

ترجمة: الشيخ سليم - الطيب المبركي - الصديق المقدم - فتحي زهير - المحمد الشطي

شارب - أنريجو ليان  
الشراب  
لشتمانت  
تس  
القوهميات الإسلامية  
والسياسة الفرنسية

دار التونسية للنشر





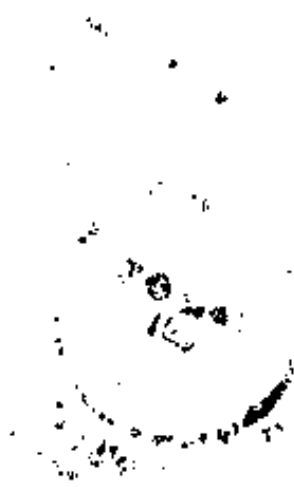


تصوير جاك ارهاكس 1971

### شارل اندري جوليان

- ولد في 2 سبتمبر سنة 1891 بمدينة كان بفرنسا .
- قدم الى الجزائر وهو في الخامسة عشر من عمره .
- عمل ثلاثين سنة في التعليم الثانوي وستة عشر سنة في التعليم العالي بمدرسة فرنسا لأقطار ما وراء البحار ومعهد الدراسات السياسية وبالمدرسة القومية للإدارة وبجامعة السربون (قسم تاريخ الاستعمار) .
- مؤسس كلية الآداب بمدينة الرباط وعميدها (1957 - 1961) .
- كاتب عام للجنة العليا للبحر الأبيض المتوسط والبريكيا السوداء لدى رئاسة الحكومة الفرنسية (1936 - 1939) .
- مستشار للوحدة الفرنسية (1947 - 1958) .

29.5





تار

إفريقيا الشمالية

القوميّة الإسلاميّة  
والسيادة الفرنسيّة



# افريقيا الشمالية تسير

القوميات الاسلاميه  
والسيادة الفرنسية

تأليف  
شارل - أندري هولمان  
الأستاذ الشرفي بجامعة السربون  
المعهد الشرقي ككلية الآداب بالرباط

ترجمة  
المعني سليم - الطيب المهيري - الصادق المقدم  
فتحي زهير - الجليل الشطي

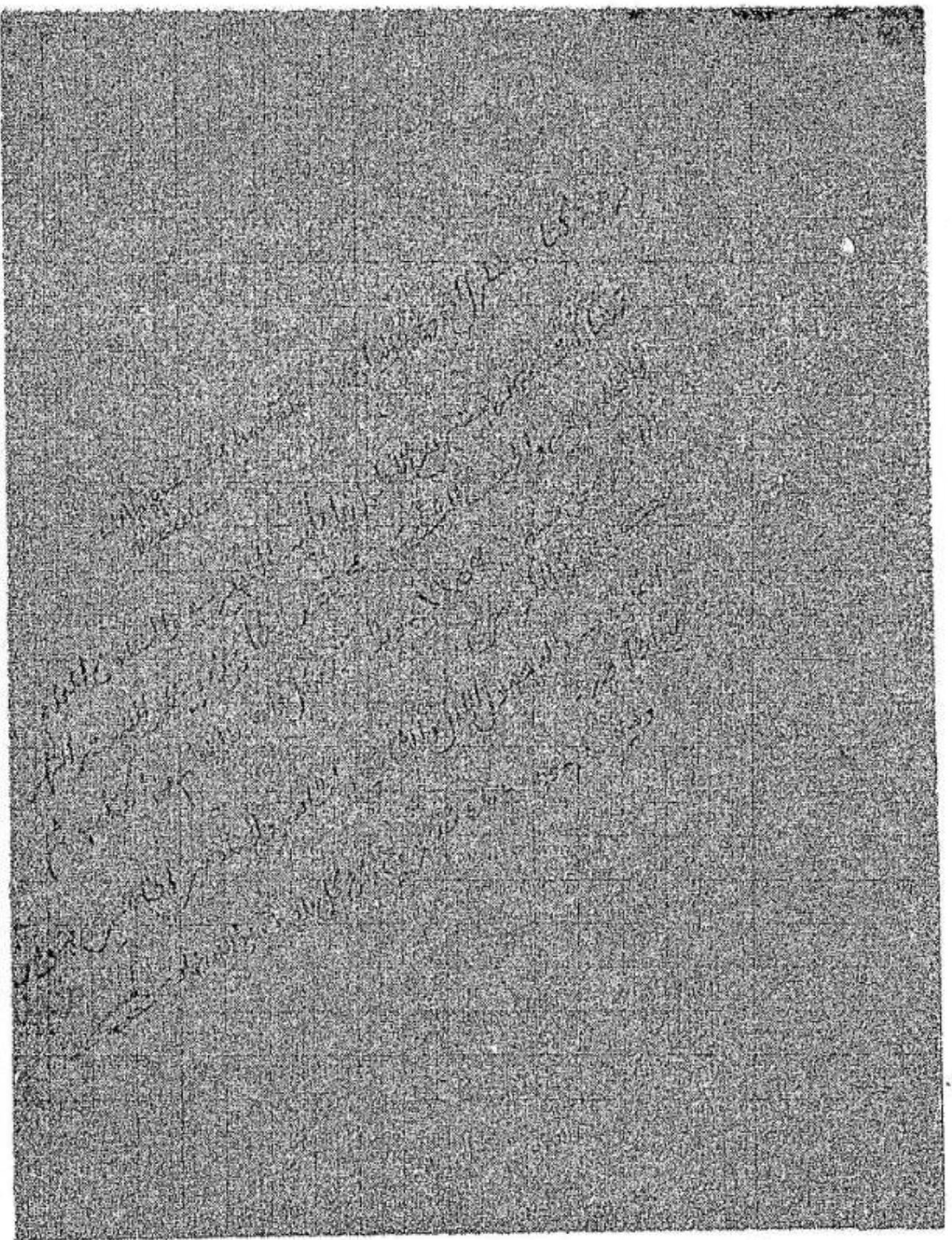
مراجعة  
فرندا السوداء

حقوق الطبع محفوظة  
لدار التونسية للنشر

1976/1396

تونس





وَسَيِّدَاتِ الرَّجَمَةِ بِخَطِ  
الْمَرْحُومِ الْمُسْتَبْنَى سَلِيمٍ  
كَتَبَهَا بِحُشْدٍ تَطَاوَيْتِ

### نص وثيقة الترجمة

ترجمة كتاب شارل أندري جوليان L'Afrique du Nord en marche

تشارك في ترجمته مع الاخوان الطيب المهيري والصادق المقدم وفتحى زهير  
والحبيب الشطى بمحتشد تطاوين في بحر الستة اشهر الاخيرة من سنة 1953 \*

وقد اختص كل واحد منا بقسم من الكتاب ثم جمعت بهذا الكراس \*

التمهيد - والفصول الاول والثلاثي والخامس والسادس الخاصين بتونس مع  
الخلاصة \*

وهي عبارة عن 224 صفحة في ركن كل واحدة منها الامضاء سليم

إلى روح "بِسارفينو"



« أنه لا يعقل امام المصالح الوطنية السياسية  
والادبية العليا المعرضة للخطر ان يلازم الراى  
العام جهلا مفرطا الى هذا الحد ... وان عطفنا  
على اهالى افريقيا الشمالية ليفرض علينا فرضا  
ان نهتم بالمصير الذى يعد لهم » .

ج . لادري لاشاريار  
جريدة « كليما » ، 22 جوان 1950



## تقديم الطبعة الثالثة

كان « روني جوليارد » كثير الاهتمام بالوضع السياسي في افريقيا الشمالية . فطلب منى سنة 1952 أن يؤلف بكل حرية كتابا يسطر فيه دور الوطنيين المغاربة وردود فعل السلط الفرنسية . فتحمست لهذا العمل . وابتدأت المخطوط يوم 2 اوت ، واسترسلت فيه بلا انقطاع الى ان اتمته يوم 4 اكتوبر ، وصدر كتاب « افريقيا الشمالية تسير » يوم 14 نوفمبر .

وقد ابتكر هذا العنوان طائب في الطب في المغرب الأقصى ، كان يعنى خاصة بالدعاية لفائدة حزب الاستقلال ، وهو احمد العلوى الذى تولى مناصب وزارية بالرباط منذ الاستقلال . واستوجب اقبال الجمهور طبعة ثانية برزت في 20 فيفري 1953 ، وسرعان ما نفذت . وان اعادة طبع الكتاب ستمكن بمرور الزمن من تمييز من احسن ادراك الوضع بالمغرب : وهو المؤلف ام منتقدوه .

فموقف السلط المدنية والعسكرية وكذلك الاختصاصيين فى التاريخ وعلم الاجتماع لبلاد شمال افريقيا كان يتسم على اقل تقدير بالتحفظ . ويرجع الفضل الى نفوذ وحزم « جان - بول سيكار » رئيسة ديوان وزير الدفاع الوطنى « روني بليفن » ، وهى الى ذلك مبرزة فى التاريخ ، فى سماح جنرالات افريقيا بتداول كتاب تشتم منه رائحة الكبريت . وقد تعلل الجنرال « قرباي » القائد الاعلى للجيش الفرنسية بتونس انه حجر الكتاب « عملا بامر لى هوتكلوك » فالحمد لهذا المقيم العام من جديد العظيمة السلبية التى تتميز بها عبقرية السياسة . ولم يسبق لكاتب الدولة للشؤون الخارجية « موريس شومان » مجرد علم باجراء غير مناسب للظرف ، تأسفت له نزعتة التحررية . ورفع التحجير فى ظرف 48 ساعة ، ولكن لم يتغير الوضع الا قليلا (1) .

(1) - حسب المعلومات التى ادلت بها « جان بول سيكار » ، وهى قيد بالمكالمات الهاتفية التى دارت بين « بليفن » و « قرباي » و « موريس شومان » يوم 16 جانفى 1953 .



وفي المغرب الأقصى كان الجنرال « قيوم » ضد كتاب « يفرط في العناية بالسياسة » (2) ، فعهد الى شرطته بتعطيل توزيعه ، وفي مارس 1953 لم يتيسر لي اقتناء ولو نسخة واحدة بالرباط والدار البيضاء . ولم يجد اصحاب المكتبات في كامل اقطار المغرب حماسا لنشر الكتاب ، ومنهم من رفضوا حتى جلبه لخرفائهم . لكن ذلك لم يمنع تداوله تحت المظف . ولم تكتب بشأنه أية مجلة كبرى بمدينة الجزائر او بعاصمة تونس او بالرباط ولو كلمة واحدة . ولم يتمكن مدير اهم مجلة وهي « لاروفي افريكان » ( المجلة الافريقية ) من العثور على مؤرخ يقبل التحدث عنه وكنت انضمت الى اسرتها منذ سنة 1919 . وقد كتب الى يوم 11 جانفي 1953 يقول : « سلمت « لوثرنو » نسخة من الكتاب بعد مطالعتها ، فرفض ان يعطى عنه بسطة لانه لا يريد ان يقوم بنقد شديد لمؤلف هو من جهة اخرى عضو الاسرة التي ينتهي اليها » . واضاف انه ان تولى ذلك بنفسه فستحتوي بسطته « على نقد لاذع شديد » . فلم تصدر هذه البسطة ابدا . وعيشا الخجت على القائمة التاريخية التي تحصل من تعامك وجهات النظر ، خصوصا على قدر ابتعادها في الزمن ، فلم اظفر بشيء ، واني ما زلت انتظر منذ عشرين سنة المقال الذي قد ينازعني الحقائق الواقعية التي اوردتها او يشير الى ما قد تغافلت عنه عمدا . . .

وبالعكس تقبل العلماء والصحافيون الاجانب الكتاب تقبلا حسنا . ولم يضع من قيمته شيء ، والدليل على ذلك ما اقترحه بشأنه الاخصائي الامريكي في شؤون المغرب الحديث ، الاستاذ « ريشارد م . برايس » ، سنة 1971 في احدى المجلات الرئيسية المختصة في شؤون الشرق الاوسط ، من ترجمة « افريقيا الشمالية تسير » الى الانكليزية ، مع ادخال التعديلات اللازمة (3) . ونال وقعا عميقا باقطار المغرب . فقد قرأه السلطان محمد الخامس واعاد قراءته من اوله الى آخره ، والج على بمحضر مستشار الحكومة المغربية لان اوصل دراسة التاريخ المغربي الحديث . وسلم « آلان سافاري » نسخة منه الى الحبيب بورقيبة ، وهو اذ ذاك مبعد بجزيرة جالطة النائية ومحروم

(2) - تصريح ادلى به يوم 28 ليغري 1953 الى « برا » « انصار المغرب الاقصى » 1953 ، ص 59 .

(3) - هيدل ايست جورنال ، صائفة 1971 ، ص 430 .

من المطالعة • فوجد فيه ( المجاهد الأكبر ) تسلية (4) • وأخيرا أعطاه أحد قادة جبهة التحرير الوطني الجزائري الاجلاء ، وهو العربي بن مهيدي ، الى أحد الثوار الشبان حتى يتعرف منه على تاريخ بلاده •

ولنصف الموقف المناهض الذي وقفته السلطة ووقفه الاخصائيون ينبغي الا ننسى الجو السائد في ذلك العهد • وكان المؤلف يقارع الافكار المنقولة التي كانت صلابتها تشبه صلابة القواعد الدينية ، ويدخل الشك في متانة النفوذ الفرنسي ومحاسن النظام الاستعماري ومساوي الوطنيين فالتشهير بعث سياسة القوة والدفاع عن حق الشعوب المستعمرة في صيانة ثقافتها الخاصة بها وتحليل الاسباب العميقة للمعارضة والتفكير في نيل الاستقلال ، كل ذلك كان يبدو من قبيل الكفر • ولتقدير الفوارق يكفي أن نقارن بين خلاصتي فيما يخص الجزائر بوجهات نظر « روبر مونتاني » ، الشخصية التي تصفى اليها أكثر من غيرها الاوساط السياسية والعلمية • وبينما كنت أكتب في أواخر سنة 1952 أن « سد السبل الشرعية الطبيعية في وجه ثمانية ملايين من البشر » يفضى الى وضعهم الى جانب « الذين يطمحون في تسوية المشكل الجزائري بالعنف » ، كان « مونتاني » سنة 1953 يشيد « بالاطمئنان الرائع الذي تتمتع به الجزائر اليوم (5) » ويجد القارئ في نهاية التوجيه المتعلق بالمراجع فقرات من التقرير السري الذي سلمته « فانسان اوريول » يوم 20 ماي 1952 ، وقد نبهته فيه الى العواقب الوخيمة التي قد يسفر عنها خلع سلطان المغرب الأقصى المحتمل ، في حين أن سائر المختصين كانوا يرون فيه ترياقا • فالمغرب لم يكن في أي جزء من أجزائه عرضة للقضاء والقدر ، وإنما ضحية للكفاف الاستعماري •

وبمجرد ما نفلت الطبعة الثانية رغب « روني جوليار » في طبعة جديدة • وأمام تهاطل الاحداث فكر في ملحق يشتمل على 100 أو 200 صفحة ، بدا لي قصيرا جدا بالنسبة للجهود السابقة ، وربما أخل بتوازن الكتاب • ولم تكن إعادة سبكه لتحافظ على لهجته ونفسه الشخصي • فضبط الحل لهذا المشكل

(4) - الحبيب بورقيبة - كتاب « تونس وفرنسا » ، نشر « جوليار » ، 1954 ، ص 365 • وقد كتب في مارس 1953 : « انه عمل للحقيقة وعن حسن نية يشرف من صفته • وربما كان ذلك سبب في أن الصحافة لم تكتب عنه الا قليلا - لكن الافكار التي عبر عنها ستأخذ طريقها ، فالاحداث لا يسعها الا أن تؤكدها في المستقبل • »

(5) - « روبر مونتاني » - « ثورة في المغرب الأقصى » - منشورات الامبراطورية بالفرنسية ، 1953 ، ص 344 • وانظر ايضا ص 358 و ص 367 وكذلك الملخصات عن محاضراته التي القاها بالرباط في 13 نوفمبر 1953 ، وعنوانها « لماذا يسود الهدوء الجزائري ؟ »

باتفاق مع ادارة منشورات «جوليان» التي اشكرها على الثقة الواسعة التي وضعتها في . وهو يقتضي اكمال الكتاب بذكر مجموعة دسمة من المراجع (6) مكنتني من بياض بعض الحقائق ، خاصة فيما يتعلق برودود فعل « كليمانصو » سنة 1919 تجاه معارضة المعمرين ومشروع « بلوم - فيوليت » ، وبتهمة الاغتيال الموجهة ضد الشيخ العقبي ، وبتعاطي أعمال التعذيب ، وبثورة جهة قسنطينة سنة 1945 ، وبالمحاولة الفرنسية لفرض السيادة المزدوجة على تونس في ديسمبر 1951 . ولم تستهدف التغييرات سوى تيسير استعمال الكتاب . وحذفت لقب السيد والسيدة وعوضتهما بقدر الامكان بأسماء مثلما كان الامر بالنسبة للشخصيات التاريخية . وستمكن عناوين فرعية القراء من معرفة طريقهم عبر نص قد سلطت عليه الاضواء .

وقد تناول اهم تجديد باين هما : فهرس اسماء الاشخاص والتوجيه الخاص بالمراجع (7) المتبوع بقائمة المؤلفات المذكورة . وليس من اليسير ان نعد فهرسا اذا اردنا ان نضيف الى الالقاب الاسماء التي تشخص الافراد . وقد تمكنت من سد سائر الثغرات متكبدا تحقيقات مضية واحيانا مخيبة للامل . واعترضتني في بعض الاحيان حالات طريفة . فمنها ان « المكتبة الفرنسية » و « بيبليو » (Biblio) وفهارس اخصائيين ممتازين في شؤون المغرب تظن ان لقب الكاتب الجزائري الكبير كاتب ياسين هو ياسين وان اسمه كاتب ، بينما هو العكس . وفي ذلك بلا شك ضبط جزئية ولكنه ضروري ، وهو ما ادى بي الى وضع ياسين في مادة كاتب حتى لا يضل القارئ الطريق (8) .

وتطلب مني اعداد التوجيه والمعلومات الخاصة بالمراجع اكثر من ضعف الوقت الذي قضيته في تحرير الكتاب . وان عملا من هذا النوع سيستدعي انتقادات تتناول اختيار التأليف وسلم القيم . وقد منحت الاسلام عن طيب خاطر مكانا واسعا بالرغم عن انه ليس من اختصاصاتي قط . وارى ان للمجادلات الكلامية التي شنت حول شخصيتي الافغاني وعبداه اهمية بالنسبة

(6) - نشرت المراجع في آخر هذا الكتاب كما هي بدون ترجمة لانها كلها غير عربية ، ولا تفيد الا من عرف اللغات التي كتبت بها ، وخاصة الفرنسية .

(7) - نشر التوجيه (l'Orientation) في آخر هذا الكتاب باللغة الفرنسية لانه تقدم لمراجع غير عربية لا يفيد الا من اتقن اللغة التي كتبت بها وخاصة الفرنسية .

(8) - « برا » (دوليز) - الامل والكلام . اشعار جزائرية جمعها « دوليز برا » . نشر دار « سيفيرس » ، 1963 ، ص 247 . اسم كاتب ياسين « هو ياسين ولقبه كاتب . ولكنه يفضي كاتب ياسين لانه يريد ان يدعى باستمرار كما ظل يدعى على مناضله المدرسة الابتدائية » .

للمغاربة الذين لهم تراث اصلاحي ٠٠٠ ومهما كانت الثغرات والنقائص في المراجع التي هي امتداد للكتاب فاني اعتقد انها حرة بان تقدم خدمات لجميع الذين تهتمهم المشاكل المغربية ، وعددهم في ازدياد .

وان الطبعة الجديدة لكتاب « افريقيا الشمالية تسير » تدخل في نطاق مجموعة تحتوى على كتابين آخرين سرت في تحريرهما اشواطا بعيدة ، وهما : نهاية المحميات وحرب الجزائر . وهو المؤلف الذي افصله عن سواه من بين جميع مؤلفاتي ، والذي كتبته باكثر حماس ولهجته متألزة بذلك (9) . ويلبس فيه عزمي على رد الفعل على شكل من التاريخ المغربي الحديث ، يسيء فيه الحذر التقليدي واتعس من ذلك التظاهر بالنزعة التحريرية للحقيقة خاصة بما يقع السكوت عنه . فالملك يبقى عاريا ولو تعنتت حاشيته في رؤيا الشياب التي لا يرتديها . واليوم وان اضطرت لمراجعة بعض القيم بعد التجربة الحاصلة في ظرف ستين سنة من النزاع الاستعماري والدروس التي ينبغي استخلاصها من ظروف ارتقاء المغاربة الى الاستقلال فان ذلك لا ينال من اخلاصي للاختيارات التي غدت كتاب « افريقيا الشمالية تسير » .

شارل اندري جوليان

( 27 اكتوبر 1971 )

---

(9) - وصفه «الدليل الفهرسي الموجز للتاريخ العسكري والاستعماري الفرنسي» المفيد جدا والذي نشرته مصلحة التاريخ التابعة لاركان حرب جيش البر ( المطبعة الوطنية الفرنسية ، 1969 ، 522 صفحة ) في الصفحة 372 بهذه الالفاظ : « كتاب يتصف بالحماس » ويطابع جدلي ، لكنه عمل من الطراز الاول ، فهو يعطي بسطة عن الوطنية المغربية من اصولها الى بروزها . وهو يكون مجموعة وثائق صامة جدا » .



مقدمة  
الإسلام المغربي  
والوحدة العربية





## اعتناق المغرب للإسلام

انتمجت إفريقيا الشمالية في الشرق باعتناقها للإسلام . وقد اصطلح الفتح العربي ، حامل الديانة الإسلامية الذي ابتداء سنة 647 بعد المسيح ، بعنت مقاومة طال أمدها من طرف القبائل البربرية ، بعضها مسيحية أو يهودية وغالبها متعاطى عبادات الطبيعة . واخذت عنصرية « المغرب الماكر » لا في الثورات فقط بل وفي الارتداد عن الدين اثر كل خيبة تلحق المحتل وفي الكفر والخروج عن السنة في قالب وطني ، وقد روى ان الخليفة عمر كان حذر من مكائده منذ اوائل القرن السابع .

دخل الإسلام البلاد اوآخر القرن السابع ، واكتسحها من الشرق الى الغرب على مراحل سالكاً طريق الزحفات التاريخية . غير انه لم يستقر نهائياً الا بعد انتصار الموحدين في القرن الثاني عشر . ومع ذلك فان المغرب لم يسمح للمذاهب السنية ان تعمه بعد اعتناقه للإسلام الا بعد ان استعاضها لطبيعته الخاصة .

### الشعب البربري :

فالبرابرة ، ومنهم يتروكّب العنصر الاصل لسكان شمال إفريقيا ، لا يكونون جنساً بالمعنى الفنى لهاته الكلمة . بل مركباً جنسياً لم تغيره الزحفات التي توالت عليه تقييراً محسوساً . فلهم لغة خاصة من اصل مجهول ، حافظت على كيانها امام الفينيقية واللاتينية وحتى العربية . وبقيت لحد الآن في كامل المغرب . وهذا اللسان او بالاصح هاته اللسان التي لا

تعرف الكتابة ، هي مندثرة تقريبا في تونس ( 1 % ) ، ورأسخة جدا في الجزائر ( 29 % ) وخاصة في المغرب الأقصى ( 42 % ) .

ومهما كان تنوع الاصناف الجنسية التي يشتمل عليها الشعب البربري فانه على ما يظهر يتصف باستقرار عجيب في الاخلاق والعادات . فقد حافظ على نظامه في قبائل تكتلت اثناء التاريخ لا في امم بل في جماعات غير قارة تربطها رابطة اصلية واحدة تتمثل في نفوذ الرئيس وقوته . ولئن التام مع السيطرة المادية للشعوب الاجنبية التي اتصلت به حتى تأثر بمؤثراتها الخارجية بسرعة ولكن بصورة سطحية ، فانه ظل مستعصيا نافرا من اثرها الروحي محافظا اثناء القرون المتعاقبة على مدينته التي بقيت على ما هي عليه او كادت .

وامتازت ديانة البرابرة دائما ، وهم اهل فلاحه ورعي ، بخصائصها القوية الصلبة التي حافظت على نفسها امام تاثير العبادات الفنيقية واستيلاء الوثنية الرومانية ، وانتشار اليهودية والمسيحية ، وحتى امام انتصار الاسلام .

#### العبادات والطقوس التقليدية :

فقد استمر عندهم الاعتقاد الاصل في الارواح والجن وخاصة الشريرة منها التي يعتقدون انها تعيش تحت الارض وفي الغيران او الاماكن المرتفعة والتي ينبغي اتقاء شرها بطقوس سحرية . فاصبح الاعتقاد في « الجنوس » (Genius) اللاتيني ، واصبح الاعتقاد في « الجن » عند المسلمين منهم . وتولدت عنه عبادة الحيوان وبالاخص عبادة الاشجار والجبال والمياه والكهوف والطقوس الفلاحية القديمة الرامية الى تيسير الازدواج الروحي بين الارض ، وهي العنصر المؤنث ، وبين المطر ، وهو العنصر المذكر ، قد بقيت في الاحتفالات الرمزية ذات الصبغة العتيقة التي يحتفل فيها اليوم بزفاف الارض ، المتمثلة بعروس «تزلت» (Taslit) الى المطر وهو زوجها « آستي » (Asti) فتراهم اليوم في المغرب الأقصى يحملون مغرفة كبيرة البسوها ثياب عروس ويجوبون بها الشوارع . كما تتجسم عادة في قتل الاله النبات في المهرجانات المثالية ، فلا تراهم يذبحون الالهة مذكرا كما في الشرق ، ولكن يذبحون آلهة مؤنثة تمثل الارض .

وعبادة الاصنام وهي ماوى الارواح ، السابقة للتسرب الفنيقي ، قد بقيت آثارها في تقديس الاحجار المقدسة مثل الحجارة السوداء الموجودة بمدرسة السفارين بفاس . وعلامة « ثانيت » (Tanit) ذات التمثيل

الفلكي ، و « الخمسة » او « يد فاطمة » الحافظة من العين وهما من آثار  
قرطاجنة ، قد حافظتا على خصائصهما الواقية ، بالرغم من انتشار الاسلام .  
لقد اقيم الدين الاسلامي على انقاذ المعتقدات القديمة في الارواح والطقوس  
السحرية ، دون ان يتمكن من محوها تماما . وقد اخذ العلماء واساتذة  
الشريعة المعترف لهم بنبابة المشرع في القيام بعمليات عنيفة على بقايا  
الوثنية .

#### التصلب والعقلية الاستقلالية :

فالبربري بطبيعته قليل التمسك بالمبادئ النظرية ، والتفقه في الاصول  
الا أنه متشبث بمعتقداته ومتصلب في عباداته ، ووجد منه دائما المنادون  
بالرجوع الى صفاء الديانة اذنا صاغية لمقاومة الانحرافات التي دخلت سواء  
على المسيحية او الاسلام . كما وجد دعاة البدع المتطرفة ارضا صالحة  
لدعاياتهم في المغرب . فمن الاربعة مذاهب السنية التي يجوز للمسلم  
اتباعها ، كان المذهب المالكي المتمسك بالنصوص والمعارض للتأويل المنطقية  
هو الذي تبناه المغرب . ولم ينجح المذهب الخنفي الاقل تشددا ولم يتمركز  
في غير المدن بالرغم من الحكم العثماني الذي ايدته في القرن السادس عشر ،  
ولم يبق له اليوم من الاتباع سوى اقلية ذات أهمية من أصل تركي بتونس  
وعدد من العائلات بمدينة الجزائر وتلمسان .

وصلاية البرابرة الدينية وليدة عقليتهم الاستقلالية ، بل هي في غالب  
الاحيان الصيغة المثلى التي تتجسم فيها تلك العقلية . فمن العسير ان يصبروا  
على الرضوخ لسلطان خصوصا اذا كان اجنبيا . وسرعان ما تبرز معارضتهم  
في صورة ثورات اجتماعية او قومية . وقد يحمل ذلك في غالب الامر على  
« التعصب » الاسلامي ، والحقيقة ان الدين لم يكن الا اللحمة التي تجمع  
ارادة الاستقلال وتبرر انفجار الثورات التي لها نفس الخصائص مهما كانت  
عقيدة اصحابها .

فعندما انقلت الامبراطورية الرومانية في القرن الرابع على الناس وطأة  
سلطانها بناييد من حياة الكنيسة الكاثوليكية العليا ، ارتهى الاهالي في  
شقاق « دونات » الديني يؤازرهم في ذلك قساوسة البوادي . وكان الامر  
اذاك يرمى في الظاهر الى الاحتجاج على تعيين اسقف لقرطاجنة تؤيده الحكومة  
ويغضبه الشعب ، لكنه في الواقع يقصد الى الثورة على الولاة وكبار مالكي  
الارض . لذلك نرى الثورة التي نشبت في نوميديا في مقاطعة قسنطينة

الحالية ، تنقلب بغاية السرعة حربا اجتماعية ضد اللاتينية المتعسفة والسركونسيليون (Les circoncellions) وهم فلاحون ثائرون كانوا يهيمنون حول مخازن الحبوب (Circum cellas) ويعملون كمصلحين مقومين للأخطاء ، اعتنقوا مذهب « دونات » لأنه يمكن تعطشهم الى الثورة من مذهب ديني يرتكز عليه . فلم يكن ذلك الشقاق الديني في حقيقة الامر سببا في الثورة ، بل مبررا لها ، حتى ان الشعب أظهر اجلالا لضحايا الاضطهاد كما لو انهم كانوا شهداء .

لقد اعترض الحكم العربي في المغرب من الصعوبات ما كان اعترض الحكم الروماني فيه . فمناهضة الولاة الذين أقاموا نظاما من الجبروت والارهاب ، حمل البرابرة المقاومة تلقائيا الى الميدان الديني الاسلامي . فسانحوا في القرنين الثامن والتاسع الى شقاق جديد خلقى يرمى الى المساومة ، وهو شقاق الخوارج المطالب بان يختار الخليفة ، وهو رئيس الديانة ، مجمع المسلمين بدون اعتبار لاي ميزة عنصرية « ولو كان عبدا أسود » . وقد دامت الثورة التي اندلعت ضد السنة العربية وهيمنة الدواوين العربية ، وهما لا تنفصلان عن بعضهما بعضا ، ما يزيد عن القرنين . ولم يقيسر التغلب عليها الا بعد 375 واقعة وعدد كبير من المجازر . وتشنت البقية الباقية من الخوارج في صحراء الجزائر وتونس بعد انقراض ملك تاهرت الخارجي سنة 909 . وبقي اليوم أحفادهم يعيشون جماعات منكشمة متعصبة في جزيرة جربة وفي ورقلة وخاصة في مزاب حيث تقوم مدن غارداية ومليكة وبنى يزقن الطاهرة ذات الصوامع العارية من كل زخرف .

وبعد ان أثبت الموحدون في القرن الثاني عشر انتصار الاسلام في المغرب ، استرجع الاسلام الصيغة التي كان عليها في اول عهده بجزيرة العرب ، من ديانة حضرية تسائر ظروف الحياة في المدن ، خصوصا في مراكز العلوم المالكية الكبرى مثل القيروان ومدينة تونس في البلاد التونسية وبجاية في الجزائر وفاس في المغرب الأقصى . لقد أسلم بدون شك حتى البدو من جبال القبائل والاوراس والاطلس الاكبر . ولكن المظنون انهم لم يكتزلوا كثيرا بالفقه والتوحيد ، واكتفوا بما في هذا الدين من مظاهر خارجية تتفق تماما وعقائدهم في الجن والارواح وتقاليدهم السحرية .

بغض الاجنبي والدين

وكان تدخل المسيحيين في المغرب هو الذي حرك نقطة الاسلام ، فكان

الزاحفون ضحاياهم • وهنا ايضا نجد ان بغض الاجنبى ، وهو الصورة  
البدائية للوطنية ، يسبق التحقير الدينى ويثيره • وكان يعترض الآمال  
الشعبية فى المقاومة ما كان « للمغزن » من التحذر وميل لاجارة الظروف وقد  
بعثه على الامتناع من اطلاق لفظة « دار حرب » على الجهات التى يحتلها الكافر  
مادامت تقام فيها الشعائر الاسلامية ولو جزئيا • فمن ذلك العهد اصبحت  
الجماعير الثائرة المنظمة تحت قيادة زعماء دينيين ، تنديدة التعلق بالاسلام  
فى اصغى مظهره وانعاشها ، اندفعوا منها فى رد فعل الغاصب المسيحى •

ان كل تدخل اجنبى يفيد التمسك بالسنة الاسلامية • فقد كفى ان شهر  
علماء الاصلاح الجزائريون بالزوايا ومتنسخ الطرق بوصفهم مساعدين  
للحكومة الفرنسية ، لينفصل عنهم ابناءهم الذين كانوا خاضعين لتعاليمهم  
خضوعا اعمى • والحمة التى اثيرت ضد الظهير البربرى الصادر فى سنة  
1930 والذى صور كمحاولة للاقامة العامة لتنصير المسلمين افضت الى تثبيت  
قدم الاسلام فى القبائل البربرية بالمغرب الاقصى • وكذلك كان الامر عندما  
انتشر الخبر فى اجبال بان الجنرال « جوان » قصف فى اوائل سنة 1956  
اهانة السلطان • فقد اعلن الاهالى بصورة صريحة استنكارهم للعمال الذين  
كانوا يعتبرونهم متواطئين مع السلطة الاجنبية • وفى الوقت الحاضر يبدو  
ان الوطنية مرتبطة بالاسلام لا تنفصل عنه • فالصدمات التى تلحقها تثير  
حمية التضامن الدينى ، لكنها هى التى تمثل القوة الكبرى • وكلما ازدادت  
وثوقا الا وازدادت استقلالا عن المعتقد •

### الاسلام الصوفى

وبجوار الاسلام السنى انتشر وترعرع اسلام صوفى • فالصوفية الذين  
اشتق لهم هذا اللقب - على ما يظهر - من لباسهم جلبابا من الصوف ، اقاموا  
فى اواخر القرن الثامن « خلوات » اخلوا يحاولون فيها ، عن طريق امتحانات  
وتعبات زائدة عن التعبدات المطلوبة ، ان يصلوا من القيام بالفرائض  
الشرعية حسب النصوص الى الحقيقة الربانية على مراحل نفسانية وقد  
انتشرت الصوفية فى المغرب من القرن الثامن ، وبلغت اوج انتشارها فى  
القرن الخامس عشر خاصة فى المغرب الاقصى حيث جهزت الطرق الصوفية  
المقاومة ضد الزحف المسيحى • وقد نشأت وانبسطت حتى الى القرن التاسع  
عشر طرق القادرية والشاذلية والجزولية والرحمانية والتيجانية والدراوية  
والسنوسية بمجهودات بعض مشايخ الطرق •

فمن ذلك العهد أصبحت الزوايا الكبرى تحتل المقام الاول من اهتمام المريدین . فهي في آن واحد معابد ومدارس وفنادق ياوى اليها عابر السبيل وهناك يقيم كبير الطريقة ، الشيخ المتلقى من الله البركة التي تمكنه من الاتيان بالكرامات . وينطلق من الزوايا في كامل البلاد المقدمون وهم نواب الشيخ الحاملون لتعاليمه وأوامره الى جماهير التحمسين وهم الاخوان .

وينتظر الاخوان من الزوايا أن تزودهم بمعرفة الطريقة والشعائر الدينية وخاصة الاوراد التي يذكرونها الى ما لا حد له والتي تمكنهم من الارتقاء الى السعادة في هاته الدنيا وفي الآخرة . لذلك انتهى الامر بالزوايا الى حصر العبادة في طاعة ضيقة تراعى الشكليات والتعليم في طرق عتيقة متكلفة مملة . والطلبة المتخرجون من كليتي القرويين بفاس والزيتونة بتونس الكبيرتين ، لهم تكوين يشبه ما كانت تمنحه كليات أوروبا الغربية في القرن الثالث عشر ، فلا تتسنى لهم مسايرة ضروريات الحياة العصرية الا بجهد جهيد .

وقد عرف اصحاب الزوايا كيف يستعملون نفوذهم في ألعاب السياسة ضد سلاطين بني مرين بفاس ، وضد الاتراك في عاصمة الجزائر ، وضد الفرنسيين . فهم تقليديا مشكوك في اخلاصهم للمغزون الشريفي ، وهم عرضة لحملة علماء الجزائر الاصلاحيين . وما انك تأثيرهم يضعف بالرغم من عطف ادارة فرنسا عليهم .

والتصوفية هي التي نشرت في الاسلام تقديس الاولياء بما نسبت لبعض الرجال من نفوذ خارق للعادة . فكانت بالرغم من صريح القرآن ترضى ميولا شعبية ظهرت بوادها في عهد الرسول . وتقديس الاولياء المسلمين الذي حل في غالب الاحيان محل عبادة الآلهة القديمة وفي نفس الاماكن التي كانت تقس فيها ، وقد ساعد كثيرا على ابقاء العادات الوثنية .

فالولي الصالح فاز لفضائله بما جعله « حبيب الله » . فيستطيع حماية الناس والتوسل لفائدتهم . ويفضل البركة التي تحصل عليها والتي يورثها ذريته ، كان الولي قبل كل شيء رجل الكرامات . فيستنجد الاتباع بنفوذهم ويحاولون أن يظفروا بنصيب من بركته بالعبادات والصلوات والوعائد وطقوس سحرية ، وخصوصا بالاتصال بجسده مدة حياته وبقيده او مقامه بعد الوفاة .

وانتشر تقديس الاولياء والمرابطين (رؤساء رباط او منسك) بصورة خاصة

في المغرب . ولعدد الأولياء الشعبيون ومن بينهم أحيانا النساء حول كبار الأولياء أمثال الشيخ محرز بعاصمة تونس والشيخ بومدين بتلمسان ومولاي اندريس بفوليبليس ، ورفضتهم الدهماء تلقائيا الى منزلة الالهة العائلية القديمة ، ولما كان في حياتهم من النقشف او بلا عليهم من مظاهر الالهة ، ولو كانوا معتوهين ، لذلك كانت الطريقة في خلق مستمر .

وللمرابطين - سواء اتصل منهم بطريقة او المنفرد - تأثير عظيم على المريدين ، بقدر ما يشفى غرائز الشعب الدينية وقد استطاع اصحاب الكرامات هؤلاء اثارة الاعتقاد فيهم حتى من طرف المسيحيين واليهود . واعمالهم هي التي يوجه علماء الاصلاح الجزائريون اهم هجوماتهم ضدها . فهم يشهرون بالمقامات والقبور الضخمة والمعائد الطبيعية المتمثلة في الاشجار التي ترشق بالحزف والوعائد « والزردات » والقرايين وبيع الاشماغ المباركة واستعمال السحر والطلاسم الكتابية والتمايم ، وكل ذلك من آثار الوثنية التي قاومها محمد صلى الله عليه وسلم . وهنا ايضا يتصل العمل الديني بالعمل السياسي . فقد تمكنت الحكومة الفرنسية من استجلاب الطريقة الى جانبها ، فتعلمها بالمساعدات وتحميها . فكان من الطبيعي في نظر العلماء ان يصبح خدمة الوثنية خدمة للاجنبي ودعائمه . وقد اعلن احدهم انه لا سبيل للجزائريين ان يظفروا باستقلالهم ما لم يتعلموا عن المرابطين . وهكذا جعل الاسلام السنن نفسه في خدمة التحرير . فتقهقر الطريقة وانتشار حركة المطالبة بسيران جنبا الى جنب .

### الشرق والوحدة العربية

فالاسلام المغربي يتخذ حينئذ ثلاثة اشكال متعاصرة متعاسكة في غلب الاحيان: الاسلام السنن المقامة شعائره في المساجد حسب الطقوس التقليدية المعروفة والمقتنة تعاليمه التشريعية العامة في الفقه الشرعي ، واسلام الزوايا والمرابطين الصوفي ، واسلام المعائد في الجن والارواح ، وبعض طقوسه من بقايا الوثنية . ولم يكن هذا الاسلام منقطعا عن غيره او متجسدا او سالما من التأثيرات الخارجية . فمن سنة 637 الى سنة 1060 كان مرتبطا بالشرق تمام الارتباط . ثم من النصف الثاني للقرن الحادي عشر انسلخ عن التأثير الشرقي ، وولت العائلات المالكة البربرية مسنن مرابطين وموحدين وبني مرين وجوها قبل الاندلس . ثم رجع هذا



الاسلام الغربي من جديد لنفوذ الشرق باستيلاء الاتراك عليه في القرن السادس عشر . واليوم يتلقى المغرب التهجرات القادمة من مصر وسوريا وباكستان ، فلا يستطيع ان يبقى في معزل عن حركات النهضة والتحرير الاسلامية الكبرى .

ان حركة الوحدة العربية التي نادى بها مفكرون في القرن التاسع عشر فنشرونها في اوائل القرن العشرين رابطات واحزاب مقيمة في اوروبا وفي الشرق ، اخذت تمام انتشارها بعد الحرب العالمية الاولى . ونشأت تلك الحركة التي عبر عنها المؤلفون العرب بالنهضة في الامبراطورية العثمانية ، وقد رُعِزَت اركانها ورجات تسببت في تفكيكها . واستثمر السلطان عبد الحميد لقب الخليفة الذي يجعله رئيسا للامة الاسلامية ، فحاول ان يجعل من القسطنطينية قاعدة دولة اسلامية كبرى تنادى بتضامن جميع المسلمين . وقد اطلق كاتب فرنسي سنة 1881 على هاته النظرية اسم « الوحدة الاسلامية » (Panislamisme) . بمعنى سياسي مضبوط ، لا يجوز اطلاقه بدون افراط على غيرها من الحركات مثل الوهابية او السنوسية التي لا ترمي في جوهرها الى غاية توحيدية او مثل الجامعة العربية التي لا تربط تحقيق الوحدة بالهيمنة التركية .

#### اسلام الاصلاحيين

لقد مكن تسرب الافكار والفنون الأوروبية الى العالم الاسلامي المغلق النهضة العربية من وسائل نموها . وهنا ايضا كان « ليونبارت » دور المولد . فمن بعده اخذت مصر في عهد محمد علي تتمايز بحماس المعتنق الجديد لبعض الاديان . ففاضلت عن كرامة الفكر العربي واللغة العربية بفضل الصحافة الرسمية التي انشأتها منذ سنة 1827 وتنمية التعليم . وكان جمال الدين الافغانى (1839 - 1897) بدون شك اقوى شخصية من بين جميع الشخصيات التي كونت ذخيرة النضال القلمي العربي في الميدان الثورى ، وقد بث برنامج تحرير الدول الاسلامية بلسانه اكثر مما بثه بقلمه .

فما انفك يطالب باستقلال البلاد العربية حتى تحقق لنفسها الرقى اللازم بمؤسسات حرة . وهو في نفس الوقت يطالب بجمعها في امبراطورية متسعة الاطراف تحت امرة خليفة واحد كي تتمكن من مقاومة السيطرة الأوروبية . ودعا بعده محمد عبده (1849 - 1905) تلميذه المصري الى الرجوع الى بساطة الاسلام الاولى والتأمل من منبعى الدين اللذين مازالا على

حيويتها وهما القرآن والسنة • وعمل على التوفيق بين الدين والعلم الحديث ،  
فبين ان الحقائق التي جاء بها العلم الحديث لا تتناقض والقرآن ، بل تطابق  
ما كان لمع اليه النبي من مقام الرقى • وهكذا تمكنت حركة الاسلام  
الاصلاحية من اخذ جميع مكاسب العلوم بدون تنازل عن تقاليد الدينية ،  
مضوبا ضد الغرب نفس الاسلحة التي تلقاها منه وقد ذهب بعض تلامذة  
محمد عبده ، مثل العالم الديني السوري الشيخ رشيد رضا بالاختصاص ، الى  
استخراج أقصى ما يمكن من النتائج من تأكيد محمد عبده وجوب تطهير  
الاسلام من التأثيرات والبدع المعفنة ، حتى اصبحوا لا يقبلون تقليدا صحيحا  
الا تقليد مجمع السلف الصالح • ونشرت جريدة المنار ، وهي لسان السلفين  
نظرياتهم المطهرة من البدع وحملتها من الجزر الهندية الهولندية ، (1) حيث  
انعشت الاسلام ، الى المغرب ، حيث تآثرت بها جمعية العلماء الاصلاحيين  
الجزائريين ، مما كون لها نجاحا مطردا •

#### المحن والآمال

وانعقد اول مؤتمر عربي بباريس سنة 1913 بدعوة من سوريين ولبنانيين  
كانوا مقيمين بفرنسا فلم يتناول المسائل الفقهية الدينية بل وضع الرغبات  
السياسية ، وطالب خاصة باللامركزية • وراجت هذه الرغبات في  
الامبراطورية العثمانية ، وكانت المحرك لمقاومة الولايات العربية الثورية  
خصوصا مدة الحرب العالمية الاولى • وقد ذكى المقاومة اذ ذاك الامل في  
استقلال قومي كان الخلفاء يشجعون العرب عليه • لكن الحرب انتهت بضربة  
قاسية للآمال التوحيدية ، بفشل الامير فيصل بن الحسين ومملكته العربية ،  
وبقرار الصهيونيين بفلسطين ، وبالوثبة الوهابية المنتصرة في الجزيرة  
العربية ، واحداث الوصايا في سوريا ولبنان وفلسطين والعراق وتكليف  
فرنسا وانقلترا بها •

بيد ان المحن ، عوض ان تفشل المطامح العربية ، زادت بها متانة ورسوخا  
بما وجدته في الجماهير الشعبية من التأييد حتى اصبح الامير شكيب ارسلان  
باعت النهضة العربية ، يرى في تلك المحن خيرا عائدا على العالم العربي •  
فمن جهة تنبه العالم العربي من خليج فارس الى المحيط الاطلسي ، فتعلق  
اكثر من ذي قبل بوحدته الدينية والثقافية مع تضامن مصالحه امام اوروبا •  
ومن جهة اخرى ، شعر كل جزء من هاته الوحدة اكثر من ذي قبل ببلاتيته ،

(1) الدويسيا حاليا (ملحوظة للمترجم) •

وهو يرغب في تحقيق تحريره القومى • فعركة الوحدة العربية والحركة القومية ، التناقضان في الظاهر ، قد نمتا جنبا الى جنب كعزم مزدوج على مقاومة الغرب •

### العقلية التوحيدية

لقد تعثر الطموح التوحيدي في اول امره في المشاكل السياسية المتولدة عن تصفية حساب الحرب العالمية الاولى فالحدود التى فصلت كل دولة عن جاراتها احدثت نزاعات قومية لم يكن الاستقلال كافيا لفضها • ومبدأ القومية ، الذى اعتنقه أصحاب النظريات من المسلمين عند اتصالهم بأوروبا ، لم يقع التشبث به ضد الدول الغربية فقط بل ضد الدول الاسلامية ايضا • وهكذا اخذ يبرز شيئا فشيئا داخل المجمع الاسلامى كله وجود أمم متميزة عن بعضها بعض ، ملتفتة الى ماضيها حتى ما كان منه قبل الاسلام ، ولكن تربطها مع ذلك في المجال الروحي والثقافي وحدة الدين والثقافة •

ولم تدخل المشاكل العقلية الفشل على الميول التوحيدية • فقد وقع التذكير بسابقة ألمانيا وإيطاليا اللتين نجحتا في وحدتهما بالرغم من التنبؤات والمعارضات الخارجية ، وبالإمكانات التى لا حد لها لفتوة شعوب آسيا وأفريقيا العربية ، وبوحدة العالم الاسلامى التاريخية والثقافية التى تحمل في طياتها « أمة المستقبل » ، الأمة العربية • ولم يزل التضامن الاسلامى يبرز ويتأكد • فالمؤتمر الاسلامى العام المنعقد بجنيف سنة 1931 أخذ صيغة قارة • وحملت الصحافة المصرية الكبرى المجهزة كأحسن ما يكون الى حيند اباد وبثافيا والجزائر وفاس ، مثل الوحدة العربية العليا في الميدان الوطنى والثقافى والاجتماعى والسياسى • وكانت هاته الدعاية تركز على ثلاثة مبادئ رئيسية ترجع الى اللغة والجنس والتاريخ •

### المفهوم اللغوى :

ان اللغة العربية لغة دين ، فلا يمكن لها ان تفى بحاجيات التعبير عن التفكير العصرى لانها صالحة للتعبير عن التعاليم والاوامر الدينية اكثر منها لجأرة دقائق المنطق وارتباط معانيه • الا ان المجامع العلمية ، وخاصة مجمع القاهرة ، تمكنت بمعونة الشبيبة المثقفة من بحث لغة جديدة فيها نوع من المرونة جعلها صالحة للافصاح عن المشاكل الثقافية والاجتماعية والسياسية للعصر الحاضر ، وذلك باشتقاق كلمات جديدة من أصل عربى بحث •

فانتشرت هاته اللغة عن طريق الصحافة وخاصة الصحافة المصرية .  
واكسبت العالم الاسلامى لغة راقية مآلها اقصاد اللغات المحلية . فاصبحت  
لهذا السبب أداة سياسية ولغة امبراطورية يؤدى انتصارها الى تشكيل  
مرحلة نحو الغاية التوحيدية . نعم ، نجد تقدمها معطلا باستعمال حروف  
لا يعرف اختزالها الحروف الصلبة المعروفة فى الهجاء اللاتينى . لكن بالرغم  
من ثقل هذا العبء الذى تجرأت على التخلص منه روسيا السوفياتية وتركيا  
الكمالية بتبنى الحروف اللاتينية فانها مازالت تمثل فيما نظن أمتن صورة  
للوحة العربية .

المفهوم الجنسى :

يجزم دعاة النهضة العربية بوحدة « الجنس العربى » ، وليس أفدح منها  
بدعة علمية . فالبحث العلمى الجنسى لعرب آسيا ، مهما كان ناقصا ، يسمح  
مع ذلك بنفى وجود جنس عربى ربما حتى فى القديم ، نظرا لما انتاب شعوبا  
مختلفة الاصل من المزج . وفى العصر الحاضر يختلف الشكل الارستوقراطى  
المكى عن شكل أهل نجد اختلافا محسوسا ، وفى اليمن يظهر ان الطبقات  
الاجتماعية متمثلة بأشكال مختلفة . فمن الأخرى ان لا تثبت الوحدة الجنسية  
للعالم الاسلامى أمام البحث والتحليل ، لكنها تركزت لأسباب تاريخية .  
فقد أصبح القبلى والبربرى من الاشراف بعد اسلامهما وأخذا يبحثان  
لنفسهما عن آباء من بين القادة الفاتحين . وعلى هذا النمط نشأت تلك  
الشجرات المتشعبة الانساب التى استندت اليها تأليف طبقات العرب الجاهلية  
للحقائق الترابية . والظاهر ان مجرد الاتصال بالاعراب البدويين الفاتحين  
قد كفى لتستميل الشعوب التى اسلمت أبناء اسماعيل ، فتبث فيهم مع  
الدين واللغة جميع الاخلاق الاساسية الخاصة بالقيسيين واليمنيين من جزيرة  
العرب . فمن الصعب ان يسلم أهالى افريقيا بان الزحفين العربيين قد ذابا  
فى السواد البربرى . والحقيقة الواقعية الوحيدة هى انهم مسلمون وانهم  
يتكلمون العربية . وهكذا نجد اليوم عقيدة جنسية واحدة تسعى فى توحيد  
المسلمين من افريقيا وآسيا والدنيا حتى تجعل من الكتلة العربية سدا تعارض  
به تدخل الاجنبى الغربى .

المفهوم التاريخى :

يتعلق « الجنس العربى » بشرف يخلده من تاريخ مشترك قد اشاد المؤرخون  
بمجده الماضى . والعصر الذى انتصر فيه الاسلام على قوات المسيحية بين  
القرن السابع والقرن الثانى عشر ، بقيادة الخلفاء الاولين ، الامويين من

دمشق والعباسيين من بغداد ، هو العصر الذي عرف فيه العالم أرقى مدينة • واضطر الغرب الى التنازل عن الشرق الغربي ليتخلص من الوحشية ، لكنه كالطفل العاق ما لبث ان ثار على أبيه • والمسلم بدوره الآن يضطر الى الاقتباس من الثقافة والعلوم الغربية ما يصلح له للدفاع عن قيم الشرق المعنوية والفكرية من المادية الأوروبية • ويكرر مختصر التاريخ ومعلم المدرسة باستمرار الى الطفل ان ذلك الماضي المجيد ينتظر استقلال الشعوب العربية ليحيا من جديد • ولكل مسلم وطن اعظم هو الاسلام •

ينبىء التاريخ بان الانحطاط تبع الاحتلال في كل بلد خضع للاجنبي • فتتمثل الخسارة على الحرية المفقودة عند ذاك في ذكرى « سالنت » (Salontes) بلد السعادة او ذكرى العصور الذهبية • فيستند انبه الكتاب الى وثائق منفردة يتغافلون عن تقديمها وتمحيصها ليصفوا تونس الحسينية وجزائري المايات والمغرب الاقصى العلوي بالوان يبالغون في بهااتها • وتدفعهم قوة الاحساس الوطني الى اعتبار فحول الجاهلين امثلة تترجم سيرتهم لفائدة الدعاية • « فيوغرطة » الذي قاوم الرومان جسم وطنية المقاومة ، بينما « جوبا » الثاني الملك الفنان الذي بالغ في الخضوع للاجنبي حتى ساعده بالجيوش ضد الثائر « تكفاريناس » بطل الاستقلال البربري ، يعتبر متعاوناً دليلاً • وهكذا اصبح التاريخ ، في شكله المزدوج العربي والقومي ، يستغل لتأييد المسلمين في اقتضائهم بالماضي وثقتهم بالمستقبل •

### شكيب ارسلان والمغرب :

لقد تسربت روح النهضة العربية الى المغرب عن طريق الكتب والصحافة والطلاب الذين تخرجوا من كليات مصر او سوريا او الذين تعرفوا في الحى اللاتيني بباريس بزملائهم من الشرق الادنى ، وعن طريق اسفار الحجاج ايضا • وقد نادى العالم الاسلامي بكل صراحة بحقه في افريقيا الشمالية وان كان يعتبرها متأخرة متوحشة نوعاً ما • وقد شارك نواب من المغرب ، وخاصة مصالي الحاج بجنيف ، في المؤتمرات التي انعقدت بالقدس (ديسمبر 1931) وجنيف (سبتمبر 1930) والقاهرة (اكتوبر 1938) لكن الفضل في انتشار المبادئ التوحيدية العربية في المغرب يرجع قبل كل شيء الى نفوذ الامير شكيب ارسلان ونشاطه •

انها شخصية عجيبة تلك التي لهذا الاقطاعي اللبناني الذي بث طيلة ثمانية عشر عاماً من مكتبه بجنيف تعليماته الى الاسلام في البحر الابيض المتوسط ،

والذى لم يمس نفوذه بالرغم من جميع الازمات وجميع الورطات • وبرز عمله خاصة ككاتب وداعية • واكتسبه تضلعه فى اللغة العربية لقب « امير البيان » ورئيسة المجمع العلمى العربى بدمشق • فهو متخرج من مدرسة جمال الدين الافغانى والشيخ عبده وهو زميل رشيد رضا • واتضح انه كفء لقيادة الرجال ببراعة نادرة لما كان له من نشاط لا يعرف الكلل وتأثير شخصى • فربط الصلة مع زعماء الإسلام ورجال الدولة الاوروبيين وبأشخاص مع موسوليني ، وباتخاذ موقف الحكم فى المشاكل الاسلامية وتوجيه تعليمات مستمرة او حلول للخلافات الى رؤساء الاحزاب ، وبتحرير عدد كبير من الفصول والرسائل الخاصة ، وينشر مجلة باللسان الفرنسى « الامة العربية » المتسع ذبوعها من جاوة الى المغرب الاقصى بين النخبة المستنيرة والتي نجد فيها شرح الوثائق والاصول المذهبية ، بذلك كله جعل ارساله من الدار الكائنات بشارع « ارنست هنتش » (Ernest Hentsch) حيث نصب مكتب استعلاماته ، سره العالم الاسلامى •

لقد تظن الامير منذ عهد بعيد الى اهمية افريقيا الشمالية فى رقعة الشطرنج العالمى • فمن مناهل فكره التى تنضب كرعنت الحركة الوطنية المغربية التى كان غالب زعمائها قد تكونوا عنه او استلهموا منه • وقد اتصل منذ عهد طويل بالشيخ صالح الشريف التونسى وعبد السلام بنونة احد اعيان تطوان من المغرب الاقصى • واتخذ مساعدا له فى اعمال جمعية الشرق التى انشأها فى برلين المبعد التونسى محمد باش حانية اخو على باش حانية ، احد مؤسسى حزب الشباب التونسى سنة 1907 والذى تولى بين يديه سنة 1920 •

وبمجرد ما عين فى جنيف على راس الوفد القار للجنة السورية - الفلسطينية التى تالفت بالقاهرة سنة 1921 ، اخذ الامر فى الاتصالات والتدخلات وعددها • ففى تونس ربط صلات متينة مع زعماء الحركة الدستورية : الشيخ عبد العزيز الثعالبي الذى كان يرى فيه زعيم الحركة الاسلامية فى افريقيا الشمالية ، والشاذلى بن خير الله بن مصطفى رغم ضعفه ومناقضه عندما اضطر الى الذهاب الى ايطاليا سنة 1935 نائب الحزب الحر الدستورى فى باريس ، الامر الذى ادى الى طرده من فرنسا ، وفى النهاية المعامى الحبيب بن على بورقيبة الذى التقى به فى باريس فى فيفري 1937 والذى خصص له فى 8 جوان عددا كاملا فى جريدة « العمل التونسى » •

وفي الجزائر كان تأثيره خاصة على مصالي الحاج رئيس جمعية « نجم شمال افريقيا » منذ سنة 1927 ، والذي لازمه في جنيف مدة نفيه . وقد ساعد الامير شكيب ارسلان على ابعاده عن الحزب الشيوعي وتوجيهه لمقاومة مشروع « بلوم - فيوليت » حسب تعليمات اعطيت كذلك الى لجنة العمل المغربية والى الحزب الدستوري الجديد . وحاول بالعكس من ذلك تقريب الشقة بين « نجم شمال افريقيا » وبين العلماء الاصلاحيين الجزائريين .

اما في المغرب الأقصى فان شكيب ارسلان كان احد المؤعزين بالحملة التي قامت ضد الظهير البربري . فقد ذهب اذذاك الى طنجة ، فاطرد منها ، ثم الى تطوان عند الحاج عبد السلام بنونة ، واصبح مرشدا لعضء لجنة العمل المغربية ، واتخذ كاتبا له محمد الحسن الوزاني المتقف ثقافة غربية والمتخرج من مدرسة العلوم السياسية الحرة ، Ecole libre des sciences politiques ، وهو كثير التحمس للتطور العصري . فحاربهم جميعا من الآمال التي علقوها سنة 1936 على «الواجهة الشعبية» (Front populaire) واثّر عليهم لاستمالتهم الى «الجنرال فرانكو» مثل اخوانهم من المنطقة الاسبانية كعبد الحالق الطريس الذي تولى وزارة الاحباس والمكنى الناصري الرباطي الاصل الذي ناضل عن فكرة وحدة المغرب المتحور في جريدة «الوحدة المغربية» ، وكان الامير ايضا هو الذي كلف بالتحكيم في الخلاف الذي نشب بين نزعتي لجنة العمل المغربية السابقتين اثر انحلال هاتئ اللجنة سنة 1937 .

ولم يقتصر شكيب ارسلان على تشجيع الوطنيين المحليين ولم يكن لاحد ما كان له من عمل للمناداة بان الجزائر وتونس والمغرب الأقصى اجزاء من المجمع الاسلامي الذي تربطهم به وحدة الدين واللغة والثقافة . وكان المغرب ، وهو المتمسك بالرجوع الى الاصل ، قد تعود بعد توجيهه انظاره الى صورة الاسلام المتشقة الاولى . فقد تغلبت اللغة العربية على اللهجات المحلية وطولب بكل حزم بامتياز تعليمها وتفوقه ، واصبح البربري يفتخر بانتسابه الى الشعب العربي . وبنى الوطنيون نظرياتهم وطرق عملهم على مثال البلاد الشرقية . وهكذا وجدت مبادئ الوحدة العربية قابلية كبرى من ليبيا الى المغرب الأقصى .

ولقد اعلن « الميثاق العربي » الذي تمت المصادقة عليه في مؤتمر القدس سنة 1931 « وحدة البلاد العربية ، وحدة كاملة لا تتجزأ » . كما اعلن واجب



كل بلد عربي في العمل على تحقيق غاية واحدة هي الاستقلال التام والوحدة، وضرورة مقاومة الاستعمار بجميع ما أوتى من قوى . فاصبح هذا الميثاق ملهم زعماء الاحزاب الوطنية في المغرب ورائدهم . ومن تامل في الاحداث مليا يستطيع اقتراض ان الامير شكيب ارسلان هو الذي اكتشف الموقف المتين الخلق الذي اتخذته الاحزاب المغربية الوطنية قبيل الحرب العالمية الثانية للتوفيق بين ما تقتضيه تعهدات الميثاق العربي وضروريات العمل ، فليس من باب الصدف على ما نظن ان يقع الجزم من تونس الى فاس ، في نفس الوقت وبعبارات متشابهة ، بان الواجب يقتضي بالسير نحو الاستقلال القومي بمساعدة فرنسا التي تكون بهاته الصورة قد وفّت بما تقتضيه عبقيتها الخاصة ، فتضمن لنفسها صداقة لا تنفصم من قبل العشوب المغربية المتحررة ولكن المرتبطة بها باواصر الاعتراف بالجميل والدفاع عن المصالح المشتركة . ذلك هو نفس الموقف الذي وقع الرجوع اليه وتوضيحه بكل قوة منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية .

#### غاية الوحدة المغربية :

ومثل ما حدث في الشرق ، فان الحدود السياسية كانت سببا في ابراز القومية التونسية وقومية المغرب الاقصى وفي بحث القومية الجزائرية . وقد اخلت الدعاية تمجد ذكرى الخليفة الموحدى عبد المؤمن ، « الموحد » الذي مسك بقبضته في القرن الثانى عشر كامل البلاد من برقة الى المحيط الاطلسى . فالمؤرخ الجزائري المدنى يقول : « كان عبد المؤمن وخلفه موحديين حقيقيين بكل ما في كلمة التوحيد من معان . فوحدوا الدين بحصر العبادة في الله دون سواه ، ووحّدوا الامة بجمع افريقيا الشمالية باكملها تحت سلطانهم ، ووحّدوا المجتمع المغربى بتعجير جميع الكتب المنافية للسنة ، وامروا الشعب بالرجوع الى كتاب الله والسنة التي جمعها المهدي مؤسس بيت الموحدين في المجلة التي وضعها » .

ان هاته الغاية التي يمكن ان نعبر عنها « بالوحدة المغربية » قد حركت بعض المساعى الزامية الى تقرب هيئات البلاد الثلاثة الثقافية والسياسية الى بعضها ، سواء كان ذلك بفرنسا او بافريقيا الشمالية ، وهكذا جمعت جمعية طلبة شمال افريقيا المسلمين بفرنسا في بريس يوم 22 فيفري 1937 في مادبة يرأسها شكيب ارسلان كلا من مصلى الحاج ، رئيس « نجم شمال افريقيا » ، والاستاذ الحبيب بورقيبة ، الامين العام للحزب الدستوري الجديد ومحمد الخالصي نائب لجنة العمل بالمغرب الاقصى .

ان مؤتمرات الطلبة المغاربة التي انعقدت قبل الحرب في تونس والجزائر وباريس ، ولم يخصص بعدها في المغرب الاقصى ، عملت على نشر غايات الوحدة العربية والوحدة المغربية بايمان فعال . وقد اثر برنامج الاصلاحيين في مقررات المؤتمر الخامس المنعقد بتلمسان في سبتمبر 1930 ، فهي تتعلق خاصة بتعليم العربية وتوصي « بتوحيد التربية الصالحة » لايقاد الشعور بوحدتنا القومية بشمال افريقيا ، وحدة تركز على عقلية موحدة ودين واحد وشعور مشترك ، ولا يمكن لقائل ان يقول باننا نؤلف وحدة وهمية مصطنعة . كلا ! الف كلا ! فما عملنا هذا الا احياء لوحدة قديمة سجلها التاريخ وضمنها . »

والبرنامج الذي اعده عبد الحالق الطريس ، الزعيم الوطني للمنطقة الاسبانية من المغرب الاقصى للمؤتمر السادس الذي وقعت محاولة عقده بتطوان في اكتوبر 1936 ، كان يوصي فيما يوصي « بربط الصلة من جديد بين الاقطار الثلاثة تونس والجزائر والمغرب الاقصى ، وربط الصلة بين هاته الاقطار وبين البلاد العربية والاسلامية » . وكان يبدو من الضروري لتحقيق هاته الغاية التوحيدية ، توحيد اقسام التعليم ، وتاليف « كتاب مشترك للدراسة التاريخ في الاقطار الثلاثة » وفي هذا المعنى حاول شاب وطني تونسي ، وهو محمد العيد الجباري ، تاسيس جمعية شباب شمال افريقيا سنة 1936 ، يتعهد اعضاؤها « بالاعتراف بشمال افريقيا وحدة لا تتجزأ » . كوطن واحد يجب على ابنائه تكوين جبهة واحدة للدفاع عنه . ويجمع هذا النداء بغاية الخلق بين الجملة الشهيرة التي جاءت في دستور 1793 الفرنسي ، وبين طريقة الجبهة المشتركة المقتبسة فكرتها من الدعاية الشيوعية . فلم يقع تمازج طلبة شمال افريقيا المسلمين في ظل الجامع الاعظم بتونس فحسب ، ولكنه جرى ايضا على سطوح مقاهي الحى اللاتينى بباريس . فقد كانت باريس اكثر من غيرها البوتقة التي اندمجت فيها الوطنيات المغربية ، وباريس ايضا هي التي سعى فيها الطلبة عند اتصالهم بالاحزاب الديمقراطية والثورية ان يضعوا مذاهب جامعة تختلط فيها التقاليد المحلية بمطامع اوروبية المشرب . فهم اعوان استعلامات لرفاقهم من وراء البحر ، يشعرون بما لهم من موهبة للقيادة بعد التحرير المقبل .

التضامن المغربي :

وقد ظهرت عزيمة التوحيد كذلك داخل الاحزاب الوطنية للاقطر الثلاثة .

فمُند سنة 1936 وُضِع كل من جمعية « نجم شمال افريقيا » التي كانت تشغل خاصة بالجزائر بالرغم من عنوانها ، والحزب الدستوري التونسي الجديد ، ولجنة العمل المغربية قواعد العمل المنسق . وربط الشيخ ابن باديس رئيس جمعية العلماء الجزائريين بالاتصالات مع حزبي الدستور أثناء سفرائه الى تونس . وفي هذا المضمار ايضا كانت باريس هي التي التزمت فيها اهم الاجتماعات . وبمناسبة الاضراب العام الذي حدث بتونس في 20 نوفمبر 1937 بعنوان « التضامن مع ضحايا اضطهاد الواجهة الشعبية » في الجزائر والمغرب يقول الهادي نويرة : « ان كل حادث له نوع ما من الاهمية يقع في احدى اقطار شمال افريقيا الثلاثة ، يجد حالا في القطرين الآخرين انعكاسا فوريا ورد فعل تلقائي » . وكذلك دعا حزب الشعب الجزائري ، وارت « نجم شمال افريقيا » ، الى تشكيل « جبهة دفاع واحدة بين التونسيين والجزائريين والمراكشيين ضد الجبهة الاستعمارية » . وقبل الحرب ، نجد الشيخ الهادي السنوسي ، مؤسس هيئة « الثقافة الاسلامية » بباريس يذكر الاعضاء المجتمعين في 4 فيفري 1939 بان ابناء شمال افريقيا ما هم الا من شعب واحد ، وبان الحدود الفاصلة بينهم ما هي الا حواجز مصطنعة .

انه من المجازفة ان نستنتج من النزعة الاستقلالية البربرية القديمة ان هاته المساعي التوحيدية مآلها الفشل . فقد كان البرابرة يوحّدون المغرب بوسائلهم الخاصة في مناسبتين اثنتين : الاولى تحت امرة الاقليد « هسينيسة » في القرن الثاني قبل المسيح ، والثانية تحت ملوك صنهاجة . وقد قضى على هاتين التجربتين من قبل الامبراطورية الرومانية ومن قبل الزحف الهلالي . فاستنتج من ذلك انه لا سبيل الى نجاح مثل تلك المساعي . لكن الوطنيين المغاربة يرون ، بعكس ذلك ، انه بزوال الاستيلاء الاجنبي يتم القضاء على اهم الحواجز . فان غاية الوحدة المغربية يمكن ان تصبح مبدأ رئيسيا متينا يقدر على اثارة الجماهير والقضاء على حزازات الزعماء الشخصية . ولا يهم كثيرا ان الاتصالات لم يتيسر لها ان تجري من وراء الحدود الا بين المثقفين والعلماء . فالشعوب تشعر عن طريق غرائزها الطبيعية باخوتها المتينة .

ان ظروف الكفاح التي فرضتها الاوضاع السياسية والادارية هي التي زادت الفوارق والميزات الخاصة بروّزا واتضحها فالاحزاب والهيئات الجزائرية والتونسية والمغربية اضطرت الى تنظيم نفسها على اساس قطري والى تقديم طلبات محلية خاصة بالرغم من عزمها على توحيد صفوفها والوطنية والوحدة



البَابُ الْأَوَّلُ  
مُعْطِيَاتُ الْمَسْكَلَةِ

11-10-10  
S. J. J. J. J. J.

## التقسيم الإداري :

مهما كان من أشكال للمعارضة التي تصادم الحضور الفرنسي فانها تركز على ارادة عامة واحدة هي تحقيق الاستقلال • بيد أن رد فرنسا للفعل لا يقع الا على جبهة مبعثرة بسبب تشعب الاوضاع بشمال افريقيا • فالظروف التاريخية حملت فرنسا على الحاق الجزائر ضمنيا سنة 1834 ، لكنها حملتها على ابقاء الباي الحسيني والسلطان العلوي سنة 1881 و 1912 مع الخضاع تونس والمغرب الاقصى الى نظام الحماية • فأصبح المغرب هكذا مقسما اداريا بين وزارتين تختلفان في أساليب عملهما ، وتجهل احدهما الاخرى : وزارة الداخلية التي تتبعها الجزائر ، ووزارة الشؤون الخارجية التي يرجع اليها الامر في كل من تونس والمغرب الاقصى • حتى لاحظ بعضهم سنة 1935 ان العلاقات كانت محكمة بين الهند الصينية وافريقيا الغربية الفرنسية التابعتين لوزارة المستعمرات أكثر منها بين قطري المغرب الاقصى والجزائر اللذين يعتمد كل منهما جهل الآخر تماما •

## وضعية الجزائر :

غداة احتلال مدينة الجزائر سنة 1830 ، رفض الجنرال « دوبرمون » مساعدة الموظفين الاتراك وكانوا لا يلتزمون سوى خدمته • فأصبح من الضروري ارتجال ادارة كاملة بكلياتها وجزئياتها لتسيير شؤون جماهير من أهالي كنا نجهل عنهم كل شيء زيادة عن أقلية متصلة من الاوروبيين • فكان نظام البلاد من صنع العسكريين وخاصة مكاتب الشؤون الاهلية التي كان دورها ذا مفعول مثير جدا خصوصا في أول الامر • لكن المعمرين أجمعوا الرأي على « نظام السيف » الى ان انهار مع انكسار سنة 1870 • ثم بعد خيبة سياسة اللامق التي كانت توزع المسؤوليات الادارية على شتى اللوزارات الباريسية ،

حاولت الحكومة في أواخر القرن التاسع عشر تحرير الإدارة الجزائرية عن السلطة المركزية . فمكنت الوالي العام من نفوذ فعلي ، وأحدثت مجالس نيابية لعموم البلاد ، ومنحت الجزائر الشخصية المدنية والاستقلال المالي . واستمرت البلاد على هذا النظام حتى الحرب العالمية الثانية . وصادف ذلك ازدهار الجزائر ، فارجع الفضل في هذا الازدهار إلى ذلك النظام .

وتحتل الجزائر من أول الأمر مكانة ممتازة بين الممتلكات الفرنسية . وكم احتد الجدل وأحدثت المناقشات في ما إذا كانت مستعمرة أم تعتبر مجرد امتداد لفرنسا . ومع أنها منقسمة إلى مقاطعات ، تنتخب كل واحدة منها نوابا في البرلمان الفرنسي ومجلس الشيوخ مثل فرنسا نفسها ، فإن لها جهازا عاما خاصا بها . والصعوبة كانت في الظفر باللقب المواتى لها .

فيتخلص الحقوقيين من ذلك بأن يقولوا : « هي خلقة خاصة بفلاتها » . فهل يكون لأهلها الحق في قانون ذاتي خاص بهم أو مطابق تماما لما لأهل فرنسا ؟ إن الطبيعة الموروثة من العهد القديم ، الشديدة التمسك بالاندماج وانخضاع جميع الأمور إلى السلطة المركزية كانت تعمل على المطابقة . والمعروف ، وحتى « ذور القفاز الصفر » منهم ، لا يتصورون إمكانية التقدم إلا بتطبيق النظام الفرنسي ، إذا كان مما لا شك فيه أن القوانين الفرنسية تمكنهم من امتلاك الأراضي الأهلية بكل حرية ومن « بقاء المغلوب » تحت سيطرة عادلة . فلا يتسنى للعربي أن يتمدّن إلا إذا تعلم اللغة الفرنسية وتطبع بالطباع الفرنسية بدون أن يكون له الحق طبعا في الطمع بامتيازات المعمرين . ذلك هو المعنى الذي يفهمونه من « اندماج الأهالي » .

### معمر و الجزائر :

إن نظريات المعمرين ، الاندماجية طورا ، والاستقلالية عن أم الوطن طورا آخر ، لا تخضع لمبادئ عامة ، وإنما كانت تقودها المصالح . فقد لاحظ « جوتار » بعد ، في التقرير الذي وضعه عن ميزانية سنة 1893 ، أنهم ما حصلوا على الحريات والضمانات الإدارية ، التي ما انفكوا يطالبون بها ، حتى راحوا يطلبون « ميزانية خاصة » ، وأكثر من ذلك ، نفعاً مما من برلمان محلي . فلم يكن للمعمر الفرنسي بالجزائر فكر سياسي ابتداء ، فهو يحتاج ضد « البايليك » (beylik) . كلما ظهر له منه مس بامتيازاته ، وإن



كان يطالب بعنت بمؤازرته له في الساعات الحرجة ويرجع دائما تبعثها عليه فهو من خلخته البيولوجية معارض بكل تصميم وعنت لكل اصلاح في الميدان الاهلي .

لقد اصدر رجل دولة لا تشوبه مظنة المعارضة للاستعمار وهو « جول فيطري » ، حكما معللا على عقلية المعمر الجزائري فقال : « تأملنا منه عن قرب ، وفحصناه من خلال مظاهره الخاصة والعامة فوجدناه ضيق الافق » ولم تكن هاته الذهنية قطعا لتسمح بتحكيم المعمر في مصير الاهالي ولو بتصويب يسير . فله من الخصال الشيء الكثير ، له جميع خصال العامل الخازم الوطني ولكن ليس له ما قد نعبر عنه بخصال الغالب من انصاف ذهني وعاطفي وذلك الشعور بحق الضيف الذي لا يتنافى مع الحزم في القيادة . فمن العسير اقناع المعمر الاوروبي بوجود حقوق غير حقوقه في بلاد عربية و بان الاهلي ليس هو من جنس يشرق بدون حساب ولا عقاب . . . فالمعمرون يعلنون ، ما استطاعوا ، ان هذا الجنس (جنس المغلوب) غير قابل لاصلاح امره ولا للتربية ، وهم لم يحاولوا البتة ، منذ ثلاثين عاما ، انقاذ من التعاسة الفكرية والاخلاقية التي هو عليها . وما صيحة الفرع والاشمئزاز التي غمرت عموم المستعمرة من اقصاها الى ادناها عندما اخذ البرلمان الفرنسي على عاتقه ان يضع مشروعا للمدارس الاهلية ، الا شاهدا غريب على تلك الذهنية ، وهنا ايضا نبحث عن راي ينظر للصالح العام ووجهة نظر شاملة ، فلا نعثر للمعمرين على نظريات عامة فيما يخص السياسة التي ينبغي سلوكها نحو الاهالي . فهم لا يتصورون ازاء الثلاثة ملايين من الاهالي ، غير سياسة الضغط . وهم لا يفكرون - بدون شك في محققهم من الوجود ، ويذهبون الى ان تجربى من نية دفعهم الى الصحارى ، الا انهم لا يهتمون بشكاويهم ولا بعددهم الذي اخذ على ما يظهر في النمو بقدر ما تفقروا . فالشعور بإمكانية الخطر سائد ، لكن لا يتخذ اى تدبير لاتقائه » (1) .

### العنصرية الاجتماعية والسياسية :

ستين عاما بعد ذلك ياتي الجنرال « جورج كاترو » وهو الضابط السامي الذي دربه مهنته على الحقائق الواقعية الاهلية المغربية ، والذي اكتسب - على غرار التقاليد التي وضعها « ليوتسي » فكرا نقادا لا يستسلم للتعصب ،

(1) - جول فيري - حكومة الجزائر - 1892 - من : 80 - 81 .

فيصدر على المعمرين الجزائريين احكاما تماثل تماما ما قاله فيهم « جول فيري »  
ويقول :

« ان هذا الفكر المحافظ الضيق » الذي تتصف به « الطبقات المالكة  
في ممتلكاتنا منذ عشرات السنين » (2) نتج من جهة عن شعور بالتفوق طالما  
اكسوه بكل وضوح ، ومن جهة اخرى على خوفهم من ان تكتسحهم موجة  
المسلمين المتصاعدة . ولم تتغير حججهم منذ عهد « ملكية جويلية »  
(La monarchie de Juillet) الفرنسية (1830) فالاهالي « قاصرون » خلقة ،  
« فلا » يرضون ولا يمكن ان يساسوا الا بطريقة الشدة . « ولا تنفذ المبادئ  
الديمقراطية الى عقولهم ولا يستطيعون تطبيقها » لان مجتمعاتهم « لا تعرف »  
غير احد الامرين : اما النظام الاقطاعي ، واما الفوضى » (3) . الم يؤكد مجلس  
الجزائر الاعلى سنة 1898 ان « العربي من جنس منحط لا سبيل الى تأديبه ؟  
لذلك كانت التدابير التي تقررها فرنسا لفائدتهم تحت تأثير رجال ينظرون الى  
المثل العليا او سياسيين لا يعرفون شيئا عن الشؤون الاهلية ، توصف باعمال  
جنونية تعرض بالامن في الجزائر . فالمساواة الجبائية بحذف الضرائب  
العربية Les impôts arabes والمساواة المدنية بحذف القانون الاهلي  
l'Indigénat والمساواة الثقافية بتنمية التعليم ، كل هاته الاجراءات  
اصطدمت بمعارضات عنيدة .

وفي الواقع ، لئن عارض المعمر في تطبيق ما في التدابير المعمول بها في  
فرنسا من امور تصلح حال العربي ، فهو في نفس الوقت يؤيد نظرية اخضاع  
الملكية الاهلية الى التشريع الفرنسي الذي سنته قوانين سنتي 1873 و 1887 .  
ذلك لانها تمكنه مقابل مبالغ مالية زهيدة من اشتراء املاك مشاعية ، يطلب  
المعمر بيعها ، حسب القانون الفرنسي ، بمجرد ما يشتري حقوقا ضعيفة جدا  
في بعض الاحيان من شريك عربي في ملكيتها وبهااته الوسيلة اصبح المشاركون  
في الملكية يطالبون بدفع 110.000 فرنك كمصاريف للاجراءات بعد ان قبضوا  
80 فرنكا . ولم تثر في الجزائر النتائج العملية لهذه السياسة الادماجية  
ما اثارته في فرنسا من سخط وغضب .

(2) - « كاترو » - داخل المصمة - 1949 - ص : 432 .

(3) - العبارات من كتاب « كاترو » الانف الذكر - وهي تنطبق على اراء المعمرين .

## اليهود وأمر « كريمةو »

لكن الميدان السياسي هو الذي يتجلى فيه التنافر بين الجانبين بصورة لا تترك مجالا للوفاق . فلاهالي ، مسلمون ويهود ، قد اعترف بهم قانون 1865 كفرنسيين مع بقائهم تحت مفعول قانونهم الشخصي الخاص ، واصبحوا رعايا فرنسيين بالنسبة للمواطنين الفرنسيين . ومنح امر « كريمةو » (décret Cremieux) سنة 1870 جميع « الاهالي الاسرائيليين بمقاطعات الجزائر » صفة المواطن . فعارضه الرأي العام ، ونسب له سبب ثورة القبائل البربرية التي اندلعت سنة 1871 وان لم تكن لها اية صلة به (١) وبلغت المعارضة درجة من الضغط على الحكومة حتى كاد « تيار » يبطله لو لم يكن في حاجة الى « الفونس دو روتشيلد » صاحب البنوك الشهير لمساعدته على قرض التحرير . وبقي الكثير من الفرنسيين بالجزائر يعتبرون الاسرائيليين « من جنس منحط » ، يحملونهم في التجارة والصناعة ، وينظرون اليهم بدون اي سرور في المهن الحرة ، ويرفقونهم بشيء من الاستمالة والمهانة في ميدان التعليم (٢) وهناك ميدان يرفضون قبولهم فيه بتاتا ، هو الميدان السياسي بتعلة تأثير مجالس الطائفة الدينية على دماء اليهود . فاصبح العداء للعنصر الاسرائيلي مرتعا للدعاية الانتخابية ولم تجر المناهج العنصرية التي تعرض اليها الاسرائيليون سنة 1897 الا بتواطؤ ادبي من قسم عظيم من السكان . كما انتخب « دروغون » بفوز عظيم في عاصمة الجزائر سنة 1898 ، وهو مؤلف كتاب « فرنسا اليهودية » La France juive ، وينسب جميع الكوارث التي لحقت فرنسا الى عمل اليهود . وكذلك زعيم الحزب المضاد لليهود « ماكسيميليانو ريجيس » ، وهو حديث عهد بالجنسية الفرنسية ، اصبح شيخ مدينة الجزائر ، ولم يبلغ من العمر سوى الخمسة والعشرين ، مع مساعدته كان برنامجا ينحصر في لفظة : « يجب ان ينقرض جميعهم » . لكن هاته الحركة انهارت بمجرد ما قبض « فالداك روسو » على الامر بيد من حديد . ففشل اصحاب العنصرية ضد اليهود ، ويشسوا من الوصول الى الغاء امر « كريمةو » فجنحوا « للتصالح » وقد دام ثلاثين سنة . لكن الحفائض كانت خادمة لا غير . فمثال هتلر والحقد

(١) - لقد اقامت الدليل على ذلك الطروحة « كل . ملوتان » : اليهود الجزائريون ص : 148-150

(٢) - « انسكي » - « يهود الجزائر » ص : 49 .

على الواجهة الشعبية التي يقودها اليهودي « ليون بلوم » جملة الحزب الاجتماعي الفرنسي P. F. S. والحزب الشعبي الفرنسي P. P. F. على القيام بدعاية شديدة الحماس ليس بين الأوروبيين فقط بل بين العرب أيضا . وهكذا شن « جاك دوريو » في نوفمبر 1983 حملة من عاصمة الجزائر تحت عنوان « الغاء قانون كريميو » كانت خاتمها تحت حكومة « فيشي » التي انجزت تلك الغاية .

أما المسلمون فإنهم عوض أن يفتلوا حالة الأسرائيليين ، أوجسوا خيفة من صدور أمر عام يشملهم فيمنحهم حق المواطن الفرنسي ، ويسحب عنهم حالتهم الشخصية . وكانت تلك إحدى الحجج التي استغلها أصحاب الطرق للنداء بالجهاد في جبال القبائل (5) . لكن لم يفكر البتة في مشروع كهذا . وبقي للاهالي الحق في أن يطلبوا « منحهم حق المواطن » ، وهو ما عبر عنه « بالتجنيس » فلما اذ انهم يعدون فرنسيين قانونيا ، وذلك بأن يقدموا طلبا للادارة التي تتخذ قرارا في الموضوع وهي مخيرة فيه . وظلت المكاتب الادارية بعد ما تكون على أن تسهل على المسلمين الحصول على حق المواطنة ، فمرقلته بانتظام . وإن السيد الفاسي - وهو عضو هيئة التعليم وصاحب تاليف نقدي متزن عن حالة الجزائر عنوانه « ذكريات معلم جزائري من أصل اهل » (6) وطبع سنة 1931 - قد روى لنا الصعوبات التي لقيها للتحصيل على صفة المواطن الفرنسي ، اذ يقول له موظف من الولاية العامة : « عجيب ! انت اهل ، ولا يكفيك ذلك ؟ » « انظن ! انه ليس هنالك ما يكفي من الفرنسيين ٩٠٠ » ويدخل قاسطون طمسون واميل مورينو سنة 1912 لأن لا يقبل وزير الداخلية الفرنسية وفدا من المنتخبين المسلمين قدموا عليه للمطالبة باصلاحات من شأنها تعميم الحقوق الفرنسية . فهم يعيبون على الاهالي عدم مطالبتهم بصفة المواطن الفرنسي ويستغلون جميع الحيل حتى لا يتمكنوا منها : تلك هي السياسة التي دأبت الادارة الجزائرية والمعمرون عليها .

### اقصاء الاهالي عن السياسة

لزم الانتظار بعد ذلك 54 سنة ليجعل قانون 1919 من المواطنة الفرنسية صفة لكل من يطلب الاعتراف له بها من المحاكم الابتدائية عند توغر بعض شروط

(5) - « مارتان » الاسرائيليون من : 151 حسب شهادة القبطان « غيب » امام لجنة البحث .

(6) - ص . الفاسي - الجزائر تحت رعاية فرنسا ضد الاقطاعية الجزائرية ص 1936 .

أهلية متسعة . لكن الاجراءات التي جعلت لذلك كانت مفصلة ممتدة من جهة ، ومن جهة أخرى لم تشجع الإدارة الجزائرية على التحصيل على تلك الصفة بينما المعمرون اكثروا من انتقاد نتائجها . فقام سنة 1935 نائبان باليان من الجزائر بأشد الاحتجاج ضد الاغلبية الانتخابية التي احرز عليها المتجنسون في بعض بلديات القبائل مما يخل « بالتفوق الفرنسي » ، وطالبا بان تراجع تلك البلديات التي اصبح لها كامل النفوذ مثل بلديات فرنسا ، الى حالة البلديات المختلطة الخاضعة لسلطة الموظفين ، حتى تتحقق بذلك سيطرة الادارة والعنصر الاروبي . لقد قال الوالي العام « فيوليت » ذات يوم الى النواب الماليين : « حساري ! فان اهالي الجزائر ليس لهم لحد الآن وطن نتيجة عملكم ، فهم يبحثون عن وطن ويطالبون بالوطن الفرنسي . فلتمكنوهم منه عاجلا ، والا كونوا لانفسكم وطنا آخر » . بيد ان الجزائريين يريدون الدخول في الوطن الفرنسي مع المحافظة على حالتهم الشخصية التي هي رمز مدنييتهم . لذلك لم يتجنس بالجنسية الفرنسية سوى 2500 شخص بين سنة 1865 وسنة 1934 ، اي بنسبة 34 في العام تقريبا . وفي ذلك خيبة كبرى تلقفتها الإدارة بقلب هادي لا يبالي ، وقد سيطر عليها كبار المعمرين .

لقد منح قانون « كريميو » للاسراةليين الحق الانتخابي ، وجعل منهم قوى يخشى جانبها . وبالعكس من ذلك استمر اقصاء المسلمين عن الميدان السياسي . بيد انه منذ سنة 1866 سمح لهم بانتخاب نواب بلديين ، فكنوا بعد ذلك بعشر سنوات من المشاركة في انتخاب رئيس البلدية . وعندما صادق البرلمان الفرنسي سنة 1884 على قانون البلديات الهام تحصل المعمرون ، المطالبون بكل الحاح بقاعدة الادماج ، على تطبيقه في الجزائر . غير ان نوابهم في البرلمان استطاعوا ان يسحبوا من الاهالي حق المشاورة في انتخاب البلديات ، بدعوى ان رئيس البلدية ونوابه موظفون عموميون يمثلون الحكومة مباشرة وبصورة رسمية . فهم يتخذون بذلك نفس الحججة التي عارضت بها السلطة التنفيذية المجالس البلدية في فرنسا عندما كانوا يحتجون على تعيين السلطة المركزية لرئيس البلدية ، تلك الحججة التي استندت اليها فيما بعد حكومة « فيشي » للزجوج الى نفس الطريقة (7) . وينسون ان البلدية ، عندما تباشر جزءا من السيادة القومية ، تمثل في نفس الوقت

(7) - ان الفطرية التي سادت بفضل « جاك » العضو في مجلس الشيوخ قد قلدها مستشار الحكومة في الجزائر « لوى رين » بقوة . يراجع « ازولاي » الحالة السياسية ص : 77 - 78 .

مصالح الاهالى ومصالح الفرنسيين . وفى نهاية الامر ، لم يكن للمسلمين الحق فى ترسيم اسمائهم فى جداول الناخبين البلديين بصورة مبدئية مثل المواطنين الفرنسيين ، بل كان عليهم ان يطلبوا ذلك لترسيم طلبا صريحا . وهكذا كان القانون الادماجى يدعم التفوق الفرنسى المطلق ، ويسجل فى نفس الوقت رجوعا بالاهالى القهقري . ولم تكن اذ ذاك حركة للوحدة العربية ولا حركة وطنية يدعى خطرهما او التخوف منهما بل كان هنالك مجرد دفاع غريزى عنصري ضد خطر بينت الايام انه وهمى بحت .

بيد انه ظهر فى الجزائر وفى فرنسا رد فعل مزدوج ، كان مفعوله اقوى وانجع فى باريس . فجميع التداوير التى من شأنها تحديد حقوق الاهالى كانت تجد تاييدا من الراى العام الفرنسى بالجزائر ، مثلما تجد منه التداوير التى كانت لقائدة اليهود امتعاضا . ولا تختلف فى ذلك احزاب اليسار عن احزاب اليمين الا بشدة اللهجة والحماس . فمثلا طالب الرادكاليون Les radicaux « والماسونيون » Les Francs-maçons فى الجزائر بفسخ امر « كريميو » حتى جلبوا لانفسهم استنكار وتبرء الراديكاليين بفرنسا وكذلك محفل الشرق الكبير الماسونى بفرنسا . Grand Orient . وكم اثارت مواقف السياسيين اليساريين فى الجزائر تجاه المسائل الاهلية من تعجب الراى العام بفرنسا اذ لك لجهله بسان الاحزاب فى شمال افريقيا تخضع للنزعات العاطفية بمثل ما تخضع للمبادئ ، وان اتخذ عنوان سياسى لا ينجر عنه وجوبا اعتناق برنامج .

### الحزب الاشتراكى

على ان الجزائر لم تخل من نفسيات ثورية ، وكثيرة العدد مع هذا . وقد برز مفعول عملها بكل جلاء عند انشاء بلدية عاصمة الجزائر وفروعها سنة 1970 . وكان غالب اعضائها فدراى النزعة . فالحزب الاشتراكى الذى التقط انصاره الاولين من بينهم ، مال اول الامر لنظرية الحكم الذاتى الجزائى ، ولم يتخل عن هاته النظرية الا سنة 1912 ، فاصبح يقول بوجوب الادماج المطلق ، مطالبا بحلف الولاية العامة والهيئات النيابية المالية وبالحاق كل مقاطعة بوزارة الداخلية مباشرة .

لقد دفعت الحملات الصحافية للقائمة فى فرنسا الحزب الاشتراكى الى اتخاذ موقف فى الشؤون الاهلية . فيقول جوراس « بانه يعتقد شخصا فى امكانية منح الحقوق السياسية دفعة واحدة لعموم العرب ، ولا ينتج عن ذلك

سوى توسيع دائرة إشعاع فرنسا الروحي وقوته بدون خطر ، ولئن تبدوا  
هاته الوسيلة « جريئة » ، فليشرع في تنفيذها في الأقل على مراحل بمنح  
الحقوق السياسية لجميع قدماء العساكر ولأولئك القليلين الذين تلقوا في  
المدارس الفرنسية « ما يشبه زيارة أولى أقطابها إليهم فكر فرنسا النبيل » .

لما في الجزائر فإن الحزب الاشتراكي ، بدون أن يذهب إلى هذا الحد  
في المبادئ ، اتخذ موقفا كان مثار الدهشة محليا . فقد أعلن حزب العملة  
في المؤتمر الخامس المنعقد بقسنطينة سنة 1902 أن حالة «الاهالي» يجب أن  
تسترعى اهتمام الطبقة الشغيلة الجزائرية التي من واجبها المحتم النود عنها  
في كل مناسبة « لأن » تقرير أي إصلاحات لا ترمى إلى تمدن العربي وتحريره  
أمر لا يجدي بل لا خير يرتجى من ورائه » . ومن البديهي أن المدينة  
المعنية لا يتصور أن تكون سوى تلك التي يأتي بها التكوين الفرنسي .

وقد وضع مؤتمر العفرون ، المنعقد عشر سنوات بعد ذلك ، ما يجب أن  
تكون الإصلاحات السياسية . فبعد أن اعترفت الجامعة الاشتراكية الجزائرية  
بضالة النيابة الأهلية في المجالس الجزائرية ومضارها  
طلبت « بتوسيع دائرة الحق الانتخابي الأهلي ومنحه لجميع الرعايا  
الفرنسيين المسلمين المتحصلين على إجازات من الكليات والموظفين  
والمقاعدين والتجار وأرباب الصناعات ، وذلك ريثما يقع تعميم هذا الحق » .  
كما طالبت بالمساواة في الحقوق بين جميع المنتخبين في المجالس الجزائرية  
سواء كانوا أهالي أو أوروبيين » . وهذا موقف متقدم ، فيه جرأة حقيقية  
بالنسبة لزمانه .

#### قانون 4 فيفري 1919

أما في باريس ، فإن جريدة « لوطان » ذات التأثير الواسع و « لاروفى  
انديجان » لصاحبها « بول بورداري » وجمعية حقوق الرجل ، وبعض نواب  
برلمانيين أمثال « ألبان روزي » وجورج لاق وهنري دوازي حملوا حملة شعواء  
من جهة ضد ما في القانون الأهلي من أجحاف ونظام البلديات المشتركة حيث  
يسيطر المتصرفون ، ومن جهة أخرى ضد ادماج الأهالي تدريجيا في جميع  
الميادين . ويعارض الاشتراكيون المعمرين بأنه لا سبيل للأهالي مطلقا في  
أن يتحصلوا على تحسين جوهرى لحالتهم الاقتصادية ما لم يمتحوا قبل ذلك  
تحريرهم السياسي . ولم يسجل التاريخ حملة لصالح الأهالي أشد من تلك  
الحملة حماسا واتساع نطاق . على أن الوعود التي قطعها « بوانكاري »

بشأن منح الاهالي تعويضات مقابل تحميلهم الخدمة العسكرية المفروضة عليهم من سنة 1912 ، والنداء الانفاري الملح الذي وجهه « كليمانصو » و « جورج لاق » الى رئيس الحكومة باسم لجنتي الشؤون الخارجية في 25 نوفمبر 1914 ، كل ذلك لم يسفر عن نتيجة . نعم ، خفف قانون 15 جويلية 1914 من وطأة القانون الاهلي ، لكنه لم يغير النظام السياسي . ومع ذلك فقد اثار ذلك القانون ضجة من الاحتجاجات العنيفة في الصحافة الجزائرية .

واولا حزم « مريوس موتى » المتواصل وتاثير جول ستتيق في مجلس الشيوخ وبالاخص لولا نفوذ « كليمانصو » في باريس و « جونار » في الجزائر ، لما اضطرت الحكومة لانجاز تعهداتها فان قانون 4 فيفري 1919 ، الذي يمكن اعتباره اهم قانون في التشريع الجزائري قبل نظام سنة 1947 ، لم يقتصر على تسهيل الدخول في المواطنة الفرنسية فحسب ، بل احدث او وفر حقوق الاهالي السياسية مع المحافظة على حالتهم الشخصية ، ففتح جميع المجالس البلدية في وجوههم بدون تقرير المساواة في العدد مع الفرنسيين ، ولكن مع تشريك نواب الاهالي البلديين في انتخاب رئيس البلدية واعضاده . واصبح جميع الاهالي البالغين من العمر الخمسة والعشرين والمنتمين الى اصنف متسمة جنلا مسجلين وجوبا في القوائم الانتخابية .

وبمجرد ما شاع خبر وضع المشروع المذكور ثارت ثائرة الراي العام الفرنسي بالجزائر ، معارضا بكل شدة لكل توسيع في الحقوق السياسية لفائدة الاهالي . مدعيا انه يقرتب على ذلك انقلاب عظيم ينذر بتعطيم السيادة الفرنسية . وهكذا قامت المجالس العمالية والمجالس النيابية وقام البرلمانيون ما استطاعوا بالتشهير والانداز من الخطر القاتل الذي داهم الجزائر . وتوسط الحملة ولاة المقاطعات الثلاث . فهذا والي وهران ييشتر بدخول « اشد المتأصر الرجعية تعصبا في مجالسنا الجمهورية » وهذا والي قسنطينة يحذر من الرجوع « الى التطاحن بين الشيع والصفوف والاضطرابات الانيمية والثورة » . وهذا والي عاصمة الجزائر يحذر من نشوب « بذور فتن خطيرة لاقصى حد بالنسبة لمستقبل مستعمرتنا عوضا عن الالفة والوثام اللذين طالما ظهرا جليا للعيان » . وحتى عميد كلية الحقوق « موران » ، الاختصاصي الماهر في التشريع الاسلامي ، خاض هو بدوره المعركة لاقامة الحججة على خور جميع الاصلاحات السياسية ما لم يتمكن الاهالي من تحسين حالهم بتحسين معرفتهم للغة الفرنسية ، وبتمودهم العمل وحبهم



له ، وبالتسامي « إلى مبدأ النظر إلى المسائل من خلال المصالح المشتركة (العامة غير المصالح العائلية او مصالح الصف » ، حتى يساهموا في الحياة البلدية بواسطة البلديات المشتركة .

وقد اثارت مسألة انتخاب شيخ البلدية ابلغ حماس ، فمقرر الهيئات النيابية المالية يختم تقريره بقوله : « يستحيل على الاغلبية الفرنسية ان تقبل بحال ان تتغلب على ارادتها ارادة الاهالي الذين لم يقبلوا حق المواطنة الفرنسية » ، لان الاصلاحات المزمع «قرارها » ستجر اسوأ النتائج على الامن العام » . وصرحت اللجنة على لسانه « بمعارضتها ، بجميع قواها ، لادخال جمهرة الانتخابية اهلية في الهيكل الانتخابي الاوروبي » . وبالرغم من جميع التدخلات وما استعمل من وسائل الضغط والترهيب فقد وافق البرلمان على ذلك القانون ، ولم تحصل أية كارثة من تلك التي منبى التهديد بها . وهكذا تبين خطأ جميع الاختصاصيين في السياسة والادارة والقانون ، وغلط جميع اولئك الذين عارضوا فيه « المشوشين من فرنسا » . ولم يتجاسر ولو واحد منهم بعد التجربة على طلب الرجوع في تلك التدابير التي كانوا اعلنوا بانها جنونية .

### معارضة الاصلاحات

بيد ان ذلك لم يمنعهم من الالتجاء الى نفس الموقف واستعمال نفس الوسائل بمناسبة مشروع بلوم - فيوليت ، وقد نجحوا هاته المرة في احباطه . وبمناسبة الاحتفال الذهبي الذي اقيم لفيوليت في جويلية 1952 ، اعترف « جاك شوفليي » وهو من أبرز النواب البرلمانيين لعاصمة الجزائر ، بان ذلك الوزير السابق كان مصيبا في مشروعه ، واشهد علنا عن الخطأ الذي كان هو عليه . الا انه منذ بضعة ايام قبل ذلك الاحتفال ، حمل امام البرلمان على مشروع الحكومة الفرنسية الرامي الى ادخال اصلاحات بتونس ، كانت بالنسبة للظروف (الرهنة اقل جسارة بكثير من التي جاءت في مشروع بلوم - فيوليت عام 1936 ، بينما عاد نائب برلماني آخر من الجزائر الى الاساليب العتيقة للثورة على فرنسا . فاعلن عزمه على تنظيم المقاومة بتكتيل الفرنسيين بشمال افريقيا .

في كامل المغرب ، يجب ان تفرض الاصلاحات من باريس فرضا على جالية فرنسية شيمتها التقليدية الجفول . وبعبارة اوضح ، لا تفلح في امر كهذا

سوى حكومة تدرك تماما ماذا تريد ، وتخرق الركود البرلماني . فكليمانصو  
اجبر مجلسا برلمانيا رجعيًا على المصادقة على قانون 1919 . ولو طلب ليون  
بلوم الاقتراح على الثقة فيه بمناسبة مشروع فيوليت لكان من العسير قلب  
حكومته ، خلافا لما كانت تخشاه حاشيته نظرا لمعارضة مجلس الشيوخ .  
ولربما كان النجاح بغير مجرى تاريخ شمال إفريقيا اذ المأساة التي نعانيها  
منذ التحرير بخصوص المشاكل المغربية ، ناتجة عن عجز الحكومات عن تصور  
سياسة عامة تشمل جميع المشاكل عن تطبيقها فرضا أكثر منها عن خطورة  
الحالة .

### التعليم والادماج

بقي ميدان آخر كان في ميسور سياسة ادماج الاهالي ان تعطى فيه نتائج  
عظيمة القيمة ، هو ميدان التعليم . ولا جدال في ان قانون 1888 اقتصر على  
قتل الالتزيمات والبرامج المعمول بها في فرنسا بدون ملائمتها مع مقتضيات  
الوضع المحلي ، مما كان له في بعض الاحيان نتائج مضحكة جعلت خصوم  
التعليم اللاتكي يتخذون منها حجة مطردة . فلحد اليوم (9) يتفكه  
بدرس الاملاء المعروف « بوخر ضمير » « فريديقنده » اثر مقتل  
« برونهو » . على انه في قضية الحال ليس محققا ان صغار البرابرة لا  
يتأثرون اكثر من التلامذة الفرنسيين من حدة التنافس القبل الذي كان في  
« قولة » « الفرنكية » ، انهم لا يقدرون اكثر منهم الاجراءات المعمول بها  
في قصاص « الرقبة » او « دين الرأس » ، تلك الديون التي كان يطالب  
« الاسترازيون » les austrasiens « والنستريون » les Neustriens  
بدفعها من دم أي عضو من أعضاء العائلة المنافسة ، حسب مبادئ عدالة  
قريبة جدا مما هو عند القبائل . ثم من الغريب أن يجهل نص هاتيه الاملاء  
ترتيب تواريخ الحوادث التي جد جهله أن الملكة « فريديقنده » ، المتوفية  
خمس عشرة سنة تقريبا قبل أن يربط ابنها « العجوز » « برونهو » في ذيل  
حصانه لا يمكن ان يورثها ضمير وهي في القبر . وفي صورة الحال ، فان  
هذا المثال ، مثل « الخوته » التي اتخذت للاستعزاء بالتعليم الابتدائي ، قد اخذ  
من مجمع اساطير كثيرة ما استعملت ومحضت تسميها ، فصار حتى ذوو  
الفكر المستنير يستعملونها تقليديا مع ما فيها من سوء القصد دون أن يتثبتوا

من صحتها . لكن الامر الوحيد الذى يهمنا هو ان اولوية الثقافة الفرنسية كانت اذذاك مبدأ مسلما به لا من الادارة فقط بل من جميع المعلمين تقريبا . فاشهر استاذ فى التشريع الجزائرى « لارشى » يعجزم بانه « لا سبيل انجح لفرنسا من التعليم الابتدائى لتخليص السكان المسلمين من الافكار المسبقة التى تحول بهم دون مدنيتهما والرفع مستواهم الادبى والثقافى » (10) .

وسرعان ما تبين ان الاهالى يطالبون بالمدارس حتى للبنات . واتخذت جمهرة من المعلمين الاهليين تشارك فى تحمل هذا العبء الثقيل خاصة على الذين يعيشون بين العشائر . ولاهم كثيرون فى بلاد القبائل حيث تجد تأثير الاسلام اقل منه فى غيرها من الجهات . مما ادى الى ان بلغ عدد الذين اعتنقوا حق المواطنة الفرنسية سنة 1934 مائة وعشرة من بين اربعمائة وخمسة معلم . وقد رسموا على جريدة جمعيتهم هذا العنوان : « بعيدون عن الاحزاب ، بعيدون عن العقائد ، فى سبيل تطور الاهالى عن طريق الثقافة الفرنسية » . وكانت مجلتهم « لافوا دى زابل » (صوت الساكنين) جريئة حقا ، طرقت جميع المشاكل الجزائرية بكل تجرد منذ ثمانية عشر عاما باشراف معلمين بارزين مثل الفاسى وطهرات ولشائى . وتختلط فيها بصورة عجيبة نزعات فلسفية مختلفة ، من التى تنتمى الى النظريات التى لا تفرق الا ما يقبله العقل الى التى تنتمى الى نظريات « كونت » الواقعية ، الى التى تنتمى الى نظريات « سورال » . وتقول المجلة فى اكتوبر 1928 : « الحقيقة هى ان المسلم اذا بلغ درجة ما من الرقى ، اصبح من العسير عليه ان يبقى مؤمنا : فبلا يعود يؤمن الا بدين واحد هو دين الانسانية الذى يلمر بان كل الناس اخوة وانهم متضامنون مع بعضهم بعضا » . ولم يعتنق هذا المبدأ النظرى الانسانى الا نفر قليل ، ومن المستحيل ضبط التأثير الذى كان له على الشباب .

ولم تترك هاته النظرية الادماجية فى ميدان التعليم مجالا فسيحا للتعليم العربى الا فى « المدارس » ، وهى مهمة بتكوين موظفين لهيئة العدالة الاسلامية اكثر من اهتمامها بالثقافة . وقد جلب التعليم العالى الشباب العربى ، خاصة من متوسطى الحال الذين تحصلوا على اجازاتهم العليا ، متكبدين تضحيات جسيمة ، مخيرين كليات فرنسا عن كلية الجزائر حيث كانوا يجدون معاملات شاذة من اقرانهم وفى بعض الاحيان حتى من اساتذتهم .

(10) - « لارشى » الكتاب الابتدائى ... الجزء الاول - ص 623 .

اما رجوعهم الى الجزائر فيخفى لهم مفاجآت مؤلمة ، فلا يجدون الصداقة المبنية على المساواة ، سر مدن فرنسا الخلاب ، ولم تعد عائلاتهم تفهمهم ، ومن العسير ان يجدوا زوجة ترضى اذواقهم . اما الزوجات الفرنسيات اللاتي رجع بعضهم بهن ، فهن يتألن اكثر منهم من التواضع المصطنع المحقر الذي يعامل به اجهل الاروبيين ازوجهن وان كان قريب العهد بنزوله من « اليكانت » Alicante او « مرسى ماهون » Port Mahon « تراباني » .

### عقلية التطورين

وكم نسبوا لهم عقوقهم لفرنسا التي هم مدينون لها بتكوينهم الثقافي . ويابون التسليم بان تلك الثقافة هي التي جعلتهم يحسون بالظلم اكثر من غيرهم . فالمثقف « يلقى مثلا في الطريق زميله فسمى اليسى سابوتا ، ابن لياش آغا ، وكان آخر التلامذة في القسم ، وهو اليوم « قائد » ثرى ابن اخ لاحد « الاولياء » جاهل متعال ساخر ، يترقب ارث عمه على نفقات الرقص والمجون » . فيتأكد له ان قيمة الاشخاص الاجتماعية تخالف في الغالب وعلى نسبة تسعة من عشرة قيمتهم في المدرسة (11) . فالمثقف وان اصبح ذا مكانة اجتماعية ، يشعر بانه متضامن مع جميع ضحايا الاستعمار لانه يعتبر نفسه واحدا منهم . فيسمى بجميع ما اوتي من جهد للتشبث بالتقاليد الاسلامية التي تركز عليها شخصية اخوانه في الدين . من ذلك تعلقه بحالته الشخصية في حال ان له زوجة واحدة ولم يخطر بباله طلاقها قط ، ومن ذلك ذوده عن اللغة العربية التي لا يحسن في الغالب التكلم بها . وقد كتب فرحات عباس (12) : « اقولها صراحة ان معلوماتي باللغة العربية ضئيلة مع الاسف ، وتلك هي حال اغلبية رفاقي » .

نعم ، يقدر « المتطورون » اللغة الفرنسية ، فجريدة « لاريبوبليك الجيريان » (الجمهورية الجزائرية) لسان الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري ، مثل جريدة « فيسيون » (الرسالة) لسان الحزب الدستوري الجديد ، ومثل جريدة « الاستقلال » ، الصادرة بالفرنسية ، تدل على انهم متشبعون بها ، عالمون بجميع دقائقها . وكم يتمنى المرء لو كان

(11) - « ا » بارك - المتقنون الجزائريون - ص 190 - يرجع هذا الحكم الى احد مديري الشؤون الاحلية ، وهو مع ذلك من ذوى الثقافة الواسعة .

(12) - « الشاب الجزائري » - 1930 - ص 89 .

الصحافيون الفرنسيون بالمغرب يكتبون بمثل قلمهم . وللمثقفين المسلمين  
تعلق خاص بأساتذتهم السابقين الذين يمثلون لديهم « انبل ما فى الروح  
الفرنسى » وهم الذين من اجلهم تحب الجزائر الجديدة فرنسا » . غير ان  
ذلك كله لا يمنعهم من الشعور بالحسرة اذ « ان الاسلام بقى هو عقيدتنا  
الطاهرة والايمان الذى جعل للحياة معنى ، ووطننا الروحى » . لم يكن فى  
فقدان الصلة بالعربية ضرب من الانفصال عن الاسلام الذى هي اداته . ؟  
لذلك كانت الحركة الوطنية ، المغذاة بدعاية العلماء المخرجين من الازهر  
او الزيتونة والجاهل اغليهم الفرنسية ، تضع تعليم العربية الاجبارى فى  
طليعة مطالبها .

لقد كان فى ميسور الادارة ، عندما فصلت الشباب الاهلى عن قواعد  
كيانه اللغوية ، ان تبرر موقفها بنشر التعليم الابتدائى الفرنسى نشر  
متسعا . لكن كل ما بذل من مجهود كان قليلا جدا . فالعيد « جانوار »  
كان يتدمر سنة 1898 من ان « الصغار بقوا بنسبة 97 فى المائة اجانب عن لغتنا ،  
بهيدين عن اى عمل تمدينى » . والى قبيل الحرب العالمية الثانية لم  
تحسن الحالة ، اذ من بين 1.150.000 طفل يتراوح سنهم بين السادسة  
والاربعة عشر كان 110.000 فقط يجلسون مقاعد فى المدارس ، وذلك بعد  
ما يزيد على قرن كامل من الاستعمار . ويعانى كل من تونس والمغرب  
الاقصى نفس الداء . ومهما تكن الجهود الفاضلة المبذولة اليوم ، فمن  
المشكوك فيه ان تسمح حتى ابواء الفائض السنوى للدوليات فى المدارس .  
وفى هذا الميدان تتجلى خيبة سياسة الادماج على الطريقة التى سلكتها  
وقه اكبر مطعن لها . فقد تركت المجال فسيحا امام جمعية العلماء  
الجزائريين لتعميد المدارس القرآنية التى يريدون اخراج اساتذتها وبرامجها  
عن مراقبة الدولة . فمن المحقق انه لو بذلت الادارة المجهودات اللازمة فى  
مسبيل التعليم ، لكان لنزعة العروبة اقل حماس وشدة .

### الوطنية وتشتت المجتمع

فالوطنية لم تظهر فى الجزائر الا مؤخرا ، بعد الاحتلال بقرن تقريبا .  
ولم تكن الظروف مواتية لها مثل ما كانت مواتية فى تونس والمغرب الاقصى .  
فالمجتمع فى الجزائر كان مشتتا منذ قانون 1863 وقانون 1873 اللذين ، كما

قال « جول كامبون » خضعت شوكة «العشنة» وأعادها عنها بغبار من العباد  
وقطيع بغير راع من أجل الملكية العقارية .

لقد فقد إشراف السيف الكثير من هيبتهم ونفوذهم بأنهم صار ثرواتهم  
وانحطاط عائلاتهم وتزاحم الزوايا والرابطين والانقلابات التي بعثت سلم  
القيم الاجتماعية . فالأرسطوقراطيون المتكبرون في القرن السابق أصبحوا  
موظفين متقادين عن غير اقتناع . ولم تعد طبقة «السيده» غير رسوم لعصر  
القرص والفنى مواهبه .

أما برجوازية المدن ، الأندلسية الأصل أو المختلط دمها بدم الأتراك  
(الكولغلية) ، فقد شهدت ، أكثر مما وقع في تونس والمغرب الأقصى قيام  
برجوازية جديدة «إمامها» ، تركبت في غالبها من النازحين عن بلاد « القبائل »  
وتخرجت من المدارس الفرنسية ، واختلطت بالجمالية الأوروبية . وكذلك  
وجدت في عاصمة الجزائر وفي تلمسان وقسنطينة ووهران وعناية بورجوازية  
صناعية وتجارية لها اضطلاع بالأساليب العصرية ، وينمو عددها ويزداد .  
إن هاته الطبقة الصاعدة التي كانت تتألم من «الحيف السياسي وعدم  
المساواة» ، اقتضت على المطالبة بالإصلاحات مدة من الزمن . وعندما خابت  
آمالها أصبحت تتأمله لاعتناق الوطنية وتزويدها بالاطارات اللازمة . على  
أنه لا وجود بالجزائر لاي مدينة إسلامية كبرى مثل مدينة تونس أو فاس  
تستطيع أن تكون قطب التجمع ودليل «الرأي العام الإسلامي» .

إذا استثنينا الطبقة العمالية في المدن ، والمتحدة اتحادا متينا مع الطبقة  
العمالية الفرنسية داخل العمل النقابي ، فإن الأغلبية الساحقة للسواد  
الأهلي تتركب من دهماء الفلاحين والرعاة بين أبناء القرى الجبلية ورحل  
ضعاف أو متوسطي الحال يغلب عندهم عنصر الزرع على عنصر الرعي .  
فمن نتائج الاستعمار الفرنسي الاستحواذ على خمس الأراضي المحترقة  
واخصبها . ولما صادف انتزاع الملكية هذا تضخم عظيم في عدد السكان  
أصبح عدد كبير من صغار المالكين عمال يومهم يتقاضون أجورا ضعيفة .  
وقد أثبت البحث الذي أجرى سنة 1948 أن ستين في المائة من العائلات  
البدوية في حالة « فقر مدقع كامل » بينما الإدارة الجزائرية نفسها تضع  
العمال الفلاحيين في صف الفقراء الاجتماعيين ومن أجل معارضة «المعمرين»  
لم يقع تطبيق قانون « مارتان » القاضي بأخذ نصيب من الضيعات الكبرى

التي ارتفعت قيمتها بسبب الري ، كما ان الادارة الجزائرية تخلت عن مشروع التعمير . فلا غرابة حينئذ اذا شاهدنا هجرة العملة الجزائريين ، خاصة من القبائل الى فرنسا . فقد كانوا خمسة الاف سنة 1912 ، قهروا مائة الف سنة 1924 ، بالرغم من تشكيكات اصحاب المشاريع والمعتزين الذين كانوا يخشون فقدان اليد العاملة ، وبالرغم من التدابير التي اتخذتها الولاية العامة بالجزائر لمضايقة تلك الهجرة مضايقة ابطلها مجلس الدولة بحكمه الصادر في سنة 1926 ، لما فيها من افراط في السلطة . ولما اطمأنت الجزائر قبيل الحرب على سير عدد السكان المتصاعد ، مما يضمن وجود ذخيرة من اليد العاملة ، لم تعد تطالب بتنظيم تلك الهجرة . فلم يعد المشكل يهم الجزائر ، بل يشغل بال فرنسا .

واليوم تمتد مأساة البؤس الجزائري الى قراب فرنسا . فالعامل الجزائري المعينة له الاشغال العادية الخالية من الاختصاص ، المستشير من الاعراف واصحاب الفنادق الذين تستعملهم الشرطة عوض ان يضع حدا لفضائح الغرف والفروش اللسوعة باثمان مرهقة ، المحروم من فوائد الضمان الاجتماعي لعائلته الباقية بعده بالجزائر بالرغم من تحمله اعباء ذلك الضمان ، المضطر الى خصم نصيب من اجرة لتوجيهه الى اهله ، المؤود الى مرض السل بطبيعة الحياة التي يعيشها ، ذلك العامل يشعر بعبه عنصرية تغذيها الصحافة الكبرى الفرنسية . فهو دائما ذلك المشبوه فيه الذي ينعتة الراي العام الى السلط والذي يقع ايقافه وايداعه السجن لاوهي القرائن ، خصوصا اذا كان منضويا تحت لواء كتلة وطنية . ويمكننا يستدرج الامر الى « ذلك الفوز المخزي الذي يجعل من الجزائري « سبيدي » او « بيكو » (Bicot) (13) ومن اختلافه عن الفرنسي ما يفرع منه ثقات القوم ، ومن وجوده بفرنسا مشكلة . وهي مشكلة لا يتصورون لها بالطبع حلا غير الحل البوليسي (14) .

(13) - بمعنى جديا . ( ملحوظة للمترجم ) .

(14) - أ . موسكاو م . بوجو مين الاعتماد الى العنصرية - ص 505 - تؤكد جريسة « لورور » (الفجر) في 5 نوفمبر 1949 ان « الصربي هو في الحقيقة المطابقة للواقع الذي يراقب المار المتأخر في زاوية من الممر ، فيضربه بالعض ، ويختلس منه ساعته » . وهو يستفري من السرقة والسوق السوداء ( « لائترانزيان » في 17 سبتمبر 1948 ) . « اصبح اليوم من المستحيل ضمان حياة الصلة الاجانب والصواحين » ( « لورور » في 7 سبتمبر 1949 ) - ان ابناء شمال افريقيا يفسدون اثاث الفنادق بتكدسهم في الغرف ( « فرانس - ديساتش » (فرنسا يوم الأحد) في 13 جوان 1948 ) . هم يضمون ناموس

## الفرنسيون بادخلاء والفرنسيون الاصليون

من جملة 725 8.681 ساكن بالجزائر - حسب احصائية 31 أكتوبر 1948 يبلغ عدد غير المسلمين 960.107 ، منهم 120.000 يهوديا غالبيتهم من اصل اعلى . ولئن كانت «الجمالية» الاسبانية التي تجمهر ثلثي ولاية وهران تحافظ اشد المحافظة على خصائصها المحلية ، فاعلبية ابناء الاجانب يصيرون فرنسيين طبق قانون «التجنيس الآلى» الصادر فى 26 جوان 1889 بمجرد ما يتنازلون عن جنسية ابائهم فى السنة التى تتبع بلوغهم الرشد . وتبقى فرنسا دائما مجهولة لديهم فى غالب الاحيان . فهم لا يعتبرون انفسهم اسبانيا او ايطاليين او فرنسيين بل جزائريين . ذلك ما يفتخر به «كافايوس» ممثل صغار باب الواد من عاصمة الجزائر .

ولا يختلف عنهم الفرنسيون الاصليون كثيرا ، بل اصبح الفرق بينهم يتضاءل مع الزمن . فهم يعرفون من المدرسة او الكلية مباشرة الى الورشة او المكتب او المزرعة . ولا يغادر الطالب فى جامعة الجزائر الوسط الذى يعيش فيه ، وهو يتزود من ثقافته بما يدعم ميوله الخاصة . وباستثناء صدى الحياة العسكرية او الاستجمامات القصيرة فى اوساط مدن المياه المعدنية تلك الاوساط المصطنعة ، فان فرنسى الجزائر لا يعيش الا فى بيئته بين اناس يفكرون مثله ، ويشعرون مثله بنفس الاحاسيس وبنفس الاحقاد البدائية . ومع ذلك فهو شجاع وجندى باهر يخوض المعامع بتضحية كاملة فى سبيل وطن يعرفه معرفة سطحية ويحبه قليلا . «فالوطنية عنده انعكاس لا شعورى الغريزة البدائية» (15)

## فرنسيو فرنسا وفرنسيو الجزائر

اما «فرنسيو فرنسا» الذين طالما اشدوا الاهالى بذكرهم ، فذل فرنسي الجزائر ينظرون اليهم بشيء من الاحتقار ، كقوم متأخرين لا يدركون الحياة

الاتحاد الفرنسى ( «لوفيقارو» فى 15 ابريل 1948 ) . هم يجرون خطر الموت قبل عملة معامل الذكر بعدم ميالاتهم بالامور واستشهادهم للقدر ( «بارى ت بتراس» - (صحافة باريس) فى 19 ماي 1949 ) . اضبحوا لا يعطون مراقبة البوليس الحاس ( «لوفيقارو» فى 22 سبتمبر 1949 ) . مثل فرقة البوليس الشمال الافريقى الذى ليست لديه ثلاثون الف بطاقة استعلامات فقط . بل له «غاية اجتماعية» ( جريدة «لوماتان» فى 7 ماي 1948 ) . يبقى طرد وارجاع الذين لا يملكون شغلا معيشيا والقضاء على العناصر المشكوك فيها والمشوشة بالنفى والسجن والموت ( «لورور» فى 16 سبتمبر 1949 ) . تلك هى ثلاثة الامثلة التى اقتناها «برجو» فى المقال المذكور آنفا .

(15) - جنرال «كاترو» - فى المعركة - ص : 433 .



العضوية . فهم أولئك « الفرنكاويون » الذين يتحدث عنهم كما لو كانوا  
 اجانب . فائدة جلسة للهيئات النيابية المالية les délégations financières  
 بينما كان « فيوليت » يحاول اقناع « قوم اظهروا عبيد  
 تفهم كلى » بضرورة القيام بممثل لصلحة الامالى ، اجابة بعض  
 النواب : « ينبغي النوالى العام » ، انك تفكر تفكير فرنسى من  
 فرنسا ، لكن نحن ن فكر تفكير فرنسيين من الجزائر » (16) ولذا ليح الممير  
 « برنسل » فى شوارع بانيس فهو يسرج اليه . فتسقط عند ذلك النفرة  
 المحلية . ويشكر فرنسى الجزائر بأنه « قربا للعربى فى تصوره للحياة منه  
 لمواطنيه » . وكم اصبحنا بعيدين عنه . وقد انقطعت الصلات التى كان  
 المهاجرون الاولون من فرنسا يحافظون عليها .

وفرنسيو الجزائر هم فى الغالب اهل مدن ، يشغلون مناصب ذات  
 مسؤوليات . وهم مقتنعون بانهم لم يخلقوا الا ليشغلوها . فهم « قبل كل  
 كل شىء مخاليق يخضعون لتواقع الغريزة اكثر مما يخضعون لاستنتاجات  
 العقل ولتأثير المثل العليا » . فقد بقوا بالوراثة على ما كان عليه اباؤهم عندما  
 اتصبوا بافريقيا بناء ورجال عمل ومنقطعين . وهم مع هذا يواصلون مشاريع  
 ذات صبغة ومنافع شخصية بكد عجيب ونجاح باهر . فلهاته الاسباب  
 يؤلفون مجموعة شخصيات اكثر مما يكونون مجتمعا له اطار ونظام مرتكز على  
 جملة من المبادئ والتقاليد . فلا يجتمعون الا للدفاع عن مصالحهم ، غير ان  
 هاته المصالح هى مصالح طبقة لا تتفق دائما مع مصالح فرنسا . ولهؤلاء  
 الرجال حسن استعداد فى الواقع ، وقد غير كدهم المتواصل الاراضى  
 الافريقية المتاحة الى اراضى خصبة . وينقصهم مع الشعور بالقيم الادبية ،  
 ان يتصوروا العلاقات بين البشر ، وبالتبعية المشكلة الجزائرية ، على قواعد  
 اقل مادية وانانية . ينقصهم المحرك النبيل المتولد عن ثقافة مجردة من  
 الاغراض ، وتذوق الافكار التى اصبح فقداؤها يتضاعف عندهم بمرور السنين  
 وتزايد الشراء » (17) .

### استعمار ذو نزعة فردية مبال الى الشدة والبأس

فرنسيو الجزائر هؤلاء - وهم كثير منهم عجيب يدعي - يجتمعون من انبسطهم  
 الى اكثرهم تطورا ، عند قلة محترمة ، على اليقين باضمحلال الجزائر لو لم يبق

(16) - « جودال اوفيسياى » - (الجريدة الفرنسية) - مجلة مارس 1946 ، ص 507 - (تصريح  
 لفيوليت) .

(17) - « كاترو » - الكاتب المذكور آنفا - ص 433 .

اهاليها واضحين لسيطرة شديدة . ولربما يفضلون المطالبة بالحكم الذاتي وانفصالهم عن فرنسا ، على الموضوع لاضغاث احلام ام الوطن . . . ذلك لان الاخطار تحدى بهم . وعدد الاهالى الجزائريين الذى كان اربعة ملايين سنه 1901 ، فقارب الثمانية ملايين سنة 1951 ، تضاعف فى مدة نصف قرن . وفى ذلك فى الواقع اكبر حجة يعارض بها الاستعمار الطاعنين فيه . فلا جدال فى ان الامن الفرنسى والوقاية الصحية كان لهما تأثير حاسم فى انزلا نسبة الوفيات من العشرين الى الحادية عشر فى الالف فى بحر ثلاثين سنة . غير ان المسألة متشعبة أكثر مما تلوح لأول وهلة . والا فكيف نفسر حالة مصر التى يشهر المعمرون - عن صواب - باليؤس الاجتماعى فيها بينما يتزايد تضخم عدد السكان فيها أكثر مما فى الجزائر ؟ ان اضعف المجتمعات حالا اكثرها نسلا ، والعلة ليس من علامات الخصب والثراء ان يزاحم خصب التناسل عند الاهالى الجزائريين خصبه عند البولونيين واليابانيين . واثناء الثلاثين سنة التى الرقعت فيها نسبة الولادات عند المسلمين بالجزائر من 24 الى 30 فى الالف ، نزلت تلك النسبة من 26 الى 22 فى الالف عند الاوروبيين المتمتعين بنفس الامن ووقاية صحية احسن ، وذلك من غير شك لان ظروف الحياة عندهم احسن وارقي .

لقد تمتع المعمرون الجزائريون بقرن كامل من الهدوء السياسى . وبلغ سلطانهم اوجبه فى بحر الاربعين سنة الاولى للقرن العشرين . فلم يكن خاليا من العظمة . وكان مجلس النواب المالية معقلهم الذى تحصنوا به وسيطروا على البلاد بين سنة 1898 وسنة 1945 . فهذا المجلس الذى يصادق على الميزانية الخاصة بالجزائر كان يمثل لا الاشخاص بل « مصالح » هى قس اغلبها مصالح كبار مالكي الارض . فقسم الاربعة وعشرين معمرا يجمع ورثه 12.512 صوتا وهو بالطبع متشجع ، ولكن من الاربعة وعشرين نائبا غير المعمرين والمثليين لـ 38.593 صوتا ، ومن السبعة عشر عربيا والسبعة من القبائل ، العديد يملكون اقطاعيات شاسعة ، ولا يختلفون كثيرا عن الاوليين . فهؤلاء المختصون المنتخبون من قبل هيئات انتخابية محدودة ، لم يكونوا اولئك المحترفين للسياسة الحاليين من الضمير ، كما شهر بهم خصوصهم . فهم يعملون لخير « مصالح » الجزائر المتزجة بمصالحهم . وكان عملهم المادى اضخم بكثير من عملهم الاجتماعى ، وهم يفتخرون به بحق ، ولكن ينقصهم « ذلك البصيص من الحب » الذى يعتبره ليوتى ضروريا . فلانه كانت لهم نزعة فردية ، ولم يهتموا الى فهم الانفعالات الجماعية ، ولم يروا فيها غير

عمل من تأثير الحركيين . ولأنه كانت لهم ميول واقعية ، فقد اعوزتهم ، ففى غالب الاحيان ، حاسية الشعور الانساني ، فاعتقدوا فى إمكانية اسعاد البشر بمجرد تجهيز الطرقات والسدود والهاتف . ولأنهم كانوا ميالين الى الشدة والبأس ، لم يهتدوا الى مسؤولية حساسية عواطف « المتطوريين » ولا الى تبوئهم مقامد فى المجتمع . فلما أخذت المعارضة المطالبة ثوبا قوميا لم يكونوا متاهلين لا لفهمها ولا لمصالحها حتى يخففوا وطأتها ومفعولها .

## نظام الحماية

فى تونس والمغرب الاقصى تسيطر على الوضع مشكلة العمل بنظام الحماية . فهذا النظام ، الذى وضعته فى 8 جوان 1883 اتفاقية المرسى التى ذكرت لفظة « الحماية » لأول مرة لم يتولد عن رغبة فى تمكين التونسيين اكثر استقلال مما لشعوب المستعمرات ، بل عن داعى تجنب مضاعفات دولية . وعلاوة على ذلك صادف ميولا كانت سائدة فى العشرة سنين الاخيرة للامبراطورية الفرنسية الثانية . وكان يقلب على الظن اذذاك عند غالب الناس ان هذا الوضع ما هو الا صيغة مؤقتة تمكن ، بدون ادنى مصادمة ، من الاتحاق بالنهاى الذى كان البرلمانيون الفرنسيون من الجزائر يطالبون به بكل الطامح . لكنه ما لبث ان ارضت مرونته الجميع وخاصة الموظفين بوزارة الخارجية الفرنسية الذين هم من وزارة لا تباشر الادارة ، فاصبحوا فرحين بنظام يضمن لهم فضل العمل ومزيتته عند النجاح ، ولا يعرض بهم الا لاضعف ما يمكن من المسؤولية عند الخيبة (18) ، وقد امتد نفس النظام الى المغرب الاقصى مع تعديلات جديدة فى معاهدة فاس فى 30 مارس 1912 .

لقد ابقت الحماية على الاسرتين الثلاثتين الوراثةيتين الحسينية والعلوية ففى تونس لا يورث العرش من الاب الى الابن الاكبر ، بل ان اكبر العائلة تسنا على العموم هو الذى يخلف الملك على العرش . ويحمل الوارث للعرش لقب « باي الاموال » . اما فى المغرب الاقصى فيتبعى ان يكون السلطان منتخبا من قبل علماء فاس الممثلين مبدئيا لعموم المجتمع الاسلامى ، على ان شرعية تستوجب ان يكون سليل قبيلة قريش التى منها محمد ولا يتوفر هذا الشرط الا فى الفرع العلوى المنحدر من ابنة رسول الله

(18) - « ميليو » النظام الفرنسى - 1932 - ص : 644 .

فاطمة ومن على وابنتهما الحسن ومحمد تولى مولاي عبد الرحمان سنة 1822 ظل  
مجلس التنصيب يصادق دائما على التعيين الصادر عن المجلس على العرش قبل  
وفاته .

### المقيمون العامون الولاية

لقد عانت العائلات المالكة الإسلامية ازمتات متكررة لفقدان قوانين  
وراثية واحدة يرضخ لها الجميع ، وخاصة لفقدان مبدأ الوراثة من الابن الى  
الابن (19) ويشعر ملوك المغرب بهذا الخلل ، ويرغبون في اصلاحه بقرار  
مبدأ الوراثة المباشرة . وقد اثار المشكله احمد باي لفائدة ابنه الخليل  
سنة 1934 . فالمكانة التي يحتلها اليوم الامير الشاذلي برضي والده وهو  
رئيس ديوانه السياسي ، تجعل منه الوارث المعين في نظر الرأي العام  
الذي صلو يجهل حتى اسم باي الامحال . ومن المتوقع في تونس ان يكون  
اول عمل يقوم به برلمان تونس هو تعويض قاعدة الوراثة من الاكبر الى  
الاكبر سنا بقاعدة الوراثة المباشرة من الاب الى الابن (20) اما في المغرب  
الاقصى فان الاستمرار الذي دأب عليه السلطان في تشريك ابنه الاكبر  
مولاي الحسن في الحيرة العامة ، حتى صار المغاربة يطلقون عليه ولي العهد  
لا يجعل ريبا في نواياه . غير ان المقيمين العامين معارضون كل المعارضة  
في اصلاحات تحد من تدخلاتهم في شؤون العائلات المالكة . ان لطريقة  
الارث في الملك بتونس على قاعدة الاكبر فالاكبر سنا مزية تولية بايات  
اثقلهم السن ، فخذوا لا يميلون كثيرا الى الجازفات . ولا يمتنع المقيمون  
العامون ، كما فعل « بول كامبون » عند تولى علي باي (21) سنة 1882 ، من  
اشعار البايات ، بكل لطف واحتشام ، بانهم هم الذين يولونهم الملك . وقد  
يستعمل التظاهر بتأييد باي الامحال كوسيلة ضغط على الملك . وبهذا  
المعنى فسر الرأي العام التونسي حضور عز الدين باي بجانب المقيم « جان  
دو هوتكلوك » في احتفالات 14 جويلية 1952 عندما امتنع الامين باي من  
حضورها . واثناء الحوار التاريخي مع سيدي محمد بن يوسف في 26 جانفي

(19) - « بوسكي » ، الاسلام المغربي

(20) - جريدة « لوموند » - ( العالم ) - 24 جانفي 1952 .

(21) - جاء في النص الفرنسي ان المعنى بالامر هو « محمد الصادق علي » والصواب ما اشتهر .  
(ملحوظة للمترجم)

1951 بالرباط لم يترك الجنرال «جنرال» للملك شيئا فقل الخطر الذي يهدد عرشه ان رفض طلباته . واخذت اذذاك الصحافة تتداول موضوع خلع السلطان واختيار خلف له من لدن السلطان الفرنسية . كانه امر طبيعي وهكذا تلى مكتوب «ليبول» ليتيان «فلاندان» في مؤتمر الحزب الجمهوري الاشتراكي المنعقد في 30 جانفي يقول فيه : «نحن الذين اولينا السلطان هل ينبغي لنا الآن خلع «؟ ان لدينا الوسيلة العملية لذلك . لانه يمكن خلع السلطان من قبل العلماء وفي ذلك اعتراف غير حقي بان مجلس التنصيب في فاس يجب ان يكون تحت امر الإقامة العامة . ان اقرار ملوكيات دستورية في المغرب قد يجر على ما يظهر ، تغييرا في طريقة الارث . لا انه لا من شك في انه ما دامت وزارة الخارجية الفرنسية تدير سياسة الحماية ، فانها ستبقى محافظة على الموقف الذي اكده المقيم بارسال بيروطن سنة 1934 . وهو انه لا يمكن بحال « ادخال اي تغيير على الوضع الراهن » .

### الملوكيات

ان لنباي والسلطان ، كملكين مسلمين ، السلطة المطلقة بدون تعقيب على اساس الحكم الاستبدادي الفردي المستمد نفوذه من الدين . فكل منهما امام الامة بالنسبة لرعاياه ، وباسمه تقام الصلاة ، وهو حامي الدين ، فيجب عليه الخوض على ان يكون المجتمع محافظا على ما يفرضه الدين . ولئن كان تاويل الشريعة من خصائص العلماء ، فهنا المشرعان في جميع المسائل التي لم يتعرض لها المشرع . وهما اللذان يرجع اليهما هذا الحق ، فيقتضيان فيه عن طريق الاوامر العلية او الظواهير ، وهم صاحب السلطة التنفيذية ورئيسا العدلية وقاضيا القضاة . ان هذه السلطات التي تمارس ، حسب فقه التشريع الشرقي ، لا على اساس ترابي بل على اساس ديني ، لم تكن تمتد على كامل التراب التونسي ولا المغربي ، قبل ان يخضع نظام الحماية القبائل والعروش . وحالة السلطة المائنة هاته ، التي نعتها بالفوضى بعض المشرعين والسياسيين المتشبعين بالمقاييس الخريبة للسلطان ، تظهر طبيعية جدا لزملائهم في تونس وفاس . ومن المظنون ان بتوذ معاهدة قصر السعيد ، التي رتبته العلاقات بين تونس وفرنسا والتي تولد عنها نظام الحماية ، لم يقع تلويها على قواعد مبدئية واحدة من قبل محوريها ومن قبل الذين فرضت عليهم ، اذ كان لكلا الطرفين تصورات خاصة للقانون العام لا تتفق مع تصورات الطرف الآخر . في الواقع لا نجد للملوكية التونسية والملوكية المغربية طابعا واحدا . نعم ،

يدغم ملك الايالة العثمانية سابقا سلطانه بحمله لقب باشا باى صاحب المملكة التونسية ، لكنه ليس الا حفيدا لاشا صبايحية ، من اصل تركى . وحتى انتصاياب الحماية كان البلاط عامرا برعايا الدولة العثمانية القادمين من الاناضول واليانيا واليونان ، اولئك « المماليك » الذين لم يكن العزب الاقحاح يرغبون فى الاختلاط بهم كثيرا . فلا يمكن ان يقاس ولاء التونسيين للعائلة الحسينية بالاحلال الذى يمكنه القاربة للعلويين آل رسول الله . فشرف النسيب هو الذى جعل للسلطين قداسة دينية لا تنكرها حتى القبائل الشائرة عليهم . ومن البركة المنحدرة اليهم من الاربعين وليا الذين يحلقون كل صباح فوق رؤوسهم تحصل رفاهية البلاد ويحصل خصبها . لذلك كان كل اعتداء تلحقه بهم سيطرة اجنبية يكتسب صبغة التعدى على الدين ، فيكون له صدى خطير حتى على الثرى . ولم يكن فى العائلة الحسينية ملوك ذوو تأثير عظيم كمولاي اسماعيل (1672 - 1727) ومولاي عبيد الرحمان (1822 - 1859) ومولاي الحسن (1873 - 1894) . ولم تكن البلاد التونسية قوية الدعائم مثل المغرب الاقصى .

### باى تونس

ولقد اليوم نجد الفرق واضحا بين الملوكتين . فالامين باشا باى كانت بداية ملكه صعبة . فقد كان فى سن الاربعة والستين عندما خلع الجنرال جوان المنصف باى سنة 1943 . فاعتبره رعاياه غير شرعى طيلة اربعة اعوام ، لسمه بالرجع . اثناءها لمهانتة . ولئن لم ترجع اليه وفاة المنصف باى سنة 1948 الهية فقد ارجعت اليه على الاقل الشرعية ، واعترف له بها الحزب الدستورى ، فجلب بذلك حوله الوطنيين . ان صموده اوت 1952 قد جلبا اليه سمعة ومحبة شعبية تعزز ثمنها لديه ذكرى سنين المجنة السالفة . فاصبح « الملك الديموقراطى » عند شعبه . ولئن كان يقوم باعباء وظيفته الملكية بكل ابناء وشرف فان بعض افراد أسرته برزت شخصيتهم كثير : فابنه الاكبر الامير الشاذلى ، البالغ من العمر الواحد والاربعين ، لا يخفى ميله الى الدستور الجديد وعطفه عليه ، ويتخذ علنا مواقف سياسية تجلب له عطفيا كبيرا . وابنته بالخصوص الاميرة زكية ، زوجة الحكيم ابن سالم احد اعضاء وزارة شينق . وحليلة قصر حمام الانف بجمالها وذكائها ، قد اكتسبت اوسمة الوطنية من يوم اتهامها فى ماي 1952 بانها تمد بالمال « لجنة مقاومة » تقوم بحل الزهابى . ان غالب الحسينيين ، وهم اقارب الباي ويعنون

المائة تقريبا ، يجبرهم مقامهم السامي على البطالة . وهم يعيشون في ضواحي مدينة تونس على حساب ميزانية « الدائرة السنية » الضعيفة القدر او من ابواب ارتزاق خفية في « الغالب » ولا يخفى زعماء الدستور انهم يفضلون ان يشارك افراد العائلة في الحياة الاجتماعية باتخاذ وظائف معلومة . اما رجال الساعة الحقيقيون فهم الحبيب بورقيبة زعيم الحزب الدستوري الجديد منذ تاسيسه سنة 1934 ، وعضده صالح بن يوسف ، الامين العام للحزب والماسك لشبكة الاطارات ، واليوم اصبح فرحات حشاد الامين العام للاتحاد العام التونسي للشغل .

### سلطان المغرب الأقصى

لقد ارتقى السلطان محمد بن يوسف ، المولود في سنة 1902 ، على العرش وهو في الثامنة عشر من العمر . ونظرا لانه قضى شبابه تحت نظام الحماية مال « ستيف » المقيم العام اذذاك الى تعيينه من قبل العلماء دون اخوته الاكبر منه سنا ، معتقدا انه سيكون سهل الانقياد ، فارتكب في ذلك غلطا فادحا . فلصغر سنه كان السلطان يشاطر المطامح الجديدة ، وابتى ان يقنع بدور صوري ، مثلما اتضح ذلك لمطلع خبير منذ سنة 1934 (22) وبالفعل اخذ سيدي محمد بن يوسف يثبت شخصيته سنة بعد سنة . فهو ذو ثقافة اسلامية متينة ، ويتكلم الفرنسية جيدا ، لكنه لا يستعمل الا العربية في المواقب الرسمية ، وظهر ادراكا سياسيا متسعا جدا .

وهو كثير التدين ، ميال الى التأمل ، ذو منطق ممتاز ، كثير الولع بالتقدم العلمي حتى انه اظهر لروزييت تأسفه من ان بلاده لم تنجب عددا اكبر من المهندسين والاختصاصيين (23) ويحب الرياضة ، خصوصا ركوب الخيل ، ويؤمض عليها . وهو ولوع بالبناء والتعمير مثل جده مولاي اسماعيل . ويقال انه « اصبح اكبر مالك في سلطنته في بحر اثني عشر عاما » (24) عبر انه متعلق اكثر من كل شيء بتعليم الجماهير المغربية . ويعتبر بدون شك انه على الملك العصري ، الذي يريد معارضة الضغط الغربي ، ان يكون متشبعا بالثقافة الاربوية . لذلك نراه يطلب من ابنائه ان يتعلموا تعليما صحيحا . فابنه الاكبر مولاي الحسن المولود في 9 جويلية 1924 يزاول اعداد

(22) - الجنرال « كاترو » - في الحركة - ص : 431 .

(23) - « اليوت روزفيت » - قال لي ابي - ص : 140 .

(24) - « مونتاني » - اتفاق مغربية - 1951 - ص 268 .

الدكتوراه في الحقوق ، وهو محبوب كثيراً عند الشباب المغربي ، شغوف بالسياسة ، تنهيه إدارة الحماية بتشجيع حزب الاستقلال ، بينما يعتبره بعض المغاربة أقل تصلباً من أبيه . ويزاول الآن أخوه مولاي عبد الله المولود سنة 1935 تعليمه بالمدرسة السلطانية بالرباط بإشراف اساتذة فرنسيين ومغاربة . أما للا عائشة ، اكبر بنات السلطان الثالث ، فانها احرزت على شهادة البكالوريا في جوان 1952 ، وهي تعمل منذ سنين على تحرير المرأة المغربية ، وينشر حزب الاستقلال صورتها بنشریات الدعاية في حالة القائها الخطاب امام المصداق ، وهي تدعو للمغربيات اللاتي « طالما بقين في معزل عن الحياة » الى الحصول على « تكوين تقليدي وعصري في آن واحد » . وهي لم تكتف بتنجية الحجاب واتخاذ الازياء الباريسية ، بل غدت تتجول بكل حرية بين الناس ، وتتعاطى الالعب الرياضية . ومن الطبيعي أن سلوكا كهذا في بلد تسعة اعشار من نساء مدنه لا يخرجن الا مرتديات الحجاب ويعشن في معزل عن العالم ، يحدث دهشة اصحاب العمام والمحافظين ، غير ان طابعه الثوري يثير حماس الشباب . واخوات للا عائشة تقتفين اثرها . لقد اصبحت العائلة السلطانية ، بتمسكها بتراث الماضي وبجراتها العصرية ، مثالا يحتذيه المغاربة . ويلاحظ الخبراء ان شأنها يعظم يوما فيوما من اقصى البلاد الى اقصاها سواء في الجبال البربرية او في السهول المتعربة .

### القانون والواقع في تونس

لقد فقد ملوك تونس والمغرب الاقصى حقيقة الحكم من يوم انتصاب الحماية . وفي هذا الموضوع يجب ان نفرق بين القانون الضامن لبقاء سيادة الباي والسلطان الشرقي ، وبين الواقع المتضمن لوضع يد السلطات الفرنسية على جميع دواليب الدولة وانشاء شكل من الادارة المباشرة . وهذان الامران لا يتفقان الا عند بعض رجال القانون في البيانات والادلة التي يقيمونها ، وقد تكشف لنا استنباطهم عن صورة من اللانهاية . فالقانون وضعته معاهدة قصر السعيد المعروفة بمعاهدة باردو في 12 ماي 1881 واتفاقية المرسى في 8 جوان 1883 بعد الحملة العسكرية التي شنت ضد تونس ، والواقع انشاء مقيم من نوع ممتاز هو « بول كامبون » الذي اكد غداة تعيينه في مارس 1882 عزمه على « ان يكون شيئا فشيئا وزارة للباي من الفرنسيين ، وان يحكم تونس باسم الباي من اعلى الدرجات الى اسفلها » .

ففي مرحلة اولى ، قررت معاهدة قصر السعيد ، وكانت ترمى قبل كل شيء الى تجنب المشاكل الدولية ، حرمان الدولة التونسية من حق التمثيل الدولي



الايجابي ، فعهدت الى « ممثلي فرنسا الدبلوماسيين وقناصلها في البلاد الاجنبية ... بحماية مصالح التونسيين ومواطني الايالة » . وسجلت كذلك على « الباي تعهده » بان لا يبرم اي وثيقة لها صبغة دولية دون ان يحيط حكومة الجمهورية الفرنسية علما بها . وبدون ان يتفق معها بشأنها . وهذا ان الالتزامان يحددان من السيادة الخارجية للدولة التونسية بتعليق مباشرة خصائصها على الكيفية التي تباشر بها الحكومة الفرنسية نفس الخصائص ، لكنهما لا يحذفانها من الوجود . ولئن منح الباي المقيم العام بامر 8 جوان 1881 وظيفة وزير الشؤون الخارجية ، فان الفصل السادس من المعاهدة يمكنه من اخذ قسط مباشر في ابرام الوثائق الدولية ، اذ كان الشرط الوحيد المفروض عليه هو الاتفاق مع فرنسا قبل ذلك . غير ان هنالك بندين آخرين من المعاهدة ، هما اشد وطأة من ذلك : بند يسمح للسلطة العسكرية الفرنسية « باحتلال النقاط التي تراها ضرورية لارجاع الامن الى نصابه وحفظ سلامة الحدود والسواحل » الى ان « تقر السلطانان العسكريتان الفرنسية والتونسية باتفاق بينهما انه أصبح في مقدور السلطة المحلية ضمان حفظ الامن » (الفصل الثاني) . وهذا الاتفاق لما يشك كثيرا في امكانية حصوله ، اذ كان الجنرال الفرنسي القائد الاعلى للجيش بتونس هو نفسه وزير حكومة الباي للحربية ، فيجب حينئذ ان يتفق مع نفسه على تقرير سحب جيوشه . ويلزم البند الثاني حكومة الجمهورية الفرنسية « بمد يد المساعدة والتأييد المستمر الى سمو الباي بتونس ضد اي خطر يهدد شخصه او عائلته المالكة او يعرض بسلامة قطره » . (الفصل الثالث) .

اما اتفاقية المرسى فانها تمس بالسيادة الداخلية للبلاد التونسية وتحد منها . وذلك بمقتضى التعهدين اللذين قطعهما الباي على نفسه وهما : « اجراء الاصلاحات الادارية والعسكرية والمالية التي تراها الحكومة الفرنسية صالحة » . (الفصل الاول) و « ان لا يبرم في المستقبل اي قرض لحساب الايالة التونسية بدون موافقة الحكومة الفرنسية » . (الفصل الثاني) . ولا ينتج عن ذلك البتة ان الباي قد تنازل عن سيادته او فوضها لغيره . وكان يحصل ذلك ، لو تمت المصادقة على الاتفاقية التي حمل « بول كامبون » في 30 اكتوبر 1882 على باي (25) على توقيعها كهدية تولية العرش . فهي تمكن الحكومة الفرنسية من حق مباشرة الخصائص الادارية والعسكرية كما تشاء

(25) - جاء في النص الفرنسي ان الامر يتعلق بالباي محمد الصادق . والصواب ما ائجناه . (ملحوظة للمترجم) .

ومن حق تقرير الجبائية لفائدتها وتقرير قدرها وكيفية توزيعها وقبضها ،  
ومن حق ترتيب كيفية استعمال المدانجيل . واذ كان « بول كامبون » لم  
يتوصل بالرغم من مجهوداته الى اقناع « اوجين دوكلار » رئيس مجلس  
الوزراء ووزير الخارجية اذ ذاك بعرض هذا النص على مصادقة البرلمان ،  
ثم لم يحاول من جديد العودة الى الموضوع لما رجع « عرفه » « جول فيري »  
الى الحكم ، فكل ذلك يقيم الدليل على ان كلا من الحكومة ومجلسي البرلمان  
كان يتمتع من احلال الادارة المباشرة الفرنسية قانونيا محل السيادة  
الداخلية لبאי تونس .

### « ليوتي » يدافع عن المراقبة

وطرحت نفس المشكلة من جديد عندما تم توقيع معاهدة فاس . فنان  
هاته المعاهدة تقرر ان النظام الجديد ، الذي حصل الاتفاق عليه بين  
الجمهورية الفرنسية والسلطان ، يتضمن « الاصلاحات الادارية والعدلية  
والمدرسية والاقتصادية والمالية والعسكرية التي ترى الحكومة الفرنسية  
من المصلحة ادخالها على تراب المغرب الأقصى » . (الفصل الاول) ، مع  
توضيح ان « التلابير التي يستجوبها وضع الحماية الجديد يتم اقرارها ،  
بعد العرض الصادر من الحكومة الفرنسية ، من قبل صاحب الجلالة الشريفة  
او من قبل السلطان التي يكون قد فوض لها الامر » . واما التفويض الذي  
منحته الحكومة الفرنسية للوزير المقيم « بان يصادق ويترجى » جميع  
القوانين الصادرة عن جلالة السلطان (الفصل الخامس) فما هو الا نسخة من  
التفويض الذي منحه رئيس الجمهورية للمقيم بتونس بمقتضى امر 10 نوفمبر 1884 .  
فبعد عشرين عاما من العمل بنظام الحماية هل كانت فرنسا تشعر بحاجة  
الى التنصيص على اخذ امتيازات في الادارة المباشرة ؟ انها حاولت ذلك ،  
ولكنها اصطدمت بمعارضة « ليوتي » الصريحة . فلما عرض عليه مشروع  
« فرمان شريفي » يمكن المقيم العام من ان يباشر باسم السلطان « جميع  
السلط السياسية والعسكرية والادارية » التابعة لسيادته « احتج الجنرال  
في 6 جوان 1912 على هذا المشروع الذي يعتبر لاحقا حقيقيا بجميع  
نتائجه » (26) .

(36) - « اسبيراندو » ليوتي والحماية . ص : 138 - 139 .

كان هذا الموقف الجلي عنوان لفكرته في نظام الحماية ، وقد بينها في تقرير رسمي وضعه في 3 ديسمبر 1920 ، وقال : « ان تصور الحماية هو تصور بلد محافظ على مؤسساته ، يحكم ويدير نفسه بنفسه ، عن طريق دواليبه الخاصة ، تحت مجرد مراقبة دولة أوروبية ، وهي تحل محله فيما يتعلق بالتمثيل الخارجي ، وتتسلم غالب ادارة جيشه وما ليته ، وتسيره نحو تقدمه الاقتصادي . فالامر الذي يغلب على هذا التصور ويميزه هو صيغة « المراقبة » بالمقابلة مع صيغة « الادارة المباشرة » (27) ففي نظر هذا الأستاذ المدرب الخبير بالحماية ، لم يكن الامر يتعلق بمباشرة سيادة مشتركة ، ولا بادارة مباشرة ، ولكن هنالك مجرد مراقبة دولة حافظت على خصائصها في الحكم والادارة .

وفي هذا المجال لم يتزحزح ليوتى عن موقفه ابدا . فهو يقول سنة 1922 : « ان السلطان وحده الصفة القانونية للتشريع في المغرب الأقصى كلما كان الامر يتعلق برعاياه الذين ليسوا بمتبوعيه السياسيين فحسب بل متبوعيه لدينيين ايضا . ذلك ما لا ينبغي التغافل عنه لحظة واحدة . فلا يمكن ان تقرر هاته المساهمة (28) الا بالظواهر الصادرة عن السلطان وحده ، مع موافقة الدولة الحامية ومثلها ، ولا يمكن ان يحصل ذلك بقوانين او اوامر صادرة عن فرنسا » (29) فلا مجال ايضا ، مع هذا التعبير ، لاي التباس : فالسلطان وحده يرجع النفوذ الداخلى ، ولا يستطيع المقيم ايجاد حلول للمشاكل الا « بالاتفاق » معه . وقد ألح الجنرال مرارة عديدة على افوائد المترتبة في الميدان الداخلى والخارجى عن « صيانة السלט الشريفية باكملها » (30) . فهو عظيم الهمة لدرجة انه لا يحس باستنقص فى شخصه عند ما يعتزف بالوضع الشرعى ، حتى انه صرح سنة 1918 للاعيان المغاربة بان « مصدر كل السلط هو سيدنا (اى السلطان) » ، وبانه هو نفسه ، ممثل حكومة فرنسا ، يتشرف بان يكون اول خادم لسيدنا (31) وفى الميدان الخارجى نفسه ، فانه يعتبر « من المؤسف جدا » ان لم يتم

(27) - « لوكلار » فى المغرب الأقصى مع ليوتى ، 1947 ، ص 116 .

(28) - تتعلق المسألة بمشروع قانون لتجديد المساكن .

(29) - « اسبيرالديو » ليوتى ، ص : 141 .

(30) - فى 29 جوان 1922 بمناسبة مشروع احداث مندوبية سامية لشمال افريقيا .

« اسبيرالديو » - ليوتى - ص : 133 .

(31) - « ليوتى » - اقوال للمل ، ص : 122 .

تشريك السلطان ومستشاريه في مؤتمر الصلح سنة 1919 بالرغم من  
مساسيه الملحة (32) .

### الحكم المباشر

لكن كم كان البون شاسعا بين النظرية والتطبيق ، فالادارة الفرنسية  
وارثة ثلاثة قرون من العمل بمركزية النفوذ والادماج في المستعمرات ،  
لا تغير طرقها واساليبها بسهولة . وسواء في بلاد الحماية او الانتداب او في  
بلاد الوصاية فانها لا تتصور ولا تطبق غير الحكم المباشر تاركة للمقننين تبرير  
الامر بعد وقوعه . لقد كان « ليوتى » يقول : ان الفرنسيين « تنشأ الادارة  
المباشرة في جلدتهم » ، وانهم « يميلون الى النظر للاهالى بوصفهم من جنس  
منحط وكمية مهمة » . وصاح بالويل والخطر ، لكنه عجز عن توقيف تيار  
الموجة المتصاعدة التي اكتشحت المغرب الاقصى بعد تونس . (33)

فان « بول كامبون » ، الذي كان في اول امره ولى مقاطعة ، وضع الايالة  
التونسية « من الاعلى الى الاسفل » تحت تصرف موظفين فرنسيين ، عملا  
وتنفيذا للغايات التي كان يرمى اليها . « فالاعلى » كان المقيم العام محفوفما  
بالمديرين للحكم وبالكاتب العام للادارة ، وفي « الاسفل » نجد المراقبين  
المدينين الذين زادهم حرية في العمل « لعدم وسيلة لمراجعتهم عند انقضائهم  
في السلطة . اما الباي ووزراؤه « من الاعلى » والقياد « من الاسفل » فلم يعد  
لوجودهم الا صورة شكلية .

وفي المغرب الاقصى حاول « ليوتى » ابقاء « المخزن السعيد » على حاله ،  
فالحكم المطلق المرتكز على التقاليد والعقيدة كان يمثل في نظر هذا الملكى  
الكاثوليكي الصورة المثلى للدولة . فتعلق بالمحافظة عليها بكل غرام ، لكنه  
عمل في ظل مبدأ الحماية النظرى كمستبد نير ، ولم ينجح بالرغم من براعته  
الفائقة في ان يبقى جنبا الى جنب مخزنا من عهد القرون الوسطى وادارة  
عصرية ، فمحت الثانية الاولى حتما ، ولم يعد السلطان والوزير الاكبر  
والباشوات والعمال يمثلون في المغرب الاقصى ولا في تونس ، الا دورا صوريا  
لقد حافظ ليوتى على الظواهر ولم يقدر على دفع المحتوم .

(32) - التقرير العام عن حالة جيش الاحتلال ، في 21 فيفري 1920 ، ص : 18 - 19 .

(33) - فقرات من تقرير 3 ديسمبر 1920 .

## السيادة المزدوجة

ولا يستطيع الفرنسيون ، على عكس الانكليز ، ان يكتفوا بتسجيل حالة مجردة ، دون ان يستخرجوا منها قاعدة . فمن بينهم ، والحمد لله ، مقننون فطاحل مستعدون لاكتساب جميع التعديلات صبغة مشروعة . فبفضلهم تكونت في القانون العام نظرية تقضى بان الحالة في تونس تنكشف عن « مركب سيادتين : سيادة اهلية ابقتها معاهدة الحماية ، اى معاهدة باردو ، ولكن افرغتها اتفاقية المرسى من جزء من اختصاصاتها لتسلمها الى السيادة الفرنسية » . فانتهى الامر الى ظهور تراكب سيادتين اثنتين في تونس « (34)

لذلك تولدت نظرية عزيزة على المتفوقين تقضى بان السيادة المشتركة « مرتكزة على تاويل معاهدات الحماية تاويلا اتت به النصوص التى اتخذت لتطبيقها » (35) فلما وضع الباي ختمه على « نصوص تابعة للمعاهدات » ، غيرت صبغة الحماية الاصلية ، بدون ان يصدر اى احتجاج عن الدول الاجنبية ، اصبحت تلك النصوص تقيم السيادة المشتركة مقام المراقبة بصورة محقة . و « من سوء حظ وجهة النظر هاته انه لا يجوز الجزم بان الباي تنازل بمحض ارادته وطوعا منه عن جزء من سيادته بالتوقيع على بعض الاوامر او بالتناضى عن بعض الاعمال الخاصة بالسيادة » (36) تلك الاعمال والاوامر المفروضة عليه من اللبولة الحامية بعنوان الامتيازات المشروطة عليه فى الفصل الاول من اتفاقية المرسى .

تلك هى السيادة المشتركة التى اكدتها رسالة وزير الخارجية الفرنسية فى 15 ديسمبر 1951 بدون ان تسميها ، وقد اوجبت ردود فعل اندهشت الحكومة من غزائرها ، لجهلها اهمية المشكل . وهى ايضا التى تثير احتجاج السلطان سيدي محمد بن يوسف ، وان لم يقع التصريح بها بمثل ذلك الوضوح ، ولكن مع شدة التمسك بها .

كل ذلك لا يكفى عند بعض المقننين ، امثال عميد بارز لكلية الحقوق بعاصمة الجزائر ، وقد ذهب بهم الامر الى استخلاص انه لا وجود فى بلاد الحماية الا لسيادة واحدة هى سيادة فرنسا . فان هؤلاء المقننين يرون ان نظرية السيادة

(34) - « ل . ميلير » - ملوك وسيادة . 133 ، ص : 613 .

(35) - « مونتيتى » - معطيات المشكل التونسي ، 1952 ، ص 459 .

(36) - الكتاب المذكور آتيا .

الاهلية كانت لها مزايا جسيمة اذ مكنت من تجنب « تدخل البرلمان الفرنسي » ، وسمحت « باقامة لا مركزية ادارية واسعة » ، غير ان هاته النظرية لا تصمد امام التحليل لما فيها من « مخالفة لحيقة الواقع » ، والاستمرار على هذه الغلط ، بينما قامت الادلة على ان فرنسا « لم تنازل عن سيادتها » يدل « على جهل لا يفتقر او ينبىء على تردد فى بسط الامور كما هى » (37) .

عشرون عاما بعد ذلك يركب أحد وكلاء مجلس الدولة المتقاعد جواده ليشن الغارة على السيادة المغربية ، فلا يتأخر عن الوصول الى أقصى النتائج للواقعية السياسية (38) . ومنطقة فى غاية البساطة ، فلتن وجد المغرب الأقصى ، « فذلك يرجع الى عمل فرنسا » التى نظمت ورتبت شؤونه . ومن مبادئ المدنية الاساسية « ان الاشياء ملك لمن ابتدعها » . فيجب حينئذ « الاعتراف والتسجيل بان المغرب الأقصى ملك لفرنسا ، على الاقل فى كثير من اجزائه » . و « بما ان هناك مدينتين ، فهناك سيادتان » لا ينبغي ان يضحى باى واحدة منهما ، خصوصا الفرنسية التى هى « اكثر حقيقة وتشعبا » ولما كان المغرب الأقصى من صنع فرنسا « فان فرنسا هى صاحبة السلطة والسيادة فيه بكل شرعية » . وتركيب السیادتين « بديع جدا على الصورة التى عليها النظام الحالى » .

ثمة بدون شك ، معاهدة فاس . وكان على هذا المقنن ان يستند اليها بينما هو لا يذكرها مجرد الذكر . وثمة بدون شك احكام « لبيوتى » ، ذلك الحبير العظيم بشؤون المستعمرات الذى يمجده الجميع بدون ذكر اقواله المخرجة وكان من المفروض التأمل منها بهذا الشأن . ولكن ما الفائدة من ذلك ؟ فالامر المقضى يقوم مقام المبادئ والاصول ، والتعدي يخلق الحق . ولم يبق لنا الا ان ننتظر تمجيد « السكواتر » (Squatter) الذى يعتبر « ان الاشياء ملك لمن ابتدعها » ، بعد احتلاله لدار هرمة فتجديد بنائها فتجميلها ، فيطالب بالملكية المشتركة ، مؤكدا ان العقار له « على الاقل فى كثير من اجزائه » .

### مخاوف « لبيوتى »

وكم كان لبيوتى حضيف الراى عند ما توقع الاخطار الناتجة عن مثل هاته

(37) - « ل . ميلير » - الكتاب المذكور ص 114 .

(38) - « هاترى تاكسى » ، المشكلة المغربية ، 1952 .

المواقف . \* إن الامر يجرنا بسرعة متزايدة ، فى الواقع ، إلى الحكم المباشر . وهاتنه الحالة تجرنا إلى اكبر الاخطار فضلا عن أنها تعاكس تماما روح الحماية . فمن الضرور الفادح الاعتقاد بأن المغاربة غير شاعرين بوضعهم وفى معزل عن الشؤن العامة . فهم يتأملون من ذلك ويتحدثون عنه . ولم تعد تفصلهم سوى خطوة واحدة عن اليوم الذى يصبحون فيه متاهلين لتلقى الايعاز بالمطالبة بحقوقهم وتقبل البواعث العادية ، وسيدركون شيئا غشيا قيمتهم وقواهم . وهم ليسوا بالمتوحشين ولا بالجامدين ، وهم ولوعون بالاستكشاف ما يجرى فى العالم ، وهم مطلعون عليه كثيرا . وهم متعطشون للتعلم فيتطبعون بغاية السهولة . لقد تكونت فيهم شبيبة تشعر بحيويتها فتريد العمل ، ولها ذوق التعلم والتجارة . وعند ما تفقد هاتئ الشبيبة ميادين العمل التى تقترها عليها ادارتنا تقيرا ، وفى مناصب ثانوية للغاية ، فانها ستبحث عن طريقها فى غير هذا الاتجاه ، من جهة لدى هيئات اوروبية مستعدة لقبولها قصد استعمالها للمعارضة ، او لدى اجانب ، او لدى هيئات اسلامية خارجية ، وفى نهاية الامر ستحاول ان تجمع كلمتها لتصوغ مطالبها . . . » (39)

جاء ذلك الراى سنة 1920 ، السنة التى نشأ فيها الحزب الشيوعى الفرنسى ، واربعة عشر عاما قبل نشر برنامج الاصلاحات المغربية ، وخمسة وعشرين عاما قبل توقيع ميثاق جامعة الدول العربية . يا له من تحليل دقيق صائب للحالة وصورة عواقبها ، وفى نفس الوقت يا له من اعتراف بالعجز ! اذ تمكن ليونى ، طيلة الخمس سنوات الاخيرة لحكمه فى المغرب الاقصى ، من مشاهدة استفحال الداء بصورة مستمرة بدون ان يجد حيلة لاستئصاله ، رغم نفوذه وسبعته الخاصة . ان هاتئ الحالة الواقعية ، التى تجد الادارة فيها راحتها ويراهم المقتنون شرعية ، يدرك شعب الحمايةين نقائصها شيئا فشيئا بقدر ما يتطور المجتمع فيها مثلما لاحظ ذلك الجنرال .

### الاهالى التونسيون والاستعمار

لئن استمر عدد من كبار مالكي الارض فى تونس ، على استثمار املاكهم الشاسعة وشاركوا احيانا فى الحركة التجارية والصناعية ، فقد افلست البقية وظل ابناءؤها يتعاطون. انهم الحرة ، وفى بعض الحالات وظائف خالية من الوجهة . ولقد ورثت هاتئ البرجوازية المماليك شعورا بالتقاليد والتفوق

(39) - « ماكس لوكلاز » . الكتاب المذكور آنفا ، ص : 129 - 120 .

الاجتماعي جعلها منعزلة ، فاقدة للتفوذ والتأثير . لكن هنالك برجوازية اخرى متوسطة الحال كثيرة العدد ، تنجب الفلاحين والتجار الناشطين ، وتغذى برؤوس اموالها المشاريع الصناعية ، والكثير من ابحاثها يحرزون على شبهات الكليات ، وتبرز صفاتهم كديموقراطيين ميالين الى المبادئ العصرية ، فهم يعتبرون انفسهم مهضومي الجانب باحتكار فرنسا للوظائف العمومية . ويشعرون بحرج الزيتونة منهم بعدم الاستقرار ، تتقاذفهم القوى التقليدية والجاذبيات العصرية ، فينضمون الى هاته او تلك ، حسب حفاظهم الشخصية . وهنالك ايضا برجوازية ضعيفة الحال ، تصطبغ شيئا فشيئا بصفة الكادحين ، وهي تشمل الموظفين - وغالبهم من ذوى المكاينة الثانوية ومن مستخدمي المتاجر والمكاتب وصغار الارباب الصناعات ، وهم يتصارعون مع الحياة وشدايدها ، ويتطلعون الى تغيير سياسي يجر وراءه تحسين حالة معاشهم . اما اجور العملة فانها اضعف بكثير مما هي عليه بفرنسا ، والتشريع الاجتماعي مازال غير مستقر .

في تونس يبلغ عدد سكان البوادي مليوناً وثمانمائة ألف نسمة تقريباً . وكان يقدر ، قبل الحرب ، ان ثلاثة ارباع الكهول هم من سكان البوادي (450.000 من جملة 600) ، والفوارق بين اقسام هاته الطبقة الفلاحية اوضح منها في الجزائر ، وهي تخضع الى التغييرات الاجتماعية التي تتولد عن اختلاف محصول الفلاحة حسب السنين وصندفها . فنجد فيها قليلا من كبار المالكين ، وعددا اكبر من متوسطي الفلاحين وصغارهم الذين يشكون مزارعهم بمجرد ما يستطيعون ذلك ، فيسوغونها للغير او يتركونها الى « خماس » . ومنها المتصرفون الوقتيون في اراضي الاوقاف ، وهي املاك حبست لفائدة مراجع دينية ، فهم يتصرفون فيها مقابل كراء ابدى (الاتزال) ومنها ايضا صغار الشركاء بالربع او الخمس (الخماسة) . ومنها العملة الفلاحيون (100.000 تقريبا) والرعاة .

ان اعتداءات الاستعمار على اراضي العروش او القبائل لم يتوقف تيارها الا سنة 1881 الى سنة 1892 ، مدة ما عبر عنه بالاستعمار الخاص . تملك خمسون شخصا من اصحاب رؤوس الاموال الفرنسية بقدر 443.000 هكتار من املاك « العائلات الكبرى » التي اصبحت في حاجة الى المال . ومن بين هؤلاء المالكين نجد ستة عشر مالكا يملكون 416.000 هكتارا ومن بينهم شركات كبرى خفية الاسم . وبعد سنة 1892 نظمت الدولة الاستعمار الرسمي على



حساب املاكها التي توسعت فيها على حساب اراضي الاوقاف وارضى العروش ، وهي ملك القبائل منذ عهد بعيد . فبيعت لهاته الاراضي الى معمر بن جلد مع تسهيلات في دفع الثمن . فاستقر هكذا وبدون شك بين سنتي 1897 و 1932 ، عدة اشخاص وشركات في ما بين الاربعمائة والخمسمائة الف هكتار . وفي سنة 1937 كانت اربع شركات خفية الاسم تملك بوخدها ثلاثة وعشرين في المائة من الاملاك الفرنسية . فاصبح عشرات الآلاف من الفلاحين الذين اقتلعوا من اراضيهم التي كانت في ملكهم او حيازتهم ، يكونون « يدا عاملة » للزراعة والمناجم والمصانع وشركات النقل ، تحررت من كل قيد ، ولا تملك من وسائل العيش سوى بيع قواها الشغيلة لرأس المال » (40) .

ان الكثير من الفلاحين التونسيين يعيشون على حالة مزعجة من النقص الغذائي . وقد اجرى الدكتور « بونسي » في سنتي 1937 - 1938 بحثا شمل مائة عائلة ، فبين ان 11 تقريبا تتناول غذاء كافيا او يكاد (من 2000 الى 2400 كالوري) و 16 ناقصة التغذية (من 1500 الى 2000 كالوري) و 22 تعاني نقصا غذائيا خطيرا او خطيرا جدا (من 1000 الى 1500 كالوري) و 17 تعيش في حالة يؤس غذائي حقيقي (دون 1000 كالوري) . ويعيش عدد من النازحين من الجنوب بغذاء يتراوح بين 280 و 434 كالوري ، الامر الذي ادى بهذا العالم الياسثوري الى ابداء الملاحظة الآتية : « مطابق للمشاهدة ، مجاعة لا يكاد يصدق بها » (41) ان غالب الفلاحين يعيشون - بطبيعة الحال - عيشة القلة فمما اقربهم لبغض الاجنبي ! .

### الاهالي المغاربة والاستعمار

اما في المغرب الأقصى ، حيث قلب رأس المال في بضعة اعوام اقتصادا شبيها باقتصاد القرون الوسطى راسا عن عقب ، وزعزعت المدنية الغربية تقاليد مزت عليها القرون ، فلقد دخلت على المجتمع تغييرات عميقة . فبرجوازية المدن تتعاطى التجارة بمهارتها المألوفة ، خاصة في الدار البيضاء حيث تشارك في ازدهار المدينة اللانهائي . والشبان المتحصلون على

(40) - « ب - صباغ » - تونس 1951 - ص : 45 .

(41) - نفس المصدر ص : 163 .

الثقافة الفرنسية والذين بقوا بعيدين عن المخزن القديم يتنمرون من انعدام مواطن الشغل لانهم لم يتلقوا تكويناً يمكنهم من مزاحمة الفرنسيين في الوظائف العمومية فلم يعودوا يشعرون بارتياح في «مغرب ليونسي» الذي جمد الاوضاع في قوالب عتيقة بالية . ويتجلى تأثيرهم خاصة في مدن الرباط وفاس والدر البيضاء ، ويضع منها على كامل المغرب الاقصى وحتى على جبال الاطلس . اما الطلبة المتكونون على الطريقة القديمة في جامع القرويين بفاس ، فانهم على نفس الحالة التي عليها طلبة الزيتونة من عدم الانسجام مع العصر الحاضر . وعانت هيئات الصناعات القديمة كثيراً من مزاحمة منتجات المعامل المجلوبة من أوروبا .

لقد ظهرت نتائج الاستعمار بصورة ملحوظة خاصة في البوادي . فباعث بعض القبائل اراضيها ، مثل بنى مطير من سهول مكناس الذين لم يبق لهم سوى احتراث اراضي المرتفعات الحجرية . وتمكن بعض المعمرين من تعمير اراضي جماعية اهلية بفضل شكل من «الكرا» الابدي «مقابل اثمان رمزية» . وحرم تسرب الاستثمار والقرار القبائل على رحل الاطلس الاوسط اراضي المرعى التي ورثوا الرعي فيها عن اجدادهم . ان الامر الذي آلت اليه سياسة «ليونسي» من توحيد البلاد تحت سيطرة المخزن ، قد تركت القبائل البربرية الجنوبية تحت رحمة رؤساء مخلصين وعشائريهم ، فتمكنوا من وضع يدهم على الثروتين الاساسيتين الارض والماء . فكان لهذا الانقلاب الاجتماعي والاقتصادي الذي آل الى احتكار الاعيان للارض اخطر النتائج في الاطلس الاعلى حيث جاز لعمال متوقة وغندافه وقلاوة المحميين من الإقامة العامة ان يتمكنوا بدون عقاب من انتزاع اموال القبائل المغلوبة ، ومن استعباد الاهالي واستثمارهم بصورة منظمة ، تاركين لهم مجرد الخيار بين الفاقة او النزوح .

لكن مهما اتسعت المزارع فان عدد الاهالي ينمو باكثر سرعة من الاراضي الجاهزة . فالفلاح المرتدى الاسمال والفاقص تغذية ، يقود المحراث الخشبي على الارض العائلية التي حفظها له ظهير عام 1945 ، ذلك المحراث الذي لا يشق الارض ولكن ، كما قال هانري بوسكو ، «يكتفى بقشرة الارض وجلدها» . وبعد مرور اربعين سنة من عهد الحماية ، نلاحظ ان الجهاز الاقتصادي الذي يثير اعجاب السواحين ، تقابله ضالة عدد المحارث الحديدية بالنسبة الى

المحاربت الحثيضية ، بالرغم من أن الفلاح هو العماد الحضري في المغرب الأقصى ، ونجد أن ازدهار الاستعمار العجيب المؤيد من الإدارة تأييدا كليا ، يقابله فشل المحاولات التي بذلت لدخال الأساليب الحضرية على الفلاحة الحضرية .

ولذلك نرى آلاف من أهل البوادي ، ضحايا انقلاب اقتصادي لم تراعى عواقبه ولم تتخذ التدابير اللازمة لتحديد أضرارها ، ينزحون من السهول ومن الجبال ، وخاصة من الجنوب ليستقروا في المدن الأهلية التي ما لبثت أن احاطت بها الأحياء الأوروبية (الدروب) ، أو ليتجمعوا حول المدن في تلك المدن القصديرية المكونة من أقمشة لف البضائع ومن أخشاب بالية أو من صفائح قصديرية مفصلة (42) والتي تسيج المدن بسيجاج قذر بئس . فضواحي الدار البيضاء القصديرية وبيوتها الخشبية الجذامية التي تباين ناطحات السماء وبياضها الفاخر ، تشمل تسعة عشر في المائة من سكان المدينة المسلمين أي خمسة وسبعين ألف ساكن (43) تقريبا ، يعيشون على حالة صحية تحسنة . ولا يستقر مستوى عند السكان في القرى القصديرية بزيادة العناصر الجديدة النازحة إليها باستمرار ، لما فيها من ارتفاع نسبة ولغيات الصغار وعن تفشي الأمراض التناسلية . بيد أن الأخلاق الاجتماعية فيها بقيت على متانتها بفضل شدة التمسك بالثقافة البدوية . فبالإرائم الخطيرة قليلة نسبيا ، غير أن البغاء متفشى والطلاق كثير .

إن هذا النوع من البشر الذي أصبح دون مستوى المتعشقين من كد يمينهم يكون عالما خاصا في معزل لا عن المجتمع الأوروبي فقط ، بل عن سكان المدن التقليديين أيضا . فقسم ضئيل منهم يستقرون بأزواجهم وأبنائهم ، والقسم العظيم من هؤلاء اللاجئين يتطلعون إلى العودة إلى بلدتهم الذي نزحوا منه لاشتراء الأراضي أو استرجاعها ولقاء العائلات التي تركوها فيها . إن هؤلاء البدويين فاقدون للمؤهلات الصناعية ، فلا يتيسر لهم أن يجدوا مرتزقا كافيا في مصانع قد عرقلت نموها صناعة فرنسا المعدنية الكبرى . فيصير غالبهم أجراء بسطاء ، وبعضهم تجارا ، مثل العطار « النازحين من قبائل الأطلس الجنوبي » . وتعرض الكثير منهم لمشكلة كادت تكون مستحيلة الحل ، وهي أن لم تكن مشكلة اقتنائهم إلى حد التكفاف ، فهي مشكلة اضيقاهاهم أحياء على

(42) - « دراش » ، اضطراب الناس إلى العيش من كد اليمين ، ص : 57 .

(43) - « آدم » (المدينة القصديرية) بابين مسيك ، 1950 ، ص 48 .

الاقبل . ولا تفارق البوليس التخوفات من تحيلات العاطلين . فهم بعيدون عن قبيلتهم ، وسريعا ما يفقدون كل صلة بها ، فيصبح هؤلاء المقتلعين « قطائع منعزلة » ، سهلة الاستعمال ، ذات متاع ثقافي واجتماعي هزيل وبال « (44) » . انهم لا يهتمون كثيرا بالسياسة ، وهم غير منظمين اجتماعيا لفقدان نقابات مستقلة . ولم يكن الوطنيون البرجوازيون خاليي البال من الحيرة والقساويل عن مستقبل هائله الدهماء الاجنبية عنهم بظروف حياتها وآمالها ، والتي لا يهمهم يؤنسها بقدر ما تههمهم القوة التي قد تضعها في صفوفهم ، والتي اصبحت لغز الغد ، عندما يصبح جميع الاطفال المولودين في المدن من هؤلاء البدويين المتنقلين رجالا مكتملين .

### الاروبيون المقيمون بالمحميتين

ان الاروبيين المقيمين بالمحميتين اقل عددا نسبيا من الذين هم في الجزائر . فهم 239.549 في تونس (1946) و 325.000 في المنطقة الفرنسية من المغرب الاقصى (1947) مقابل 3.280.952 و 8.505.000 من الاهالي . الا ان لهم تأثيرا اقوى لما يتمتعون به من تأييد مستمر من ادارة لا عليها الا قليل من المراقبة ، ونعني بذلك على الاصح اولئك الذين سموهم « المتفوقين » ، وهم كبار المعمرين ورجال الاعمال . فهم بالنظر الى عددهم يحمررون كثيرا من الاراضي والاكثر خصبا : في تونس 770.000 هكتار محثوث من جملة 3.500.000 تعمورها 6.100 عائلة ، وفي المغرب الاقصى 900.000 هكتار من جملة 7.530.000 ، بمعنى خمس الاراضي في تونس وثمنها في المغرب الاقصى . ومنهم من جمع ثروات طائلة في بضعة سنين . وهم ليسوا بالاقطاعيين لما بقي فيهم من الطباع المتعجلة ، المختلطة والمضطربة بعضها ببعض ، مزيج من الثقة في عبقريتهم ومن العجب المغذى بالنجاح الذي تقدر قيمته نقدا ، ومن فساد الذوق . فمثال « المعمر » ، من سكان جزر « الأنتيل » في القرن السابع عشر الى المالكين الحاليين لاراضي الساحل او « الغرب » ، له اشكال واحدة تكاد لا تتغير .

والاروبيون هم الذين يستغلون ثروات ما تحت الارض . ففي تونس جميع المناجم على ملك الدولة عدى القساطر المعتبر من جملة المقاطع ، على انه تم اقطاعها الى الشركات . وفي المغرب الاقصى كان « ليوتي » يعارض بغاية

(44) - « « قريف » نشأة الطبقة الكادحة المغربية » 1952 ، ص : 2244 .

الحزم ضغط البنوك ، فكلف ديوانا شريفييا باستغلال القسقاط . وعلى نفس القاعدة أسس « البريك لابون » شركات مختلطة ، بيد أن قسما عظيما من صناعة استخراج ثمرات ما تحت الأرض بقي في يد الخواص مثل استخراج الرصاص من طرف « الشركة الشريفيية للمناجم زليجة » التي أسستها جماعة « ولتر » حسب طريقة عملية مجربة . وفي سنة 1952 وبطلب من الجنرال « جوان » باعت « شركة جرادة المشتركة للفحم » الغلبية أقساطها التي كانت بملك الدولة إلى خواص من أصحاب رؤوس الأموال الاممية على أمل أن تتوفر لهم امكانية الدفاع عن انفسهم ضد موجة الوطنيين .

لقد نشأت بفضل الازدهار الاقتصادي طبقة من رجال الاعمال الخلقين والناشطين اكثر تفهما للمشارب الجديدة من المعمرين ، وهي مستعدة ، ان لزم الامر ، القبول بعض التنازل ، على شرط ان لا تمس التغييرات السياسية الجديدة مصالحها التي هي مستعدة للدفاع عنها بجميع الوسائل . فالمناجم والمصانع وحتى الزراعة هي في غالبيتها تحت نفوذ شركات البنوك الكبرى . وقد انتشر راس المال في كامل المغرب عن طريق تشكيلات متشابهة تظهر من خلالها نفس الهيئات ويظهر نفس الرجال في مظهر شركات مستقلة بعضها عن بعض وهي : بنوك ميرابو - هونتجلر البروتستنية و البنك العقاري للجزائر وتونس و البنك القومي للتجارة والصناعة بافريقيا الشمالية ، و البنك الصناعي والتجاري الذي يعمل في الجزائر وتونس مع ما له من المصالح في المغرب الاقصى ، وخاصة بنك باريس والبلاد المنخفضة وهي اكبر قوة في المغرب الاقصى تراقب اقتصاده .

اما الموظفون الفرنسيون فانهم يدفعون بكل قوة عن امتيازاتهم قصد الاحتفاظ بها لابنائهم . فبالرغم من توصيات « بول كامبون » صارت بلاد الحماية « مستعمرات من الموظفين » باقصاء الاهالي عن الوظائف العمومية حتى ولو كانت مؤهلاتهم تعينهم اليها . ويستتكمف كبار الموظفين من العمل تحت رئاسة غير مواطنيهم . لذلك نجد احد المديرين يخاطب الوزير الاول التونسي بعبارات من الوقاحة المقصودة لانه يعتبره في منزلة الدون ويشغل الموظف المتوسط باعتبار منشئه وظائف التفوذ ، او يستحوذ على التفوذ في مباشرة وظائفه ، فيعظم بذلك في نظر نفسه . ولو رجح الى نفس الموظف في فرنسا ، ولم تبق له نفس الامتيازات لشعر بحطة واستنقاص . واخيرا ، من يدعى « الابيض الصغير » ، وهو الموظف البسيط في الديوانة او البريد برتبة

مستعجب أو حتى عاجل ، فهو يدافع عن كيانه بشدة متزايدة يقدر ما يشعر  
بما يهدده من خطر . ويتجلى ذلك خاصة في تونس حيث توجد جالية من أبناء  
« كرسিকা » كثيرة العدد ، متضامنة مع بعضها بعضا . وكلما شعرت طبقة  
أخرى من الموظفين بخطر يهددها من حين لآخر إلا ودافعت على نفسها بنفس  
الشدة والحماس . فالرجال الذين تدفعهم وضعيتهم الاجتماعية في فرنسا إلى  
الأحزاب الشمالية المتطرفة ، يتقصبون في بلاد الحماية ثوب المستعمرين  
اللداء . وليس من باب الصدف أن يكون « نائب الفرنسيين بتونس لدى  
مجلس الشيوخ » الفرنسي موظفا صغيرا سابقا ، وهو مؤسس التجمع الفرنسي  
بتونس .

### انتصار الأسر البرجوازية

من أجل هاته المتناقضات الجوهرية ، فإن المجتمعين الفرنسي والإسلامي  
عوض أن يندمجا في بعضهما بعضا ، أصبحا يسيران نحو الميز المتعدد  
الذي يزيد في إثارة التناقضات . أن « جمع المعمرين الفرنسيين بجسم »  
تحت ستار بعض القوالب والأوضاع المعروفة من الجميع ، قوة لا يقدر عليها  
لا إلى الجزائر العظمى ولا المقيمان العلمان بتونس والمغرب الأقصى . وفي  
المغرب تتجلى حقيقة في أبهى صورة ، سيطرة « هاته الأسر البرجوازية »  
التي وصفها « بودي لوماني » وحلل طرائق عملها في فرنسا بكل دقة وفكبار  
المالكيين للأراضي ورجال الأعمال وكبار الموظفين وأصحاب الجرائد ورجال  
السياسة ينسجون على منوال واحد ، والصحافة المغربية تخضع لعدد  
ضعيف جدا من الأسلاك الذين ينقاد لهم غالب مراسلي الجرائد الباريسية .  
ورجال عديدون من العاصمة الفرنسية ذوو النفوذ مرتبطون ، مباشرة أو عن  
طريق عائلاتهم بالمصالح الشمال إفريقية ، مثل ما كانت مختلف الأوساط  
في فرنسا مرتبطة بمصالح الجزر في القرن الثامن عشر .

بيد أن هؤلاء جميعا يشعرون بخطر يهددهم بدرجات متفاوتة من جراء  
مطامح الأهالي ورغائبهم التي يعارضها في سد واحد الاتساع المحليون  
للأحزاب الفرنسية ، من التجمع الشعبي الفرنسي R. P. F. التي  
« الحزب الرادكالي » . « أما الحزب الشيوعي » الذي نظم صفوفه ، غنى  
الاقطار الثلاثة في إطار قومي ، فانه كان دائما في طليعة الوطنية ، حتى  
انه في جانفي 1952 طلب من منظمة الأمم المتحدة تكوين جيش وطني تونسي .

غير ان المغاربة والتونسيين ينفرون من مشاركتهم في العمل ولا يثقون من تراجعتهم ، وقد قام الاشتراكيون بتونس بدور الرواد والادلاء « (45) لما كان « لجواكيم دورال » الامتياز بالليسي في العاصمة من المكانة والخلق ثم انهم اتخذوا مع « اندري بيدي » والحكيم « ايلي كوهين حضرية » مواقف جريئة فيما يتعلق باستقلال البلاد كم جلبت لسياستهم من الحيبات ، اما في المغرب الاقصى فانهم مستظفروا بمصاعب وخطار ، هي موجودة حقيقة ، ليجنحوا في غالبهم الى المبادئ الاصلاحية ضمن الحماية ولمعارضة الفكرة الوطنية .

لقد اتضح ان نظام الحماية عاجز عن معارضة القوى الاقتصادية والاجتماعية المسيطرة على السياسة ومقابلتها بسياسة مستقلة . فالادارة تمتد للمتفوقين بالمساعدة وتزيد على ذلك اذ تتلقى اهانتهن بدون شرف ولا اباء . فهم يشهرون علانية بالمقيمين العامين غير المنطاعين اليهم . ولا يراعون الضرر الذي يلحقه عملهم ذلك بالنفوذ الفرنسي . ففي برقية موجهة في 29 نوفمبر 1951 الى « روبر شومان » ، يصرح الممثلون بجميع الهيئات المنتخبة الفرنسية ان الجالية الفرنسية « تنكر على « م بريليي » حق التكلم باسم الفرنسيين بتونس ، وقد خان ثقتهن » ، وانهم سوف يدفعون عن صنيع فرنسا « بجميع الوسائل » . فتمت نقله لوى بريليي بتأثير تهديداتهم ، مثلما جرى ذلك « لجان مونس » . اما في المغرب فان « ايريك لايون » تلقى لنزعته التحررية هجمات المعمرين والعسكريين المتطرفين بقرب ثورة عامة في درجة من الشدة والعنف حتى انه سقط بعد خطاب طنجة . وقد سها السلطان عن ذكر الجملة الخاصة بصنيع فرنسا في المغرب الاقصى ، تلك الجملة التي وضعت في الخطاب باتفاق مع الاقامة العامة . فلم يبق للمقيم ، بعد هاته الاهانة ، الا ان يعلق في المشقة . وذلك ما اظهره القوم له بدون ادنى التباس .

لنا حينئذ نجد الحكومة الفرنسية تقتصر على ابداء مجرد ملاحظات الى الامين باي اثر الخطاب الذي القاه في 15 ماي 1951 ، وهو لم يكن خاليا من اي اعترااف بجميل فرنسا لحسب ، بل لم يقدم اليهم . مواثقة المقيم العام ؟ وما لنا نجدها تبقى دوهوت

الحق به نفس الباي سبة كبرى بجمعه مجالس غرة اوت 1952 الديمقراطية؟  
ذلك لان في ابقاء الابون كانت ضربة قاضية لنفوذ فرنسا ، واصبح ابقاء  
دى هوتكلوك يدعم اركان ذلك النفوذ ، فالصواب في المغرب الاقصى يصبح  
خطا في افريقية ، ولا ينبغي مع ذلك الظن بان مكانة فرنسا لا يلحقها مس  
الا اذا وافقت اهواء المتفوقين .

### استحالة الاصلاحات

لتلك الاسباب اصبح من المستحيل على اكثر المقيمين اندفاعا ان يقوم  
بعمل جرى انشائي . واتضح ذلك جليا في المغرب الاقصى عند محاولة  
ادخال الاساليب العصرية على جهاز «البادية» ، وقد شرع فيها بكل اندفاع  
وثبات احد الشبان المراقبين وهو جاك بيارك ذو الثقافة الاجتماعية  
الواسعة . وكانت المسألة تتعلق باحداث هياكل جديدة لفائدة الفلاحين ،  
تجمع بين اقرار الانصافين الفرنسيين وتحرير الجماعات القديمة في  
الميدان البلدي . فنادى القوم بالويل والثبور ، ومسحت زويدة «المتفوقين»  
البرنامج بجمعه ، فوضعت الادارة على ذمة « بيارك » شغلا آخر هادئا في  
قلب الاطلس الاعلى .

ذلك لان الامر في المغرب الاقصى ، مثل ما هو في تونس ، لا يعنى بالعمل  
الانشائي في حد ذاته بل رأى صاحب النفوذ فيه . فان اكبر قوة في المغرب  
الاقصى ليست للمقيم العام بل « لاو كوتوري » المعثر الثرى بجهة مكناس  
ويتعجب المرء لمشاهدة الدور الذي يلعبه في المملكة الشريفة المعمر الفلاني  
وهو قوى البنية وقح اللسان ، كثير الكد وجيد الصحة ، لكنه ذو عقلية فلاح  
بسيط اصبح في وقت قصير يملك الملايين ، وهو لا يستطيع معها في فرنسا  
ان يستقرى اكثر من اهتمام مجلس العمل (Conseil général) بيد ان  
الرجل يتبجح بقدرته على خلق المقيمين العامين ، وعلى تحطيمهم ، ولا  
يستطيع احد ان يجزم بان ذلك التبجح مجرد لغو ومفاخرة (46) فكانت لبيار فيينو  
وحدة الشجاعة الكافية ، في الخطاب الذي القه بعاصمة تونس في غرة مارس  
1937 ليعلن ، « ان بعض مصالح الفرنسيين لا تندمج وجوبا في مصالح فرنسا »  
نعم ، يمكن للمرء ان يتمنى ، مجرد أمنية خير ، ان « تتخلص المنلطة العامة من



العيب الثقيل الذي تحملها إياه عصابة من الأوروبيين حديثي عهد بالشراء في خدمة مصالحهم المدهقة « كما يمكن له أن يتمنى حتى تشجيع تلك السلطة على عدم تحمل ذلك الضغط الذي يتقبله بغاية الارتياح بعض الموظفين المشاركين في الاجرام عن قصد او عن غير قصد » (47) غير أن ذلك التمني ليس هو الا تسجيل لعجز الادارة عن ردع حالة واقعية اضطرت في نهاية الامر الى اعتبارها امرا طبيعيا .

### توقف المحميتين عن التطور

فلا سبيل الى النجاح ، الا اذا وجد جهاز نافع . غير ان الحماية تدور على عكس الطبيعة . فهي من عهد « كامبون » وخاصة من عهد « ليوتي » تنعثر في نفس العقبات . وكم جمعت لجان بحث محلية ، مثل التي جمعت في المغرب الاقصى سنتي 1927 و 1933 او في تونس سنة 1933 فلم يلد الجبل ولو قارا . فلئن فرضت فرنسا اصلاحات ، مثل التي فرضتها في تونس في فيفري 1951 ، فانها تثير الرأي العام الفرنسي ضدها . وفي عالم سريع التحرك فان تونس والمغرب الاقصى تظهرا كالمحركات العتيقة البالية ذات الدواليب الثقيلة المتعثرة . فالقوم يهزؤون من المطالب الوطنية ، لكنهم عاجزون عن معارضتها ببرنامج انشائي ، تصوروها لحماية ورتبوها كدائرة مراقبة مدنية . فلا احد هو حقيقة رئيس للدولة . ولا احد هو حقيقة رئيس للحكومة . بل لا وجود لحكومة اصلا . وفقدت الادارة المركزية ذوق الانشاء ، وغدت تشبه تشبث اليائس من غير ايمان بسيل للسيطرة اخنى عليه الدهر . والشبان الموظفون القابلون لروح الاصلاح يشعرون بعجزهم . والعمال ، باستثناء قياصرة الاطلس ينكمشون في مهاتهم عند فقدانهم لكل ابتكار ، فلا ينشطون كثيرا . وتترقب الادارة تعليمات حازمة من باريس وهاته لا تمدها بها . ولا احد يعلم الغاية التي تسير اليها الامور ، فتتخلص السياسة في تداول متسلسل بين التسامح ورد الفعل العنيف . ويزيد ضغط الرأي العام العالمي ارتباك الامور ، مهيجا للامال ، معجلا بالمقررات ، ومفقد السيطر التنفيذية رشدها .

لقد كان للادارة ، وهي التي لا تعرف الشك ، ان تدام على وسادة نعمة تلذ لدماغ معوج الحلقة ، ما كانت واثقة من وظيفتها ومن نجاحها . لكن ثمة طبقات جديدة نشأت في المجتمع الاسلامي ، واخذت في تمييز النقائص ولو مع تضخيمها . فضع وضع تعامي عن ادراك ضرورة التنازلات اللازمة تكونت المنظريات والاحزاب الوطنية .

(47) - « لوموند » 14 فيفري 1951 .



الباب الثاني  
نساء الوطننة الرئيسة

THE  
JOURNAL  
OF  
THE  
ROYAL  
ANTHROPOLOGICAL  
INSTITUTE  
OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND  
VOLUME 10  
PART 1  
1900

## تونس باب المشرق

تعد تونس من بين بلدان افريقيا الشمالية البلد الذي اثر فيه الشرق  
اشد التأثير . وذلك لموقعها الجغرافي الذي جعلها منذ تاسيس القيروان سنة  
675 م القاعدة الاولى لانتشار الاسلام . وعند فجر حركة الوحدة العربية امها  
زواجر من انشروق كشفوا لها عن مرامي تلك الحركة . كما تعتبر الى يوم التاريخ  
جامعة الزيتونة القرآنية - او جامع الزيتونة - حامية الدين ولتقاليد السنة  
بافريقيا الشمالية باسرها ، بريمته تأثيرها حتى المغرب الاقصى . ولم تقتصر  
دعوة العلماء في الاوساط الحكومية من المخزن المواظبة على الدروس والاملاءات  
القرآنية فحسب ، بل في اوساط المثقفين ثقافة فرنسية ايضا . فانضم هؤلاء  
الى حركة اولئك العلماء الانامية الى الاصلاح الروحي . وهكذا تألفت كتائب  
من الانصار المنحدرين من الطبقة المتوسطة المستمثلة على سكان المدن واصحاب  
التجارة والصناعة . في الساحل وبنزرت وصفاقس ، وهم عازمون على اتباع  
المنهج الديني ومقاومة المتجنسين لانهم كانوا يعتبرون مرتدين . وان رجال  
الاعمال المحرزين على تاييد الحجر التجارية والفلاحية والتعاضديات الاهلية  
للقرض ، وقد كانوا دائما يتوجهون الى السلط العمومية بشواهد الاخلاص ،  
تراهم قد اضطروا الى مسايرة ذلك التيار الديني الذي يصطبغ احيانا بصبغة  
البغض للاجانب . ومن جهة اخرى توجد 19 طريقة تمثلها في البلاد التونسية  
500 زاوية ، ينتمي اليها ما يقرب من 300.000 من « الاخوان » . زد على  
ذلك 40.000 من سلالة الاولياء واتباعهم الذين يخدمون 178 زاوية طرقية ،  
واخيرا 622 من قبور الصالحين المقدسة ، قد اثر مجموع ذلك التأثير البليغ  
خاصة على العناصر المحافظة والشعبية من اعراب وعمال ، بالرغم من هجمات  
العلماء الناجحة . وقد حافظت الطرق على اتباع لها في الطبقات العليا ،  
حتى في القصر الملكي . اما الاقلية من المتطورين فقد تشبعوا بمذهب العلوم  
الصحيحة والابتعاد عن التقليد الاعمى ، وذلك خاصة اثناء اسفارهم بفرنسا  
وبترددهم على اوساط خاصة « كجمعية اخوان الصفا » التي تدين بتفوق  
العقل المشتقة من نظرية فولتير .

فما انفك علماء الزيتونة القدماء المحافظون المتعصبون يتقهقرون أمام العلماء الاصلاحيين أمثال اتباع الشيخ عبده ، الرامين الى تطهير الدين من الادران التي علقته به وانعاشه بالرجوع به الى عظمته الاولى . وكان الشيخ عبد العزيز الثعالبي أول العاملين من أجل ذلك الاصلاح . وهو ابن عدل من أصل جزائري ومن خريجي المعهد الزيتوني ، وكان له تأثير كبير في أوساط الشباب ومن سنة 1908 تظافرت مجهودات الحواص المضاعفة عدد الكتاتيب القرآنية العصرية لتلقين الأطفال مبادئ اللغة العربية وأصول الدين الاسلامي حسب طرق التعليم الحديثة . وقد اعتبر هذا العمل انقلابا حقيقيا في الميدان الاجتماعي وحتى الديني . وأخيرا انتشرت الاملاءات القرآنية منذ عام 1935 انتشارا ملحوظا في المساجد للدفاع عن كرامة الاسلام الذي حط به الصليب وتعليم القرآن حتى بمسيرة الاتجاه العصري وقد بعث هاته الحركة رجلا شديدا للتقى وهو الشيخ عبد العزيز الباوندي الاستاذ بالمعهد الزيتوني . فتجاوب عمله هذا مع حركة العلماء الجزائريين .

لقد استجاب المسلمون التونسيون باجمعهم لصدى الشرق في حماس بليغ ، واشتد الاهتمام بالمقاومة العنيفة التي شنّها الرهابيون في جزيرة العرب على عبادة الاولياء وتقديس الاضرحة . وقد أخذت أوساط الجامعة الزيتونة عن المصريين علوم التفسير وسلوكهم في اعلاء كلمة الله . ومن مصر ايضا وردت المنشريات العلمية والادبية والفنية والكتب التقليدية ، كما استقدمت منها الافلام والفرق المسرحية . وعلى هذا المنحى شاركت البلاد التونسية في انتشار حلم الوحدة العربية . وتبوا الثعالبي مقعدا ممتازا في مؤتمر القدس سنة 1931 كما ان معاهدة 1936 بين سوريا وفرنسا اوقعت اثرا عميقا في تونس ، وبعثت فيها الامل الجسمل . والحق ان الاتصال بحزب الوفد المصري والحزب القومي السوري لم يكن مباشرا بل كان متشوّه حب التطلع والشعور بالعطف نحوهما . أما الانتشار الحقيقي لتأثير فكرة الوحدة العربية ، فهو يرجع الى بداية الاتصالات التي تمت بين شكيب ارسلان من جهة والحيبيب بورقيبة والهادي نويرة من جهة اخرى اوائل سنة 1937 . ومع هذا فقد ظهرت آثار ذلك الانتشار في ميدان الوطنية اكثر منه في ميدان العروبة .

### «الشبان التونسيون»

ونشأت الحركة الوطنية في الاعوام التي عقيت انتصاب الحماية لما امتعضت الطبقة المثقفة من قصائنها عن الميدان العام . فاستخدم «الشبان التونسيون»

les jeunes tunisiens الذين زاولوا تعليمهم في فرنسا ثقافتهم  
 لاثبات وضعيتهم بلادهم الخاصة واثبات تضامنها مع الاقطار  
 الاسلامية قاطبة ، واضعين بذلك حدا للاخطاء التي اقترفتها  
 تخليدها لذكرى ابن خلدون المؤرخ الكبير اصيل مدينة تونس ، وكانت ترمى الى  
 تزويد المسلمين بالعلوم العصرية ، اسسها سنة 1896 البشير صفر رئيس  
 جمعية الاوقاف وواحد مؤسسي الحركة الوطنية الاجلاء بمساندة ثابتة من المقيم  
 العام « روني مبي » وقد تمكنت من احياء تمجيد الحضارة العربية القديمة .  
 والثانية جمعية انشأها قداماء المدرسة الصادقية التي اسسها سنة 1875 الوزير  
 المصلح خير الدين حسب مقتضيات البيداغوجيا الغربية . وكانت مبادرة لملي  
 باش حانية المحامي التركي الاصل ، ترمى الى بعث الثقافة الحديثة . فمن  
 الطبيعي ان تؤول جمعيتان مثل الخلدونية وقداماء الصادقية الى تولاد سياسية ،  
 اختلط فيها خريجو الزيتونة المتشبثون بتربيتهم الدينية المراجعة الى الفنون  
 الوسطى بخريجي المعاهد الفرنسية المنعوتين باللائكية ، وجميعهم يطلب  
 انتحصيل على الثقافة العصرية .

وقد تجلّى ذلك المظهر السياسي في 24 مارس 1906 يوم قدم البشير صفر  
 مشروعا لبعض الاصلاحات التي كان يطالب بها الشعب التونسي امام المقيم  
 العام « ستييفان بيشون » علانية في لهجة معتدلة لا تعوزها الصراحة . فاثارت  
 هاته المبادرة الاحتجاج والسخط في جرائد «المعمر الفرنسي Le colon français  
 و «تونس الفرنسية La Tunisie Française وامتاز فيكتور دو كارلنيار بتهجمات  
 عنيفة لا مثيل لها ، وكان رئيسا لجمعية المعمرين الفرنسيين والناطق بلسان  
 المتفوقين الفرنسيين الى سنة 1914 .

### الحزب التقدمي وقضية الزلاّج

وفي عام 1907 قام البشير صفر وعلى باش حانية بتنظيم « الحزب التقدمي »  
 للدفاع عن مصالح الاهالي على صفحات جريدة «اسبوعية تصدر باللسان الفرنسي  
 تحت اسم «التونسي» Le Tunisien والتحق بهما سنة 1909 الشيخ  
 الثعالبي الذي تعهد باصدار نفس الجريدة باللسان العربي . وتجلّى نشاط  
 هذا الحزب في الدعاية الواسعة التي قام بها لفائدة «الطرابلسيين ايام الزحف  
 الايطالي سنة 1911 . وفي اثناء تلك الفترة التي بلغ فيها التحمس للدفاع عن  
 الاسلام اقصى حد اقدمت بلدية تونس على تسجيل اراضي مقبرة الزلاّج التي  
 يجلفها التونسيون ، فاثارت بصنيعها هذا قلاقل خطيرة ، ولا ينفاز احد اليوم

في ما اكتسبها موقف البلدية إذ ذلك من سوء تدبير فادح . وبالفعل فقد اضطرت إلى العدول عن مشروعها بعد أن فات الفوات ، واندلعت حوادث دلهية يوم 7 نوفمبر 1911 . فلم يظفر الجنود باسترجاع المقبرة والحى الرابط لها إلا بعد خوض معركة حقيقية . وكانت تلك أول مرة اصطدمت فيها القوة المسلحة مع الشعب التونسي . فاستمرت المعركة عن قتل ثمانية من الفرنسيين والإيطاليين ، ولم يعرف حتى اليوم عدد القتلى من التونسيين . واثرت تلك الحوادث انتصبت حالة الحصار ولم ترفع إلا سنة 1921 . وصدرت احكام على خمسة وثلاثين من المتظاهرين وحكم على سبعة منهم بالاعدام .

ولم ينتبه اذ ذلك الملاحظون وحتى الحاذقون منهم إلى النتيجة الرئيسية لحوادث الزلاچ . فلم يروا فيها إلا هيجان دهماء تعصبت لحادث طاريء طفيف ، بينما بينت تلك الحوادث ان روح المقاومة ولدت في الجماهير بعد ان كانت لا تشعر بها الا نخبة المثقفين وحدها . ولم تلبث ان برزت حركة معادية للاجانب انقلبت إلى معارك ذات صبغة اجتماعية . فبمناسبة حادث ذهب ضحيته طفل تونسي تسبب في قتله سائق ايطالي يوم 9 فيفري 1912 قرر المسلمون في تأثرهم باخبار وردت من حرب طرابلس مقاطعة « الترامواي » . وانتهز العمال العرب هاته الفرصة للبطالية بنفس الاجور التي كانت تدفع للعمال الايطاليين القائمين بنفس العمل . فلم ينل ذلك المطلب من تصليب موقف الشركة وعلنت الحكومة عندئذ بالرغم عن الاحتجاجات الصادرة عن باش حانبه . ان مقاطعة « الترامواي » تعتبر مؤامرة سياسية ضد الادارة الفرنسية . وبعد ان منى انذارها بالفشل ، أمرت بنفي باش حانبه والثعالبي والمحامين حسان قلاتي ومحمد بن حمودة نعمان من البلاد التونسية . وكان باش حانبه الوحيد الذي لم يعد إلى تونس . وبقيت الحركة سرية طيلة ست سنوات بعد ان قضى على قادتها .

### « تونس الشهيدة »

لم ينتطع اخلاص الوطنيين التونسيين قط ولم تصدر عنهم أي حركة معادية أثناء الحرب العالمية الاولى . كما انه لم ينسب اليهم احد ثورة الجنوب سنتي 1915-1916 . واثرت الحرب فكر « حزب تونس الفتاة » Parti Jeune Tunisien الذي انقلب سرىا إلى الحزب التونسي Parti Tunisien ان الوقت قد حان للعمل في سبيل التحصيل على دستور وتعلق اهتمامه بالنظام الذي منحتة ايطاليا المطرابلسيين و«برنامج «وودرولسن» المحتوى على اربعة عشر



فصلا ، وبمناسبة اقامة رئيس الولايات المتحدة بروما برز الحزب للوجود لأول مرة ، اذ ارسل اليه فى افريل 1919 مذكرة تتضمن الاجراءات الواجب اتخاذها لتطبيق مبادئه فى تونس . وبعد شهرين سافر الثعالبي الى باريس حيث نشر فى نوفمبر «تونس بالشهيدة» (1) وهو كتاب ذو صبغة نقدية لم يذكر مؤلفه ، وقد قابل فيه بين الاضطهاد الفرنسى والنظام التحررى الذى ساد البلاد قبل سنة 1881 . كما طالب فيه باسناد السلط التشريعية الى مجلس أعلى يتركب من ستين مواطنا تونسيا ينتخب معظمهم بطريقة حرة بقدر المستطاع ، ويكون الملوك الموراشيون مسؤولين أمامه ، وبإحداث مجالس لها حق المداولة والتقرير فى الاعمال والقوى ، وتمكين كل اجنبى ولد بالتراب التونسى من التحصيل على الجنسية التونسية بعد الاقامة بها مدة عشر سنوات ، وبتأسيس سلطة عدلية مستقلة ، وبحرية التعليم ونشره ، وبمنح الحق فى تأسيس جمعيات صناعية ، وبتشريع اجتماعى . فلا غرابة ان ترى الثعالبي ، الرجل الذى يعتبر عصر البايات الاصلاحيين العصر الذهبي ، يتأثر فى وضع برنامجه بعهد الامان الصادر عن محمد باي سنة 1857 تحت ضغط الدول الكبرى وبالدستور الذى منحه محمد الصادق سنة 1861 . وقد اقتبست «تونس الشهيدة» أهم ما جاء فى ذلك الدستور ، خاصة فيما يتعلق بالمجلس الأعلى ، وقد حافظ حتى على عدد اعضائه الستين ، مع تعديله حسب مقتضيات الظروف الجديدة .

### المشكل الدستورى :

كان هذا التعلق الظاهر او الخفى بما منحته العائلة الحسينية من حريات شديدا على نفوس التونسيين لحد جعلهم يتساءلون هلبقى لذلك الدستور المنروح كيانه الشرعى وهل كان يتماشى مع وجود الحماية . وصدرت فى 10 جويلية 1921 فتوى ذات أهمية كبرى فى الموضوع من «جوزاف بارتللى» استاذ القانون الدستورى فى جامعة باريس باتفاق مع «اندرى فايس» استاذ القانون الدولى العام فى نفس الجامعة وكاهية رئيس المحكمة الدولية بلاهساي .

(1) - كان الثعالبي يجهل الفرنسية فاستعان بالاستاذ احمد الصافى الدكتور فى الحقوق ، ومندوب الحزب التونسى الثوار فى باريس .

فبناء على مبدأ اقره القانون العام ، اثبت هذان الاستاذان ان للدستور الممنوح مفعولا ابديا ولو وقع المنس به ، وان انتصاب الحماية ليس من شأنه تغيير النظام الدستوري في البلاد التونسية اذ تحترم الحماية سيادة الملك الداخلية على الصورة التي تجدها عليها يوم انتصابها ، أي محددة بما منحه الملك من حريات الى شعبه . ويبدو هذا الاستنتاج القانوني بديهيا ، اذ « لا يمكن لحماية تنصيبها جمهورية ذات الاراء التحررية ان تعزز نظاما استبداديا في البلاد المحمية » . فيكفي حينئذ ان « يتفق جلالة الباي مع الحكومة الفرنسية » ليرجع للعمل بالدستور ولو بعدما أهمل تطبيقه . ويقر الاستاذ « بارتلمي » - بدون ان يثبت هل كان حق المبادرة باحياء الدستور راجعا الى الملك ام لا - بأنه « لا ينكر ان للباي حق اجراء محادثات مع الحكومة الفرنسية وتقديم مقترحات اليها ترمي الى رفاهية شعب ما يزال مسؤولا عنه » . ثم تختتم الفتوى من جهة بان « النظام الدستوري يتفق في طبيعته وروحه مع نظام الحماية » ، ومن جهة أخرى بأنه « ليس هنالك تناقض مبدئي بين وجود حريات سياسية في البلاد المحمية وبين نظام الحماية » . وحينئذ عندما طالب الناصر باي والمنصف باي والامين باي بنظام دستوري اتباعا لاجدادهم البايات المصلحين ، فقد اتفقوا في الرأي مع اثنين من أعلم علماء القانون الفرنسيين ، كان ثانيهما ، زيادة على ذلك ، هو مستشار وزارة الشؤون الخارجية الفرنسية بالذات .

### « الدستور » وبرنامج

وبالرغم من مجهودات الادارة فقد تم في البلاد التونسية توزيع كتاب « تونس الشهيدة » في طي الحفاء . وأقبل عليه القراء اقبالا رائعا . وفي فيفري 1920 عوض الحزب التونسي بالحزب الحر الدستوري التونسي المدعو عادة « الدستور » . فنشر بيانا يطالب فيه بتحرير الشعب التونسي من قيود الاستعباد ومنحه دستورا بموافقة الباي يمكنه من حق حكم شؤونه بنفسه دون سواء باشراف العائلة الحسينية ، ويكون البرلمان منتخبا من التونسيين فحسب ، وتكون الحكومة مسؤولة امامه ، وعلى نفس القاعدة تنتخب المجالس البلدية والحجر التجارية والفلاحية . ولا يتألف الجيش التونسي الا من التونسيين . وينبغي ان يخضع جميع السكان الى العدالة التونسية ، الا فيما يتعلق بقانون الحالة الشخصية . ويجب اتخاذ اجراءات لاسترجاع أراضي الاستعمار واحياء الملكية الاهلية :

ويدون شك لم يكن الدستوريون يعلقون آمالا عريضة على امكانية قبول ذلك البرنامج الشامل ، اذ يقتضى زوال الحماية بموافقة السلط الفرنسية . ولئن كان ذلك البرنامج قد حدد الغاية الواجب بلوغها فانه لا ينفي امكانية التحصيل على اصلاحات بكفاح يقوم به الشعب التونسي مع مساع ديبلوماسيه تجرى فى باريس ، وقد تعددت فى البلاد التونسية الحملات الصحافيه والمظاهرات فى الشوارع والمقاطعات فى الميدان الاقتصادى طيلة سنتى 1920 و 1921 . وسعت الادارة الفرنسية بوحى المتفوقين سعيا غير موفق لجعل الاجباس الخاصة فى متناول الاستعمار الفرنسى . فاحدث نزاعا مزدوجا فى نفوس التونسيين ، اذ كانوا يخشون من جهة أن يحرموا من كراء اراض تمثل الثلث من الاراضى الصالحة للحرث وذلك بائمان بخسة ، ومن جهة اخرى أن يروا تلك الخيرات المخصصة للمشاريع الاسلاميه تخرج عما أعدت اليه أصلا ، والحال أنها غير قابلة للتفويت بمقتضى القانون .

واتخذ أصحاب العائم للعتيقة والدستوريون لمقاومة ما أزمع اتخاذه من تدابير تعتبر ماسية بالدين الاسلامى . وظنت الحكومة انها تستطيع قمع الاقلاقل بالقاء القبض على الشيخ الثعالبى بتهمة التآمر على أمن الدولة . وقد نقل الى تونس ليمثل امام مجلس حربى . وبعد اعتقال دام تسعة أشهر صدر فى شأنه حكم بعدم سماع الدعوى ، واستمر فى نشاطه وبالحصوص فى تكوين شعب محليه بأسلوب ورثه عنه الحزب الدستورى الجديد .

على أن خلافاً داخلية ادخلت بعض الضعف فى صفوف الحزب الدستورى ، فاضطر الى تحويل برنامج وتكييفه بمقتضى الامكانيات . وفى لائحة الرغائب التى قدمها أوائل سنة 1921 أربعون شخصية من اعيان البلاد الى المقيم الجديد « لوسيان سان » لم يطعن فى نظام الحماية ، بل وضعت لتركيزه تسعة مطالب جوهرية : تأسيس مجلس تشريعى يتألف من تونسيين وفرنسيين ، ينتخبون من كافة السكان ويتمتعون بنفس الحقوق ، تأسيس حكومة مسؤولة أمام ذلك المجلس ، التفريق بين السلط التنفيذية والتشريعية والعديلية ، تمكين التونسيين من جميع الوظائف التى يكونون اكفاء لها ، تساوى الاجور عند تساوى العمل ، احداث مجالس بلدية منتخبة ، حرية الصحافة وتأسيس الجمعيات ، حرية التعليم وانتشاره ، حق التونسيين فى شراء اراضى الاستعمار .

وكان الكثير من تلك الرغائب متروكا وجديرا بالاهتمام . لكنها اثارت استنكارا بالغاً فى الراى العام الفرنسى بتونس . فاكتمى المقيم العام برفع

حالة الحصار والاعلان عن تفريق السلط . وأسس بمقتضى ذلك وزارة للعدل .  
وامتنعت سلط الحماية عن البحث فى أصل الموضوع زاعمة أن معاهدات سنتي  
1881 و 1883 تحول دون ذلك .

### زيارة « ميلران » والازمة التي اثارها الناصر باي

فحاول الحزب مجاراة لمعاهدة الحماية اقناع الباي بأن يطرح المشكلة بنفسه  
على الحكومة الفرنسية قبيل زيارة رئيس الجمهورية « ألكساندر ميلران » حتى  
تجد حلا لخلاف يكون قائما بين الاقامة العامة والقصر الملكي . ونشر اذذاك  
مراسل جريدة « لوبوتى جورنال » بوحى من المكلف بقسم الصحافة فى الاقامة  
العامة الذى هيا المقابلة تصريحها للباي يستنكر فيه الدعاية الشيوعية ، ويشهر  
لدى الشعب باخطار الحزب الدستورى ، كما يعلن أنه لا فائدة فى منح دستور  
للبلاد . زد على ذلك أن تلك التصريحات المنسوبة الى الباي قدمت كموقف  
رسمى له . لكن الباي كذب تكديبا قطعيا تلك التصريحات ، وطلب من المقيم  
العام أن يقف نفس الموقف ، فرفض . واشتدت الازمة حتى قدم الناصر باي  
فى 4 افريل تنازله عن العرش الى المقيم . وما انتشر الخبر حتى أغلقت الدكاكين  
أبوابها ، وامت الجماهير القصر الملكى بالمرسى يوم 5 افريل ، وهو نفس اليوم  
الذى نزل فيه الرئيس « ميلران » بالمغرب الاقصى . فتوجه « لوسيان سان »  
وهو رجل شدة وبأس ، الى الباي فى موكب فاخر ، وطلب منه بيانات قطعية  
عن موقفه ، وتحصل على نشر تصريح يكذب فيه الباي بصفة باتة جميع الاشاعات  
التي راجت حوله « (2) وكان الموكب الذى قدم فيه المقيم يتركب من فيلق  
من الجنود طوق بلدة المرسى . وأسفرت مقابلة المقيم عن تعويض الوزير  
الاكبر واطراد صحافيين اثنين أصبح وجودهما غير مرغوب فيه .

بيد أنه أثناء هذا الخلاف سلم الباي الى المقيم العام برنامجا يحتوى على  
ثمانية عشر نقطة ، يتضمن بعضها منح دستور للبلاد واختيار علم وطنى  
يكون رمزا للبلاد التونسية . وهدد بالتنازل عن العرش أن وقع رفض تلك  
المطالب . وتذكر الاوساط الرسمية أن ذلك الانذار صدر يوم 3 افريل فسي  
بداية الازمة ، يؤكد الثعالبي أنه صدر بعد التكذيب المذاع يوم 5 افريل (3) .

(2) - « كامبون » ، تاريخ الايالة التونسية ، ص 221 .

(3) - تصريح للشيخ الثعالبي الى « م » روسي « نشر فى « اوريانتي مودارنو » الشرق المصرى  
15 سبتمبر 1923 .

## مشروع ميثاق برلماني

تم سفر « ميلران » إلى البلاد التونسية دون أن تجرى حوادث ، لكن الانذار كان شديدا . فلقد تبين أن سياسة « كامبون » التي كانت ترمى إلى استمالة أصحاب العيالم العتيقة بكل حذر باجتناب التحويرات في الوضع القديم لم تعد ملائمة خاصة بعد وفاة الكاتب العام « برنار روا » سنة 1919 ، وهو المعتبر اخلق ممثل لتلك السياسة ، وكان يخشى أيضا من نتائج اتحاد الدستوريين والاشيوعيين الذين أصبح نشاطهم ملموسا .

وكان حل المشكلة يقتضي من دون شك ادخال اصلاحات جوهرية على مؤسسات البلاد ، وقد تبين ذلك بعد رفع حالة الحصار في مارس 1921 . وهنا ما رآه ثلاثة وعشرون من أعضاء البرلمان يسعى من « بيار تيتنجير » ، وكان يعتبر بعضهم من أكثر العناصر اعتدالا في مجلس به عدد كبير من المعتدلين (4) فقدّموا بهذا الشأن في 2 فيفري 1922 مشروع لائحة يعلق منح قرض إلى البلاد التونسية على توخير جزو من التفاهم بين الملك والدولة الحامية ، يتسنى فيه للمملكة الظفر بدستور يتضمن تفريق السلط وتاميل مجلس تشريعي منتخب انتخابا حرا ينظر في شؤون الميزانية وتكون الحكومة مسؤولة امامه . وبعد مناقشات دامت حول القضية التونسية يومي 4 و 5 جويلية 1922 ، قرر مجلس النواب الفرنسي المحافظة على نفوذ فرنسا وحقوقها في جميع الحالات وتنشيط الاملاك الاستعمارية ذات المساحة الصغرى والمتوسطة بخلاف الاملاك الشاسعة التي يستغلها من يقطن خارج البلاد ، ووافق في النهاية على اصلاحات سياسية واسعة النطاق .

## المجلس الكبير

واتخذت في شهر جويلية 1922 جملة من الاوامر ، احدثت مجالسها للاعمال في القرايب المدني ، تتركب من الاهالي فحسب ، وتسمتشار في الشؤون الاقتصادية المحلية . كما انشئت مجالس للجهات مختلطة التركيب ، لها نفس الخصائص في النطاق الجهوي ، ولها حق التصرف في مداخيل من

(4) - من جملة الموقعين على اللائحة يوجد موريس باراس ، بول اسكوديس ، بول دي كاسانيك ، المستور ادوار سولي ، موريس دي روشيلد ، البرنس جواكي ميرو ، بول بانلوفس ، الكولونيل اميل بيكو ، الكولونيل ادولف جيرو ، جوزاف برتلي ، جورج نوبلومار ، جان قايرو .

الصناعات الإضافية ، وكانت قد انشئت سنة 1896 لجنة استشارية لا تشتمل على غير نواب الجالية الفرنسية ، وتمد المقيم العام بارائها فيما يتعلق بالمصالح الاقتصادية والنظام الجبائي المتبع في تونس . وفي سنة 1907 قرر المقيم العام ، فبريال الإبتيت ، إضافة قسم الى اللجنة الاستشارية يتركب من الاهالي ، وكان يرغب في ان تعقد جلسات مشتركة ، الا ان نواب المعمرين ابوا في كبرياء ان يجلسوا بجانب حاملي البرانس (كلنا) . (5)

وهكذا قضى تعصب المتفوقين على سعي للادارة تقصد به القيام بتجربة اجتماع كانت تحصل عنها في ذلك العهد نتائج هامة . ونزولا عند رغبتهم صدر امر على بتاريخ 27 افريل 1920 يقتضي اجتماع كل من القسمين التونسي والفرنسي على افراد . وهكذا انجر عن هذا الامر فتح هوة اخلفت تتسع شققتها شيئا فشيئا تحت تأثير التنافس القومي بين الطرفين . ومن اهم ما جاء في اصلاحات 1922 تعويض اللجنة الاستشارية بالمجلس الكبير ، وقد صدر امر على ثان سنة 1928 يحدد تراتيبه . وحافظت المؤسسة المحدثة على القسمين فرنسي وتونسي ، فكان الاول يعد سعة وخمسين عضوا ، يمثل اثنان وعشرون منهم المصالح الاقتصادية ، وينوب الباقيون الجالية الفرنسية نيابة جهوية بواسطة انتخابات بالاقتراع العام . وكان القسم الثاني يتركب بمقتضى امر سنة 1934 من واحد واربعين عضوا ، تتولى تعيينهم مجالس الجهات والحجر الفلاحية والتجارية .

ان تلك الاصلاحات عززت جانب امتيازات المتفوقين وكذلك جانب الاعيان الاهليين المخلصين لفرنسا . كما انها لم تمنح المجلس الكبير الا مهمة استشارية ، مخولة للمقيم العام امكانية صرف النظر عما يتفق عليه القسمان في شؤون الميزانية لاسباب تتعلق بالامن العام او بمصالح فرنسا الادبية والمادية . فلم تكن تلك الاصلاحات لتحل المشاكل الحقيقية ، بل نجاهلتها . ولئن احرزت على استحسان « الاصلاحيين » وعلى راسهم الاستاذ حسن القلائي الجزائري الاصل ، فقد اعتبرها الدستور هزيمة جدا .

وفي السنة الموالية هدد الشيخ الثعالبي بفتح تتبعات ضده ، فغادر البلاد التونسية قاصدا إيطاليا فمصر فالعراق دون ان يتير خروجه اكرثا التونسيين . لكنه لم يأل جهدا من العمل في سبيل انتشار فكرة الوحدة العربية ، خصوصا بمشاركته في مؤتمر القدس ، التي ان رجع الى بلاده سنة 1937 رجوع المغفر . وبعد خروجه من تونس تابع المحاميان احمد الصافي وصالح فرحات سياسته . واستمرت الاضطرابات في صورة مظاهرات واضرابات عنيفة احيانا . وهاج الرأي العام الوطني بالخصوص اثر صدور قانون فرنسي في 20 ديسمبر 1923 يقضي باسناد الجنسية الفرنسية الى التونسيين اذا ما توفرت فيهم بعض الشروط . وحكم على المتجنسين بالارتداد ، وخشى من ان تستطيع الامتيازات المتعلقة بالجنسية الفرنسية استجلاب التونسيين السائمين للحالة المنقوصة التي هم عليها . واصر على الرأي بان تلك القانون يمس بسيادة الباي . ولما وافق سيدي محمد الحبيب الباي على نشره في الرائد الرسمي التونسي فشلت تلك الحملة .

### حركات عمالية ورغائب سياسية

واخطر من تلك الحملة نشوب اضطرابات في اوساط العملة ، ترجع من جهة الى التنايد الشيوعي ولدى روح المقاومة التي ظهرت في الجامعة العامة للشغل (C.G.T.) المستقلة ، وقد تأسست في 12 اكتوبر 1924 بالرغم عن الاشتراكيين اصحاب الفكرة النقابية الذين اعتبروا المنظمة الجديدة ولدا عاقا . وكانت اضطرابات عملة شركة حمام الانف للاسمنت والعملة الفلاحين بمزرعة برج السدرية (Domaine de Potinville) وعملة الرصيف بتونس (ديسمبر 1924 جانفي 1925) ، وقد اعتدى اثناءها بالعنف على المتخاضلين من العملة ولاول مرة يوم 25 جانفي 1925 منع العملة التونسيون بالقوة العمال الاربويين من استئناف العمل بمعامل شركة المياه بحمام الانف . فتناثرت الجالية الفرنسية لذلك الحادث حتى كتبت احدي الجرائد الناطقة بلسانها : « يحق لنا ان نتكهن بان العملة الاربويين من فرنسيين ولايطاليين سوف لا يباشرون عملهم الا برضى محيينا الذين اصبحوا سادة اليوم » (6) فقامت السلطة العمومية برد فعل عنيف ، والصلقت

(6) - جريدة « تونيزي فرانساز » (تونس الفرنسية) في مجلة جانفي 1925 .

تهمة المشاركة مع الحزب الدستوري بالشيوعيين والثقائيين ، واحبالهم على المحاكم ، فحكم عليهم بالسجن .

واحتج الحزب الدستوري احتجاجا صارما على تهمة التعاون مع الشيوعيين الموجهة ضده ، خاصة وهو يأمل قبول مطالبه من حكومة الجبهة اليسارية المؤلفة في غرة جوان 1924 برئاسة « ادوار هريسو » . ولذلك الغرض ذهب وفد الى باريس في شهر نوفمبر يتقدمه احمد الصافي ، لكنه لم يحظ بمقابلة رئيس الحكومة . فقدم مذكرة ينتقد فيها الحزب الدستوري اصلاحات سنة 1922 انتقادا طويلا ، ويتنمّر من تعيين شيخ الثراب للاعيان في مجالس الاعمال ، كما يتنمّر من حرمان « العملة واصحاب الصناعات الصغرى في المدن وصغار الفلاحين » من حق الانتخاب . وفعلّا فقد تبين منذ بداية تطبيق الاصلاحات ان عدد الذين اختارتهم الاتارة كان يفوق عدد المنتخبين في مجالس الجهات . اما المجلس الكبير فلم يكن اعضاؤه « ممثلين للشعب على الوجه الصحيح » وكان التفاوت بين عدد النواب الفرنسيين والتونسيين « يبرهن على عدم المساواة الفادح الذي يجسم اكبر خلل » يتصف به ذلك المجلس . وعلاوة على ذلك فان للمجلس الكبير « اختصاصات ضيقة جدا » . لانه ليس له في الواقع سوى صوت استشاري في شؤون الميزانية تحد من مفعوله عدة قيود . واخيرا فان انقسام المجلس الى قسمين ، يعمل كل منهما على انفراد ، لم يعرقل بحث المسائل المروضة عليه فحسب بل جعل الاتصال صعبا بين نواب الجالية الفرنسية ونواب الشعب التونسي ، والحال ان للجميع فائدة كبرى في العمل بتعاون متين والتعارف المتزايد وربط اواصر الاخوة بينهما في شعور مشترك بالمصالح العام . ثم ذكر الحزب الدستوري من جديد بالنقط التسعة الرئيسية من برنامجها مع شرحها .

وفي 22 جانفي 1925 قدم القسم التونسي للمجلس الكبير من جهته الى المنيم العام برنامج اصلاحات ملموس يرتكز على احترام نظام الحماية ، ويرمي الى تحسين اوامر سنة 1922 بانجاز النقط التالية : التساوي بين النواب الفرنسيين والتونسيين بالمجلس الكبير الذي يصبح له مطلق النظر في شؤون الميزانية وحق مراقبة المصاريف مراقبة فعلية ، انتخاب اعضاء مجالس الاعمال عن طريق الاقتراع العام ، التفريق بين السلطة الادارية والمعدلية ، تسكين التونسيين من جميع الوظائف العمومية مع المساواة في المرتبات ، وحرية الصحافة والاجتماعات العامة . وقد اتفقت تلك المطالب مع ما تقدمت به من



المقترحات (7) الكتلة الاشتراكية بالمجلس الكبير يوم 28 أوت 1924 . وعلى أثر تصريحات للنائب البرلمانى الشيوعى « اندرى برطون » ذكر فيها ان لفرنسا « حقا واحدا بتونس هو الجلاء » تأسست جبهة تتألف من الحزب الدستورى والقسم التونسى للمجلس الكبير والحزب الاشتراكى واتحاد النقابات . وهكذا برزت « علامات الوحدة والتآلف فى صفوف اصدقائنا الاهالى حول ما يحتويه برنامج الحزب الاشتراكى من انجازات عاجلة (8) ولكن الدستوريين لم يرضوا بحل الجامعة العامة للعمال التونسيين (C.G.T.T.) وقد طالب به الاشتراكيون ، بينما قام الشيوعيون بحملة عنيفة على المنظمة الجديدة .

وتأكدت ضرورة التفاهم والوفاق من يوم لى الرئيس « هريو » رغبة وقد بين تواب المجلس الكبير ، فارسل الى تونس لجنة تبحث عن تدابير تتماشى مع المعاهدات ، ويمكن للحكومة الفرنسية عرضها على الباي (7) فيفري . وعند عودتها الى فرنسا فى شهر ماي لم توص اللجنة المذكورة باصلاحات جوهرية بل بمجرد تحسينات ادارية . فخابت ظنون الدستور من هذا الموقف خيبة مرة واسترجع حريته فى العمل ، ولكنه شعر بضعف كبير لحق بصغوفه ، فالتجأ الى العمل السرى او ما يشبهه .

#### « الاوامر الاستثنائية العاتية » الصادرة فى 6 ماي 1933

وكانت المظاهرات العمومية التى قام بها الكاثوليك (9) اثناء مؤتمر فرطاج الافخاريستى وكذلك الاحتفال بمرور قرن على احتلال الجزائر سنة 1930 سببا فى بحث النشاط الوطنى من جديد . فان الإقامة العامة قدمت من جديد بسوء تدبيرها فرصة ثمينة للمعارضة فى مشكلة هى ، مثل حوادث الزلاچ ، ذات انعكاس دينى ، وكان الحزب الدستورى يعتبر المتجنسين مرتدين ، ويعارض فى دغفهم بالمقابر الاسلامية . فطلبت الحكومة الفرنسية سنة 1933 من المجلس الشعبى اصدار فتوى تثبت بقاء المتجنسين

(7) - نشرتهما جريدتا « النهضة » بتاريخ 28 اوت 1924 و « المريك فرانسواز » (البريقيا الفرنسية) فى سبتمبر 1924 . ولاحظت جريدة « تونس سوسياლისت » (تونس الاشتراكية) بتاريخ 2 فيفري 1925 ذلك التشابه بغاية الارتياح .

(8) - « تونس سوسياليت » (تونس الاشتراكية) فى 20 فيفري 1925 .

(9) - كان ثلثين تمثال « الكاردنال لا فيجرى » وهو يحمل الصليب على ابواب المدينة العربية قد اثار بعض احتجاجات فى نوفمبر 1925 .

في الحضيرة الاسلامية كما التي « اميل مورينو » وهو النائب البرلماني عن مقاطعة قسنطينة والمناضل السابق للفكرة المناهضة للسامية ولسان حال كبار المعمرين ، خطابا على منبر مجلس النواب الفرنسي في شان المتجنسين عاد عليهم بالوبال بصورة نهائية . وبلغ الهيجان اقصى حده فسي اوساط الطلبة على الخصوص من دون ان تنشعب حوادث .

واعترفت الاقامة العامة في الآخر بانها اتبعت منهجا لا يتماشى مع الظرف السياسي . فقررت احداث مقابر خاصة للمتجنسين ، ولكنها في الوقت نفسه عمدت الى القضاء على المعارضة . فاستصدرت امرين عليين في 6 ماي 1933 عبر عنهما « بالاوهر » الاستثنائية العاتية « تحدث وضع الإقامة تحت الرقابة الادارية ، ثم سلطت على الجرائد التونسية الصادرة باللسان الفرنسي وسائل زجرية ، فالحقت بها نظام التوقيف المتعلق بالصحافة العربية . وفي النهاية اعلنت حل الحزب الدستوري (31 ماي) . فرأت جريدة تونس الاشتراكية من العمل المشرف ان تفتح اعمدتها الى رجال حرموا من حرية التعبير ، فلم تثل الدعاية اى خسارة . واقتبس الحزب الدستوري من تلك الحقنة نفسها قوة متضاعفة بالرغم عن ضعف وقته تولد عن انسلاخ الشاذل خير الله عنه . ومن ذلك الحين كانت له ثمانون شعبية ، وقد أعلن بكل حزم تعلقه بالسيادة التونسية والنظام التمثيلي البرلماني اثناء مؤتمره القومي المنعقد في 10 ماي . وتبين مدى قاتره اثر مظاهرات الطلبة ومحاولات ترمي الى مقاطعة المنتوجات الفرنسية والاضرابات الاحتجاجية التي تمت يوم غرة جوان .

### انشقاق الحزب الدستوري بمؤتمر قصر هلال

وانزعجت الجالية الفرنسية لهذا الوضع ، فطالبت باريس بفرسال مقيم يمتاز بالشدة والبأس ، فمدتها « بمرشال بيرطون » (29 جويلية 1933) (10) وقد تجلت له خطورة الحالة عند نشوب حوادث المنستير ، وهي مسقط رأس الحبيب بورقيبة ، بمناسبة دفن ابن موظف متجنس بالجنسية الفرنسية جرى تحت حراسة الجند ، فأصبح قبر احد المتظاهرين قتل برصاصة محل زيارة مقدسة . بيد أن المقيم الجديد حاول باديء الامر سلوك سياسة ترمي الى التقارب

(10) - وصفه الجنرال « جيرو » الى الجنرال « دي قول » في مقابلة بانفا في جانفي 1943 بأنه رجل شدة وبأس « ذكر ذلك « سوستال » في كتابه « ضد كل شيء » ، الجزء الثاني ، ص 125 .

باحثات لجنة لدرس الإصلاحات التونسية . وكان الظرف يسمح باتباع سياسة الانتظار نظرا للانقسامات التي اتخذت تتفاقم في صفوف الحزب الدستوري : اذ طلع فريق من العاملين ذوي آراء أكثر تقدما وتحررا والتف حول المحامين الاخوين الحبيب ومحمد بورقيبة والبحري قيقة والطاهر صفر والحكيم محمود الماطري ، وتصدى لمقاومة اللجنة التنفيذية التي سيطرت عليها شخصيتا احمد الصافي وصالح فرحات . فانسفرت النتيجة عن انشقاق تسم اثناء مؤتمر قصر هلال في مارس 1934 . واصبح من ذلك التاريخ حزبان دستوريان : الحزب الدستوري الجديد الذي جر خلفه الاغلبية الساحقة في البلاد ، والحزب الدستوري القديم الذي انكمش وظل يترقب ساعته .

وما انفكت الخلافات القائمة بين الحزبين المتنافسين تتضاعف شيئا فشيئا : وهما من اوساط اجتماعية متباينة ولهما تصورات متناقضة . فالحزب الدستوري الجديد ينتدب اطاراته من بين المثقفين المتوسطين البيئة غم لبا والبعيد عن الارسطوقراطية والبرجوازية اللتين لا يشعر باى عطف عليهما . والكثيرون من اعضائه كانوا ناضلوا في فرنسا داخل الاحزاب اليسارية . ويظهر موقف الدستوريين العقائدي في مظهر قوى جدا . فقد تشبعوا في مدارسنا بذكريات « فرسكيجيتوريكس » و « جان فارك » و « فالمي » Valmy وهم ينتسبون الى مبادئ الحرية التتومية التي تلقنوها بوصفها اساس العظمة الفرنسية ، وهم امام الاستيلاء الاجنبي يتمسكون ويؤكدون « السيادة التونسية » المظهر الشرعي « للامة التونسية » ذات الخصائص الروحية والادبية في القانون العام وفي القانون الدولى . ولما تلك السيادة فلان « الشعب التونسى » هو الذى يجب ان يعبر عنها عن طريق الاقتراع العام وان ينظمها في صورة سلطة تنفيذية مسؤولة لديه . وينبغى ان تكون السلطة العدلية والسلطة الادارية منفصلتين تماما عن بعضهما بعضا . كما ان ضمان الحرية الشخصية ، سواء الخاصة بالمواطنين او الخاصة بالمقيمين الاجانب ، لا يمكن ان يناط الا بعهدة السلطة العدلية وحدها . وفي مثل هذا النظام لا يكون للجمالية الفرنسية او الاروبية او الاسرائيلية الا مقام على نسبة قيمتها العددية . فلا يمكن لافرادها ان يكونوا في سلم المجتمع الا كمستأجرين ، ولا مجال للحديث في المستقبل لا عن الامتيازات القنصلية الممنوحة للعدلية الفرنسية ولا عن اختصاصات هاته العدلية في القضايا المتعلقة بامن الدولة .

ولم يتاثر البرنامج الدستوري بنظام الحكم الشرقى الاستبدادى المستمد

سلطانه من الدين والذي يمثل الباي ، بل يستوحى في الميدان النظري من اصول القانون العام الغربي التي تلقاها المحامون الشباب على مقاعد كليات فرنسا ، وفي الميدان العملي من عهد الامان ودستور 1861 اللذين فرضهما الضغط الاوروبي على البايات المصلحين . ذلك لان الدستور الجديد في حقيقة الامر كان بتحمس للفكرة القومية اكثر منه لفكرة الوحدة العربية . ويوجه اهتمامه الى المطالب التي لا مساس لها بالدين اكثر منه الى الطموح الاسلامي فذلك الاعتبار للمصلحة التونسية المسيطر على كل شيء ، والذي ما انفك يبرز وتتضاعف قوته يوما بعد يوم ، هو الذي يميز الحزب الدستوري الجديد عن الحزب الدستوري القديم .

وقد ساعد المنشقين الدستوريين في الظرف الحاسم رجل اقتصادي من عاصمة تونس وهو السيد محمد شنيق ، رئيس التعاضد المالي ، وكان الحزب القديم شديد الانتقاد على موقفه الاصلاحي . وقام بدور الوساطة السيد حمدان بدوة كاتبه ومستشاره ، وهو برجوازي من عاصمة تونس ذو ثقافة واسعة . فانجر عن ذلك التحالف اعانات مالية تمنية الى الحزب الدستوري الجديد ، والى التعاضد المالي التخلص من مضايقات الرقابة الادارية .

### دعاية الحزب الدستوري الجديد :

واصل الدستور الجديد مع تلك المساعدة حملاته في سبيل المطالبة باندفاع متزايدة وطرق عملية عصرية مقتبسة من الشيوعيين والفاشييين . واتخذت دعايته جميع الوسائل الصالحة للتأثير على المخيلة : دخول الزعماء للمدن في مواكب رهيبة ، واستعراضات وشارات ، وشبيبة مرتدية أزياء خاصة ، وتزيين المنصات ، ونشيد وطني ملحن تلحين النشيد المصري ، وطاقم موسيقى عربي يعزف على الآلات النحاسية . وشرعت الصحف في نقد النظام نقدا دقيقا مبدئيا ، وعددت المطالب . وبعثت الاجتماعات العمومية حماسا بالغا في نفوس الجماهير ، وعملت الشعب المحلية على استمرار تلك الشعلة المقدسة . ولقد بانّت طريقة الحزب الدستوري الجديد العملية على جانب عظيم من المرونة اذ كان يستحيل عليه أن يعرض برنامجا المبني على اصول السيادة الشعبية والتسامح في المعتقد وتفريق السلط ، على جماهير يعسر عليها ادراك تلك المبادئ ، دون أن يكيّفها ويقرّبها الى عقليتها الدينية وغرائزها . ويتحتم عليه من جهة أخرى ان يعتبر الوضع الواقعي الذي أحدثته معاهدة قصر السعيد واتفاقية المرسى الواضعتان للحماية . فكان

القادة يلحون على بند من البرنامج دون سواء ، ويمرون على جناح السرعة على غيره بحسب المخاطب من الباي او الخارجية الفرنسية او الجماهير فسي الاجتماعات العامة . فتارة يعلنون مبدا السيادة التونسية المنفردة في البلاد دون غيره وتارة لا يجنون بدا من التفاضل على التدخل الفرنسي على امل التحرر منه على مراحل . وكان لبرنامجهم صبغة المقترحات أكثر مما يحتوى على عروض عملية واضحة . وخلافا لمبدئهم المتعلق بالسيادة ، فانهم لا يطلبون من الباي تجديد دستور ممنوح للبلاد . بل يتوجهون الى فرنسا لتفرض دستور على ملكهم المطلق النفوذ .

### الحزب الدستوري القديم والحركة الإصلاحية :

بيد ان الالتباس الذي اكتسبه ذلك الموقف وفرضته مقتضيات العمل ، لم يفت الحزب الدستوري القديم . فلتن أظهر هذا الحزب اتفاقه مع المنشقين على المبادئ الجوهرية الخاصة بالامة والشعب والوطن والدستور والسيادة . فقد أمسك أكثر من منافسه عن عرض برنامج ايجابي . ولما كان الدستوريون القدماء معارضين كل المعارضة لتقسيم الحكم فقد امتنعوا عن اى تعاون مع ممثلى الحكومة الفرنسية مؤكدين انه لا يرجى منهم شئ . وكانوا من أشد أنصار فكرة الوحدة العربية ، فوضعوا نصب أعينهم القيم المعنوية والغايات الروحانية ، وأعرضوا عن القوانين الاجتماعية التى تمس بسلم الرتب المعهودة ، وسبحوا فى أحلام إعادة نظام دينى تقليدى فى تونس . وهكذا بحث الحزب الدستوري القديم عن اتباع فى الاوساط البرجوازية المتزمتة بالخصوص وفى البلاط الملكى وأوساط العدلية . وكانت له جرائده الخاصة . ولما تقلب عليه الحزب الدستوري الجديد وكن الى ترقب فرصة لالأخذ بالثأر معتقدا ان الله ينصر الذين اتبعوا السراط المستقيم الذى أوصى به الاسلام .

وأما الحركة الإصلاحية التى كان الشاذلى خير الله يحاول احياءها فقد اقتصر عملها على الدفاع عن خصائص تونس من ثقافة وعادات وتقاليده . وفيما عدا ذلك فهي مستعدة للبحث عن حلول للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية باتفاق مع السلط الفرنسية ، وهي تتسم بسجاوذاتها لنطاق مسؤولاتها . ولم يكتب النجاح لهذا الموقف الوسيط بسبب اعراض الاقامة العامة عن كسل اصلاح أساسى ، وهو غير كفيلا بتحسيس الجماهير ولا باستمالة طبقة البرجوازية التى لم تكن خالية من التأثير لاندفاعات الراى العام .

## ولاية بيروطون « الطاغية » :

ان الوقت الذى كانت فيه الاحزاب التونسية ترتب مراكزها هو الذى نشب فيه الخلاف بين الحزب الدستورى الجديد و « بيروطون » . وكان هذا المقيم لم يتخذ من التدابير السياسية سوى توصيح تمثيل التونسيين فى المجلس الكبير لفائدة المثقفين (8 جانفى 1934) . فلم تقبل الصحافة الدستورية ذلك بالاستحسان . وانتشرت دعاية الحزبين الدستوريين فى البلاد مطالبة باصلاحات جوهرية . وكانت قلة الصابة والمجاعة التى حملت السلط على دفع البؤساء عن المدن بشدة ، وكذلك اخبار الحوادث الدامية التى حصلت بين العرب واليهود فى قسنطينة ، كان كل ذلك من جملة العوامل التى ساعدت على توتر الاعصاب .

لقد ظن بيروطون من الحكمة السياسية ان يسبق الحوادث باتخاذ سلسلتين من التدابير : اولهما تتعلق بتعطيل الجرائد بقرار ادارى ، ومنع الاجتماعات العمومية والتمكن من الابعاد بمجرد قرارات للمقيم العام (سبتمبر 1934) ، وثانيتهما تسلمت على الهيئات المسيرة للحزب الدستورى الجديد . فابعد الى انتراب العسكرى بالجنوب ثمانية من اعضائها ، من بينهم الاخوان بورقيبة والحكيم الماطرى . والحق بهم ستة اعضاء مسلمين ويهود من الحزب الشيوعى قصد ادخال بعض الفموض الذى من شأنه ان يعود بالفائدة .

ثم ردا على الهيجان الذى تجلى فى كل من مدينة تونس بخلق الاسواق واستعراضات احتجاجية صاخبة ، والساحل باضطرابات دامية ، شدد المقيم العام وسائل الاضطهاد ، وجمع « المبعدين » فى « برج لوبوف » (11) قرب الحدود التونسية الطرابلسية ، مهددا بنقلهم الى جزيرة « مدغشقر » . وزاد فى عدد الابعادات ، ومنها ارسال قافلة من المحامين البحرى قيقة والظاهر صفر وصالح بن يوسف الى الجنوب ، واطراد من البلاد ثلاثة اعضاء من الحزب الشيوعى والجامعة العامة للشغل الموحد (C.G.T.U.) منهم نائب برلمانى ، وقد اولفدوا الى تونس ، وذلك بمقتضى قرار اتخذه « لوى السادس عشر » سنة 1778 ، وهو يكفى القناصل الفرنسية من التخلص من الاشخاص غير المرغوب فيهم من بلاد الشرق . وامر بمنح جريدتى « لو بوبيلار » (الجريدة الشعبية) و « وليمانتى » (L'humanité)

(11) - المعروف اذ ذاك ببرج القصيرة والآن ببرج بورقيبة (ملحوظة للمترجم) .

من الدخول الى تونس . وعطل برور جريدة « تونس سوسياليست » لانها قبلت نشر مقالات دستورية على اعمدها ، وهكذا ساد الهدوء البلاد التونسية .

كان « بيروطن » يحمل مسؤولية الازمة على « المتطورين » وبطبيعة الحال على ثقافتهم ، وهو يعتبر انهم لم يهضموها . فلو كان الامر موكولا اليه - حسب اعتقاده - لتيسر اجتناب تضخم عدد الحاملين للشهادات الذين كانت ابواب الادارة موصودة في وجوههم ، وذلك بمنع التلامذة التونسيين من متابعة دراستهم او التقدم لامتحانات البكالوريا في احدى مدن فرنسا بدون الترخيص لهم في ذلك من المقيم العام ، وباتخاذ التدابير اللازمة لتعديل عدد المحرزين سنويا على البكالوريا الى عشرين ، وحتى اقل من ذلك ان امكن ، وبان لا يرخص للطلبة في مزاولة تعليمهم الا في كليات من فرنسا يعينها المقيم العام حتى لا يستطيعوا الاختلاط فيها لا بالطلبة المصريين ولا السوريين ولا الاناميت . لكن سياسة « التحديد العددي » والتفريق العنصري لم تحظ برضى الحكومة الفرنسية ، خصوصا وقد اخذ يتضاعف التيار في الاحزاب اليسارية ضد سياسة القمع التي سلكها ذلك « الطاغية » . فقد وصلت السياسة في تونس الى مأزق لا منفذ له . ولما اقتربت الانتخابات الفرنسية ، تم التغلب على الصعوبة بصورة رشيقة اذ نقل « بيروطن » من تونس الى الرباط في 21 مارس 1936 ، وعين « ارمان قيون » مكانه .

### مقيم تحرري : « ارمان قيون »

لقد كان الفرق كبيرا بين الرجلين . فبينما تعرب بيروطن على الشؤون الادارية في « الطوقو » Le Togo وفي « افريقيا الغربية الفرنسية » كان « قيون » بفرنسا ترأس « الديوان العمومي للصحة الاجتماعية » في مقاطعة « السين » Lo Seine قبل ان يسمي واليا على مقاطعة « الشمال » حيث توجد طبقة شفيطة منظمة من الضروري اعتبارها . فالاول يشغل باله الشغف بالشدة والسلطان ، والثاني بالدوافع الانسانية . والاول يركن الى القوة بمجرد ما تفشل جاذبيته الطبيعية الحقيقية، بينما الثاني لا يضطر الى الوسائل الزجرية الا بعد استيفاء جميع الطرق الدبلوماسية . وقبل السفر الى تونس في 14 افريل 1936 اعلن « قيون » عزمه على اتخاذ تدابير حزم باتفاق مع

الحكومة الفرنسية . وفي الاسبوع التالي صدر العفو على الطلبة الزيتونيين الذين حكم عليهم لقيامهم بمظاهرة عمومية . واطلق سراح اثنين وخمسين مبعدا . وسمح لجريدة « تونس سوسياლისست » بالبروز من جديد ، كما سمح للصحافي « سارج معطى » بالعودة الى تونس بعدما اطرده منها لمقال حرره ضد المعمرين .

وتسببت عودة المبعدين في مظاهرات عمومية بهيجة في جميع الاماكن التي مروا بها . واستأنفت العلاقات بين الحكومة والحزب الدستوري الجديد . وتمكن هذا الاخير من مواصلة دعايته بفضل الرجوع الى حرية الصحافة والاجتماع في 11 اوت 1936 . وما فتئ هذا الحزب يحرز على نجاح مطرد حتى جاز له ان يؤكد اعتماده على عدد من الشعب المحلية يتراوح بين الخمسة والستين والسبعين ، وهي موزعة على جامعات نظامية . ولا شك في انه استطاع تنظيم ما يقرب من المائة الف عضو ، يسيروهم قادة يتجولون في سيارات تملوها الاعلام بمعية اطارات ومراقبين وفرق خاصة وكشافة اسلامية وشيبيبة ترتدى اقمصة واحذية سوداء . وعلاوة على ذلك فان الحزب الدستوري الجديد فاز بمطف السكان الادبي في المدن وضواحيها . وسعى الى استجلاب الجماهير الشغيلة التي كانت تميل الى العمل النقابي وكذلك السكان القرويين في المراكز الفلاحية الاوربية وخاصة الفرنسية كباجة وسوق الاربعاء (12) وسوق الخميس (13) ومناجم الجبل ولابيض .

### رجل الثورة : « بيار فيينو »

كان الدستور الجديد في عنقوان نشاطه عندما مكنت الانتخابات الفرنسية « الواجهة الشعبية » من تسلم مقاليد الحكم . فاسند « ليون بلوم » شؤون تونس والمغرب الاقصى الى « بيار فيينو » بوصفه كاتب الدولة المساعد لـ « ايفون دلبو » وزير الشؤون الخارجية . وعهد الي « شارل اندري جوليان » بالكتابة العامة للجنة العليا للبحر الابيض المتوسط وشمال افريقيا المكلفة بتنسيق الشؤون ولاسلامية لدى رئاسة الحكومة . ولم تعد وزارة الخارجية ولا مقر رئاسة الحكومة يشلان المراجع العليا التي لا يستطيع ان يؤمها سوى الشخصيات الرسمية والمعمرين ،

(12) - جنوبة حاليا .

(13) - بوسالم حاليا .



ورجال الاعمال فللمرة الاولى وجد الجزائريون والمغاربة والتونسيون امكانية التعبير عن ارائهم بكل حرية لدى السلط العمومية . فشعروا بان كرامتهم البشرية اعيدت اليهم . ولا يفهم من ذلك ان « بيار فيينو » تنازل قيد انملة عما تفرضه وطنيته من واجبات . فان ذلك البرجوازي الكبير يحمل في مظهره الارسطوقراطي شعورا شديدا بمسؤوليات الدولة ، وهو بالرغم من حداثة سنه يعرف طريقة اعطاء الاوامر والحصول على الطاعة . وكان على برودته الظاهرية شديد التأثير بالآلام البشرية . وكانت الرسالة التي بعث بها من مصلحة الامراض الصدرية ، مناديا بالفوت لقائدة اعزائه المغاربة ضحايا المجاعة على تاثير بالغ في سموها . وكانت له تلك الحصلة النادرة عند رجال الدولة ، وهي خطصلة النظر للمشاكل في مجموعها وعلى ضوء المستقبل . فكان يعلم حق العلم الى اين يسير ، ويقدر النتائج البعيدة التي تنجر عن القرارات التي يتخذها . وكان يبذل جهده ليتوقع المصاعب حتى يتسنى له اجتنابها . بالطرق الملائمة . وتلك هي طريقته التي توخاها في اعداد المعاهدة السورية الفرنسية بالرغم عن اجماع موظفي وزارة الخارجية في معارضتها . وسوف يحكم التاريخ بانه كان من وزراء الجمهورية الثالثة الاكثر حصافة في الراي .

لقد تعرف « فيينو » بافريقيا في مدرسة « ليوتي » المباشرة ، وكان يحبها فاعتنى بها بكل شغف . ومنذ شهر اوت وضع حدا للتدابير الاستثنائية التي اتخذها « بيروطون » . فحذفت « الاوامر الاستثنائية العاقية » وتحجرت الصحافة من قيودها ، وعادت حرية الاجتماعات العمومية والمظاهرات في الطريق العام . ثم اتخذ قييون سنة 1937 تدابير ذات صبغة اجتماعية .

لقد تلقى المعمرون تسلم « الواجهة الشعبية » بمثابة الكارثة النازلة من انسماء . واعتبروا « بيار فيينو » المسيح الدجال . بيد ان العناصر اليسارية ، على العكس من ذلك ، اكتسبت جراءة لم يسبق لها مثيل . ففي 22 جانفي 1937 تقدمت الهيئة الجهوية « للتجمع الشعبي بتونس » (Rassemblement populaire de Tunisie) برنامجمدقق من المطالبات السياسية والاقتصادية . وكانت الهيئة تجمع « الحزب الراديكالي والاشتراكي الى الاشتراكي » (Parti radical et radical-socialiste) والحزبين الاشتراكي والشيوعي ، والجامعة العالمية للشغل C. G. T. وقدماء المحاربين وثلاثة رابطات من بينها « رابطة حقوق الرجل والمواطن » . وما طالبت به تمويض المجلس الكبير « بجمعية شعبية وحيدة يقع انتخابها

على الطريقة الديمقراطية بالانتخاب الحر العام ، وتتركب من فرنسيين وقونسيين تنتخبهم هيأتان اثنتان من الناخبين ، • وتتمتع هاته الجمعية بحق المبادرة في شؤون الميزانية ، وتكون قراراتها نافذة على شرط موافقة الحكومة الفرنسية . وتطالب بإنشاء مجلس اقتصادى وبلديات منتخبة انتخاباً حراً عاماً مع التمتع بجميع ما للبلديات في فرنسا من اختصاصات ، واصلاح نظام سلك العمال ، وامتداد نظام الادارة المدنية الى كامل تراب الايالة ، والتساوى في الاجور ، وتمكين التونسيين من جميع الوظائف العمومية ، واقرار الفلاحين في الارض ومدمم بجميع الاراضى الشاغرة ، واصلاح النظام الجبائي ، وتأمين المصالح المحتكرة فعلا دون نص قانونى . اما النقابات التى توحدت تحت لواء الجامعة العامة للشغل الجديدة على غرار ما وقع في فرنسا فقد اخذت تشهر بحيوية جديدة .

### خطاب تونس

وقبل التفكير في ان تضع الحكومة الفرنسية حلا للمشكلة التونسية كان ينبغي ان تضبط الحالة ضبطاً نزيها ، وان تبحث عن الوسائل الكفيلة يجعل حد لكل تعدد . فقام فينر بتحقيق على العين ، اخبر نتائجها في خطاب يسط فيه برنامجه والقاء عن طريق اذاعة تونس في غرة مارس 1937 • وقد بين في ذلك الخطاب اهم الامراض التى تعانيها البلاد التونسية فذكر : « بعض التردد وبعض التهاون في تسيير الشؤون الحكومية والادارية ... راجعان بنسبة كبيرة الى عدم وضوح سياسة فرنسا ، والميل الى خلط مصالح خاصة للمواطنين الفرنسيين بمصلحة فرنسا العامة والقومية ، والتخوف من الاصلاحات الرائدة الى تشريك فرنسا وتونس في تسيير الحكم مشاركة فعلية وبكل اخلاص ، وضعف سياسة التعليم ، وعدم التناسب بين تضخم الادارة تضخما مريعا وبين قلة موارد الميزانية ، واختلال النظام في الدوايب المركزية اختلالا يتعذر معه التوازن بين المجهود والانتاج ، والشكوك التى تحوم حول نزاهة الادارة نتيجة بعض الاختلالات الفردية ، والامتيازات التى يتمتع بها اصحاب المصالح العمومية المستلزمة على حساب المستهلكين ، وفوق كل شئ فظاعة البؤس الذى يتخبط فيه الفلاح وقد فقد ارضه .

ولمعالجة تلك الامراض عرض الادوية التالية : الدفاع عن الحقوق الخاصة في حدود لا تتعارض فيها مع مصلحة فرنسا العامة ، مراجعة العقود المستلزمة

بطريقة التراضي او بالطريقة العدلية ، توسيع نطاق المشاركة التونسية في الحكم ، تحسين سير المجلس الكبير ، توسيع دائرة اختصاصات المجالس الجهوية ، تأسيس لجنة تشريعية استشارية ، تنظيم المراقبة على صرف الميزانية ، احداث مدارس قروية من نوع جديد تخصص لها 4 ملايين من 50 المدة للاشغال الكبرى ، اختصار المصالح الادارية وتخفيض عدد موظفيها ، تعزيز المهام التي تضطلع بها الكفاءات التونسية ، تسليط العقوبات الصارمة على كل عمل مخل بالثقة والنزاهة ، وخاصة بذل الجهد لتخصيص اعتمادات من الميزانية لمساعدة التونسيين أنفسهم على تعمير الاراضي التونسية باقرار الفلاح في الارض . ولكن سياسة الاصلاحات هاته لا يمكن ان تنجز الا في نطاق الحماية التي لا سبيل لتغييرها حسب ما اكده « فينو » مرة بعد مرة .

وما يلفت النظر بالخصوص في ذلك الخطاب الذي القاه كاتب الدولة هي النزاهة . فهو لم يحاول فيه ان يتعلق الى احد ، وهو امام الواقع يكشف الحقيقة المجردة غير مبال من باب الاحتشام السياسي بتفطنتها بازار نوح وقد استحسن الدستوريون آراءه التحريرية وان بدا لهم برنامجا محتشما . فكتب الحكيم المظطري : « ان السكان التونسيين باسرههم على استعداد للمشاركة في ادخال السياسة الجديدة حيز التنفيذ » . ومن باريس ادلى الحبيب بورقيبة ، وقد اصبح الزعيم الحقيقي للحزب ، بتصريح الى احدى الصحف يقول فيه : « ان الاتحاد الذي لا تنقسم عراه بين فرنسا وتونس يعد اساسا لجميع مطالب الحزب الدستوري الجديد » . واما المعمرون فقد بلغ غيظهم درجة لا مثيل لها . وقد سبق في 23 جانفي ان وجه « فيناك » رئيس الحجرة الفلاحية الفرنسية رسالة شتم وتهديد الى « قيون » ختمها بقوله : « ان لم تتخذ تدابير حازمة وعاجلة فان الدم سيسيل » . واني اعتبرك مسؤولا عن ذلك » ، وهو ما حقق له اعادة انتخابه بانتصار باصر اثناء الانتخابات التي جرت بعد ذلك ببضعة اسابيع . وقد احتج اذ ذاك الحزب الدستوري الجديد واعضاء المجلس الكبير التونسيون على حملة الترهيب التي كان يقوم بها رئيس الجالية الفرنسية .

### النزاعات الاجتماعية والقمع

لقد اصبحت اقل شرارة تشعل النار في البارود . ولعلنا فقد اشتعلت بمناسبة نزاع اجتماعي . وسياسة الواجهة الشعبية ولم تحرز على رضا

الضباط العسكريين ولا الموظفين . وكان لا سبيل الى الاعتماد عليهم لا لظهور التعقل في المشاكل الاجتماعية ولا لتيسير مهمة المقيم العام . وبعد مضي تسعة اشهر من الهدوء حدث ان اطلق الجند الرصاص على المتظاهرين فجندلوا منهم خمسة عشر عندما هاجمهم المضربون عن العمل بمناجم القسقاط في المتلوى ، وقد جرت هاته المأساة غداة سفر « قيون » الى فرنسا . ونشبت نزاعات نقابية اخرى اسفرت عن مقتل اثنين من العملة في مناجم جريصة وستة في حضائر الاشغال بالماتلين قرب بنزرت .

واثارت تلك الحوادث الدامية حملات صحافية عنيفة . فاخذت الجرائد اليسنية تبين بالملاح ما احرزت عليه الجامعة العامة التونسية للشغل (C.G.T.T.) الحديثة العهد من تقدم وانتشار ، وكان لا يتخبط فيها غير الاهالي ، على حساب الجامعة العامة للشغل التي كان الانخراط فيها مزدوجا ، وقد افلت من ايديها زمام التحكم في الاضرابات . واخذت تحمل تبعة الاصطدامات الدامية على الدعاية الاستعمارية التي ساعدها ضعف الحكومة . اما الجرائد الفرنسية اليسارية والصحافة النقابية والعربية ، فانها على العكس من ذلك نددت باضطهاد مقصود لا هوادة فيه ، يجعل الضحايا دوما من صف واحد وشهرت باعتزام اصحاب الاموال اثارة الاشتباكات الدامية قصد القضاء على سلطة المقيم العام ونفوذه . وقد ابدى الحزب الدستوري الجديد حماسا شديدا خاصا في التشهير « بمجازر » العملة الاهليين . وبعد سقوط وزارة « بلوم » (21 جون 1937) ، اتهم الحكومة الجديدة بنية الرجوع الى سياسة القوة التي دلت عليها اصطدام منجم الوزنة ( 30 اوت ) وحوادث مكناس الدامية (غرة سبتمبر) وايقاف مصالي الحاج (27 اوت) . وحكم المتطرفون من الدستوريين بالافلاس على سياسة « التواجهة الشعبية » وبعدم وعود الاصلاح ، واكدوا وجوب القيام بعمل حازم وتضاعف تاثيرهم اثناء النزاع الذي نشب بين الحزبين الدستوريين على اثر عودة الشيخ الثعالبي الى تونس .

### فشل الثعالبي :

نزل الشيخ الثعالبي بتونس لما اذن له بالرجوع اليها يوم 5 جويلية 1937 في وقت بلغت فيه سمعة قادة الحزب الدستوري الجديد اوجها . وكان الحبيب بورقيبة يمسك في قبضته 400 من الشعب الحزبية . وكان تكتيمل شبيبة متحمسة وتنظيمها متواضعا بفضل الجولات التي يقوم بها نواب « الشبيبة

الدستورية » ، وبفضل تأسيس منظمات كشفية مثل « الكشافة الإسلامية التونسية » ، وكان الدستور الجديد ، وهو واثق من قواه ، يشهر بصله تماشى الإسلام مع المبادئ الماركسية ( 8 جوان ) ويشجع الجامعة العامة التونسية للشغل (C.G.T.T.) على فصل عملها عن الجامعة العامة للشغل . فأمام الحزب الدستوري الجديد وما اكتسبه من عطف شعبي وحيوية واندفاع كان الحزب الدستوري القديم تبدو عليه علامات من « التبرجز » والتحجر تزداد مع الأيام وضوحا وجلاء . وهكذا طرح رجوع الشيخ الثعالبي مسألة خطيرة مجهولة الحل : من الذي سينتفع بسعته التي اكتسبها باتصالاته بالعالم الإسلامي وعززتها أسطورة قيامه بدور الوساطة حتى إلى أقصى بلاد الهند ؟

لا يمكن للشيخ الثعالبي المتشبع بما تكتسبه النهضة العربية من المثل الروحانية التوحيدية أو ينظر بعين الاستحسان إلى الحزب الدستوري والجديد في نزعة القومية المبنية والاساس ولا في طريقته العملية التي تتحاشى التعصب الديني وترى في تعاليم الدين وسيلة لا غاية . فاتجه عطفه تلقائيا إلى الحزب الدستوري القديم ، ذي النزعة التقليدية المتدينة ، والذي يسيره علاوة على ذلك أصدقاؤه القدماء في اللجنة التنفيذية وقد حاول أن يوحد من جديد الحزبين الدستوريين تحت قيادتهم . فكان جواب بورقيبة بتحكيم الجماهير الشعبية ، مطالبا بإجراء استفتاء شعبي قبل ذلك ، الأمر الذي زاد اتجاه برنامجهم وضوحا . واضطر الشيخ الثعالبي في الساحل إلى الرجوع على أعقابيه . ولما نفره الشعب ، اقتصر على العمل في دائرة جماعات ضئيلة العدد .

### تصلب الحزب الدستوري القديم

وإثناء المؤتمر العام الذي عقده الحزب الدستوري الجديد في أكتوبر - نوفمبر 1937 وحضره سبعمائة نائب ، ظهر اتجاه جديد قوى لفائدة سياسة حازمة خالية من التنازلات تجعل حدا لكل مشاركة . وكان يقود ذلك التيار الحكيم سليمان بن سليمان الذي أصبح مراقبا للحزب والهادي نورية المحرز على إجازة في الحقوق والصحافي المقتدر ، والحبيب بوقطفة النائب عن شعبة بنزرت . فتخلص المؤتمر من الاختيار بين الاتجاهات بسحب ثقله من حكومة « شوطان » مع الاحتفاظ بها لـ « قيسون » .

أفقد سحب « حسن الظن » الحزب الدستوري الجديد النفوذ الذي انجر إليه عند الجماهير من الاتصالات التي جرت بينه وبين السلط ، وكان يحيطها باثمه حكيم . وبدون الفوائد العملية التي تحصل له من مشاركة لم يكن انصار الحزب ولا حتى العاملون به ليسخروا منها ، كان يقع في الانعزال البديع المتسكك به الحزب الدستوري القديم . فينال سلوك الحزب التقليدي تأييدا رائعا لدى الرأي العام . فادرك الشبان ان الحزب يقع في أكبر الاخطار ان لم يتقدم الحوادث ، ولم يؤكد عمليا تضامنه مع بقية المغرب الاسلامي بوسيلة الاضراب والعمل الايجابي ، فكان اضراب 20 نوفمبر 1937 . وهو وان لم يأت بالنتائج المرجوبة فقد أحرز على نجاح لا يستهان به ، على الرغم من امسك الحزب الدستوري القديم المفرض وتحفظ المنظمين النقابيين وتصريحات المقيم العام الحازمة ، واستعدادا للمعارك المقبلة أخذ الحزب الدستوري الجديد يعمل على الافاضة بالتطرف على الحزب الدستوري القديم وعلى التسرب في الجامعة العامة التونسية للشغل ( C. G. T. F. ) وحمل القسم التونسي للمجلس الكبير على اتخاذ موقف مناهض للحكومة بالامتناع من المصادقة على الميزانية . فتخوف الحكيم الماطري من هذا الاتجاه الجديد ، وقدم استقالته من رئاسة الحزب في أواخر ديسمبر 1937 . فنتج عن ذلك لا فقدان الحزب لشخصية محترمة عند جميع الناس لغفتها ولباقتها فحسب بل أيضا تغلب نزعة المتطرفين التي تجسست في المظاهرات الرامية لاطهار القوة خاصة اثناء الاضراب النقابي التضامني الذي وقع في بنزرت ، وفي عملية استيلاء الهادي نويرة والدستوريين الجدد على نادي الجامعة العامة التونسية للشغل بالمدينة ، وقد أقروا العزم على السيطرة على الحركة النقابية الاهلية .

### ازمة سنة 1938

ومن ذلك الحين ، اندفعت « سفينة الدستور الجديد السكري » ، حسب تعبير جريدة الحزب الدستوري القديم ، بسرعة جنونية على الصخور الهدامة التي اوشكت ان تتحطم عليها . فرفض كل تحالف ، وأعلن ان تحرير التونسيين « لا يكون غير تحريرهم لانفسهم بأنفسهم دون غيرهم ، بصورة طبيعية وحتمية » . فلا تضحية تدخر في سبيل ذلك . وشرع في تذكية روح الاستشهاد بتلاوة الآيات القرآنية التي تمجد الذين يستشهدون في سبيل ايمانهم اثناء الاجتماعات العمومية . وحرص الدعاة الشعب على

العصيان والامتناع من دفع الضرائب . وبذل مجهود جديد لادخال طلبة المعهد الزيتوني وتلاميذ المدرسة الصادقية في المعصنة . ولما أذاع السيد علالة البلهوان ، الاستاذ الشاب المتخرج من مدرسة اللغات الشرقية بباريس رسالة بعثت بها اليه ادارة العلوم والمعارف تهدده فيها بتعطيله عن العمل بمجرد ما يقع حادث عمومي في المدرسة ، أعلن التلامذة تضامنهم معه . فلما نفذ التهديد ، أجاب التلامذة بالاضراب العام ، فأغلقت الحكومة أبواب المدرسة . وفي أوائل شهر أفريل 1938 كانت البلاد بأسرها على استعداد لاسوأ الطوارئ ، ولعل الدستور الجديد كان يستتج من استسلام فرنسا ، للانشلوس (l'Anschluss) انها قد تقبل أيضا انفصال تونس كأمم مقضى توضع أمامه ؟ لكن السلط العامة ، بالعكس من ذلك ، قامت برد فعل عنيف ، وأوقفت عشرين من قادة الحزب الدستوري الجديد . فأجاب الديوان السياسي للحزب بتوجيه نداء للاضراب العام ليوم 8 أفريل وللمتظاهر يوم 9 أفريل . ولما علم الحكيم الماطري بنشوب الحوادث الاولى ، التمس بالحاج من الحبيب بورقيبة أن يضع حدا لها بأمر منه ، وكان زعيم الدستور الجديد اذذاك مريضا وعلى حالة بالغة من الحساس . فرفض بلهجة شديدة النصائح التي أسداها اليه مخاطبه اعتقادا منه انه موعز اليه من قبل المقيم العام (14) فأصبح التصادم لا مفر منه . وحدث يوم 9 أفريل في ظروف تجاوزت أسوأ التقديرات . فعلى اثر صيحات النجدة الصادرة عن المتظاهرين الذين شتموا أمام المحكمة الفرنسية حيث القى القبض على علي البلهوان بدون ادنى احتشام . اندلعت الثورة مثل الحريق في الاحياء الشعبية . واصططمت جماهير تعد بالآلاف بالقوة العمومية . وأصيب أحد الجندرمة غير مباشر لوظيفه بضربة سكين قطعت رقبتة . فأطلقت الشرطة ، لا الجند ، النار . واتمت الدبابات الرشاشة عملية التشتيت . ودامت المظاهرة والثورة من الساعة الثانية والنصف بعد الظهر الى السادسة مساء تقريبا . وترك المتظاهرون في الميدان اثنين وعشرين قتيلًا وما يزيد عن المائة والجسمين جريحا . بيد انه علق في ذهن الرأي العام ان عدد الضحايا كان أعظم بكثير ، والدستوريون يحصرونه في المائتين من القتلى .

كان الاضطهاد سريعا دون شفقة . وأعلنت حالا حالة الحصار . وتم اعتقال الكثير من المناضلين من بينهم الطاهر صفر والحبيب بورقيبة . وصدر

(14) - « لا ناسيون اراب » ( الامة العربية ) ، سبتمبر - ديسمبر 1938 - ص : 1248 - وقد نشرت تصريحات السيد بورقيبة .

قرار في حل الحزب الدستوري الجديد . وبلغ عدد الاعتقالات - على حد قول الدستوريين - ما بين الالفين والثلاثة آلاف .

انها تحيبة خطيرة اصبحت بها خطة الحزب السياسية ، حتى اكد الزعيم ان المظاهرة أمام المحكمة التي نتج عن تشتيتها نشوب الثورة كانت تلقائية ، ولم يكن يعلم بها . أما الحزب الدستوري القديم فانه اخذ يدوس تحت اقدامه خصبة الصريح بدون رحمة ، ويفتبط للمقاب العادل الذي ناله عن خيانتة . وذهب الامر بالشعالي ان أدلى بشهادة ضد السيد بورقيبة لا شفقة فيها . وهكذا أرغم الحزبان الوطنيان الاول على موقف العاجز عن العمل والثاني على موقف الترقب .

### ديبلوماسية غير عادية : « ايريك لابون »

لقد اصبحت الفرصة سانحة لسلوك سياسة جريئة بادخال اصلاحات في مامن من كل ضغط . ففداة الحوادث الدامية صرح المقيم العام بانه لا ينوي الرجوع في سياسته المتحررة . ووضع في الحين على بساط البحث مسألة تحسين حالة الفلاحة والصناعة التقليدية . وبينما خمد كل نشاط سياسي ، اصبحت الشؤون الاقتصادية تحتل المكان الاول ، ولكن من الصعب تحديد نصيب الرجعية في ذلك . فقد طالب المعمرين بالانحد بالثار ، وظفروا بذلك . وأتت أوامر غرة جويلية 1938 تحد من التشريع الخاص بالصحافة والجمعيات والمنظمات السياسية والمظاهرات والتجمعات والاجتماعات العمومية . وأدرك الراي العام التونسي ان سياسة سنة 1936 التحررية قد وقع التنكر لها . فلم يعر أي اهتمام ما احدث من مجلس اقتصادي واجتماعي لتسهيل التعاون التونسي الفرنسي ولا الاوامر المتعلقة بتنظيم إدارة الاحباس الخاصة وتسيير المدارس القرآنية .

بيد ان أزمة شهر سبتمبر 1938 دلت لا على ان الهدو ظل مستتباً في تونس فحسب بل أيضاً على ان توقع حرب عالمية جعل الاهالي يشعرون شعوراً اوضح بالروابط التي تربطهم بفرنسا ، بالرغم من ان الحزبين الدستوريين اللذين اضطرا الى العمل السري لم يتخذوا موقفا علنيا بوصفهما حزبين منظمين . وتلقى التونسيون خبر اتفاقات مونيخ (Munich) بارتياح حقيقي ، ولكنهم تأثروا شديد التأثير بتعويض المقيم فجأة « ايريك لابون » سفير فرنسا ببرشلونة (24 أكتوبر 1938) . فان « قيون » قد احرز في نفوس



التونسيين على ثقة لم يزعمها الاضطهاد والتدابير الاستثنائية الا قليلا .  
واما الحزب الدستوري القديم فقد رأى في تعويضه علائم تغيير كلي في مبادئ  
الحكومة وطرقها .

ولا يوجد في فرنسا رجل يختلف عن المعتاد اكثر من « لابون » فقد كان  
طويل القامة نحيفا تعلو وجهه المعظم ابتسامة ، ويحمل رقاب أقمصته على  
شكل بالغ من الطول ، ويكسو أطرافه الطويلة بأقمشة غامقة الالوان .  
وبالرغم من انتسابه الى السلك الدبلوماسي فلم يكن محافظا ولا مقلدا ،  
ولا يتردد على الحفلات ، بل يفضل التناقش مع الاخصائيين على حضور حفل  
استقبال . وبذكائه كان يحكم على الرجال وعلى الاشياء بدون شفقة ، ولا  
يخشى التصريح بذلك الحكم . وقد ظهرت فراسته العجيبة في التقارير التي  
قدمها عن الحالة في موسكو . وهو على غرار كبار الملهمين رجل واقعي ، يتتبع  
حتى الجزئيات ، لكنه يعلق الاجتماعيات على الاقتصاديات لحد يقيم حاجزا من  
المعادن والمحركات بينه وبين النظر الى الانسان . على ان ذلك لا يمنعه من  
الاصغاء الى الافكار النبيلة .

عندما قدم الى تونس في 22 نوفمبر وجد وضعنا هادئا . ولم تكن بعض  
المظاهرات التي نظمها الحزب الدستوري الجديد في طريق المقيم العام عند  
مرور ركبته وشاركت فيها النساء ، ولا تلميحات الصحافة العربية ، تقصد  
غير الفات نظر المقيم الجديد الى حالة المساجين السياسيين وإلى المطالب  
انوطنية . فلم يظهر المقيم العام بتاتا تسرعا لتعيين قضية التسعة عشر متهما  
امام المحكمة . كما انه بدا قليل الكلام والاتصالات . فتأثر النواب التونسيون  
تأثرا بالغا لسلوك غير مالوف ، وكانوا يتتبعون الموقف الرسمي لتحديد  
موقفهم الذاتي . فبقوا في انتظار وحذر . وتمت دورة المجلس الكبير ( 29  
سبتمبر - 28 نوفمبر 1938 ) دون تسجيل اي حادث يذكر .

### المطامع الايطالية

كانت الهواجس والمخاوف تتجه نحو ميادين اخرى . فاتفاقيات « لا فال  
- موسولينى » التي ابرمت في 7 جانفى 1935 لم ترض المطامع الايطالية ،  
وزادها احتلال الحبشة حمية وحماسا . فكان « موسولينى » يريد ارجاع  
اتفاقيات 1896 التي ضمنت بقاء حقوق الايطاليين على الدوام . وفى 30  
نوفمبر تلقت حجرة « مونتشيتوريو » ( Montecitorio ) خطاب الكونت

« قليوزو شيانو » بالهتافات التالية : « تونس » ، « جيبوتي » ، « كرسىكا » ،  
وفي 17 ديسمبر ابُلغت « الكونسلتا » (Consulto) وزارة الخارجية الفرنسية  
ان الحكومة « الفاشية » صارت لا تعترف باتفاقيات 1935 .

اما الميمرون الفرنسيون بشونيس فانهم ، مع ما يبدوونه من المعارضة التى  
لا تلين نحو الايطاليين ، كانوا يعلنون اعجابهم المتناهى بسلوك « الدوتشى »  
وطرقه ، حتى انهم كانوا يهسون بانه ان افلس النفوذ الفرنسى فلا يكون  
من المستحيل ان يجدوا تعويضات من ايطاليا . وعلى العكس من ذلك ، فان  
التونسيين لم يكونوا يشعرون ابدا باى تقدير نحو ايطاليا بالرغم من التأثير  
الحاصل فى نفوسهم من جراء الطموح الى العظمة التى طالما اكدته الفاشية  
بكل وضوح . فان جوار طرايلس لم يترك فى نفوسهم ادنى شك حول حقيقة  
سياسة « الدوتشى » الاسلامية ، حتى عندما تقلد سيف الاسلام . وان ضم  
ليبيا الى التراب القومى الايطالى ، وتعمير اراضى برقة العربية بعشرين الفا  
من الميمرين ، على ان يلحق بهم فيما بعد مائة الف آخرين ، قد احدثا فى  
البلاد الاسلامية شعورا من الاستنكار والاضغينة اضطر شكيب ارسلان الى  
ان قرأ له حسابه بالرغم من « تقديره البالغ » للدوتشى (15) .

### زيارة « دالادى »

فبين « الاستعمار » الايطالى والاستعمار الفرنسى لا يمكن ان يخطر ادنى  
تردد ببال دستورى ، ولو كان من المتطرفين . وعلى اثر مظاهرة « مونت  
شيتوريو » كان رد الفعل الاهل سريعا وتلقائيا وعميقا . وتجلى بكل وضوح  
بمناسبة رحلة الرئيس « ادوار دالادى » الى تونس ( 3 - 5 جانفى 1939 ) .  
تلك الرحلة التى اثارت مظاهرات حماسية تجاوزت الحدود فى مغزاهها  
ومرماها . ففي ساعات الخطر برهن السكان الاهليون انهم يفضلون فرنسا  
على ايطاليا . لكن الحزب الدستورى الجديد رأى من واجبه ان يوضح ان ذلك  
الموقف لا يقتضى بتاتا التنازل عن رغائبه . واكد الحزب الدستورى القديم  
ان فرنسا تعزّز سمعتها فى نظر الاسلام ولو منحت ممتلكاتها نظاما دستوريا .  
وحتى العناصر الاكثر حنفا مثل شنيق ، نائب رئيس المجلس الكبير اذ ذاك  
لقد انتهزت الفرصة لتذكير فرنسا بواجباتها . فاجماع الراى العام الاهل

(15) - « لانسبون اداب » - سبتمبر - ديسمبر 1938 - من 1197 .

ضد الرغائب الإيطالية لا سبيل الى اعتباره بدون اجحاف تحبيذا للسياسة  
الفرنسية بتونس .

ان نشاط الحزب الدستوري الجديد ، الذي اخمعه الاضطهاد الموالي لحوادث  
مدينة تونس الدامية ، سرعان ما برز من جديد عنهما رفعت حالة الحصار  
واطلق سراح مائة وخمسين سجيناً ، وذلك بإدارة طبيب شاب من بورجوازية  
مدينة تونس ، وهو الحبيب ثامر ، وساعده في اقرب وقت ابن خاله الطيب  
سليم . وانحصر ذلك النشاط في حملة لفائدة سراح قادة الحزب التسعة  
عشر المسجونين بتهمة التآمر . واما الحزب الدستوري القديم الذي ما زال  
منحلاً منذ سنة 1933 ، فقد حافظ على هيكله النظامي والتسعة آلاف من  
المنخرطين فيه والمائة والسبع والستين شعبة وهيئاته الادارية التي يرأسها  
تاجر سابقاً أصبح صحافياً وهو محي الدين القليبي . ويشغل امانته العامة  
الاستاذ صالح فرحات ، كما بقى الشيخ الثعالبي مستشاره الخفي الثمين  
الذي يحافظ له على نزعتة العربية التوحيدية قبل كل شيء .

### هزيمة فرنسا وفقدان نفوذها

لقد وجد مجموع الدستوريين في انهيار فرنسا العسكري دليلاً على انحطاطها  
وعجزها عن استبقاء سيطرتها على تونس طويلاً . وكانت الدعاية الالمانية تصل  
اليهم عن طريق اصوات معروفة لديهم . وقد بادر شكيب ارسلان الى احباط  
مساعي مفتي بيروت الذي كان يحرض المسلمين على حمل السلاح الى جانب  
الحلفاء . واخذ يؤيد وجهة نظره بامثلة عديدة من التعديلات الاستعمارية بشمال  
افريقيا حيث يسلك الفرنسيون سياسة الادماج ويقضون على اللغة العربية  
ويضايقون الدين (16) . وفي اذاعة برلين كان يتكلم يونس بحري العراقي  
الذي اقام بمدينة تونس سنة 1937 و«الدكتور مراد» ، وما هو الا دستوري في  
ماضيه ، وكان تأثيرهما سلبياً بالخصوص اذ زادا في اضعاف نفوذ فرنسا .

لقد شعر الحزب الدستوري القديم بابتهاج بالغ لسقوط النظام الجمهوري  
اللاتيكي القوضي ، جعله يبدي اعجابه الى الماريشال « بيتان » ويعلق عليه  
الامال . فصرح الثعالبي ان « الاسلام يحب القوة والعدل ، وقد اظهر تفضيله  
للقيادة » . اما الدستوريون الجدد فقد ولوا انظارهم ، بالعكس من ذلك ، الى

(16) - التصريح الذي ادى به شكيب ارسلان الى جريدة بتطوان في ماي وجوان 1940 ترجم  
الى الإيطالية ونشر في جريدة « اورباني مودارنو » ، 1940 - ص 377 - 382 .

احمد باي ، ولم يياسروا منه بالرغم من عدم اكثرانه ، ربهوه الى ان مهمة فرنسا قد انتهت ، واعادوا المظاهرات للمطالبة بسراح المساجين . واستمرت طوال سنة 1941 اعتقالات القادة السريين الذين كانوا يتعاقبون على العمل . فالقى القبض في شهر جانفي على الدكتور ثامر والطبيب سليم حينما اوشكا على اجتياز الحدود الطرابلسية ، فكان لاعتقالهما شديد الوقع في البرجوازية التونسية ، خاصة وقد حكمت عليهما المحكمة العرفية بعد ثلاثة عشر شهرا بالإشغال الشاقة لمدة عشرين سنة بالرغم من مرافعة تحمس فيها الاستاذ « تيكسي - فينيانكور » الذي - كما انفك منذ ذلك التاريخ يقوم بالتدخلات لفائدتهما ولكن الذي كان ينبغي اكثر من ذلك عن الحالة وخطارها هو ما كان يجري من حين الى آخر من عمليات التخريب والحركات المعادية للساميين التي نشبت في جهة الكاف حيث جندلت قوات الامن اربعة عشر من المتظاهرين (أوت 1940) وفي قابس (ماي 1941) ومن الهيجان في الجريد ولئن كان الدستوريون يخشون فوق كل شيء امكانية استيلاء ايطالي ، واخذوا يشكون في انتصار المحور ، وقد ندد الحبيب بورقيبة بسياسته من اعماق سجنه ، فان سلطة فرنسا اصبحت في نظرهم لا تحتل خاصة في شكلها العسكري (17) .

### عمل المنصف الباي وشعبيته

توفي احمد باي في 19 جوان 1942 غير مأسوف عليه اذ لم يتحصل الوطنيون في عهده الطويل الا على ترضيات طفيفة . فقبل تتويج خلفه سيدي محمد المنصف باي بمزيد الترحاب . وكان نجل الناصر باي سنة 1941 الواسطة سابقا بين والده ووفد الاربعين . فلما تصدر العرش اصبحت « الباي الدستوري » الذي قبل احتمال ان يصبح « الرئيس الاول للجمهورية التونسية » . واحرز على شهرة شعبية عظيمة على اثر ابطال بعض التقاليد التشريعاتية في البلاط الملكي وخاصة عوكتب تقبيل الراحه ولحسن معاملته وتدينه وهو بالنظر الى شخصيته الاميرال « جان بيار استيفا » العادية الذي عوض « لابون » في جويلية 1940 قد ظهر في مظهر القائد الحقيقي الذي اخذ

(17) - في بحثها المتسع المفيد خاصة لتقدير ملام الغيسم المتعلق « بمؤسسات الحماية السياسية » لا تفحص جريدة « ميسون » الدستورية الا ثلاثة مطور لفترة 1932 - 1942 في عددها بتاريخ 12 اكتوبر 1952 الذي تدرس فيه درسا طويلا « فترة الانتقال الكبرى » بين 1938 و 1943 .

يؤكد حقوقه علنا وبكل قوة . فصرح للعمال بانهم يوابه في البلاد ، ولهم ان يشتكوا المراقبين المدنيين اذا عرقلوا اعمالهم ، وبانه يسلط عليهم العقاب ان استغفروا نفوذهم ، ويجازي المحسنين منهم .

وفي شهر اوت 1942 قدم المنصف الباي الى المقيم العام برنامجا يحتوي على اثني عشر نقطة . ومن جملة ما كان يطالب به « تاسيس مجلس استشاري تشريعي يتمثل فيه العنصر التونسي تمثيلا لائقا متسعا ، وتمكين التونسيين من جميع الوظائف العمومية ، والتساوي في المرتبات والاجور . . ومراجعة الادارة المركزية وتنظيمها من جديد في النطاق التونسي ، ورجوع المراقبين المدنيين الى وضعهم الاصلي فيكون دورهم مقتصر على الرقابة . . والتعليم الاجباري لكافة التونسيين مع تعليم العربية في جميع المعاهد . . ، وانتزاع الملكية لفائدة الدولة من جميع الشركات ذات المصلحة العامة (الكهرباء ووسائل النقل ، الخ) .

وفي 12 اكتوبر جد حادث خطير في قصر باردو بمناسبة تقديم التهانس بحلول عيد القطر . فقد تضرر المنصف باي من رؤساء الادارات اذ لا وجود لتونسي بينهم . فاجاب الاميرال في عبارات لا تتماشى في حداثتها مع التشريعات الا قليلا قائلا انه لا يقدر غير الفرنسيين على مسك مناصب القيادة . فلما تحقق المنصف باي مما جاء في عبارات المقيم ابرق الي المارشال « بيتان » يطلب منه نقل المقيم من تونس . فاجابه رئيس الدولة الفرنسية برسالة خاصة يعطيه فيها جميع التطمينات . لكن التوتر الذي زال رسميا بقي على حاله مستمرا عندما احتلت الجيوش الالمانية شرقي البلاد التونسية (11 نوفمبر) .

لقد حرص المنصف باي على ملازمة تونس للحياد ، وابلغ ذلك رسميا الحلفاء ودول المحور . على ان مهمة الباي في ذلك لم يسرها ضغط الالمان والاميرال « استيفا » وبعض افراد عائلته . فتخلص من تلك المصاعب على الوجه الاكمل . وليست مزية يستهان بها ، وان كانت نتيجة براعة كبيرة ، تلك التي ترجع اليه في امتناعه من فسخ المعاهدات التونسية الفرنسية ومن تسخير اليد العاملة المدنية ومن الاحتجاج على رمي مدينة القيروان بالقنابل الجوية . وهو لم يسمح بتقليد الضباط الالمان بالنياشين الا بعد صدور الاذن الكتابي عن المقيم العام الذي ضمن لذلك صبغة الحياد . وعلى العكس

من ذلك فلا منازع في أن قسما من السكان رحبوا بالألمان حتى أن عشرة آلاف من التونسيين سلطت عليهم تتبعات عدلية على اثر التحرير .

أكد المنصف باي إرادته الملكية عندما شكل في 13 ديسمبر 1942 دون ترقيب موافقة الإقامة العامة وزارة قومية ، يرأسها المنتخب الأول في البلاد محمد شنيق ، ويساعده خاصة الحكيم الماطري وصالح فرحات وشيخ المدينة العزيز الجلولي . وباختياره خاصة لشخصيات معتدلة لا يمكن اتهامهم بعداء مبدئي للحماية جعل المنصف باي وزارته في مامن من انفعالات الإقامة العامة لإظهار سلطتها . وكانت مشاركة صالح فرحات تضمن له تأييد الحزب الدستوري القديم بينما تبقى سمعته الخاصة سالمة من الخدش في نظر الحزب الدستوري الجديد .

ولاح لأصحاب الأذهان المتيقظة أن الملك كان يعتبر وزارة شنيق مرحلة أولى نحو تشكيل حكومة منسجمة تتخلص من رؤساء المصالح الفرنسية وكان من الجنون حتى بالنسبة للمتطرفين عرقلة تجربة عهد بها إلى رجال معترف بخبرتهم . وقد أبدى الباي ووزرائه أحسن الاستعداد للتعامل مع الإقامة العامة . غير أن سكان داخل المملكة كانوا يظهرون معاديتهم للفرنسيين بنهب ضيعاتهم والغارات التي تعرضت إليها المراكز القريبة من الواجهة الحربية والمظاهرات الموالية للألمان . وأن الوثائق الرسمية تكذب تكذيبا قطعيا وجهة نظر الحزب الدستوري الجديد القائلة بأن البلاد الحقيقية كانت باجمعتها إلى جانب الحلفاء .

كان السلوك الذي اتخذته المنصف باي يدل على صفات عجيبة خاصة برجال الدولة ، وقد جلبت له انتصارات حقيقية : منها إلغاء امر 30 جانفي 1898 المتعلق بامتلاك الاحباس بطريقة المعاوضة العقارية أو المالية ، وظل الوطنيون يقاومون ذلك الأمر منذ 45 سنة ، ومنها مد الموظفين التونسيين بمنحة 28% المعادلة لمنحة زملائهم الفرنسيين . فلم يوجد منذ 1880 باي برهن بمثل ما برهن عليه المنصف باي من القوة والنجاح في التمسك باستقلاله . ومع ذلك لم يعرقل حياده الرسمي استعادة الدستور الجديد لنشاطه . وقد اهتم خاصة « بالشعبية الدستورية » التي كان نظمها الهادي نويرة . واخذ المناضلون المحنكون يرجعون لقيادة جنودهم .

## لم يدعن الحبيب بورقيبة لضغط المحور

ففي غرة ديسمبر 1942 امر الاميرال « استيفا » بفتح ابواب السجون .  
اما مساجين مرسيليا الذين تدخل لفائدتهم بدون جدوى من يوم ارتقائه  
للعرش ، فقد اطلق سبيلهم في 18 نوفمبر ، وسلموا الى السلط الايطالية  
التي نقلتهم الى روما في 9 جانفي 1943 على امل جعلهم دعاة لفائدتها وكان  
الدستوريون الجدد يتطلعون الى رجوع الحبيب بورقيبة قائدهم الحقيقي . وفي  
انتظار ذلك قاموا بتنظيم الشعب الحزبية من جديد ، وعادوا الى تنظيم المظاهرات  
في الشوارع ، وتدخلوا مباشرة في الشؤون العامة حتى ادخلوا احيانا القلق  
على الوزراء التونسيين .

ومن سجنه في مرسيليا كان زعيم الدستور الجديد قد حذر رفقاءه من  
الاعجاب المفرط بالمحور . ولما اقبلته الحكومة الايطالية بكل ابهة وحفاوة  
وانزلته بقصر « فيورنتيني » (Fiorentini) عرف كيف يحدد المعونة المرتجاة  
منه الى اضعف ما يمكن .

وبما ان الوثائق الرسمية بشأن مفاوضات زعيم الدستور الجديد في روما  
مفقودة فليس لدينا سوى وثائق الحزب الدستوري الجديد . وهي تقول :  
لما اضطر الى توضيح وجهة نظره كتابيا حرر مذكرة الى الحكومة الايطالية  
وضع فيها شرطا أساسيا لاي مشاركة من الحزب الدستوري الجديد يتعذر  
طبعا على الحكومة الايطالية قبوله الا وهو الاعتراف باستقلال تونس التام  
وفتح مفاوضات مباشرة بين الحكومة التونسية ودول المحور لضبط نطاق  
تلك المشاركة وممرها . (18) وفي 6 افريل 1943 تكلم لأول مرة في اذاعة  
روما ، فالقى خطابا كان يحتوي على تلاميذ الى الاعتداءات المفرطة التي قام  
بها الاستعمار الفرنسي ، ولكن بالخصوص على تحذير لمواطنيه من بعض  
المطامع الاجنبية ، وعلى نداء لتوحيد الصفوف حول العرش ، وبعد ذلك  
بيومين رجع الزعيم الى تونس ، خمس سنوات بالضبط بعد ايقافه .

ولا وجود لاي وثيقة تسمح بتصريح كالذي صدر على منصة مجلس  
الشيوخ ، بان اذاعة « باري » (Bari) كانت في نوفمبر 1942 تستعمل  
دعاية بورقيبة الذي كان يطلب من العالم العربي حمل السلاح ضد نزول

(18) - مذكرة في حياة الحبيب بورقيبة في 16 جوان 1950 .

جيوش الجنرال « ايزنهاور » على سواحل شمال افريقيا ، (19) فلم يجد أى شك حول هذا الموضوع لما كان الجنرال « جوان » يقرر تسويق التتبعات ضده على اثر المقابلة التى جرت بين الحبيب بورقيبة والجنرال « مور » فى 9 جوان . وتعترف الاوساط الاكثر اطلاعا فى الاقامة الخاصة بان الزعيم الدستورى لم يخدم ركاب ايطاليا ، وبانه لم يرضخ لتهديدات رجال المحور الديبلوماسيين الذين كانوا يريدون الذهاب به الى اوروبا عند دخول الحلفاء لتونس ، وبانه امر مواطنيه بان لا يغادروا التراب التونسى مثل ما فعل بعض الدستوريين كالدكتور ثامر والطيب سليم .

### خلق المنصف باى

ان احتلال الحلفاء لتونس وضع حدا للتجربة المنصفية بصورة فجعية عيفة فقد كانت سلط الجزائر تعتقد ان ذلك الباي كان متعاوناً مع المحور ، وحملت الحلفاء على مشاطرتها ذلك الاعتقاد . وفى 7 ماي هجم البريطانيون على قصر حمام الانف ، وساقوا تحت حراسة قوية ذلك الملك الى عاصمة تونس حيث اطلق سراحه بفضل تدخل الكاتب العام « جان بينوش » وطلب للتقليص بعد ذلك ان اعترفوا بخلطهم ، لكن العسكريين الفرنسيين لم يحذوا حذوهم . ففي يوم 13 ماي قام الجنرال « جوان » بزيارة الى الباي فى قصره بالمرسى ، وطلب منه التنازل عن العرش . ولما رفض ، اخذ الجنرال « جيرو » القائد الاعلى المدنى والعسكرى فى افريقيا الفرنسية قرارا جاء فى مقدمته : « حيث كان وجود صاحب السمو باى تونس على عرشه فى الظروف الحالية من شأنه ان يشير صعوبات بشأن المحافظة على الامن الخارجى والداخلى للايالة التونسية اللذين تعهدت فرنسا بضمانهما » ، وجاء فى فصوله الاولى : « خلق صاحب السمو سيدي محمد المنصف بإشا باى صاحب المملكة التونسية » . وكان نص ذلك القرار يستند الى معاهدة 12 ماي 1881 والى اتفاقية المرسى فى 8 جوان 1883 . ولم يسبق ابدا ان اتخذ منذ انتصاب الحماية مثل هذا القرار الجائر . وفى اليوم نفسه حمل الباي فى سيارة « جيپ » الى مطار المينة حيث اقلته طائرة الى الاغواط فى جنوب الجزائر . وتقبل الشعب التونسى الخبر كنعى حادث قومى .

وبالرغم مما جاء فى الفصل الثانى لذلك القرار من ان خلف الباي المنصف على العرش « يتم تعيينه حسب تراتيب العائلة الحسينية » فسرعان ما وقع

(19) - خطاب « هانرى موريس » فى « جودال اونيسبال » (الجريدة الرسمية) ، جويلية 1950 .



التفطن الى ان قرار جنرال لا يكفي لفرض « باي فرنسي » كانت شرعيته محل شك . فاشعروا بذلك المنصف باي . فوجه من الاغواط في 3 جوان رسالة اولى الى الجنرال « جوان » يبسط فيها موقفه ، ويعطى امثلة من امتناعه عن التعاون مع المحور ، ويعبر عن استعداده للتنازل بشروط ان تخصص له منحة شهرية وان يسمح له بحق الإقامة في مقره الخاص بالمرسى . ثم عرض من جديد رغبته في الابتعاد عن الحياة العامة حسب ما كان يتمناه منذ يوم التحرير واختيار مقر إقامة بمقاطعة عاصمة الجزائر او وهران في رسالة ثانية الى الجنرال « شارل ماست » الذي تسلم مهام وظيفته كمقيم عام بتونس في 24 جوان . وفي 6 جويلية صرح بتنازله عن العرش لاسباب صحية لفائدة خلفه المحبوب ، سيدى الامين باي حفظه الله برعايته العلية ووقفه في جميع اعماله . فنقل الملك السابق من الاغواط الى تناس بالجزائر ثم الى مدينة « بو » Pou بفرنسا حيث توفي سنة 1947 .

وذكرت شخصية سامية حضرت الاجتماع الذي اتخذ اثناءه قرار « خلع الباي باتفاق تام مع الحلفاء » بالتبجيل والعناية التي احيط بهما في شرشل (20) وفي « بو » (21) ، ونسيت بلفقدان ذاكره عجيب مرحلة الاغواط التي دامت ثمانية اسابيع . وبالفعل لم تنكر حاشية المنصف باي تلك العناية ، الا انها تؤكد ان ما كان يردده الضباط عن تعفن نواحي مدغشقر جعله يخشى نقلته الى تلك الجزيرة . واليوم يبدو انه لم يبق من يتحدث عن تعاون او خيانة ، كما كان الشأن في السنين الاولى التي عقيبت تحرير تونس . نعم ، قد اشيع همسا سنة 1946 انه عشر بين الوثائق الالمانية على رسائل للدكتور « راهن » فيها اتهامات خطيرة ، لكنها كانت تدل بالعكس من ذلك حسب المطلعين اطلاقا ثابتا على ما ابداه ذلك الباي من صمود امام الضغط الالمانى . وها ان الباحثين التزموا بدواوا يذكرون ما حث بقرار الخلع من خفة : « لقد هيبء الملف بصورة متمجلة » وبعد مضي بضعة اشهر صار القادة الفرنسيون من مدنيين وسياسيين يتساءلون هلا وقعوا في الخطأ اذ تبين ان تعاون المنصف باي هو اتقه ما كان يلوح لاول وهلة » (22) .

(20) - لا شك انه معنى كفاي .

(21) - رسالة « لكابريال بيو » سفير فرنسا ، المقيم العام سابقا في المغرب الاقصى ، نشرتها جريدة « لوموند » في 15 مارس 1953 .

(22) - « بيار فريدريكس » : سيدى الامين باي - جريدة « لوموند » في 24 جانفي 1956 .

لكنه بقي مخلوعا لان الحكومة ، بعد ان ساورها الندم ، ظلت تتردد في اتخاذ حل لاصلاح الخطا اصبح حتميا ، وذلك حتى لا تظهر نسي مظهر الاستنكار لاعمال جنرال .

### اما الخضوع واما الاستقالة

وفي الحقيقة كان السبب الاصلى لذلك العمل الاستبدادي امرا آخر ، وقد كشفه لنا الكاتب العام السابق للحكومة التونسية والمقيم العام قى المغرب « قابريل بير » المدافع المتحمس عن اختصاصات الدولة الحامية وقد شارك بدون شك بصورة فعلية فى عمل السلط الحليفة وهو يقول : « وفيما يتعلق بقضيته ، فهناك ايضا (23) عدم تطبيق للمعاهدة ، فان المنصف باى اطرد وزراءه وعين مكانهم وزارة جديدة دون مصادقة المقيم العام احتجاجا على قرار اتخذه هذا الاخير فى تعزيز قوات الجندرية الفرنسية (24) . فشجع بسلوكه ذلك اعمال العنف التى صدرت عن بعض رعاياه ضد الفرنسيين بالارياض والجنود البريطانيين والامريكيين (25) ولم يشر السفير ولو بمجرد التلميح لا الى خيانة ولا حتى الى تعاون ما . وهو فى نص آخر يذكر « خلق الباي الذى لم يحترم معاهدة الحماية » (26) .

فالآن اصبح الامر مفهوما . فقد اقترف الملك جريمة لا تغتفر حين اختار وزراءه بنفسه . فلا شيء غير النفي كان يكفر عن ذلك الذنب . ولكن لماذا حينئذ تبذل كل تلك الجهود لاختفاء السبب الحقيقى عن الراى العام ؟ فقد كانت اول عملية يجب القيام بها اثر تحرير تونس بمقتضى منطق السياسة التى كان « بيار فيينو » الوحيد فى قطع سيرها ، هى اعادة تركيز نظام الحماية برمة سلطته بالقضاء على ازالة جرثومة العدوى بالطرق الجراحية . غير ان ازالة المنصف من الميدان خلق النزعة المنصفية التى كان لها ان تكسيب الحركة الوطنية حدة لم يسبق لها مثيل .

- 
- (23) - اللفظ يقصد به موقف سلطان المغرب الاقصى من الجنرال « جوفان » .  
(24) - يتعلق الامر فى الحقيقة بحادث جرى بين الاميرال « استيفان » ووزير العدل السيد عبد الجليل الزاوش . فان هذا الاخير اعرب عن تعفظاته بشأن اقرار اعتمادات للجندرية .  
فصرح المقيم العام ملنا بانه لا يسمح باى ملاحظة بخصوص تلك الفرقة الممتازة . فمن اجل تلك السبة التى لعنت وزيره ولا من اجل اصل الموضوع كان فصل الباي لوزرائه الذين لم يظهروا فى نظره ما يكفى من العزم .  
(25) - « لوموند » فى 15 مارس 1951 .  
(26) - جريدة « مارشى تروبيكو » (الاسواق الاستعمارية) فى 7 افريل 1951 ، ص 922 .

## الباب الثالث نشأة الوطنية الجزائرية

طلت الجزائر مدة طويلة أكثر البلدان الإسلامية اعراضا عن الافكار الجديدة . ففي سنة 1904 لم يثر مرور الشيخ محمد عبده انتباها خاصا . وقد تحدث مفتى القاهرة امام جمع صغير من المستمعين بمسجد متواضع من حي « بلكور » ، Belcourt . ولم يخطر ببال احد على ما يظهر ان ذلك العالم المفسر كان باعث النهضة السياسية والدينية والثقافية الإسلامية ، ما عدا في قسنطينة حيث تفتحت بعد بعض الافكار النيرة الى تأثيرات الشرق .

### المرابطون والطرق

لقد استمر نفوذ المرابطين والطرق في عدو حتى جاءت حملة العلماء . وساعد ما للمرابطين من تأثير ذي صفة سحرية على الفلاحين لا فقط على انحطاط الدين ، ولو ان قسما من الاتباع كان يتعاطى زهدا خالصا جدا ، بل على تكاثر الدجالين . ولم يكن للمرابطين ومن خلفهم سلوك منسجم تجاه السلط الفرنسية ، بل اختلف طبقا للتقاليد البربرية حسب اعتبارات اجتماعية أكثر منها دينية . فالمرابطون الصغار الذين يعيشون في بؤس بقرب قبر ولي صالح محلي كونوا طبقة كادحة تميل الى المعارضة وتقاثر بوعظ العلماء . وعلى العكس من ذلك ، فالمرابطون الكبار يشكلون أريستوقراطية عقلوية كسبت قوة جديدة على انقراض نبالة السيف المتدهورة .

وكانت مصالح أصحاب الاملاك الكبيرة رهينة استغلال للفلاح مقام على النظام المضمون من السلط العمومية . وقد مكن ولوعهم بالابهة ، وعلى الاخص بالالوسمة والالقاب الشرفية ، مديري الشؤون الاعلية المحتالين من جعلهم معاونين ممثلين للإدارة . واحتلوا مكانا مشرفا بين الذين دأبهم الاجابة بنعم ، المستعدين دائما للتصويت لفائدة لوائح التأييد ، والمتلهفين لارضاء آسيادهم . وقد انضموا بحماس الى صف « المارشال بيشان » الذي استعمل شفقتهم بالمظاهر الخلابية . وجلب لهم احترامهم للنظام

القائم تقدير المصريين الذين يرون فيهم الممثلين لاسلام سليم ومتسامح بالمقابلة مع تعصب طائفة العلماء .

على ان تأثير الاولياء ما انفك يضعف منذ سنة 1890 . فاهلقت منهم قسم من زبائنهم ، وقد بدلتها الخدمة العسكرية واقامته بالمسكن . وتقهر تقديس الاولياء بالخصوص من جراء حملات العلماء على بدع المرابطين النزهاء وخرافات اللؤماء ودناءة المرابطين الموالين للادارة . وقد كتبت جريدة الشيخ ابن باديس مرشد العلماء تقول : المرابطون حيوانات الاستعمار الدجنة ، فهم اليد التي تنفذ الاوامر المشؤومة والجسر الذي يفتح له الطريق . وما انفكوا يناقضون الله في ظهورهم بظهر الانفة امام الشعب والعبودية ازاء المستعمرين والرؤساء الاداريين الطفافة (1) .

وكانت للطرق نفس النقائص ، فتعرضت لنفس التقهقر . وقد قدر انها لم تعد سنة 1930 تشتمل سوى على 256-000 مريدا . وكانت اهمها ، وهي الطريقة الرحمانية بالقبائل المؤسسة نحو سنة 1770 ، تعد منهم وحدها نحو 133-102 في سبعة وسبعين زاوية . ولا تفرك دقة هذه الارقام فان تقديرات اخرى في سنة 1939 انتهت الى 400-000 منخرط ، نصفهم تقريبا باراضي الجنوب . وقد وضعت الحكومة يدها عليها بدون احتشام . وكان يضرب المثل في الماضي باحداها ، وليست اقلها شأنا ، فزواياها السبعة تجتمع كل عام لانتخاب رئيسها الروحي . فيتنازل الشيخ المعين بالتصويت بمجرد انتخابه ليترك المكان لمرشح الشؤون الاهلية . وكان كل واحد على بيته من اختصاصاته : فللاول البركة الروحية ، وللثاني البركة الادارية .

وحاول بعض المرابطين وبعض اعضاء الطرق من الرحمانية والدرقاوة رد الفعل ، مبدئين شبه ارادة استقلالية ، محاولين تجديد نفوذهم على اساس وقار الخرافات ، وتجديد مذهبهم . لكن ادارة الشؤون الاهلية ما كانت لتسمح حتى بظواهر الاستقلال ، وتفرض امتثالا تاما وعلنيا ولما كان المرابطون يفقدون القادة المقتدرين وحرية العمل ، فان نشاطهم اقتصر على مجادلات مع العلماء الاصلاحيين وتأسيس بعض المدارس القرآنية والاحتفال بالاعياد تكريما للاولياء الصالحين . ولما كانوا خاليين من الارادة البناءة ومن الايمان

(1) - جريدة البصائر . 3 سبتمبر 1937 .

الفعال ، فانهم لم يقدروا على مواجهة حملات خصومهم الا بالاعتزازات من حين لآخر او بختونج محزون . وكان العلماء هم الذين احيوا حقيقة الاسلام بالجواهر بالتي فيه وعيا دينيا وقوميا .

### التسريح عن تلمسان

لم يكن للاهالي عمل منظم طيلة الثلاثين سنة الاولى من القرن العشرين ، وانما بؤادر استياء فردية من النظام الاستعماري . وظهرت خطورة الوضع سنة 1911 لما حزم 800 ساكن من تلمسان على مفادرة المدينة للاستقرار بسوريا . وبين التحقيق كثرة مأخضهم وخطورتها ، فهي التجنيد الذي يجبر الشباب المسلمين على الخدمة العسكرية تحت راية الكفار ، نتائج القانون الفاصل بين الدين والدولة والمصادر للاحباس ، مشروع لتسجيل العقارات ورضعها تحت القانون العقاري الفرنسي خلافا لما جاءت به الشريعة ، القانون الاستثنائي الاهل الذي يمرض بالكثفان والوجاه بصورة آلية الى تسليط الغرامات والعقوبات بالسجن لادنى شكوى ، وجوب رخصة السفر ، سير المحكمة الزجرية والمحكمة الجنائية حيث د ان القضاة المساعدون والمحلفون المسلمون مجرد آلات للتصويت يتصرف الرئيس في زمامها ، ، نزاييد الضرائب ، حراس الليل الاجباريون وغير الماجورين ، تسويض القضاة الشرعيين بقضاة عدليين لتعاطي قضاء تكاليفه باهضة وغير مطابق للعرف ، النقص في تمثيل الاهالي بالمجالس المنتجة وعجزهم من جهة بسبب المستشارين البلديين المسلمين من انتخاب الهيئة البلدية ومن جهة اخرى لان هيئة الناخبين تابعة تبعية تامة للادارة ، خلا توجه الى المجالس الاقليمية والاستعمارية سوى المرشحين الرسميين الممثلين الى والى المقاطعة او الى مندوب الحكومة ، المكلف بان يعطى الاشارة للفتايات وبان يعين بقاطع الورق الوقت الذي يجب عليهم فيه ان يرفعوا الايدي ليصادقوا على اللائحة المختومة بطابع الحكومة ، التغييرات الاقتصادية التي افلست من جرائها النشاطات المحلية وبالنصوص مزاحمة الصناعات الاوروبية الكبرى التي تقضى على الصناعات الصغيرة ، تفوق اليهود على المسلمين ، تخريب التعليم من قبل المجالس الجزائرية بمساعدة السلط الاكاديمية ، الصلابة المتزايدة في نظام القابات التي تفقر الاهالي المنتزعة منهم اراضيهم بالسهول من اجل احداث قرى للاروبيين : فاعتزال هؤلاء المساكن بالجبال يحرمهم من الاراضي الكافية للفلاحة . ولا يستطيعون التمتع الا من منتج ماشيتهم . . . واذا

عشر على عنز في الغابة وجب ان يباع القطيع لدفع الغرامة وثن المحضر والمصاريف ٠٠٠ واذا شاهد حارس امرأة مسكينة تحمل حزمة حطب عنف بها حالا ولاحقها وادانها بل اودعها السجن ان لم تستطع في الابان تسديد الغرامة التي فرضت عليها ، الاتعاب التي تسبب فيها القمارق وعقوباتها عيب الضرائب العربية بالدواور وتقديرها غالبا بصورة «جحفة» وغير صحيحة ، فقدان الاطباء الرجال للياقة عند تلقيح النساء المسلمات على رؤوس الملا ، حماية متصرفى البلديات المختلطة لماموريتهم حتى فى تعدياتهم والفقدان التام للمراقبة من قبل المقاطعات والوالى العام وهم يمهدون بالجرة الابحاث بشأن الشكاوى الى اولئك الذين وجهت ضدهم (2) .

لقد اجابت الادارة واجاب البرلمانيون الفرنسيون بالجزائر بان الاسباب الحقيقية « راجعة كلها تقريبا الى النداءات المثيرة الواردة من الخارج لا سيما من تركيا ، لكن « ابال فيرى » واجه « اوجين ايتيان » « وبول كوتولى » فى المجلس (3) بتقرير لاجل اساتذة مدرسة تلمسان ، اصبح اليوم احد كبار المستشرقين فى العالم ، وهو « وليام مارسى » الذى تعمق فى الامر (4) . فالمجتمع التلمساني اضاع الحياة لان الاستعمار قضى على الظروف التقليدية لحياته المادية والروحية : « وقد اعوزته الوسيلة وفقد الميل للتكيف بالظروف الجديدة ، ولكنه استمد من حيويته ذاتها القدرة على الالم ، فتالم صامتا سنوات عديدة ، ثم رد الفعل فجأة ، وكان مائل الانفعال ثورة مسلحة عند الرحل المحاربين ، فكان استسلاما بلا قيد ولا شرط عند اهل المدينة المسالمين الواعين لقوتنا » . ففى ذلك تفسير اقل بساطة من القائل « بمبعوثين من تركيا » ، وهو يؤكد مسؤوليات المستعمرين وفقدانهم لحصافة الراى : « لا استطيع ان امتنع عن القول بان السلطات المحلية الفرنسية كانت حقيقة قليلة التبصر لما ظلت عليه من عدم الاكتراث وقلة الاهتمام والعطف - وهى امور تشكل مجموعة لا تتجزأ ، وبان تطور الداء ببطء يبدو انه لم يلفت نظرها فى اى وقت من الاوقات ، وبانها فوجئت بالانفجار النهائى لآلم كبت طويلا ، وبانها تصرفت تصرفا سيئا لانها - حسب قاعدة مشهورة - لم

(2) اخذ تعداد هذه المآخذ عن تقرير لجنة البحث التي ترأسها النائب العالي « باربودات » فى الحراسة الرسمية التي نشرتها الولاية العامة بالجزائر : النزوح عن تلمسان سنة 1911 ، ص 24 - 29 .

(3) الجلسة الاولى فى 16 ديسمبر 1913 .

(4) اهم ما جاء فى التقرير المأخوذ من رسالة الوالى العام الى وزير الداخلية فى 28 فيفري 1912 . نشر فى « النزوح عن تلمسان » ص 53 - 57 .

تحسب للمستقبل أى حساب ، ونستطيع ان نضيف ايضا انها لم تحسب للمستقبل أى حساب لانها لم تحب « (5) » .

### وضوح تفكير « ابال فيرى »

اشار « ابال فيرى » الى خطر يبدو ان الادارة والبرلمانيين الممثلين للجزائر لم يسيروا أى اهتمام . وقد حرمت موته بخط القتال الاهلى من احد المدافعين عنهم الاكثر انسانية ووضوح فى التفكير . فردد نائب « نانسى » Nancy جملة لرئيس لجنة البحث عن ميلاد « طبقة كادحة اهلية » ، اقر انها تولدت عن « نمو الاستعمار » ( الذى ) قضى على المالكين للأرض سابقا ، « وبين عواقب التحول الاجتماعى وقال : « ستغدو الطبقة الكادحة الفلاحية طبقة كادحة عمالية » . فقد اظهر بعد اهل القبائل فى جميع مناجم الشمال وصناعات مرسيليا وباريس انهم عملة . وسيميلون مناجم الونزة ، وستكون لكم طبقة كادحة عمالية بالجزائر فى ظرف خمس وعشرين سنة . والتاريخ يبين ان للمشاكل الاجتماعية قوة انفجار لا مثيل لها اذا ما استمدت قوتها من المضاعفات الدينية والضغائن القومية » .

وبين هذا الفرنسي المحصب الخيال بما له من بصيرة عجيبة تتباين وضلال الفنيين المحليين ما ستتكون منه العناصر الاساسية للوطنية الجزائرية ، وشهر بالنظرية الرسمية القائلة بتطور العرب فى كنف حضارتهم التى يصدد المال الى « الوسادة الملائمة » لسياسة ضغط « ، ولما ناشد الحكومة ان تسلك حالا سياسة « عدل وانصاف واسعين » سمح « كوتولى » ببرد عليه بقوله : « سياسة عدل وانصاف ، نعم ، لكن لا تنازل » ، وهو ما يعنى فى تعبير جزائرى قبح الابقاء على السياسة الابوية الاستبدادية والاقلاع عن الاصلاحات .

### معارضة المعمرين الجبلية للاصلاحات

يتضح لمن يطالع صحافة الجزائر ومحاضر المناوولات البرلمانية قبيل حرب سنة 1914 ان المعمرين يعارضون فى كل تغيير لوضع الاهلى مهما كان ضالته . فهم يرفضون إلغاء الضرائب العريية وتوحيد النظام الجبائى . ويفرضون الابقاء على النظام الاهلى الذى بدونه ينخرم الامن بالجزائر . ويستنكرون تكوين المثقفين الاهليين الذين يرونهم عاجزين عن هضم الثقافة الحقة ، ويصبحون متكررين لمراتبهم الاجتماعية ناعمين ومطالبين . ويمنعون فى منح المواطنة

(5) خاتمة لا توجد فى تقرير الوالى . لكن ذكرها « ابال فيرى » وقد اعلنت الحملة الاخيرة ست سنوات قبل الاران عن « النطفة من الحب » التى يرى « ليوتى » انه لا سبيل بدونها ان يتم التصرف الحسن « اقوال للعمل » ص 275 .

في نطاق النظام الذي تطالب به النخب ، والذي من شأنه أن « يثير احتجاج جميع الفرنسيين القاطنين بالجزائر بالاجماع (6) وحتى الذين هم أكثر تحملا فانهم يعتبرون أنه « لا يقبل بحال أن يستمد شيخ المدينة سلطه من اصوات رعاياه المسلمين » (7) ويذهب بهم الامر الى حد الرقض لتجنيد الاهالي لا فقط خشية « ثورة ممكنة » بل ولأجل « ارتفاع الاسعار الذي لا بد أن ينتج عن تجنيد الجنود الشبان » (8) .

انهم يمتنعون بتاتا عن مشاهدة مظاهر البؤس والاستماع الى الشكاوى حتى ولو لفت اليها انظارهم مدافعون عن الاستعمار بالجزائر . وهكذا حاول « هوجين ايتيلان » بمجلس النواب أن يرجع التقرير الرسمي للنائب المالي « باربودات » بالرغم عن أنه مضمن من أربعة موظفين (8) الهه وثيقة تشتمل على « انطباعات شخصية » قد تقابل بصورة محضة بتحقيقات أخرى أكثر استقلالية واسلم ، بينما وجد فيه نواب من أحزاب مختلفة مثل « إبان فيري » و « جورج لاق » و « أدولف ماسيمي » و « لوسيان ميللوفسوا » و « إبان روزي » رئيس لجنة الشؤون الخارجية عناصر « برنامج أدنى لسياسة جزائرية » . وفي سنة 1913 نشر ناشر من قسنطينة كتابا عن زحف الوطنية العربية في العالم ، قدم فيه المسلمين العاجزين عن كل وفاء والذين لا تؤثر فيهم إلا القوة كنتاج جنس منحط . فأخرج منه ثلاث طبعات في أقل من ثلاثة اشهر بالرغم عن أن الثعمرين ليسوا بطبيعتهم قراءين (10) .

ولم تعدل الحرب العالمية الأولى المواقف في شيء . فقد مبدح الجنود الاهليون الامجاد مدحا جزيلا ، لانهم قاتلوا قتالا ناجما من اجل قضية الحرية ، ولكن من غير أن يعترف لهم بما اكتسبتهم تضحياتهم من حقوق سياسية . وصرح نائب وهران بمجلس الشيوخ « مارسال سان جرمان » قائلا : « قام الاهالي بواجبهم نحونا ، واستحقوا المجازاة . ولكن هل من الضروري أن نلتجئ من أجل ذلك الى أجراسات التهور ؟ » (11) ولم يتردد

(6) - النزوح عن تلمسان ، ص 47 .

(7) - نفس المصدر ، ص 38 .

(8) - نفس المصدر ص 46 .

(9) - « هانري دوبيق » مستشار الولاية المساعد ومدير الامن . « اوكتاف دوبون » المتفقد العام للبلديات المختلطة ومدير ديوان الوالي العام ، « جان ميرانت » المترجم الملحق بديوان الوالي ، الييس رئيس المكتب المساعد بولاية وهران .

(10) - « أ . سارفي » الوطنية الإسلامية .

(11) - « أزدلاي » ، الوضع السياسي ، ص 17 .



« كليمانصو » ، الذي لم تخفه الضوضاء الجزائرية ، في ارتكاب هذا التهور .  
فقام بعمل ذي ابعاد ثورية عندما قال من حسن امتيازات المعمرين .

### المتزمتون والمتطفون الشبان

لقد سجلت السنوات العشرة التي عقيبت الحرب تطورا ملموسا للسكان  
الاهلين تحت تأثير اقاماتهم بفرنسا وعمل الاحزاب الثورية والتضامنين  
النقابي . وصار العربي شخصا اقل جمودا واقل طواعية مما كان عليه في  
الماضي بمفعول الشعور بالكرامة وعاطفة الاستقلال وادراك المصالح ومعرفة  
الحقوق . نعم ، بقي المتزمتون بدون تغير ، ملتفين في الظاهر فقط حول  
السلط العمومية ، في انتظار المهدي الامام المرسل من الله الذي سيأتي في  
الساعة المناسبة ليضع حدا لهيمنة الكفار ، بيد ان المتطورين كانوا يبحثون  
عن طريقهم ، وقد اعوزهم المذهب ، باذلين او فر قسط من مجهوداتهم في  
العمل النقدي .

ولا احسن مظهر لما تتخبط فيه افكارهم من الشك والتناقضات من مواقف  
الطلبة المسلمين بجامعة الجزائر العاصمة . فلا يخفون ميلهم الى الحزب  
الاشتراكي ، خاصة لما يناله « ماريوس موتي » من جهود لفائدة قضيتهم ،  
لكن ابتعادهم العميق عن الغايات الاشتراكية لا يقل عنه شدة ، وهم  
يعترضون عليها بالحجج التقليدية المتعلقة بالحرية والربح . ولا يفهمون  
وجود العملة والاعوان في الشعب الحزبية . ولا يؤمنون الا بالذكاء والثروة  
وهم يترددون في الاختيار بينهما . فالمسلمون المسنون وذووا التأثير  
يدفعونهم الى الاثراء ، وقد اهتموا بصفة طبيعية الى توجيهات « قيزو » الذي  
قال : « ابغائي لا تشتغلوا بالسياسة . اثروا قبل كل شيء » . ان الثروة  
تأتي بالحرية . وهم يحسون ببؤس اخوانهم فلاحين وعملة ، ولكن بقدر ما  
كان المستثمر اوروبيا . وعندما يتصدقون طبقا لتعاليم القرآن يظنون انهم  
يفهمون بعمل اشتراكي . وبصفة عامة يتارجحون بين معارضة مركزة  
وضرورة مجاملة السلط العمومية ، معتمدين فضلا عن ذلك على عمل  
المناصرين للعرب بباريس حتى لا يعرضوا بانفسهم للشبهة مع عناصر اقصى  
اليسار بالجزائر .

### موقف فرحات عباس

كان لمجموعة الدراسات المكتوبة بين سنتي 1921 و 1930 ، والتي جمعها

فرحات عباس في مجلد (12) تأثير بالغ على الشباب الاهل ، وهي تشكل وثيقة هامة لدراسة نشأة الوطنية . فماذا نجد فيها ؟ همور حاد جدا بالكرامة التي جرحها عدم الاعتبار واحكام الاحتقار المسطرة على المتطورين الجزائريين وعلى الاسلام ، واردة خلق اسطورة الجزائر القديسة باللقاء مسؤولية انحطاطها على نظام القرصنة من قبل الاتراك ، انبذة من المناهضة للسامية تنضح في اختيار الامثلة وتشبيه اليهود بالاسبان واهل « نابولي » ، Nopoli والمالطيين الذين ياتون « لاختد مكانهم » بين فرنسا والاهالي ، ورفض تناول المشكل الاشتراكي والشيوعي وفي الحقيقة جوهر المسألة الاجتماعية بالوقوف عند حد سؤالين بلا جواب ، وتقد لطيف ولكنه صدم للسياسة الفرنسية ودفاع حار عن الحضارة الاسلامية . وتقلب في ذلك الناحية السلبية على الناحية الايجابية .

وتتلخص فكرة الكتاب في ضرورة « الانتصار على الاستعمار » قبل كل شيء ، لكي يتحقق الوفاق المطلوب بين الفرنسيين والمسلمين . على انه توجد في الكتب اعتبارات تميز ذلك العهد ولا تخلو من قيمة . فلا كلام عن الامة الجزائرية ولا عن الوطنية : « ان الجزائر ارض فرنسية ، واننا فرنسيون لنا نظام اسلامي لاحوالنا الشخصية » . والمرغوب هو السير من المستعمرة الى المقاطعة ، والمعلن عنه ليس ثمة في « الكتاب المقدس » ما من شأنه ان يمنع جزائريا مسلما من ان يكون من الناحية القومية فرنسيا ذا يدين قويتين وذكره بقظ وقلب صادق ووعي بالتضامن القومي . وليس ثمة شيء ما عدا الاستعمار . فمقالات فرحات عباس تسجل مرحلة في تفكير المتطورين الجزائريين ، امتدت الى سنة 1936 ، وهي مرحلة الاندماج التدريجي للنخبة الاهلية في المواطنة الفرنسية بدون التخلي عن نظام الاحوال الشخصية ، وهي نظرية لا تتفق بتاتا مع نظرية الاستقلال القومي . ولذا من الصعب - كما صرح به استاذ عربية بارز - ان نقبل بان البيان كان « ضمينا في مجلد الشباب الجزائري » (13) .

واكد فرحات عباس موقفه في مقال صدر سنة 1936 ، وهو كثيرا ما يذكر بحق لاهيته المنهية : قال « نحن اصدقاء الدكتور ابن جلول السياسيون قد قد نكون وطنيين » فليست هذه التهمة بجديدة . ولقد تحدثت في هذه

(12) - عباس ، الشباب الجزائري ، 1931 .

(13) - م . « محاد في كتاب فرحات عباس : النظام الاستعماري من 5 .

المسألة مع شخصيات مختلفة . فموقفى معروف : الوطنية هي هذا الشعور الذى يدفع شعبا ما الى الحياة داخل حدوده الترابية ، الشعور الذى خلق هذه الشبكة من الامم . ولو اكتشفت الامة الجزائرية لكنت وطنيا ، وما احمر وجهى من ذلك كما لو احمر من جريمة . فالرجال الذين ماتوا من اجل طموحهم الوطنى يكرمون يوميا ويحترمون . ولا قيمة لحياتى اكثر من قيمة حياتهم . على انى لن اموت من اجل الوطن الجزائرى لان هذا الوطن لا وجود له . فانى لم اعثر عليه . وسالت التاريخ ، وسالت الاحياء والاموات ، وزرت المقابر : فلم يحدثنى عنه احد . . . فلا يقام البناء على الريح . وقد ابعدا نهائيا السحب الكثيفة والاهمام لتربط نهائيا مستقبلنا بمستقبل صنيع فرنسا فى هذه البلاد . . .

وليس هناك من يؤمن بصورة جدية بوطنيتنا . وما يراد محاربته من وراء هذه الكلمة انما هو تحررنا الاقتصادى والسياسى . . . فبدون تحرر الاهلى لا تكون هناك جزائر فرنسية دائمة . . . (14) فليس فى هذا النص اى غموض لائمة امة جزائرية ولا وطن جزائرى ، بل هناك جزائر فرنسية ، ويعد النعت بالوطنية افتراء .

ان العمل الوحيد الذى تم القيام به الفائدة استقلال الجزائر ثم لفائدة تمثيل الاهالى بالبرلمان سنة 1926 هو عمل الامير خالد حفيد عبد القادر . فهو الذى كان رائد الوطنية الحقيقى الذى انتسب اليه الجميع حتى الشيوعيون بعد وفاته مبعدا سنة 1937 (15) لكن احتجاجات الامير لم تسفر فى حياته عن اى نتيجة عملية ، ما عدا ما اثارته من صدمة نفسانية يسرت مهمة الدعة فى المستقبل ، وما احدثته من اهتزاز جذعى فى الراى العام الاوروبى الذى تحسون خالدا ، الضابط فى الجيش الفرنسى والتلميذ والصدىق للكولونيل « ايميل دريان » .

## العلماء

كان العلماء هم الذين ايقظوا الراى العام الاهلى من سباته الذى شبهه شاعر عربى فيما بعد « بغرفة الانتظار للموت » . ولهم مذهب دينى قد يصلح اساسا

(14) - جريدة « لانتات » (الولاق) 23 غيبرى 1936 .

(15) - « الميدان » 10 جويلية 1937 ، جريدة عربية كانت تصدر بتبسة عن جامعة المنعرجين. نشرت له حديثا عن اللجنة فى خطاب مؤتمر موجه الى ابناء الجزائر المسلمة : « بلدى العزيز . شعبى الذى استرجعته بتضحياتى » وقد عدد الحزب الشيوعى مظاهر التكريم على شرف « القائد الوطنى الكبير » وتمسك بتراث « الابطل القوميين الجزائريين عبد القادر والمقرنى وخالد » .

لطماع وطنية . فهم امثال الوهابيين يرفضون الاجتماع وكل بدعة لانه لا منبع للحقيقة سوى القرآن والسنة . ويعتبرون اشراكا زيارة قبر ولي صالح او ذكر اسمه في صلاة ، ويحرمون المشروبات للخمر والدخان والموسيقى والرقص والميسر . ولاعتناقهم اصول الدين والصرامة في الدين يوصفون احيانا بالوهابيين الجدد بالرغم من انهم يختلفون عن الوهابيين مذهباً وطرائق عمل . فلقب علماء اصلاحيين يناسبهم احسن لانهم يستلهمون خاصة تعاليم الشيخ عبده وتلميذه رشيد رضا اللذين اشارا عليهم بالرجوع الى تعاليم الفقيه السورى في القرن الرابع عشر ابن تيمية المناهض للبدع المنكرة وباستعمال العلم الحديث لتحقيق النهضة الثقافية . واخيرا تلقوا على الصيعد العلمى دروس شكيب ارسلان ، واستفادوا من خطة الدستوريين الجدد وتجاربهم .

وقد تامل جمع من المثقفين اثناء الحرب العالمية الاولى في انحطاط الاسلام المحروم من المرشدين ، ففكر في تأسيس هيئة لاحيائه . ولم تتأسس جمعية العلماء الجزائريين الا يوم 5 ماي 1935 ، وجمعت العلماء على مختلف مشاربهم ، حتى المنتمين الى الزوايا ، لكن النفوذ الحقيقي فيها كان للعلماء المتخرجين من الشرق او من تونس . ولم يكتمل الجمع قوته الحقيقية الا عندما وجد رئيسا في شخص الشيخ ابن باديس من قسنطينة .

### المشائخ ابن باديس والعلي والابراهيمى

كان الشيخ عبد الحميد بن باديس اقوى شخصية اسلامية مغربية . وقد انحدر عن عائلة بربرية قديمة اشتهر احد اسلافها بمقاومته للبدع في القرن الحادى عشر . وكانت له خصال من المرتبة الاولى : ايمان فياض بانتصار الاسلام وبلاغة جدلية فعالة في الجمهور وفي المثقفين معا . وسرعان ما اصبحت بالنسبة للجزائر لا فحسب « معلم العلم المنطقى والعلم التقليدى » و « المعلم » ، بل و « المرشد الكبير للطريق السوى » و « مرشد المجموعة » واخيرا « ولي الله » . وبفضل ارادته وقوة لسانه وعن طريق توزيع مجلته الشهرية « الشهاب » وجريدته الاسبوعية « البصائر » التى الهمها من وحيه ، واجه بقوات العلماء المتصوف والمرابطة وناصر غايات التجديد التى اخذها عن معلمه الشيخ عبده .

لقد اعتمد مثل الشعالبي يتونس على قوى الاسلام دون سواها لاجياء بلاده  
والسير بها نحو الاستقلال . وامتنع عن كل تورط مع الاحزاب الفرنسية ،  
ولم يهتم الا بالاجراءات التي تتماشى مع برنامجه الاصلاحى . لذلك لم يظهر  
ميلا الى مشروع « بلوم - فيوليت » ، ونزعته الادماجية تتضارب ودعايته .  
وفى فتوى بتاريخ 14 جانفى 1938 اعتبر ردة التجنس بجنسية غير اسلامية  
واستئناف حكم اصداره القاضى طبقا للشرعية امام محكمة اجنبية ، والزواج  
بغير المسلمة مع العلم التام بما يترتب عنه من عواقب فيما يخص ديانة الابناء  
ورفض مثل الحزب الدستورى التقدم ككل تصريح تضامنى مع المصالح  
الفرنسية اثناء الحرب العالمية الثانية .

وكان الشيخان الطيب العقبي والبشير الابراهيمى ، وللاثنتين نفس  
الشخصيتين الرئيسيتين اللتين اثر عملهما فى مقاطعتى عاصمة الجزائر  
وهران وكان لكلاهما نفس التكوين الذى كان لابن باديس . وقد ولد الشيخ  
العقبي بجهة بسكرة ، وقضى خمسا وعشرين سنة فى الحجاز قبل ان يستقر  
بمدينة الجزائر . وجلب له مقامه بمكة والمدينة ومعرفته للجزيرة العربية  
الوهابية سمعة فائقة . وهو رجل عمل وسياسى محنك ، وتبين بالخصوص  
انه خطيب فصيح لكن بدون الصلابة الفقهية ولا الادارة المتطرفة اللتين كانتا  
لابن باديس . وانحدر الشيخ البشير الابراهيمى (ويدعى الطالب البشير)  
من عائلة فلاحين بجهة قسنطينة . واقام سنوات عديدة بمصر وسوريا ،  
وتشبع بالثقافة والمثل بالشرقية . وصار ابتداء من سنة 1932 يسيطر من  
تلمسان على جهة وهران ببصيرة وهدوء . وخلف ابن باديس بعد وفاته فى  
ماى 1940 ، وذاع صيته حتى فى الهند .

### برنامج وعمل العلماء

كان برنامج العلماء دينيا وثقافيا فى آن واحد . فمن الوجهة الدينية  
ارادوا الرجوع بالاسلام فى الجزائر الى نقاوته الاصلية ، ولو ادى ذلك  
بالمسلمين الى ترك المراجع التقليدية للمذهب المالكي ، واتخذوا فى سبيل ذلك  
مقاومة « المعتقدات الباطلة والسحر » . ومن الوجهة الثقافية سعوا الى لم  
شتات المجموعة الاسلامية بالتقريب بين السنن والحوارج والعرب والبرابرة  
بدون ميز فى الجنس او الاصل قصد خلق كتلة واحدة من المسلمين الجزائريين .  
وقد اهتموا أولا وبالذات بالناحية التربوية ، فبنوا تعليما مهيئا على الطريقة  
الشرقية تقليديا ومستوحى من مبادئ الوحدة العربية فى آن واحد . وحصل

ذلك في شكل دروس منتظمة ووعظ ومحاضرات . ويمكن نشر المراجع التاريخية الطفل من التشجيع بمظمة الماضي الجزائري والمغربي وطلت تفاسير القرآن ودروس المعلمين تتخللها روح النقد للعلم الحديث حتى يتمكن الطالب - حسب عبارة ابن باديس - من فهم « كل العلوم والمعارف العصرية وكل ثقافة هذا العصر بواسطة اللغة العربية » .

لذلك انشأ العلماء حتى في الدواوير مدارس حرة تشبه المدارس القرآنية لنشر مبادئ النحر والتربية الدينية والقانون الشرعي . وتردد عليها الاطفال وحتى الكهول . وكانت اهمها مدرسة قسنطينة التي انشئت تحت اشراف ابن باديس ، واستوعب ما يقرب من ثلاثمائة طفل . وفي المدارس الكبرى انشئت دروس في الفقه والفلسفة والفنون والادب والتاريخ اعدت لتكوين المعلمين . ونظمت عمليات مثمرة لجمع التبرعات من اجل تأسيس مدارس حرة . وكان الهدف الاسمي الذي لم يبلغ هو انشاء جامعة كبرى بعاصمة الجزائر على غرار الجامعة الزيتونية ، تكون مركز اشعاع للثقافة العربية . وامتدت حركة العلماء حتى الى المراكز الصناعية بفرنسا حيث اسسوا نوادي تربوية ترمي الى انقاذ الاخوان الذين هم بصدد الانغماس في الرذيلة وفي الشوارع ، ومدعم « بتربية الفكر حسب التعليم الدينية » .

وشنوا حربا شعواء ضد المرابطين والزوايا . وفي الميدان السياسي احتزروا من كل ارتباط مثل الدستوريين القدامى . وان قبلوا احلاف او مساعدات وقتية فلم يحددوا عن الهدف الذي كانوا يطلبونه . واجتنبوا كل لبس في المذهب وفي العمل . وبرزت وطنيتهم الشقيقة لوطنية الحزب الدستوري او وطنية « العمل المغربي » في تعبير مماثل اذ اكدت شخصية البلاد التي لا سبيل الى خلطها بفرنسا وشخصية سكانها الذين لا سبيل الى ادماجهم مع الفرنسيين . لذلك كان كل اجراء ادماجي سواء بالتاميم او بالنظام الانتخابي يثير معارضتهم . وقد صرحوا بانه على الجزائر ان تسمي نحو الاستقلال بقيادة فرنسا ، وهو موقف التمسك به اعسر من التمسك بموقف الحزب الدستوري او « العمل المغربي » اللذين في وسعهما الاستناد الى سيادتي الباي والسلطان .

وبعد شهرين من تصريح فرحات عباس بتكرهه للوطنية اصعد ابن باديس بشخصية الجزائر بقوة لا مثيل لها ، فقال « لقد بحثنا في التاريخ وفي الحاضر وراينا ان الامة الجزائرية المسلمة قد تكونت وهي موجودة مثلما تكونت جميع

الامم على وجه الارض . ولهذه الامة تاريخها الذي تميز باعظم المآثر . ولها وحدتها الدينية واللغوية . ولها ثقافتها وتقاليدها ومميزاتها الحسنة او السيئة كما هو الحال بالنسبة لكل امة على وجه الارض . ونقول بعد ذلك ان هذه الامة الجزائرية ليست فرنسا ، ولا سبيل الى ان تكون فرنسا ولو انها ارادت الاندماج . ولها ترابها المضبوط الذي هو الجزائر بحدودها الحالية (16) .

وبعد ان اقر الشيخ ابن باديس مبدأ ان « الاستقلال حق طبيعي لكل شعب على وجه الارض » (17) اكد انه عندما تصل الجزائر الى طور ما من تطورها المادي والادبي فانها تصبح « دومنيون » على غرار الكندا ، وقال : « ستتمتع الجزائر باستقلال واسع ، وتستطيع فرنسا ان تترك ان تعتمد عليها كما تستطيع امة حرة ان تعتمد على امة حرة اخرى . فهذا هو الاستقلال كما نتصوره ، لا الاستقلال الدامي والمحرق مثل ما يتمثله خصومنا المجرمون . وعلى هذا الاستقلال نستطيع ان نعول بطول المدة وبارادة فرنسا » (18) .

### رد فعل الادارة

ذعرت الادارة لنجاح دعاية العلماء . وقد ذك تعليمهم الحر التعليم بالمدارس وادهم المساجد حيث كان الاساتذة المتدبون من ادارة الشؤون الاهلية يمدون الناشئة الى مناصب الموظفين الشرعيين . وعدد مجهودهم لبعث الاسلام مقدمي الطرق ومشايخ الزوايا وموظفي الشعائر والمدلية : اية الجوامع والمقاني والقضاة . ولم تستطع الولاية العامة بالخصوص ان تتحمل نمو دعاية لا تراقبها ، وهي التي تعودت التعامل مع اسلام الطرقية والصوفية الذي لا يمتنع عن مراضاتها . فحاول الوالي « كارد » الخروج من هذا الوضع باجراءات تعسفية لاكتست من الوجهة الدينية خطورة قصوى .

فقد جمعت الادارة سنة 1930 في كل مقاطعة لجان استشارية للشعائر لتتلافى سوء سير الشعائر الاسلامية المحدثه تطبيقا لقانون التفريق بين الدين والدولة ، وكان احداث هذه اللجان « منازع فيه من الناحية القانونية ومن ناحية مناسبتها للظرف السياسي » (19) فهناك منشور بتاريخ 16 فيفري

(16) - الشهاب - المريل 1936 .

(17) - الشهاب - جوان 1936 .

(18) - الشهاب - جوان 1936 .

(19) - « بوسون دوجانيسيس » الشعائر - ص 130 .

1933 ، حرره الكاتب العام لولاية الجزائر العاصمة « فيرنان جول ميشال »  
ظل من بعد مشهورا في الجزائر باسم « منشور ميشال » ، وقد اصدر الامر  
للسلط المحلية بمراقبة اعوان الشيوعية والعلماء والوهابيين عن كثب ، وهم  
متهمون « بمحاولة النيل من مصالح فرنسا » . وتوجه التهديد بالانخص ضد  
الشيخ الطيب العقبي الذي كان لوعظه الصدى البعيد .

وجاءت ثلاثة قرارات تحرم الشعائر الدينية بمدينة الجزائر من الانتفاع  
بمساجد الدولة ، وتخص الائمة والمقاتي باحتكار الوعظ والارشاد ، وعهدت  
برئاسة المجلس الاستشاري للمحدث الى « ميشال » . وكان الاجراء الثاني  
يتعارض مع السنة الاسلامية التي تجيز لكل مثقف اخذ الكلمة وتفسير  
القرآن . واكتسى الاجراء الاخير صبغة الفضيحة لانه يمنح حق التدخل في  
ممارسة الدين نفسها شخصا من غير المسلمين وهو علاوة على ذلك موظف .  
فكان الامر - كما صرح به وزير الداخلية فيما بعد - « رعونة كبرى » ،  
وقلة ذوق . . . ، وخطا اخلاقي وغلطة فادحة » (20) ومما يميز العقلية  
الاستعمارية تمييزا واضحا هو ان الكاتوليكيين بالجزائر وجدوا في هذا التعدي  
امرا عاديا لانه تم القيام به ضمانا للنظام ، وهم الذين يغيرون غير شديدة  
على استقلال أسقفياتهم . وصارت حرية الشعائر نقطة الارتكاز للمعارضة  
تنافست الاحزاب الوطنية في استغلالها .

ولم يقل منع الوعظ بالمساجد في شيء من نفوذ العلماء كما اتضح  
اثناء الانتخابات المتوالية . وقد برز تأثيرهم في مداورات المؤتمر الاسلامي  
الجزائري المنعقد في 7 جوان 1936 وفي تحرير ميثاق الرغائب . وشارك  
ابرزهم تمثيلا في الوفد الذي اقتبله رئيس الحكومة يوم 22 جويلية 1936 .  
وانارت مبه درتهم احتجاج الموظفين الدينيين الموجهين من ادارة الشؤون  
الاهلية . وفي برقية الى رئيس الحكومة شهر المفتي المالكى بعاصمة الجزائر ،  
وهو ابن دالي محمود المدعو « كحلول » المدرس بالمسجد الاعظم ، « بالعلماء  
الجزائريين الذين ليس لهم لا مستندات ولا شهادات . . . وتنبؤ منهم الاغلبية  
الساحقة » و « لا يمثلون سوى شرذمة من المشوشين الذين يحاولون بث  
الفوضى في البلاد » .

(20) - « م » دورير ، مجلس النواب ، 21 اوت 1947 .



وبعد ذلك بخمسة عشر يوما على اثر تقديم الوفد لنتائج مقابلاته ، خر كحلول صريعا متأثرا بضربات رجل ذى سوابق عدلية ودور مشبوه فيه وهو « عكاش » الذى اكده انه تسلم من يد الطيب العقبي خنجرا من صنع بوسعادة و 30.000 فرنكا . وسمحت المكيدة بالرغم عن فظاعتها بالقاء القبض على الشيخ الذى اطلق سراحه بعد ان تراجع « عكاش » فى وشايته اثناء مكافحة له . وغادر العقبي السجن بهالة الضحية ، وخرجت الادارة من المغامرة فاقدة للاعتبار فى نظر المسلمين وثقة الناس ، لكن الشيخ بقى عرضة للتتبعات العدلية ، مما اثر فى موقفه السياسى . وفى سبتمبر 1938 قدم استقالته من عضوية الهيئة للمجالس الادارية لان ابن باديس رفض ان يوجه شهادة ولاء الى الحكومة ، واطهر لفرنسا ابتداء من سنة 1939 بلاء لم يجد عنه فيما بعد ، وكان سلوكه فرديا لم ينل فى شىء من نفوذ ابن باديس .

### مصالى الحاج ونجم شمال افريقيا

مثما كان ازدهار جمعية العلماء رهين قائد له نفوذ ، فقد استمد « نجم شمال افريقيا » L'Etoile Nord-Africaine قوته من مزاج خطيب شعبى هو مصالى الحاج ، وبالرغم عن عنوانها فقد كادت حركة النجم تنحصر فى جموع العمال بعامل باريس . وولدت فى مارس 1920 فى ظل الحزب الشيوعى بدفع من الحاج على عبد القادر عضو الهيئة الادارية للحزب ، من اجل « الدفاع عن مصالح مسلمى شمال افريقيا المادية والادبية والاجتماعية » و « تربية اعضاء الجمعية » وكانت سنة 1929 تضم آلاف عضو ، وعززت دعايتها بواسطة المناسير والجرائد والمحاضرات . واحتفظت من خلال منحريتها بطبيعتها الكادحة والثورية وميل بارز الى العمل المباشر . وصمدت وظيفتها التهجمية بل العنيفة امام الفمخ الذى ما انفك ينهال عليها . وقد تم حلها منذ سنة 1929 لانها دعت الاهالى الى الثورة ضد السيطرة الفرنسية مطالبة باستقلال شمال افريقيا . وكان يقودها اذ ذاك منذ عامين مصالى الحاج ، وهو عسكري قديم له من العمر تسعة وعشرون عاما ، ثقافته محدودة لكنه على بلاغة بسيطة وناقلة سواء بالفرنسية او بالعربية وله مواهب ممتازة فى التنظيم وارادة لا تتزعزع .

وبعد بضعة سنوات من الدعاية السرية و استبعاد نجم شمال افريقيا المجيد « نشاطه العلنى سنة 1933 بقيادة مصالى الحاج ، ويساعده اعاش

عمار المتحمس والرافض لكل حل وسط ، وبلقاسم ، وقد اعتقلوا الثلاثة لإعادة تكوين منظمة «منحلة بصورة غير شرعية» ، ثم من جديد «لحث العسكريين على العصيان والحث على القتل لغاية دعاية فوضوية» ، وبدأ الانهيار على المنظمة وقد حرمت من قادتها ، إلا أنها تكونت من جديد منذ شهر فيفري تحت اسم «الاتحاد القومي لمسلمي شمال إفريقيا» ، وقد بعث فيها الثقة من جديد قرار لمحكمة التعميق بتاريخ 16 إبريل 1935 ، نقض الأحكام التي أدانت مصالي واصدقائه لأن حل الجمعية سنة 1929 لم يكن قانونيا ، واستأنف مصالي دعايته بعد إطلاق سراحه يوم غرة ماي ، منظما اجتماعات اسبوعية في المقاهي وقاعات الافراح وحتى في مقار البلديات بالاحواز ، وكانت توجد في سبتمبر 1935 سبعة فروع ، بيد أن مصالي كان على وشك الاعتقال ، فالتجأ إلى جنيف ، بينما بقي القبض على إمامش عمسّر وبلقاسم ، إلا أن حركة النجم تواصلت بقيادة مساعديهم ، واستمر مصالي يوجه أوامره إليهم .

وبمجرد تأليف «الواجهة الشعبية» أنظم إليها «النجم» وشارك في مظاهراتها . وظهر مصالي من جديد في الاجتماعات العامة بعد أن رخص له بالعودة وظهر إمامش عمار وبلقاسم بعد إطلاق سراحهما ، فكانت فرصة لمظاهرات صاخبة . واستأنفت الدعاية نشاطها . وزعم النجم حوالي أكتوبر 1936 أن له 110000 منخرط ، خاصة في الجزائر حيث لم يكن له تأثير يذكر . وقد بدأت الحملة في الجزائر يوم 2 أوت 1936 باجتماع عام ضم 100000 من الأهالي بالملاعب البلدي بالعاصمة ، وفيه نادى مصالي باستقلال شمال إفريقيا . واستمرت سلسلة من المحاضرات خاصة في جهة تلمسان مسقط رأس مصالي وهكذا تأسس ثلاثون فرعا ، واستقر الرأي على إنشاء واحد وثلاثين أخرى .

وآثارت حركة مصالي معارضة حتى في اوسط المسلمين . فبعد خطاب ملعب مدينة الجزائر أكد الدكتور ابن جلول رئيس المؤتمر الاسلامي ، الذي لم يخف مناهضته للوطنية ، ارادة الاهالي في التطور في المحيط الفرنسي . ولم تكن معارضة الحزب الشيوعي دون ذلك . فلضرورة خطة ظرفية تخلت دعايته عن صلابته مواقفها السابقة ، وقبلت امكانية السيادة الفرنسية ونشأة التسامح الديني ونجاعة العمل التمديني الذي يقوم به الغرب . وفي ذلك كان عرضة لانصار مصالي الذين لم تكن وطنيتهم حتى في عهد الواجهة الشعبية تتحمل أي حل وسط ، وظل عملهم من أجل الطغيات الكلاحة يجلب

العملة للمسلمين الذين خيب أملهم اعتدال الشيوعيين في سبيل انتهاز الفرص وبعد أن تكررت الاتصالات مع المصاليين انتهت خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة من سنة 1936 ، وشن الحزب الشيوعي حملة شعواء ضد النجم بباريس واحوازها ، وكان ثابت مؤيديه ، فشهر به كحزب متحالف مع المعمرين الفاشيين وبالتالي العدو للطبقة الكادحة الأهلية ، وحاجمه علانية بن علي بوخرت نائب الجزائر في المؤتمر القومي للحزب المنعقد بباريس في جانفي 1937 ، وفي 24 جانفي أثناء المؤتمر الإسلامي المنعقد بمدينة الجزائر والذي ضم ألف نائب ، طرد الحاضرون بعنف وبمساعدة الشيوعيين الفعلية بأية عضو من النجم ، وقد انشدوا نشيد الاستقلال .

### حل النجم

وبطلب من الوالي العام أعلن قرار مؤرخ في 26 جانفي 1937 حل النجم وقد اتضح أن عمله « موجه ضد فرنسا بصورة جلية » ، وقاجا القرار مصالي الذي كان يعتمد على تسامح حكومة « بلوم » ، وتدخلت بباريس هيئة للدفاع بدون جنوى أن لم يكن تدخلها بدون حماس ، ولم يتخذ موقفا مناهضا للحل سوى حزب الجبهة (Le Parti Frontiste) الذي يتزعمه قاستون بارجوري وقد فتح أعمدة جريدته الأسبوعية لنشر احتجاجات مصالي (22) وندد بالإجراء الشق الموالى « لبيفار » من الحزب الاشتراكي الفرنسي وكذلك المنشقون انصار « تروتسكي » من الحزب الشيوعي ، وبدأ الشيوعيون متحفظين في تعاليتهم إلى حد أن زعماء النجم شعروا بهم على أنهم أوعزوا بالقمع .

وظهر رد الفعل في الأوساط الأهلية ضعيفا ، فقد أرسلت فروع النجم برقيات احتجاج إلى الحكومة ذات معنى واحد ، لكن لم تكن هناك محاولة للمقاومة بالعنف ، ومن بين الأوروبيين مناهضون للسامية لم يستطيعوا إخفاء حلهم نحو حزب أهلي لا يتردد أعضاءه في المناقاة : « ليستقط إليهود » مع رفع جمع الكف ، وطالب لهم أن يؤولوا قرار الحل كعمل انتقامي قامت به حكومة يسيطر عليها اليهود ، وقد كتب زعيم المناهضين للسامية بعاصمة الجزائر إلى « هانري كوستون » يقول : « ظهر بلوم » بحله لهذا التجمع في مظهر من تشدد العقاب على نواة مناهضة لفرنسا ، بينما لم يكن يضع نصب عينيه سوى حماية عنصره للأشخاص وأمثه الخاصة ، المنصر اليهودي والأمة

اليهودية • فليح مصالى الحاج ذلك وعيا كاملا ، وليفكر فيه قليلا ان كان له متسع من الوقت : ان العدو الالد لجميع الشعوب لا يزال اليهودى • وان خصوصياتنا سنحسمها من بعد عندما يزول الداء الذى ينخرنا • ومن يستطيع ان يجزم لاننا لن نجد مجالا للوفاق مع جميع المسلمين الجزائريين بما فيهم من هم اكثر مناهضة (حليا) للموصاية الفرنسية اذا ما ابعدنا المنتفع الوحيد من انقساماتنا ؟ » وهذه النزعة نفسها هى التى جعلت « النجم » ينظر بعين الارتياح الى تقارب مع الجبهة الاجتماعية الفرنسية *le Front social français* الذى يواجه « الواجهة الشعبية » بكل القوى اليمينية بالجزائر ، ويمسك عن كل اتصال بالواجهة الشعبية •

### حزب الشعب الجزائرى

تميز « النجم » عن الاحزاب الاهلية الاخرى بمذهب له اساس جوهري دينى ، ولكن له ايضا صبغة قومية وشعبية واضحة ، وقد بثته جريدته الصادرة باللغة الفرنسية وهى « الامة » • وضبطت الجلسة العامة المنعقدة فى 18 ماي 1933 برنامجه • فعلى الصعيد الدينى اعلنت الاخوة والوحدة الاسلاميتين ، وكدهما نوابه بالمؤتمر الاسلامى الاوروبى المنعقد بجنيف فى 12 سبتمبر 1935 • وعلى الصعيد الاجتماعى شهرت « بالقانون الاهلى الشنيع » ، وبسيطرة الفرنسيين على الثروات الاقتصادية التى ينبغى ان تسترجعها الدولة الجزائرية • وباغتصاب الاملاك الكبرى التى استأثر بها الاقطاعيون المتحالفون مع المحتلين والمعمرون والشركات المالية • والتى ينبغى تسليمها الى الفلاحين • وطالبت بالحق النقابى والقوانين الاجتماعية وتوسيع القرض الفلاحى • وعلى الصعيد القومى طالبت بالاعتراف باللغة العربية كلفة رسمية وباستعمالها كذلك فى التعليم ، وبالخصوص احداث « برلمان وطنى منتخب انتخابا حرا مباشرا » • وقد اكدت فيما بعد ان هذا البرلمان ينبغى ان يقوم بدوره « بدون ميز عنصري ولا دينى » • وهذا البرنامج يختلف عن برنامج العلماء بما يحتوى عليه من رغائب اجتماعية ، خاصة فيما يتعلق بتوزيع الارض على الفلاحين سواء كان اصحاب الاملاك اوروبيين او من الاهالى •

وفى المؤتمر المنعقد بعاصمة الجزائر فى 7 جوان 1936 اعلن مصالى بصراحة وبكل تأكيد « ان النجم لا يوافق على « ميثاق الرغائب فيما يخص

الحاق اقطارنا بفرنسا والتمثيل البرلماني » ، واتخذ موقفا ضد مشروع « بلوم - فيولات » ، السبب فيه يعود الى انه يقسم السكان المسلمين الذي لا يمنح « حق الانتخاب الا لطبقة معينة من المسلمين الجزائريين » اقل مما يعود الى انه يحدث جاذبية نحو المواطنة الفرنسية تحيد بالافكار عن القومية وبسط مصالى جوهر مذهبه في تصريح نشره لسان حزب « الجبهة الاجتماعية الفرنسية » غداة حل النجم . فكان التعداد الطويل للاصلاحات التي تمنى انجازها وتصريحه بان النجم لم يكن ابدا « ضد فرنسا » بل بالعكس ، وانما كان « ضد سياسة معينة » ، لا يذكر ان الا من يعيد بفكرة « الحرب الطبقية » التي تخلى عنها علانية بانفصاله عن الشيوعيين ليحتفظ فقط بشعار استقلال الجزائر .

وتلاشت الرغبات الاجتماعية ببعد الطبقة الكلاحة الاهلية « ببوايس » و « ليون » ، وتفوقت عليها المرامي الوطنية . مع انه صار يرى انه لا سبيل الى تحقيقها الا « بفضل التعاون الوثيق بين الجزائريين والفرنسيين » وقد التحق مصالى بالعلماء الجزائريين والدستوريين الجدد « والعمل المغربي » ، وهو يطالب للجزائر بالاستقلال بعيد ينجز بالتعاون مع فرنسا . ولانضم الى البرنامج المتين والحكيم والهادق بما الذي كان قادة الاحزاب المغربية يدافعون عنه بوحى من شكيب ارسلان . وتقدمت نزعة المسلم نزعة الثوري ، وصوب النجم اهم ضرباته ضد حكومة « بلوم » التي اصبحت امبريالية مثل سابقاتها وضد الحزب الشيوعي الذي مر من النزعة الدولية الى القومية الاستعمارية .

وقرر مصالى تحويل « نجم شمال افريقيا » الى حزب مصرح به قانونيا ، حزب الشعب الجزائري لابتداء من 11 مارس 1937 اقتداء « بصليان النار » الذين التاموا من جديد تحت عنوان « الحزب الاجتماعي الفرنسي » وعاد البرنامج الجديد في الفاظ اكثر حذر الى « نجم شمال افريقيا » . على ان حزب الشعب حصر نشاطه في النطاق الجزائري ليميز قانونيا عن النجم القديم الذي كان يهتم بمجموع المغرب ، وذلك على غرار الحزب الحر الدستوري الجديد والعمل المغربي . ونظم صفوفه في البداية بجهة « باريس » ثم بجهتي « الاردان » Les Ardennes « وليون » . وقد اصبحت مهمته اصعب بسبب عدوة الشيوعيين واندساس العلماء الخفي في صفوفه ،

وحاول ايضا بدون جدوى « اقسامه تجمع للشعوب المستعمرة » يوحد جميع الوطنيين بالامبراطورية الفرنسية .

### اللقاء القبض على مصالي وانصاره

ارتقى مصالي في المعتزك من جديد باندفاعه المعهود عند عودته الى الجزائر في جوان 1937 . ولاول مرة قدم مرشحين الى الانتخابات البلدية بالعاصمة حيث احرز على سبع الاصوات . ولما طرد من المؤتمر الاسلامي الثاني دعا لجمعيته الى مقاومة السيطرة الشيوعية على الحركة الاسلامية . وفي استعراض « الواجهة الشعبية » بمناسبة 14 جويلية جمع عدة آلاف من الاهالي حول علم حزب الشعب الجزائري الانضمر . فالتقى عليه القبض يوم 27 اوت بتهمة « التحريض على القيام باعمال الاضطراب ضد سيادة الدولة » ، وحكم عليه بالسجن لمدة سنتين ، وحرم من حقوقه المدنية والوطنية والسياسية . وحلق راسه وتنف حاجباه واعتقل بسجن « بربروس » بمدينة الجزائر . وقد استنكر خالا فرحات عباس عضو مجلس مقاطعة سطيف (22) والشيخ محمد (بالفتح) الزاهري عن العلماء (23) اجراء يرياه غير مناسب للظروف وارعن ، مع انهض تبرا من مصالي . ووقف الحزب الشيوعي نفس الموقف بعد صدور الحكم .

وحاول المصاليون العثور على التأييد لدى عناصر اروپية ، وقد سدد لهم القمع ضربات قاسية ولم يان الى ان نزل الاميكان بارض الجزائر . وادادوا ان يستغلوا منشقين عن الحزب الشيوعي كاعوان اتصال مع الواجهة « الشعبية » فاسفر الامر عن نتائج ضعيفة . وفي بداية سنة 1938 جاء أرزقي حكال ، وهو محل ثقة مصالي ، وقد توفي بعد ذلك بقليل انهيارا بالسجن ، ليحوم بمسعى حثيث لدى « جان سال » كي ترعى « الجمهورية الفتية » مصالح حزب الشعب الجزائري . ولما تركت الحركة وشانها ضعفت لان ابرز مناضليها كانوا معتقلين . لكن ابن كان الرجال وراء الجدران فان الفكرة بقيت حرة وحية . وقد اول انتخاب الاستاذ احمد بومنجل في مجلس البلدية بمدينة الجزائر في نوفمبر 1938 على انه دليل على ما للمعتقلين بسجن

(22) - جريدة « لانتانت » ، 2 سبتمبر 1937 .

(23) - جريدة « اوران ريبوبليكان » (وهران الجمهورية) 3 و 10 سبتمبر 1937 .

« بروبروس » او لرغائبهم من تائيز ، وكان يومئذ « المدافع المتحمس عن  
« النجم » في الاجتماعات الشعبية بباريس ، وقد ايدى المصاليون .

وفي افريل 1939 انتخب غون للارتال ، وهو دوار ، عضو مجلس مقاطعة ،  
وكان يصرح بانتمائه الى الحزب ، واستطاع ان يؤسس جريدة جديدة  
« البرلمان الجزائري » . وقد عدد اعضاء حزب الشعب في الجزائر قبيل اندلاع  
الحرب بنحو ثلاثة آلاف ، لكن اتضح انه كان الحد بعيد أكثر الاحزاب شعبية ،  
الذى يعبر نشاطه احسن تعبير عن مطامح الجماهير الاهلية . وقد ادركت الادارة  
ذلك ادراكا جيدا الى حد انها ضاعفت صرامتها بعد اطلاق سراح مصالى يوم  
27 اوت 1939 ، وكان عمله يوشك ان يعرض بالدفاع الوطنى للخطر . فتم  
حل حزب الشعب يوم 29 سبتمبر ، ومنعت « الامة » ، وسجن او اعتقل مصالى  
وعشرات من اتصافه مع الشيوعيين فى نفس الوقت . ومن بينهم كان خليط  
من المناضلين الحقيقيين والمناصرين له غير البارزين امثال سائق سيارة اجرة  
متهم بنقل الزعيم فى عربته وشبان ساهموا فى اكتتاب لفائدة نساء واطفال  
المعتقلين . وقد حرمت عائلات المعتقلين من حق التمتع بالمنح .

وان صدقنا مصالى فقد عرض عليه رسميا « التعاون على قدم المساواة بين  
الفرنسيين والمسلمين » ، لكن شريطة ان يتخلى عن الانتخاب الحر  
المباشر (24) والبرلمان الجزائرى ، الخ . وقد طالب مصالى باطلاق سراحه  
قبل كل شئ وبامكانية النظر مع اصدقائه فيما اذا كان هنالك منوجب  
« لاتخاذ موقف جديد بسبب الوضع الجديد الداخلى والخارجى » . وتوقف  
التعاون عند هذا الحد لانه حكم على مصالى بالاشغال الشاقة لمدة سبعة عشر  
عاما وب حظر الإقامة لمدة عشرين سنة . وسجلت السلطات اقوالا لجنود  
ومدنيين قليلة المحاباة لفرنسا . لكنها لم تسجل اى عمل منسق . وكان حزب  
الشعب الجزائرى ينتظر ساعته وقد سقط صريحا ولكنه لم يحطم .

كانت هنالك سياسة تحمل فى طياتها من الامل والحماس المدخر ما يكفى  
لمعاكسة مفعول الوطنية من حيث كره الاجانب ، وهى سياسة ادماج المجتمع  
الاهلى تدريجيا فى المجتمع الفرنسى . وقد عرضت منذ سنة 1911 على الراى  
العام واكدتها خيبة امر سنة 1919 الخاص بالتجنيس . واتضح انه قد لا

(24) - « ج . مسود » (الترويدات ، ص 12 ، وهو يذكر هذا النص ، ويرى ان الامر يتعلق  
بالتخلى عن الهيكل الانتخابى الموحد ، وقد تكون الادارة ربطت لى ذهنا فكرة الانتخاب  
الحر المباشر بفكرة البرلمان الجزائرى .

يتخلى الا عدد قليل من المسلمين عن النظام الخاص باحوالهم الشخصية الذي يمتزج بحضارتهم . فوجب اذن للخروج من الركود ان تقحم اصناف كاملة من المسلمين ضمن المواطنة الفرنسية ، بصورة مبدئية بمقتضى قرار تشريعي مع ترك المعنيين يتمتعون بالنظام الخاص لحوالهم الشخصية . لكن هذا الحل اصطدم بمعاوضة المعمرين اللدودة .

#### امر « ويني » في 5 افريل 1935

لقد ابتعدت المواقف عن بعضها بعضا وتصلبت . وحاول الوالي « مورييس فيوليت » ( 1925 - 1927 ) بدون جدوى جمع الهيئات النيابية المالكية حول سياسة اجتماعية ، فظهرت باسترجاعه الى فرنسا لانه « ارتكب الفلطة الخطيرة التي لم يقع فيها من قبله اى ممثل للجزائر » ، وهي اعتماده على الاهالى ضد الاروبيين » ( 25 ) . وعاد خلفه الى العرف السليم ، ففضلوا ترك المجالس تتجاوز حدود اختصاصاتها القانونية وتقوم بدورها « كبرلمان زراعي » . وقد ابرزت انتصارهم زيارة التحقيق التي قفم بها « مارسال ريني » وزير الداخلية الى الجزائر . فلم تسفر عن سحب مشروع قانون وضعه « فيوليت » سنة 1931 فحسب بل وعن تشديد التشريع الزجرى .

لقد تلقى الوزير الرغائب المعتدلة التي قدمتها اليه شخصيات اهلية . فاكد فرحات عباس متحدئا باسم جامعة المنتخبين والاهليين « انه لم يبق في هذا البلد سوى طريق الادماج ، طريق اذابة العنصر الاهلى فى المجتمع الفرنسى » ( 26 ) وذهب الى التسليم بانه عند استحالة اجراءات تمنع الاهالى المتطورين حق الدخول فى المواطنة الفرنسية مع الحفاظ على نظام الاحوال الشخصية « فانهم سيخضعون للقانون ، بمعنى انهم سيقبلون المواطنة ويتخلون عن هذا النظام » ( 27 ) فرأت الحكومة نفسها مخيرة بين التجنيس مع التخلي عن النظام باصدار « قرار دكتاتورى » مثلما فعل مصطفى كمال بتركيا . وبين منح بعض اصناف المسلمين المواطنة مع الابقاء على نظامهم الشخصى . فرفضت الحلين لتحتفظ بالوضع على ما هو عليه .

( 25 ) - « ابرنار » ، حل الازمة الجزائرية ، ص 4 .

( 26 ) - لا شك ان وزير الداخلية اشار الى هذا التصريح يوم 22 مارس اذ قال : « اتخذ بعضهم خط الرجعية فقالوا لى : سيادة الوزير ، اتنا ندرك ما فى طلباتنا من صوبيات ، لكن نهيب بكم ان تفرضوا علينا التخلي عن نظامنا الشخصى » .

( 27 ) - « كستيون نور افريكان » ( شمال افريقيا ) ، 25 جوان 1935 ، ص 98 .



ان المناقشات التي دارت في مجلس الشيوخ يومى 21 و 22 مارس 1936 بمناسبة الاستجواب الذي تقدم به « فيوليت » عن الاجراءات التي ينبغي اتخاذها للوفاء بالوعود المعطاة للفرنسيين المسلمين بالجزائر لى من افيد المناقشات . فقد اتخذ كل من « جاك دورو » عن مدينة الجزائر و « بول كوتولى » عن قسنطينة و « بيار رو - فراسينان » عن وهران موقفا واحدا لرفض كل اصلاح سياسى . وبسطولا بطبيعة الحال المزايا التي يوفرها امر سنة 1919 الذي اصبح الميثاق الاهلى ، بينما كان برلمانيو الجزائر اكدوا قبل ذلك بسبع عشرة سنة انه يشكل خطرا قاضيا على الجزائر ، وقدم عضو مجلس الشيوخ الممثل لوهران برنامج المعمرين وهو يتضمن : تيسير دخول الاهلى الى الوظيفة العمومية ، وقانونا فى الربا ، وفتح حضائر ، وربما المساواة فى الخدمة العسكرية ، وسلوكا لائقا انزاء المواطنين الفرنسيين من اصل اهلى (28) .

ولم يجد المتطورون فى هذه المعروضات ما يبعث على الحماس . وقد زاد خطاب « رينى » فى خيبة املهم ، وندر ان كانت بسطة وزير على مثل ما كانت عليه بسطته من المحافظة والعقم ، وكان يعوزها الاحساس الانسانى الى حد يحمل على التساؤل هل انها لم تكن تعبر عن مقاصد ادارة الشؤون الاهلية فى كل ما انطوت عليه من غلظة . وحتى اكثر رجال القانون استعدادا فانهم وجدوا فيها « ما يكفى من خيبة الامل » (29) لكن الاستاذ « بالصربون » لسان حال الولاية العامة والمعمرين ، رآها « حكيمة وحازمة وعلى رصانة رشيقة » (30) فعل ماذا تحتوى ؟ فيها اشادة « بالعائلات العربية الكبرى » ، وقد تمت استمالتها بفضل جسارة وخلص ورفق المتصرفين الاداريين والمعمرين الذين ينقص البؤس بوجودهم فى جهة ما ، وادانة الشيوعيين والعلماء والملاحقة الكثيفة بانه « ربما كان تسرعنا السخى هو الذى حرك سهولت اخرى » (31) ونحيما يخص الجوهر ، جاء هذا التصريح القاطع : « قمنا باقصى المجهود منذ سنة 1919 . فلا ينبغي ان يطلب منا الذهاب الى ابعد من ذلك لانه مستحيل » .

(28) - « كستيون نور افريكان » ، ص 105 .

(29) - « كستيون نور افريكان » ، ص 107 .

(30) - « 1 » برنار « الحل » ، ص 4 .

(31) - من ذلك جاء تعليق « اوقوستان برنار » ، الذى رافق الوزير اثناء سفره ، على « الحقوق التي منحوها بسطاء بالغ - وبعضهم يقول بسطاء مبالغ فيه - بفضل اصلاحات م . جومار » ، الحل ، ص 4 .

وإذا كان التقدم مستحيلا فلا مانع في التأخر . وقبّح الله الإصلاحات لتفادي الدعاية الوطنية . فيكفي أن « تتخذ حالا تدابير لوضع حد لعمال الغالة ولغرض احترام السيادة الفرنسية » . وهو ما تم . فقد صدر أمر بتاريخ 5 أفريل 1935 معروف في الجزائر باسم « أمر ريشي » . وهو يمنح المظاهرات ضد السيادة الفرنسية بالجزائر ، ويوجه إلى الأوروبيين والأهالي على حد سواء ، وتزداد خطورته بمحتواه الواسع الذي يمس جميع من « حرضوا سواء الأهالي الجزائريين أو أهالي المستعمرات أو المحميات الفرنسية أو الأجانب القاطنين بالجزائر في أي مكان وبأية وسيلة كانت على الاضطرابات أو المظاهرات ضد السيادة الفرنسية وعلى المقاومة الايجابية أو السلبية ضد تنفيذ القوانين والأوامر والقرارات الصادرة عن السلطة العمومية » . فهي جريمة التعدي على الذات الملكية اعطى التصانيف عليها لفائدة كيان قانوني . وهو سلاح ممتاز بيد الدولة لم يجرّدوا في استعماله .



### مشروع بلوم - فيوليت

حي المسلمون في ارتقاء « الواجهة الشعبية » ، الحكم فجر عهد جديد . واتضح ذلك لما علموه وجود « فيوليت » في الحكومة كوزير للدولة وقبول الرئيس « ليون بلوم » لمشروع يقر « ممارسة اصناف محدودة من الأهالي لما للمواطنين الفرنسيين من الحقوق السياسية التي بدون أن يترتب عن ذلك أي تعديل في نظام احوالهم الشخصية أو في حقوقهم المدنية » . وهكذا يستطيع بعض المسلمين أن يتمتعوا بحق المواطنة في كنف هذا النظام مثل السينغاليين في البلديات الكاملة النفوذ منذ سنة 1916 . فهذا الحل الجزئي الذي يرمى « إلى التفريق بين مشمولات المواطنة بفصل الحقوق السياسية عن النظام الخاص » (32) كان يستجيب لرغبة قدمها « المتطورون » باستمرار منذ ربع قرن . وقد اعرض « فيوليت » من عام 1931 إلى عام 1935 عن عرضها على المناقشة بالبرلمان « فبدأ ارتقاء الواجهة الشعبية بالحكم يفتح الطريق عريضة أمامه » .

وقد أثار تقديم المشروع اندفاعا حماسيا بالغا في قلوب الأهالي لفائدته ما عدا في أساطير المواطنين . ولم يتخذ العلماء موقفا معاديا واضحا مراعاة للظروف ، منتظرين أيام خيبة الأمل ليكشفوا عن مشاعرهم الحقيقية . لكن

(32) - « رولان » د « لامبوي » موجز في قانون اقطار ما وراء البحار ، 1949 ، ص 375 .

مصاباً إلى رأي فيه « لاداة جديدة بيد الاستعمار مهينة لتقسيم الشعب الجزائري بفصل النخبة عن الجماهير طبقاً للأساليب التقليدية التي تسلكها فرنسا » .  
 وكان على الرأي العام الفرنسي بالجزائر ان يستمد من هذا السلوك دوساً من الحكمة . فلم يكن شيء من ذلك . واضرم النيران من كل جانب على غرار ما جرى سنة 1919 معلناً ان ولاء النخبة قد يتسبب في ما لا تحسد عقبيه ، وان الهيكل الانتخابي الاهلي قد يفرض بسرعة الهيكل الانتخابي الفرنسي وانه قد يظهر هذا الخطر حالا في بعض البلديات الريفية حيث توشك اغلبية المجلس البلدي ان تكون مسلمة وكذلك الحال بالنسبة لرئيس البلدية وكانت في ذلك اكبر حجة للمعمرين . واخيراً انه انجز الاصلاح فانه يكون تعدياً على السيادة الفرنسية بشمال افريقيا (33) وفي المؤتمر المنعقد بعاصمة الجزائر في 14 جانفي 1937 صرح 300 معمرًا برفضهم للمشروع باجماع الاصوات الا اثنين . وخصص القس « قابريال لامبار » شيخ مدينة وهران مجلداً لهذه الحرب الصليبية المقدسة (34) وهو احدي الشخصيات الأكثر طرافة ، ولكنها ليست باقلها نموذجية في السياسة الجزائرية . وقد وضع هذا العنوان : « جميع اعداء فرنسا يؤيدون مشروع فيوليت » وعلى عكس ذلك فانه مبتهج بأن جميع المنتخبين وقفوا ضده « في نسق ممتاز » .

لقد مكن مشروع « بلوم - فيوليت » 21 . 000 اهلي من الاستفادة بحق المواطنة في كنف النظام الخاص . وكان لهذا العدد ان يزداد كل عام ، وكان هذا الانضمام المرغوب فيه من شأنه ان يشكل اثبت حاجز في طريق الوطنية واكثر من ذلك في طريق الوحدة العربية باقامة ستار من « الفرنسية » بين تونس والجزائر ، وهو ما يعد ممكناً لما اقر الجنرال « دي قول » محتواه ثانية في الامر المؤرخ في سنة 1944 . بيد ان المعمرين اجمعوا على احباط هذا النص الذي كانت تتولد عنه سلامتهم .

### جامعات المتطورين

لقد بعث ترك مشروع بلوم - فيوليت في « المتطورين » خيبة امل وساعد على تقاربهم مع الحركة الوطنية التي اصبحت المخرج الوحيد . فانهم لم

(33) - « سردان » نائب من الجزائر ، في « لوجورنال » (الجريدة) .

(34) - القس « لامبار » ، الجزائر ومشروع فيوليت 1937 - 4 ( نفس المصدر ، ص 66 ) .

يستطيعوا مواجهة مذاهب العلماء الصلبة ورغائب المصاليين الجذرية الا بهذه الغاية الادماجية . وانتهوا الى السياسة قادمين من اكثر الافاق الفكرية تنوعا . فمنهم من كانوا من الاتباع « الايجابية » مثل زركين من قسطنطينة ، ومنهم من كانوا ممن لا يقرون الا ما يقبله للعقل مثل الدكتور بن جلول ، ومنهم من كانت تحذوهم روحانية غامضة وحماس حائر مثل فرحات عباس من سطيف ، ومنهم من كانوا ملحدين ماصونيين مثل الدكتور لخداري من قالمة ، ومنهم من كان يستهويهم الحماس الثوري لحزب الشعب الجزائري مثل بومنجل ، ومنهم من كانوا لا يكثرثون بالعقيدة الاسلامية ، بل كانت عقيدتهم اشتراكية مثل المعلمين لشانبي وطهرات .

وكان المتطورون متشبعين بالثقافة الفرنسية الى حد انهم يجهلون احيانا العربية ، لكنهم ظلوا يقيمون في وسط له وزنه الثقيل على سلوكهم بما فيه من تقاليد متينة الرسوخ بالخصوص في العائلة التي تسيطر عليها سلطة الاب ، فبقوا حينئذ يشملهم مجتمع اهلي لا يختلط الا سطوحيا بالمجتمع الاوروبي . وان تجنسوا اذ لهم العلماء بتسبيبتهم مرتدين بدون ان يشعروا بانفسهم متبنيين من المجتمع الفرنسي . وكفى غالبهم يفضل الاحتفاظ بنظام الاحوال الشخصية لان في التفريط فيه يبدو لهم ضمنا تنكر لحضارتهم الاصلية وانفصال عن الحضيرة الاسلامية .

ومهما كانت نزعاتهم الى ميولهم الخاصة فانهم اجمعوا على ان يجعلوا من المساواة مع الفرنسيين اساس رغباتهم ، لذا طالبوا بتمثيل في البرلمان يقع بقبول « النخب » ضمن نفس الهيكل الانتخابي الفرنسي ، مع المحافظة على نظامهم الخاص ، وبتمثيل متزايد في المجالس المنتخبة بالجزائر . ومن الواجهة العسكرية طالبوا بالمساواة في الخدمة وفي الترقية وفي الرواتب . وفي مجال ممارسة القضاء طالبوا بحذف المحاكم الاستثنائية وتطبيق الحق العام وبتعيين محلفين جزائريين في مجالس القضاء وباعادة تنظيم العدالة الاسلامية وباحداث مجلس للعائلة لفائدة القصر يرأسه حاكم الناحية . وفي مجال الغابات كانوا يتابعون الغاء الغرامات الجماعية والعقوبة بالسجن عن الجنيحة المرتكبة في الغابات ومنح مجانية السرى في الصيف بالغابات التابعة لاملاك الدولة وكذلك بتمتع الاهالي باحكام الفصل 363 من القانون الجزائري فيما يخص شهادة الزور . وكانوا يريدون توسيع نطاق التعليم

والمساواة في الجرايات والتنفقات مع الموظفين الفرنسيين وتحسين حالة  
الفلاحين بقروض فلاحية وحرية الشعائر والتعليم الديني ومساواة الشعائر  
الاسلامية مع الشعائر الاخرى وتطبيق القوانين الاجتماعية بالجزائر ورفع اجور  
العملة في المدن والارياف . وفي الجملة كانوا مناهضين للاستعمار واصلاحيين ،  
يفتظرون من فرنسا تدابير تطابق المبادئ التي لقنتهم المدرسة اياها . اما  
انصار التجنيس الشامل والاجباري بواسطة القانون فلم يكن لهم تأثير كبير  
بسبب التشبهات التي تعرض لها المعلم القبائلي «لزناتي» مدير « لافوا أنديجان »  
(صوت الاهل) الذي دافع عنه .

لقد قام « المتطورون » بدور سياسي كان عظيما بقدر ما تسنى لهم ان  
يشاركوا في مناقشات المجالس بفضل ما لهم من معرفة للفرنسية ، لذا تخرج  
عدد كبير من « المنتخبين » من صفوفهم . فكونوا جامعات في المقاطعات الثلاثة  
وكانت اقواها جامعة قسنطينة التي ترأسها الدكتور ابن جلول رجل الوفود  
والمؤتمرات ، وهو مرشح ، يحب التدخلات في سبيل المنفعة ، وله مرونة  
سياسية تتلاءم مع اصعب الاوضاع . ومن بين اعضائها الدكتور حفطاري من  
قائمة والدكتور سعدان من بسكرة وفرحات عباس من سطيف . وظلت هي  
الجامعة المناهضة التي تحاول جر المنتخبين بالعاصمة ورامها ، ولذلك تقدمت  
حركات المطالبة . واستعمل رئيسها بحسب الظروف الدبلوماسية الجدلابة او  
الفضيحة العمومية او التهديد ، مع معرفة الحصول على مساعدات مناسبة والقيام  
بالمصالحات المفيدة .

### معارضة الجامعة

لقد ضاعفت الجامعة نشاطها في الجزائر بعد انتخابات سنة 1936 بواسطة  
الصحافة والاجتماعات العمومية والتدخلات في المجالس والمؤتمرات . فكانت  
هي التي ساعدت اكثر من غيرها على بث الايمان بمشروع « بلوم - فيوليت »  
في الجماهير . وفي باريس انتصب نوابها سفراء للشعب الجزائري . وحملهم  
حماسهم على الاعتقاد في انجاز سريع لرغباتهم . فخيب املمهم عدم نجاعة  
المحادثات ، وهددت مواقعهم الانتخابية الحملات المتظافرة التي وجهها اليهم  
العلماء والشيوعيون والشبان المسلمون بقيادة طهرات ، فوقف الدكتور  
ابن جلول باسمهم موقفا هجوميا ضد الادارة .

وفي ديسمبر 1936 قطعت الجامعة العلاقات مع السلط العمومية بالجزائر  
لنقوض الامر الى مقررات باريس . وفي مارس 1937 حمل الدكتور ابن جلول

بعبارات عنيفة على متصرف بلدية عين مليلة المختلطة ، ثم شهر الحرب باسم المنتخبين على مبادئ النظام الإداري نفسها مطالبا بحذف إدارة الشؤون الأهلية . وأخيرا وجه تعليمات تقضي باستقالة المنتخبين لأن لم تتم ترقية مشروع « بلوم - فيوليت » قبل انفصال المجالس النيابية . وفي أوت تخلى ثلاثة آلاف من المنتخبين بجهة قسنطينة عن نيابتهم ، ولم يتخل بجهة العاصمة سوى مائة وخمسين من أربعة آلاف وسبعمائة وواحد وخمسين . واتخذ المنتخبون بوهرا أن موقفا مؤجلا للتنفيذ . لكن الامساك لم يكن ليشكل حلا دائما بالرغم عن الاضطراب المفيد الذي ينجر عن تجديد الانتخابات . وقد مكنت الاتصالات بالرئيس « البار سارو » المكلف يوم 9 أكتوبر بتنسيق السياسة في إفريقيا الشمالية والتظلمات بشأن عرض مشروع « بلوم - فيوليت » على المناقشة من انسحاب مشرف . وفي جانفي 1938 صدر الأمر إلى المنتخبين ليعودوا إلى مقاعدتهم بالمجالس . ولا سبيل إلى اعتبار هذه للظاهرة الكبرى ناجحة .

### التجمع الفرنسي - الإسلامي الجزائري

لقد أصبح الدكتور ابن جلول أكثر تسامحا ، فحاول أن يستثمر النزعات الوحيدة التي أظهرها العلماء ورجال حزب الشعب الجزائري لينبش في جويلية 1938 « تجمعا فرنسيا اسلاميا جزائريا » مهمته مواصلة انجاز برنامج للرغبات باتصال متين مع « التجمع الشعبي » . وانطلق من مشاريع المؤتمر الاسلامي لسنة 1936 ، فجمع عددا من العلماء وبالحصوص الشيخ ابن باديس ومن النقابيين وقدماء المحاربين وقسما من حزب الشعب الجزائري وكذلك نواديا اوروبيين عن النقابات وقدماء المحاربين والحزبين الاشتراكي والمسيحي . ولم يحضر فرحات عباس . فقد اقلقه موقف زميله الذي تجاوز حدود اللين ، فأسس من جهته « اتحادا شعبيا جزائريا » لكسب حقوق الرجل والمواطن يرمى إلى جمع الجماهير الغير منظمة حول المنتخبين . وكتب يقول : « الغلبة رهينة عمل جماهيري . فالاسواق والمقاهي وابسط الاكواخ ينبغي ان تكون ميادين للعمل . . . نريد ان تحافظ الجزائر على مظهرها الخاص وعلى لغتها وخلقها وتقاليدها . واللاحاق لا يعني الادماج » .

لقد عازمت النخبة المثقفة على الذهاب إلى الشعب . وترك زعيم « اتحاد الشعب الجزائري » جانبا الأمل في الاستقلال الذي يشكل اساس وطنية حزب الشعب الجزائري وجمعية العلماء ، وقبل ان تكون الجزائر ملحقة سياسيا

بفرنسا ، مع الاحتفاظ بحضارتها الخاصة ، وكان يحلم بإدخال هذا البرنامج حتى الى الدوائر (35)

وان هذه المبادرة المزدوجة والتي تمت في آن واحد تدل على ان « المنتخبين » كانوا لا يؤلفون كتلة منسجمة . واذا لم تكن لمعظمهم معتقدات سياسية ثابتة (لقد أبدى الدكتور ابن جلول وخاصة الدكتور سعدان عطفا غير خفى على « صلبان النور ») فانهم لم يستطيعوا او لم يحسنوا الانصهار في احزاب تمكنهم من اتجاهات ثابتة ودائمة . فقد اقترب بعضهم من البعض او ابتعدوا عن بعضهم بعضا حسبما تمليه عليهم انفعالات طبيعتهم . لكنهم بقوا متفقين فيما يتعلق بجوهر الرغبات . وكانت خيبات الامل والتخوفات تجمعهم من جديد وتلقى في المرتبة الثانية الاختلافات التي تفصلهم عن التشكيلات الاسلامية الاخرى .

### المؤتمر الاسلامي لشهر جوان 1936

فهذه الوحدة الاسلامية التي تفوق المنافسات قوة هي التي سمحت بمحاولة لا سابق لها لخدمة الانتخابات سنة 1936 . فقد جمع مؤتمر اسلامي يوم 7 جوان 1936 بالعاصمة الممثلين عن جميع الهيئات والاحزاب : « المنتخبين » والمتطورين (الدكاترة ابن جلول وسعدان وابن تهاى وكذلك فرحات عباس) ، وعددا من العلماء (الشيخان ابن باديس والعقبي) ، ونوابا عن « نجم شمال افريقيا » (مصالي الحاج) وشيوعيين (ابن علي بوخرت) . وصادق المؤتمر على ميثاق رغائب « يطالب بالفاء جميع القوانين الاستثنائية ، والحاق الجزائر بفرنسا ، والابقاء على النظام الشخصى ، وفصل الدين عن الدولة ، وتوحيد التعليم الاوروبى والاهلى ، وحرية التعليم باللغة العربية وحرية التعبير للصحافة العربية ، والاجر المتساوى للعمل المتساوى ، ومساعدة الفلاحين ، وهيكل انتخابى موحد لجميع الانتخابات الحرة المباشرة . وعين المؤتمر لجنة تنفيذية ولجان محلية انضم اليها جميع امصار الرغائب الاسلامية .

ولم تدم الوحدة الا قليلا بعد اقالة الدكتور ابن جلول من منصب الرئاسة بسبب استجواب حمل فيه العلماء على ما يظهر مسؤولية مقتل المفتى . وفي اجتماع اللجنة التنفيذية يوم 7 جانفى 1937 اطرد المؤتمر المتحمسون

(35) - فرحات عباس ، للا تحدث « الاتحاد الشعبى الجزائرى » ، 1938 .

لمشروع « بلوم - فيوليت » المعارضين من « نجم شمال إفريقيا » . وفي المؤتمر الثاني في جويلية 1937 يبعد تأثير الشيوعيين والعلماء المتطافر مصالى وانصاره . وساد بعد الشعور بخيبة ظن سياسية قوية . ولم يعد المؤتمر يمنح « الواجهة الشعبية » الا موافقة محدودة في الزمن وهو لا يزال يؤيدها ، وصادقت اللجنة التنفيذية في اوت على استقالة المنتخبين بسبب تأخر الاصلاحات المنتظرة . وضعف حماس المؤتمر تدريجيا ، ولم ينفك عمله المستقل يفقد اهميته . على ان المؤتمر الاسلامي « والواجهة الشعبية » ابرازا بوهران تحالفا متينا لنصرة برنامج مشترك . واصطدمت هذه المبادرة التي كان يظن انها تاريخية بالمصالح المحلية ومعارضة الهيئات التي انشأها الدكتور ابن جلول وفرحات عباس في يقية المقاطعات . ولحد اعلان الحرب اظهر « المتطورون » عجزهم عن تنظيم عمل منسق وناجع .

### موقف الاشتراكيين

على عكس ما جرى في تونس والمغرب تنافست الاحزاب السياسية من أقصى اليسار (الحزب الاشتراكي والحزب الشيوعي) ومن أقصى على جلب الالهالي . فقد صادق الحزب الاشتراكي اثناء مؤتمر باريس في 2 جوان 1936 على مجموعة من الرغبات الاقتصادية التي تستهدف خاصة الرجوع الى الملكية الصغيرة ، ومن الرغبات الاجتماعية التي تتعلق خاصة بالغاء القانون الاهلي وبتطبيق التشريع الفرنسي وبشواى الاجور ، ومن الرغبات الادارية التي ترمى الى الحاق المقاطعات الجزائرية الثلاثة بفرنسا والغاء الولاية العامة ، ومن الرغبات السياسية المفضية الى التمثيل البرلماني الموحد بدون تقسيم للهيكل الانتخابي . فهدا الحزب كان ادماجيا صرفا ، لا يتأخر امام النتائج العملية التي يسفر عنها موقفه مقرا مبدا الهيكل الانتخابي الموحد وفي ذلك ابرز جميع الحلول الثورية .

ونما عمله على صعيد « الواجهة الشعبية » ، مما مكنته من الحصول على انتخاب اشتراكي اهلي في الهيئات النيابية المالية بدائرة وهران (للمغرب) واهتمت لجنة الاستعمار التابعة له والتي مقرها بباريس مرات عديدة بالمسائل الجزائرية ، وقدمت بشأنها تقارير اسي لجنته الادارية القادة . وضبط مجلسه القومي المنعقد في 20 نوفمبر 1937 « التدابير الواجب اتخاذها عاجلا لتلافي ما هو اكيد » : المصادقة على مشروع « بلوم فيوليت »



والغاية « امر رينبي » والزيادة فى نسبة الاهالى بمختلف المجالس ورفعها الى الخمسين . واخيراً قدم المؤتمر المشترك بين جامعات افريقيا الشمالية الثلاثة المنعقد بعاصمة الجزائر يومي 23 و 24 افريل 1938 بسطة ضاغية عن الرغبات لفائدة اهالى الجزائر خاصة فى ميدان المجتمع الفلاحى والقروض الفلاحى والاشغال الكبرى واللاجور والمساعدة الطبية والتعليم . وفيما يتعلق بالسياسة فيلج من جديد على المصادقة على مشروع « بلوم - فيوليت » وعلى توسيع التمثيل الاهلى الى الخمسين ريثما يتم ادماج التام والنهائى للتمثيليين وللهيكلين الانتخابيين .

### العمل الشيوعى

كان الحزب الشيوعى نشيطا جدا فى الجزائر لا فى الميدان السياسى فقط بل وفى الميدان النقابى . وقد قضى وقتا طويلا ليتحرر من المحيط المحلى . وفى سنة 1921 اتخذت جميع فروعها بالاجماع موقفا مناوئا لجميع أشكال الوطنية الاهلية . ولم يترك ثاقبه فى المؤتمر الثانى للاممية الثالثة اى مجال للشك فى اذهان اعضاء « الكومنتارن » فيما يخص اكثر المناضلين تحمسا . وفى الواقع لما وجهت « موسكو » يوم 20 ماي 1922 « نداء الاممية الشيوعية من اجل تحرير الجزائر وتونس » اذا بقرع سيدى بلعباس ، الذى انخرط هو الاول فى الاممية الثالثة ، يندد بمشروع « ثورة الجماهير الجزائرية » على انه « حماقة خطيرة » لا تريد الجامعات الجزائرية للحزب الشيوعى ، وهى التى لها قبل كل شىء ادراك ماركسى للاوضاع ، ان تتحمل مسؤوليتها تمام حكم التاريخ الشيوعى .

ولم يطرأ اى تعديل على هذا الموقف ما دامت الفروع المحلية راكبة هواها . على ان الحزب ، الذى كان ياتمر باوامر موسكو ، دعا الاروبيين من باريس الى تشكيل « جبهة موحدة مع زملائهم العرب فى سبيل تحريرهم من الاحتلال الفرنسى » (36) والى الرد على التحديات الوقحة التى تمثلها الاحتفالات بالذكرى المائوية وتنظيم « مظاهرات ثورية لفائدة استقلال الجزائر التام وجلاء الامبريالية الكامل عنها » (37) وفى سنة 1934 قدم

(36) - جريدة « لومانيتى » ( الانسانية ) ، 30 جانفى 1930 .

(37) - نفس المصدر ، 30 افريل 1930 .

الحزب أثناء الانتخابات الجهوية برنامجا يعدد طويلا جميع الفوائد القنى تحصل للمسلمين من « النظام السوفيياتى ، نظام العملة والفلاحين » ، خاصة بسائزاع املاك المعمرين والاقطاعيين الاهلين قصد منهج « الارض الى الفلاحين الشغالتين » ، وكان الحزب (لذاك على اتصال وثيق بنجم شمال افريقيا .

وللقيام بعمل ناجح كان من المحتم كشف القناع « عن القوميين الاصلاحيين » ، الامر الذى قد يسمح بالوصول الى الانشاء « حزب شيوعى حقيقى » بمساعدة « الثوريين العرب » (38) وكانت خطة الحزب ترمى بصورة ادق الى ادماج العناصر الاروبية والعربية البرية ادماجا كليا قصد وضع حد للتنافس التقليدى بين الكتلتين وتوحيد جميع القوى الثورية ضد الامبريالية . لذا قرر مؤتمر « فيلاربان » Villeurbanne لسنة 1935 تحويل الفرع الجهوى بالجزائر الى حزب شيوعى مستقل . وكان من شأن هذا القرار الجرى تسهيل الدعاية بين اعضاء الاحزاب الوطنية .

وظلت القيادة المركزية تصطدم بمقاومة المناضلين الاوروبيين المحليين الشديدة ، وكانوا يقومون بمقاومة سلبية او يتخلون عن الفروع . وقد عجل تدخل الدعاة القادمين من فرنسا بهذا التقهقر الى ان تسلم « جان شانترون » المدعو « بارتال » مهمة اعادة التنظيم . فاعطى الحزب طابعا اهليا حقا لاذ عربيه ووضع فى مناصب الثقة مناضلين مسلمين مثل اوزقان عمار وبن على بوخرت . ومن ذلك الحين سجل الانخراط فى الحزب تقدما بغاية السرعة . وتضاعف عدد المنخرطين وتضاعف اربع مرات احيانا . واكتسب الحزب اهمية بما ربط من صلات ماهرة مع العلماء وحتى مع المرابطين وبعمله ضمن النقابات ، وزاد اهميته الدور الممتاز الذى قام به فى لجان « الواجهة الشعبية » .

واستدرجت مقاومة الفاشية باتصال مع الهيئات الجمهورية الاخرى الشيوعيين الى الحد من مطالبهم . وكان البرنامج الذى صادق عليه مؤتمرهم يوم 24 اكتوبر 1936 من اجل جزائر حرة وسعيدة متحدة اتحادا اخويا مع الشعب الفرنسى ومع جميع الشعوب الاخرى ، يحتوى بالخصوص على جدول للاصلاحات

(38) - « لالوت موسيال » ( الكفاح الاجتماعى ) ، لسان الحزب الشيوعى الجزائرى ، 26 - 30 سبتمبر 1934 .

التي يتعين على فرنسا إنجازها . وقد عوض مطلب الاستقلال التام اليات القديم بصيغة أكثر مرونة : « وإذا خلعنا اغلال الإلحاق والاضطهاد التي تشدنا الى فرنسا الامبريالية فلربط صلات اخوة متينة تجمع بحرية بين شعبنا وشعب فرنسا العظيم في كنف المصالح المشتركة من أجل تحقيق جزائر حرة وسعيدة وهكذا انظم الحزب الى نظرية تشكيل ارسلاان والعلماء المؤيدين لاستقلال تمنحه فرنسا بحرية في شكل اتحاد فدرالى لا على سبيل الانفصال » .

وكان للتطور الذي حدا بالحزب لوضع المسائل القومية في المرتبة الاولى ما يقابله في الجزائر . فقد اضاف المناضلون الاهليون الى وطنيتهم الجزائرية وطنية فرنسية لا تقل عنها حماسا . وطالب بن علي بوخرت بالحق في « تقدير جميع القيم التاريخية والروحية والفنية والانسانية الفرنسية » وابدى اعجابه بالشعب الذي يدين له بحقوق الرجل ونشيد « المرسياز » La marseillaise ونشيد الامنية l'Internationale وبالثقافة الثورية لسنوات 1789 - 1793 و « للكومين » la commune و « بالكتاب » برابلي » و « موليار » و « وفولتير » وفيكتور هوغو » و « زولا » و « آ . فرانس » و « ه . باربوس » .

وترتب عن تغيير البرنامج تغيير في الخطة . فعندئذ قطع الشيوعيون الصلة مع مصالي ، وساعدوه على طرده من المؤتمر الاسلامي الثاني (جويلية 1937) . وشهر حزب الشعب الجزائري بمن جهته بهيمنة موسكو واسقط قائمة ابن علي بوخرت في الانتخابات البلدية بمدينة الجزائر لسنة 1937 محتفظا بترشحه في الدورة الثانية . وعلى العكس من ذلك ، فقد خفف الحزب من انتقاداته إزاء ابن جلول ، واقبل على مجاملة « المنتخبين » . وفي نفس الوقت الذي حاول فيه استمالة الجماهير الكاثوليكية بفرنسا مع احترام معتقداتهم فانه سعى في تحقيق وفاق مع العلماء كانت له ايام حسنة واخرى سيئة . واخيرا وضع التقارب مع التجمع الشعبي والمؤتمر الاسلامي في المرتبة الاولى من غاياته . وابتداء من المؤتمر الثاني بالعاصمة الجزائرية يومي 27 و 28 ديسمبر 1938 أكد عزيمته على رفع عدد المنخرطين من العرب وحصر عمله في نطاق الرغائب العاجلة التي هي في جملتها اقل جرأة من رغائب الحزب الاشتراكي . بيد ان نقل الشعارات المعنول بها في فرنسا الى الاوضاع المحلية بقاية الانضباط لم يأت بالنائج المنتظرة .

### احزاب أقصى اليمين

لم تكن احزاب أقصى اليمين بالجزائر المتساهلة للعمل المباشر لتأمل في النجاح بدون تاييد المسلمين او في الاقل حيادهم ، لذا سعت في ضم الاهالي

بإعداد برامج للإصلاحات . وقد احتوى برنامج الحزب الاجتماعي الفرنسي (39) الذي حرره « ستانيزلاس دوغو » استناداً للفلسفة الميرز بليس قسطنطينة على نشر التعليم ، وتنمية الفلاحة بتوزيع جزء من الأراضي الدولية ، وإحداث بنك شعبي أهلي ، والمساواة الضرورية بين الأهالي القلتوريين والفرنسيين لكن بعد تخليهم عن نظام الأحوال الشخصية ، وأخيراً حق المسلمين في انتخاب نواب خاصين بهم . وفيما يتعلق بالنقطتين الأخيرتين فإنهم لا يختلفون عن المعمرين المتحررين . وعرض مؤتمر الحزب المنعقد بقسطنطينة يوم 23 أكتوبر 1938 برئاسة الكولونيل « دولاروك » منح قدماء المحاربين الأهاليين حق المواطنة ، وتوسيع الشركات الاحتياطية ووضع استرجاع الأملاك الكبرى تحت التدريس . ولم يوفق الحزب في استبقاء المنخرطين القدامى من « صلبان النهار » بالخصوص بسبب الحملة المنظمة التي قام بها الحزب الشعبي الفرنسي . وبالرغم من الدعاية النشيطة التي قام بها محام من تزي وزو الاستاذ بلقاسم البازيزن في القبائل ، بقي تأثيره في الأوساط الأهلية محدوداً جداً .

وكانت لبرنامج الحزب الشعبي الجزاء أثرى بالخصوص صبغة اجتماعية ، وقد ظل نشاطه في جهة وهران عظيماً . وتباهى بأنه كان له السبق في الفئات النظر إلى بؤس الأهالي ومطالبة الحكومة باتخاذ تدابير المساعدة . وبرز الخطباء التباين في اتفاق المليارات بفرنسنا لفائدة بعض المجموعات العمالية ولفائدة الأجناب بينما لا توجد اعتمادات لاعانة ستة ملايين من المسلمين . وصرح « فيكتور اريجي » الشيوعي القديم الذي أصبح المندوب العام بشمال إفريقيا بقوله : « لا ينبغي أن يوجد فرق بين بلادنا ، لا ينبغي أن يوجد فرنسيون يأكلون الخبز وفرنسيون آخرون يفقدون الخبز . . . » وليس لنا الحق في ترك رجال نحرقون أجوعاً ببلاد جئنا لاستعمارها » (40) .

وصادق المؤتمر الأول للحزب المنعقد بالجزائر (فيفري 1937) على التعارون المختص مع المسلمين الذين لهم الحق في الاحتفاظ بنظامهم وعلى نيل تمثيل يساوي عدد التمثيل الفرنسي في شكل هيكل للمواطنين الفرنسيين ذوي النظام الخاص . وعرفت مناشير عديدة بالعربية والفرنسية الأهالي بموقف

(39) « جريدة « لافلام » (الشعلة) ، اللسان الاثريقي للتضاليع الفرنسي ، 15 جويلية 1937 .  
(40) « جريدة « أوران - ماثان » (وهران الصباحية) ، 27 ماي 1937 .

الحزب الذي رددته الدكتور الجيلاني بن تهاى عضو الهيئة للمديرية امام مؤتمر  
ثان انعقد بعاصمة الجزائر فى نوفمبر 1938 برئاسة « جاك دوريو » .

وعلق الحزب الشعبى الفرنسى آمالا كبيرة على مشاركة الجماهير الاهلية  
التي سهل الاعراف بجهة وهران انخراطها . وقد امل بعض المعمرين فى الجهة  
القريبة ، وكانوا باتصال دائم مع المنطقة الاسبانية بالمغرب ، فى تاليف  
فرق من المسلمين تمكنهم من القيام فى فرنسا بنفس العملية التي قام بها  
الجنرال « فرانكو » فى اسبانيا بواسطة الوحدات المغربية . وان استمال  
الحزب الشعبى العديد من انصار الحزب الاجتماعى الاوروبىين الذين كانت  
تروق لهم شخصية « دوريو » الخطيب الشعبى المغوار اكثر من شخصية  
الكولونيل « دولاروك » المذبذب فان مساهمى دعااته لجلب منخرطين عن طريق  
الوعد باعطاء الخبز من ليس عندهم خبز « وجهود الدكتور ابن تهاى لجلب  
اعضاء حزب الشعب الجزائرى المشتتين لم تسفر الا عن نتائج رديئة ، والسبب  
الوحيد فى ذلك هو ان « دوريو » قابل مشروع « بلوم - فيوليت » الذى  
احرز على تأييد الاغلبية الساحقة من المسلمين بمشروع هيكل انتخابى  
مزدوج .

وجاءت الحرب والاحزاب الاهلية على مواقفها : فعزب الشعب الجزائرى  
وجمعية العلماء المسلمين قد ايدت مراميها الاستقلالية خيبة التعاون والبرامج  
الادماجية ، و « المنتخبون » فى حيرة امام حطام امالهم . وانتظروا بصبر الساعة  
التي يمكنهم فيها انهزام فرنسا وتدخل المنتصرين من الرجوع الى مطالب  
ملائمة للاوضاع الجديدة . وقد قطع المعمرين الطريق عن الادماج التدريجى  
للاهلالي فى المواطنة الفرنسية ، فعبثوا بالسبيل للوطنية التي ستنتقل بقوة  
متجددة .



الباب الرابع  
نشأة الوطنية بالمغرب الأقصى





## استمرار دولة مغربية

المغرب الأقصى هو القطر الوحيد الذي برزت شخصيته المادية بصورة جلية من بين اقطار شمال افريقيا الثلاثة فالقسم الغربي يكون المغرب الحقيقي ، وتحديه من الغارات سواحل مستعصية ومساحات قاحلة ومسور من الجبال العالية ، وتمثل المناطق الشرقية والصحراوية تخومه .

على انه بالرغم عن العراقيل التي تحول دون حرية المرور ، لم يبق المغرب فى العزلة اللدودة التي يلحون عليها عادة . فإرادة السلاطين هي التي غلقت الحدود فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، بينما ظلت مفتوحة على مصراعيها فى عهد المرابطين والموحدين . وفى كل المعصور وجد المغرب الأقصى نفسه تتجاذبه تأثيرات اوروبا وافريقيا الممتدة عرض البحر الابيض المتوسط وافريقيا الحارة . وهو جزء من الكتلة الافريقية ، وعانى رغم الثغرات الغارات الصحراوية ، لكنه ليس بارض محصورة من القارة . فيستطيع ان يتصل فى الاقل بالبحر الابيض المتوسط ان لم يستطع الاتصال بالمحيط الاطلسى ، ويتقلص البحر المتوسط على طول سواحله حتى يفرض جاذبيته الارض الايبيرية . وارتبط تساويع المغرب الأقصى فى القرون الوسطى ارتباط وثيقا بتاريخ اسبانيا ، وبعد استرجاع النصرارى للبلاد الاسبانية كان خطر المسيحيين الاسبان هو الذى تسبب فى انزوانه . وفى سنة 1936 دفع الجنرال فرانكو ، البربر المغاربة ضد الجمهوريين الاسبان ، كما فعل الوالى العربى على افريقية موسى بن نصير ضد الفيزيقيوط **Wisigoths** سنة 709 ، وكما فعل المرابطون الموحدون فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر ضد المسيحيين بقشتالة **Castille** . وتلح اليوم دعاية الكتائب **Les Phalanges** على الروابط الوثيقة التي وجدت على النوام بين المغرب الأقصى وشبه الجزيرة .

وظل مدخل تازا الضيق مصفاة للغزوات الشرقية . فتسرب اليه غزو الهلالين فى القرن الحادى عشر عن دفعات بدون ان يكتسحه . ولم يتمكن

الاتراك رغم مجهوداتهم من النيل من ترابه . واطرد البرتغاليون من مواقعهم المحصنة ، ولم يقدر الاسبان على البقاء الا ببعض الحصون على السواحل . لذا بقي المغرب الاقصى البربرى المعرض عن التأثيرات الخارجية كما هو مثلما عرفه الرومان تقريبا فى عهد جوقرتا والملك بكوس .

وبالرغم عن النزاعات المستمرة بين المنطقتين المتنافستين على الدوام ، منطقة الشمال الممتدة على ساحل البحر الابيض المتوسط (مملكة فاس) ومنطقة الجنوب الافريقى المستند الى الواحات (مملكة مراكش) ظهر استمرار دولة مغربية ، خلافا لما جرى فى الجزائر . وكانت هذه الدولة قبيل دخول فرنسا محافظة على بنائها الموروث عن القرون الوسطى تحت حكم سلطان شريفى يملك النفوذ الكامل الدينى (كامام) والسياسى (كامين) ، وباسمه تلقى خطب الجمعة . وتكمن قوته الرئيسية فى المدن ، وكان يجتهد فى توسيع البلد الخاضع لسلطته على حساب البلد الخارج عنها (بلاد السبيبة) وظل المخزن يشكل القوة المنظمة الوحيدة التى على الامم الاروية أن تقيم لها وزنا ، ضمن فرضى كان من صالحه أن يغميها كى يحول دون نمو حكم منافس ، وهو يمثل طبقة مغلقة من اصحاب الرتب العالية ومنعزلة من حيث تقاليدها وزيتها ولغتها .

### الحياة الريفية

بالرغم عن الاضطرابات المتكررة التى يميل المرء الى ان يرى فيها دليلا على الفوضى الدامية فان جماهير البربر المنغلقة فى هياكلها التقليدية تزاول حياة عادية فى كنف اقتصاد عائلى عامة ، وهى تقليديا مهتمة له . وكان المجتمع فى طور اقتصادى شبيهه بالسدى كانت فيه ارياف اليونان العتيق ومدن اروبا الغربية فى القرون الوسطى . وكان السكان فى معظمهم ريفيين ولو فى اقل درجة من الجزائر . واليوم مازالوا يعدون نحو 78 ٪ من المجموع . لكن تفوقهم ما انفق يضعف من جراء الاقبال على المدن . وعنى القرويون بالزراعات الحضرية او بالاستتجاع . وتعاطى اهل منطقة الريف او الشلح بالاطلس زراعة الاشجار والبساتين على تربة مستعصية غالبا ، وكان الفلاحون «بالمرج المغربى» بمعنى بجهة السهول وبأراضى المرتفعات الاطلسية الجنوبية عن المحيط الاطلسى شمالى وادى تانسيفت مزارعى حبوب ، ومنهم من كانوا مستقرين تماما مثل اهل دكالة ، وكان آخرون مثل اهل الشاوية يقومون بتنقلات للمرعى فى مناطق محدودة . وكانت حياة رعاة الاغنام بالسهول تتراوح بين الترحل

الكبير الذى يقوم به بنو قيل بالمغرب الشرقى الى الترحل المتوسط القليل التنقل الذى عرف اهل الرحمانية بشبه السهول النضيدة بين ام الربيع ووادي تانيصيفت . اما الرحل الكيار القريبون من الصحراء فان جميعهم يعيشون فى انسجام مع سكان الواحات بجنوب الاطلس ، وهم يخضعونهم غالبا لنظام رقى : وكان للمزارع المغربى المتعلق براضه ما للفلاحين من المحاسن والمساوى . وكانت العلاقات بين القبائل تتحكم فيها ضرورة الاستنجاع الى حد بعيد . وحدد الاستعمار الفرنسى امكانيات الاستنجاع ، فعزز الاستقرار بالارض ونمى المساحات المزروعة على حساب اراضى المرعى . فالمغرب الاقصى هو القطر المغربى الذى يعد اقوى نسبة من الريفيين المستقرين .

### الحياة الحضرية

كانت الحياة الحضرية فى المغرب دائما اكثر انتشارا مما كانت عليه فى الجزائر . فهناك حاليا 1.500.000 ساكنين ، اى ان 22٪ من مجموع السكان يعيشون بالمدن . ويقسم المغاربة مدنهم الى ثلاثة اصناف : المدن الحضرية ، وهى فاس والرباط وسلا وتطوان حيث تنتمى الاريستوقراطية ذات الثقافة الاندلسية الى الاندلسيين (Moriscos) الذين اطرادوا من اسبانيا عند استرجاع النصرارى لها (Reconquista) ، ثم المدينتان المخزنييتان اللتان اقام بهما السلاطين العلويون ، وهما مراكش ومكناس ، وقد غدت هجرة الريفية وكل منهما تحمل لقب عاصمة مثل فاس والرباط ، واخيرا المدن غير الحضرية العامرة بالريفيين منذ عهد قريب مثل وجدة وصافى . وقد احدث الاستعمار تقريبا من العدم مراسى مثل القنيطرة التى اصبحت مرسى « ليوتى » (Port Lydutey) والدار البيضاء المدينة التى نمت بسرعة ، ويتجمع فيها معظم النشاط الاقتصادى بالبلاد .

وتحافظ المدن القديمة على اسوارها التى تطوق المدينة وتفصلها عن ضواحيها ، وعلى قلعتها (القصبية) حيث مقر السلطة ، وعلى جيها اليهودى (الملاح) . وقد حافظت ارادة « ليوتى » على سلامة المدن ، والصقت بها الاحياء الاروية . وادى هذا الحل الى التمييز بين العنصرين من السكان ولو انه احترم طرافة الماضى ويسر الهندسة المعمارية العصرية . وتطافرت هجرة المغاربة من الداخل والزحف الاروى على تقويض الهياكل التى لم تعد تناسب مقتضيات العصر . وبقيت المدن مراكز ناشطة للثقافة والحياة الدينية . وفيها ينشأ التفكير السياسى وتنمو الوطنية . والدار البيضاء بوتقة هائلة تتاجج

فيها روح المعارضة عند البرجوازية وحباس الطبقة الكادحة الذي لم ينضبط بعد . وبقيت فاس وفيه لرسالتها الاولى في نشر الحضارة العربية والعقيدة الاسلامية ، وقد انجرت ثروتها عن موقعها الممتاز بحيث لا ينقطع الماء ابدا . وعلى العكس تبدو الرباط مدينة الموظفين الفرنسيين خاملة تحت ظلال بيوتها المحاطة بالحدائق ، وتستنفد جزءا عظيما تتجاوز الحد من نشاطها في تراثيب تشريفية ينشأ عنها سليم مزيف للقييم .

## انتشار الاسلام

كان المغرب الاقصى القطر المغربي الذي صمد اطول مدة امام تأثير الاسلام ، ويرجع السبب في ذلك الى موقعه الجغرافي والى النزعة الفردية عند قبائل الاطلس البربرية . وقد خضع للمغرب في اوائل القرن الثامن ، وبدا اسلامه على ايدى الامراء الادريسيين وتم على ايدي الموحدين الذين قضوا على بدعة البرغواطية ببلد الشاوية ، وكانت ترمى الى اصفاء الصبغة البربرية على ديانة الغالبيين بانتحال محرمات وتغيير الطقوس حسب التقاليد الاهلية . لكن الخطر المسيحي في القرن الخامس عشر هو الذي بعث اليقظة الدينية التي مازالت عواقبها ملموسة وربما كانت الحدث الرئيسي في تاريخ المغرب الاقصى فاذاذاك احتل المرابطون المرتبة الاولى ، وقادوا الجهاد واشروا ، وكذلك الزوايا التي اصبحت على حد من القوة مكنها من الاحتفاظ باستقلالها ازاء السلطان .

واليوم فجميع المسلمين المغاربة سنيون ، ويتبعون المذهب المالكي . وتقام الغرائض الدينية خاصة في المدن . واذا وجد في الارياف سكان على قدين كبير مثل اهل الجبالية ، فان كثيرا من الفلاحين بالسهول ومن البربر بالجبال بقوا على اسلام يعتريه الفتور . ولم تحرز مجهودات الادارة لتغذية او حتى لتقوية هذه اللامبالاة على النجاس المامل . وقد كان ينتظر الشيء الكثير من المدارس الفرنسية - البربرية لتوجيه « البربر الاتجاه الفرنسي » بمنحهم « تكوينا سياسيا وادبيا ممتازا » . وكان على مدرسة ازرو المؤسسة سنة 1929 ان تكون مهدا للمثقفين المتكبرين للاسلام . فاذا بالكثير من قدماء التلاميذ قد انضموا الى حزب الاستقلال ، وصاروا مناضلين وطنيين . ويبدو المنهج « البربري » فاشلا ابان الدراسة نفسها . ويؤكد كاتب انكليزي استطاع ان يستجوب بعض الشبان ان هؤلاء اظهروا تعلقهم بالسلطان واعجابهم بعلال

الفاصني زعيم حزب الاستقلال وتأثرهم بالوحدة العربية (١) . ويستفيد انتشار الاسلام من كل ضغط أو تشجيع رسمي لا شيء سوى أنه رسمي . وهنا أيضا يستفيد الدين من الوطنية أكثر مما يبعث الدين على الوطنية . والراجح أن تعريب البربر الذي يساعد عليه زيادة على ذلك نظام الحماية سيسجل باطراد تقدما سريعا بسبب الثوتر القائم منذ عدة سنوات بين القصر والاقامة العامة .

## الطرق والطرقية

يروق للادارة في المغرب مثلما هو الحال في الجزائر ان تعتمد على المرابطين واصحاب الطرق الذين كانوا بالعكس مشبوها فيهم في نظر الامراء العلويين . وهكذا اظهر الشريف عبد الحى الكتانسي من الاخلاص لفرنسا بقدر ما اظهر من العداوة للملك ، وهو من فاس وشيخ طريقة الكتانيين ورجل ذو ثقافة واسعة ويملك مكتبة لا مثيل لها . وقد اوضح سنة 1950 لكاتب انكليزي ان « الحالة ناجمة تماما عن اساليب السلطان الاستبدادية ، وهو يجتهد في ايقاظ عواطف العدا لفرنسا في شعبنا المسالم . لكن كل مغربي يعلم ان نجاةنا في الحماية الفرنسية . وعندما تفادرون البلاد قولوا لمواطنكم ان السلطان اخطر على المغرب الاقصى من اي طاغية عرفه تاريخنا » . وقد جلب مثل هذا الموقف للشريف تاييد الاقامة العامة التي احرزت على تاييده من قبل رئاسة الجمهورية ، لكن بالرغم مما لبركتته من تأثير على انصاره فلا جدال في انه فقد كثيرا من نفوذه حتى ضمن العناصر المعتدلة .

لقد انتج المغرب الاقصى كثيرا من المرابطين الذين بلغوا درجة الصالحين اما لعلمهم وتقاهم واما لبركتهم واما لتفانيهم في التصوف . ويوجد بينهم سلم رتب يتسدى بسلطان المدينة وينتهي بالولى الصالح المجهول . واكثر الاحرام هي موقوفة الحامى بغداد عبد القادر الجيلاني ، وليس من المؤكد انه قدم الى المغرب ، لكن الولي الاكثر اجلالا هو مؤسس فاس ، مولاي ادريس .

ويكون كل حرم هام مع توابعه زاوية ينفق عليها من عطايا الحجيج . وللزوايا التي يشرف عليها شريف حظوة خاصة ، لذلك يبدل كثير من المرابطين المقلابة جهدهم للحصول على نسب شريف . والزوايا التي هي مراكز لعبادة الاولياء ومجامع للاشراف هي أيضا مقار للطرق . ففي المغرب

(١) - « لاندو » ، اليوميات المغربية ، ص 59 .

الاقصى قد يكون للطرف اكبر نسبة من الاتباع (10٪) . وانشطها هي الطريقة الدزقاوة التي يرجع اسمها الى شريف ادريسى توفى سنة 1823 . وتجددت القادرية منذ ثلاثين سنة بمساهمات موريثانية ، ويعود تاسيسها الى « القطب الكبير » عبد القادر الجيلانى الذى كان يعيش ببغداد فى القرن الثانى عشر . واتباع التيجانية هم من بين الذين يحافظون اثبت محافظة على موقعهم . وتتفرع عن الطريقة انشاذلية اغلبية الطرق الاخرى مثل العيساوية بمكناس الذين يتتبعون النار والحماشة من الزرهون الذين يرقصون بالفؤوس . وشيخ الطريقة الطيبية - التهامية هو ايضا شيخ اشراف وزان الذين لهم على السكان المستقلين تأثير عرف المخزن كيف يكافى مساعدته له . ولا تزال الطرق قوية جدا فى الارياف ، لكنها بالجملة فى تدهور . واضاع المرابطون بسفروهم بضعة سنوات نفوذا اثبتته القرون على ما كان يظهر . ولمس فى المغرب تأثير العمل الاصلاحى للعلماء الجزائريين بصورة غير مباشرة ، وتسربت اراء الشيخ عبده فى البلاد ، واثرت فى الاوساط الميالة الى التطور العصرى ، خاصة فيما يتعلق بالدفاع عن الشروع ضد النظام العدلى حسب العرف البربرى فى القبائل .

#### الشباب المثقف

انفتحت المملكة الشريفة الى التأثيرات الخارجية فجاء بالاحتلال الفرنسى وكانت منذ القرن السادس عشر أحد البلدان الاسلامية الاكثر نفورا من مظاهر التجديد . فاكشف المغرب الاقصى فى آن واحد الشرق والغرب . واثته الصحافة وكذلك الحجاج باصداء النهضة واتصلت النخب بالمشهد الاصلاحى للمشيخ عبده ورشيد رضا . وارسل قسم من البرجوازية ابناءهم للتعليم بالمعاهد الفرنسية ولاهتمام دراستهم بباريس . وفى محيط باريس اكتشف الطلبة الشبان المتبوءون للحركة الوطنية الايديولوجيا الديموقراطية بائصالهم رجال السياسة الفرنسيين فاصبحت قاعدة لرغباتهم . وقدم لهم رفاقهم التونسيون النماذج العملية التى تسجوا على منوالها خططهم السياسية . ونستطيع اعتبار ان باريس لعبت دورا اساسيا فى نشأة الوطنية المغربية . ولم تمثل النخبة التى تكونت هكذا الا اقلية ضئيلة لكنها نشيطة ، وكانت فى البداية منعزلة ثم توصلت الى فرض نفسها حتى على المسلمين القدامى ، ولو ان الكثير من اعضائها اظهروا لا دينية مطلقة . ومكنهم تبني السلطان لرغائبهم من الظهور فى مظهر الذائدين عن العرش وبالتالي عن الاسلام ، وهو ما اعطى دعايتهم نفوذا عظيما .

ان الحدث الحاسم الذى ادى الى يقظة الوطنية المغربية هو ثورة عبد الكريم سنة 1925 . وقد بدت للمغاربة هزيمة الاسبان امام الريفيين تبشر بانتصار الاسلام القريب . وظل السلطان الجديد « سيدى محمد » بالنسبة للشعب هو قائد الجهاد الذى سيطرده سلطان الرباط اسير النصارى . وفى كل مكان انتظر المضطهدون والجيوش والمنتعشون للانتقام بايمان ساعة تصفية الحسابات . وبدأ هجوم بطل الريف على الجيوش الفرنسية يهدد عمل المريشال « ليوتى » الذى صمد امام محنة الحرب العالمية ، وقد وصل به على قرب بضعة كيلومترات من فاس . ولم تبق الا خطوة لاعتبار ان انتصار الفرنسيين النهائى مرده الى جهاز قنى قد يستطيع مغرب اقصى حر اقتناؤه بسهولة ، وقد تم اجتيازها بسرعة . وظل عبد الكريم الى النهاية رمز استنكار المسلمين لانتصار المادية الغربية . وفى محادثاته المؤثرة التى ستتواصل مع المفاوضين عند استسلامه ، سيظهر تشهيرا حادا باللسان الاسبانى بحضارة الحديد الغربية المزعجة التى تجعل منه متوحشا لانه ضعيف ويعوزه السلاح (2) . وبقي بالنسبة للمغاربة ، وهو مغلوب ، الرجل الذى جابه قوة دولتين مسيحيتين من اوروبا ، و « البطل القومى وبطل الاستقلال المغربى الذى ذكره التاريخ والادب المغربيان » (3) . وانتهى باستسلامه الاضطراب حينه . وبدأ المغرب الاقصى يستجمل الى سنة 1930 . بيد انه كانت تنمو شبيبة متحمسة وحساسة ومثلهفة للعمل .

### « الظهير البربرى » بتاريخ 16 ماي 1930

جاء « الظهير البربرى » ، كما سماه خصومه ، خاتمة لسياسة كانت ترمى لا الى حماية القانون العربى للقبائل البربرية فحسب بل والى فصلهم عن حضيرة الشرع . فان ظهيرا مؤرخا فى 11 سبتمبر 1914 صادرا بايعاز من الجنرال « ليوتى » قضى باحترام العرف البربرى فى القبائل التى تم اخضاعها ، على ان تتخذ قرارات وزيرية لضبط محتوياته . وحدث المقيم ابتداء من سنة 1915 الجماعات العدلية فى فصائل القبائل ، وخلافا للعرف البربرى الذى لا يسند اختصاص القضاء الى الجمعة التى ينحصر دورها فى تهيئة قرارات التحكيم فان

(2) - « موتاني » عبد الكريم . ص 343 .

(3) - حزب الاستقلال . المغرب الاقصى ص 114 . فيما يخص الانكاسات فى العالم الاسلامى انظر المقتطفات الصحفية التى نشرتها « لافريك فرانساز » ( افريقيا الفرنسية ) . جوان 1925 ، وملحق « معلومات استعمارية » ، عدد 6 مكرر .

النظام الجديد » كان يهدف لتحويل الجماعة التقليدية الى سلطة قضائية حقيقية ، (4) .

وبدأت السياسة البربرية باحتشام ثم أخذت فجأة صبغة علنية بالظهير الصادر في 16 ماي 1930 ، وقد أمضاه السلطان الفتى سيدي محمد بن يوسف ، وهو يقر الصلاحية العدلية للجماعات وينشئ محاكم عرفية متركبة من الاعيان ومكلفة بالحكم في جميع القضايا المدنية والتجارية وقضايا المنقولات والقضايا العقارية وفي كل مادة تتعلق بنظام الاحوال الشخصية او النظام الوراثي . ويؤسس ايضا محاكم عرفية للاستئناف . وكان كل ذلك عملا بالخطا التي اتبعت منذ انتصاب الحماية لفائدة العرف . وجرى خلاف ذلك في المادة الجنائية ، فالبند السادس يقضى بان للمحاكم الفرنسية الصلاحية « لجزر الجنايات المرتكبة بالبلاد البربرية مهما كانت وضعية صاحب الجناية » .

وتسحب هذه الاحكام من المحكمة الشريفة العليا المحدثه سنة 1918 صلاحيتها في استئناف جميع احكام الباشوات العمال وفي الحكم من الدرجة الابتدائية في الجنايات والمخالفات المستحقة للسجن لاكثر من سنتين . وتجرد حالة سكان الجبال على السلطة القضائية الفرنسية السلطان من اختصاصاته الجوهرية . فكانت غلطة سياسية زيادة على انه تجاوز للقانون . فقطع الشبان المغاربة المستلهمون من شكيب ارسلان صمت البرجوازية ، وشنوا حملة ضد اجراء يفصل مسلمين عن عدالة الله . ولذلك ظهروا في مظهر الدائدين عن الاسلام حتى في نظر القداماء ، وقد كانوا مشبوهوا فيهم لديهم من جراء ثقافتهم الغربية .

### الحملة على الظهير

لقد تولوا الدفاع عن الدين للهدد من الخارج مثلما جرى في القرن السادس عشر ، فشهبوا بظهير سنة 1930 على انه تفاقم للخطر الذي يمثله ظهير سنة 1914 ، وقد أبدى السلطان مولاي يوسف احترازا شديدا بشأنه ، وعلى انه « قضاء على الاسلام في المغرب الأقصى » لفائدة الدعاية الكاثوليكية التي يتزعمها الاسقف « هانري فيال » وينادي بها « لوماروك كاتوليك » (المغرب الأقصى الكاتوليكي) و « لاروفي ديستوار دي ميسيون » (المجلة التاريخية لبعثات التبشير) .

(4) « لوباداز » الاصلاح العدلي ، ص 456 .



واتهموا الاصلاح بانه يصادف تفاقم دعاية الفرانسييسكان ومجهودات موظف سام ، وهو الكومندان « مسارتى » لنشر نسخ من « حياة المسيح » ( Vie de Jésus ) باللغة العربية وتنصيب رجال منتصرين من القبائل ككتبة بمحاكم الجماعات . واشاروا الى العراقيل التى تعترض المرابطين والفقهاء فى تجوالهم ببلاد البربر ، وهم يذهبون سنويا الى الجبال ليعلموا الاطفال القراءة . واصلوا اخيرا الصيغة المقدسة التى يكتسبها الشرع بالقياس الى عرف يحط بالمرأة الى رتبة متاع ، واعتبروا تدخل القضاء الفرنسى فى العدالة الجنائية انتهاكا للدين وهم لن تكون الا دينية .

واستعمل الشبان المغاربة سلاح الصحافة ، وغدت جرائدهم الاضطراب فى الافكار ، وكان يحررها بالفرنسية كتاب لم يحسنوا دائما اللغة العربية ، ويترجمها اطفال المدارس الى القدمة . واتصل الطلبة فى باريس بالاطراف السياسية اليسارية . وعهدوا بادارة مجلة « المغرب » الصادرة بالفرنسية ابتداء من سنة 1932 الى محام شاب ، وهو الاستاذ « روبر جان لونقى » ابن احد المناضلين الاشتراكيين انهمتمين اكثر من غيرهم بالقضايا الاستعمارية ، وهو « جان لونقى » وفيها كتب بالخصوص محمد حسن الوزانى ومحمد اليزيدى وعبد الحق وعبد الكريم بن جلون . وانقصت مجلة « المغرب » من اول رحلة كاداة كفاح على اهبة التشهير تشهيرا لا هوادة فيه بالاستغلال الاستعماري الذى يقاسيه المغرب الاقصى والمطالبة بالقضاء نظام يشوه روح الحماية . وفى المغرب الاقصى كان لمجلة « المغرب » ما يضاهيها فى جريدة « لأكسيون دو بوبل » ( العمل الشعبى ) التى اولت المسائل المحلية اكثر اهمية .

وكانت للحملة على الظهير البربرى انعكاسات عميقة . فقد انطلقت الحركة من مساجد سلاحيث ظل دعاء ايام الخطر ، « يا لطيف » يذكر اثر الصلاة ، وهو ينتهى بهذه الجملة : « يا لطيف » انقذنا من معاملة القدر السيئة ، ولا تفصلنا عن اخواننا البربر » . واتخذت فى باريس اكبر اتساع لان طلبة المدارس راوا احد اهم ابواب الرزق توصد فى وجوههم . ودوى جامع القرويين بذكر « يا لطيف » ، واقبل الجمهور على حرم مولاي إدريس يردد الذكر . فكانت فى ذلك مظاهرة شعبية جعلت السلطات تحرك الباشا .

ولتوقيف الاضطرابات اقتبل الباشا وفدا يتألف من عشرة أعضاء ، ولم يقتصر على اعتقالهم بل سلط عليهم عقاب الجلد بواسطة سيور من الجلد . وكان الوزانى الحامل لشهادة العلوم السياسية من بين المجنودين . فادرك متى

استمرار بعض المظاهر العرفية بالرغم من الظهير السلطاني المانع للمعقوبات  
الجسدية . ولم تقدر حتى قراءة رسالة من السلطان يدين فيها حركة الشباب  
ويبرر سياسة صيانة العرف البربري . على وضع حد للاضطرابات . وأثر النزاع  
القائم بين الإقامة العامة والاهالي على استقبال الرئيس «قاسطون دومارق» (5) .

### نتائج معارضة ظافرة

فاز الراي العام في المادة الجنائية في النهاية . فقد عهد الظهير المؤرخ في 8  
افريل 1934 الى الباشوات والعمال بالحكم في اقل الجنج خطورة والى المحكمة  
الشريفية العليا بالحكم في الجرائم والجنج الهامة وكذلك باستئناف احكام  
الباشوات والعمال مع المحافظة على المحاكم العرفية ومحاكم الاستئناف العرفية .  
وقد ضبط صلاحيتها والاجراءات المتبعة فيها ونظامها وسيورها ، لكنه اجث  
فرعا جنائيا عرفيا حيث يستطيع اثنان من الاعيان ارشاد المحكمة فيما يخص  
ميزة العرف المحلي ، وذلك محافظة على مبدأ القانون العرفي .

ان قضية الظهير البربري لم تبرز الوعي الوطني المغربي فقط بل ادمجت  
المغرب الاقصى المسلم في الوحدة الاسلامية جاعلة جميع المسلمين يقاسمون  
اخوانهم المغاربة محنتهم . واخذت القضية التي اتقن شكيب ارسلان حبك  
خيوطها ابعادا شرقية . وقد نصح الامير المسلمين في العالم باسره ان لا  
يقتصروا على ارسال الاحتجاجات التي لا مفعول لها الى الجرائد والحكومات  
العربية ، بل ان يرسلوها « الى عصابة الامم والى الدول الكبرى والى حكومة  
فرنسا نفسها والى برلمانها ومجلس شيوخها » ، وان يكفوا عن « كل معاملة  
للبيع والشراء مع فرنسا » لان المقاطعة هي « احد الاسلحة التي يخشاها  
الاروبيون اكثر من غيرها » وهم الذين يعبدون المال عوضا عن الله » (6) .

لقد تآثر العالم الاسلامي وهو يرى فيالق من المبشرين مقبلة لتفوق على  
الدين . وكان الموضوع المتداول عادة هو ان فرنسا « البنت البكر للكنيسة  
تريد ان ترغم » سبعة ملايين من المسلمين على اعتناق الديانة المسيحية (7) .  
واغتاظ العلماء والاشراف بطرابلس الغرب لان يكون البربر قد اجبروا بعد  
على التخلي عن شعائر الدين الاسلامي الذي هو دينهم .

(5) - « بولان » في جريدة « لي مان كولونيال » ( العصر الاسماري ) 4 ديسمبر 1930 .

(6) - « الفتاح » ، بالقاهرة ، نوفمبر 1930 ، ذكرها « بربري » العاصفة ، ص : 51 - 54 .

(7) - تظهر الحجة بنفس الموضوع في القاهرة والعراق وتونس .

وتسم العمل بنصيحة شكيب ارسلان حرفيا ، على الاقل فيما يتعلق بالاحتجاجات . فقد غمرت البرقيات والعرائض الهيئات القومية والدولية ، وتالفت لجان ببرلين والقاهرة وحتى بجاوا للدفاع عن مسلمي المغرب الأقصى . واما المقاطعة فان قررت الهند العمل بها فان تجار مصر ، الذين دعوا اليها ، اظهروا حذرا في التطبيق .

وفي المغرب الأقصى لازمت الصحافة صمتا يكاد يكون مطلقا عن الاضطرابات التي أثارها الظهير وعن الانعكاسات الخارجية ما عدا جريدتي « لوبو بيلار ماروكان » (الجريدة الشعبية المغربية) و « لوكرى ماروكان » (الصرخة المغربية) اللتين احتجتا على سياسة الظهير البربري والدعاية الكاثوليكية . وفي فرنسا شهر لسان المجموعات الاقتصادية الكبرى والمعمرين ، وهو جريدة « لافريك فرانساز » (افريقيا الفرنسية) ، بشرزمة من الزقاقيين الحاملين لشهادات دراسية لا قيمة لها ، والذين يريدون ان يتشبهوا في المغرب الأقصى بامثال غاندى وزغلول ، ولا تحدثهم نفوسهم ان هؤلاء يمثلون خطرا على انكلترا لان لهم ضميرا ، بينما الفارون من المدرسة الابتدائية ليسوا سوى قنوات هضمية الا انه كان من بين المجلودين متخرجون من دار نهج سان - قيوم Rue saint-guillaume (8) الموقرة التي لم تشتهر بتكوين « زقاقين » . وراجعت اغلبية تليجات الصحف الاخبارية القضية الى تظاهرات لا اهمية لها لشبيبة مشاغبة (9) . وبلغ الامر بالفرنسيين انهم ابتهجوا لفكرة احتمال استهلاك المغاربة للخمر عوضا عن الشاي الاخضر . ولم يحتج على موقف الادارة المغربية سوى الصحافة اليسارية .

وطفح الغليان الذي كانت فيه البرجوازية المثقفة اثناء زيارة السلطان الى قاس يوم 8 ماي 1934 . وقد اقتبل الملك بهتافات هائلة تنادى : « يحيا الملك ، يحيا المغرب » (10) . وتفاقت المظاهرات بعد يومين . وسمع السلطان الناس عند زيارته لمقام مولاي ادريس بالمدينة القديمة يذكرونه ، بدون اظهار فراغ صبر ، بانه صاحب النفوذ الحقيقي . ودحرر باشا المدينة الذي لم يغفر له الفاسيون جلد نوابهم . وعتف الجمهور هتافات معادية تحت نوافذ الجنرال

(8) - يعنى مدرسة العلوم السياسية بباريس (ملحوظة للمترجم) .

(9) - انظر خاصة مقال مدير التعليم بالمغرب سابقا ، وكان اذ ذاك مدير المدرسة الاستعمارية (l'Ecole Coloniale) « ج » هاردي ، في « اوروب توفال » (اوروب الجديدة) .

27 سبتمبر 1930 .

(10) - جريدة « لأكسيون دي بوبل » (العمل الشعبي) 11 ماي 1934 .

قائد المناحية ومكاتب الشؤون الأهلية ، وداس شاب وطني من اقارب موظف  
سليم بالمخزن علما فرنسيا اقتلع من نافذة يهودى . ومن الغد شهر بلاغ رسمي  
اعده المعتمد بالاقامة العامة والوزير الاكبر « بمشيري الاضطرابات » الذين  
اجبروا السلطان ، بما اظهروه من « مشاعر ضد الحكومة الفرنسية » ، على الرحيل  
فى اليوم نفسه من فاس الى الرباط « حتى يظهر استنكاره التام لاعمال «ؤسفة  
لهذا الحد ويعبر عن غضبه » . ولشغل الدعاية الوطنية منعت الاقامة العامة نشر  
جريدة « لاكسيون دو بوبل » ( العمل الشعبى ) ودخول المجلة الباريسية  
« المغرب » الفرنسية اللسان والدوريتين العربيتين الصادرتين بتطوان « الحياة »  
و « السلام » الى المغرب الاقصى .

لقد قام الكتاب الشبان المشاركون فى جريدة « لاكسيون دو بوبل » وفى مجلة  
« المغرب » بنقد صارم لنظام الحماية ، ولكن بدون ان يكون لهم برنامج انشائى  
وكان عليهم ان يقرأوا حسابا للتقاليد الاسلامية القوية التى يحافظ عليها آباؤهم ،  
وللمبادئ الاصلاحية التى يتحمس لها طلبة جامعة القرويين والمدارس الحرة ،  
وللتوجيهات التوحيدية العربية التى يعطيها شكيب ارسلان ، ولنظريات  
مناصريهم الباريسيين الديموقراطية والثورية . وكان عليهم ان يراعوا جانب  
حكم محلى ذى شكل دينى واستبدادى مع المناذاة باصلاحات تتطلب ضمانات  
دستورية . ولا شك ان هذه المتناقضات لم تلح لهم بالقوة التى لاحت بها لقراء  
لهم من الفرنسيين . وظل كل قسم من الرغائب يخضع الى نظام داخلى خاص  
به . وطاب للشبان المغاربة وهم يضعون الاقسام الواحدة حذو الاخرى ان  
يشعروا بانهم يشيدون بناء منسجما .

ولم يبرز تصورهم للامة العربية الا ببطء ، لكن تأثرهم العدواني اشعرهم  
من البداية بخطر الادماج ، فاحتجوا على تعديلات الدولة الحماية ودافعوا عن  
اختصاصات الدولة المحمية مع المطالبة باصلاحات . وحملهم وعيهم بقيمتهم  
الذاتية على مقاومة الاحتقار الذى كان يظهره سائر الفرنسيين ازاءهم والمطالبة  
« بسياسة تقدير » تتحقق خاصة باستعمال كلمة « المغربى » عوضا عن لفظ  
التحقير « الاهلى » . واخيرا كان هدفهم الاسمى يتمثل فى استرجاع استقلال  
المغرب الاقصى عندما يتم الحامى رسالته التمدينية .

### العمل المغربى وبرنامج الاصلاحات

صار فى مقدور الشبان المغاربة ان يعدوا برنامجا شاملا فى العام الذى اتمت  
فرنسا احتلال المغرب بالذات بعد سنتين من الانتقادات والمطالبات والتأملات .

فقدادة مظاهرات فاس التأم عدد من المغاربة في جمعية اطلقوا عليها اسم « العمل المغربي » . وكان قلدتها من المثقفين الشباب وهم : محمد حسن الوزاني الحامل لشهادة مديرية العلوم السياسية ، والحاج احمد بلافريج المجاز في الآداب والحامل لشهادة مدرسة الدراسات العليا ، وعلال الفاسي المنقضي عن الاطارات الادارية لانه رفض انكار مشاركته في الحملة على الظهير البربري وكان مدير مدرسة حرة . وحررت لجنة من عشرة اعضاء (II) برنامج اصلاحات مغربية *Plan de réformes marocaines* وطبع بالعربية في القاهرة ، ثم نشر بالفرنسية في نوفمبر 1934 في شكل مجلد صغير في 134 صفحة .

وتذكر مقدمة هذا المجلد « تأييد » شخصيات من العالم السياسي والصحفيين والجامعة والمحامين : ثمانية نواب تمتد نزعتهم من الراديكالية الى الاشتراكية ، وهم : « جان لونقي » و « بيار رونودال » و « جان بيو » و « فرانسوا دوتستان » و « هانري كلار » و « شيزار كامبيتشي » و « جورج كودني » (I2) و « جورج هوني » ، وعضوان سابقان وهما الراديكالي « قنسطون برجوري » عضو اللجنة المركزية لرابطة حقوق الرجل والمحامي الشيوعي « اندري بارطون » والصحفيون « ر - ج » لونقي » و « لوي روبسو » و « مقلان باز » و « اندريه فيوليس » والاستاذ « فيليسيان شالاي » . وسلم البرنامج يوم غرة ديسمبر 1934 الى رئيس مجلس الوزراء « بيار لافال » كل من « جان لونقي » و « فرانسوا دوتستان » ، وكلاهما نائبا رئيس لجنة الشؤون الخارجية بمجلس النواب ، و « جان بيو » عضو هذه اللجنة ورئيس تحرير جريدة « لوفر » (العمل) و « بيار رونودال » رئيس الحزب الاشتراكي بفرنسا . كما سلمه الى السلطان سيدي محمد كل من عبد العزيز بن ادريس و احمد الشرقاوي ومحمد غازي وابو بكر القادري ، وسلمه الى المقيم العام « هانري بونصو » كل من محمد ديوري ومحمد علال الفاسي ومحمد اليزيدي . وكان المكى الناصري الوحيد من بين اعضاء « لجنة العمل المغربي » العشرة الذي لم يشارك في اي وفد .

ومهد لنص البرنامج بتشهير بسياسة الحماية المقامة على المنصرية والجسور الجبائي والتجهيل ، والمناهضة للحرية والاستعمارية والادماجية . وتعرض

(I1) - عمر عبد الجليل وعبد العزيز بن ادريس واحمد الشرقاوي ومحمد ديوري ومحمد علال الفاسي ومحمد غازي وابو بكر القادري ومحمد اليزيدي ومحمد المكى الناصري ومحمد حسن الوزاني .

(I2) - في الحقيقة لم يكن « كودني » ملغيا (مذكورة لسنة 1971) .

المرغائب الأساسية الى تطبيق نظام الحماية تطبيقا لا يتجاوز فيه ، وذلك بالغاء الحكم المباشر ، وتنظيم ادارة المغرب الأقصى « في اتجاه الوحدة المغربية » ، وادخال « عدد كبير من العنصر المغربي في جميع المجالس الادارية » ، وممارسة الحكم بواسطة تسعة وزراء يكونون على اتصال بالاقامة العامة عن طريق مدير عام للشؤون الاهلية يكون مستشارا للحكومة الشريفة ، والمساواة بين الموظفين الفرنسيين والمغاربة ، والتفريق بين السلط المتجمعة بايدي الباشاوات والعمال والمراقبين ، وانشاء بلديات ومجالس للدوائر وحجر اقتصادية و « مجلس وطني يتركب من المغاربة المسلمين واليهود » ، وينبغي للبلاد الحماية ان تقتصر على دور المستشار الفني الى ان تقدر البلاد الحماية على حكم نفسها بنفسها .

### المرغائب المستعجلة

وبقطع النظر عن هذه الرغبات ذات الصيغة العامة التي تعبر عن مشاعره الاصلاحية والوطنية فقد صاغ « العمل المغربي » مطالب مستعجلة صادق عليها مؤتمره الاول المنعقد في 25 اكتوبر 1936 . وقد تمت الى السلطان والى الجنرال « نوقساس » المقيم العام . وهي تطالب بادىء ذى بدء بالحريات الديمقراطية « فى ميادين الصحافة والطباعة وعقد الاجتماعات وتأسيس الجمعيات والتعليم والتمثيل المسرحى والجولان فى الداخل والسفر الى الخارج » ، وباتقرار الحق النقابي وحق تحرير العرائض ، وبالعفو العام « على جميع المنفيين والمبعدين والمعتقلين السياسيين منذ انتصاب الحماية » ، وهو ما يتضمن اطلاق سراح عبد الكريم المبعد الى جزيرة « لارينيون » (La Réunion) .

وينبغى لاصلاح التعليم ان يرمى الى « توحيد البرامج فى كامل تراب المغرب » ، وفى هذا كانت المدارس الفرنسية البربرية هى المقصودة ، والى الاكثار من المدارس الابتدائية ، وتنمية التعليم الثانوى ، وتنظيم « بعثات مدرسية الى فرنسا والشرق » مع اسناد منح وقروض شرفية للتعليم العالى وانشاء مدارس وفروع لترشيح المعلمين والمعلمات وكذلك مدارس فلاحية ، واخيرا الى التطبيق المدقق لبرنامج إعادة تنظيم جامعة القرويين .

وفيما يتعلق بالعدالة « يتحتم فى انتظار إعادة تنظيم العدالة المغربية باحداث مجلة قانونية وتكوين اطارات ، ان يتم انتداب القضاة ومساعدتهم عن طريق المناظرة ، وضمان مرتب لائق لجميعهم يؤخذ من ميزانية الدولة لا من المتقاضين

والرعية » ، وتحقيق التفريق بين السلط الادارية والتنفيذية والعدلية وكذلك استئصال القضاة ازاء السلط العمومية . وكانت اقامة « نظام عدلى موحد يشمل المدن والارياف المغربية » . تفترض الغاء المحاكم العرفية فى البلاد البربرية .

اما التخلي عن « سياسة الوجيهاء الكبار » فيرمى الى القضاء على اهم عقبة لانتشار الحركة القومية فى الاطلس ، وفى نفس الوقت الى تخليص ما يقرب من ثلث السكان المغاربة من نظام طغيان ورشوة بدون حد يضمن نظام الحماية له الدوام .

وللتدابير الفلاحية المطلوبة صيغتان : فمن جهة الغاء « الاستعمار الرسمى » والغاء النصوص والمناشير التى تعتبر انتزاع الاراضى لتهيئة مساحات للاستعمار انتزاعا لاسباب تهم المصلحة العامة ، وزجر المرابين « وحماية الفلاحين من ابتزاز المعمرين واعوان السلطة او الضرائب » ، ومن جهة اخرى استعمال الاراضى الاشتراكية واملاك الدولة لاحداث ملك عائلى غير قابل للبيع والرهن ، وتوسيع القرض الفلاحى لفائدة الفلاح والمساواة المطلقة بين حقوق والتزامات المعمرين والفلاحين .

ويطالب البرنامج فى الميدان الاجتماعى والاقتصادى بتطبيق القوانين الاجتماعية الفرنسية لفائدة الشغالين المغاربة ، وهو اجراء ادماجى ، وباحياء الصناعة التقليدية التى ينبغى حماية انتاجها من المزاومة الاجنبية ، وبمساعدة العاطلين والمساواة الجبائية والغاء « ضريبة الباب » و « ضريبة السوق » و « حقوق المرعى فى الغابات » ، وبالاكثار من المعاهد الصحية مع الزيادة فى التوزيع المجانى للدوية لفائدة المعوزين ، وبمقاومة دائمة وحثيثة للاكسواخ والبغاء العلنى او السرى وشرب الكحول والمخدرات ، وباعطاء المنح لمؤسسات الاسعاف المغربية .

وفى الجملة يكون هذا البرنامج قائمة رغائب اكثر منه برنامج اصلاحات مهما . ولا جدال فى ان للناحية السياسية فيه الاولوية على الناحية الاجتماعية . وهو الى ذلك متأثر بصعوبة التوفيق بين حكم السلطان المطلق ونظام دستورى مقام على الانتخاب الحر على درجتين ، وبين غاية الحرية الديمقراطية وتزمت له صيغة وهابية متجددة . والتقسم الاقتصادى ضعيف ، ما عدا فيما يتعلق بالفلاحة حيث يذكر البرنامج عددا من التدابير العملية للدفاع عن الفلاح . وتعتمد

التعديلات المقترحة لبلوغ سير احسن للعدالة والنجابة ونمو التعليم والصحة العمومية على معرفة حقيقية غالباً لمواطن الضعف في النظام الادارى .  
واخيراً كانت احدى مزايا هذا البرنامج الاساسية انه بين الاهمية التي يعلقها قسم متزايد من السكان على انجاز اصلاحات .

### عمل علال الفاسى واتباعه

كلما نمت دعاية « العمل المغربى » الا وتقدمت شخصية علال الفاسى خطوة الى المرتبة الاولى . واصبح بالنسبة للمغاربة بالقبائل « الشيخ علال الفاسى » الحاج علال . وظل بالنسبة لسكان المدن الاستاذ بالقرويين سابقاً وبطل الاسلام المثالى الذى يطالبون له بحق الرجوع الى الجلوس تحت سارية واستئناف دروسه . ولم تكن لعالل الفاسى ثقافة غربية . وعلى العكس كانت غاياته تتفق مع غايات العلماء الجزائريين ، ويرمى عمله الى اقحام الحركة الوطنية المغربية فى مجموع حركة الوحدة العربية . وبهذه الروح نظم المقاومة ضد الطرق التى يلقى تأثيرها على الفلاحين اهم عقبة لانتشار الوطنية وتوغل الشرع فى بلاد البربر وتكوين الشبهاب فى المدارس القرآنية .

لقد انشأ الحزب شبكة من الفروع المحلية عبر البلاد مثل الحزب الدستورى الجديد وعلى منوال الحزب الشيعوى والاحزاب الجماعية ، وفى سنة 1937 ربما انتهى حتى الى الزام منخرطيه بيمين وفاء . ووجدت دعايته ارضا خصبة فى بلاد لم يحرز فيها الاجنبى على تأثير ابداً . ومن الاوساط البرجوازية بالمدن انتشرت فى الجماهير الكادحة المترتبة من اصحاب الصناعات المعوزين بالمدن ومن العملة القادحين من الارياف والذين حكمت عليهم الازمة بالبطالة ، وقد اكد الحزب الصبغة الاجتماعية فى رغباته وتوغل نوابه فى الارياف النائية حيث برز تأثيرهم بسرعة . وقد احسنوا استعمال جو المساجد حيث طغى تأثيرهم فى ساعات الاضطرابات على مقاومة اعوان الشعائر .

وبالنسبة للفلاحين فقد عوض الحزب الوطنى الطريقة مع الاحتفاظ بروحها . وذهب الامر بالقبائل ان اسموا اعضاء الحزب « العلاليين » بمعنى اتباع علال ، على غرار « الاخوان » المنتمين الى القادرية والتيجانية ، وانشأ « لعمل المغربى » فى اغلبية المدن مدارس حرة ومدارس قرآنية مجددة . وسعى فى فاس ان يتمكن من جامعة القرويين القديمة التى طالب باعادة تنظيمها على اساس محكم وعصرى مستثيراً التلاميذ ضد اساتذتهم وقد مجوا دروسهم .



وأخيرا ربط الصلة على عين المكان لأمع الحزب الاشتراكي فقط بل ومع الحزب الشيوعي الذي شرع في تنظيم صفوفه .

### الجهة الشعبية - الآمال وخيبتها

لقد بعثت انتخابات ماي 1936 بفرنسا حماسا كان كبيرا في نفوس المناضلين بقدر ما كانوا يعدون اصدقاء كثيرين ضمن الاجزاب المنتصرة . فقد سعى الوزاني بدون نتيجة في مهاجر مؤتمر هويجانس (Huyghens) يوم 31 ماي ان يقحم رغبات لجنة « العمل المغربي » في لائحة الحزب الاشتراكي S.F.I.O. الخاصة بالاستعمار في حين ان الخلصي شارك في اجتماعات عامة حيث طرقت مسائل افريقية واستعمارية . وبمجرد ما تشكلت الحكومة وجهت اللجنة نداء (13) لتنبهها الى ان خيبة آمال الشعب المغربي قد تنجر عنها « خيبة ظن تحمل في ثناياها عواقب وخيمة » . وفي البرنامج الملخص الذي تم تقديمه كانت بعض المقترحات التي ترمي الى سياسة ادماجية في المجال الاجتماعي تشتمل على تفاصيل جديدة . وهكذا وقعت المطالبة بتطبيق قوانين سنة 1881 عن الصحافة وسنة 1901 عن الجمعيات وسنوات 1884 ، 1920 و 1924 عن النقابات .

وكانت للنواب المغاربة ، وخاصة الوزاني وعبد الجليل ، اتصالات مع كاتب الدولة المساعد للشؤون الخارجية واللجنة العليا للبحر الابيض المتوسط ولافريقيا الشمالية برئاسة الحكومة الفرنسية ، وسلموا الى هذه الدوائر ملفات ضخمة . واستقبل «بيار فينوت» الوزاني يوم 7 جويلية ، وكان لاستقباله ايام تأثرا عليه . وقد وعد الوزير بان يهتم بالمغرب الاقصى بصورة خاصة بمجرد ما يسوى المشكل السوري ، وهو يشعر نحو هذا البلد بعطف خاص . وتلقى الوطنيون بسرور انتهاء مهمة المقيم «مارسال بيروطن» ، وقد كون المعمرون حوله جو تمرد لم يلبث «ليون بلوم» و«بيار فينوت» ان راياه غير مقبول ، وقد كان لهما شعور سام بنفوذ الدولة بيد ان تعيين الجنرال «شارل نوقاس» يوم 16 سبتمبر اثار احتجاجاتهم وسخطهم ضد «عدو العرب» . صاحب عمليات القمع لسنتي 1930 - 1931 .

(13) - نداء الشعب المغربي الى حكومة الواجهة الشعبية ، جوان 1936 .

## ثورة فرانكو

وبدت لهم الماطلات التي كانوا يشكونها لا تحتمل لما تقدمت ثورة الجنرال « فرانسيسكو فرانكو باهاموندى » فى جويلية 1936 الى المنطقة الاسبانية من المغرب الاقصى بوعود لادخال اصلاحات استدلوا بها استدلالا صائبا . وكانت مجلة مدريد « نسترا رازا » Nuestra Raza عبرت عن الراى بانه يجب السير بالمغرب الاقصى نحو الاستقلال ، وهو الذى ينتمى اهله الى نفس العائلة التى تنتمى اليها اسبانيا ، وانه يجب لبلوغ هذا الهدف ان يعهد الى المغاربة دون ما تاخر بالمناصب الادارية ما عدا بعض وظائف التفوذ . وبينما رفضت حكومة الجمهوريين الالتزام بالنسبة للمستقبل اذا بالجنرال فرانكو وكان اكثر جراءة يعد ولدا مغربيا والممثلين للخليفة القادمين الى اشبيلية بان المغرب سينال استقلاله داخليا كاملا بعد انتصاره . وفى انتظار ذلك رخص للوطنيين فى تأسيس مدارس حرة ، واجل لفائدتهم المدرسة الثانوية الحرة فى عمارة رائعة ، وترك لهم حرية التعبير والكتابة . وقد كتب صحفى اشتراكى يقول : ان هذه الانجازات الفجائية اثرت تأثيرا عميقا لا فى المغرب الاقصى فجسب بل وفى العالم الاسلامى بأسره » (14) وهكذا تمكن الرباطى المكى الناصرى من ان يوجه نداءات فى جريدة « الوحدة المغربية » لفائدة « وحدة المغرب الاقصى الحر » . وظهر عبد الخالق الطريس اصيل المنطقة الخليفية الد خصم للحماية الفرنسية ، وكانت جريدة « الريف » واسعة الانتشار فى المنطقة الفرنسية . وكان تعيينه فى منصب وزير الاوقاف الهام بينما ابقى اعضاء « لجنة العمل المغربى » بمعزل عن الوظائف العمومية مثارا للمقارنات المرة . واضاف الاسبان عمل الاذاعة الى الدعاية الصحفية . فدعت مخطتا اشبيلية وتطوان المغاربة بالمنطقة الفرنسية الى المطالبة بالحريات التى يتمتع بها اخوانهم بالمنطقة الاسبانية .

وتروطد العمل فى المنظمة الفرنسية ايضا بصلات مباشرة بين اعضاء « العمل المغربى والوطنيين بتطوان » وقام اهل موالون « لفرانكو » بعمليات تجنيد فى صفوف القبائل بالمنطقة الفرنسية الغربية من الحدود ، وشروعوا فى دعاية نشيطة خاصة فى بنى سنانين ، وبعد القاء القبض على

(14) - « ج - لوفى » ، فى جريدة « لافور ماتور ماروكان » (المغرب المغربى) 5 نونبر 1936

علاء الفاسى فى اكتوبر 1937 خرجت مظاهرات كبرى بتطوان قوبلت اثنائها  
 الصلابة الفرنسية بسياسة « فرانكو » و « موسيلينى » التحررية ازاء  
 الاسلام . وارسلت برقيتان من برقيات الاحتجاج الى الجنرال « فرانكو »  
 والى « موسولينى » ، واقتبل الجنرال « بقبايدر » المندوب السامى بتطوان  
 وقد . ودعى المقيم العام بالمغرب بواسطة برقية ايضا الى التخلي عن  
 سياسة التصلب والانفعال التى توحى بها الاوساط الاستعمارية ، والى اطلاق  
 سراح جميع المعتقلين ، والى تنفيذ « برنامج الاصلاحات المغربية » . وقد  
 « طالب » اصحاب الامضاءات بذلك . وتنتهى برقية الوطنيين بتأكيد  
 « تضامنهم الكامل مع مواطنيهم بالمحمية الفرنسية » . وكان نشاط  
 « السلطان الازرق » « مرييه ربه » بمنطقة افنى والساقية الحمراء يبعث على  
 القلق ، وقد دعاه الجنرال « فرانكو » الى اسبانيا .

### التهلرية والفاشية

وتظم العمل الثوالى « لفرانكو » بعمل موال « لتهلر » والفاشية . فقد  
 اقرت المانيا بمدينة سبته فنيين ذوى النشاطات المتعددة ، ووضعت  
 يدها على الموارد المنجمية وتجارة المنطقة . وفى عهد النظام الجمهورى  
 الاسبانى اضطرت مؤسسات الدعاية للعمل انطلاقا من طنجة . وجلب  
 المشايخ المستعرب « ادولف لانقهايم » المستقر بالمدينة البولية منذ سنة 1905  
 منظما مناهضا للسامية « كارل شليشتينق » من المانيا منذ سنة 1932 ، وقد  
 تخرج هذا الاخير عن الجمعية « التوحيدىة الالمانية » « فيشت باند » (Fichte Bund)  
 وقامت هذه المنظمة بعمل خثيث بعد انتصار النازية سنة 1934 وبالحصوص  
 بعد انفصال « فرانكو » . وصبت السفن الالمانية على ارضة « لاس بكلاس »  
 (Las Palmas) وسبته طرودا من المناشير بالعربية تدعو قبائل المغرب الاقصى  
 والجزائر الى اباداة اليهود . ويقول احد المناشير لسنة 1937 : « ان اليهودى  
 ينخركم مثل ما تنخر الدودة النعجة » . ان فرنسا تحميه . انه عون فرنسا وعماد  
 فرنسا . ان المانيا تسجن وتطارد اليهود وتحجز املاكهم . وان لم تكونوا عبيد  
 فرنسا ، لاستطعتم ان تقوموا بمثل هذا العمل » .

وسمح نظام « فرانكو » للدعاة الالمان بان يتخذوا من مدن المنطقة الخليفية  
 قاعدة لعملهم . وجاء « لانقنهايم » الى سبته ليشن معركة ضد مدرسة فرنسية  
 لفائدة مدرسة المانية . ووعدها بعض الدعاة المفاربة بمساندتهم ضد السيطرة

الفرنسية، وذكرهم بتدخلات ألمانيا لفائدة السلطانيين « مولاي الحسن » و « مولاي عبد العزيز » وبخطاب « غليوم الثاني » (Guillaume II) بطنجة والتقى أحدهم خطابا شديدا «لتهجم» أمام اعيان القصر الكبير بصحبة شخصية اسبانية سمائية ، وقد بلغت اصداؤه سوق الاربعاء « بسيدي عيسى » في قلب « الغرب » . وجاب مستعربون المانيون المنطقة الفرنسية لربط الاتصال مع المغاربة ، امثال الدكتور « فريتز كارن » من جامعة مدينة بون (Bonn) بالمانيا حيث كان زميله الجزائري « تقي الهلالي » تلميذ شكيب ارسلان ، وقد صار مساعد استاذ بشعبة اللغات الشرقية .

وساند الايطاليون نشاط الوطنيين بنشرات اذاعة « روما » منادين « بتحرير بلادهم من يدي الاجنبي » . وتسربت جرائد طرابلس العربية عن طرق مجهولة يفترض اناس عليهم انها قنصلية . واذاغت نشرات مدائح للعمل الايطالي بليبيا « الواحة الوحيدة التي يرفرف فيها علم السلم الحقيقية ويحيا المسلمون في ظلها حياة وديعة ويتمتعون في حرية تامة بمعتقداتهم وتقاليدهم » . وذكر منشور حديثا للنبي « وتصريحا « لموسوليني » الواحد تلو الآخر . ولم يخف بعض الوطنيين مشاعر التعطف على الفاشية خاصة في عائلة « ديوري » التي يملك قسم منها الجنسية الايطالية . وكانت جريدة « لأكسيون ماروكان (العمل المغربي) التي كانت تديرها خديجة ديوري وهي فرنسية من مدينة « دكاك » ، وكان محمد ديوري احد اعضاء اللجنة العشر من ابرز اسرتها ، تصدر عن مطبعة « فوش » (Foch) بالرباط التي يديرها ايطالي وهو عضو بارز بالحزب الفاشي .

### التأثيرات الاجنبية

ان الاعتقاد بان للتأثيرات الاجنبية مفعول حاسم في سلوك الحركة الوطنية المغربية يكون غير صحيح . غير انها ساهمت بمقدار يصعب تحديده في اشتداد الغيظ الكامن ، من جهة بايهاهما ان الرغبات المغربية تنال موافقة الدول العظمى ، ومن جهة اخرى بابرار تباین وضع المسلمين بالمنطقة الفرنسية والمنطقة الاسبانية وليبيا . وازدادت نجاعتها بفضل حملات الصحافة الكبرى بالمغرب . وانه من اليسير ان نقتطف منها منتخبات في الفاشية قد ينافس ما فيها من حماس جرائد اسبانيا وايطاليا . ولم تذهب لا روما ولا مدريد في تصوير انحطاط فرنسا في عهد حكومة « الواجة الشعبية » الى ابعد ماذهبت اليه جرائد « لايراس ماروكان » (الصحافة المغربية) و « لوسوار ماروكان »

(المساء المغربي) و « لافوا فرانساز » (صوت فرنسا) وقد مدحت يوميا النظام الفاشي وقدمت حتى نظام هتلر بتسليم تام . وذهبت « لابريس ماروكان » في سلسلة المقالات المفرطة في المدح التي خصصتها للمنطقة الخليفية حتى الى الاشادة بالعمل الاسلامي الذي يقوم به الجبرال « فرانكو » وهو يصنع سعادة الاهالي ، ولم تعد تبالي بان الاجراءات التي اتخذها « الكوديلو » هي بالذات التي قاومها المعمرون بشدة في المنطقة الفرنسية . واما الحملات المناهضة للسامية فانه تم القيام بها بنفس عدم الادراك للاضطرابات التي قد تنجر عنها . وقد اخذ السلط الفرنسية بالرباط القلق من « هذا المشهد الغريب في ظاهره لصحافة توصينا عامة بسياسة عنف ازاء الاهالي ، وهي تمكن هؤلاء من حجج جديدة ليحكموا على فرنسا بالضعف او ليكرهوها » ، وشهوت بمساويه بقوة .

### عمل الجماهير

وفي خريف سنة 1936 ازدادت مطالبات « العمل المغربي » بالحاج . ففي 19 اكتوبر الشمس وقد يتركب من عبد الجليل والوزاني موعدا من « بيار فيينو » ليقدم اليه « الرغائب المستعجلة » للجنة : وهي تعيين لجنة متركبة من ممثلين عن الادارة وعن لجنة « العمل المغربي » لدرس كيفية تطبيق « برنامج الاصلاحات » والمقترحات المعاكسة التي ربما تقدمها الحكومة الفرنسية ومنح « جميع الحريات الديمقراطية » (بما فيها حرية التعليم) بدون اي تحديد وفي اقرب الاجال الممكنة ، وذلك بتعويض الاوامر المحددة التي تنظم هذه المواد بنصوص تتضمن جميع الضمانات اللازمة » . ويشير طلب الموعد بالحاج الى الفوائد التي احرز عليها المغاربة بالمنطقة الخليفية الذين يحملون المغاربة بالمنطقة الفرنسية على التطلع الى حظ « اخوانهم بالريف وهم تحت نظام دكتاتورية عسكرية وفي حالة حرب » . فرفض « بيسار فيينو » اقتبال الوفد نظرا لما في الرسالة من لهجة تكاد تكون تهديدية . فعاد الوزاني الى المغرب يوم 29 اكتوبر « فارغ اليدين » بدون ان يخطر بباله الى اي حد افادت اندارات رسالة 19 اكتوبر خصوم الرغائب المغربية .

لقد اوهنت خيبة المساعي الدبلوماسية عزائم الوطنيين ، فالتجأوا الى العمل الجماهيري . وقد ضبط مؤتمر الرباط في 25 اكتوبر مشروع حملة لفائدة الرغبات المستعجلة : الصحافة والجمعيات والاجتماعات والنقابات وابتدأت الحملة بمظاهرة عمومية كبرى ترأسها علال الفاسي (غرة نوفمبر) . واعاد

« العمل المغربي » التجربة بمدينة سلا بعد خمسة أيام (6 نوفمبر) . وأخيرا نظم اجتماعا شعبيا كبيرا متبوعا بمظاهرات كادت أن تؤول إلى ثورة يوم 14 نوفمبر ليلة عيد العرش . وقد أكدت الإقامة العامة أن « العمل المغربي » وضع الاجتماع تحت إشراف السلطان بدون موافقته ، لكن العمل كذب ذلك بقوة . واضطر سيدي محمد لاعتقال علال الفاسي والوزاني ومحمد اليزيدي . وعندئذ انتظمت حركات واسعة النطاق من أجل تحرير المعتقلين في المدن الكبرى الرباط وسلا والدار البيضاء وتازا ووجدة ، وخاصة بفاس حيث انضم أصحاب الصناعات باحذيتهم التقليدية إلى شباب المدارس . وانتهت إلى اعتقالات كثيرة وإلى أحكام قاسية أصدرتها محاكم الباشوات التي كانت توفر للإدارة مزية إجراءاتها السريعة والثابتة .

وكان الجنرال « نوقاس » متفهما عن المغرب . فقرر بمجرد رجوعه من باريس بالتفريق مع السلطان اتخاذ إجراء عفو عام بمناسبة عيد الفطر (17 ديسمبر) . فتلقت الجالية الفرنسية بفضب هذا التسامح الذي « لم يكن مفعول سوى تهيج أعصاب أعوان القمع وإضعاف السلطة (15) » . ثم قرر المقيم إنجاز سلسلة من التدابير المتعلقة بالاقتصاد الأهلي والتعليم الأهالي . فرخص ظهور بتاريخ 24 ديسمبر 1936 في تكوين النقابات المهنية المفتوحة للاروبيين دون سواهم . بيد أنه استحال بالفعل منع الأهالي من الانخراط في الجامعة العامة للشغل (C.G.T.) ، وكان من الأحسن أن لا يسلط عليهم منع وهمي . ورخصت قرارات وزارية يوم 19 جانفي 1937 في صدور ثلاث جرائد يومية ( « الأطلس » و « المغرب » و « العمل » ) وجريدة أسبوعية ( « الوداد » ) باللغة العربية ، « وفقا لالتزامات المدير في مطلب الترخيص » . ولم تكن هذه الصيغة موفقة كثيرا إلا أنها أخضعت حرية الصحافة لاحترام توجيهات الإقامة العامة . وبالفعل ظلت الجرائد تحت نظام الرخصة المسبقة خاضعة لسلطة الإدارة المطلقة . وفي نفس العهد استطاعت جريدة « لأكسيون دو بوبل » ( العمل الشعبي ) المتنوعة منذ سنة 1934 أن تستأنف البروز بفاس .

### مناهضة العمل المغربي

لقد أثارت مواقف « العمل المغربي » ضدها جملة الرأي العام تقريبا . فالجامعة الاشتراكية بالمغرب وجدت نفسها في وضع دقيق جدا . فمن جهة لم يكن أعضاؤها يشعرون بأية ثقة في الوطنيين البرجوازيين ، ومن جهة أخرى

تزعّم رسمياً اثنان من أبرز قادتها ، وهما « لونقى » و « رولود » ، برنامج  
 الاصلاحات . وقد ابرز مؤتمر ماي 1986 بوضوح فى التمهيد « لبرنامج  
 للرغائب المستعجلة بالمغرب الاقصى » انه يمتنع عن كل التباس وصرح يقول :  
 « لا يحتاج الحزب الاشتراكي حزب الكادحين من اجل الدفاع عن الشعب  
 المغربى الى ان يتقاد الحزب وطنى برجوازى : ولا فائدة له فى اقلية من  
 المحظوظين تود تعويض الاستغلال الامبريالى بمحض استغلالها . ان الحزب  
 الاشتراكي بعيد عن مناهضة الرغائب الوطنية ، على انها لا تلتبس عليه  
 بالرغائب الرجعية التى تقارب التعصب الدينى والعنصرية . فالدفاع عن  
 العملة والفلاحين ليس فيه ما يفرض علينا ان نؤيد الوحدة العربية والوحدة  
 الاسلامية . وبالنسبة لنا لا تفصل القضية الوطنية عن القضية العمالية .  
 ونقول ان المسألة استقلال شعب لا ترتبط بمصير البرجوازية الاهلية . »

### مجلس الحكومة

ولا شك ان هذه المناهضة للبرجوازية المغربية تفسر فى اى نطاق ترى  
 الجامعة التغييرات فى مجلس الحكومة . وقد اعتبر « ليوتى » المغرب قطرا اجنبيا  
 فلم يقبل مشاركة السكان الفرنسيين الا ضمن « نوع من المجلس الخاص الذى  
 يعتمد المقيم العام ليستنير به » وهو مقام على تمثيل مهنى صرف ومدعو الى  
 اعطاء مجرد آراء فى الميدان الاقتصادى المحض (16) . لذلك ادخل فى مجلس  
 الحكومة الذى انشأ فى 18 مارس 1919 ونظمه فى 10 ماي 1923 رؤساء الحجر  
 الفلاحية والتجارية والصناعية والحجر المختلطة ومساعدوهم ، وكان اعضاؤها  
 منتخبين من قبل المعمرين والتجار ، وكذلك رؤساء الفروع المغربية للحجر  
 الاستشارية ومساعدوهم وكان اعضاؤها معينين بقرارات وزيرية وبعد مغادرة  
 « ليوتى » للمغرب ، وعلى عكس تفكيره ، انشأ المقيم « تيودور ستتيق » هيكل  
 ثالثا « ينتخبه مباشرة » جميع عناصر الجالية الفرنسية الذين لا يزالون غير  
 ممثلين . « وقد ميز انتداب الهياكل الثلاثة للقسم الفرنسى  
 المصالح الاقتصادية تمييزا ملحوظا » . وفيما كان نواب الحجر  
 الفلاحية يمثلون 2606 ناخبا سنة 1935 ، ويمثل نواب الحجر التجارية 3050 ،  
 فان مثلى الهيكل الثالث « كان من ورائهم جمهرة تعد 17.885 » (16) .  
 لذلك اقترحت الجامعة الاشتراكية « الغاء هذا التفاوت الفظيع الذى يضر  
 بجمهرة المستهلكين الصغار » ، وذلك باحداث هيكل موحد ينتخب اعضاؤه  
 انتخابا حرا مباشرا وله حق التصويت . ولم يكن الانتخاب الحر المباشر بهم

الا الفرنسيين ، فلم ينص البرنامج على تغييرات في تعيين القسم المغربي مثلا باقرار استقلال الغرف الاستشارية الاهلية وانتخاب اعضائها مثل ما تم تقريره سنة 1947 . ذلك ان الاشتراكيين راوا انه « قد يكون من الخطر ان يمنح الاهالي حالا امكانية انتخاب ممثلين لمجلس مركزي » بسبب « ما عليه المغاربة من تاخر من الوجة الاجتماعية والسياسية ، لكن على العكس من ذلك يكون بلا شك » من المستحسن ان يمنحوا على سبيل التجربة والاجراء الوقت بطاقة انتخابية لانتخاب نواب لدى مجالس جهوية « طالب الحزب بانشائها ، وان يدعوا لانتخاب البلديات على غرار الاربين » .

### المطالب الاشتراكية

كانت الصيغ المستعملة في « بيان الجامعة الاشتراكية بالمغرب الأقصى » بشأن الانتخابات للهيكل الثالث لسنة 1936 « اكثر جراحة بكثير » . فقد اكدت الجامعة في 17 ماي ، يوم اختتام المؤتمر ، ما يلي « ان الحزب الاشتراكي الوفي لتفكير « ماركس » يعتقد ان شعبا يضطهد آخر لا سبيل الى ان يعتبر حرا . لقد استنكر « جان جوراس » الخالد الذكر حرب المغرب والاحتلال العسكري لهذا البلد ، وقد تم القيام به خلافا للمعاهدات . فالحزب الاشتراكي يؤيد اذن الحركة القومية التحريرية المغربية ، ومع ان له تحفظات اكيدة بشأن بعض مطالب البرجوازية العربية ، فانه ينادى عاليا بحق جميع الامم في الاستقلال ، بحق الشعوب في تقرير مصيرها بحرية » .

ان مطالب الحزب ، وهي غالبا اكثر سخاء بالنسبة للاهالي من مطالب الوطنيين ، تتلام في كثير من النقط مع مطالب « برنامج الاصلاحات » ، لكنها ترمي الى الابقاء على نظام الحماية مع تحسينه والى وضع حد لتدخل الدين في التعليم والعدالة . فالتضارب بين التصور اللاديني للدولة والرضوخ التام للشرع تجلي مرة اخرى كاملا ، لذا كان الحزب الاشتراكي لا يريد ان يذهب الى ابعاد من عمل مواز لعمل الحركة الوطنية بقدر ما يتوافق برنامجا للمنظمتين (17) .

على ان الفروع لم تسلك سلوكا واحدا . فقد ربط فرع فاس الصلة مع الوطنيين ، وفكر في طرائق عمل اقلقت فرع الرباط المتركب لجانب كبير من موظفين وهو اكثر حذرا . واقتبل فرع الدار البيضاء عبد الجليل واليزيدي . وفي مؤتمر الحزب الاشتراكي الفرنسي بمرسيليا (جويلية 1937) قدم

(17) - جريدة « ماركس سوسياლისمت » ( المغرب الأقصى الاشتراكي ) 5 ديسمبر 1936 .



« شانيو » من اليسار البيضاء ، وهو ينتمي الى نزعة « بيفار » اليسارية ، تقريراً يردد المطالب الأساسية : للعمل المغربي ، سابقاً ويتوسع فيها أحياناً بخلاف لاراء « جان ليوناتي » نائب الرباط . بيد انه في ديسمبر 1937 ، بعد مناقشة دامت اربع ساعات بشأن قضية الاهالي ، لم يمتنع الحزب عن ان يرى في « العمل المغربي » « حزباً برجوازيًا » و « عميلاً لفرانكو » فحسب . بل قرر ان يتعاون مع لجنته للحصول على انجاز مطالبه « بمقدار تطور الشعب المغربي » (18) . وهكذا تجاذبت الجامعة نزعتان مختلفتان : نزعة فرع اليسار البيضاء المؤيدة لاصلاحات هيكلية تسمح بالتحرر التدريجي للشعب المغربي ، ونزعة فرع الرباط التي هي اكثر تعلقاً بالتدابير التي من شأنها ان تضع حداً لتعديلات الحماية .

### العمل الشيوعي

كان الوطنيون متيقنين من مساعدة الشيوعيين مثلهما كانوا يعتقدون في التأييد الاشتراكي . وكان الحزب الشيوعي متنوعاً في المغرب ، بيد انه كان يقوم بدعاية سرية تعتمد شبكة من الخلايا . وقد تجاوز المطالب الوطنية منذ عهد حرب الريف . فقد صرح « جاك دوريو » بقوله : « ان حزبي يؤيد الجلاء العسكري عن المغرب » ان حزبي يؤيد هذه الصيغة : المغرب الأقصى للمغاربة » لانه « للمغاربة من التبصر ما يكفي ليهتدوا بانفسهم الى سبل مصيرهم » . (19) والى ماي 1936 طالب الحزب الاشتراكي « برفع التحجير عن الجمعيات الشيوعية » حتى لا يبقى احد العناصر المؤلفة للجمعية الشعبية مبعداً عن الشرعية . وعند ذلك تنظم الحزب الشيوعي ، الذي ظل سرياً الى ذلك الحين في شكل حزب شيوعي مغربي ، واتخذ لساناً له من الجريدة الاسبوعية « ليسبوار » (الامل) التي عوضت « لو ماروك روج » (المغرب الأقصى الاحمر) ، وقد عطلت هذه الاخيرة في فيفري 1935 .

ولا يبدو ان الدعاية جلبت للشيوعية منخرطين كثيرين بالرغم من ان صحفياً باريسياً أكد انه تم اكتشاف 100 من البربر الرحل في اقليم واحد بالجنوب يحملون بطاقة حمراء بها اسم المشترك (20) . وكان الهدف الرئيسي للحزب

(18) - « ماروك سوسياليست » ، 19 ديسمبر 1936 .

(19) - مجلس النواب ، 27 ماي 1925 ، في كتاب « ضد الحرب في المغرب » ، ص 44 و 50 .

(20) - « ادوارد هلساي » في جريدة « لوجورنال » (الجريدة) ، 20 سبتمبر 1936 .

« و ن » ، الزوية ص 107 .

الشيوعي المغربي وحدة العمل ضد الامبريالية حول برنامج من وحى روح سخية ومعتدل نسبيا . « يجب ان يطلب هذه الرغائب ثم يطالب بها القطر بتمامه وكما له ، القطر الذي يشأنا ولا اهمية لسواه » . ولهذا الغرض اتضح انه لا بد من اتفاق بين الوطنيين والشيوعيين : « يجب ان نعمل اليد في اليد لا نقاذ الشعب المغربي . فانتم تقاتلون بمعارفكم ، بكل ما لكم من علم بشأن المغرب الاقصى والروح الاسلامية . وسنأتي نحن بما تعودنا به على مقاومة الامبريالية ، وسنأتي جميعا بغرامنا المشترك بالعدل والمساواة والاخوة ، وفي كلمة واحدة بالانسانية » .

### انشقاق العمل المغربي

ان العلاقات التي كانت للحزب الوطني مع احزاب اقصي اليسار او في الاقل مع بعض ممثلهم سمحت له باعتباره انه يتمتع بتأييد التشكيلات السياسية الكبرى المشاركة في تسيير الشؤون العمومية بفرنسا . وكان يؤمل في مواصلة دعايته باكثر ما يمكن من حظوظ النجاح بالرغم عن خيبات ظنه بباريس فاذا بتنافس ذي صبغة مالية شخصية شجعت تدويرات خارجية يتسبب في شهر فيفري 1937 في انشقاق العمل المغربي الى جماعتين : اصبحت احدهما « الحزب الوطني » برئاسة علال الفاسي ، والثانية « الحركة الشعبية » بقيادة الوزاني . ويتزجم هذا الانشقاق ايضا عن فوارق في التفكير وفي الطباع عند الزعيمين . فعلال الفاسي يمثل رجلا النهضة العربية الذي يغلب مصلحة الاسلام على كل اعتبار آخر . ويعتمد عناصر تقية وخاصة تلاميذ المدارس الحرة . « وهو قصير القامة ذو بصر ازرق وجذاب ، يجمع بين رقة الجنس المتناهية وبلاغة حماسية تغرق التلطف ، وله بفاين شعبية كبيرة جدا تقارب العبادة » (21) . وقد برز نفوذ علال الفاسي بعد الانشقاق وقبل هذا الوصف بعشر سنوات ، وما فتى يعظم .

وعلى العكس منه كان الوزاني يزخر ثقافة غربية ، ويشعر باقل ميل الى متطلبات الاسلام الكلية . ويظهر نفسه على استعداد لبعض التنازلات . ويطالب الشبان باستقلال المغرب بنفس الشبان ، لكنهما يختلفان من حيث الحطة . وبمجرد ما حصلت استقالة الوزاني الداوية شرع علال الفاسي في تنظيم « الحزب الوطني » الذي احتفظ بالجانب الاوفر من منخرطيه ، بمساعدة احمد

(21) - « تعريف » . اتفاق مغربية في « لوموند » ( العالم ) ، 24 ماي 1947 .

بلافريج الناجمة ، وقد ابتعد الأخير منذ بضعة سنوات عن النشاط السياسي ليسير جامعة قسوس بالرباط . وبدفع منهما تكونت فروع محلية بمكناس وسفرو ووزان وقصبة تدلا ، وتوغلت الدعاية يوما بعد يوم في القبائل .

واقلق توسع الحركة السريع الاقامة العامة ، فتحصلت من المجلس البلدي بفاس ومجلس العلماء بالقرويين على قرار بالاجماع يقضى بان اداء اليمين على المصحف المطلوب من المنخرطين الجدد ونظام لجنة « العمل المغربي » ينالان من سنن الاسلام التقليدية ومن نفوذ السلطان . وتم حل « العمل المغربي » بقرار وزيرى نشره المقيم العام يوم 18 مارس 1937 بالرغم عن ان اللجنة اعلنت حذف القسم قبل ان يستقر الحزب بفاس بثلاثة ايام .

وتأثر زعماء الوحدة العربية الكبار للانشقاق الذى من شأنه ان يسهل القمع وكتب شكيب ارسلان يقول : « ان انشقاق الوزانى مؤلم . واني كتبت اليه بانى لن اغفر هذا الانشقاق ، واقترحت عليه جمع لجنة مؤقتة في انتظار مؤتمر عام يعين عن طريق الانتخاب الرئيس والكاتب العام وامين المال » . بيد انه ، مع لوم الكاتب العام السابق عن عمله العصياني ، اقر مزاياه وقال : « انه من المتحتم الا نخسر شخصا مثل الوزانى الذى هو اكثر أعضاء الحركة المغربية نشاطا » . ودعا ايضا خصومه المتدفعين في الخط من سمعته في الراى العام الى اظهار مزيد من الاعتدال . وقال : « اياكم ان تتلفظوا بما قد ينال من مشاعره لانه لا مكان في مثل هذه الظروف الا للصيادين في الماء العكر ، وثمة اشخاص حتى من بين المغاربة يتمنون انفسهمنا ويحاولون بكل الوسائل جعل اتفاقنا مستحيلا » . على انه لم تقو فاق لا عروضا شكيب ارسلان للوساطة ولا نصائح الشيخ الثعالبي الى اعادة وحدة الحزب . وبقيت المجموعتان متنافستين غالبا ، ولم تتقاربا الا في الظروف الخطيرة .

وقدمت جرائد الجماعتين الى حرفائها تقريرا نفس الغذاء من الانتقادات ضد الحماية وقد زادها حنقا ما كان من المزاخمة من جراء الازمة الاقتصادية . وفى مجال هذا التدفيس ظهر علل الفاسى اقوى بكثير من منافسه . وفى 23 جويلية 1937 شعر فى نفسه بما يكفى من الوثوق بالمستقبل ، فاعطى لحزبه اسم « الحزب الوطنى لتحقيق المطالب » . وتمت اتصالات اوثق مع الوطنيين بالجزائر وبتونس ، واصبح نادى النواريين بفاس مقر الحزب . ومنه انطلقت التعليمات الى الفروع المحلية التى كان نشاطها يظهر خاصة فى ارسال برقيات الشكر الى السلطان والاحتجاجات الى السلط الفرنسية .

ولم يبرز التشويش الا عند عودة احمد بلافريج وعمر بن عبد الجليل الى المغرب ، وقد رجعا بدون الفوائد المأمولة رغم اتصالاتهما بالمناضلين الاشتراكيين بمؤتمر مرسيليا . وعددت جريدة « لأكسيون دو بوبل » العقوبات التي سلطتها « الواجهة الشعبية » على « العمل المضرب » وكانت الخاتمة : « ما هو المصير الذي ينتظرنا الآن تحت هذه الحكومة بقيادة راديكالية ؟ » واقتنع الوطنيون بأن القوة وحدها تستطيع ان تبلغهم حقهم ، فلعبوا الكل ليربحوا الكل . واكتست لهجة الصحافة الوطنية حدة غير معهودة تشهيرا بتعديلات الادارة . وتحسس المناضلون وقد اخذتهم حقيقة موجة عارمة للاستشهاد ، وبثوا ايمانهم في النجاة بالتضحية حتى في الارياف . واعتري الجماهير تشويش واسع النطاق ، وهي على اهبة الانتفاض لاقبل حادث .

### ثورة مكناس

في اواخر شهر اوت شاع ان هناك عزمًا على تحويل وادي بوفكران الذي يزود مكناس بالماء لفائدة اربعة معمرين فرنسيين . فتسبب الخبر في مأساة بمدينة اشتهرت مع ذلك بهدوها ، وقد بلغ الى علم راي عام هيئته الدعاية الوطنية . وبالإضافة الى ذلك لاحظت مجموعة اهالي الجبادة ان كمية الماء بالساقية التي تزودها لم تعد تسمح بالرى ، وجدت مكناس نفسها اذ تطاعات في التوزيع بالمساجد . وراجت عرائض منذ شهر جوان . وتأخرت الادارة في ادراك مسؤوليتها ، فوضعت تحت الدرس مشروعًا يضمن للمستهلكين استهلاكًا يفوق استهلاك السنوات السابقة . لكن الاجتماعات التي انعقدت بالمصالح البلدية بدت للسكان مشبوها فيها . فتظاهر 500 مغربي في غمرة سبتمبر تحت نوافذ العمارة الرسمية منادين : « الماء ! الماء ! » (22) وتضخمت المظاهرة ، فطفت على قوات الامن التي وجدت صعوبة في تفريقها . وارتفعت درجة الحرارة بعد الظهر : فاوصدت الدكاكين ابوابها ، وتجمع المسلمون في المساجد ، لكن بدون حادث جديد .

ومن الغد قررت الادارة ، لاسباب ترجع الى الهيبة ، القاء القبض على « المسيرين الرئيسيين الخمس » وإحالتهم الى محكمة الباشا حيث حكم عليهم حالا بالسجن لمدة الثلاثة اشهر التقليدية . وبينما كان في المستطاع تهدئة

(22) - « ل . ل . فوانو » وقائع مغربية في مجلة « كاستيون الفريكان » (مسائل افريقية) ، 15 جانفي 1938 ، ص 59 . حسب «ن» الزوية ص 113 ، كان المتظاهرون يصرخون : « الماء ان الموت » . وحسب التقارير الرسمية كانوا يقولون : « لاقطرة ماء للمعمرين »

الخلاف بشأن الماء اذا بالحمى العمومية تغذى من جديد . فاسرع الجمهور الى المحكمة ، ورجم قوات الامن ، فاطلق الجيش النار . فقتل من المهاجمين 13 وجرح منهم اربعون ، وجرح من قوات الامن 52 منهم 46 في صفوف الجيش (23) فتمت اعتقالات كثيرة منها اعتقال فرنسي وهو « بلان » المناضل المطرود من الحزب الشيوعي والمعروف بنحمسه ، وقد تم ترحيله في بداية اكتوبر عملا بالامر الملكي لسنة 1778 . ولم يهدأ الهيجان ، وفي 4 ديسمبر طلبت جريدة « لاكسيون بوبولار » ان يبحث عن المسؤولين ، فكتبت في فاتح مقال تسبب لها في التوقيف عن البروز تقول : « مكناس ماوى الفاشية تنقم من حلفاء « الواجهة الشعبية » . استعمار جشع يثير مأساة دامية » . وفي 8 تجدد هيجان الشعب الذي طالب بحل فوري لمشكلة الماء . ولزم ان ياتي الجنرال « نوقاس » بنفسه يوم 11 لينظم توزيع مياه وادي بوفكران بما ارضى سكان مكناس ، وكان مرة اخرى متغيبا لما اندلعت الثورة . ولم تسلط اي عقوبة على الموظفين المسؤولين بالرغم عن ان المأساة كانت ناشئة عن غلظة بديهية من الادارة (24) .

### الاشادة بالتضحية

وقد نظمت مظاهرات احتجاجية يوم 6 لا بمكناس فقط بل وبالدار البيضاء ووجدة ومراكش . وانجر عن تضاعف الحملة الصحفية حجز عدة اعداد من جرائد : « الاطلس » و « المغرب » و « الدفاع » و « لاكسيون بوبول » . وفي مثل هذا الجو المتوتر مانعت الحكومة في انعقاد مؤتمر الطلبة المسلمين الذي عين موعد افتتاحه ليوم 16 سبتمبر بالرباط . وانتهاز الوطنيون فرصة مرور « بول رامادي » كاتب الدولة المساعد للاشغال العمومية يوم 24 بمراكش ، فعمدوا الى تجنيده جماهيري ضخم من شأنه ان يؤثر على العقول .

واستعملت جمهرة من المعدمين والمتسولين والعجز اسلوبا ربما استمدته من عرض حديث لشريط « لوبرا دو كات سو » (l'Opéra de Quot sous) فتعرضت لمرور الركب الذي اجبر على تغيير طريقه . واجتاح متظاهرون قدر

(23) - تلك هي الارقام الرسمية . وكتب «ل . فوانو» ، في المجلة المذكورة ، ص 61 : « كان ثمن المشاجرة بالنسبة للمهاجرين عشرة موقى وتسعة عشر جريحا حملوا الى المستشفى ويدون اي شك آخرين كثيرين جروحهم اقل خطورة . ومن ناحية العسكريين تم تعداد خمسين جريحا منهم ستة عشر في حالة علاج بالمستشفى . وحصلت جروح لكثير من الاعوان ايضا . ويؤكد الوطنيون انه كان من بينهم « اكثر من خمسة عشر ميتا » وما يقرب من مائة جريح » . وذلك حسب حزب الاستقلال ، المغرب الاقصى 1951 ص 117 .

(24) - « ل . فوانو » ، الكتاب المذكور ، ص 61 .

عدددهم بثلاثة آلاف ساحة جامع الفناء ، ورجعوا بنايات مختلفة منها مركز الشرطة . وتم اعتقال خمسين منهم واصدرت محكمة الباشا حالا احكاما بشانهم . وارسل « المسيرين » الاثنا عشر ، خمسة من المواطنين وسبعة من المتظاهرين ، الى السوس بتارودانت لقضاء مدة عقوبتهم .

واستمر التشويش في شكل مقالات صحفية وبرقيات احتجاجية وبالحصوص في شكل خطب القيت اثناء اجتماعات خاصة . وشاع في الجماهير ان حكومة جديدة بصدد التكوين ، وهي ستدود عن حقوق المغاربة تجاه مخزن واهن وعاجز . واوقد حماس علال الفاسي الصوفي اندفاع المسلمين للتضحية من اجل القضية المقدسة و « فوز الدين الاسلامي » . وفي 4 اكتوبر ، نفس اليوم الذي افتتح فيه المؤتمر الاسلامي ببلودان في سوريا ، نظمت مظاهرات بجميع المدن لتأكيد تضامن المغاربة مع عرب فلسطين . واتحدت المشاعر في المؤتمر الاستثنائي المنعقد بفاس يوم 13 اكتوبر اثناء زيارة حرم مولاي ادريس حول تمجيد شهداء مكناس والاشادة بالاسلام المهان . وكان الامر يتعلق بالدفاع تجاه الحكومة لا عن « الحريات السياسية والاجتماعية » فحسب بل وعن « المؤسسات الدينية » المهددة . وافاد الحماس الوطني من جديد الحمية الدينية .

وفي مثل هذا الجو كان يخشى ما لايحمد عقباة . فقد انقطعت الصحافة العربية عن الصدور تضامنا مع « الاطلس » المعطل يوم 16 اكتوبر لانه نشر « نداء حقيقيا للثورة » . وفي 22 خطب اربعة طلبة شبان من القرويين اصيلو بنى زهور المسلمين بمسجد قريية خميسات بحدود البلاد المغربية محرضين المسلمين على فرض التخلي عن العرف البربري والرجوع الى الشريعة مهما كانت التكاليف . وعند مبارحة المسجد انقض الجمهور على المراقبة المدنية . وكان احد الطلبة المسيرين للمظاهرة يحمل علما اخضر كتب عليه بالخبر الاسود : « تريد الشريعة ، ليسقط العرف . يحيى الاسلام يحيى الملك ، يحيى المغرب » . (25) واستطاعت قوات الامن ، بالرغم عن انها كانت غير كافية ، ان تظهر بالغلبة بدون ان يموت احد ، والراجع لانه لم يكن هناك الجيش . واسفرت العملية عن اربعة جرحى من ناحية المتظاهرين وسبعة من ناحية قوات

(25) - حسب المعلومات الرسمية . وتقول « لاليجي ماوركان » (الرصيد المغربي) بتاريخ 23 اكتوبر ان العلم كان يحمل الكتابات التالية : « تحيا الحرية . تحيا الشريعة . يسقط العرف . يحيى الملك » .

الامن ، ومنهم من اصابتة ضربة خنجر . وتم اعتقال سبعين ، منهم الطلبة الاربعة .

وفسر الوطنيون هذه الثورة بانها رد فعل من السكان ضد عمل تحريش قام به الكاتوليكيون الفرنسيون ، الذين كانوا يوم الاحد السابق نظموا زيارة الى كنيسة « سانت تاراز » Sainte Thérèse بالخميسات لم تكن في الحقيقة الا قداسا سنوية اكراما لهذه القديسة . ودار النقاش حول معنى لفظ « الملك » الذي رأى فيه بعضهم نداء بسلطة اجنبية عن سلطة السلطان . وقد اكدت الصحافة الفرنسية ان الوطنيين كانوا يؤملون في تكوين حكومة يحتل فيها علال الفاسي منصب الملك واليزيدي منصب الوزير الاكبر . على انه لا شك في ان المعنى كان سيدي محمد الذي لا يجهل الحزب الوطني انه يوليه عطفه المتزايد ، وسيعمل حزب الاستقلال فيما بعد على اقرار هذا اللقب (26) .

وكانت مظاهرات مماثلة متوقعة في بلاد البربر ، وخاصة بازرور عند بني زيان بعد بني زمور ، ولتفادي الخطر اتخذت الحكومة الشريفة في مساء 25 اكتوبر تدابير نفى ضد علال الفاسي واحمد مكور احد اعيان فاس وعبد الجليل ومحمد اليزيدي ، واعلنت حل « الحزب الوطني » بدعوة اعادة تكوين « لجنة العمل المغربي » بصورة غير شرعية .

### اتساع العقوبات

كانت ردود الفعل ضد هذه العقوبات لا مفر منها . وقد تم التعبير عنها بصورة عارمة بمرسى « ليوتي » وبفاس . ولا يزال مرسى ليوتي معقلا للوطنية بسبب تاثير عائلة ديوري الثرية . وقد القى القبض على محمد ديوري وحكم عليه بالسجن لمدة سنتين على اثر مظاهرة لقي فيها اربعة متظاهرين حتفهم تحت رصاص قوات الامن (27 اكتوبر) .

وبفاس حيث اعتقل ثلاثة زعماء جدد للحزب الوطني (28 اكتوبر) ظلت الافكار في هيجان كبير . ولذلك تلقى الجنرال « بلان » قائد الجهة الاذن باحتلال المدينة في ليلة ما بين 27 و 28 بواسطة قوات هامة . ووجه الوزير

(26) - تحمل نشرية دعائية هذا العنوان : « الذكرى الواحدة والعشرين لارتقاء جلالة محمد الخامس ملك المغرب العرش » 1927 - 1948 . ولا يبدو الالتباس الذي نشرته الجرائد الفرنسية لسنة 1937 مغفيا وقد سخر رجل متعصر مثل مؤلف كتاب « الزومة » من اوساط أقصى اليسار التي تمنح صداقتها الى المخاربة الذين يتنادون في بلدهم « يحييا الملك » ماتفين للسلطان بفاس منذ ماي 1934 ( ص 44 - 45 ) .

الأكبر منذ يوم 26 تعليمات الى جميع باشوات وعمال المملكة كي تخصص المساجد للعبادة دون سواها . وكانت جامعة القرويين هي التي توشك ان تصبح المركز الرئيسي للتشويش . ولتجنب ذلك تم الالتجاء الى الوسائل الكبرى . فبعد ان غادر الجمهور المسجد يوم الجمعة اجبر الوطنيون الذين واصلوا الاجتماع على الخروج ، واقتبلتهم قوات « القوم » (les goums) بدون هوادة (29 اكتوبر) . وقامت قوات الامن بستمائة وخمسين اعتقال ، واحتفظت بمائة منها ، وانتهت باحكام تفضي باشغال تهبيد الثنايا لمدة شهر . وفي نفس المساء القى القبض على الوزاني وكذلك على المحمي البريطاني بوعباد .

وفى يوم 31 ذهب الجنرال « نوقاس » الى فاس ، واثار الى الهيئات المهنية بالمدينة بانه لن يحجم امام اكثر التدابير حزما . وكانت لردود الفعل بالنار البيضاء (26 اكتوبر) ومراكش ووجدة (28) والرباط (30) صبغة اقل خطورة . واستطاع المقيم العام ان يؤكد انه يتمتع « بتأييد جميع الاحزاب الفرنسية وهي مجمعة على ذلك وقد ادركت الخطر » ، مصرحا انه استعمل قوة « اسلحتنا » لتفادي « محاولة انقلاب في البلاد باسرها » كان من المقرر ان يتم في ظرف شهر . وطالبت اللائحة التي صادق عليها المؤتمر الاشتراكي بالرباط يوم 21 نوفمبر 1937 « بتحقيق مدقق بشأن الاحداث التي جرت بالمغرب مدة شهر اكتوبر حتى يتسنى ضبط الموقف اسدى يجندر « اخذاه اراء » لجنة العمل المغربي » بصورة نهائية وبالتفصيل . وظهرت رغبة الاشتراكيين نحو الوطنيين في امساك الجامعة عن كل تحفظ فيما يخص اهمية العقوبات التي بلغت ، حسب الارقام الرسمية ، 444 حكما بالسجن منها 33 لمدة سنة ، و 6 لسنة عشر شهرا و 45 لسنة . وغادر علال القاسي جنوب المغرب يوم 3 نوفمبر متوجها الى عاصمة القابون Gabon وهي ليبرفيل Libreville ، ثم وضع تحت الإقامة الجبرية ببلدة صغيرة توجد على واد نقونى Ngounié الرافد الايسر لنهر اوقووى Ogooué وهي مويدا Mouila حيث قضى حياة متصوف ، وكان السلطان حكم عليه بالتغريب .

### اصلاحات نوقاس

وكانت البلاد بقبضة المقيم في آخر السنة ، لكن السجون لا تكفى للتصرف في البلدان . وقد ذكرت الجامعة الاشتراكية « مرة اخرى ، ولكن



بافتناع وقوة ضاعفها نمو البؤس الحالى والنتائج التى تنجر عنه او توشك ان تنجر ، بتاكيد برنامج للإصلاحات تاكدا مطلقا ، وقد وعد بها منذ زمن بعيد ، وامل فيها بلا طائل منذ اكثر من عام ، وهى الوحيدة الحرة بان تقر فى المغرب الاقصى نظاما دائما لانه يكون مقاما على ازدهار ضرورى للجماهير الكادحة المغربية . واستخلص الجنرال « نوقاس » ايضا العبرة من الاحداث ليحدد سياسة تجنب تجدها . وأشار منشور بتاريخ 22 نوفمبر 1937 الى بعض نقاط الضعف فى سير المصالح . وهو يقول : « لا تقرا الادارة الحساب الكافى للسياسة الاهلية ، ولا يملك من هم مسؤولون عن هذه السياسة الوسيلة لاستغلال جميع المكانيات المصالح الفنية لقائدها »

ومن ذلك الحين احتلت الانجازات الاهلية فى الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المرتبة الاولى . وقد علق شكيب ارسلان على ما قلناه الجنرال « نوقاس » يوم 2 جويلية 1938 من محصول اعماله لمدة ستة اشهر امام القسم المغربى لمجلس الحكومة ، فاعترف بانها تمثل « فوائد حقيقية وخطوات فعلية الى الامام فى سبيل الانجازات التى ما انفك السكان المغاربة يطالبون بها » والتى دفع الشباب المغربى من اجلها الشمن من دمه وصحته وعيشه لرغيد . (27)

ولا شك ان الوطنيين لم يلقوا السلاح . وقد وزعت مناشير او انعقدت اجتماعات تلتها اعتقالات على الفور ، لكن السكان لم يردوا الفعل . واطلق سراح معظم المسجونين بصورة عادية ، وامسكوا عن « كل عمل سياسى » على ان الخصومة بين شقى الحركة الوطنية وجدت امتدادا فى نزاع بين اليزيدى والوزانى واحتدت الخلافات شيئا فشيئا ، وتكون التجمع الذى نظمه الوزانى تجاه الحزب الذى بقى علال الفاسى مرشده ، وظل محمد اليزيدى وبلافريج وعبد الجليل منشطيه . وكانت كل محاولة دعائية متبوعة بعقوبات وانتقل الزعماء الذين ما زالوا احرارا مثل بلافريج وعبد الجليل الى المنطقة الاسبانية . واعتبر الراى العام المسجونين ضحايا . وافضى الامر بالمناضلين الشبان والمتصلبين الى انهم اصبحوا يترقبون بدون اشمئزاز نزاعا عالميا كانوا ياملون ان يخرج منه تحرير المغرب الاقصى .

بيد انه لم تجد اضطرابات لا عندما كان النزاع يهدد بالوقوع فى سبتمبر 1938 ولا عند اعلان الحرب فى السنة الموالية . وقد ادرك الوطنيون خور

(27) - « لا ناسيون آراب » منتصف شهر اوت 1938 ، ص 1024 .

معارضة مطلقة وإستحالة قلب الحماية بالقوة • وذكت هزيمة فرنسا إيمانهم  
بتحرير قريب • وعلقوا أملهم على الله وإيضا على السلطان • وقد أكد  
العاهل الشاب شخصيته بفضل ما سمح له به عهد الحرب من مبادرات •  
وكان مثل المنصف باى لا يريد أن يكون الملك الخامل • وكان يرغب فى  
أن يرضى إمانى شعبه المكبوتة معيدا لسلطته هيبتها الكاملة بمساعدة  
مثلى الامة الأكفاء • وهو ما كان يعلمه المغاربة ، ويقلق الاقايمة العامة •  
ولم تعد الدولة الحامية غداة الحرب تجد نفسها فى خصومة مع الشارع  
والسلطان يتبرؤ منه رسميا ، بل مع التصر المتفق مع الشارع • هذا  
بمحضر متفرج مفرض ، الولايات المتحدة ، وهى على استعداد لتقوم  
بدور الحكم •

الباب الخامس  
الأزمنة التونسية



## فقدان الامين باى للشعبية وعجزه

لئن كان تنازل المنصف باى اكسب ارتقاء الامين باى على العرش صبغة قانونية ، فإِنَّه لم يبرره لدى الشعب التونسى . « لقد كان خلعه غلطة سياسية فادحة » - حسب ما كتبه موظف قدير باشر مناصب كبرى وله خبرة خاصة فى هذا الميدان . « فلمعارضة تاثير الدعاية الالمانية والاحتلال الاجنبى كان هذا الملك هو الوحيد الذى فى وسعه ان يستعمل سلطته ونفوذه العظيم لارجاع الثقة بفرنسا ، وقد كان المنصف باى يعلن دائما عن احترامه لمعاهدة الحماية وتعلقه بفرنسا » .

وقد كان على اللجنة الفرنسية للتحرير القومى ان تظهر غاية التحرى ، خصوصا ان مبادئ ميثاق الاطلسى ونداءات « انطنى ايدن » فى اوائل سنة 1943 للمشاركة الدول العربية لا يمكن الا ان تثير تجاوبا عند التونسيين . ولكن باستثناء الجنرال كاتروم الذى اعلن « ان عهد الهيمنة الاستعمارية قد انقضى ، وان نظرية للشعوب الباقية الى الابد تحت الحجر » قد اندثرت ، فان الاختصاصيين بدائرة الجنرالين « جيرو » و « دى قول » لم ينسوا شيئا ولم يتعلموا شيئا . ولم تبرز ارادتهم لاطهار صبغة الحماية المتجبرة فى اقضاء الملك المتمرّد فحسب ، بل كذلك فى نصوص ادارية استصدرت للزيادة فى سلطان سيادة فرنسا .

وقد ظنت اللجنة الفرنسية للتحرير القومى ان ابدال الباي كان كافيا وحده للتغلب على الصعوبات ، بينما هو خلف وضعا لا مخلص منه . فان خلع المنصف باى ، وان تبعه تنازل فيما بعد ، كون اجماعا فى الراى العام التونسى ضد تلك العملية ، ووجد بين المعتدلين والمتطرفين . وقد علم الشعب باسره ان علماء الجامع الاعظم كانوا على استعداد للطعن فى تنازل تم التحصيل عليه فى الاغواط من ملك فى حالة عزلة معنوية تامة . فاكتمست النزعة المتصفية صبغة عاطفية جارئة لم تهدأ حتى وفاته . ووجدت فيها الفكرة الوطنية التى اريد القضاء عليها نواة تجمعت حولها والتامت . ولم يجد الجنرال « ماست » امامه طرفا كفتا يستطيع الاعتماد عليه . وظهرت الاصلاحات التى كان فى امكان

التفاوض في شأنها بصورة مجدية مع المنصف باي ، وكأنها ممنوحة من الدولة الحامية ، فوق القدر أصلا بصورة جردتها من كل قيمة . أما الأمين باي ، وقد عرضت عنه كافة الأحزاب ، وهو في شك مما يتعلق بمستقبله ، فلم يجد بدا من اقتفاء أثر الملك المبعد بإعلان رغبته الإصلاحية وتشكيل وزارة وطنية . وهكذا كان القرار الإلحاح الذي اتخذته الجنرال « جيرو » ونفذه الجنرال « جوان » بغاية السرعة ، ولكن بدون اقتناع ، جعل كل تقارب بين فرنسا وتونس مستحيلا ، ومكن المعارضة الدستورية من نقط ارتكاز متينة .

### تقلبات الكتابة العامة

إن تحويل نظام الكتابة العامة أماط اللثام عن عزم الدولة الحامية على توسيع دائرة اختصاصاتها على حساب الإدارة التونسية . فقبل سنة 1881 كان يسير إدارة الولاية وزير أكبر بأمانة وزير القلم وعدد من المستشارين المشرفين على مختلف المصالح . ثم وضع « بول كامبون » بجانب الوزير الأكبر كاتباً عاماً للحكومة التونسية يعينه الباي باقتراح من المقيم العام لمراقبة الإدارة الأهلية وتسيير بعض مصالح الإدارة العامة كمصلحة البلديات والصحة والأمن ( 4 فيفري 1883 ) . ولا يوجد في هذا النص ما يخص الفرنسيين بهذا المنصب . وكان على هاته المصلحة ( أي الكتابة العامة ) أن تقوم بمهمتها وفقا لروح معاهدة قصر السعيد الأولى .

لكن اتفاقية المرسى وما تبعها من الأوامر الصادرة عن رئيس الجمهورية الفرنسية التي فوضت للمقيم العام سلطة المصادقة على الأوامر العلية ووضعت جميع المصالح الإدارية المتعلقة بالاروبيين والاهالي تحت تصرفه ، قد حددت من نفوذ الوزير الأكبر وكاتبه العام لفائدة المقيم العام ، الذي أصبح الرئيس الحقيقي للإدارة ، وهكذا ، على أثر خلاف نشب بين الكاتب العام « قبريال بيو » والمقيم العام « لوسيان سان » الغى هذا الأخير خطة الكاتب العام ، وأحال نفوذها لمدير عام للداخلية ومدير للعدلية التونسية ( 14 جويلية 1922 ) . وأصبح المقيم في نظر الرأي العام يضطلع عمليا بمهام الوزارة الكبرى عوض الوزير الأكبر .

وبعد مضي عشر سنوات ، أرجع « بيروطون » خطة الكاتب العام ، ولكن على أسس تختلف تمام الاختلاف مع الماضي ( أمرا 10 و 13 أكتوبر 1933 ) ولم يعد الكاتب العام ملحقا بالوزير الأكبر التونسي ، وكان يعتبر ولو صوريا مساعده

الاول ، فاصبح تابعا للمقيم العام . ولم يبق الكاتب العام موظفا لجلالة الباي بل اصبح عوناً للرقابة الفرنسية وبموجب تفويض حقوق الجمهورية وسلطتها اليه ، اصبحت له الصلاحية للتأشير على قرارات الوزير الاكبر وعلى الاوامر المعروضة على طابع الباي ، وللتأشير على لوائح تسمية الموظفين قبل عرضها على موافقة المقيم العام ، واخيرا لجمع ملفات الشؤون المدنية والادارية للولاية التونسية . ثم ، سعياً لوضع حد لتلاشي السلطة التونسية المنافى لروح الحماية ، ارجع « بيار فيينو » الى الوزراء التونسيين نفوذهم سنة 1937 . وبعد ان جرد الكاتب العام من اهم اختصاصاته المتعلقة بالادارة المباشرة اعاد اليه دوره السابق بوصفه اعلى موظف يباشر مهام الرقابة التابعة للمقيم العام ، ذلك الدور الذي يؤكده وصفه ممتدا بالسفارة العامة « (1) (امر 29 جوان) » .

وغداة تحرير البلاد التونسية من احتلال المحور عادت اللجنة الفرنسية للتحرير القومي الى تنظيم الكتابة العامة « في صورة اقامت الدليل على جهل الواضعين له الاصول الحماية القانونية (2) » . فلئن كان الامر العلى الصادر سنة 1933 يحترم على الاقل الهيكليات ، وهو مختوم بطابع الباي ويحتفظ بلقب « الكاتب العام للحكومة التونسية » وان غير الجوهر ، فان امرى 21 جوان 1943 و 27 مارس 1944 اتخذتهما اللجنة الفرنسية للتحرير القومي ، واضحة سيادتها مكان سيادة الباي الذي بقي في نظام الحماية المشرع والمشرع الوحيد .

فالكاتب العام للحكومة التونسية لم يعد تونسياً ، واصبح الكاتب العام للحكومة فقط ، ولا يعينه الملك بل السلطات الفرنسية المركزية . ويعطى امر 21 جوان الكاتب العام المفوضة له السيادة الفرنسية حق مراقبة الوزارات والادارات التونسية . فاضطر الباي ، عملاً بالمبادئ المقررة من اللجنة الفرنسية للتحرير القومي الى الموافقة على وضع كافة المصالح الادارية التابعة للدولة التونسية تحت النفوذ الفعلي المباشر للكاتب العام المفوضة له سلطاتها . « ان تأكيد هذا الجزء من الرقابة الفرنسية الموجودة في نفوذ الكاتب العام الصادر بصورة عنيفة ، اثار في الراي العام التونسي رد فعل محسوس ضد مؤسسة كانت فيما مضى مقبولة بصورة عامة حتى من منتقدي الحماية » .

(1) « ش . صوماني » التعريف بتونس - ص 2430

(2) « ف . سلفيرا » - الاصلاح الحكومي 1948 - ص 193 .

وذلك لان القرار المباشر للسيادة الصادر عن اللجنة الفرنسية للتحرير التومى»  
أكد بصورة غير مقيدة تفوق مباشرة الرقابة الفرنسية فى وظيفة ترتبط بنظام  
السلطان الفرنسى « (3) فمن ذلك الحين صارت اختصاصات الكاتب العام ،  
ولو بعد ارجاعها الى النطاق التونسى ، رمزا لتعديلات سيادة الدولة الحامية  
على سيادة الدولة المحمية ، حتى انها اثارت نقاشا عنيفا عند اعداد اصلاحات  
• 1951

### اصلاحات سنة 1945

لقد إقر الجنرال « دى قول » بوجوب الاعتراف بما يفرضه ولاء شعوب  
شمال افريقيا على الحكومة . وأكد « انه لا يمكن اتهام فرنسا الجديدة بنية  
النيل من الحرية حيث ما توجد ، او بتعطيل انبعائها حيثما يجب ابقاؤها » .  
ولكن العملين السياسيين الاولين اللذين يتجلى فيهما ذلك التحرير يتضمن احدهما  
تفازلا عن العرش تم تحت الضغط ، ويتضمن الثانى نصوصا تشريعية تتعلق  
بمسالة من مشمولات الباي وحده تم اتخاذها من قبل السلطات الفرنسية  
بمفردها . ولذلك ، عوض ان يجد الجنرال « ماست » تاييدا تاما لا قيد فيه  
ولا شرط ، اضطر لمواجهة اضراب طويل المدة قام به مشائخ الجامع الاعظم  
ومناورات بلاط متخوف من المستقبل وانتقادات الاعضاء التونسيين بالمجلس  
الكبير ، وفوق كل شىء الحملات المنتصية المتمثلة بالخصوص فى عرائض  
طويلة تحمل امضاءات عديدة .

ورغم نشاط الحبيب بورقيبة الموالى للحلفاء ومقابلاته مع المقيم العام فقد  
خيب القسم الاول من اصلاحات سنة 1945 آمال الراى العام أخيبه عميقة .  
فمنذ ذلك الحين خلع على «مجلس الوزراء ورؤساء الاقسام» اسم «مجلس الوزراء»  
بعد ان تغير تركيبه . وعهد الى وزارة جديدة تدعى وزارة الشؤون الاجتماعية  
بمهمة الاشراف على الاسعاف والصحة العامة والشغل والحيطة الاجتماعية ، وحتى  
اكثر الجرائد العربية اعتدلا فانها تأسفت لعدم اناطة بعض الادارات الكبرى  
بعهدة تونسيين اكفاء ولعدم انشاء وزارات للمالية والاقتصاد العام والاشغال  
العمومية والتعليم العمومى والنقل والمواصلات ، ولعدم منح الوزراء التونسيين  
الذين يمثلون مجرد دور صورى نفوذا حقيقيا مثل نفوذ المديرين الفرنسيين .

(3) « ف . سلفيرا » - الاصلاح الحكومى - 1948 - ص : 195 - 196



يرأس وزير الشؤون الاجتماعية الجديد المديرين الاثنين للصحة العمومية وللشغل الخاضعين لتفوضه ، لكنهما بوصفهما « معتمدين » من الكاتب العام هما مكلفان بمراقبة رئيسهما ، الامر الذي يمكنهما عمليا من التفوق عليه . وانجر عن هذا التحوير الجديد الغاء وزارة الاوقاف ، ذلك الالغاء الذي اثار قلقا متزايدا في بعض الاوساط الاسلامية . واخيرا لم يقع التعرض الى المجلس التشريعي الذي كان من المزمع تاسيسه لمراقبة الوزارة التونسية . اما المجلس الكبير الذي احتفظ به ، فلم تدخل عليه تغييرات الا في سبتمبر 1945 .

### الحبيب بورقيبة بالقاهرة

لقد اكتسبت خيبة الشعب التونسي صورتين : من جهة الاستنجد بمعونة خارجية لمحاولة تسليط ضغط دولي على فرنسا قصد التحصيل على اصلاحات قد لا تتنازل ابدا لمنهجها من تلقاء نفسها ، ومن جهة اخرى تشكيل كتلة من الاحزاب سعيا وراء اقناع الراي العام الفرنسي والاممي بان حركة المطالبة ترتكز على اوفر قسم من الراي العام التونسي . وقد اتجهت آمال المسلمين التونسيين نحو الجامعة العربية . فمنذ امضاء مصر وسوريا ولبنان والعراق وشرقي الاردن ميثاق الاسكندرية الذي اسس جامعة الدول العربية ، كان المسلمون بشمال افريقيا يرقبون بكل حماس المساعي الرامية لاعطاء فكرة الوحدة العربية اساسا عمليا صحيحا . وعلم العالم في شهر مارس 1945 ان مؤتمر عين شمس الذي اعدته سياسة الملك فاروق الحاذقة ، وضع نظاما للجامعة يرمي للتعاون بين اعضائها « لصيانة استقلالها وسيادتها » . ولئن كان الميثاق يتعلق بالدول الممضية فقد وسع مشمولات نظر الجامعة الى الاهتمام « بصورة عامة بالمسائل التي تهم البلدان العربية ومصالحها » . وهنالك ملحق يسمح للبلدان العربية غير المنخرطة « بالمشاركة في اعمال اللجان » . واخيرا اخذت الجامعة شكل دولة فوق الدول يسيرها مجلس يلتئم مرتين في السنة ، وانشأت لجانا مختصة وعهدت بمهام الامانة العامة الى شخصية سامية لها رتبة سفير هو عبد الرحمان عزام بك ، المجاهد في سبيل الله ضد الايطاليين وحامل لواء الوحدة العربية ، الذي لا يعرف الكلل . وهكذا اصبحت القاهرة قلب العالم الاسلامي النابض وقبلة السياسية ، حيث تجد الحركات القومية المضطهدة النجاة والسلامة .

بلغ نبا امضاء ميثاق الجامعة العربية تونس في 33 مارس . وبعد اربعة ايام اتجه الحبيب بورقيبة على متن زورق صغير حاملا امانى الدستور وآماله

الى شاطئ من طرابلس على مقربة من الحدود التونسية . ومن هناك اجتاز الصحاري راجلا قارة واحيانا ممتطيا جملا ، والتحق بالمدينة التي كان قلب الاسلام ينبض فيها . وقام الحبيب بورقيبة كداعية وسفير في آن واحد بالدفاع عن قضية استقلال تونس لدى الجماهير الشعبية ورجال السياسة ورؤساء الدول في مصر اولا ، ثم في بلدان الشرق الادنى ، واخيرا في الولايات المتحدة الامريكية بمناسبة انعقاد دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة في ديسمبر 1947 . وعند رجوعه الى القاهرة ساهم بالفعل في تأسيس « مكتب المغرب العربي » وهو مركز للدعاية ولتوزيع الوثائق ، وقد اشترك فيه الحزب الدستوري الجديد وحزب الشعب الجزائري وحزب الاستقلال . وضمن مهامه الجماعة من المهاجرين حيث كان الطموح الشخصي يحتل مكانا فسيحا ، لم يكن الحبيب بورقيبة يجد من مواطنيه التأييد فحسب .

### بيان الجبهة التونسية وتأسيس الاتحاد العام التونسي للشغل

اما بتونس فقد اتفقت الاحزاب الاسلامية وقد انضم اليها الاستاذ « البار بسيس » ممثل الجالية الاسرائيلية ، على « بيان الجبهة التونسية » الذي يطالب بالاستقلال الداخلي للامة التونسية على اساس ديموقراطي في نطاق نظام ملكي دستوري (22 فيفري 1945) . ويمكن هذا البيان الحبيب بورقيبة من القيام بدعاية فاجعة فعالة خصوصا لدى رجال السياسة بالولايات المتحدة ، معتمدا في ذلك على اجماع الراي العام التونسي . ولم تبرز الحركة الوطنية في قالب المطالبة فحسب بل كذلك في قالب شعبي تجل في المظاهرات التي قامت بها الجماهير التونسية بمناسبة وفاة الرئيس « روزفلت » (في 15 افريل 1945) وفي ذكرى انتصار الحلفاء على المحور (8 ماي) وخصوصا في تأسيس منظمة نقابية مستقلة منخرطوها من المسلمين .

فالمحاولة التي فشلت سنتي 1925 و 1937 انتهت بالفوز سنة 1945 ، وذلك

بداعي رد الفعل ضد انقياد الجامعة العامة للشغل C. G. T. للحزب الشيوعي . وقد جلب الاتحاد العام التونسي للشغل الفتى او كاد كافة العمال الاهليين . وعيئا حاول الفرع الجهوي للجامعة العامة للشغل ان يضع حدا لهذا النزيف متحولا الى « الاتحاد النقابي لعملة القطر التونسي » U. S. T. T. على غرار مزاحمه . فما استطاع ان يمنع الاتحاد العام التونسي للشغل من ان يصبح القوة الحقيقية الوحيدة لعالم العملة بقيادة مخطط ممتاز هو فرحات حشاد . وقد اصبح الاتحاد العام التونسي للشغل اثبت مساند

للحزب الدستوري الجديد دون ان يندمج فيه . وحمل هذا الحزب البرجوازي على الاهتمام بالمشاكل الاجتماعية .

### ميثاق الاستقلال

وكان « جورج بيلو » وزير الشؤون الخارجية قد اعلن في غرة اوت 1945 امام الجمعية الاستشارية الوقتية « ان النظام الانتخابي المقبل في تونس سيكون بصورة لا تترك بلدا من بلدان البحر الابيض المتوسط ذات حضارة مماثلة دون ان تغيب عليه البلاد التونسية » . وفي الشهر الموالي اصبح المجلس الكبير يتركب من قسمين تونسي وفرنسي ، يتألف كل منهما من ثلاثة وخمسين عضوا ، يتم انتخابهم لمدة ست سنوات . لكن سن الاقتراع كان خمس وعشرين سنة للتونسيين مقابل واحد وعشرين للفرنسيين . ومن المترشحين ثلاثين سنة بالنسبة للتونسيين وخمس وعشرين بالنسبة للفرنسيين ، كما ان الانتخاب بالنسبة للتونسيين كان على درجتين عوض الانتخاب المباشر . « ويستشار هذا المجلس قبل اصدار اي امر على له صبغة تشريعية مالية او اجتماعية » ، الامر الذي من شأنه انوسع نطاق مشمولات نظر هذا المجلس . على ان قراراته لم تكن نافذة المفعول لا في مادة الميزانية ولا في تلك المادتين . ولم يشعر التونسيون قط بان الحقوق الانتخابية الجديدة الممنوحة لهم من شأنها ان تثير غبطة اي كان . ومما زاد في الطين بلة ان ثمانين في المائة من النخبين في العاصمة وبنزرت امسكوا عن التصويت احتجاجا على محاكمة الزعماء الدستوريين . وهكذا بقي التونسيون مع الاسف غير مكترئين بالاصلاحيات التي منحتهم اياها الدولة الحامية .

وظهر سوء التفاهم بكل وضوح بمناسبة انعقاد مؤتمر ليلة القدر السري (25 اوت 1946) بعاصمة تونس . وقد ضم ثلاثمائة شخصية من مختلف الطبقات والاحزاب لتحرير ميثاق للشعب التونسي يعلن استقلاله . واسندت رئاسة المؤتمر الى رئيس سابق للدائرة الجنائية بوزارة العدل العراوسي الحداد . فافتتح الاجتماع وسط التصفيق الحاد بهاته الكلمات : « طيلة مباشرتي لمهتي القضائية طالبت باعدام المجرمين ، وها انا اليوم اصدر حكمي بالاعدام على نظام الحماية » . ثم شهر صالح فرحات بساعات للحكومة الفرنسية على السيادة التونسية وبخلعها المنصف باي وبمعجز الدولة الحامية عن الدفاع عن الدولة المحمية ، الامر الذي يخول للتونسيين ان يعلنوا « استقلال تونس التام » . ولم يتمكن الاستاذ صالح بن يوسف الكاتب العام للحزب الدستوري

الجديد من انتهاء خطابه نظرا لاقتحام قوات الشرطة المحل . على انه قبل ان ينتهي الاجتماع سأل الخطيب الحاضرين : « هل انتم مجتمعون على اعلان استقلال تونس ؟ » فاجابوا بصوت واحد : « الاستقلال ، الاستقلال ! » ثم القى القبض على خمسين شخصية من بين الحاضرين ولم تتمكن الشرطة من العثور على الوثائق . فرد الشعب الفعل باضراب عام لمدة ثلاثة ايام . وامتنع الامين باي من الذهاب لباردو بمناسبة موكب عيد الفطر خشية المظاهرات المعادية .

وفي تلك الاثناء كانت وثيقة الاستقلال تنتشر تحت المعطف ، وتلقى تاييدا واسعا شاملا ، وهي تستعرض ما وجهه الخطيبان بمؤتمر ليلة القدر من الانتقادات على فرنسا التي افلست سياستها باسرافها المالي المنظم ومعارضتها للتقدم الديمقراطي وتركها الالمان يحتلون البلاد . ويصرح ذلك الميثاق « بان الحماية نظام سياسي واقتصادي لا يتفق بحال من الاحوال مع سيادة الشعب التونسي » وحقوقة ومضالحة القومية . ويؤكد ان هذا النظام الاستعماري حكم على نفسه بالافلاس بعد تجربة دامت خمسة وستين عاما . ويعلم عن عزم الشعب التونسي على استرجاع استقلاله التام وعلى الانخراط كدولة ذات سيادة في جامعة الدول العربية والانضمام الى منظمة الامم المتحدة وعلى المشاركة في مؤتمر الصلح « فعلى المرامي الوطنية تركبت فكرة الاشتراك في الجامعة العربية بالقاهرة ، وهي خطوة اولى في طريق احياء امبراطورية عربية . وامام استعالة الانخراط في منظمة الامم المتحدة فكر الحبيب بورقيبة في اوت 1947 في إمكانية عرض مشاكل شمال افريقيا على المنظمة وفي الاخطار التي قد تنجر عن هذا الاجراء لفرنسا .

### المقيم « جان مونس » واصلاحات سنة 1947

وسعيا وراء وضع حد لتيار المظاهرات التي ما انفكت تتكرر بصورة خطيرة اطلق الجنرال « ماست » سبيل المساجين بعد زيارة الى باريس حيث كانت اجراءاته محل تقدير يختلف بحسب الاوساط . وان اعلانه في نوفمبر عن قرب ادخال اصلاح على المجلس الكبير لم يكن ليرضى رغبات البلاد الرامية الى تحويلات جوهرية تتماشى مع درجة تطورها وتضجها السياسي ، كما صرح به رئيس القسم التونسي للمجلس الكبير . وبلغ غضب التونسيين اشده اثر عزل شميخ الاسلام الحنفي في جانفي 1947 بدعوى تقصيره الفادح في الاضطلاع بوظيفته ومباشرة الباي بصورة مخلة بالاداب واللياقة ، وفي الحقيقة لنشاطه لفائدة قضية المنصف باي . وهكذا قررت الحكومة الفرنسية في 16 جانفي

انهاء مهمة الجنرال « ماسيت » كمقيم عام بتونس . وخلفه « جان مونص »  
الذى تولى منصبه في 3 مارس .

لقد ظن الدستوريون خيرا بالمقيم الجديد لعلمهم انه كان مديرا لديوان  
« ليون بلوم » . وتلقوا الغاء الرقابة على الصحف بالاستحسان ، كما ان  
الاتصالات بالزعماء الدستوريين اعادت الهدوء . وإدخلت اصلاحات جوية  
— اوت 1947 تحويلات هامة على الجهاز الحكومي محاولة معارضة الحكم المباشر .  
والقيمت قرارات لجنة التحرير الوطني ، ولاول مرة منح مجلس الوزراء اختصاصات  
مضبوطة ، وكلف بتوجيه وتسيير سياسة الحكومة العامة بعد صيادقة الباي  
على مقرراته . ومن ذلك التاريخ اصبح المتونسيين سيتية وزراء غرض اربعة  
وهي : الوزير الاول ووزير العدل ووزير التجارة ووزير الصحة العمومية  
ووزير الشغل ووزير الفلاحة . على انه لم يتحقق مبدأ التساوي المعلن عنه  
رسميا في خطاب الجنرال « ماسيت » في 22 سبتمبر 1946 ، اذ كان الاعضاء  
الفرنسيون المخصصة لهم ايضا ستة مقاعد يتمتعون بالاغلبية نظرا لوجود المقيم  
العام الذي يرأس وجوبا مجلس الوزراء . كما تضرر الديوان الوزاري الذي  
تم احداثه كدولاب ادري من انعدام التعادل نفسه .

لقد وضع الامر العلي الصادر في 9 اوت 1947 الادارة العامة للملكة التونسية  
تحت سلطة الوزير الاول ، ويساعده الكاتب العام للحكومة التونسية ، فاصبح  
« الوزير الاكبر » رئيسا لاحدى عشر ادارة بما فيها من ادارات فرنسية كبرى  
ويباشر رأسا ادارة تضم الادارة العامة والبلديات وهي عبارة عن وزارة للداخلية  
وله وحده الصلاحية لعرض الاوامر والمعروضات على طابع الباي ، ولرقابة  
تنفيذها . كما كلف بتنسيق اعمال الوزراء والمديرين ، واخيرا يرأس المجلس  
الوزاري . ومن قراءة النصوص يتبين ان اوامر سنة 1947 ارجعت اليه المكانة  
السامية المنبثقة عن ملك مطلق التصرف . على انه لم يكن شيء من ذلك في  
الواقع اذ ان جميع سلطاته « لا تباشر الا بمساعدة الكاتب العام للحكومة  
التونسية او بعد تأشير » (4) وقد استرجعت الكتابة العامة مع صفتها  
التونسية صبغة مؤسسة تونسية « (5) وعادت تقريبا الى الوضعية الدستورية  
التي كانت عليها عند انشائها قبل اتفاقية المرسى ، لكن الاختصاصات التي  
تمكن الكاتب العام من التأشير على الاوامر قبل عرضها على طابع الباي وعلى القرارات

(4) « سلفيرا » - الاصلاح الحكومي - 1948 - ص 188

(5) « سلفيرا » - الاصلاح الحكومي - 1948 - ص 197

التربيتية الصادرة عن الوزير الاول، ومن مباشرة مهمة «جمع القضايا المدنية والإدارية» لدى الوزير الاول، ومن الاستقلال المالي، ومن المشاركة في مجلس الوزراء وفي المجلس الوزاري مع كاهيته كعضوين مفوضين : ان هاتيه الاختصاصات كلها جعلت منه الرئيس الحقيقي للإدارة . ولم يكن تفوق الوزير الاول الاشكليا . وهكذا مرة أخرى لم تكن الإصلاحات قد تناولت الصعوبات الأساسية .

ومع ذلك ، فقد استنكرتها الجالية الفرنسية . وفي 2 اوت سلم ممثلوها الى وزير الخارجية مذكرة يشهرون فيها بالتسليم المفاجيء الخطير لدواليب الحكم ولصالح ادارية ذات اهمية كالزراعة والتجارة والصحة العمومية الى ايد تونسيتها تنقصها على كل حال التجربة ويلفتون النظر الى كل ما تحتوى عليه هاتيه الإصلاحات من تناقض مع نصوص الحماية الأساسية . وصرح اصحاب المذكرة بان الوضع ازداد خطورة بعد إصلاحات «مونس» (6) ولذا فانهم يحتاجون على امكانية اتخاذ اجراءات اخرى «من شأنها ان تؤول الى النكران التام لمركز فرنسا بتونس ، الذي هو نتيجة خمس وستين سنة من حضور ومجهودات وتضحيات مشتركة» . والغلطات ناتجة ، حسب ما يقولون ، عن عدم اخذ راي «الممثلين الحقيقيين للفرنسيين بالبلاد التونسية» ، وعن عدم اتباعه من قبل الحكومة ، الامر الذي حملهم على رفع «احتجاج صادم ضد طريقة تطبيق الإصلاحات السياسية» .

## وزارة الكعك

وقد اختار المقيم العام مصطفى الكعك لتشكيل اول وزارة لها استقلالها الذاتي في 10 جويلية ، وكأني انتخب قبل ذلك بقليل عميدا للمحامين ، ولم يكن يشغل تونسي هذا المنصب من قبل . وهو ، حسب قول المتفوقين ، اكتشاف شخصي لم . «مونس» فرضه على الباي . وعرف مصطفى الكعك بأفكاره المعتدلة . ومع ذلك كان ضمن لجنة الدراسات التي قضت بالاجماع في 30 اكتوبر 1944 بالحكم الذاتي للبلاد التونسية . واعترضت الوزير الاول صعوبات في البحث عن وزراء ( 19 جويلية ) واعترضته صعوبات اكبر لدى السراي العام التونسي الذي لم يرض به . واعلن رئيس

(6) وهم مستشارا الجمهورية الاثنان ، ورئيس المجلس الكبير ، ولواب التجمع الفرنسي بتونس ، والحزب الراديكالي الاشتراكي - والحركة الجمهورية الشعبية «السهلون في مجموعهم للاغلبية الساحقة للجالية الفرنسية بالايالة التونسية»

الحكومة الفرنسية « رامادى » عن تشكيل وزارة الكعك ، قبل ان يعرف فبى تونس ، مما حمل الناس على الاعتقاد بان مصطفى الكعك دمية بين يدي المتعتمدين حركاتها وسيورها . اما اختيار الوزراء الجدد فلم يكن ليزيد فى نفوذه . فاكتملت تونس موجة عداوية لم يكن انتشارها متوقعا . ولم تكن مدة هذا « الكسليق » Quisling التونسي ، الا جحيما مستمرا . فلم يحض بتأييد القصر وشنعت الصحافة باعماله ، وحملت الجدران عبارات معادية له ، وسخر منه فى الشوارع .

لقد انقلب ايضا اعتصاب صفاقس ، الذى قرره الاتحاد العام التونسي للشغل احتجاجا على الاجر الأدنى ، الى احتجاج سياسى ، واطلق الجند المكلفون بحفظ الامن عبارات اسلحتهم النارية على الجمهور ، وتدعى التقارير الرسمية انه رعى الجند بمفرقات وقوارير بنزين ملتهبة . « وكتب موظف سنام صاحب خبرة خاصة : « ان القوات المسلحة استعملت اولا المفرقات المسيلة للدموع ، وامام تفاقم الخطر شحن الجنود اسلحتهم واطلقوا الرصاص على ارتفاع بعد اصدار الإنذار القانوني . وبعد امد وجيز تشتت المتظاهرون ، ورجع الامن الى نصابه فكان عدد الضحايا ( 29 قتلى و 57 جريحا ) (7) ضئيلا بالنسبة لجمهرة المتظاهرين العظيمة ( بين 3 و 4 آلاف ) وبالنسبة لقوة نيران الآلات المصفحة . وهو يعطى فكرة عن اعتدال الجند وعن مسكهم لاعصابهم ، وقد اصيب من الجند ثلاثة بشظايا المفرقات ، من بينهم واحد ذو اصابات خطيرة وثمانية بقذف الحجارة . « حقا ، ان قائد هؤلاء الجنود يستحق الثناء والشكر ، اذ لو كان دون ذلك درجة قليلة من « الاعتدال » و « مسك الاعصاب » لتمكنت الرشاشات من انهاء الاضراب بالقضاء على كافة المضربين . وقد ظنت السلطات ان المتظاهرين انفلتوا من زمام قيادة الاتحاد العام التونسي للشغل ، وطالب الزعماء الدستوريون بملازمة الهدوء والسكينة .

## وفاة النصف باي

والمرسى 1947 ظلت مشكلة العرش تسيطر على السياسة التونسية . فقد غلب الظن بان الملك السابق سيعود بموافقة خلفه خصوصا بعد مبارحة

(7) جاء فى « لافى بوليتيك » السنة السياسية ، 1947 ، ص 293 : ما يلى « هوجم فيلق من الجند (كلهم تقريباً من « الترابور » التونسيين) ضرباً بالمفرقات فاضطر للرجوع الى الورا لشحن رشاشاته . فاعتبر المضربون ذلك التفجر علامة ضعف ، وهجموا على الجند . فكان طلق النار اولا فوق الرؤوس ثم على المتظاهرين . وتحدد الارقام الرسمية الضحايا بعدد 26 قتلا و 150 جريحا من جانب المتظاهرين »

« جورج بيدو » لوزارة الخارجية الفرنسية اثر تشكيل حكومة « اندري ماري » اذ يعتبر « بيدو » من اشد المعارضين للملك السابق ، وفتحت مفاوضات شبيهة بالرسمية ، وكان من المتوقع الوصول الى حل مرضى ، فان المنصف باي ، الذي لم يقبل اي تنازل ، كان مستعدا للبحث عن صيغة تقرر رسميا الصلة بين تونس والاتحاد الفرنسي ، ولكن الحكومة تركت الفرصة تفوت ، ومات الملك المحكوم عليه ظلما في المنفى في غرة سبتمبر ، ونزلت الحكومة على الاقل عند رغبته في دفنه بمقبرة الزلاج ، وابي الشعب ان يكتسى رجوع رفاته « صيغة خاصة » ، فشيع جنازة الباي الشهيد في مهرجان قومي رائع ، ولربما يرينا المستقبل ان الشعب يضع ذلك الباي الشهيد في صف الاولياء الصالحين .

ول وفاة المنصف باي نتيجتان : من جهة جعلت من الامين باي الملك الشرعي ، وارجعت له كرامته ، وبعد ان كان يعتبر غاصبا انقلب مدافعا عن رغائب الامة ، ومن جهة اخرى مكنت جميع الجهود من التظافر حول المطالب الاستقلالية ، وهكذا تبين اخفاق اصلاحات 1947 بصورة كلية ، فالحكم المباشر كان متمكنا من انفس الموظفين الفرنسيين الى درجة ان المستشارين وضعوا الوزراء تحت نفوذهم ، ولم يراعوا الظواهر على الاقل .

ولم يكن الراي العام التونسي لمصطفى الكعك تواطؤه مع السلطات الفرنسية وقيامه بتجربة وزارية لم تكن في الواقع الا صورة مزيفة من الاستقلال الوزاري ، وصاح الجمهور ضده حتى في المسجون الذي دخله محفوقا باعوان الشرطة ، كما ان الباي كان يعامله باحتقار ، وما انفكت الصحافة تطالب باستقالته ، وساعدت الظروف دعاية الحزب الدستوري الجديد الذي ارتكز على مؤسسات شبيهة بالسياسة كالكشفة والاتحاد النسائي الاسلامي .

وفي جوان 1949 اجتمع عدد من الدستوريين من مختلف المشارب لمناقشة مقدمة تحدد المبادئ العامة لمشروع دستور تونس في خمسة عشر فصلا ، وبعد مناقشة دامت ثلاث ساعات ونصف حول الفصول الثلاثة الاولى، تحصل الاستاذ صالح بن يوسف على الموافقة على « ان الدولة التونسية تكون دولة ملكية دستورية ديموقراطية » ، وان السيادة القومية رمزها جلالة الباي ومصدرها الامة التونسية الممثلة في مجلس قومي ، وان كل شخص يحمل الجنسية التونسية « يعتبر مواطنا تونسيا من رعايا جلالة الباي » (8)



وهكذا يحيى الدستور سنة عهد الامان ، فيلغى المبدأ الشرقي « الاوتوقراطية »  
للملكية المطلقة المرتكزة على اساس ديني ، ويقبل مبدأ « الملكية الدستورية  
الديموقراطية » بدون ان يضبط العلاقة بين الحكومة والمجلس النيابي .

### عودة الحبيب بورقيبة

لقد بعث رجوع الحبيب بورقيبة في سبتمبر 1949 نشاطا جديدا بعد ان  
جانب سفير الحركة الوطنية التونسية آفاق العالم طيلة اربع سنوات ونصف .  
وقد صقلت ذهنه الاتصالات برجالات السياسة في الشرق والغرب . وهو  
مع المحافظة على مبادئه كاملا قد عرف كيف تقدر امكانيات العمل بصورة ادق  
واثبتت . وانجرت له من تجربته بالقاهرة فوائد جمة . ولعل اندفاعه العاطفي  
كان يتالم اشد المتالم لما لمس الحقائق المصرية . فالخلافت القائمة بين اعضاء  
مكتب المغرب العربي وعداوة الحزب الدستوري القديم التي لحقت ونالت منه بعض  
الشيء ، وانتصار العناصر المغربية التي يمثلها علال الفاسي وعبد الكريم ،  
والمناورات الجارية بالجامعة العربية ، كل ذلك حمله على الاحتفاظ بالطابع  
التونسي الخاص للحركة الوطنية عوض ان يربط مصيرها بمصير الوحدة  
العربية . كما ان ما شاهده من عيوب ببلاط الملك فاروق ، ومن يؤس الفلاحين  
بوادي النيل الذين يغبط معظمهم حالة الفلاحين المستعمرين بتونس ، ومن فوارق  
بين الثقافة الازهرية العتيقة والثقافة التي كرع من مناهلها في جامعات فرنسا ،  
كل هاته العوامل جعلته يفكر بصورة مجددة ناجعة . فهو هاجر تونس زعيما  
لحزب سياسي ، ورجع اليها رجل دولة . وقد كان حلولة بتونس في خضم  
من حماس شعبي صاحب بين انه لم يفقد شيئا من شعبيته . فطيلة السبعة  
اشهر التي جاب اثناءها البلاد طولا وعرضا ، ما عدا مناطق الجنوب التي حجب  
عليه دخولها ، وجد نفس الاقبال ونفس الحماس . واتضح انه اكفا متكلم  
باسم الراي العام التونسي .

### لا وجود لسياسة تونسية

لقد اقتنع « مونس » بصورة ياتة بان مشروع الاصلاحات الذي ورثه  
عن الجنرال « ماست » لا يتماشى والوضعية الراهنة . وكان يود ان يستأنف  
السير الى الامام بعد سنتين من الركود . وقد طلب منه الامين باي بمناسبة  
عيد القطر « ادخال اصلاحات جوهرية ضرورية حرية بان ترضى رغبات  
كافة سكان مملكتنا » (27 جويلية 1949) . وزاد الباي تمسكا بفكرته عندما

راسل رئيس الجمهورية في 11 افريل 1950 بأنه « يخشى ان تؤول مظاهرات الملل السائدة في الشعب التونسي الى ياس من شأنه ان يثير ما نود اجتنابه » (9) واكد الاقتبال الفائق الذي وجدته الملك بالقروان وسوسة (افريل - ماي 1950) وكذلك المظاهرات العدائية الموجهة ضد وزارة الكعك ، انه ، بعدما اصبح ملكا شرعيا ، تسلم نبراس المنصف باي السياسي وانه لن يغير ذلك الموقف الذي قر به من شعبه .

لكن مجهودات « مونس » قضت عليها بالاخفاق كل من باريس وتونس في آن واحد . فرئيس الحكومة « جورج بيدو » ، الاستاذ الالمى المبرز في التاريخ ، لم يحد عن المعلومات التقليدية التي تلقاها في شبابه اثناء تعلمه . ويتأسف كثير من الصداقات السياسية لبقائه اصم تجاه رغبات الشعوب المستعمرة . وتمنعه وطنيته المتأججة التي نمت وترعرعت في كفاح المقاومة الفرنسية من قبول مطالب الاستقلال الذاتي ، اذا ما وجهت هاته المطالب الى فرنسا . وكان وزير الخارجية روبر شومان على عكس ذلك ، فانه استوعب جميع اوجه المشكلة من الناحيتين الانسانية والسياسية ، ولكن انهماكه في مشاكل أوروبا لم يمكنه الا من الوقت اللازم ولا من العزيمة اللازمة لاقتناع زملائه ولقرض ارائه على مصالح وزارته .

ان الادارة الفرعية للحمايات بوزارة الخارجية هي التي تقرر في آخر الامر السياسة التونسية والمغربية ، وبالأحرى هي التي تعارض في وجود سياسة ما . وهي عامرة بموظفين بدأوا حياتهم الادارية بشمال إفريقيا حيث دعموا نزعتهم الصناعية المحافظة بمباشرتهم السلطة . فلم يكن في وسعها ان تبكر اساليب اخرى غير اساليب الماضي ، تلك الاساليب التي اتت بنتائجها حسب ما يصرح به ابرز ممثليها . وهي مع عجزها عن اعطاء تعليمات مدققة الى المقيمين العامين الذين ما انفكوا يدقون جرس الانذار بدون جدوى ، تتفنن في التشهير بفلطات القواد العسكريين والولاة المدنيين الذين يعتبرهم رجال السلك الدبلوماسي بمثابة دخلاء غاصبين .

كان « مونس » المتخرج من صف الولاة المدنيين والمحمول على الاشتراكية موصوما هكذا بوصفتين اثنتين لن تتمحيا . لذلك كان عليه الا يعول الا على نفسه . ولم يظفر بالتأييد الذي كان في حاجة اليه من كاتبه العام المعروف

(9) نشرت النص جريدة « لاديفن تونزيك » (الرسالة التونسية) في 23 جانفي 1952 .

بنشاطه المتزايد، وكده والمؤمن برسائله . ولم تطب نفس عليه الموظفين الفرنسيين للإصلاحات التي قد تعد من سلطتهم . وأخيرا شهرت الصحافة الفرنسية بتونس ، وهي تعبر عن آراء المتفوقين تعبيرا صادقا ، بضعف المقيم العام وإيوبال مشاريعه الإصلاحية المتعلقة بإعادة الحكم بالوظيفة العمومية وبالبلديات ، واعتبرتها ثورية هدامة رغم تواضعها .

### الشيوعيون والاشتراكيون يناصرون الاستقلال

ولقد اتخذ الحزب الاشتراكي والحزب الشيوعي مواقف تؤيد قضية استقلال تونس . فاما الحزب الشيوعي فساهم مساهمة نشيطة في كافة حركات المطالبة الشغيلة بمساعدته الاتحاد النقابي لعملة القطر التونسي الذي يسيطر عليه . وطالب بإصلاحات اجتماعية وبإدخال نظام ديموقراطي على الضرائب وتعميم اللغة القومية أي العربية في كافة درجات التعليم . وهو يجزم بأنه « إذا أراد الشعب التونسي أن يتحرر من ربة الاستعمار فلا يستطيع أن يعول على الولايات المتحدة الأمريكية ، وهي تؤازر أحيانا الاستعمار الفرنسي مؤازرة متينة ، وهو بدوره يساعد على تدخلها الاقتصادي والسياسي والاستراتيجي في تونس ، مثلما جرى في الجزائر وفي المغرب الأقصى . كما أنه لا يجوز للشعب التونسي الاعتماد على مفاوضات مع المسؤولين عن السياسة الفرنسية تفضي حتما إلى حل وسط خطير وللشعب التونسي بدون شك حلفاء لهم ثمنهم في الحركة الديمقراطية العالمية وفي الطبقة الشغيلة الفرنسية الحاضرة إلى استغلال نفس أصحاب رؤوس الأموال (10) لكن يتحتم عليه قبل كل شيء أن يعزز كفاحه الخاص في أرض بلاده من أجل الحرية، ذلك الكفاح الذي لا يمكن أن ينفصل عن كفاح كافة الشعوب من أجل السلم العالمية المهددة . وهكذا يبذل الحزب الشيوعي مجهوداته لتوحيد قوى الأمة السليمة حول برنامج أعمال ملموسة ضد الاستعمار » (11)

واعترضت هاته الرغبة في التوحيد بالبلاد التونسية ظروف عسيرة نظرا لمعارضة عناصر الحزب الدستوري الجديد والمثقفات . وكان الحبيب بورقيبة وأصدقائه يؤكدون المرار العديدة عزمهم على إبقاء حزبهم بعيدا عن كل تواطؤ . وبين الاحتلال العام التونسي للشغل مدى ما يعيره من القيمة لتبليغ صوته إلى

(10) لاحظ المؤلف أن « موديس طوريز » صرح في أفريل 1950 في المؤتمر الثاني عشر للحزب الشيوعي الفرنسي بأن حزبه عازم على « مساندة كفاح الشعوب الأتريقية في سبيل حريتهم واستقلالهم مساندة عملية »

(11) « صباح » ، تونس ، ص 222 .

الرأى العام الأمريكى بانسلاخه عن الجامعة النقابية العالمية F. S. M. حيث تسيطر العناصر الشيوعية بانخراطه فى الجامعة العالمية للنقابات الحرة C.I.O. - A.F.L. بجمعية النقابيتين الأمريكيتين الشغيلتين C.I.O. - A.F.L. ولم يكن الاضطهاد الذى لحق الحركة الوطنية منذ سنة 1952 الا ليزيد صبغتها المستقلة وضوحا . ولم تكن المحاولات الرامية لادماج الدستوريين والشيوعيين فى صعيد واحد امام الرأى العام ترتكز على اى اساس .

واما الجامعة الاشتراكية فقد تعلقت همتها الى سنة 1949 بوضع برنامج للاصلاحات الرئيسية التى يجب اجراؤها بتونس فى الميدان السياسى والاقتصادى والاجتماعى ، وقد زكاه المجلس القومى للحزب الاشتراكى فى مارس 1947 . وبعد خيبة وزارة الكعك و تايبيد الرغبات القومية التونسية ، شرعت فى مراجعة موقفها ، مثلما فعلت بعد الحرب العالمية الاولى . فاعلن مؤتمر ديسمبر 1949 « ان للبلاد التونسية مكانا مرسوما يتمثل فى وضعية دولة مشاركة تسير بها فى مراحل سريعة الى الاستقلال ضمن مجموعة تتألف حول فرنسا » . واعترف هذا المؤتمر بان صيغة تطبيق وضعية الدولة المشاركة « التى يجب ان تحل محل نظام الحماية البالى » ينبغي ان تضبط « فى معاهدة تبرم بكامل الحرية بين الطرفين فيتمكن التونسيون بفضلها من مباشرة تسيير شؤونهم بصورة ديموقراطية حقيقية ، تدريجيا بسرعة » .

ان هاته اللائحة التى وافق عليها فى ماي 1950 المؤتمر القومى الثانى والاربعون بعد ان ضبط بصورة مرضية تعاقب المراحل المفضية الى الغاء الحماية تسجل اجرا موقف ايجابى اتخذته الحزب الاشتراكى فى المسائل الاستعمارية . ومنذ ذلك التاريخ لم يعد الاستقلال يعتبر هدفا خياليا بل خاتمة تطور محدود الامل من المتحتم تقدير مراحله المتوالية . وهو يرتبط بضروريات ديموقراطية وتحقيق اشتراك تونسى فرنسى لا يمكن ان يقام الا على التكافل . وقد اثارت هاته اللائحة احتجاجات عنيفة فى الجالية الفرنسية ، وحتى فى بعض عناصر الحزب الاشتراكى ، وزادت آمال التونسيين وثوقا . وهكذا احتفظت جامعة تونس الاشتراكية ، المتركة بالخصوص من الاطارات ، بنفوذ لا يتناسب مع ضالة عدد منخرطيها .

الحبيب بورقيبة يصدر بيانا فى 7 نقت

وسميا وراء التأثير على الحكومة بطريقة غير مباشرة ، وذلك بالاتصال برجالات السياسة ، سافر الحبيب بورقيبة الى باريس للدفاع عن قضية المطالب

التونسية . وفي 14 افريل سلم لوكالة الانباء الفرنسية بيانا فى سبع نقط يحصل تلك المطالب وهى : بعث السلطة التنفيذية التونسية المؤتمنة على السيادة التونسية ، تشكيل حكومة تونسية منسجمة مسؤولة عن الامن العام يرأسها وزير اول تونسى يعينه الملك ، الغاء الكتابة العامة ، الغاء المراقبين المدنيين ، حذف قوات الجندرية الفرنسية ، انشاء بلديات منتخبة ، انشاء مجلس قومى ينتخب بالاقتراع العام ، وتكون اول مهمته وضع دستور ديموقراطى يحدد العلاقات الفرنسية التونسية المقبلية على اساس احترام مصالح فرنسا المشروعة وكذلك فى كنف احترام السيادة التونسية . ويختتم زعيم الحزب الدستورى الجديد بيانه مؤكدا ضرورة التعاون الفرنسى التونسى وما ينشأ من الخطر عن رفض هاته الطلبات الذى قد يفتح عهدا ملؤه الاخطار والاضطرابات ، لا يكون سوءا لفرنسا او لتونس ان تبتهج به ، والذى لا يمكن للدول المهتمة بانشاء سلم حقيقية فى هاته الرقعة من عالم البحر الابيض المتوسط ان تبقى غير مكترثة به . »

وقد وجه « المجاهد الاكبر » اثناء اقامته ببـاريس الى نائب لجنة المغرب بالولايات المتحدة ، العابد بوحافه ، الرسالتين اللتين كشفتت عنهما جريدة « لوفيقارو » فى 5 افريل 1952 (12) ففى خطابه الى شخص متطرف لم يكن ينتمى الى الحزب الدستورى الجديد وقام باعمال كانت محل استنكاره ، حاول الحبيب بورقيبة تبرير سياسة السبع نقط التى رميت بالانتهازية بينما هى تتضمن الاعتراف بالاستقلال . « زد على ذلك ان بعض الفرنسيين امثال « ش . ا . جوليان » الخ . يعترفون بان معاهدة باردو واتفاقية المرسى اصبحتا غير ذات موضوع وتجاوزتها الظروف تجاوزا شاسعا » فالاقتراب من ذلك الهدف يقترح برنامجا عوضته الجريدة بعبارة « ستة اسطر ناقصة » ، وهى لعمري مصادفة غريبة يؤسف لها الى اقصى حد .

ومهما يكن القبول الذى ستحظى به السبع نقط « فلا خسارة لنا فى عرض برنامج معتدل قد يمكننا من كشف نوايا فرنسا ، ومن تحقيق اجماع الشعب وتأييد الملك ، ومن كسب قسم عظيم من الفكر العام الفرنسى علاوة على الراى العام الدولى (عربا ومسلمين وانقلبو ساكسون الخ .) ولا يغفل زعيم الحزب الدستورى الجديد عن امكانية مقاومة « مسلحة » فيما اذا تعنتت فرنسا فى رفض كل اتفاق مشرف يشتمل على فوائد مرضية ، وهو ما

(12) رسالتان بتاريخ 23 ماي و 5 جويلية 1950 فى الفيقارو بتاريخ 5 افريل 1952 .

يتوقع بكل اسف . فأننى موقن بان منظمة الامم المتحدة لا تنظر فى القضية التونسية الا عند نشوب اضطرابات خطيرة بالبلاد التونسية »

اما الرسالة المؤرخة فى 5 جويلية 1950 فهم بقدر ما يكون النص المنشور مطابقا للاصل تعطى حتى برنامج تنظيم جماعى ، وتنازلا لتطرف العابد بوحافة تناقش شروط تمويل المقاومين بالاسلحة . ويابى الحبيب بورقيبة كل تحالف مع الحزب الدستورى القديم المتركب من « شردمة يغلّب عليها الحسد والحقد » ، وهى دائما متاهبة للتطرف اللفظى ، لكنها عاجزة عن العمل المفيد الناجع ، والاقامة العامة تصانعها . ولم يذكر فى وقت من الاوقات مسألة المساعدة الشيوعية بل بالعكس تعرض لمساعدة وزارة الخارجية الامريكية التى يجب على بوحافة ان يقوم بمساع لديها « لتضبط هلى فرنسا حتى تقبل الاتفاق الذى نعرضه عليها والذى لا يمس باية حال مصالحها الاساسية بتونس ، ومن باب اولى واحرى مصالح دول الكتلة الاطلسية . »

فاننى موقف زعيم الحزب الدستورى الجديد واضح صريح : بذل جميع الجهودات للحصول على اتفاق بالطرق الدبلوماسية ، وعند اخفاقها القيام بكفاح من اجل الاستقلال بجميع الوسائل ولو بالثورة المسلحة ، وهو ما اكده مرة ثانية من منقاه بطبرقة فى فيفري 1952 ، فقال : « ان المستعمرين الممعتنّين سيقولون لكم ان الاستقلال الداخلى بهذا المعنى سيؤزل حتما الى الاستقلال التام . نعم ، هذا صحيح ، ولثلا تفاجئنا الاحداث يتحتم علينا ان نعالج كافة المشاكل من الآن وان نعد الحلول الحاسمة والمراحل النهائية . ان المسألة ليست مسألة اختيار بين استقلال تونس والادارة الاستعمارية . وانما الاختيار هو بين استقلال تشرف عليه فرنسا وتوجيهه حتى يبقى تعاوننا حرا بين الطرفين ويحفظ مصالح فرنسا والعالم الحر الاساسية ، وهو امر مازال ميسورا تتمناه اغلبية التونسيين الساحقة ، واستقلال يفتك عنوة بعد كفاح عنيف فى الدماء المراقبة والاحقاد المتاججة ، بمساندة اجنبية تدفع بتونس نحو كتل اخرى قوامها النزاعات الدينية او العنصرية وتكون اقل استعدادا نحو فرنسا » (13) . ذلك هو نفس العرض المزدوج الذى كان قدمه كافة الزعماء الوطنيين ، امثال البانديت نهرو ، الى الملوك المستعمرة المعارضة للاصلاحات الجوهرية .

(13) الحبيب بورقيبة - « المشكل الفرنسى التونسى » فى جريدة « ليطان مودرن » العصور الحاضرة

## تدخل « ش - أ » جولييان »

فكان من المحتمل ، على الوقت الذي وضعت فيه مسألة اختيار الوسائل ، ان يقع درس الروح التي تسمح بالبحث عن الحل والطرق المؤدية له . وهو ما قام به « ش - أ » جولييان ، في رسالة الى جريدة « لوموند » (العالم) اثارت تعاليق عديدة بفرنسا وبشمال افريقيا وفي الخارج (14) . فيلاحظ صاحب الرسالة انه من الصعب على غالب رجالات السياسيين التخلص من نظريات ما قبل الحرب ، وانهم لم يدركوا بعد ان الظروف السياسية قد تجاوزت معاهدة باردو واتفاقية المرسى ، وان احتفظنا بقيمتها القانونية « وانه لا يمكن التشبث دائما بنصوص مضت عليها سبعون سنة في حين ان العالم الاسلامي في تطور كامل شامل . ثم لفت النظر الى عجز الحكومات على وضع المشكلة التونسية في نطاق سياسة الاتحاد الفرنسي ، لان « هاته السياسة لم توجد بعد » ويختتم رسالته قائلا : « ليست المسألة ان نعرف هل ان تونس داخلية في الاتحاد الفرنسي كدولة مشاركة ام لا - والراى عندى انه من المؤسف استشارة رجال القانون الرسميين التابعين لوزارة الخارجية - ولكن المسألة هي ان نعرف هل ان المعاهدات التي تربطنا بها تتفق مع ما يفرضه الوضع الحاضر . قائلا ما ايقنا ان تلك المعاهدات اصبحت لا تتفق والحالة الراهنة واني شخصيا على استعداد لاقتناع بذلك - فعلينا ان لا نترك التنازلات تفتك منا الواحدة تلو الاخرى بدون ان تكون لنا حتى مزية منحها » ، وعلينا ان لا نجيب المطالب بعمليات بوليسية ، بل لنبادر بكامل الصراحة بتعديل المعاهدات في جو خال من كل ضغط محلي او دولي . وليس لي ان استعرض هنا كيف يمكن للاتفاق ان يحصل . واني اعتقد من جهتي ان هذا الاتفاق ميسر الحصول عليه حاليا . فهل لا تعد فرنسا رجل دولة اوسفيرا ما هرا ، له ما « للورد ماونتباتن » بالهند من الكفاءة ، ليضطلع بمهمة ثقاة تكون عواقبها بعيدة المدى بالنسبة لمستقبل الاتحاد الفرنسي ؟ لقد دقت الساعة التي يجب ان نتغلب فيها على القدر . فهل نترك الفرصة تفوت مرة اخرى ؟ » .

واجتمعت اللجنة المركزية لفرنسا ما وراء البحار للنظر في تلك الرسالة . واجابت عنها بلسان رئيسها « فرانسوا شارل رو » سفير فرنسا (15) . فاكد انه يتحتم « على الرجال السياسيين ان يعملوا لكلا تتعرض قيم الحضارة التي ادخلتها فرنسا بتونس للخطر ، ولئلا ينشأ عنها تفهقر البلاد التونسية

(14) 19 افريل 1950 .

(15) « لومند » (العالم) - في 5 ماي 1950 .

وتأخرها . ويكفى ان ينظر الانسان الى الاحداث الجارية في بلدان اخرى محرومة من كل رقابة . وعلاوة على ذلك ، لم يكن هنالك تناقض في تشجيع الحركات الوطنية بافريقيا في الوقت الذي تؤخذ فيه مواقف معاكسة باروبا ؟ فمن الغرور ان يظن المرء ان في وسع الحركة الوطنية ان تقاوم الشيوعية ، وينبغي ان لا تحجب حملة مطالبة عنيفة الحقائق التونسية عن انظار فرنسا . ويرى عدد كبير من الفرنسيين ان رفض التونسيين الانخراط في الاتحاد الفرنسي يدخل على نواياهم ريبا يتولد عنه عدم الثقة . . . .

وهناك رسالة وجيزة ارسلها « بيار ديمولان دولا بلانت » بعد رحلة طويلة قام بها في ربوع الشرق الاقصى تعطى نفمة غير منتظرة . فهو يعترف بان رسالة « ش . ا . جوليان » كانت تثير غضبه واستياءه قبل بضعة اشهر ، ولكنه بعد ما شاهد « في اندونيسيا تضارب سياسة هولندا ، وهي تستعمل القوة ، ثم تطلع عنها تحت تأثير الضغط اللوى ثم ترجع اليها ، واخيرا تخسر الصفقة » أصبح يشاطر م . جوليان ؛ اراءه في تأكيد سياسة ذات مبادرة وجراة حتى تجتنب مثل هاته الكوارث في شمال افريقيا » (16) .

وكان الراى العام امام نظريتين متعارضتين لا سبيل للتوفيق بينهما ، فمن جهة اقتراح يرمى لايرام اتفاق على اساس جديدة بدون الاستسلام لا للتأثير الاعمى بمعاهدات بالية تجاوزتها الظروف ولا للانجرار الى مساومات فى الجزئيات او الى استعمال وسائل القوة ، ومن جهة اخرى مشاهدة عمل فرنسا التمدينى بالابتهاج والرضا وعقد العزم على ابقاء الوصاية فى مصلحة المحجور نفسه الذى يخشى منه التفريط فى تراثه وعلى ادخال تونس فى اطار الاتحاد الفرنسى القانونى بدون مراعاة لتماشى بعض الواجبات التى فرضها دستور 1946 المقرر من جانب البرلمان الفرنسى بمفرده ، مع مقتضيات دول مطلقة التصرف وذات صبغة دينية .

### راى الفرنسيين بتونس

واتى عضو مجلس الشيوخ الفرنسى « كولوتا » بوجهة نظر الفرنسيين بالبلاد التونسية فى هذا النقاش (17) . وقد ذكر ان عددهم يبلغ المائة

(16) « لومند » فى 20 افريل 1950 . راجع حوصلة تلك المجادلة بالرسالات « لفرانسيس جالسون » ، « مفكرة تونسية » فى مجلة « اسبرى » (التكر) - فيفرى 1951

ص 292/291

(17) جريدة « لومند » - 5 ماي 1950



والخمسين الفا » وهم مستقرون منذ اجيال عدة بالبلاد التونسية « حيث  
« انشأوا خلية اقليمية فرنسية حقيقية » . وهم يرون « انه يجب على اشتراك  
المسيادتين التونسية والفرنسية ان يحتفظ بكامل توازنه في تساكُن قسَمي  
السكان على اديم تونس تساكُنًا متساويا » . فلا ينبغي ان تخفى « البيانات  
بعض الضرورات القومية او بعض ما يفرضه واجب التضامن القومي » . وعلى  
كل فَمَن الممكن في نطاق المعاهدات المقدوح فيها عن غير حق « اجراء سياسة  
جريئة تعطى السكان التونسيين ترضيات ذات بال ، بدون ان تمس مراكز  
فرنسا الاساسية » .

وهكذا يمسك « انطوان كولونا » عن تقديم اى اقتراح ايجابي على غرار  
« شارل رو » ، فما هي حينئذ « السياسة الجريئة » التي يقترحها « السيناتور »  
يا ترى ؟ يمكن ان تكون لانفسنا فكرة دقيقة عنها من التقرير الضخم الذي لم  
ينشر ، وقد قدمه في 25 ماي 1950 الى الرئيس « شومان » الاحد عشر عضوا  
المتركب منهم « وفد الجالية الفرنسية بالايالة التونسية الى باريس » ، وكان  
على رأسهم « كولونا » نفسه . فيستعرض الوفد بأسهاب مساهمى الحزب  
الدستورى الجديد ومواطن ضعف المقيم العام وفقدانه لكسرامته وتقلب  
التونسيين المتهمين بمداواة المتطرفين الذين تزداد جرأتهم بقدر ما تضعف  
السلطة . « والظاهر ان فرنسا فقدت احترام كافة السكان التونسيين وثقتهم  
لدرجة جعلت من المستحيل العثور ، حتى من بين ممثلى السلطات العامة ،  
على تونسي واحد يجرأ على التصريح علانية بتعلقه بالدولة الحامية » .

فكيف يمكن تلافي هذا الانحطاط ؟ « ان أولى الاجراءات المتحتم اتخاذها  
يمكن التعريف بها بايجاز : ينبغي بعث التفوذ الفرنسي فسي تونس ، وانبا  
تكرر انه ليس هناك امر آخر الآن ، والا حدث اسوأ ما يتوقع من الاحداث  
اذا ، بعدا لتلك الاصلاحات التي لا يكون مفعولها الا زيادة الازمة تعكرا » .  
ولنقتنع اذا بان مفتاح المشكلة ليس في ما تعودناه من التنازل ، والذي  
يتفقم سوء عاقبته على ممر الايام . لا ، ان التونسيين الذين ما زالوا  
يضمرون لنا الحب في حاجة لا تقبل التاجيل الى بروز القوة الفرنسية في  
هدوء وامن ، ولكن بصورة ملموسة . واذا كانت هناك تحسينات اخرى  
يرغب ادخالها على وضعية الايالة ، فانها تاتي فيما بعد تحت شعار الهيبة  
الفرنسية المسترجعة وبعد عودة الهدوء الذي يتيح التفكير الكافي لتقديم  
حلول امعن النظر فيها » .

وبما انه يجب مقابلة المطالب الدستورية ببرنامج ، فقد حصره الوفد الفرنسي في ست نقط دون برنامج بورقيية بنقطة واحدة : « فقيمة يخص الباي ، مطالبته في لهجة لطيفة ولكنها حازمة ، بان يحترم على غرار اسلافه جميع اختصاصات الدولة الحامية » كما تضبطها لا المعاهدات فقط بل النصوص التابعة لها ايضا ، « ابقاء الحزب الدستوري الجديد في وضعه غير الشرعي » ، وهو الذي اعيد تنظيمه تحت حماية العدو ، « فتح تتبع عدلى ، مع شد الوثائق على الاشخاص ، ضد مسيرى الحزب الدستوري الجديد ورؤساء المائة والخمسة والعشرين شعبة دستورية المنبثة في الايالة بتهمة اعادة انشاء حزب وقع حله » ، وهذا لا يمنع من فتح تتبع عدلى آخر بتهمة « التحريض على التباغض بين الاجناس » واجراء « تتبعات بتهمة التآمر على امن الدولة » ، وذلك بالالتجاء الى المحاكم الفرنسية كما جرى سنة 1924 ، « ارجاع الرقابة على الصحافة » ، وهو « احتياط طبيعى » في عهد حالة الحصار ، « حل الاتحاد العام التونسى للشغل » لنفس الاسباب المتعلقة بالحزب الدستوري ، واخيرا « عزل الموظفين المباشرين لسلطة او نفوذ ما الذين انخرطوا في الدستور الجديد بعد اعادة تنظيمه ، او الذين ساعدوا بصورة واضلحة عمله الثورى » وارجاع النفوذ الفرنسى على هذا المنوال « لا ينبغي ان يتبع باى تجديد لبعض المدة ، فهو وحده الكفيل بان يضع الاشخاص والاشياء في المكان اللائق بها » .

ولا يستطيع الانسان ان ينكر على « كولوقا » ان مثل هاته السياسة لا تخلو من الجراة . فارجاء اصلاحات جزئية يجب منحها الى ظروف احسن وبعيدة الاجل ، وتذكير الباي بفروض الطاعة ، والقضاء على صحف المعارضة ، والقيام بعملية تطهير ادارية منظمة والزج بالزعماء السياسيين والنقائيين التونسيين الذين لا يشاطرون المعمرين تفكيرهم في غياهب السجون ، قد يكفى ذلك لارجاع النفوذ وحل جميع المشاكل . « ان انجاز هاته النقاط الستة لسهل » حسبما اكده الوفد الفرنسى « وهو سيفير الجو في الايالة تغييرا جوهريا » . ولا جدال في ان الامور جرت على ذلك المنوال بعد الاضطهاد المنظم الذى قام به « دو هوتكلوك » بطلب من المتفوقين ، لكن التغيير الجوهري في الجو لم يكن في الاتجاه الذى يتوقعوه .

وللتفصى من سلسلة جديدة من الاصلاحات وقع الالتجاء الى الوسائل الكبرى المتمثلة في نزول اكبر قوة مالية في الجزائر الى الميدان ، تلك القوة التى لا يسع الحزب الرادكالى ان يرفض لها اى طلب . فتراس « هانرى بورجو »

وقد الفرنسيين بعونس لدى ئيس الحكومة « هانرى كاي » ولم تكن مخاوف الرادكاليين تخص الحالة فى تونس فحسب بل فى « عموم بلاد شمال افريقيا » (18) . وكالى عضو مجلس الشيوخ الفرنسى لمدينة الجزائر فى طبيعة كافة المعمرين بشمال افريقيا المعارضين للاصلاحات . اما راي الجنرال « جوان » المقيم العام بالمغرب الاقصى فهو معروف عند الحكومة : لا تنازل فى شىء ، نظرا لخطر العدوى (19) . وقد طعن « كاي » مخاطبيه بعد الفشل الذى تطرقهم ، والحق يقال ، اثر الاتصالات التى اقاموا بها مع كثير من الوزراء « (20) ومن ذلك الحين لم يقل اندفاع الرادكاليين لابقاء الحالة الراهنة ولا اتخاذ اجراءات تعسفية حتى عن اندفاع اعضاء تجمع الشعب الفرنسى (R.P.F.) .

### المقيم العام « لوى بريلىيى »

لقد كان الخطر الاشتراكى على الحكومة الفرنسية اقل جسامه من الخطر الراديكالى فى الوقت الذى كانت فيه مشكلة اصلاح نظام الانتخابات على بساط الدرس . فقرر « ج » بيدو « ان يغير مركبه قبل اجتياز المر فالتجى لتعويض « مونس » لا بعسكرى ثان كما طلبه الرادكاليون الذين اقترحوا الجنرال « كونيق » ولكن « للويى بريلىيى » الوالى من الرتبة العالية للمقاطعة التى ينتمى اليها وزير الخارجية ، وقد تمكن هذا الاخير من اختيار مهارته ومرونته (31 ماي) . وان المواقف الصريحة التى اتخذها الحبيب بورقيبة والطاهر بن عمار والنداءات الملحة التى وجهها الاشتراكيون وقسم من اعضاء الحركة الشعبية الجمهورية (M.R.P.) كانت تستوجب القيام بشىء ما » .

لقد ظن بعضهم انه حصل الاتجاه فى طريق الجراة عن روية ، على اثر التصريح الذى ادلى به « روبلر شومان » اثناء المادبة التى اقامها المقيم العام الجديد ، بمدينة « تيونفيل » (Thionville) الفرنسية على شرف نواب مقاطعات ما وراء البحار بالبرلمان وقد قال : ستكون مهمة « م » بريلىيى فى نطاق وظيفته الجديدة ان يتفهم البلاد التونسية وان يسير بها فى طريق ازدهار

(18) « لوموند » فى غرة جوان 1950 .

(19) « مسود » - فى « لوموند » 7 و 8 ماي 1950 = « كل تنازل فى تونس يكون له صدها وكثيره فى غربها » ولو ظهر معلما انه من الهام الحكمة »

(20) - جريدة « لادبش كوتيديان دالجبرى » غرة جوان 1950 .

ثروتها ازدهارا تلقيا ، وان يقودها نحو الاستقلال الذى هو الهدف النهائى لكافة المناطق داخل الاتحاد الفرنسى . ولكن لا بد من آجال ، وان كان النجاح حليف هذا المشروع تكون فرنسا قد قامت مرة اخرى برسالتها التمدينية خلال تاريخها الحافل الطويل . (10 جوان) (21) « فالسير نحو الحكم الذاتى فى مراحل محددة ذلك هو نفس اساس المطالب التونسية . وبالرغم من البيان الشعبى بالرسمى الذى اعطى من تصريحات الوزير رواية افرغتها من روحها (22) ، فان خطاب « ثيوفيل » الذى كان يعبر بدون شك عن اراء « روبرت شومان » الحقيقية ، بقيت له اهميته . فهو عبارة عن التزام ادبى ، وكل تحديد فى تطبيقه يعتبر نكثا للمهود .

وبمجرد حلوله بتونس حاملا معه مشروع اصلاحات « مونس » ، مثل ما حمل هذا الاخير اصلاحات الجنرال « ماست » ، اعلن المقيم الجديد عن طريق الاذاعة فى 13 جوان عن اجراءات تتعلق بتحويل نظام الحكومة التونسية وتوسيع نطاق مشاركة التونسيين فى الوظيفة العمومية وانشاء نظام بلدى على اساس ديمقراطى . « وقد اقتنعت الحكومة الفرنسية بان تركيب الحكومة التونسية وسيرها على النظام الذى ادخل عليها سنة 1947 يتطلب عدة تحويلات ذات اهمية ترمى لتعزيز شخصيتها وتنمية وسائل عملها . حتى تصبح لادارة اكثر صلاحية لتسيير شؤون البلاد التونسية فقط بل كذلك آلة للسير بمؤسساتها فى طريق التقدم والرقى » . وهو يعترف انه ينبغي ان تسيير البلاد التونسية بواسطة تحويلات تأسيسية تدريجية نحو استقلال داخلى . . . . ولكن فلسفة هذا الخطاب السياسى كانت مستوحاة بصورة غريبة من « الحجج التى قدمها سابقا م . « شارل رو » فى رسالته الى جريدة « لوموند » (23) فان المقيم يبين ان « القومية اصبحت فكرة بالية ، وبالتالى متاخرة » . وحذر التونسيين من عدم اتزانهم : « فاذا ما دخلت البلاد فى اضطرابات يقوم الدليل على انها لم تبلغ بعد النضج اللازم لهضم ما وقع الاعلان عنه من تطور ، وتصبح كل مرحلة جديدة حينئذ مهددة » .

ولم تبرز الاصلاحات المعلن عنها الى الوجود ، ولم يكن « بريلى » ليتأسف لرفض التونسيين لها . وكان من طبقة اولئك المفاوضين الذين يعتقدون ان

(21) فى جريدتى « لابران » لوبنى ماثان « (الفجر) - تونس 11 جوان 1950 .

(22) « لوموند » فى 13 جوان 1950 - الاستقلال لا يمكن ان يتعلق الا ببلاد ما وراء البحار اما فى خصوص تونس فان المسألة ليست بعينها ، فهناك عقد اتفاق خاص ومشكلة خاصة .

(23) مجلة « اسبرى » (الفكر) - فيفري 1951 - ص 296 .

ربح الوقت هو غاية المني في المهارة السياسية ، وانه من اليسير ارضاء كافة مخلوقات الله باللعب بين قطع الوعود وافشاء الاسرار واطهار التحفظات ، لذلك انطلق مثل وزراء « لليبوت » (Lilliput) يرقص على حبل لم يمنعه براعته من السقوط منه في نهاية الامر .

فبمجرد الاعلان عن الاصلاحات تسبب في نشوب المعركة . وشاهد بريليبي في مكتبه وفودا من اعضاء المجلس الكبير والمعمرين والموظفين واطباء التجمع وحتى من الاجانب ، مطالبة بابقاء الحالة الراهنة المركزة على السيادة المزدوجة . ولم يكن كل من قصر الجمهورية الفرنسية ورئاسة الوزراء والخارجية ليواجه هجمات اقل عنفا . وامام فشل هاته المحاولات ، استقال المقيم الفرنسي للمجلس الكبير في 10 جويلية ، الامر الذي قابله القسم التونسي بنشر مذكرة قدمها رئيسه الى وزارة الخارجية ويقول فيها : « لم يقع بذل اي مجهود لارضاء اقدم مطلب تونسي وهو : منح دستور لا يكون الا اقرارا للمبادئ التي اعلنت عنها فرنسا بتونس » .

### وزارة محمد شنيق

ان جوا كهذا لا سبيل الى ان يساعد على المفاوضات . بيد انها استؤنفت بفضل التصريحات التي افضى بها « روبر شومان » امام مجلس الجمهورية في جويلية عن تحتم الاصلاحات والتمسك بالقرارات التي اتخذتها الحكومة واستحالة الاستمرار على الادارة المباشرة . وكان « بريليبي » قد اتصل بعد بصالح بن يوسف قبل سفره الى باريس . وغداة رجوعه قرر المجلس الملى للحزب الدستوري الجديد مبدءا للتفاوض مع فرنسا لتحرير السلطة التنفيذية التونسية « من كل تعقيب او تاشير اجنبي من شأنه ان يعرقل حرية عملها » ففتحت محادثات بين « بريليبي » والحبيب بورقيبة ومحمد شنيق . وفي 17 اوت علم ان محمد شنيق اصبح وزيرا اوليا مكان الكعك ، وان من بين الستة وزراء صالح بن يوسف ، الكاتب العام للحزب الدستوري الجديد (24) . وهكذا اختتم « بريليبي » مفاوضاته بعملية ماهرة .

وكان على هاته الحكومة « ان تجري باسم جلالة الباي مفاوضات تتعلق بالتحويلات القاسيسية التي ستقود البلاد التونسية نحو الحكم الذاتي في

(24) وكان الوزراء الستة : صالح بن يوسف (المالية التونسية) محيود الماطري (وزير الدولة) محمد الصالح مزالي (التجارة والصناعة) محمد بن سالم (الصحة) محمد بدرة (الشؤون الاجتماعية) محمد سعد الله (الفلاحة) . وكان الحكيم بن سالم صهر الباي .

« مراحل متوالية » . فاول مرة تقبل فرنسا ان لا تكون الاصلاحات ممنوحة من جانب واحد ، بل تكون نتيجة « اتفاق ذي صبغة ثنائية » (25) واقلعت عن التعامل مع ممثلى العائلات القديمة للتفاوض مع الممثلين الحقيقيين للرأى العام . وعلاوة على ذلك فهي تقبل ان تناط مهام الوزارة الاولى بعهدة نفس محمد شنيق الذى كان باشرها فى عهد المنصف باى من غرة جانفى الى 15 ماي 1943 ، والذى اجريت ضده تحقيقات عدلية اثر دخول الحلفاء الى تونس . ومن بين الاصلاحات الثلاثة التى وعد بها المقيم العام فى 13 جوان ، كائن الرأى العام التونسى يعلق اهمية خاصة على وضع نظام للجهاز الحكومى ، بالرغم عن ضرورة انجاز اصلاح الوظيفة العمومية والنظام البلدى ، حتى يتم التطور نحو الحكم الذاتى .

### معارضة الاصلاحات

ولربما كان من حسن السياسة الاسراع فى ابراز هاته الاصلاحات وقد بقى « روبر شومان » مقتنعا بهذا الرأى . ولئن وجد التأييد والمساندة من الوزراء الاشتراكيين والمنتسبين الى الحركة الجمهورية الشعبية فانه واجه معارضة الوزراء الرادكاليين والمحافظين . وابتدت الدواوين الحكومية قليلا من الميل الى تحوير نظام كانت هي عماده . وتصلب المتفوقون وحركوا اصداقهم بفرنسا . ونزلت الى الميدان كتلة غربية التركيب واسعة النطاق للدفاع عن « المصالح الفرنسية » ، ووجدت مساندة قيمة من الجنرال « جوان » الذى صرح بصورة واضحة اثناء الندوة الوزارية المشتركة لشؤون شمال افريقيا بمعارضته لكل تغيير من شأنه ان يزيد المطالب « المغربية حماسا وشدة وان يعرض بالامن العسكرى بشمال افريقيا للخطر . وهكذا تكون بصورة منظمة بارعة التنبؤ بين التزامات المساهمة فى الدفاع عن البحر الابيض المتوسط ونية السياسة الاستعمارية الرجعية ، فهاته تبررها تلك .

ونشأ عن الحملة القاتلة ببأريس تغيير فى الموقف بتونس . وفجأة فتر نشاط « بريليبي » ، واشعر كاتبه العام « جاك فيمون » الوزراء التونسيين ، بمعاكسات تمس كرامتهم ، انه لن يتحمل الجدل فى تفوقه عليهم . وعين مصطفى الكعك ، الوزير السابق المنبوذ من الرأى العام التونسى ، مستشارا لى الوفد الفرنسى بمنظمة الامم المتحدة ، بدون استشارة الوزير الاول . على

(25) « ف سلفيرا » - الاصلاحات التونسية لشهر فيفري 1951 ، ص 2 .

الاقبل . كما منح احد العمال وسام جوقة الشرف فى الوقت الذى اراد وزيره عقابه لاخلاله بوظيفه . واصيب الجهاز الادارى التونسى بشلل من جراء معاكسة الدواوين الادارية .

وكانت قد انقضت اربعة اشهر بدون اى نتيجة لما اعلن المقيم العام فى 7 اكتوبر انه يرى « الوقت قد حان لتقرير استراحة فى الميدان السياسى » و« اعطاء الاولوية » للمسائل الانسانية المتعلقة باعادة التجهيز الاقتصادى والاجتماعى . وهكذا ، كلما احدثت الادارة ان تعارض اصلاحات الا وناذت باولوية المسائل الاقتصادية والاجتماعية . ولم يغتر التونسيون بذلك ، وكانت خيبة الامل عظيمة ، فاعربوا عن استيائهم باحداث الفراغ حول المقيم العام اثناء جولته داخل الايالة . بيد ان الحبيب بورقيبة كان يضاعف اتصالات لم تخل من الفوائد بالحزاب السياسية والشخصيات الرسمية بباريس ، مبنيا التضارب والاضطراب الناتجة عن سياسة اتخذت شكل اسنة المنشار . وجاءت حوادث النفیضة الخطيرة تؤيد وجهة نظره . ففي يوم 20 نوفمبر دعيت القوة العامة لتمكين عناصر اجنبية عن الجهة من الشغل بالرغم من تعهدات الادارة . فاطلقت النار على العملة الفلاحين الذين قذفوها بالحجارة . وكانت النتيجة سبعة قتلى وخمسين جريحا واعتقال مائة من العملة . واصابت الرشاشات عددا من المارة كانوا بعيدين عن مكان الحادث ومن بينهم امرأة حامل . وفى الجنازة شهر وزير الشؤون الاجتماعية التونسى ، محمد بدرة بهذا الاعتداء الذى لا سبيل الى تحمله « بمناسبة اضطراب شرعى » . واستشهد الدستوريون بالحوادث الماثلة التى نشبت بالمتلوى وبصفاقس سنة 1937 ، وبصفاقس مرة اخرى سنة 1947 للتصريح بأنه كلما شرع فى سياسة اصلاحات الا وجرى فى الوقت المناسب حوادث دامية لتعطيلها . وشعرت وزارة الخارجية بضرورة اعطاء قرضيات ، فاستؤنفت المفاوضات فلم تقبل الحكومة التونسية المشاريع التى عرضت عليها لانشاء نظام انتقالى . وتدهورت من احتفاظ الكاتب العام بجوهى اختصاصاته ، ومن أن السلط التى كانت له لم تبلغ الا ظاهريا اذ استرجعها المديرون الفنيون . وبدأت لها المعروضات المقترحة فى جيلتها اقل فائدة من التى ورثها « بريلسى » عن « مونس » والتى رفضتها فى جويلية 1950 . فحل « جوفورا لا توردى بان » كاهية مدير ادارة الحماية بوزارة الخارجية ليقوم باتصالات مفيدة بالوزراء التونسيين فى شهر ديسمبر . وقدم محمد شنيق فى 18 جانفى 1951 مشروعا مضادا يخصص له رئاسة مجلس الوزراء وتنسيق اعمال الوزارات

والادارات والمندوبية ومراقبة الموظفين والمصاريف العامة فى الادارات المدنية  
ويمنحه بالخصوص النفوذ على الكاتب العام .

واستمرت المفاوضات فى بطن حتى خشى ان يضطر الديوان السياسى  
صالح بن يوسف الى الاستقالة . فوجهت باريس تعليمات للوصول الى اتفاق  
واذا « بجاك فيمون » يقرر الاستقالة من منصبه ككاتب عام بدون موافقة  
وزير الخارجية متظاهرا بعدم موافقته لرئيسه المقيم العام وتضامنه مع  
المتفوقين الذين ساندتهم بما له من نفوذ . وكان موقف مثل هذا يترتب عنه  
توقيف صاحبه حالا عن مباشرة عمله فى عهد امثال «ديكاسى» و «بوانكارى»  
و «بارتو» (26) . الا ان «شومان» فضل ان يتيح «لفيمون» فرصة  
انشاء مستقبل زاهر ، الامر الذى لم يعترف به وبجميله خصوم الوزير .  
وكان من حسن الحظ ان بقى «بريلسى» وبورقية ماسكين لأعضائهما اكثر  
من ذلك الدبلوماسى الاثيل ، فحصل الاتفاق فى الوقت الذى كانت تظهر  
فيه الحالة على اكبر جانب من الخطورة والهجمات تزداد عنفا فى باريس .  
وتيسر للحبيب بورقية ان يغادر تونس فى 2 فيفري 1951 فى جو ملؤه  
الثقة قاصدا القاهرة ثم كراتشى .

#### اصلاحات سنة 1951

ادرجت الاصلاحات فى خمسة اوامر ختمها الباي فى 8 فيفري 1951 .  
فالذى المجلس الوزارى المؤسس عام 1947 ، وادمج فى مجلس الوزراء الذى  
اصبح فى آن واحد «تشكيلا حكومية وتشكيلا ادارية» (27) . ولأول مرة  
منذ 1881 اصبح مجلس الوزراء يرأسه الوزير الاول عوض المقيم العام .  
وارجع التساوى العددي بين الاعضاء الفرنسيين والتونسيين ، بهد ان تم  
التخلص منه سنة 1947 . وكان من بين الاربعة عشر عضوا الذين لم يعد من  
جملتهم لا المقيم العام ولا القائد الاعلى للجيش بوصفه وزير الدفاع عن تراب  
المملكة ، سبعة وزراء تونسيين (28) وستة مديرين ومندوب فرنسيين (29) .

(26) توضع جريدة «لوموند» فى غرفة فيفري 1951 ان الاستقالة التى اعلن عنها احتجاجا  
على الدور المحدود للغاية الذى يخصص للكاتب العام فى النظام الجديد ليست فى  
الحقيقة باستقالة تقتضى ان يفكر «فيون» فى مناصرة السلك الدبلوماسى . ولا  
جدال فى ان عمل فيمون يكتسى صبغة غير مالوفة وانه لا يتحملة وزير فى عهد  
الجمهورية الثالثة .

(27) «ف» . سلقيرا - اصلاحات فيفري 1951 ، ص 33 .

(28) هم : الوزير الاول ووزير العدلية ووزير الدولة ووزير الشؤون الاجتماعية  
ووزير التجارة ووزير الفلاحة ووزير الصحة العمومية

(29) هم : الكاتب العام وكاهيته ومديرو المالية والاشغال العمومية والتعليم العمومى  
والديوان التونسى للبريد والهاتف والمندوب البقاء والاسكان .



وقدم جميع اعضاء المجلس لتزكية الباي ، الامر الذي كلف لا يترك مجالا لاي تاويل لفائدة نظرية السيادة المزدوجة . « وفي حالة وقوع حوادث خطيرة من شأنها ان تمس بالالتزامات السامية المنجزة عن المعاهدات وان تعرض بالادارة العامة للمملكة الى الخطر » يتشاور المقيم العام والحكومة التونسية داخل لجنة عليا ، لا تجتمع الا باستدعاء من المقيم العام وبرئاسته ، وتحكم في الخلافات بين قسمي المجلس الكبير لجنة عليا خاصة بالميزان برئاسة المقيم العام ايضا . وجرى الكاتب العلم من السلطات التي كان يباشرها باستقلال عن الوزير الاول ، الرئيس الوحيد للادارة العامة ، واصبح اول مساعد له . وعملا بهذا جرد من سلطة التاثير على قرارات الوزراء التي اصبح من المتحتم عليه عرضها في شكل مشاريع على المقيم العام ليصادق عليها او يعطي توصيات في شأنها .

وفيما يتعلق بالوظيفة العمومية حصل الاعتراف بالحقوق المكتسبة ولكن حددت نسب معينة لدخول الوظيفة في المستقبل : التناصف بين الفرنسيين والتونسيين بالنسبة للوظائف العليا والرئيسية ، ثلثا المناصب للتونسيين وثلث للفرنسيين بالنسبة للوظائف المتوسطة ، ثلاثة ارباع المناصب للتونسيين وربع للفرنسيين بالنسبة للوظائف السفلى . ولا يتم ترسيم موظفي الطبقتين الوسطى والسفلى الا بعد ان يقيموا البرهان على مقدرتهم على القيام بمحادثات بسيطة باللغة العربية في مواضيع مهنية . اما ادارة مصالح الامن وديوان البريد فانهما لا يدخلان تحت مفعول هاته النسب (30) . وكان على تطبيق الاتفاق المتضمن لهاته الاصلاحات يتوقف مصير العلاقات بين فرنسا وتونس .

لا جدال في ان الامر 8 فيفري 1951 قد ابرزت السيادة التونسية بصورة اوضح ، واعطت لرقابة المقيم العام صبغة اقل ظهورا من الماضي . لكن الامر الرئيسي بقي ينتظر الانجاز ، اذ كما قال رجل معروف بنكته : « اول اصلاح يجب انجازه بالبلاد التونسية يتعلق بتطبيق الاصلاحات » . فلتن كان التونسيون لا يعتبرون هاته الدفعة الاولى الا مقدمة ينبغي ان تتبع بانجازات اخرى تحقق انسجام الحكومة واستقلالها ، فالطرف الفرنسي ابي الرضوخ لارادة حكومة بلاده والقيام بدوره بأخلاص .

(30) نشر نص الاوامر في « السنة السياسية » l'Année politique 1951 ، ص 581 - 584 ، وعلى حدة تحت عنوان « الاتفاقات الفرنسية التونسية » بتاريخ 8 فيفري 1951 الوثائق الفرنسية ، مذكرات ودراسات وناطقة ، 26 فيفري 1951 ، عدد 1440 .

فان وفد الفرنسيين بتونس لم يخف عزمه على المقاومة ، بعد ان برأ سياحته من المسؤولية ، وصرح على لسانه « مارسال كازابيانكا » ، رئيس القسم الفرنسي للمجلس الكبير بما يلي : « لقد اصبحت الجالية الفرنسية بتونس ولكنها لم تهزم ، ولم تزل في حالة فزع وكفاح » (81) . كما ان الإدارة العليا لم ترض بالتحديد من نفوذها . فكانت محاولة التملص من مفعول الاوامر المذكورة بإنشاء ادارة عامة للشؤون السياسية والادارية انتقلت اليها غالب اختصاصات الكاتب العام . وكثير من المديرين ، عوض ان يساعدوا الوزراء في عملهم اخذوا يقيمون العقبات العديدة في طريقهم حتى يتعشروا في سيرهم ويتورطوا عند الحاجة . فلم يزود الوزراء التونسيون بالموظفين اللازمين ، ولا بالجهاز الضروري لتسيير مصالحهم ، واخيرا اشعروا بضروب من الوقاحة المقصودة انه من الضروري ان يحاولوا القيام بغير الادوار المتأففة .

### استمرار الرعاية الابوية المستبعدة

وهكذا في 31 فيفري 1951 غداة ختم الاوامر الاصلاحات نهر مدير الاشغال العمومية الوزير الاكبر في لهجة عنيفة على كرتين . فكتب اليه يقول : « يجب في الوقت الحاضر ان نعلم هل ان الحكومة التونسية ستفرض احترام اوامر جلالة الباي بدون اي اعتبار خارج عن مجرد المسائل الفنية » . وبعد سرد بعض الفقرات من التزامات السيد شنيق الوزارية ، بصورة غير خالية من بعض الذوق واللياقة ، ذكره بواجباته في عبارات تستعمل عادة مع الرؤوس وقال : « ولي اليقين عملا بروح هاته التصريحات ، انكم ستبدلون جهدكم للقيام باللازم » . وفي رسالة ثانية اعطى درسا جافا لرئيس الحكومة قائلا : « اني لاسمح لنفسى بان الفت نظركم مرة اخرى للآثر السيء الذي سينال نفوذ الدولة من جراء تقاعس الحكومة التونسية . واني عقدت العزم على اقالة هاته المسالة اثناء الاجتماع المقبل لمجلس الوزراء » .

ومن غريب الصدف ان يشور غضب المدير المتصلب بمناسبة المطالب المقدمة من شركتين من اقوى الشركات المالية بالاياة ، الشركة العامة لملاحيات البلاد التونسية المرتبطة بالكتلة الفرنسية الكبرى للملح ، وشركة السبك الحديدية التونسية المتصلة بالشركة الجزائرية القرض العقارى للجزائر .

(81) « لوموند » في 13 فيفري 1951 .

وتونس وشركة ارتال مدينة تونس وشركة فسفاط جبل المضيلة والشركة الجزائرية للمواد الكيماوية والاسمدة والشركة التجارية التونسية والشركة التونسية للنقل بالسيارات وشركة النقل بالسيارات للساحل (32) وكانت الاولى تطالب باستئناف العمل حالا بسببحة الدخيلة قرب الساحلين، وقد طلب الاتحاد العام للفلاحة التونسية توقيفه ويشما تقدم نتائج بحث الخبراء ، وكانت الثانية تطالب بتجديد امتياز شركة السكة الحديدية وقد انتهى امده في آخر سبتمبر المنصرم .

فلا يعترف المدير للوزير الاول في مسألة الملاحة بحقه في اعتبار عناصر اخرى غير « المسائل الفنية » او بعبارة اخرى مراعاة تخوفات السكان المجاورين والقلاقل التي نشبت في الساحلين في الشهر المنصرم . اما النقائص المسجل فيما يتعلق بشركة السكك الحديدية فهو محاولة عدم تجديد لزمة مشطة على الدولة التونسية بدون ان تدرس مليا من قبل . وقد « تم بعد تنبيه » اوساط الشركة الوطنية للفرنسية للسكة الحديدية ومزوديهما ، وسجل المدير « الاضرار الخطيرة التي تنجر عن التأخير في المصادقة على الاتفاقية » . على ان المقيم العام كتب الى وزير الخارجية بعد تسعة اشهر من ذلك يقول ان المسألة « لا تكتسى صبغة اكيدة » . وللمرء ان يستغرب من اللهجة التي استعملت ومن التسرع الذي اظهره مدير الاشغال العمومية الذي لا يشك احد في نزاهته الشخصية ولا في ضميره الصناعي ، لو انه يجهل ما عليه الادارة العليا بشمال افريقيا من الارتباط والتبعية للشركات المالية الكبرى .

### بين الاستحسان والاستنكار

في هذا الجو المملوء عداوة واحتقارا ، لم يظهر الوزراء التونسيون اى حرص في معالجة المسائل التي تراكمت ملفاتها على مكاتبهم . وفي صراعهم مع فنيين بارعين اخذوا يدافعون عن انفسهم باستشارات على الهامش وبالتسويق . واثناء ازمة مارس 1952 برر « جائق دو هوتكلوك » الذي خلف « بريلى » في الاثناء ، عملية القوة التي قام بها ضد الوزير الاول « بعجزه الاداري التام الذي يتضح من ان مجلس الوزراء لم يجتمع الا مرة واحدة ما بين 15 اكتوبر 1951 و 4 مارس 1952 ، ومن انى عند تعييني بتونس ، وجدت

سنة وستين امرا تنتظر العرض على طابع الباي ، ومنها ما تجاوز العام احيانا » (33) . بيد انه في نفس التاريخ الذي اعتبر بداية تقاعس الحكومة التونسية الاداري ، وبعبارة اذق في 16 اكتوبر 1951 ، اعلم « بريلي » وزير الخارجية الفرنسية ان « فترة الالتئام والاستقرار » فيما يتعلق بالاصلاحيات « قد انتهت او كادت » ، وان « دواليب الادارة العليا استأنفت سيرها الطبيعي » . واعرب عن ارتياحه للوصول الى حل في ظروف مرضية « لمسألة توزيع الاراضي الايطالية بين قدماء المحاربين الفرنسيين والتونسيين ولتحديد سعر القمح والخبز ، ولترسيم الموظفين الوقتيين من تونسيين وفرنسيين ولتعيين موظفين ساميين فرنسيين على راس مصالح ذات اهمية ، ولرفع اجور مختلف الصناعات ، ولتحسين حالة عملة السكك الحديدية ، وللشروع في اجراءات العقود المشتركة ، ولرفع مرتبات الموظفين » . واكد ان جميع هاته الاجراءات اتخذت باتفاق بين المقيم العام والوزير الاول .

وعبر المقيم العام كذلك عن امتنانه لموقف التساهل الذي وقفه الاعضاء التونسيون باللجنة المختلطة . وفي خصوص الاجراءات السخية المتخذة لصالح الموظفين ، « التي اثارت كثيرا من النقاش وصادق عليها الوزراء بالاجماع بالرغم من ان « مصاريف الادارة تستنفد 60٪ من الميزانية العامة » ، يؤكد المقيم العام انه من التجنى « عدم الاعتراف بما كانت تعبر عنه هاته الموافقة من حسن استعداد الحكومة » التي يشمرك فيها الحزب الدستوري الجديد وكذلك عن حسن استعداد التونسيين » . وعلى عكس ذلك اخذ « دوهوتكلوك » يستنكر « جو سوء النية وسوء الاستعداد الذي تعمل التشكيلة الوزارية الحالية على ابقائه عمدا » . وقد صدر هذان الحكمان على تشكيلة وزارية واحدة وبالنسبة لمدة واحدة لان السيد شنيق قد غادر تونس الى باريس في 16 اكتوبر 1951 ، نفس اليوم الذي ارسل فيه « بريلي » شهادة الاستحسان ، ورجع الى عاصمة الايالة في 24 ديسمبر ، وهو التاريخ الذي عين فيه « دوهوتكلوك » مقيما عاما بتونس . فاذا لم نعتبر الالهاته الارقام يكون « جو سوء النية وسوء الاستعداد » قد صادف تولى المقيم الجديد مهام منصبه . اما مجلس الوزراء فكان من الصعب على السيد شنيق جمعه اثناء العشرة اسابيع التي قضها بباريس . وبعد رجوعه وضعت مشكلة

(33) تصريح في الاذاعة « لدى هوتكلوك » في 26 مارس 1952 ، نشر في « لاديش تونزيان » في 27 مارس 1952 .

الاغلبية . فان الشق الفرنسي طالب بالحاح بتسمية كاهية للكاتب العام لثلا يختل التساوى بين اعضاء مجلس الوزراء . ومن غير شك كان السيد شنيق يعتبر ان هذا التساوى مختل ايضا من جراء تغيب وزيرين تونسيين بقيا بباريس لمواصلة مفاوضات شبيهة بالرسمية ، وعمل بمقتضى ذلك . وقد يستغرب الانسان من ان الادارة الفرعية للمحميات بوزارة الخارجية ، التي تحتفظ في ملفاتها بشهادة بريلبي ، لم تلفت نظر وزير الخارجية وكاتب الدولة المساعد لاحتمال ظهورهما في مظهر التأييد لعملية فقدان الذاكرة السياسية ولحيل في تسلسل الحوادث وتاريخ وقوعها ، الامر الذي يكتسى في خصوص الحالة صبغة امتناع عن الحكم والانصاف .

### الهجوم على الحبيب بورقيبة

ان اصلاحات 1951 تقتضى منطقيا رفع حالة الحصار المنصوبة على البلاد التونسية منذ اثني عشر عاما ورفع التحجير عن الحزب الدستوري الجديد ، تحجيرا يتبين هذره من مشاركة كاتبه العام في الحكومة . ولكن شيئا من ذلك لم يتم ، بل بالعكس بلغ مفعول سياسة القوة المتبعة بالمغرب الأقصى حتى البلاد التونسية . وقد اتضح ذلك من التتبع العدلي الذي اجرى ضد الاستاذ « دوران » انقليفيال « عميد المحامين سابقا بتهمة القيام بحملة ضد الجنرال « جوان » ، ومن الطلب الذي قدمه المقيم العام للباي ليقيل صالح بن يوسف من الوزارة لانه امضى نداء لاضراب تضامنى مع المغاربة . فسياسة كهاته صيرت موقف الحزب الدستوري الجديد لا يطاق . ولم يترك خصومه الالقاء من الحزب الدستوري القديم هاته الفرصة تفوت دون ان ينددوا ، بمساعدة الاوساط الزيتونية ، بخيانة من حملهم الطموح على خرق الاتفاق المشترك المبرم بالقاهرة بين الوطنيين المغاربة القاضي بعدم الدخول بانفراد في مفاوضات مع فرنسا . وقد حظيت الواجهة القومية من اجل الاستقلال التي انشئوها على اساس برنامج متطرف بموافقة الامير عبد الكريم وعزام باشا .

وتبرأ الوطنيون الجزائريون والمغاربة من الحبيب بورقيبة . ووصل التطرف بالبعض منهم الى اعتباره خائنا . فاجاب الحزب الدستوري الجديد عن ذلك بانشاء لجنة العمل للضمانات الدستورية والتمثيل الشعبي بمعينة الاتحاد العام التونسي للشغل . ودافع امام الراى العام عن الصبغة الواقعية لسياسته التي ان ما فشلت محاولة التعاون النزيه تدعم نفوذه لدى الاوساط

الحرّة بفرنسا . وتشاجر الفريقان المتخاصمان في تونس وحتى داخل أحد المساجد بصفاقس وبذل « بريلي » الماكر أقصى الجهود في تذكية نار الخلاف بدون أن يدرك أن الانقسام الذي كائن ينوي إقامة حكمه على أساس قد يقضى عليه إذا ما اضطر الحزب الدستوري الجديد إلى التطرف في المطالبة .

### خطاب الباي بتاريخ 15 ماي 1951

ولم يكن النزاع بين الفرنسيين والتونسيين بأقل شدة من ذلك . فإن الوزراء التونسيين رفضوا الحضور أمام المجلس الكبير احتجاجا على معارضة أغلبية القسم الفرنسي لكل تفاوض . وامتنع مكتب القسم الفرنسي من المشاركة في جلسة اللجنة المختلطة المكلفة بتقرير الميزانية بصورة نهائية . وكفى الخلاف يرتكز على نقطتين : شروط توزيع الأراضي المنتزعة من الإيطاليين ، وتجديد اتفاقية شركة السكك الحديدية التونسية الذي أدى إلى إحدى رسالتي التهديد والانهذار من مدير الأشغال العمومية إلى السيد شنيق الذي كان يميل لتأميمها . فاضطر المجلس الكبير إلى أن يفترق دون أن تقضى أعماله في تقرير الميزانية إلى نتيجة .

وبينما كانت الأحزاب تتشاجر ، والسياسية الفرنسية تبحث عن سبيل لها ، إذا بالخطاب الذي وجهه الباي بدون سابق استشارة المقيم العام بمناسبة عيد العرش في 15 ماي 1951 يشير ضجة هائلة . فقد طلب فيه الملك بوصفه الناطق باسم الرأي العام مواصلة الإصلاحات لإنشاء نظام دستوري مستوحى من المبادئ الديمقراطية ، وذلك « بتحويل نظام السلطة التنفيذية وتركيزها على أساس تمثيل شعبنا في هيئات منتخبة » . ويستنتج من هذا الخطاب شعور دقيق بالحقائق والواقع عند استعراض الظروف السياسية السائدة إذ ذاك في العالم . فقد أعرب عن « أمله في أن يرى في القريب العاجل انجاز ذلك الإصلاح الذي يتفق في روحه مع تطور الاتفاقات التي تربطنا بالجمهورية الفرنسية ، وتستجيب إلى رغبة الطرفين المتعاقدين المشتركة في تنمية المؤسسات السياسية بالبلاد » (34) .

(34) المبادرات المذكورة مأخوذة من الرواية الرسمية المعروفة ، ويظهر أن النص الأصلي أدق من ذلك إذ هو يطالب « بإنشاء تمثيل شعبي يتضمن جميع طبقات شعبنا في هيئات منتخبة وأخذ رأيهم وجوباً حتى يصادقوا ويوافقوا على القوانين التي تسلط عليهم » .

اما المقيم العام الذي كان ينبغي ان يطلع على الخطاب قبل القائه فانه لم يعلم به الا بعد صدوره . فتذكر ما قام به سلفه « لوسيان سان » ، وذهب الى القصر في هيلمان كبير محفوقا بالجند (35) ليرفع احتجاجا رسميا . ولم يقتصر على استنكار الروح المتحيزة التي اوجت بهاته المقترحات ، بل نصح الباي لسلامة عرشه ان يتخلص من محمد شنيق وصالح بن يوسف . ثم حذر البلاد في خطاب عمومي من اولئك الذين يريدون « طمى المراحل في سرعة جارفة وتجاوز الاتفاقات المبرمة دائما » . ولكن الامين باي لم يتاثر بالتهديد مثل الناصر باي ووجه الى رئيس الجمهورية احتجاجا على اللهجة التي استعملت معه اثناء المقابلة .

### تهديدات « بريلي »

ولم يغفر المقيم العام الهفوة الملكية لا للامين باي ولا لمحمد شنيق . ففي 20 نوفمبر 1951 الفت نظر وزير الخارجية الى ضرورة « تعريف الحكومة التونسية بكل حزم وصراحة بالشروط » اللازمة للتعاون ، الا وهي « وضع نظام بلدي على اساس الانتخاب ، يتضمن تمثيل الفرنسيين في المجالس البلدية » ، وتجديد انتخابات المجلس الكبير وجمعه « في ظروف شرعية » . ويتحتم على الحكومة التونسية « ان تعجب بدون ادنى التباس » . واذا ما حصل الاتفاق يتم اولا تنظيم البلديات على اساس جديدة ، ثم في الربيع المقبل يتجه الاهتمام الى اعمال المجلس الكبير الذي يكون قد تجدد انتخاب اعضائه في تلك الاثناء لتقرير الميزانية العامة . واخيرا ولكن عند ذلك فقط وبعد عام على الاقل « ينظر في امكانية تحويلات تاسيسية جديدة » ان رأت الحكومة الفرنسية الوقت مناسبا . واذا « رفضت الحكومة التونسية في ذلك الحين البرنامج المعروض عليها ... وهو ما يغلب على الظن - فلا سبيل الى ان يفترض بقاءها في الحكم اكثر من ذلك ، ويجب ان يطلب منها حينئذ ان تستقيل » . وينبغي ان يتوقع رفض السيد شنيق للتخلي عن منصبه . فيصبح اذذاك من واجب جلالة الباي اقالته . ولنا ان نؤمل ان ينزل الملك عند طلب يقدم اليه باسم معاليكم بصورة حازمة ، لاننا ، بالرغم من صلته التي تزداد كل يوم وثوقا بالحزب الدستوري وتواطئه معه ، نأمل ان يكون له من الحكمة ما يجنبه الدخول في نزاع صريح مع الحكومة الفرنسية » . ويختم « بريلي » رسالته قائلا : « ولكن ، اذا لم تكن لصاحب الجلالة سيدي الامين باشا باي

(35) « لرموند » في 23 ماي 1951 .

المتجاعة الكافية للتخلص من تأثيرات دائرته ، ينبغي انلأه بكل اخلاص بان الدولة الحامية لن تتحمل رفضا فى موضوع يمس بجوهر رسالتها ، وبأن مركز البأى الشخصى قد يكون مهددا » (36) .

ولا يمكن التمسك بصورة اوضح من ذلك بتقاليد المقيمين العامين ذوى البأس الذين يحملون البأى المغالط من دائرته على الرجوع فى امره بعد الاستماع لآرائهم ، والذين يانسون فى انفسهم الكفاءة لحذف الوزارة التى لا توافقهم ، وعند الضرورة خلع الملوك غير المتقادين . على ان ذلك لم يمتح نفس المقيم من الموافقة بعد ثلاثة اشهر على سفر نفس محمد شنيق الى باريس بعد ان كان يطالب بهزله . فاول تجربة للاستقلال الوزارى لم تآت بالنتائج المطلوبة ، واضطر « بريللى » الى ان يعترف بان دستورا يمنحه الملك بموافقة فرنسا لا يتضارب مع الحماية . ولم يجرأ احد على نكران ذلك من الناحية القانونية بعد فتوة الاستاذين « بارتلمى » و « فايس » .

### التفديد بالحزب الدستورى الجديد

ومن ذلك الحين اصبحنا نشاهد تناقضا غريبا : ملك مطلق التصرف ذو نفوذ دينى يطالب بنظام دستورى ترفضه حكومة جمهورية التزمت فى دستورها سنة 1946 بان « تقود الشعوب التى تولت امرها الى حرية التصرف وتسير شؤونها حسب نظم ديموقراطية » . ووجهت تهمة لم تكن حقا فى الحسين : الحزب الدستورى الجديد يهدد سلطة البأى ، ويطمح الى قلبه . فقد صرح « دو هوتكلوك » : « لاحظت المرات العديدة ان وجهات نظر الحزب الدستورى الجديد ترمى بدون شك طال الزمان او قصر الى حذف ملكية البأى واقرار الجمهورية . لذا من واجبتنا ان نتصدى للحزب الدستورى الجديد حتى فى الميدان الدستورى التونسى اذا ما اراد ان يستعمل قوته كقوة تهديده للتيل من سلطات الملك » (37) . ولكن انصار النظام الدستورى هؤلاء ، المتهمين بالنزعة الجمهورية « لم ولن يكونوا ديمقراطيين » (38) . لذلك يجب

(36) ان « تالوة » فرانسوا كليشى « نائب وهران لهاته الرسالة على منصة مجلس النواب فى 5 جوان 1952 (الجريدة الرسمية فى 6 جوان 1952 ، ص 2668) قد اثاروا احتجاجات « روبر شومان » الذى طلب منه الحليب ان يحرس دواوينه اكثر من ذلك . ولو كان للوزير المتسع لقراءة رسالة وقد الفرنسين بتونس فى 26 نوفمبر 1951 ، لتفطن الى ان المقيم نفسه ، الذى كانت حيله الشيطانية لا يسير غورها ، هو الذى مكثهم من نص تلك الرسالة الذى كان حسب كليشى « فى جميع الاجابات بتونس » .

(37) ندوة صحافية فى 28 مارس 1952 .

(38) « لافريك فرانساز » (المريقتا الفرنسية) ، افريل 1952 ، ص 70 .



المحافظة على نفوذ الباي المطلق الذى يعمل فى ظله نفوذ المقيمين العام المطلق ، وذلك بمقاومة كل مشروع يرمى الى انشاء دستور . وقد استطاعت صحيفة عربية بتونس ان تكتب : « من المدهش جدا ان ترغب الدول الديمقراطية القديمة فى اقصائنا عن الديمقراطيات ، وان تزج بنا بالرغم عنا طبعاً فى الدكتاتورية : ذلك ما لا نقبله » (39) . وفى اليوم الذى سيعقد فيه الباي المؤتمر الاستشارى الممثل لكافة طبقات شعبه سيجد المقيم العام المدافع عن الملوك اصحاب النفوذ المطلق نفسه اعزل امام حادث لم يتمكن موظف سام للجمهورية الفرنسية توقعه .

### مطالبة محمد شنيق بالسيادة الداخلية

وفى حدود الخطة التى رسمها مليكه بارح محمد شنيق تونس فى 16 اكتوبر ليواصل فى باريس المفاوضات الرامية الى تحديد المراحل الموصلة الى الحكم الذاتى . وفى 3 نوفمبر التحق به وزراؤه الاقربون وهم : محمد بدرة صديقه السياسى الوفى والمناضل الدستورى المتقصد حماسا ، والاستاذ صالح بن يوسف ، والجنرال سعد الله الرصين . وكان الوزير الاول فى الاثناء قد سلم الى وزير الخارجية مذكرة هامة يطالب فيها « بتخليص السيادة التونسية تخلصاً كاملاً » حسب صورة جلية للاستقلال الداخلى ، يعنى فى شكل « حكم ذاتى » .

ويقتضى هذا الحكم الذاتى فى الميدان الحكومى « انسجام الحكومة التونسية » وفى الميدان التشريعى « انشاء مجلس نيابى يسن القوانين ويراقب سير الحكومة وسياساتها العامة » ، وفى الميدان الادارى منح الوظيفة العمومية التونسية نظاماً يتفق مع الوضع الجديد « مع احترام حقوق الموظفين الفرنسيين المكتسبة » . وان بعث هاته السيادة الداخلية لا يمنع تونس من عقد اتفاقات مع فرنسا من شأنها ان تحافظ على امتن العلاقات فى الميادين الثقافية والاقتصادية الاستراتيجية ، وان تضمن للرعايا الفرنسيين المقيمين بتونس التمتع بحقوقهم المدنية وكامل التصرف فى اشخاصهم وارزاقهم » (40) . (30 اكتوبر 1951)

(39) « الهدى » ، 4 جويلية 1952 .

(40) النص فى « السنة السياسية » 1951 l'Année Politiques ، ص 587 - 589 .

## معارضة المتفوقين

وقد اصطلح هذا البرنامج بمعارضة المتفوقين الصريحة الشديدة . فوجهوا في 20 نوفمبر الى « روبر شومان » برقية ينكرون فيها على « بريلى » حق التكلم باسم الفرنسيين بتونس وقد خان ثقّتهم » . وفي مذكرة قدمها « كولونا » بعد ستة ايام الى وزارة الخارجية طالبوا فيها بساىء ذى بدء « بطرد وزارة شليق » التى يمكن تعويضه بصورة مجدية باحد المترشحين الستة الذين عرضوهم ، وكان من جملتهم ، بعد شيخ الاسلام المالكي ، صلاح الدين البكوش . وريثما يتم ذلك الامر ينبغى للحكومة ان تمتنع من « اعطاء الوزراء التونسيين الزائرين اية ترضية » ، وان تطالب الباي ووزراءه باحترام القانون الذى يجب ان يؤول الى تجديد المجلس الكبير فى ظرف شهر وتسمية كاهية للكاتب العام لثلا يكون الفرنسيون اقلية فى مجلس الوزراء . وينبغى كذلك فتح بحث عن تصرف الوزراء التونسيين « وقد رضى اغلبهم منذ اطلق لهم العنان بان تدخل المساوى والعاهات التى امتاز بها عصر « الرجل المريض » فى النظام التركى المنقرض وهى : القوضى والاهمال والاضطراب والاستبداد والمحسوبية وحتى الارتشاء وجولان اليد فى اموال الدولة » .

وعندما يتم تطهير الجو ، يتسنى اذذاك لفرنسا ان تسيطر بالبلاد التونسية بدون تعثر نحو الرقى الذى « سيكون بالخصوص اقتصاديا واجتماعيا » لان « اعطاء الاهالى مائة مقعد نيابى سياسى زائد وتعيين عشرة آلاف موظف آخرين من الاهالى ، لا يجوز اعتبارهما باى حال تحسينا جوهريا محسوسا لحالة ثلاثة ملايين من التونسيين » . وهنا لا يمنع « بعض التطور السياسى » المرتبط « بتغيير مقابل للفكر العام التونسى ولقدرة التمتع بالحقوق المدنية عند التونسيين » . ومن المتيسر بداية من شهر افريل 1952 تعمير كامل تراب المملكة ببلديات منتخبة تكون اغليبيتها فرنسية ببنزوت وفريقيل (41) ومتناصفة ببقية المدن ، وتونسية صرفة فى بقية المراكز الاهلية . ويجدد المجلس الكبير فى شكل مجلس قار بالتناصف ، ويعقد جلسات مشتركة بنون وجود اقسام منفردة . وقد ذهب احد الناطقين باسم المتفوقين الى حد التصريح فى احد اجتماعات « التجمع » بتونس قائلا : « ان مسؤولية سياسة

(41) منزل بورقيبة حاليا . ملحوظة للمترجم .

التنازل تحمل على عاتق اربعة رجال وهم : بريليس ، وروبار شومان ، وريني بليفن ، وفنسلان اوريول .

### بروز موريس شومان

منذ تشكيل وزارة « بليفن » ، في اوت 1951 ، ترك « روبار شومان » جزئيا مراقبة شؤون الحماية الى « موريس شومان » ، وهو ذكي شريف الاحساس دائم الاستعداد لبذل حماسه المتدفق لفائدة القضايا النبيلة ، وكان كاتب الدولة الجديد يثق ثقة لا تقصدع في عبقريته ليصدر حكمه في المسائل التي شرع في الاطلاع عليها . وهو علاوة على ذلك دائم الاستعداد لتبرير قراراته بفصاحة تزداد قوة بقدر ما كانت تحكم عليها التجارب . وكان الهامه يستمد اولا من وثائق وتعاليق الادارة الفرعية للحمايات التي كان يشرف عليها ديباوماسي شاب تجعله صلاته العائلية تحت نفوذ المتفوقين الروحي . وقد شرع « موريس شومان » في هاته الظروف يحدث التونسيين بتوفيق يقل عن توفيقه في مخاطبة الفرنسيين من اذاعة لندن .

اخذت الفائدة من مهمة الوزراء التونسيين تتضاءل بقدر ما كانت اقامتهم تمتد . وكان الفرنسيون بالبلاد التونسية يكسبون كل يوم غنما جديدا . ورجع محمد شنيق من المفاوضات الى المحادثات ، ومن المحادثات الى المخابرات ومن المخابرات الى الحديث الفردي ، فكان يتمسك تمسك الياس باشباح وعود وآمال فارغة . وقد اعلمه « ليون مارتينو - دييلا » رئيس كتلة الرادكاليين بالبرلمان ومقرر المسائل التونسية بلجنة الشؤون الخارجية بمجلس النواب على لسان فرنسا بعبارات لا تزويق فيها (42) « بأنه من المستحيل عليها ترك البلاد التونسية الى سيطرة طبقة لا تتصور النفوذ الا في شكل هدايا وترويع » .

وما افيدته درسا لاولئك الوزراء « من النمط التركي » ، ذلك الذي تلقوه من السياسة العتيدة التي تسلكها الحكومة الفرنسية ، ولم يكونوا يستطيعون ان يشكوا في ان الوزارة التي يرأسها محرك مؤتمر « برازا فيل » ستصمد لتأثير اصحاب الاملاك ورؤوس الاموال بشمال افريقيا وللمدافعين عنهم

(42) جريدة « باري براس لانترالجزان » ، في 7 نوفمبر 1951 - الكيفية التي تهجم بها صاحب المقال على نفس شخص الباي ، حصلت في نفس اليوم محمد شنيق على توجيه احتجاج الى وزير الخارجية ضد هذه المخالفة الاسيعة لفروض الاداب المعمول بها عند اليوم في الاوساط السياسية والبرلمانية الفرنسية ، تلك المخالفة التي كانت تتجسم في « الهجوم على رئيس دولة صديقة » .

الذين يحاصرونها ، وانها ستفضل اتباع نصائح الحذر التي كان يسديها الوزير المسؤول عن اتباع آراء « الفنيين » التي كانت محل الجدل في غالب الاوقات ، وانها ستقدم رغبات شعب كامل على اعتبارات اغلبية برلمانية . ومن ذلك يفهم استغرابهم امام الماطلة والتسويق اولا ثم امام القرار الذي كان وقع الاختيار عليه في آخر الامر . وقد كان الاعراب عن قلق الراى العام التونسي في اضراب عام احتجاجا على موقف الاستقزاز الذي اتخذه نواب الجالية الفرنسية ، قرره كل من الاتحاد العام التونسي للشغل والرابطة التونسية لقدماء المحاربين والاتحاد العام للفلاحة التونسية والحزب الدستوري الجديد ، وقد رفض كل من الحزب الدستوري القديم والحزب الشيوعي المشاركة فيه (29 نوفمبر) .

#### - مذكرة 15 ديسمبر 1951 في السيادة المزدوجة

وقبيل سفره الى روما اقترح « روبر شومان » على مجلس الوزراء المنعقد في 22 نوفمبر ردا على مذكرة 30 اكتوبر ، فيه بعض الترضيات . ولكنه اصطدم بمعارضة الوزراء المستقلين والمزارعين المؤيدين من « كاي » و « بيدو » اما « بليفن » الذي كانت تخامره اذذاك شواغل اخرى ، فلم يساند وزيره للخارجية . فكلف مجلس الوزراء المنعقد في غرة ديسمبر لجنة وزارية بتحرير الرد . فزادت مماطلاتها ماته الحالة تعكرا . وفي انتظار الاصلاحات لم يقرر شيء لتجديد المجلس الكبير الذي تنتهي مدته في 9 ديسمبر . وازاد القسم الفرنسي منه ان يقوم بدور يماثل دور الهيئة الثالثة الشعبية اثناء ثورة 1789 ، فاعلن انه ما زال يمثل بحق الجالية الفرنسية ، وواصل جلساته ، بينما قرر الباي الغاء مهرجانات المولد النبوي الشريف في 11 ديسمبر . وبالرغم عن تحذيرات محمد شنيق الصادرة في 12 ديسمبر في عبارة متزنة لكنها صريحة ، اعدت الادارة الفرعية للحمايات رسالة عملا بتعليمات اللجنة الوزارية ، وقد اوحى اليها بمعظمها وادخلت عليها تحويرات مختلفة من الحكومة زادتها خطورة ، فاصبحت تلك الرسالة المشهورة التي وافق عليها مجلس الوزراء في 15 ديسمبر 1951 . ووجهت الى السيد شنيق ، فاعتبرها رفضا باتا صريحا لطلباته (43) .

(43) النص في « السنة السياسية » 1951 ص 951 - 592 وفي « لوموند » في 18 ديسمبر 1951 وبعض مقتطفات في « الماساة التونسية » ص 28 - 30 .

ان هذه الرسالة كانت غير مناسبة لا في شكلها ولا في جوهرها . وقد اكتست صبغة « ملاحظات وتايب صادرة عن قيم مدرسة متفقه بليد دون ما لطف ولا ذوق » (44) والذي زاد الامر فداحة انها كانت تسجل تقهقرا ، فبعد التذكير بعظمة الاعمال التي قامت بها الامة الحامية ، صرحت بان القسط الذي قام به الفرنسيون « في حياة البلاد الاقتصادية واهمية مساهمتهم في موارد الميزانية التونسية ، لا يسمح ذلك باقصائهم عن المشاركة في سير المؤسسات السياسية » . وان العلاقات المقبلة بين فرنسا وتونس « لا سبيل الى ان تركز الا على الاعتراف بالصبغة النهائية للصلة التي تجمعها »

تستغرب الحكومة الفرنسية من ان وزارة شنيق لم تنجز اصلاحا بلديا في ظرف ستة عشر شهرا بينما هي لم تستطع ان تنجزه طيلة سبعين سنة من الحماية . وتري نفسها « محققة في مطالبة الباي بان يوفى بالتزامات اتخذت بكامل الحرية » في هذا الموضوع ، لانها تعتبر ذلك « الشرط السابق لتطبيق اي اصلاح آخر قد يفكر فيه » . ولا تعارض الحكومة الفرنسية زيادة على ذلك في تحرير النظام التشريعي « مع تأكيد ضرورة المحافظة على استمرار تمثيل الفرنسيين والتونسيين لدى حكومة جلالة الباي » . وهي تقترح اخيرا « انشاء لجنة مختلطة فرنسية-تونسية ابتداء من جانفي المقبل لدرس كيفية تعويض المجلس الكبير للبلاد التونسية بنظام نيابي ، وينبغي لها ان تقدم نتيجة اعمالها في اجل محدود » .

### طرب الفرنسيين وذهشة التونسيين

لقد اهتز « الفرنسيون بتونس » طربا عند قراءة تلك الرسالة . وهنا لسدق حال التجمع الفرنسي نفسه « بانتصار المنطق السليم والمحق على الضلال والهاديان » اذ ان « التشارك على مقتضى ما عرفت به جريدة تونزي فرانس » (تونس - فرنسا) قد حصل الاعتراف به والاعلان عنه رسميا في وجوده وضرورته (45) واما « قابريال بيو » ، الذي اختتم في الشهر الماضي محاضرة مداعة بتعريف للسياسة الفرنسية بتونس يتلخص في كلمة الجنرال « ماك ماهون » الماثورة « انا هنا وسابقي هنا » . فيحق له ان يبتهج بموقف يشرف عائلته (46) وقد صرح موظفون سامون واهصائيون ممتازون بأنه بعد

(44) « 1 - كوميون حصرية » . تونس 1952 من 398 .

(45) « تونزي فرنسا » (تونس - فرنسا) في 17 ديسمبر 1951 .

(46) التلميح الى ابنه الذي كان يشرف على مصلحة الحماية بوزارة الخارجية (ملحوظة للمترجم) .

مذكرة 15 ديسمبر « لم تبق هناك مسألة تونسية بالمرّة » . حقا كان الامر على احسن ما يرام للرجة ان احد المعمرين الاقوياء صرح فى نوبة من الصراحة : « ما كنا نطالب بكل هذا » .

ويحق للمتفوقين ان يبتهجوا ، فان عبارة « الاستقلال الداخلى » التى رفضوها فى تقريرهم المؤرخ فى 28 نوفمبر ، لم تذكر فى رسالة 15 ديسمبر ولا فى خطابى « روبر شومان » و « بريل » . وبالعكس ، فان تأكيد الحقوق السياسية التى يتمتع بها الفرنسيون فى الدولة التونسية يسجل حسب رغبتهم تعديلا على السيادة التونسية التى احتفظت بها معاهدة الحماية كاملة غير منقوصة فى مبدئها ، ولكن لم يقع التعرض اليها فى النص . « لذلك تلقى للاراء العام الاهلى الرد على مذكرة محمد شنيق بدهشة واستنكار » . « انها حقيقة خطوة الى الوراء » ، كما صرح به الجنرال سعد الله غير المحمول على التطرف ، « و اقرار للسيادة المزدوجة وتذكر لمعاهدة باردو » . « وبلغ الاستياء اشدّه حتى غمر احد اعضاء وزارة الكعك السابقة » . وعمت ازمة خطيرة فى الثقة جميع الاوساط وقد مكثت الحكومة الفرنسية بالوزراء التونسيين ، واعرضت عن مهمتها ، فاعتنقت اراء اقلية استعمارية معارضة لرغبات ملك « شعبه » وفضلت موقفا سلبيا . « وبعملها هذا لم تعد صالحة لتكون حكما نزيها » (47) ، وكان عنوان احد الفصول بجريدة عربية للحزب الدستورى الجديد : « ماذا بقى (48) بعد ان اوصدت فرنسا ابوابها ؟ » ، واستنتج الحبيب بورقيبة ان « رد الحكومة الفرنسية انهى بصورة عملية التجربة التونسية التى يمكن تعريفها بمحاولة ترمى الى التوفيق فى جو من الامن والصداقة بين رغبة الشعب التونسى فى الاستقلال وبين مصالح فرنسا العامة » . (49) وخرج المعتدلون من هاته المحنة لاكثر ياسا من غيرهم ، اذ كانوا يصرحون دائما بان الحماية بالرغم عن تعدياتها لا تنكر شخصية الدولة التونسية القانونية ، فانت الحوادث تكذبهم امر التكديب .

لقل ان يوجد نص ديبلوماسى اعد بهذا الحق وله من العواقب الوخيمة ما « لمذكرة 15 ديسمبر 1951 المذهلة التى لن نوفى بحقنا من التعبير عن درجة تسميمها للعلاقات التونسية الفرنسية والتى يستغرب ان يبقى المسؤول الحقيقى

(47) الهادى نورية - فى جريدة الحزب الدستورى الجديد « ميسون » (الرسالة) 11 - 18 ديسمبر 1951 .

(48) « الزهرة » ، 19 ديسمبر 1951 .

(49) « لوبنى ماتان » ، تونس ، جريدة قديمة ، 19 ديسمبر 1951 .

عنها - ولا بد ان يكون من هو المسؤول عنها - مباشر وظيفه « (50) . وانه  
لعمرى تمن ساذج غريب من صحافى حفيف . فلا يمكن للديبلومايين  
الاصليين ان يقعوا فى الغلط ، خصوصا اذا توارثوا مناصبهم ابا عن جد ، بل هي  
الاحداث التى تغلط ، وهو ما سيظهره تسلسلها بثبات غير منتظر وممل .

---

(50) « قوتى » . وعرد . « لوموند » فى 17 افريل 1952 .

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".



الباب السادس  
استعمال القوة بالبراد التونسية



## « شيم عام غير متاهل : « جان دو هوتكلوك »

يظهر ان « مورييس شومان » كان مبتهجا بالمحصل الذي ظفر به بعد ان جنى ثمار الغضب . فقد ضحكت وزارة الخارجية على مذبذب التفوق الفرنسى « بيريلى » ، وانتزعت منه ثقتها لتسمية « موظف من السلك الدبلوماسى هو « جان دو هوتكلوك » ، سفير فرنسا ببروكسسال (24 ديسمبر 1951) . وكانت لهذا المقيم العام الجديد فكرة عالية فى وظيفه . فهو لاطهار كفاءات ابن عمه « الجنرال لوكلار » يصرح بانه لو اراد خطة سفير لاستحققه . وهو مثل الدبلوماسيين المتمسكين بالطريقة الصالحة فى عهد « تاليران » له قليل من المعلومات عن حقيقة العالم العصرى . فالحركات السياسية والنقابية ترجع فى نظره الى مسؤولية متزعمين لها يكفى ايداعهم السجن لحذف سبب وجودها ويذكر « دى هوتكلوك » لبعض الصحافيين الاجانب ، الذين كانوا فى حيرة من تلك السابقة ، ان مشاركته فى اعتقال حكومة سوريا دليل على كفاءته ، وهو ، مثل الشخصيات الهادئة العادية ، قادر على القيام باخطر الاعمال تعنتا منه فى غلطاته . وقد زاد تعيينه فى تعزيز الجو الناتج عن مذكرة 15 ديسمبر 1951 .

حل المقيم العام بتونس فى 13 جانفى 1952 على متن مدرعة حربية . واستقبل فى هيلمان عسكرى يرمز من دون شك الى هدف مهمته السلمية . وقد كانت بعد لموقف الحكومة نتائج رفض « الفنيون » حتى التفكير فى احتمالها . وحاول « روبر شومان » اثناء المناقشة بمجلس الشيوخ فى 20 ديسمبر 1951 التخفيف من وطأة تلك النتائج ، فأكد ان الحكومة لم تستعمل كلمة « السيادة المزدوجة » وهو صحيح . لكن ، ولئن فقدت تلك العبارة من مذكرة 15 ديسمبر 1951 ، فهل يمكن الجزم بان معناها مفقود ؟ والا فبإى معجزة اتفق المتفوقون والتونسيون معا على تاويل المذكرة باثبات مدلول السيادة المزدوجة فيها ؟ وبما ان اللغة الفرنسية هى لسان الدبلوماسيين ، فلو صوحها من دون شك . ولم يكن ليوجد التباس لو لم تقصد وزارة الخارجية ايجاده . فكان يكفى استعمال لفظة الاستقلال الداخلى ولفظة

السيادة التونسية لاجتناب كل شرح خاطيء . ولكن الادارة الفرعية للمحميات لم تكن تريد ذلك ارضاء للفرنسيين بالبلاد التونسية . فلم يبق حينئذ في الامكان التكلم عن الرقابة وعن المرحلة الثانية ، فما تم الاختيار عليه في 15 ديسمبر سينتهي الى نتائج الفاجعة .

### التوجه الى منظمة الامم المتحدة

فمن يوم 17 ديسمبر وجه كل من الحزب الدستوري الجديد والاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والاتحاد العام للفلاحة التونسية برقية الى وزير الخارجية يعرب فيها عن عزم الامة التونسية على « عدم قبول سياسة ترمى الى ابقاء تدخل جالية اجنبية في الشؤون التونسية باى وجه من الوجوه » . واعلن الاضراب العام لمدة ثلاثة ايام . وانضم الى هذا الاضراب الحزب الشيوعي دون نقابات « القوة الشغيلة » المتركبة في اغلبها من موظفين فرنسيين . وفي 9 ديسمبر بعد استشارة الامين باى اجاب محمد شنيق عن جميع الحجج التي استند اليها وزير الخارجية نقطة نقطة ، واكد بقوة « مبدأ وحدة السيادة » (1) . وهكذا تحددت المواقف من الجانبين ، وجرى اقتبال الباي للسفير يوم 13 جانفي 1958 بدون تبادل الخطب وفي جو ملؤه البرودة . وما انتهى الاقتبال حتى طار صالح بن يوسف ومحمد بدرة الى باريس ، وسلما من الغد ملتصقا من الحكومة التونسية الى الامانة العامة للامم المتحدة .

لقد استاءت الاوساط السياسية الفرنسية والراى العام الفرنسي من ذلك السعى . وبقدر ما حصل تاويل رسالة 15 ديسمبر المجحف لمعاهدة الحماية دون ما الفات نظر ، بقدر ما اثار استياء رجال القانون والوطنيين الفرنسيين تسجيل الملتصق الى منجلس الامن الذي فرضه « المجاهد الاكبر » الحبيب بورقيبة . وقدم دون احترام التراتيب الجارية ، وحتى الاشتراكيين بتونس فقد استأثروا من رد محمد شنيق اكثر مما استأثروا من رسالة « شومان » التي تسببت فيه ، ذاكرين « ان التوجه الى الامم المتحدة يدل في الحقيقة على انعدام الامل في الحوار التونسي الفرنسي » (2) . اما الوطنيون التونسيون فكانت نظرهم تختلف عن ذلك . ومن الممكن ان الزعماء

(1) - النص بجريدة « ميسيون » (الرسالة) 18 جانفي 1951 .

(2) - جريدة « فرائديتي دوتولزي » (الاخوة التونسية) 18 جانفي 1951 .

الدستوريين وبالأخص الحبيب بورقيبة ، قد راوا ان النداء الموجه الى الهيئة الامم المتحدة هو المنفذ الوحيد لغضب شعب كانوا يمثلون امامه فارغى الايدي ، ولم تترك له المفاوضات السابقة الا قليلا من الثقة . ومن الممكن ايضا انه لو لم يكن السعي الاول العديم الفائدة قد قدم في جانفي 1952 ، لما حصلت تلك الحفاوة التي قبل بها مطلب ترسيم القضية التونسية اثناء ذورة اكتوبر . ومهما كان من الامر فان سعي محمد شتيق قد عجل الازمة . فتالم « مورييس شومان » من هذا السعي ، وتزعم حربا صليبية قصد التحصيل على طرد العدو من الحكومة التونسية . اما « دو هوتكوك » فقد تعهد بالمسألة وجعلها قضية شخصية . وفي 15 جانفي سلم المقيم العام الملك رسالة من وزير الخارجية شديدة اللهجة ودعاه الى عزل وزرائه . فلم يجبه الباي . ومن هنا بدأ عهد الاضطهاد والمقاومة الدائمة .

### الاضطهاد والمقاومة الدائمة

فلى 16 جانفي حجر المقيم العام مؤتمر الحزب الدستوري الجديد ، المعين انعقاده بعد يوم ، واعتقل مائة وخمسين دستوريا . ونشبت يوم 17 معارك دامية ببئررت ، وباجة حيث كان حرض الحبيب بورقيبة التونسيين على التضحية . وفي الساعة الثالثة صباحا من يوم 18 القى القبض على زعيمين دستوريين ، احدهما « المجاهد الاكبر » ، وعلى مسيرين اثنين من الشيوعيين . وابعد جميعهم خارج مدينة تونس . وبهاته الطريقة دعا المقيم العام « بكنل لطف الحبيب بورقيبة الى الإقامة بموقع سياحي بطبرقة التي ادى جمالها الى بناء نزل من طراز « ترانزاتلنتيك » . فيستطيع منها مخاطبة العالم الخارجي وتسيير حزبه ما شاء » (3) . واجبر كذلك على الراحة والاستجمام رسميا عسدد كبير من اعضاء المؤتمر . على ان المؤتمر انعقد بالرغم من ذلك يوم 18 جانفي برئاسة الهادي شاكر بمحل لم تتمكن الشرطة من العثور عليه ، وقد ادت الاحداث بالمؤتمر الى ان يسجل استخالة سياسة التفاوض ، ويؤكد « ان إلغاء الحماية ، وارتقاء تونس الى مصاف الدول المستقلة ذات السيادة ، وعقد معاهدة بين تونس وفرنسا لتنسيق اعمال الدولتين من الناحية الاستراتيجية والاقتصادية والثقافية على قدم المساواة » مع ضمان المصالح الشرعية لجميع الجاليات الاجنبية ، هي الاجراءات الكفيلة وحدها بالتعاون

(3) - « لافريك فرانساز » (افريقيا الفرنسية) . افريل 1952 ، ص 6 .

الوادي المتمر الدائم بين الدولتين » . فبيان هذا المؤتمر لم يعد يفرق بين  
الفرنسيين والاجانب الآخرين ، وهي ظاهرة خطيرة .

وبمجرد ما انتشر خبر الاعتقالات اغلقت المدن دكاكينها ، واعلن الاتحاد  
العام التونسي للشغل الاضراب العام ، وفي جميع الجهات نشبت المظاهرات  
العنيفة ، وانفلت زملعها من ايدي المسيرين . واعتبر الجيش العاصمة مدينة  
عدوة ، متجولا بها في السيارات الرشاشة ، وعلى رؤوس اعوان الامن القبعات  
الفولاذية . وقد جرى التفتيش على تجار وديعين وحكام كانتهم جناة ، وان  
اعترضوا ، فيدفعون بالايدي ، ويرسلون الى المحتشد تحت رحمة المطر والقر  
الشديد » (4) . ولئن تسببت الحوادث في الايام الموالية ، في ثمانية من  
الضحايا بماطر واربعة على الاقل بالقيروان ، فان الساحل وبالاخص الوطن  
القبلي كان في حالة ثورة ، من المكنين الى سليمان . وبالحمامات قذف الجمهور  
الجيش رميا بالحجارة ، وهدد اداة العمل . كما طوق بقلبية مقر الجندرية  
حيث التجأ المعمرون . وفي عمل سليمان هاجم الجمهور المعمرين وحرق  
الضيعات وتتابعت الاعتداءات الفردية مقرونة في بعض الاحيان بالنهب .  
وفي 28 ج نفي اعتدى مجهولون ببنى خلاد على اليوطنان « فاشي » قائد  
فريق الجندرية بالوطن القبلي وقتلوه . وفي جنوب الساحل بالمكنين وبدون  
سابق معركة اغتيل ثلاثة من الجندرية وشوهوا بصورة شنيعة ، كما قتل  
ثوار متحمسون الكولونيل « دوران » قائد منطقة سوسة ، عندما تقدم  
للتفاهم معهم .

### موقف الاحزاب السياسية

لقد احس الفرنسيون بالخطر يهددهم في حياتهم وارزاقهم ، واكتسحت  
نوبة من الهلع البلاد التونسية . وجرى الحديث على اللصوصية الموروثة وعلى  
بعث « روح السركونسلين » . اما اعوان الامن ، وهم في تشنج عصبى  
مستمر ، فتعودوا اطلاق الذر وقتل المتظاهرين . واخذت سائر الاحزاب  
السياسية مواقف متحمسة . « فكلونا » ، الذي حمل الدستورين مسؤولية  
المعركة ، طالب بالتمادي في القمع الى نهايته الطبيعية ، وهي تطهير الجو  
التونسي تطهيرا كاملا ، وكل تردد او تراجع يقذف بتونس في فوضى  
مستمرة » (5) . وعلى العكس من ذلك فالهيئة الجامعية لجامعة الحزب

(4) - « لوموند » . 26 جانفي 1952 .

(5) - « لادبيرش تونيزيان » . في 22 جانفي 1952 .

الاشتراكى الفرنسى (S.F.I.O.) ، بعد ان سجلت « ان الاضطهاد لا يفتح ابواب التقارب كما ينبغي » جزمت من جديد بتاكيد السعى « لجميع وسائل التهذئة الضرورية حالا من الجانبين معا وفى وقت واحد » (6) .

ولاحظ الحزب الشيوعى « ان الشعب التونسى اجاب عن اضطهاد الاستعماريين الفرنسيين بتعزيز الكفاح الوطنى فى سبيل الاستقلال القومى » ، وحرصه على « تأييد شكوى بلادنا لهيئة الامم المتحدة بكل قوة وحزم » (7) .

واكد الحزب الدستورى القديم بلسان السيد صالح فرحات المقيم اذذاك بباريس ارتياحه للوقفه . وصرح بان السياسة الفرنسية هى التى ألجأت الشعب التونسى الى « رد الفعل بعنف وبصورة غير معتادة » (8) . واما الحزب الدستورى الجديد فقد تصدى للاضطهاد . وكتبت جريدته تقول : « هذه هى الحالة التى نحن عليها ، والتى قادتنا اليها سياسة خرقاء لا عظمة فيها ولا تبصر . فالتشويش بلغ قمته ، والدم لا يزال يسيل ، مع ما يتبعه من دموع ومصائب . بالامس كان التوتر ، واليوم اصبحت المأساة المفجعة » (9) . وحتى الجريدة العربية الاكثر اعتدالا والتى لها اتصالات معروفة بالاقليم العامة ، فانها اتهمت الاستعماريين بانهم « تسببوا فى قذف الامة التونسية فى الالام والدموع » لان قوات الامن والجيش ارادت « المحافظة على امن لم يختل البتة » (10) . واخيرا اجاب الامين بساى بواسطة وزيره الاول على الانذار الذى وجهه اليه المقيم العام مباشرة على اثر تقديم الشكوى الى الامم المتحدة ، القى كامل تبعة الحوادث على « موقف وزارة الشؤون الخارجية للجمهورية الفرنسية » .

### سياسة « ادقار فور »

صادفت الازمة التونسية ازمة وزارية فى باريس . وكانت لرئيس الحكومة الفرنسية الجديد « ادقار فور » خبرة شخصية بتونس ، وكان فكره اكثر تحررا من زميله السابق . فصرح « لموريس شومان » بان ملفه غير ممتاز ،

(6) - « فراترنييتى دى تولوزى » . فى 25 جانفى 1952 .

(7) - « لافنيير دى لا تولوزى » (المستقبل التونسى) الشيوعية . فى 26 جانفى 1952 .

(8) - « لايريس » للتجمع الفرنسى . 28 - 29 جانفى 1952 .

(9) - « ميسون » - 25 جانفى 1952 .

(10) - جريدة النهضة . فى 23 جانفى 1952 .

مع ان هذا الاخير كان حقق له ان شعره جيد للغاية . وفي 17 اكتوبر 1952 ، بعد ان سجل امام المؤتمر الراديكالي ان السياسة الفرنسية بتونس لم تكن « دائما محل الاعجاب » حكم عليها في صورة قاسية ، فقال : « قدمنا هدايا الضعف بقبضة الاضطهاد الحديدية » ، وحاول عند توليه الحكم بما في امكانه اصلاح ما حطمته السياسة الساقطة . وامام المجلس الوطني في 22 جانفي 1952 ارجع اسباب الخلاف الى سوء تفاهم . فالسياسة التي تمسك بها هي السياسة التي صرح بها « روبرت شومان » امام مجلس الجمهورية لا السياسة التي عبر عنها نفس الوزير في رسالة 15 ديسمبر 1951 : وهي « تأكيد تأييد سيادة الباي والتعاون التونسي الفرنسي ، ربط الحوار من جديد في اللجنة المختلطة بعد ان قطع ، « مواصلة الاصلاحات » بمراحل وفي نطاق المعاهدات مع السير تدريجيا نحو الاستقلال الداخلي اعتمادا على دستورنا » . ولم ترض هاته التصريحات احدا بتونس . فالمتفوقون راوا فيها نكثا لروح ديسمبر ، والتونسيون لم يروا فيها غير استعمال كلمة « سيادة الباي » عوض « السيادة التونسية » وابقاء « تشريك الفرنسيين في الادارة » .

### عمليات « التطهير » بالوطن القبلي

ان عمليات « التطهير » التي قام بها الجنرال « بيار قارباي » بالوطن القبلي (11) لم تساعد على التهدئة . ففي شبه الجزيرة ، بسهولة وبسماحها ، توجد قرى ومدامر عامرة بفلاحى الاشجار ثلثرة وصيادى الاسماك ، يعملون بطرقهم الفنية القديمة الموروثة عن عهد الفينيقيين ، وقد جردها الاندلسيون الذين اطردها من اسبانيا اوائل القرن السابع عشر . وسكان هاته الجهة لهم افكار مستقلة ، يميلون الى الثورة والى نهب الحيوانات والاستيلاء على ما تلقىه البحار ، وقد كانوا دائما محل قلق السلطة ، خاصة بعد ما غزتهم الدعاية الدستورية . ومنذ بداية الاضطرابات تغلبت فى القرى الحركات الثورية وفي البوادي الاعتداءات الفردية ، فعزمت الحكومة على القيام بعمل يكون عبرة للغير ، ولم يكن الامر يعنى القبض على الجناة فحسب ، بل ارباب السكان وعلاوة على ذلك جمع الاسلحة التي خلفها الالماني المنهزمون ، ومن 28 جانفي الى غرة فيفري اجريت « عملية التطهير » فى ظروف من العنف اثارت الاستنكار لا فى تونس فقط بل وفي فرنسا وفى الخارج .

(11) - ولاية تابل حاليا . (ملحوظة للترجم)



واول من كشف عن الفضيحة صحافي امريكي مراسل شركة « اسوشيتد  
 براس » (Associated press) وازاء تعنت الاقامة العامة في عدم نشر بلاغ  
 رسمي ، اطلق العنان للخيال ، وكثرت التعاليق ومنذ يوم 6 فيفري اعلم  
 الوزير الاول « دى هوتكسوك » بانه « نظرا لخطورة الاحداث التي عاينها  
 الموظف الموجه على العين » قرر « ارسال صاحبي المغالى المايطرى وزير الدولة  
 وابن سالم وزير الصحة العمومية للقيام ببحث رسمي » . ويضيف انه يبدو  
 له « من اللائق ان يشترك ممثل عن المقيم العام في هذه المهمة » . فلو قبل  
 المقيم العام ذلك الاجراء لكان التقرير المشترك محل اعتماد قاطع ، ولاجتناب  
 الجدل حول قيمة الاخبار المختلفة في الموضوع . وارسل تقرير الوزيرين ،  
 وقد تركا لمجوداتهما الخاصة ، الى المقيم العام اول الامر على امل ان يوقف  
 تيار الاعمال التي « اعتبرت من شأنها ان تعرض للخطر مستقبل العلاقات  
 التونسية الفرنسية » ، ثم اذنت الحكومة التونسية في نشره يوم 6 مارس  
 بعد ان شاهدت الى نداهين اللبائى لم يكن لهما « اى صدى » وان « الاعتداءات  
 لا تزال متتابة هنا وهناك » (12) . اما المقيم العام فاعتراض فورا على حقيقة  
 تصريحات اخذت خمسة عشر يوما بعد وقوع الحوادث ، واعتبر ان اشهار  
 تلك الوثائق مناورة سياسية لن ينخدع لها احد (13) .

وقام بالبحث آخرون جاوبوا تلك المنطقة ، وخاصة الطاهر بن عمار ، رئيس  
 الهجرة الفلاحية وهو رجل معتدل لطيف ، وكذلك عضوان بمجلس الاتحاد  
 الفرنسي اشتهرا بالخبرة والفزاهة وهما « بيار كورفال » المدير السابق  
 لجريدة « لوب » (الفجر) والاب « لاقرا فيار » . ووجهت تهمةتان اثنتان الى  
 الجنود وبالاخص الى اللقيف الاجنبى : من جهة اغتصابهم لبعض النسوة  
 وقتلهم لاطفال صغار ، ومن جهة اخرى نسفهم عمدا لمساكن وتحطيم اثاث  
 واتلاف مؤن منزلية وارتكاب سرقات ، ف فيما يتعلق بالنقطة الاولى لم يتخذ  
 عضوا بمجلس الاتحاد الفرنسي ، وهما من الحركة الجمهورية الشعبية ، موقفا  
 نظرا لفقدان الشهادات الكافية . ويظهر ان المشكلة حقيقة صعبة الحل ، اذ  
 ان الجيش عزل الرجال ، فالتجى الى التصريحات المتضاربة بين النسوة  
 والعساكر الذين اشتبكوا مع بعضهم بعضا . واما الاطفال الاربعة الذين اثبت

(12) - « لوبى ميان » . في 7 مارس 1952 .

(13) - « لاپريس » في 8 مارس 1952 .

اغتيالهم (14) فواحد منهم فقط ، حسب تصريحات امه ، انتزع منها عنوة وقذف به على الارض ، وقد اكدت ذلك بعد ادائها اليمين على القرآن امام « جاك فونلوب - اسبرايير » الذائب عن مقاطعة نهر « الران » الاعلى من الحركة الجمهورية الشعبية . واما الثلاثة الآخرون - حسب ما قيل - فاولهم وجد وجهه ازرق مشوها بعد مرور الجند ، وثانيهم داسه جندي بالاقدام ، وثالثهم قذف به جندي على الارض ، ووجدته امه ميتا عند رجوعها ، وقد فرت فرعا عند دخول اللفيف عليها . ولئن كانت التصريحات الاولى الصادرة عن الام تسترعى الاهتمام ولا تسمح ، كما لاحظته عن صواب « فونلوب اسبرايير » ، بتصديق نكران السلطة العسكرية البات ، فان تصريحات آباء العائلات التي هي صدى لا قوال نسائهم ، وحتى التصريحات التي اخذت نباشرة عن الامهات ينبغي اعتبارها بغاية الاحتراز ، فالام التي هربت مذعورة ، فسقطت ابنتها من بين يديها على الارض ، قد تعتقد عن حسن نية ان جنديا رمى بها على الارض . واما الحالتان الاخريان فلا يوجد حولهما اقناع كاف : وتشريح الجثث في الابان هو الطريقة الوحيدة المثبتة للتحصيل على معلومات اكثر صحة . ولكن ذلك لم يتم . كما انه لم يجر فحص النسوة اللاتسي ادعيين الاغتصاب .

ولم يعترف الجنرال « قاريبي » الا بالاعتداء على امرأتين فقط ، وقد قام به جندي من اللفيف الاجنبي تم اعتقاله في الحين . وبياعت المرأة بغاية الاستياء باللهجة التي استعملها في موضوع كهذا ، اذ قال : « تفتخر النساء به وقد رجعن من بعد في اقوالهن - باغتصابهن ، وعرض الطلبة الزواج بهن لمسح العار عليهن ، بعد ان تحققوا انهن متزوجات . وقد بلغ الامر الى اخذ صورة لفرج امرأة لها بعض الاخداس في اليتيها ، وعرضت هذه اللوحة المثيرة على الباي فتامل منها جلالتة باهتمام واضح » . ومن الممكن كما قاله الجنرال - « ان اغتصاب النسوة والاجهاض » من جملة « القصص الماثورة التونسية » ، ولكن الاشخاص الذين تلقوا شهادات الابهاء البروتستانت الملازمين للجنرال في

(14) - ان ما اكدته « الازسباط الرسمية » من ان الطاهر بن عمار ذكر خمسة اموات بينما الحكيمان ابن سالم والمطري ذكرا اربعة فقط ( « لوموند » في 22 فيفري 1952 ) غير صحيح . والحقيقة ان الطاهر ابن عمار لم يذكر الا اربعة . والمقيم العام ، الذي رفض تقرير الحكيم ابن سالم والمطري لانه ارتكز على شهادات اخذت خمسة عشر يوما بعد الحوادث ، صرح في 28 مارس بثقته الكلية في بحث اجراه محافظ شرطة بند ذلك وهو يقبض ان الاطفال ماتوا اما قبل واما ثلاثة ايام بعد الحوادث ، ويحقق ان الاغتياال من طرف الجند « تبين انه لا اساس له من الصحة » .

أوائل احتلال شرقي المغرب الأقصى علموا منهم بأن النسوة كن يرفعن ملابسهن إلى العنق عند قدوم اللقيف الاجنبي لاجتناب تكسير جماعهن عند اغتصابهن والقصص الماثورة تركز في غالب الاحيان على عادات متمكنة كل التمكن من الواقع . ففي تصريح للحكومة التونسية بتاريخ 6 مارس 1952 نجد ذكر « اختطاف امرأتين والاعتداء عليهما بالفلاحشة بجهة مكتر » بعد عمليات « التطهير » بالوطن القبلي ، « واحدى المعتدى عليهما صغيرة السن ، عمرها اثنا عشر عاما دون سن البلوغ حسب ما عاينه طبيب تونسى وطبيب فرنسى مقيم بمستشفيات باريس » . فما علينا الا ان نضيف هاته المعلومات الى الملف ، بدون ان يكون لدينا ما يكفي للحكم فى المسألة بكل تأكيد .

اما السرقات وانواع الاضطهاد الاخرى فلسيت من هذا القبيل . فان « بيار كورفال » و « ولاقرافيار » استطاعا ان يجزما بان ما ذكره تقرير الماطرى وابن سالم من « تهديم محلات للسكنى ونهب دكاكين تجارية واعداد الاشخاص » « كان مطابقا للحقيقة » . وقد عاينا بتزركة وبنى خلاد ان كثيرا من الديسار التونسية « نسفت بمفرقات » الديناميت « او انهارت ، وقد دفعتها دبابرة » (15) . وعد منها « قونلوب - اسيراير » عشرة بنى خيار واربعة او خمسة بتزركة ، وقد هدمت عمدا لان اربابها دستوريون او كانت معدة للاجتماعات . ولم يكن الامر يتعلق « بحال » من الاحوال بتهديمات اصبحت ضرورية اثناء عمليات حربية ، بل يتعلق بوسائل تهدف حقيقة وبالفعل الى الارهاب والانتقام » (16) .

لقد اعترف الجنرال « قارباي » بان العملية العسكرية « اجريت بصلابة وعنف وسرعة » بواسطة جنود « غير صالحين تماما لاجراء التفتيشات » و « لا يعرفون شيئا عن البلاد وعاداتها » . واعتبرها الكولونيل الذى قادها « كعملية حربية فى الجملة » .

وتأثرت بعض الصحف لطريقة كانت تذكر كثيرا من الفرنسيين بذكريات قريبة العهد ومؤلمة ، وقد سلم اعتمادا على « شهادات صادرة عن ثقات » بان « الاعتداءات بالعنف كانت فى الحقيقة اكثر مما روى » ، وبان التعديات المفرطة

(15) - حسب « الماساة التونسية » ص 37 - 43 . وفى 28 مارس 1952 صرح « دى هرتكولاه بان التقارير ، ومنها تقرير الحكيمين ابن سالم والماطرى » « كانت كلها كاذبة » .

(16) - « قونلوب اسيراير » : للحقيقة فى شان حوادث تونس - فى جريدة « لوبسرفاتور » (الربيع) 10 افريل 1952 - ص : 12 - 13 .

التي صدرت عن جنود اللقيف الاجنبي واعوان الشرطة بتزوكة والمعمورة وبني  
خيار تنفر الفكر العام من سياسة تستعمل مثل هاته الوسائل « خصوصا » ان  
تلك المراكز قد احتفظت بهدونها في ايام جانفي ، وان عمليات الانتقام مست  
احيانا بعض قدماء المحاربين الذين شاركوا في معارك ايطاليا وفرنسا وبعض  
رجال العدالة الى جانب مناضلين دستوريين محنكين » (17) واشيع ان بعض  
المعمرين شاركوا بالفعل في تلك العمليات لاعداد بعض الدستوريين والثقابين .

ان بعض الفرنسيين الشجعان من بنزرت وفيرفيل (18) وعلى راسهم  
الباستور « لوران اوليف » انكروا على بعض مواطنيهم حق التكلم باسم كافة  
الفرنسيين ، واكدوا « ان وسائل القوة او الحروب لم تجلب حتى للمنتصرين  
الا الخراب والابؤس » ، واعربوا عن املهم في ان الحكومة ، عملا بالدستور  
الذي ذكروا بعبائاته ، « ستهتم جديدا بالمشكلة التونسية مرة نهائية »  
لاعطائها « بكل صدق ووضوح » حلا مطابقا للانصاف . فان هذا التصريح -  
وقد انتقم من بعض المضميين فيه - اكتسب صبغة البطولة في جو المعارك الذي  
تم الاصداغ به فيه .

واثناء اقامته بباريس في اواسط شهر فيفري ، تمكن الطاهر بن عمار من  
التمحدث الى عدة شخصيات منها « هوريس شومان » في شأن ما في سياسة  
المقيم العام والجنرال من حاجز مانع في وجه استئناف المحادثات التونسية  
الفرنسية . وتركت له محادثته مع كاتب الدولة احسن الانطباعات . وحسب  
ما جاء في وثائق من « مصدر فرنسي وعسكري » ، كان « كورفال »  
و « لاقرافيار » يقدرا عدد ضحايا الاضطهاد بما يتجاوز المائتين من القتلى  
وعندا كبيرا من الجرحى بالايالة . ولم يكن احد يعلم عدد المساجين او  
المعتقلين في المحتشدات . والظاهر ان ذلك تفوق اهميته مسألة حجز وزارة  
الخارجية لجوازات السفر عن ابن يوسف وبدرة لمنعهما من السفر الى الولايات  
المتحدة .

### تعفن القضية التونسية

لقد اتفقت جميع التقارير في خلاصتها على ان الموقف الذي اتخذ لحد الآن  
آل الى اثاره الفريقين المتساكنين ضد بعضهما بعضا بصورة لا رجعة فيها .

(17) - « لوموند » - 3 افريل 1952 .

(18) - « فيرفيل » من منزل بورقيبة حاليا (ملحوظة للمترجم) :

ولكن رئيس الحكومة « ادقارافو » كان لا يريد أن تصبح تونس صورة ثانية من الهند الصينية . وعلى اثر مجلس للوزراء ثم مجلس ضيق انعقد بعناء في 25 جانفي ، تقرر تكليف « روبر شومان » و « موريس شومان » بتحريير مذكرة معتدلة اللهجة الى باي تونس مستوحاة من تصريحات وزير الخارجية امام مجلس الجمهورية . فلا تطالب باستقالة حكومة شنيق ، ولكنها تطلب سحب الشكوى المقدمة الى منظمة الامم المتحدة التي كانت تبدو لها « غير مقبولة وغير شرعية » . ومن الغد سافر بالطائرة الى تونس « جاك دوهمال » مساعد « مدير ديوان رئيس الحكومة » وجان لالوا « مستشار سفارة ومساعد « الكساندر بارودي » الكاتب العام لوزارة الخارجية . لكنهما لم يتمكنوا من تقديم المذكرة الى الباي فقد امتنع من قبولهما ما دامت عمليات « التطهير » بالوطن القبلي مستمرة . ورجعا يحملان على الاقل ارتسامات لم تشجع « ادقارافو » على الاستمرار في سياسة وزارة الخارجية .

وكان يخشى على القضية التونسية من « التعفن » الذي يعرض بها الى حدوث حالة « لا مخرج مدها » . فقد ظن في بادى الامر ان التونسيين قد يفسلون ويستسلمون . وكان اعتقاد « الفنيين » انهم امثال « النساء » ، لهم هزات عصبية سرعان ما تهدأ بمجرد الخوف من الضرب او الاقامة بالمحتشدات فكان الاستغراب في الاوساط العليا من موقفهم غير المتوقع ، وسمع العريفون من وزارة الخارجية يقولون : « ما كنا ابدا نظن هذا ! » بيد ان بعض المتزين من الدستوريين ، بالعكس من ذلك ، راوا ان ابناءهم سيتعودون بجو الحرب الاهلية ، فيستقون من حملات الكفاح الدفاعي غير منقاد يفلت من قبضة القداماء . وصارت اعمال المقاومة الفردية من دلائل المقاومة الوطنية التي لا يسمح اي وطني لنفسه ، مهما كان وديعا ، باستنكارها . ويبين ذلك فرحات حسناد ، فيقول : « لا نستطيع استنكار مثل هاته الاعمال علانية ، لانها نتيجة مباشرة للاضطهاد الفرنسي ، ومهما اصبحت كل مفاوضة مستحيلة الا وركن الشعب الى السلاح » (19) .

وبتوالي الايام اخذت الشعب الدستورية - وهي القاعدة - تعمل مستقلة ، واخذ المتطرفون ، اي انصار الكفاح المسلح لافتكاك الاستقلال دفعة واحدة يتغلبون على انصار التطور بمرآجل . وظهرت القاعدة اقل اعراضا عن الحرب

(19) - تصريحات قلها « ب - م » . ديسانج » ، ونشرت تحت عنوان « حرب العصابات في تونس » - في جريدة « لوبسرفور » ، 31 فيفري 1952 . ص 91 .

الشيوعي ومنظمته الشغيلة الاتحاد النقابي لعملة القطر التونسي الرامية الى توحيد العمل بالرغم عن تعليمات الهيئة المركزية للحزب الدستوري . فقد تعرض خمسة من القادة الشيوعيين الى الآلام التي يتحملها معا ببرج رمادة باقصى الجنوب التونسي الدستوريون والتقدمي الدكتور سليمان بن سليمان رئيس اللجنة التونسية للسلم والحرية ، واصلوا ان الشعب التونسي كان « يحقق وحدته القومية أثناء الكفاح بالذات » وان الوقت قد حان « لكافة العملة وجميع الوطنيين ، الدستوريين والشيوعيين وغير المتحيزين » للوصول الى « تلك الوحدة داخل جبهة قومية تونسية متسعة » في سبيل انتصار « قضية الحرية والاستقلال القومي المقدسة » (20) وعندها اعتقلت الحكومة الدستوريين والشيوعيين في دفعة واحدة ومن جمعتهم المحتشدات ، ارادت ان تنال من سمعة الحركة الوطنية امام الراي العام العالمي . فلم تخدع احدا حتى في امريكا (21) بل مكنت الدعاية الشيوعية من نقطة ارتكاز ممتازة ومكنت فرحات حشاد من تعلقة لرفع القضية التونسية الى الجامعة لعالمية للثقبات الحرة العتيدة . اما الخطر بالنسبة للمستقبل فقد وضحه الحبيب بورقيبة بقوله : « اذا ما خبنا نحن الدستوريين الجدد قلن يبقى بعدنا مجال الا للتعصب سواء التعصب الديني او التعصب السياسي » (22) .

### مخطط « فرانسوا ميتران »

ذلك ما لم يكن « ادغارافور » يريد به مهما كان الثمن ، وكان خلافا للتقاليد اعطى الوضع التونسي مكانته الحقيقية ضمن السياسة العامة . ولذلك كلف وزيرا شابا مندفعاً وهو (فرانسوا ميتران) بالبحث عن حل . فكان المخطط المتحرر الذي وصل اليه هذا الباحث يمتاز بعدم التقيد بافكار مسبقة وبتقديم اسس ملموسة للمناقشة . فهو يركز على ضرورتين اثنتين مناقضتين للسياسة السابقة : « التمرد بكل قوة بالحد الذي نستطيع التنازل عنه ولا سبيل الى تجاوزه ، التعريف بكل وضوح بالاصلاحات التي نرضى بها ولما حل التي

(20) - نداء وجهه في 25 جانفي 1952 الى الشعب التونسي : محمد النافع الكاتب العام للحزب الشيوعي ، « وموريس نيزار » اهم محركيه ، وهو اسرائيلي تونسي ، ومحمد جراد ونخيس الكبي وجاك بلعشي .

(21) - في اهم مجلة مختصة بواشنطن « ذي ميل ايست جورنال » (جريدة الشرق الاوسط) ربيع 1952 ، ص 173 ، يبينه « بنجان رولين » الى « صحيفة الحزب الدستوري الجديد » النماذية للشيوعية .

(22) - ذكر هذا التصريح في 5 جوان على منصة البرلمان « ر . ر » فارديي « النائب الاشتراكي لباريس » وهو الذي تلقاه بنفسه .

نرتئها لانجازها ، وفوق كل شيء تنفيذ ما حصل بكل حرص » . فكان  
« ميتران » يتصل بطريقة « بيار فيينو » سنة 1936 ابان المفاوضات مع سوريا  
ولبنان : معرفة الغاية المقصودة ، والسير اليها بدون ما حيلة او تردد . وصرح  
صاحب المخطط بتجبيذه لفكرة الجنسية المزدوجة والهيئة الانتخابية الموحدة  
مع وضع قاعدة الانتخاب العام في اقرب وقت ممكن . وينبغي ان تكون الاصلاحات  
البلدية من بين الانجازات الاولى . ولكن لا ينبغي ان يهمل مع ذلك ما لا يقل  
ضرورة حقيقية من انشاء مجلس تونسى يمثل مجموع سكان البلاد ، ثم مجلس  
ثان يمثل الهيئات الاقتصادية والاجتماعية ويكون « مكان  
التونسيين الفرنسيين فيه اوسع من المخول لهم فى المجلس  
الاول اعتمادا على نسبتهم العددية » . وان رفضت فكرة المواطنة المزدوجة  
فيكون الالتجاء الى انشاء مجلس اقتصادى واجتماعى يمثل فيه الفرنسيون  
بصفتهم تلك .

ويتضمن الاستقلال الداخلى حكومة تونسية بحتة ، باستثناء ما يتعلق  
بالدفاع الوطنى والشؤون الخارجية ، ولادة محدودة الشؤون المالية . وتبرم  
اتفاقات خاصة تحفظ مصالح فرنسا العليا . وتسوى مشكلة الوظيفة العمومية  
عن طريق الجنسية المزدوجة بالمناظرات المشتركة التى تقتضى معرفة اللغتين  
العربية والفرنسية . وفيما يتعلق بتوزيع الاختصاصات فالمجلس التونسى  
الاول مدعو الى النظر فى كل ما يخص امور التشريع ، والمجلس الثانى للتفكير  
والتروى ، مع امكانية تحكيم مجلس استشارى مضيق . وتضمن فاعلية  
السلطة التنفيذية فى الحياة السياسية باحتفاظ الباي بحق تقرير الوقت  
الذى يرى فيه الهيئات المنتخبة بلغت النضج الكافى لىباشر المجلس حق  
المبادرة وبانتهاء الادارة المباشرة لا يبقى للمقيم العام سوى مباشرة المراقبة  
من الخارج على السلطة التنفيذية . وينبغى ايضا للمراقبين المدنيين ان يقتصر  
عملهم على المراقبة ، مع امكانية مباشرة حق الرفض لتعطيل تنفيذ المقررات  
المحلية . وقد تدخل مثل هذه المقترحات حيز التنفيذ فى اجال وجيزة .  
ومن الآن يجب ان تنجز بعض الاصلاحات البسيطة . وفى ظرف عشر سنوات  
قد يكون التطور على غرار ما تتخيله قد تم . وتحدد لجنة مشتركة المراحل  
لذلك .

وكاق من الميسور المخطط « ميتران » ان يسمح باستئناف المحادثات بصورة  
ناجعة . فالحيب بورقيبة يهول فى رسالة الى ابنه فى سبتمبر 1952 : « اطلمت

باهتمام على تقرير السيد « ميتران » عن تونس . وهو يشتمل على قاعدة معتولة للمفاوضات كانت وزارة شنيق تقبلها بحماس منذ سنتين ، وقد نقبلها عن طيب خاطر حتى اليوم ولو بكثير من الحذر بعد كل ما جرى منذ ذلك الوقت . وهذه القاعدة هي ان السيد « ميتران » يقرر عن كثير من الصواب ان بتونس امورا تهم فرنسا والفرنسيين بتونس ، واخرى لا تهم لا فرنسا ولا الفرنسيين بتونس ، وتلك هي الحكمة بعينها . ويبقى للمتفاوضين ان يتفقوا على ما يوضع داخل كل من هذين الفصلين ، وقد تنشأ اختلافات جزئية تتعلق بمحتوى احد الفصلين ، لكنها سرعان ما تذلل اذا كانت المبادئ الاساسية قد حددت بوضوح واتفق عليها الجانبان . « لكن مع الاسف زال هذا المشروع بسقوط وزارة « ادقار فور » . واجتنبت حكومة « انطوان بيناي » تبني مقترحات تشتمل منها البدعة . ولم يتمكن « ميتران » من تقديم مخططة الى المجلس الوطني ، فتولى شرحه امام مؤتمر حزبه الاتحاد الديموقراطي والاشتراكي للمقاومة (U.D.S.R.) في 17 اكتوبر 1952 . وليس مستحيلا ان يرجع اليه يوما ما ، بعد ان يكون الوقت قد فات طبقا للطريقة القارة التي تسلكها وزارة الخارجية .

### مجتمعان في حالة حرب

على العكس من « ادقار فور » ، لم يهتم « بيناي » بتضحية تونس مباشرة ، وانما كان يود تخفيف التوتر . ولهاذه الغاية كان يفضل لو يستغنى عن مساعدة « موريس شومان » الذي اضطر الى الانتظار في سقيفة الغفران مدة قبل ان يرجع الى الوزارة بضغط من كتلة الحركة الجمهورية الشعبية . وهكذا وعادت وزارة الخارجية الى مباشرة السياسة في شخص كاتب الدولة والادارة الفرعية للمحميات . ووجد « دو هوتكلوك » مجالا فسيحا ليصرف مواهب عبقريته بكل حرية .

وفي باريس كانت المجهودات تبذل دائما عسى ان يقع الوصول الى حل ما . فبدرة وابن يوسف كانا يواصلان محادثات شبه رسمية عن طريق وسطاء ، ويقدمان معروضات مدكسة الى يوم 20 مارس 1952 . وقد سلم « ميتران » رئيس الجمهورية مخطط الاصلاحات الذي اعد ، فكان قاعدة بحوث داخل مجلس الوزراء . على ان الحكومة الفرنسية تمسكت بشرطين مسبقين هما : استقالة حكومة محمد شنيق التي لا يزال « موريس شومان » يراها ضرورية ،



وسحب الشكوى المعروضة على الأمم المتحدة التي تعتبرها الحكومة  
سببة لفرنسا .

ولم تتحسن الحالة بتونس . فالاعتداءات والمظاهرات متوالية . والإدارة  
متصلبة في موقفها . ورد مدير العلوم والمعارف ، وهو صاحب ضمير ونفوذ ،  
الفعل ضد إضرابات التلامذة الصاخبة المصحوبة أحيانا بمواقف ضد الاساتذة  
في غير محلها . فأغلق المعاهد ، وفصل عددا كبيرا من التلاميذ  
وطرد عددا من المقيمين منهم ، واستنجد بالقوة العامة .  
وبالرغم من رغبة الوزير الأول الملحة ، وقد طلب منه أثناء  
مقابلتين اتخاذ عقوبات عام عن جميع التلاميذ ، فقد رفض مثنىة ، بمدا الانقياد  
المدرسي الذي يهي على صرامته في فرنسا . وتم استرجاع التلامذة الذين  
رفتوا بصفة وقتية إلى المدارس بعد قليل من الوقت بعد انعقاد مجالس  
التأديب ، وإما من رفتوا نهائيا من معاهدهم ، وعددهم دون المائة ، فقد  
قبلتهم معاهد أخرى . ولكن نظرا للجو السياسي كان الاصرار على العقوبات  
وإن كانت محدودة العدد ، يكتسى مظهر تجاوز للسلطة ، ولو كان ما يبررها  
من الوجهة الفنية . وأصبح المدير في نظر الشباب رمز الجبروت لا لصلايته  
فقط بل لتصديده لبعض الضغوط ، وانهمالت عليه الصحافة غالباً  
بدون انصاف .

ولا يجوز أن تقارن بين الإجراءات التي اتخذها مدير العلوم والمعارف ،  
القابلة للجدل وإن كان باعثها دائما شعور سام بالواجب الصناعي ، وبين  
الاضراب الإداري الذي قام به رئيسا مصلحتين بوزارة الشؤون الاجتماعية  
معارضة في نيابة صالح بن يوسف المشكوك في شرعيتها . فالعادة  
المعمول بها في مثل تلك الحالة هي أن يتفاهم المقيم العام مع الوزير الأول لحل  
المشكلة من الوجهة القانونية بدون أن يترك لموظفيه القيام بمبادرات قد تضر  
بمقاصد الحكومة ، وانتهى الأمر بابن يوسف (23) إلى أن عطل المتمردين  
عن مباشرة العمل . فأخذت الموظفين الفرنسيين حمية ، وقاموا باضراب لمدة  
ساعة . وظل المجتمعان يتوالى الايام يتوغلان في حالة حرب ، وظلت الاعتقالات  
في المحتشدات تعد بالآلاف .

(23) - السني بالامر ليس هو ابن يوسف الذي كان يساريس بل ابن سالم وزير الصحة  
المرمية (ملحوظة للمترجم) .

## البنار الباي وعملية القوة التي قام بها « دو هوتكلوك »

لقد كانت منظمة الامم المتحدة تنهيا للنظر في الشكوى التونسية خلال شهر افريل . وكانت الدول الخمسة عشر العربية الآسيوية تستعد لتقديم مشروع يوصى مجلس الامن اما بان ينتصب حكما بين فرنسا والباي واما ان يوجه على العين لجنة وساطة . ولم تكن وزارة الخارجية قابلة للمقترح الاول ولا للثاني ، اذ قد تكون فيهما سابقة خطيرة . بيد ان الباي مازال مصرا على الاحتفاظ بوزرائه وهم يتمنعون من الانتحار امام تمثال « بول كامبون » رمز سلطة الاقامة العامة . فلم يعد حينئذ منفذ لسياسة خالية من الروح والابتكار سوى فرض التبري على الباي من الشكوى المعروضة على الامم المتحدة بطرد وزرائه .

ولم تكن وزارة الخارجية تجهل نوايا « دي هوتكلوك » ، وقد صرح في 28 مارس بقوله : « منذ مدة بعيدة افكرت في الاجراء الذي اتخذته وخاطبت في شأنها منذ البداية وزير الشؤون الخارجية بان الحل الوحيد للمشكلة هو : لا كراه » . والسوابق متعددة لاستعمال وسائل القوة بجبر الباي على الخضوع ، لكن استعمالها لا يكون مجديا الا اذا كانت نسب القوات المادية والقوات المعنوية لم تتغير ، والحكومة الفرنسية باعتمادها مرة اخرى آراء الفئتين من وزارة الخارجية ، بالرغم عن الانذوات التي تهاطلت عليها لم تدرك ظروف الحالة الموضوعية . فاصبحت تتحمل مسؤولية جسيمة لا امام الراي العام الفرنسي فحسب بل وامام الراي العام العالمي ايضا .

وكانت السرعة في العمل مطلوبة . فان المجلس الوزاري المضيق ، الذي انعقد في 21 مارس 1962 وضبط مشروع الاصلاحات ، آل الى توجيه تعليمات الى المقيم العام يفوض له فيها الامر « لارجاع الظروف السائحة لاستئناف الحوار » . واكدت له وزارة الخارجية انها تضع فيه ثقته العامة . وفي صبيحة 24 مارس طلب المقيم من الامين باي مقابلته على انفراد . فكان جواب الامير الشاذلي باي بان ذلك مستحيل . وفي الساعة الحادية عشر والنصف من يوم 25 استقبل الباي المقيم العام بحضور وزرائه في قصر حمام الالف . فدعاهم المقيم العام بلهجة حادة الى ترك المكان لتشكيلة اخرى ، ويطلب من الباي امهله اجلا الى منتصف النهار ، وبارح القصر دون ان يسلم للباي مشروع الاصلاحات .

فارسل الباي في الحين برقية الى رئيس الجمهورية الفرنسية لاعلامه بان « لهجة التهديد المستعملة من قبل السيد السفير « دو هوتكلوك » اثناء مقابلة ليوم تتنافى مع تقاليد فرنسا ، وتخول لنا ان نشك في ان يكون مثل هذا السلوك هو سلوك فرنسا مع ملك قدم اليها في جميع المناسبات الدليل على مودة صادقة » . على ان الاحداث تتابع سيرها ، وقد قلد المقيم العام الجنرال « قاباري » سلطة حفظ الامن . وفي الليلة نفسها القى القبض على الوزير الاول محمد شنيق وعلى الحكيمين محمود الماطري ومحمد بن سالم وعلى محمد الصالح مزالي . ووجهوا بالطائرة الى قبل بنفزاوة في الجريد ، بينما تقل الحبيب بورقيبة من طبرقة الى رمادة . واتخذت تدابير اخرى ضد الشعب الدستورية والشيوعية التي ثبت تواطؤها حسب زعم المقيم العام . على انه لم يلق القبض على فرحات حشاد وزعماء الاتحاد العام التونسي للشغل اجتنابا لما عسى ان يصدر من الاحتجاجات عن الجامعة العالمية للنقابات الحرة وتأثيرها على الراى العام الامم يكمى .

### استسلام الباي

لقد تلقت الاوساط البرلمانية الخبر بغاية الاندهاش ، وقد اكد لها « موريس شومان » ثقته في امكانية الوصول الى حل وسط للمشكلة التونسية . ولم يخف الاشتراكيون غضبهم واستنكارهم للظروف التي وقع فيها اعتقال الوزراء واللبس الذي يقصد تغذيته بادماج الدستوريين والشيوعيين في زمرة واحدة . وازداد تخوف الجمهوريين الشعبيين لوجود زميلين لهم يتحملان مسؤولية الحالة ، وذهب البعض منهم الى طلب استقالة الوزراء التابعين لكتلتهم . فهداهم واعدين اياهم بان الاصلاحات التي ستمنح الى « الوزارة الادارية » ستكون جريئة بقدر ما يجب التغلب على فساد سمعتها لدى الراى العام التونسي .

ولم يقل تعجب رئاسة الجمهورية ورئاسة الحكومة عن تعجب الاوساط البرلمانية . فقد ترك الصبي يلعب بالوقيد بدون توقع الحريق . وغدا من المتحتم البحث عن طريقة الحد من الكارثة . فارسل على الفور الى تونس « جان فورجو » و « جاك كوزيوسكو - موريزى » الكاتب العام ومدير ديوان رئيس الجمهورية حاملين جواب هذا الاخير . ومن الصدف المؤسفة ان حملت

طائرتهما سليمان باي ابن باي الامحال وولى عهد الامين باي بدون علم  
« فانسان اوريول » (24) .

ومن المشكوك فيه ان تكون رسالة رئيس الجمهورية قد ارضت الباي تماما  
بالرغم من شواهد المودة التي اعرب عنها لاول حاكم في فرنسا فان « فانسان  
اوريول » يصرح بانه شديد التعجب « من لهجة برقية الملك مثل ما تعجب  
الامين باي من لهجة السفير . وهو يلفت نظره الى ان حكومة الجمهورية  
وضعت برنامج اصلاحات ربما يأسف البعض لجراته ، ولكنه عند تطبيقه في مراحل  
سيجد في نجاحه وسرعة انجازه مبرره وتعاقب اطواره » . وهو يتعجب من  
من ان الباي لم يعتبر من الوزراء الذين قدوا شكوى الى الامم المتحدة بدون  
استئذانه ومن انه لم يوجه بعد نداء للحث على الهدوء . وهو يطلب منه في  
آخر الامر « تعيين حكومة اتحاد وتهدئة باتفاق مع ممثل فرنسا حتى يتم  
تشكيل اللجنة الفرنسية التونسية المكلفة بضبط الاصلاحات المقررة من قبل  
حكومة الجمهورية في اقرب وقت » ، وهي قد تمكن من السير بتونس « في  
كنف احترام سيادتها واسرتكم المالكة والمصالح المشروعة لفرنسا وللفرنسيين  
بتونس نحو هذا الاستقلال الداخلي الذي يتوقف تحقيقه السعيد خاصة على  
حكمة قادتها » .

كانت هذه الرسالة « المحايدة نوعا ما في جوهرها والمطمئنة في صيغتها »  
(25) تذكر بالتزامات فرنسا ، ذاكرة عبارتي « السيادة » و « الاستقلال  
الداخلي » اللتين سهت عنهما من سوء الحظ مذكرة 15 ديسمبر 1951 .  
ولكنها بسكوتها نفسه صادقت على التعدي بالقوة على الوزراء ، واعترفت  
بفرض « حكومة اتحاد وتهدئة » على الشعب التونسي . ولم يتخلل المقيم  
العام عن استثماره حضور نائبى رئيس الجمهورية وتقديمه للرأى العام كمصادقة  
على سياسته . ولا شك في ان ذلك الحضور جنب اخطر الحوادث ، اذ ان الباي  
استسلم ، وقد اصبح يعتقد بان « دو هوتكلوك » تؤيده اسمى السبط  
الفرنسية . على ان ذلك لا يمنع من التأسف لان يظهر رئيس الاتحاد الفرنسي  
« فالسان اوريول » الذي يجمع الناس على احترام شخصيته ، في مظهر  
المتضامن مع سياسة التعدي بالعنف الجارى بها العمل فيما وراء البحار .

(24) - هو رئيس الجمهورية الفرنسية المتحدث عنه (ملحوظة للمترجم) .

(25) - « ديسانج » . « فيلم الازمة التونسية » - في جريدة « لوبسرافاتور » ، 3 افريل 1952 ،  
ص 7 .

لقد فرض المائيم العام على الباي صلاح الدين البكوش وزيرا اول ، وهو من اكابر المالكين وقاجر ثرى ومع ذلك ديبلوماسى وسياسى محتال . فكان من المامول ان يسير بعركبة الدولة فى طرقات وعرة باقل ما يكون من الارتجاج والاضرار . ومع ذلك هل لا يكفى تغيير التشكيلة الوزرية لتصبح الحالة صدفية فى الحين ؟ ولذا صرح السفير بقوله : « فمن المتوقع ان نجسد بعض الصعوبات الصغيرة ، ولكن تلك الصعوبات ستذلل الآن بسهولة على ما اعتقد . واني لا ارى من شأنها تعكير الجو الممتاز الذى نشأ الآن . وبعد اربعة عشر يوما من ذلك ، لاحظ صحافى جدى ان الازمة التى تمر بالعلاقات التونسية الفرنسية تعتبر الخطر الازمات التى عرفتها من قبل ، وقليل ممن حادثتهم يرون حلا لها » (26) .

ان «دو هوتكلوك» ، بعد ان مزق بضربات واسعة من مقصه ، وجد نفسه مضطرا لرتق ما قد ، وهو لم يعيد الوسئل ليحقق لنفسه حرية العمل وشمل خصومه ، فحالة الحصار تمكن من الاعتقالات بالجملة والاقامة لاماد محدودة فى مراكز الجندرية والسجون الضيقة بدون اتصال بالخارج ولا نجدة المحامين . ومهما كانت حقيقة المعاملة فى مراكز الجندرية والسجون ، فقد اصبح لا حديث الا عن الاعتداءات بالعنف وانتزاع الاعتصافات بالاكسراء والتعذيب . وكانت هاته الشائعات تجد رواجها حتى فى الاوساط التونسية الأكثر حذرا . ولا يفلت من الرقابة لا الرائد الرسمى التونسى ولا « فيكتور هوقو » . واجتنابا للمعدوى على القراء من صحافة فرنسا ، فان السلطة العسكرية تتولى شراء كل ما يرد منها حين وصوله الى تونس ، ما عدا عدد ضئيل من الجرائد المحظوظة التى لا يشك فى سلامتها . ولكن من سوء الحظ كان من المستحيل منع تسرب الاخبار وتناقلها ومنع الاذاعات الاجنبية من اعطاء التفاصيل عن حالة اصبح من العسير حتى على المتفائلين اجمل التفاؤل ان يجدوا فيها ما يبعث على التشجيع .

اجتمع ممثلو الهيئات المنتخبة التونسية برئاسة الطاهر بن عمار . ولم يخفوا استنكارهم . وطلبوا « بكل الحاج من الحكومة الفرنسية اعادة النظر

(26) - « ر . قوتى » - تشكيل وزارة البكوش لا يضع حدا للخلاف الفرنسى - التونسى . فى جريدة « لوموند » ، 10 افريل 1952 .

في الحالة من جديد وبكل سرعة » (27) فكانوا بذلك يعبرون عن نفسية الرأي العام الذي برز اجماعه حتى في عناصره الأكثر اعتدالا على الحكم على سياسة الاضطهاد التي سلكها المقيم العام . فالأزمة التي بدأت باطراد وزارة شنيق ، عوض أن تخمد الأفكار وترهبها قد « عجلت بالتطور الذي ابتدا منذ عامين بمفعول عمل الحزب الدستوري الجديد المستمر الملح » (28) . وقد اثبتت التجربة أن الجماهير الشعبية صارت دستورية . وبأن للملاحظين ان الحالة كما كانت عند تكوين وزارة شنيق قد انقلبت رأسا على عقب » . فالى التذكير بالمطالب العامة السابقة التي لم يتم ارضاؤها الى الآن ، والى ذكر الوعود المسالفة التي لم يوف بها الى حد الآن ، انضالمت ماتخذ جديدة . وهي تردد كالتساييح اثناء المحادثات ، وتدعى : مذكرة 15 ديسمبر ، الضغط على الملك ، اطراد وزارة شنيق ، الاحكام الموزعة بكل سخاء ، تدابير الابعاد الاداري (29) . والاضرار من الاضراب الذي شنه الاتحاد التونسي للشغل ومن المظاهرات الهوجاء التي قام بها شباب مندفع ، وامن الاعتداءات والاعمال الارهابية ، هو ان ذلك الاجماع الكلي ، الذي تنكر وجوده السلط العمومية المتشبثة بالنظرية الكسولة القائلة بحمل التبعة على « المشوشين » ، كان يشبث الى اى حد قد يصل في المجال الاستعماري طمس ابصار الذين لهم اعين ولا يبصرون بها .

### قضية بوخافة

وللنيل من مكانة زعيم الحزب الدستوري الجديد لدى التونسيين المعتدلين واللاميريكين نشرت جريدة « لوفيقارو » بتاريخ 5 افريل 1952 رسالتين نسلمتها من مصدر موثوق به ، وهما موجهتان الى العابد بوخافة . وقد تعرض فيهما الزعيم الى امكانية الالتجاء الى السلاح ان فشلت المفاوضات . وينبغي من دون شك البحث في آن واحد بالقاهرة و « نيويورك » عن الكيفية غير الشريفة التي مكنت من هذين النصين ، اذ لا يمكن ارجاعها لا الى تفتيشات في المقر الموجهة اليه ، والذي كانت في ملفاته يسكن الولايات المتحدة ، ولا الى نسخ عشر عليها بتونس وقد اعطت « لوفيقارو » صورة طبق الاصل للصفحة الاولى من الرسالة الاصلية المؤرخة في 23 ماي .

(27) - النهضة . 28 مارس 1952 .

(28) - « لوموند » . 10 افريل 1952 .

(29) - « لوموند » . 10 افريل 1952 .

ومن المؤسف انه لم تنشر الصورة الفوتوغرافية الكاملة للوثيقتين ، فان حذف ستة أسطر - من غريب الصدف - في عين المكان الذي بسط فيه الحبيب بورقيبة برنامج مصرحاً باستعداده لقبول الفرنسيين في البلديات ، والشك الطبيعي الذي يحف بنشور على هذا النمط ، قد حملاً محرر الرسالتين على ان يقول : « يمكن لي ان اتحدث طويلاً عن الرسالتين الموجهتين الى بوخافة ، فقد حذف منهما ستة او عشرة اسطر ، بلغ الحرص على عدم وضعها تحت نظر القارئ درجة ان جريدة « لوفيتالو » احتاطت ان لا تنشر في الصورة الفوتوغرافية الا طالع الرسالة ، بصورة تترك الستة أسطر التي يتألف منها القسم الثاني في طي الخفاء » . (30) ويتعجب المرء من ان الجريدة الباريسية الكبرى لم ترد على هاته التهمة بنشرها حالا لصورة فوتوغرافية من الفقرة التي اعلمتها ورسالة الاحتجاج والتوضيح التي وجهها اليها بوخافة . ويزداد التعجب من ان وزارة الخارجية التي كانت على علم من تلك الوثائق قد تباطأت في اباحة نشرها ، والحال انه من حسن السياسة اطلاق الراي العام حالا ان اريد حقيقة عرقلة دعاية زعيم الحزب الدستوري الجديد ، وتحطيم مفعولها .

وكانت العاصمة التونسية ناحية مضحكة . ففي باريس غفلت وزارة الخارجية عن اعلام وزارة الداخلية بايقاف الوزراء بمجرد ما بلغها الخبر . فتمكن ابن يوسف وبندرة من مبارحة نزلهما بكل حرية . ففدا تفتيش مستमित يجري في كلل العاصمة الباريسية ، قام به ابرغ مفتشى الشرطة للعثور على معاليهما ، بينما كانا يخترقان الحدود الفرنسية البلجيكية بكل اطمئنان .

### وزارة موظفين

وفي تونس ما زال البكوش يبحث عن وزراء لتشكيل وزارته بنجاح يشابه ذلك النجاح . وكان « صلاح الدين » بقصره بالمدينة يستقبل الشخصيات التي يود مشاركتها . فرفضت الواحدة تلو الاخرى اما لثلاث تظهر في مظهر التأييد للوسائل الزجرية التي استعملت ضد محمد شتيق ، واما لاعتقادها بان برنامج الاصلاحات لا قيمة له . وقد دعى احد الدستوريين القليلين الذين بقوا في حالة سراح وهو الهادي نويرة المعتبر المثقف الاكثر تفتحاً

(30) - رسالة موجهة من بورقيبة الى ابنه من رماة في 29 افريل 1952 ، نشرتها جريدة « لاريبرليك الجيريان » (الجمهورية الجزائرية) في 20 جوان 1952 .

الى التأثيرات الغربية ، والسدى كشفت افتتاحيات جريدة « ميسيون »  
(الرسالة) عن بواعثه وتبصره . فرفض المشاركة في الوزارة . فالقى عليه  
القبض لحينه ، ووجه الى احد المحتشدات . فصار عدم قبول منصب وزارى  
يعتبر جريمة تعاقب بالاعتقال فى المحتشدات .

وكان الكاتب العام « ريمون بونص » العظيم القدرة فى حالة يقظة ونشاط  
مستمر ، فهو تارة يعتمد على فصاحته وأخرى على الحيلة ، وثالثة على الضغط،  
معتقدا ان السلطة ينبغى لا ان تستجلب الرضا ولكن ان تفرض نفسها  
فرضا . وهو يجرى وراء سراب وزارة يتأخر امامه فى كل خطوة ، معلنا بثقة  
يكذبها الواقع ان « الباي سيضع غدا طابعه على الاوامر » . وظل من  
الضرورى تقديم اسباب مقبولة لتبرير تلك التأخيرات ، فتارة لم يتمكن عامل  
صفاقس من قطع 275 كيلومترا التى تفصل تلك المدينة عن العاصمة فى  
الاجل المطلوب ، وثانية لم يعثر على خطاط بارع لنسخ الاوامر التى يتطلب  
تزويقها علاوة على ذلك وقتا طويلا ، وثالثة صادف الاعلان عن تشكيل  
الوزارة يوم الثلاثاء وهو يوم يتطير منه ، فاصبح من الافضل انتظار يوم  
سعيد الطالع . واما البكوش فلم يظهر تعجلا للوصول الى تشكيل وزارته ،  
سواء لانه كان يريد انتظار هدوء الهيجان الشعبى ، او لانه كان يفضل  
انتظار قرار الامم المتحدة . وحينما تيقن ان امساك الولايات المتحدة سينجر  
عنه رفض الشكوى وان الوزارة الجديدة لن تجبر على التبرى من الوزارة  
السابقة ، عزم ذلك « المتهمل » فى 12 افريل على ان يعرض على الباي وليد  
ابتكاره الذى بهى فى المخاض خمسة عشر يوما . وقد التجأ عند فقدان  
مساعدة المستقلين الى اختيار اعضاء اغلبهم من الموظفين حكاما وعمالا  
حريصين على المحافظة على مناصبهم . وكان من بينهم الطيب بلخيرية رئيس  
القسم الاول واحد الستة « المرشحين الصالحين لوراثة » وزارة شنيق الذين  
عرضهم التجمع الفرنسى على « روبر شوبان » فى 26 نوفمبر الماضى .  
وهكذا تحصل « كولونا » على ترضية كاملة .

لقد فازت فرنسا فى مجلس الامن الذى رفض فى 14 افريل ترميم  
الشكوى بخمسة اصوات ضد اثنين وامساك اربعة وهو انتصار مهن خطير  
النتائج بالنسبة للمستقبل . فان انكثرا وحدها منحت فرنسا صوتها وتأثر  
الراى العام الأمريكى من الامساك الذى قرره « دين التشصن » لأسباب  
« تتعلق بالشؤون الاطلسية » ورفقه بشروح لا تزيين ، واعتبره نكرانا



للسياسة الامريكية في الشؤون الاستعمارية ، ويستحيل على اى حزب فى الحريف اثناء المعركة الانتخابية ان يصادم الراى العام من جديد ، فكان من المتحتم حينئذ على فرنسا ان تذلّل ما لها من صعوبات لا فى المغرب الاقصى فقط بل وفى تونس ايضا ، حتى تكون فى مقام محترم . بيد ان مبادرات « دو هوتكلوك » جردت الحوار من كل قيمة مقبولة ، فصيرت كل وفاق مستحيلا ، بالرغم عن « التفاؤل الرسمي » الذى يجوز لنا ان نتساءل فى شأنه « هل هو يعتبر طريقة فى الادارة ، ام كان الباعث عليه جهل خطير للراى العام التونسى » (31) . وذلك ما تبين جليا بمجرد ما صرح صلاح الدين البكوش بمشروع الاصلاحات ، ووجب تشكيل اللجنة المختلطة المكلفة بدرس طرائق تنفيذها .

### مخطط البكوش للاصلاحات

فان البكوش بمجرد ما عين لتشكيل وزارته ، صرح فى غرة افريل بمشروع الاصلاحات الذى اتفق عليه الباي والمقيم العام فى 28 مارس (32) . وهذا المشروع يعترف صراحة بسيادة الباي . ورثما يتم انجاز « الحكومة التونسية المنسجمة » يعين مساعدون لرؤساء الادارات الفرنسيين ، وتقتضى حرية العمل التى ضمنّت لرؤساء الادارات حذف مراقبة الموظفين المركزية وحذف المصادقة على القرارات « ونشاء محكمة ادارية « لمراقبة شرعية التدابير الادارية » عوضا عن ذلك ، وتتحقق المشاركة فى الوظيفة العمومية « باعطاء الافضلية للتونسيين » باستثناء بعض الوظائف المخصصة للفرنسيين . ويبقى الملك يباشر سلطته التشريعية فى صورة الاوامر العلية ، لكن « يساعده على ذلك مجلس تشريعى تونسى بحت » يتركب من 30 عضوا يعينهم الباي فى البداية ثم ينتخبون . وفيما يتعلق بالميزانية والمساءل المالية فان « مجلسا ماليا متركبا من التونسيين والفرنسيين بالتناصف » يرث اختصاصات المجلس الكبير السابق .

وفى مناطق الاعمال تتكون مجالس تقرر « الميزانية المحلية للمصاريف ذات المصلحة المحلية » . وتصبح البلديات منتخبة حسب نسب لتمثيل الفرنسيين تعين فيما بعد ، على ان يكون تمثيلهم متساويا فى العدد مع التونسيين فى « جميع المدن الكبرى العصرية » . ويمكن المبادرة بكامل

(31) - « لوموند » 17 افريل 1952 .

(32) - « لوموند » 3 افريل 1952 .

السرعة باصلاح الوظيفة العمومية وتنصيب المحكمة الادارية. » بعد ثلاثة اشهر من ادراج امر انشائها بالرائد الرسمي « . ثم بعد ستة اشهر تجذف مصادقة المقيم العام على القرارات . ويبقى له الحق « في التأشير على القرارات كدى قبل « . وبعد خمسة اعوام يتسنى الشروع فى المرحلة الثانية التى لا تحدد فى تعاقب اطوارها « الا بعد التأمل من نتائج التدابير التى تضمنتها المرحلة الاولى .

### مشروع لم يرض

لم يرض مشروع الاصلاحات هذا لا التونسيين ولا الفرنسيين . فالوطنيون - وحتى المعتدلون منهم - لم يجدوا فيه سوى بعض التعديلات الجزئية لاصلاحات سابقة « لا تستجيب بالمرّة الى الاصلاحات الاساسية التى طالب بها الباي فى خطابه فى 15 ماي 1951 ، وبالمخصوص فيما يتعلق « بتمثيل مختلف طبقات « الشعب التونسى . ووزع الحزب الدستورى الجديد بياننا تضمن ردا مفصلا على تلك الاصلاحات تشتمل منه راحة صنع رجال القانون (33) . وقد لاحظ هذا الرد فى البداية ان استعمال عبارة « سيادة الباي « عوض « السيادة التونسية « استعمالا مطردا مفهوم الغرض اذ ان السيادة التونسية «لايستطيع ان ينوب عنه غير التونسيين ولا ان يباشرها سواهم» . وسلطة الباي التشريعية باقية ، لكنها « لا تزال مقيدة بتأشير المقيم العام» التى تحرمه فى الواقع « من الابتكار التشريعى » ، وهى «معلقة باختصاص الكاتب العام الذى « له ان يدرج النصوص التى يراها « فى الرائد الرسمى . والمجلسان استثنائيان لا غير . والمجلس المالى ، الوازى لتقاضى المجلس الكبير ، يفقد المجلس التشريعى كل سلطة حقيقية ، لان غالب المسائل لها انعكاسات مالية . والتساوى العندى بين الاعضاء التونسيين والفرنسيين « ما هو الا الصورة المجسمة لنظرية السيادة المزدوجة المخالفة للمبادئ القانونية والمجلس التشريعى لا يتفق ورغبات الملك الذى اتخذ موقفا واضحا لا لفائدة مجلس يعينه هو ولكن لفائدة « برلمان حقيقى ينتخب انتخابا حرا مباشرا «

ويلاحظ البيان الدستورى ان التساوى العندى بين اعضاء البلديات بالمدن الكبرى يسجل تقهقرا بالنسبة لاقتراحات سابقة ، ويكون تطبيقه جارحا ، خاصة ان الجالية الفرنسية تساوى نسبتها العددية 18 فى المائة من السكان

(33) - ان النص المطبوع « بالرونيسو » يشتمل على سبع صفحات كبرى ، وقد تحصلنا على نسخة منه بفضل مساعدة الادارة الفرعية للمحليات .

في عاصمة تونس وفي بنزرت ، و 11 في المائة في سوسة ، و 5 في المائة في قفصة ، و 8 ، 1 في المائة بالقيروان . أما التدابير المقررة في خصوص السلطة التنفيذية فإنها تعكس الحالة الراهنة فانسجام الحكومة التونسية لا يلوح الا كما مكانية بعيدة الوقوع جدا ، ، وقد جرت تجربة المساعدين التونسيين لرؤساء الادارات فلم يمكنوا من « الاختصاصات والسلط الا ما اراد رؤسائهم الفرنسيون التبرع به عليهم » ، وتبقى مصادقة المقيم العام على القرارات صورية بما دام الكاتب العام مكلفا بنشر النصوص التشريعية والترتيبية بالرائد الرسمي وسبق الاعتراف للوزير الاول بسلطته على المصالح العمومية لمساعدة الكاتب العام ضمن الاوامر الصادرة في 8 فيفري 1951 ، ، فصار في الحقيقة حذف مراقبة الموظفين المركزية ، التي قدمها مشروع الاصلاحات الفرنسي كتوسيع الحرية للوزراء في العمل ، خزعبلية جسيمة ترمى لا اكثر ولا اقل الى انتزاع الاختصاصات المضيئة التي تحصل عليها اخيرا الوزير الاول .

اما انشاء المحكمة الادارية « فقد كان التونسيون دائما يطالبون به » غير ان المشروع الفرنسي « لا يزيد الحالة الراهنة الا تعكرا بوضع لبس مقصود بين المراقبة السياسية ومراقبة شرعية الاجراءات الترتيبية » ، وفي ميدان الوظيفة العمومية « فالتونسيون مجمعون على اعتبار ان الادارة ينبغي تخصيصها للتونسيين ، على ان تضمن حقوق الفرنسيين المكتسبة في فترة انتقالية » ، بيد ان جميع الاصلاحات التي كانت اتخذت من قبل لم تنفذ في الواقع ، كما ان قاعدة الافضلية للتونستين الجديدة خالية من اي ضمان ، واما تخصيص وظائف للفرنسيين فهو خرق للسيادة التونسية . وخلاصة القول ان المشروع الفرنسي يرمي « الى اعطاء صبغة شرعية لتصرفات الحماية المظلمة وسياسة الادارة المباشرة ونظام السيادة المزدوجة المخالف للمبادئ القانونية ، والى ادخال تقهقر واضح على المؤسسات السياسية في تونس » .

ولم يكن التجمع الفرنسي اكثر ابتهاجا بذلك المشروع ، ووضع شروطا، منها المساواة العديدة في جميع الهيئات حتى المجلس التشريعي ، وتمسك فوق كل شيء بمشروع اللجنة المختلطة حيث يريد اظهار تفوذه بصورة ناجحة (34) . وقد اعلن المقيم العام في 28 مارس ان النصوص الاساسية قد

(34) - انظر خاصة اراء « ايف بيروسال » المندوب الجهوي للتجمع الشعبي الفرنسي « وجان بريول » كاتب المقيم الفرنسي للمجلس الكبير « وبتيبيا » من الحركة الجمهورية الشعبية في جريدة « لابراس » ، 3 و 4 افريل 1952 .

يقع عرضها على مناقشات لجنة مختلطة ستجتمع في 24 افريل 1952 ، على ان تتم اعمالها في اوجز الاجال » . فكيف تتكون هاته اللجنة واين يكون مقر اجتماعاتها ؟ فقد رفض التجمع الفرنسي حالا مشاركة « رجال السياسة من فرنسا او موظفين قادمين من فرنسا الذين هم ، مهما كانت قيمتهم الشخصية ، يجهلون تونس واهلها » . وطالب بتمثيل متساو في اللجنة « بين التونسيين ولفرنسيين بتونس ، فيمثل بعضهم السكان ، وبعضهم الآخر المصالح الاقتصادية والصناعية » ، ويمنح في اختيار اي مدينة بفرنسا مقرا للجنة (35) ولما اقترحت على « ادقار فور » رئاسة اللجنة ، اظهر بعض التردد . وفي تونس وجد البكوش صعوبة في تعيين اعضاء اللجنة المختلطة السبعة لا تقل عن التي اعترضته عند تشكيل وزارته . فالشخصيات التونسية امسكت عن الاستجابة لدعوته او رفضتها (36) وعلق الطاهر ابن عمار مشاؤكته ، التي كان مرغوبا فيها بصورة خاصة ، على « توسيع دائرة برنامج الاصلاحات » انذى لا ينبغي « ان يقيد اعمال المتفاوضين وانما يكون مجرد اطار لها (37) » .

### هجوم « كولونا »

ذلك ما لا يستطيع كولونا قبوله . وفي الوقت الذي وصل فيه المقيم العام الى باريس لتلقى نصائح الاعتدال وتشكيل اللجنة المختلطة ، اعلن السيناتور « كولونا » نقيب الفرنسيين بتونس عن المعروضات الكفيلة اكثر من سواها بمنع كل حل وسط . فمع موافقته مبدئيا على اختصاص اللجنة ، يتأسف « للتسرع الذي اظهر لبعث الحياة في تلك الهيئة » التي ينبغي ان تسبق اجتماعها « اتصالات شخصية ولجان شبه رسمية » يناقش فيها الفرنسيون والتونسيون وجهات نظرهم . وتلك هي نفس النظرية التي تضمنتها رسالة المتفوقين الصادرة في 26 نوفمبر 1951 ، الرامية الى ارجاء الاصلاحات الى وقت غير معين . ومع ذلك يصرح كولونا بان الفرنسيين على استعداد للمشاركة في اعمال اللجنة المختلطة « على شرط طبعاً ان يكون اعضاؤها ممثلين تمثيلا مباشرا حقيقيا للمجموعات التي ستقرر مصيرها » . والتذكير بهاته المبادئ ليست له سوى قيمة تاريخية ، وقد يصح ان يقال في شأنها

(35) - « بيرومال » في « لا بريس » ، 3 افريل 1952 .

(36) - « النهضة » - 15 افريل 1952 .

(37) - « لا بريس » ، 14 ماي 1952 .

— بالقياس على عبارة للجنرال « قارباي » — انها من جملة القصص الفرنسية الماثورة بتونس .

بيد ان الاخطر من ذلك هو الدرس الذي يعطيه السيناتور كولونا الى وزير الخارجية رابطا ايده بماضيه مبرزا تقلبانه فيقول : « كانت رسالة 15 ديسمبر 1951 من دون شك محل تاويل متارجحة الى حد الآن ، ولكنها الى حد الآن لم يتبرا منها صراحة من بقى مسؤولا عن السياسة الفرنسية بتونس ، ولماذا يقع لها ذلك ؟ ولماذا نخجل منها ؟ » ويختم قوله باتخاذ موقف يقضى قضاء مبرما على مشروع اللجنة : « ان رسالة 15 ديسمبر 1951 لا تزال ميثاقنا فيما يخص العلاقات الفرنسية — التونسية » (38) .

لقد ارادت الحكومة الفرنسية ايهاهم نفسها بانها قادرة على الوفاء بالتزاماتها . فاضطرت مرة اخرى للاعتراف بعجزها . واخذ المقيم العام يعد ما استطاع بان للجنة المختلطة ستجتمع قبل 20 ماي ، وهو تاريخ مناقشة القضية التونسية بالبرلمان الفرنسي ، وعلى الابدع يوم 24 ماي الذي صادف دخول شهر رمضان . فاتخذ رفض « ادقارافور » تلة للاعراض عن المشروع ولم يتيسر لا استهواء الوطنيين التونسيين ولا تعديل موقف المتفوقين . وتعرضت جريدة معتدلة الى اقامة شنيق بباريس ، فحكمت بما يدين سياسة وزارة الخارجية القصيرة النظر ، وقالت : « ان زوار شهر اكتوبر كانوا يرجعون مبتهجين لو عادوا يحملون في حقائبهم نصف ما يظهر اليوم لبعضهم في صورة مفزعة ، وحتى اقل مما لا تزال فرنسا تعتزم تقديمه الى الشعب المحمي » (39) .

### فشل سياسة القوة

وهكذا سيجد المقيم العام نفسه لمناقشة الاصلاحات اما امام حكومة فاقدة للسمعة والتأييد ، واما امام ملك مطمئن البال لاجماع الراي العام وعازم على معارضة الضغط الفرنسي . ولم يخف الامين باي احتقاؤه لبعض وزرائه ، ولحق بهم الممانات عنية . ولا تزال الحالة الداخلية

(38) — « لوموند » ، 19 ابريل 1952 . راحلت جريدة « الصباح » الدستورية في 25 مارس 1952 انه بعد « هذا الجواب المزعج تصيح » كل المحاولات كمحاولات الوزير الفرنسي « اماويل طاميل » « عبثا »

(39) — « تونس سوار » (تونس المسائية) 13 ماي 1952 .

محرجة ، ففي كامل البلاد اخذت الاعتداءات تتكرر بدافع ارادة ارباب مطرد . ولا تقصد الحوادث التي تجرى على السكان المدنيين الا بعث الفزع واستزادة اضطهاد قد ينتهي الى حرب لا هوادة فيها . وتتهيأ الجالية الفرنسية للقيام بره الفعل ، وكان تحطيم صيدلية لاحد اقارب الدكتور ابن سالم (40) علامة لميلاد ارباب مضاد .

لتمد تحصل التقييم العام مستندا الى تاييد من رئيس الحكومة الفرنسية على ندا . من الباي في 14 ماي 1952 لمرجوع الى الهدوء والسكينة ، يستنكر فيه « الاعمال الشنيعة التي تسببت من سوء الحظ في ضحايا بشرية يزداد عددها يوما بعد يوم وفي اضرار هائلة جسيمة » والتي « تتنافى مع تعاليم جميع الاديان وخاصة ديننا الحنيف (41) » . واذيع هذا النداء من الغد يوم الذكرى التاسعة لارتقاء الامين باي على العرش . وقد ابطلت جميع الاحتفالات الرسمية والافراح التقليدية نظرا للاحداث . ولم يتمكن التونسيون من الاحتفال بعيد جلوس ملكهم الا « في قلوبهم واعماق نفوسهم » (42) وكان لنداء الباي في حينه تأثير على الحالة .

ان طريقة القوة التي كان « ريمون بونص » يرى فيها الترياق السياسي لم تات الا بنتائج خيبت الامل . فوزير الخارجية لم يوافق عليها الا على امل نجاح سريع يستتر ما جدد من امور غير مشروعة . وكان يتغذر عليه بسط مثل تلك النظرية امام البرلمان على الاقل خوفا من الانعكاسات العالمية . فحرص المقيم العام على اتخاذ تدابير للتهدة . وفي 6 ماي رخص للوزراء الاربعة الذين كانوا نقلوا بعد الى جربة ، في الرجوع الى ديارهم على شرط الا يقوموا بنشاط سياسي اثناء الاسابيع الموالية ولا يقيموا بتونس ، ولا يذهبوا الى الباي بقرطاج . ولكن جمت هذه القيود رفعت عنهم في 23 . ونقل عدد من القادة من اقصى الجنوب الى جهات الين اطقسا نظرا لقرب الصيف . واطلق سراح عدد من المساجين واربعائة وخمسين من المبعدين وبقي في شهر ماي على حد قول الجنرال « قارباي » اقل من تسعمائة مبعدين في المعتقشات والنف واحدة من المساجين ، وقد علقبت بهم قضايه من انظار المحاكم العسكرية . غير ان هاته الارقام اقتبلت في

(40) - ملحوظة للمترجم : الحقيقة انها صيدلية لاحد اقارب صالح بن يوسف .

(41) - « تونس سوار » في 16 ماي 1952 .

(42) - « الزهرة » ، جريدة تنتمي الى الحزب الدستوري الجديد ، 17 ماي 1952 .

تونس بمزيد الشك والريبة (43) اما العفو العام فان المقيم قد صرح في 7 جوان بأنه لا سبيل الى التفكير فيه (44) .

### مهمة « ايمانويل طامبل »

ومهما كانت ثقة الحكومة في « هورتكلوك » فإنها كانت تشعر من حين لآخر بحاجة الى ارسال « مبعوثين خاصين » ليمدوها بإرشادات اكثر وضوحا . فبعد مساهدي « فانسان اوريول » اتي دور وزير قضاء المحاريين « ايمانويل طامبل » الذي كان مهتما منذ زمان بمسائل افريقيا الشمالية والذي كان له اصدقاء في المجتمع التونسي ، من بينهم محمد شنيق والطاهر بن عمار وقد كانت ظروف زيارته موضوع نقاش طويل في مجلس وزاري مضيق . وكان من المسلم به انه ، زيادة على الحفلات الرسمية التي تهم وزارته ، يستطيع ان يقوم باتصالات تخص العلاقات التونسية الفرنسية . وقد ذهب في تلك الاتصالات الى اقصى حدود اوساط الحزب الدستوري الجديد التي ما زالت بحالة سراح ، ان لم يتجاوزها « في غاية السر والكتمان » (45) وقد اهتم الرأي العام كثيرا بمادة الغذاء التي اقامها الطاهر بن عمار للوزير « طامبل » ولتسعة عشر شخصية تونسية ، وقد مكنت حسب رئيس الحجرة الفلاحية « من تبادل وجهات النظر تبادلا وديا متسعا جدا حول مجموع المشاكل التونسية » . وتمكن المدعوون « من الجانبين من التعبير عن آرائهم بكل حرية ، لان السيد « طامبل » رجل متشبع بروح التفهم ، وله خبرة جيدة بالقضية التونسية » (46) .

ولم يشاهد المقيم العام بعين الرضا تدخل شخصية وزارية يبدو ان التونسيين كانوا يقدرونها كثيرا ، في مشمولات انظاره . ولم يدار المتفقون ذلك الوزير الذي لم يقتصر على استقاء معلوماته منهم . وغضبت الرقابة

---

(43) - يعطى بلاغ من الإقامة العامة في 2 جويلية 1952 الايضاح الاتي : « صحيح انه بالسجن المدني بتونس الآن عدد من المساجين يفوق العدد الذي تحمله (2000 عوض 900) » . فنهالك اذن احد امرين ، إما ان يكون العدد الذي اعطى في ماي غالطا ، وإما انه تم اعتقال في بحر الشهرين التاليين عدد من الناس بحيث تضاعف عدد المساجين عامة في كامل الايالة حتى اصبح في السجن المدني بتونس فقط ضعف ما كان عليه قبل ولو باعتبار مساجين الحق العام .

(44) - « لوبني مازان » ، 8 جوان 1952 .

(45) - « تونس سوار » ، 18 و 19 ماي 1952 .

(46) - « تونس سوار » ، 20 ماي 1952 .

الطرف على الهجومات العنيفة التي وجهت ضد الوزير ، وهي صاحبة الحرص الشديد على حذف أبسط انتقاد يوجه الى الاقامة العامة . وذكرته الصحافة المحلية بأنه لا حاجة الى تقريره لمعرفة درجة حرارة السياسة التونسية : « والذي تجلّى خاصة من هذه الرحلة الوزيرية ، هذه الرحلة الغريبة التي كان ما تحدثه من اهتزازات ، بمجرد ما يصدر في شأنه تكذيب يحدث أخرى هو أنه يتحتم إلغاء هذه النظريات البغيضة نهائياً . فمخادعتنا بنظرية الزيادات ذات الغفلة لم تعد تنطل علينا » (47) وقد ترك سفر هذا الوزير الافكار في بليلة وحيرة .

لقد زاد تقرير « طامبل » الخلافات «النائية» داخل مجلس الوزراء تأكيداً وحدة . فهو يدافع عن اقتراح الطاهر بن عمار بإنشاء مجلس تشريعي تونسي بحت ، ومجلس مختلط للمصالح الاقتصادية ، ووزارة أغليبتها اهلية . وقام هذا الاقتراح مقام «الفضيحة» . واشيع في معابر المجلس الوطني انه عندما صرح « طامبل » بأن الاستمرار على المماطلة ينتهي الى التفاوض مع الحبيب بورقيبة ، وصف «شارل برون» وزير الداخلية ،وقف زميله بكل صلابه وشدة . وفي النهاية حافظ مجلس الوزراء على البرنامج المعبر عنه ببرنامج « بيندي - هوتكلوك » . ولم يبق سوى ضبطه وحمل الامين باي على قبوله .

### صلابة « هوتكلوك »

وفي نفس اليوم الذي فتحت فيه المناقشة في المجلس الوطني الفرنسي بشأن ، تونس تولى « دوهوتكلوك » إثارة المشكلة التونسية امام الصحافة الديبلوماسية في دعوة اقيمت على شرفه ، وكان منذ اسبوع ببائيس يعدد مساعيه فيها . فأكد انه ذهب الى تونس بنية « تحبيب فرنسا اكثر واحسن من ذي قبل » ، وانه اليوم « واثق من الوصول الى ذلك » ، وقد تولدت الازمة حسب رايه من سوء تفاهم فسي مسالتين : « كان التونسيون يشكون في عزمنا على انجاز اصلاحات » بالرغم عن عطف فرنسا الذي تجسم منذ ثمانية اعوام في تدابير « جهورية كانت في بعض الاحيان متسربة جدا : مثال ذلك التجربة الاسيفة التي تمثلت في دخول الحزب الدستوري الجديد

(47) - ذكره « فيرديني » في تصريح له على منبر المجلس الوطني في 5 جوان 1952 (الجريدة الرسمية ، بتاريخ 6 ، ص 2953) .



في الوزارة » . وبعد ان مجد الفرنسيين بتونس ابدى في مشكلة الوظيفة العمومية وجهة نظر لم تكن لتجلب عطف التونسيين : « انها مشكلة انسانية قبل كل شيء » ، فالمعمرون لهم جميعا عائلات عديدة الافراد ، وليس من الانصاف غلق ابواب الاديرة في وجوه ابنائهم . ومن جهة اخرى يطالب التونسيون بالوظائف لابنائهم بحجة نمو عدد السكان . ولكن ليست العشرة الاف منصبا اداريا التي قد تشغل هكذا هي التي تمكن من توظيف 1.500.000 تونسي الذين سيتضخم بهم عدد السكان في ظرف خمسين عاما » . وبعبارة اخرى فبما ان الوظيفة العمومية يعسر عليها ضمان التشغيل لفائدة 4.500.000 تونسي بعد نصف قرن من الآن فان طلب الوطنيين لا طائل ورائه ، بينما يحق لـ 180.000 معمر ان يطالبوا بالوظائف لابنائهم » . فحجة المقيم العام تتلاقى وحجة المتفوقين في رسالتهم المؤرخة في 26 نوفمبر 1951 ، وهي ان تعيين عشرة الاف موظف من الاهالي « لا يمثل ابدا تحسينا جوهريا في ظروف العيش لثلاثة ملايين من البشر » :

بيد انه بعد حديث المقيم العام بثلاثة عشر يوما صرح « روبرت شومبان » امام المجلس الوطني بان الوظيفة العمومية « مفتوحة ابوابها في المستقبل مبدئيا للتونسيين وحدهم » . وبهذا التصريح كان وزير الشؤون الخارجية يقوم بعمل وصفه « دوهوتكلوك » بغير منصف « وغير ناجح » .

واما سوء التفاهم الثاني فهو يرتكز على غرور التونسيين في اعتمادهم على التأييد الامريكي . ويهنيء السفير نفسه بان اقالة « دين اتشيطون » ببباريس قد منحت ذلك الوهم محوا كاملا اذ اصبح من المحقق ان الولايات المتحدة « ستتمسك من جديد عن التصويت لو رجعت القضية التونسية مرة اخرى امام منظمة الامم المتحدة » . ويؤكد المقيم العام على العكس من ذلك ان الوطنيين محزونون « على تأييد الشيعيين لان تدعيم مركزنا الاستراتيجي الغربي في البحر الابيض المتوسط يتنافى مع مصالح روسيا السوفياتية وعلى تأييد الكتلة العربية الاسيوية لان عزم فرنسا على حمل جميع العناصر الاسلامية والاسرائيلية والفرنسية على حياة مشتركة يتعارض مع التعصب الشرقي » . وان لم يكن تواطؤ في المبادئ « بين الشيوعية والتعصب » فان الواقع يشهد به « ويختم تصريحه قائلا : « غايتي انشاء اخوة حقيقية ومجموعة تونسية فرنسية حقيقية ، واني واثق من بلوغها » (48) . فان تكن في مثل

(48) - جريدة « لادبش تونزيان » ، 6 جوان 1952 .

هذا التبسيط للمشاكل العالمية خاتمة حياة دبلوماسية طويلة ، وان يتمكن للتفاؤل المهني من القدرة على الصمود امام خمسة اشهر من الاضطرابات الخطيرة كالتى جرت بتونس ان فى ذلك لمثل عجيب لدرجة عدم لادراك التى قد يبلغها سفير .

### القضية التونسية امام المجلس الوطنى الفرنسى

لقد ابرزت المناقشة التى دارت فى المجلس الوطنى الفرنسى يوم 5 جوان الخلاف المستحكم بين المعارضين فى الاصلاحات ومؤيديها . ونظرا لفقدان نواب عن الفرنسيين بتونس فان ثلاثة من نواب الجزائر قاموا بالكفاح الشريف ضد الابتكارات المتكررة وهم : الجنرال « ادولف اومران » و « فرانسوا كليشى » و « جاك شوغاليى » . والاول شديد القول قصيره ، والثانى لاذع التعبير ، والثالث بارع فى نظرياته المبدئية . وقد عبروا فى صيغ مختلفة عن نفس التجربة الجزائرية التى رجعوا اليها وعن نفس التخوف من تسرب العدوى الى الجزائريين من الحريات التى قد تمنح الى التونسيين ، وعن نفس المعارضة لكل تدخل امريكى فى شؤون شمال افريقيا . وبقي الجنرال « اومران » فى الميدان القانونى على نظرية عميد كلية الحقوق بعاصمة الجزائر « لوى ميليو » فى فقدان السيادة التونسية . واخذ يمجّد اعمال فرنسا مستندا الى تصريحات للمنصف باي ، بدون ان يشعر على ما يظهر بانها تؤكد الاستبداد فى خلعه من قبل الجنرال « جوان » . وتلا مكاتيب صادرة عن حاشية ولى العهد الذى لا يجهل احد فى تونس تبعيته للاقامة العامة . وصوب « كليشى » هجومه ضد وزارة الخارجية العاجزة عن الادارة . واعتمد على نصوص رسمية للتشهير بالسرقات الجارية فى المستشفيات تحت حماية الدكتور ابن سالم وبصفقة السكر المشطبة الثمن التى عقدها صالح بن يوسف « وقد تفوقت مصالحه الخاصة على المصلحة العامة بهاته المناسبة » . وبين الصبغة الاستبدادية التى يكتسبها الحزب الدستورى الجديد . ووجه اللوم على وزير الخارجية لانه لم يربط فكرة الديمقراطية بفكرة الاستقلال وقال : « فاذا ما منحتم الباي استقلاله ، اذ لا صلة لكم بغير الباي ، يكون فى ذلك عقابكم ، يا سيادة وزير الخارجية ، اذ ترجعون بالاهالى التونسيين المساكين الى نظام استبدادى تعيس من عهد القرون الوسطى والى نظام الرشوة » . بيد انه فى 15 ماي 1951 كان الملك نفسه طالب بانشاء نظام ملكى دستورى ، الامر الذى سبها الخطيب حتى عن الاشارة اليه .

أما « جاك شوفاليني » فكان ابرع من ذلك بكثير اذ تكلم عن المشكلة من علو ، فأكد أن احسن طريقة لتحقيق الوفاق بين المجتمعين هي فسي حملهما على التعاون في جميع المراحل ضمن هيئات متساوية التركيب . وأشار الى ما قد ينجر من الخطر عن تحول وطنية الشوارع غير المسؤولة شيئا فشيئا الى كفاح طبقات . ومما يؤسف له ان فكرة الدفاع عن الروح الجماعية المرتكزة على التساوي في التمثيل لجماعتين متفاوتتين في العدد كالتي دافع عنها « شوفاليني » بكل فصاحة ، لم تكن تظهر مزاياها السياسية الا من اليوم الذي اوشك فيه عدم التساوي ان يكون لصالح التونسيين . ولقد هاجم جميع نواب المعارضة بحماس كبير تدخلات وزارة الخارجية الامريكية ، واشعر الخطيب « كريستان فوشي » من تجمع الشعب الفرنسي « روبر شومان » بوجوب تخليه عن منصبه . وصرح النائبان الشيوعيان « ارتور جيوفولي » و « جان بارتولينى » بكل صراحة بحق التونسيين في التصرف في شؤونهم بانفسهم ، واخذوا يعددان مساوى الاضطهاد خاصة في بنزرت .

لكن من بين جميع الخطب ، كان الذي خلف اكبر اثر في المجلس لتجده وقوة اقناعه بالرغم من لهجته المعتدلة ، هو خطاب « روبر فرديني » ، وقد رجع اذ ذاك من البحث النهي اجراء على العين بتونس ، ولم يقتصر اثنائه على الاتصال بالاوساط الحكومية والشخصيات الفرنسية والتونسية ، بل اتصل كذلك بالمعتقلين وحتى بالحبيب بورقيبة بجزيرة جالطة . فاعطى بسعد مفصلة محكمة عن سياسة التناقضات الشبيهة « باسنة المنشر » المتبعة من قبل الحكومة ، وعما تعانيه وزارة البكوش واللجنة المختلطة ، وعن ارتباك الرقابة ومظاهر تحاملها . وقام بنقد مدقق لنتائج مذكرة 15 ديسمبر 1951 . وزدى بسياسة صريحة تمكن من استئناف الحوار بصورة ناجحة ، وقد كانت تلك المناقشة البرلمانية تبرز المتناقضات في الراي وتحدها بدون ان تظهر امكانية اى حل وسط . ولم تتخذ موقفا . فاوكل امر متابعة المناقشة الى لجنة رؤساء الكتل بالرغم عن احتجاج اليساريين ، وقد صاح « روني معطى » متهكما : « هذا تاجيل الى يوم الميعاد التونسي » .

### حكومة متقلبة

ولم تستأنف المناقشة الا بعد اسبوعين ، يوم 20 جوان . واهم ما برز اثنائها تصريح الحكومة بشدن مشروع الاصلاحات على لسان « روبر

شومان ، امام المجلس الوطنى وعلى لسان شارل برون امام مجلس الجمهورية وقد برر الوزير باحتشام مذكرة 15 ديسمبر 1951 ، وكان من المرجوب فيه معرفة كيفية تحريرها ومن الذى حررها ومن كان معارضا فى تحريرها . وصر الوزير بسرعة خاطفة على اقامة شنيق بباريس التى انكر المبادرة بها . ولم يتفوه ولو بكلمة عن اعتقال الوزراء . وايد «دوهوتكلوك» تأييدا كاملا ، وهو امر طبيعى ولكنه كان ينبغى ان ينطبق على م . «بريل» لان سياسة كبش الفداء ليست بطريقة رشيدة فى الحكم (49) . وكان البرنامج ، الذى قدمه وزير الخارجية اذ ذاك ، لا يختلف عن البرنامج الذى عرضه البكوش فى غرة افريل 1952 الا فى جزئيات كانت لبعضها دلالة هامة ، « فالمساعدون التونسيون » الملحقون بالمديرين الفرنسيين انقلبوا الى « مديرين مساعدين » ، وهو امر ليس بالجديد اذ ان هنالك موظفين يحملون بعد هذا اللقب فى ادارة العلوم والمعارف وفى ادارة الاقتصاد اللعام وادارة الصحة العمومية منذ سنة 1946 . ووضح الوزير تركيب المحكمة الادارية ، فهى تتركب من اربعة حكام تونسيين واربعة حكام فرنسيين ، ويراسها فرنسى يؤخذ من بين اعضاء مجلس الدولة .

والابتكار الجديد الذى لم يلفت الانظار هو احداث دائرة استئناف تونسية ، يكون مقرها بباريس ، وتندظر فى صحة القرارات الصادرة عن المحكمة الادارية . وهى تتركب من ثلاثة مستشارين من مجلس الدولة ومن ثلاثة تونسيين ، ويراسها رئيس قسم النزاعات بمجلس الدولة . فهذه الابتكار كان يستجيب الى انتقاد « بيروسمال » على الصبغة النهائية لقرارات المحكمة ، مطالبا بامكانية استئنافها امام مجلس الدولة . وادخل تغيير على شروط الانتخاب فى الوظيفة العمومية التى « خصص الدخول فيها بعنوان الافضلية للتونسيين » فى المشروع الاول . فصار من المسلم به ان تكون « فى المستقبل مفتوحة مبدئيا للتونسيين فقط » ، مع الابقاء على الوظائف المخصصة للفرنسيين . ولم يغير شىء فيما يتعلق بالمجلسين اللذين لهما نظر استشارى ما عدا امكانية انتخاب مجالس الاعمال والمجالس البلدية لاعضاء المجلس التشريعى تدريجيا ، اى انتخابا على درجتين ، وما عدا حذف تقسيم المجلس المالى وجعله قسما واحدا ينتخب جزء من اعضائه فى نطاق التمثيل الاقتصادى . وبقيت نسبة الفرنسيين

(49) - « جاك فرفى » فى « لوموند » - 21 جوان 1952

والتونسيين في بلديات المدن الكبرى غير مضبوطة ، وكذلك توارينغ  
التطبيق لمختلف الإصلاحات .

وفي الختام دس الوزير بمهارة ملاحظة يبدو انها لم تسترع انتباه النواب،  
فقال : « لا تفكر في تمكين مجلس تشريعي من سلطة التقرير والبت وفي  
انشاء شكل من النظام البرلماني قبل تفصيل المجالس المحلية المنتخبة التي  
هي قواعد البناء الضرورية والمتفرغ احداثها بعد في 15 برنامج الاصلاح الحالي »  
فكان في ذلك جوب غاير مباشر لخطاب العرش في 15 ماي 1951 ، فهو يرفض  
مبدا الانتخاب المباشر لفائدة الانتخاب على درجتين ، ويعلق انشاء  
النظام البرلماني على تنظيم البلديات الذي قد يتطلب آجلا طويلة .

وهكذا بينما كانت الحالة في تونس تتطلب اتخاذ قرارات عاجلة اذا  
بتطبيق نص غرة افريل تنميقا بسيطا يستغرق ثمانين يوما . وقد مكن ذلك  
التردد من تذكية الحماس . فقد ضج منتخبو شمال افريقيا مظهرين سخطهم  
بكل حدة . وصاح الجنرال « اومران » لهذا العمل الاستسلامي من قبل  
فرنسا ، بينما ندد « كولونا » في مجلس الجمهورية ، وسط الفوغلة التي  
كانت تغطي صوته ، بالتنكر الفاضح للمواعيد التي قطعت ، بعد ان نعت  
مشروع الإصلاحات بتسوية سيئة لقضية فرنسية . واخذ « ميتران » الكلمة  
قبل الوزير ، فبين ان التردد الرسمي كان متشؤم الخوف من قطع مبدا  
التساوي المتولد عن امور حدثت بعد انتصاب الحماية واخذ يشرح بمشرط  
حاد مشروع غرة افريل . وبعد ان استمع الى الوزير تأسف من انه ليس في  
المشروع ما يأتي بعنصر جديد قد يحمل على التقارب والتفاهم .

### معركة لوائح ختم النقاش

ان المعركة التي دارت يوم 20 جوان 1952 حول لوائح ختم النقاش المعروضة  
اذذاك على التصويت تعد من اكثر المعارك التي عرفها النظام الجمهوري  
اضطرابا وعمقا . ولم تظهر الحكومة اثناءها في مظهر التضامن السالم من اي  
تصدع . فبينما كان رئيس الحكومة « انطوان بيناي » يطلب تأجيل المناقشة  
نظرا لتغيب وزير الخارجية اذا « بروبلا شومان » يدخل القاعة وسط الضحك  
العام وتصفيق اصدقائه البليغ . ولوحظ الوزيران « يتبادلان عبارات فيها  
شيء من الحدة » (50) وعندما رجه الخطيب من التجمع الشعبي الفرنسي طلبا

(50) - « لورند » - في 22 جوان 1952 .

عنيفا مفاجئا بالاستقالة الى « شومان » ، لم ينبس رئيس الحكومة ببنت شفة . وهو لمن اخذ في خطابه على عاتق فرنسا مشروعات الاصلاحات المعروض ، الا انه لم يجد ولو عبارة واحدة للدفاع عن زميله ضد الهجومات العنيفة التي تعرض اليها ، ولم يصرح « بيناي » بان كل تصويت ضد وزير الخارجية يعتبر سحباً للثقة عن كامل الحكومة « الا بعد التدخل الوجيه الذي قام به « ميتران » وهو بالرغم عن انفضه له عن الحكومة قد امتنع من الانضمام الى الحملة العامة . وعند ذلك « شوهد منظر التصالح الودي » (51) واتيج كذلك « لشومان » ان يتلقى من قم « كيليشي » اسرار بعض زملائه من الحكومة وهم يتبرأون من مسؤولية جرائه في المسألة التونسية . وهكذا بعد ن ايد « روبر شومان » رغم كل شيء مذكرة 15 ديسمبر 1951 وطريئة « دوهونكلوك » السياسية وجد نفسه قد نكره اصحابه قبل ان يتم المجلس الوطني اجتماعه الثالث .

لقد التقى رئيس الحكومة خطابا مناسباً للمقام في موضوع اتضح انه لم يكن يتحمس له . فقال ان فرنسا لها مكانتها المرموقة في شمال افريقيا ، وانه من المتحتم حفظ النظام بتونس لصالح الاصلاحات . وكان المجلس منوتر الاعصاب يفكر في شؤون اخرى . وكان يشتم عليه جو المعركة . فرفض ائواحدة تلو الاخرى لوائح ثلاثة : لائحة « كيليشي » والنواب المستقلين من الجزائر المصممين على الانفصال عن الاغلبية ان تقرر انشاء مجلس تشريعي تونسي بحت ، ولائحة « فرديي » على لسان الاشتراكيين وهي تستنكر السياسة الخارجية لتى بدات بمذكرة 15 ديسمبر 1951 وتطلب من الحكومة ان تبحث في جو من التهدة عن اسس جديدة لتشارك تونس فرنسي ، ولائحة « ارتور جيوفوني » والكتلة الشيوعية الزافضة لسياسة القوة لفائدة الامتيازات الاستعمارية والمطالبة بالاعتراف بحق الشعب التونسي في الحرية والاستقلال القومي . (52)

وبمناقشة لائحة تجمع الشعب الفرنسي التي قدمها « قاسطون بالوسكي » و « كريستيان فوشى » و « ريمون درون » ارتفعت حرارة جو المجلس الوطني فجأة . وقد ختمت تلك اللائحة بان وزير الخارجية صار « غير

(51) - « لورند » - في 22 جوان 1952 .

(52) - حصلت تلك اللوائح على الاقتراع الآتي : لائحة « كيليشي » 193 لها ، 104 ضدها لائحة « فرديي » : 108 لها ، و 460 ضدها ، لائحة « جيوفوني » (9) لها و 512 ضدها .

كف. » للتهوض بالسياسة الأوروبية « . وكان الغرض من ذلك عقاب  
« شومان » لا عن سياسته الأفريقية فحسب بل عن سياسته الأوروبية أيضا .  
وشن « فوشى » الحملة النهائية بكل كبرياء ، قائلا متجها الى الوزير :  
« فى هاتى الاشهر الاخيرة تلاقفتكم الضغوط السياسية من الخارج ومن  
الداخل ، فتهتم بصورة ملحوظة ، ولم تصدقوا الا بشفتيكم على سياسة  
حبكها غيركم ، ومنهم البعض من زملائكم فى الحكومة . . . تسلمتم البلاد  
التونسية هادئة مزدهرة ، واليوم ها هى الفوضى ، وها هو ذا الدم وهوى  
ذا الاموات . . . فهل تعتقدون ، من خالص ضميركم ، ان مكانكم ما زال  
بوزارة الخارجية ؟ نحن لا نعتقد ذلك ، وانتم تدركون بانفسكم ان العموم  
لم يعودوا يرضون بذلك » (53) . وبعد تدخل رئيس الحكومة رفضت تلك اللائحة  
باصوات 274 ضد 227 . وقد انقذ الاشتراكيون الوزارة بامساحهم عن  
التصويت ، لكن « شومان » لم يظفر بنصف اصوات المجلس لتأييد  
سياسته . فلم يكن ذلك نجاحا .

(53) - الجلسة الثانية يوم 20 جوان - الجريدة الرسمية في 21 جوان 1952 ص 3096 .

الى درجة قد تجلب المترددين المتحيرين اثناء الاقتراعات العشرة السلبية السابقة وتحصل « هيتران » على الموافقة على التصويت بتفكيك فقرات اللائحة .  
فقبل القسم الاول برفع الايدى ، ورفض القسم الثاني باغلبية ثلاثمائة وثمانية وعشرين صوتا ضد مائتين وثمانية وخمسين ، منها اصوات الاشتراكيين . ولما لم تبق اية لائحة اخرى صرح الرئيس حسب تراتيب المجلس بقوله : « انتهى المشكل » . ورفع الجلسة رغم احتجاجات تجمع الشعب الفرنسي .

ففي مسألة ذات اهمية كبرى كمسألة السياسة الفرنسية في تونس اعترف المجلس الوطني بعجزه عن اتخاذ موقف ما . ورفض برنامج الإصلاحات باغلبيات متناقضة من اليمين ومن اليسار ، بعضها لانه كان يراها مشطبة ، وبعضها الآخر لانه كان يعتبرها غير كافية . وكانت المسؤولية راجعة على الحكومة ، وقد تسببت بتردها في خلق جو من التخوف والريبة حتى لدى اصدقاء وزير الخارجية ، اكثر منا هي راجعة على المجلس الوطني ، ولم يكن تأثير ذلك اقل سوء ، سواء في تونس او في الخارج .

ان جلسة 20 جوان المنعقدة الوجود كانت لها سابقة في التاريخ البرلماني والاغرب من ذلك انها حدثت في خصوص تونس ايضا . فغداة احتلال البلاد التونسية حاول « جول فيري » ، وهو مستقيل ، تبرير سياسته التي اثارت في 8 نوفمبر 1881 مرافعة اتهام قاسية من « كليمانصو » ، فجاب عنها « جول فيري » جوابا متحرجا . وتركزت المناقشة تأثيرا عميقا من القلق والحيرة . واغتذمت جماعة اليمين الفرصة لحمل وزر اغلاط الرجل الخاصة على النظام باكملها . ولم تبق عند ذاك اغلبية لتخوفها من اغلاط رئيس الحكومة وخشية القضاء على السياسة التونسية باكملها . وبذلك تفسر خاتمة كانت تفوق كل وصف ، رفضت اثناءها ثلاث وعشرون لائحة معللة . وعند ذاك ، وبعد مناقشات دامت ساعتين بدون جلوى قام « قامبطا » وكان يهيم في معابر البرلمان او ظل صامتا في مقعده ، وصعد الى المنصة ، وانقذ الموقف . فتم التصويت على لائحة تقتصر على اعلان « ان البرلمان مصمم على تنفيذ الاتفاق الذي امضته الامة الفرنسية تنفيذا كاملا » . وقبلت باصوات 355 ضد 68 « عارضا و 124 « ممسكا » . ونجت الحماية . وقام « روني مايار » بنفس المحاولة ، بعد سبعين عاما ، وكان يستطيع ان ينجح فيها لو استعمل صيغة وجيزة بسيطة كالتى استعملها « قامبطا » ، ولكن كانت



تعوزه مكنة ذلك الخطيب القدير ونفوذه . وهناك نقطة شبه اخرى بين  
الجلستين : ففي 8 نوفمبر 1881 لم تعد لفرنسا حكومة ، وفي 20 جوان  
لا وجود لها . فكان ارتباك المجلس الوطني ينبع مباشرة من تقاعس الهيئة  
التنفيذية .

## تصلب المتفوقين

ان وزير الخارجية لم يستنتج من المناقشة اى اتجاه ، وبقي حرا فى  
التمادى على برنامجيه بدون تغيير او ملائمة للظروف . لكن الظرف لم يكن ليسمح  
له بالزيادة فى الاقدام ، ف امام مجموعة تونسية متشددة وراى عام اجنبى  
قلق ، ظلت الحكومة منقسمة عاجزة عن تبني سياسة حازمة . واثارت  
المناقشة البرلمانية ، فى تونس خيبة عامة فى مختلف الاوساط (55)  
فالتجمع الفرنسى تلقى بكل الاستياء والحسرة رفض لائحة « كيليشى »  
ونواب الجزائر التى كانت تعرب عن مطامحه . ولاحظ عن ذلك باستهزاء عضو  
ذى مكانة من الحزب الاشتراكى فى تونس بقوله : « ان جماعة التجمع الذين  
يزعمون تمثيل اغلبيية الفرنسيين بتونس وجدوا انفسهم اليوم منقطعين عن  
اغلبية الفرنسيين بفرنسا » (56) .

وقام « كيليشى » بمبادرة اعطت لمعارضة المتفوقين معناه الحقيقى (57)  
فقد صرح من على منبر المجلس الوطنى قائلا : « لم يبق لنا سوى الاتصال  
باصدقائنا من الجزائر والمغرب الاقصى وتونس لانشاء حركة متسعة ،  
جامعة للفرنسيين بشمال افريقيا » . وعلل رد فعله ذلك حسب تعبيره  
بالتخوف من الانعكاسات التى قد تحدث لا فى محيطتنا المغربية فحسب ،  
بل وفى مقاطعاتنا بالجزائر ايضا . « ويجب ضد هذا الخطر » ان يتجمع  
الفرنسيون من افريقيا الشمالية بدون اى ميزة فى الاحزاب والاجناس  
والاديان ، فى سبيل « مقاومة » روبار شومان « وبرنامج الاصلاحات الذى  
يزعم فرضه علينا » . وهكذا كانت النظرية التى تتلخص فى خلط مصالح  
فرنسا بامتيازات الفرنسيين بما وراء البحار هى التلعة الدائمة للمستعمرين  
السريعى الميل الى الانفصالية . فلان نفس الاشخاص الذين يطالبون بزجر

(55) - « لوبى ماثان » - فى 26 جوان 1952 .

(56) - « لوبى ماثان » - فى 26 جوان 1952 .

(57) - تصريح نشرته جريدة « بارى براس » فى 24 جوان 1952 بعنوان م . كيليشى يفكر فى  
جمع الفرنسيين بافريقيا الشمالية فى جامعة لمعارضة مشروع الاصلاحات

الوطنيين المغاربة اذا ما القوا تجمعات دفاعية ، هم الذين يعتبرون من الطبيعي « التجمع » لمنع تطبيق اصلاحات لا ترضيهم .

وكان « كيليشي » في ذلك يتوخى العادة المألوفة من البرلمانيين من الجزائر الذين قاموا بمثل ذلك التهديد بمناسبة اوامر سنة 1919 ومشروع « بلوم - فيوليت » وقانون سنة 1947 ، ولو اضطروهم الامر الى معارضة الاصلاحات الجديدة استنادا الى مزايا تدابير سارية كانوا عارضوا فيها كذلك . ففي 5 جوان 1952 ينضج نائب وهران فيما يخص تونس باحداث « مجلس على النمط الجزائري » (58) وان كان في 27 افريل 1947 اقترح ضد النظام الذي اسس ذلك « النمط » الذي اصبحت مقبولا ، والذي كان قال اذ ذاك في شأنه بانه قد يضطر الفرنسيين لوضع انفسهم في حالة دفاع ، فيحصلوا في المستقبل بسياسة الحيرة التي تلجأ اليها الاقليات المهددة » (59) وامام التصميم على نفسية العصيان نتيين تدخل نائب مقاطعة قسنطينة « روني مايار » اذ يقول : « ما تكلمتم لحد الآن الا عن الانفصال » لقد تكلمتم عنه اكثر مما يلزم لاننا لم نصل اليه بعد » (60) .

في تونس قام المتفوقون باحتجاجات حادة . ونبه « كولونا » وزميله الجديد في نيابة الفرنسيين بتونس بمجلس الجمهورية « قابريال بيرو » ، رئيس الحكومة في لهجة من الكبرياء الى انه يخطب خطب عشواء لان « ثلاثة ملايين من التونسيين لا تحكم شؤونهم بمثل ما تحكم به شؤون اثنين واربعين مليونا من الفرنسيين » (61) . وشهر تجمع الشعب الفرنسي ببرنامج وضع « تحت ضغط سفاكي الدماء والارهابيين » ، واعرب عن استيائه من « ارضاء اولئك الذين امروا بالحوادث الثورية واسالوا الدم الفرنسي » واقترح اعضاء اللجنة الادارية والمكتب السياسي للتجمع الفرنسي بتونس بالاجماع في 3 جويلية 1952 لفائدة لائحة تصرح « بان الاصلاحات تقضي في امد وجيز على الجالية الفرنسية بالاضمحلال ، وتحمل في طياتها القضاء المؤجل على وجود فرنسا بتونس » (62) . وفي 7 جويلية انعقد اجتماع للهيئات الاساسية للتجمع الفرنسي بتونس ، جزم بانه يمثل « شبه اجماع الفرنسيين بتونس » على

(58) - الجريدة الرسمية في 6 جوان 1952 . ص : 2669 .

(59) - الجريدة الرسمية في 28 اوت 1952 . ص : 4732 .

(60) - الجريدة الرسمية في 6 جوان 1952 . ص : 3102 .

(61) - رسالة بتاريخ 8 جويلية نشرت « لوموند » بعضها في 11 جويلية 1952 « ولاديشي »

تورزيان « كامليا في 3 جويلية 1952 .

(62) - « لوبتي ماتان » . 5 جويلية 1952 .

« الاحتجاج على خرق المعاهدات التي تربط فرنسا بتونس » ، وثاكيد انهم لا يستطيعون قبول قرارات الحكومة التي تتنافى مع مصالح فرنسا ومصالح جميع الاقليات التي وضعت ثقتها فيها » ، وتقرير رفض الاصلاحات » (63) .

اما الاتحاد العام للموظفين الفرنسيين بتونس المهتم بصفة خاصة بمشكلة الوظيفة العمومية فقد اعلن « ان احترام الحقوق المكتسبة يكون خدعة ما لم تعط الضمانات الكافية لمستقبل ابناء الموظفين الحاليين . وطالب باذماج الاطارات المحلية في الاطارات الماثلة لها في فرنسا نفسها » . وحرص اعضاءه « على ادراك الخطر الجسيم الذي يهدد مستقبلهم الشخصي وخاصة مستقبل ابنائهم » (64) . فباستثناء الحزب الاشتراكي والحزب الشيوعي لا نجد حزبا واحدا ولا منظمة واحدة حاولت الوفاق ولو مجرد المحاولة فان الفرنسيين بتونس في شبهة اجماعهم رفضوا الاصلاحات دفعة واحدة . ووضعو بذلك انفسهم تجاه الراي العام التونسي في اخرج المواقف مع تشجيعه على التصلب في موقفه .

ذلك لا يعنى ان التونسيين كانوا يقبلون مخطط الاصلاحات بابتهاج . فان المنظمات الممثلة للصناعة والتجارة والنقابات ومختلف الجمعيات المنتمية الى الحزب الدستوري الجديد قد اجمعت على رفضه لانه « ليس الا نسخة في جميع فصوله من البرفامج الذي اعلن عنه في بلاغ 2 افريل الاخير ، والذي اعتبر الشعب في مجموعه انه لا سبيل الى قبوله (65) » . ورفضه ايضا مكتب الحزب الدستوري الجديد بفرنسا لنفس الاسباب . ووضع بفاية البراعة مسألة استقلال الباي ومسألة الالتجاء الى التحكيم الدولي مستنجدا « ضد مشروع يراد فرضه على الملك وعلى الشعب التونسي » بتدخل الباي « في سبيل تحقيق الاماني القومية » . مثلما عبر عنها في خطاب 15 ماي 1951 ، متجها الى « الضمير العالمي حتى تجد المشكلة التونسية حلا عادلا ومطابقا لميثاق الامم المتحدة » . واكد فرحات حشاد بكل قوة عبث « الاصلاحات المزعومة التي صمموا على فرضها على البلاد ضد

(63) - « لوبتي ماثان » في 10 جويلية 1952 - وقد امضى كازاياتاكا (التجمع الفرنسي « بيومبال » (تجمع الشعب الفرنسي) « مارسال طوديس » (الحزب الراديكالي) « ج - قرار » (الحزب الاشتراكي الديموقراطي) ، « هانريي » (الاتحاد العام للموظفين) « جان كازانوف » (الاتحاد الديموقراطي الاشتراكي للمقاومة) « الكومندان » « مير » (مستقل) .

(64) - جريدة « لا بريس » في 6 جويلية 1952 .

(65) - جريدة « لوموند » في 25 جوان 1952 .

اجماع ارادة الملك والشعب . وقد اخذت شخصيته تحتل المقام الاول ، وما انفك نفوذه يتضاعف (66) وبعد شهر رمضان استؤنفت الاعتداءات مع بعض ردود الفعل كتخطيط مركز الاتحاد العام التونسي للشغل ببئررت . وخرجت العدالة العسكرية منقوصة المكانة من قضية المتظاهرين الثمانية والعشرين باريانة المهددين بحكم الاعدام لحرقتهم احد الارتال ، بالرغم عن حكمها الذي لم يسبق له نظير ، لما تجلى اثناء القضية من فداحة الاستبداد في الاعتقالات وضغط اعوان الشرطة على الشهود (67) . فكان مرور الزمن ، عوض ان يصلح الاحوال ، يزيد كل يوم الهوة عمقا بين التصورات التونسية والفرنسية .

### معارضة الباي

بيد ان الحكومة الفرنسية لم تياس من الوصول الى حل . واكد « جورج بيدو » و « روبر لو كور » و « بيار هانري تيتجن » بانهم لا يقبلون وزارة الخارجية ، مما جعل اى انقلاب في الموضوع غير ممكن ، حتى لو استخلف في تلك الوزارة عضو من الحركة الجمهورية الشعبية . فكان « روبر شومان » هو الذي تناول معه « دوهو تكلوك » في 22 جوان 1952 درس مشروع الاصلاحات من جديد . وقد صرح « فرانسيس دوباك » مستشار الاقامة العامة القانوني ، الذي نسب اليه وضعها ، بان المعروضات التي ستقدم الى الباي قد لا تختلف الا قليلا عن البرنامج الذي بسطه « شومان » امام المجلس . واخذ رجل القانون السامي عن غير قصد يندد بما في طريقة فرنسا لانجاز الاصلاحات من تراخ وتطويل . فما كل ما في المشروع بالجديد ، حسب ما قال : فانشاء المحكمة الادارية جرى التفكير فيه منذ سنة 1947 ، والاصلاح البلدي هو نفس ذلك الاصلاح الذي اخذ على السيد شنيق عدم انجازه ، وكان على بساط . لدرس منذ خمسة اعوام ، والوظيفة العمومية قد بحثها « مونص » حسب الاتجاه الحالي ، ومجالس الاعمال اقترح احداثها منذ سنة 1950 . فالجديد ينحصر في وضع برنامج شامل . « والمشروع الحالي يشتمل على اقصى ما يمكن لفرنسا منحه ، مراعاة لرايها العام ومراعاة لهيكل البلاد الحالي » .

(66) - جريدة « فران - تيرور » في 6 جويلية 1952 ، تصريح لفرحات حشاد .  
(67) - جريدة « لوموند » في 24 و 27 جوان 1952 . على اثر مرافعة الدفاع التي قام بها الاستاذ « ايزار » الذي هتف له التونسيون عند خروجه من الجلسة ، اصدرت المحكمة II حكما بالبراءة واحكاما مختلفة بالسجن بين 6 شهور و 3 اعوام ، الامر الذي كان « حدثا لا سابق له »

بقى أن نعرف كيف قد يعتبره الباي ملائماً و لراى بلاده العام ، و يظهر أن « دويباك » يجهل وجوده . وقد رجع « دوهوتكلوك » الى تونس فى 5 جويلية على احسن حالة رياضية مصرحاً : « انى منتفخ جد الانتفاخ ، عازم على تذليل جميع الصعوبات لاتمام العمل الذى بقى على أن اقوم به . و انى واثق من الوصول الى الغاية التى نسعى اليها ، اعتماداً على ما حبتنى به الحكومة الفرنسية من الثقة و النفوذ . فان كان التفاؤل يميز سلوك الموظفين الساميين ، فمتدرة السفير لا سبيل الى جحودها . وقد صرح : « انى مقتنع . . . بان سمو الباي . . . سوف يعتبر بحكمته السامية مشروع الاصلاحات هذا كبداية عهد جديد » (68) . وبدأ المناقشة مع وزارة البكوش بآدى ، ذى بدء . ودارت خاصة حول نسبة التونسيين فى المجلس المالى التى يزداد رفعها الى ثلاثة ارباع المناصب ، الامر الذى يعد مبدءاً للتساوى ، و حول شروط تعيينهم . و قبلت الاقامة العامة بان يكون 72 عضواً من الستة و التسعين ، الذين يتركب منهم المجلس المالى ، منتخبيين على قاعدة التمثيل الترابى ، و الاربعة و العشرون الباقون تنتخبهم الحجر الاقتصادية . كما وافقت على أن يساعد الرئيس الفرنسى للمحكمة الادارية كاهية رئيس تونسى . و فيما تبقى احتفظ بالمواقف السابقة .

بيد ان بعض الاخبار السارة اخذت تنتشر . فقد اقتبل الباي المقيم العام احسن اقتبال ، و أكد ثقته فى البكوش « لتاسراع باجراء العمل بالاصلاحات فى صالح الجميع » (69) . و بمناسبة يوم 14 جويلية قد تخلى معاقل الاحتشاد من المبعدين فيها . ولكن سرعان ما كذب الواقع تلك الشائعات ، فقد مضى الاحتفال القومى الفرنسى بدون تدابير للعفو ، الامر الذى حمل الراى العام التونسى على تاويل الوعد الذى لم يعقبه انجاز كوسيلة ضغط ادى من الحكومة على الباي .

وفى 22 جويلية خرج الباي من التحفظ الذى كان عليه . و يعمل بديع انفجر خبره انفجاراً فى شكل « برقية اكيدة » الى رئيس الجمهورية ذكره فيها بان « بيناى » كان اعلمه برسالة فى 4 جويلية ان مشاريع اوامر الاصلاحات ستعرض عليه قريباً . و اضاف : « ومن ذلك التاريخ تعرضت بلاغات صحافية الى موافقة ضمنية مزعومة منا على مشروع تفويض سلطات متسعة الى

(68) - « لوفيقارو » فى 7 جويلية 1952 .  
(69) - « تونس سوار » فى 10 جويلية 1952 .

الوزير الاول قصد درس الاصلاحات ، والى عقد اجتماعات عديدة لمجلس الوزراء نوقشت اثناءها المشاريع ، واخيرا الى سفر « ر . بونص » الكاتب العام للحكومة التونسية حاملا معه تعديلات للاصلاحات المذكورة لعرضها على الحكومة الفرنسية . وانا لنستغرب مثل هذا السلوك تحونا ، اذ لم يعرض علينا مشروع الاصلاحات الى حد اليوم ، ولم يمنح اى تفويض سلط للوزير الاول الحالي وبالاخرى لمجلس الوزراء الذى له اختصاصات ادارية بحثة . وقد تم سفر الكاتب العام للحكومة التونسية بدون علمنا . وانا نلفت نظركم السامى الى هاته الحالة .

فلا يمكن التبرى من وزارة « البكوش » ونكران اية قيمة للاجراءات التى ينوى اتباعها بعبارات اكثر صراحة . والانكى من ذلك ان الوزير الاول خرج ايضا من تحفظه الاعتيادى ، ونشر قبل المقابلة المتوقعة بين الباي والمقيم العام فى قصر قرطاج بيومين بلاغا كان اكثر قسوة على السفير ويقول فيه : « ان الحكومة التونسية لم يكن لها ان تناقش وبالاخرى ان تتفاوض فى مبادئ الاصلاحات وجوهرها » لان للباي « وحده حق التقرير والبيت » (70) . فكان كل من تلك البرقية وهذا البلاغ دليلا على تصلب الموقف التونسى . فحتى البكوش ، وله من النباهة ما يجعله يدرك حالة الراى العام ، احتناط لنفسه . وبعد هذا الموقف المزدوج اصبح من المتوقع على ما يظهر ان يمتنع الباي عن وضع طابعه .

وكان التصنادم فى 28 جويلية . فبالرغم مما ناشده به المقيم العام بكل الحاح طيلة ما يقرب من الساعة والنصف امتنع الباي عن الرضا ، وكان موقفه على غاية البرودة والجفاء بدون قطع العلاقات مع ذلك . وقبل بتسلم مشروع الاصلاحات ، ولكن مع الاحتراز بانه يحتاج الى شهرين او ثلاثة لدراسته . ولم يعد من شاهدوا المقيم العام عند مبارحته القصر يدركون عليه انه « منتفخ جد الانتفاخ » . ولم يخف هو نفسه « ان موقف الملك يضعه فى موقف متحرج للغاية » . والاغرب انه لم يكن ليتوقع ان الامر قد يكون كذلك .

فما العمل للخروج من المأزق ؟ الرجوع الى الوضع السالف ، كما كانت تطالب به بعض شخصيات رسمية ، فيه لوزارة الخارجية اعتراف خطير

(70) - نشر البلاغ المؤرخ فى 26 جويلية بجريدة « لوموند » فى 27 - 28 جويلية 1952

بجزها امام البرلمان ومنظمة الامم المتحدة ، وخلق الباي ، كما فكر فيه  
آخرون ، ذات وقته ، وقد تخشى سوء مغبة مبادرة كهاته . فلم يبق حينئذ  
بد من التماهى فى التفاوض ، ولكن فى حالة الطالب . وكانت اذ ذاك احداث  
الشرق الاوسط تشجع الباي على الصمود الم يتغلب مصدق على شركة  
النفط الانكليزية الايرانية المؤيدة من انكلترا ؟ الم يخسر الملك فاروق  
عرشه لفقدان الصلة بشعبه ؟ ان واجب الترجمان الاميين عن الراى العام  
التونسي كان يفرض على الامير الصمود ، وذلك ما فعل ببراعة مكنته من ان  
يصبح المسير لمجرى الاحداث .

### مجلس الاربعين

كانت مقابلة ثانية متوقعة بين الملك والمقيم العام . وكان يشاع ان يقع  
التفاهم فى جميع الامور فى المستقبل بينهما راسا دون وساطة البكوش او  
حضوره . وكان موعد المقابلة الثانية ليوم السبت 2 اوت . وكثر الحديث  
من جديد على انفراج الازمة ، وفجأة علم ان الباي جمع بقصره بقرطاج يوم  
الجمعة ممثلى اهم الجماعات المدنية والدينية والهيئات المنتخبة والمنظمات  
الصناعية لاستشارهم فى مشروع الاصلاحات . وكان اختيار الاشخاص  
ونسبهم من حيث التمثيل على غاية الاحكام . فكان من بين الاربعين شخصية  
المدعوة ، شيخا الاسلام المالكي والحنفى ، وفرحات حشاد زعيم الاتحاد  
العام التونسي للشغل ، والطاهر بن عمار عن البرجوازية المتوسطة النزعة ،  
والشاذلى رحيم عن الاشتراكية ، والعزيز الجلولى عن المعتدلين وصالح  
فرحات عن الحزب الدستورى القديم ومحمد بن رمضان صاحب ملك كبير  
لا حزب له ، والشاذلى القسطللى مدير جريدة « النهضة » المعتدلة ،  
والدكتور الصادق المقدم عن الحزب الدستورى الجديد ، والاستاذ الطاهر  
الاخضر عن انصار هذا الحزب ، والعميد « البار بسيس » عن الاسرائيليين  
ولم يقص الا الشيوعيون والنقابيون المنتسبون الى الاتحاد النقابى لعملة القطر  
التونسي بالرغم عن احتجاجاتهم . فمتد عشرة ايام كانت الاستعدادات  
لذلك الاجتماع جارية دون ان يتفطن اليها اى موظف او عون من الشرطة ،  
وقد كانت مؤامرة التكتم كلية . وطلب الباي من المدعويين ان يمدوه بارائهم  
كتابة وفى اسرع وقت . ولم يقيم ملك ابدا بمثل ذلك العمل الاستقلالى  
واذ لم يتبع الخبر حالا بانذار بالتدنزل عن العرش ، فان فى ذلك دليلا على  
ان الذائدين عن سياسة القوة قد خسروا المباراة ، وان زمام تسيير  
السياسة قد انتقل من يد الاقامة العامة الى يد القصر .

لقد اخذت مبادرة الباي في نظر الشعب التونسي صبغة بديعة جلبي .  
فانه استنجد لمعارضة الضغط الخارجى بما دعى قارة « الهيئات العامة  
للوطنية التونسية les Etats généraux du nationalisme Tunisien  
وقارة « مجلس التاج ، Conseil de la Couronne (71) واخرى « مجمع  
المقاومة » l'Académie de la Résistance . وقد اعلن الملك بذلك العمل  
نهاية النظام الاستبدادى . وفتح الطريق الى الملكية الدستورية حسب  
الاصول التى جاءت بخطابه فى 15 ماي 1951 ، الذى لم تكن لا الاقامة  
العامة ولا الحكومة الفرنسية قد أدركت مغزاه العميق . فان سياسة الاقامة  
العامة كانت تهدف الى فصل الملك عن الحركة الوطنية . فكان جوابه  
بتأكيد تضامنه علنا مع الوطنية دون ان يتجاسروا على مسه بسوء مثلما  
فعلوا بالمنصف باي . ثم ان تلك الصورة المشابهة للبرلمان التى شكلها  
الباي كانت تكتسى اهمية نادرة « فى آن واحد ، على صعيد الاحداث  
الحالية المباشرة ، بخصوص امكانيات المفاوضات التى شرع فيها المقيم  
العام ، وعلى صعيد اوسع ، بشأن الملكية الحسينية ونظام الايالة » (72) .

### مهمة « بينوش » وتقرير الاثنى عشر

التجات الحكومة الفرنسية للمرة الثالثة امام الامر المقضى الى توجيه  
رجل يتمتع بثقتها ، ولم يكن ذلك ليشراف المقيم العام كثيرا ، فقام بـرد  
الفعل . وقد استعانت وزارة الخارجية هاته المرة بجان بينوش ، مدير  
قسم افريقيا والشرق بالوزارة ، وكان يشغل منصب الكتابة العامة فى تونس  
من سنة 1941 الى سنة 1943 فى عهد المنصف باي . ولم يشتهر « بينوش »  
بميله الى سياسة القوة ، وقد حررت مذكرة 15 ديسمبر 1951 فى الارادة  
الفرعية للمحميات بدون ان يشارك فيها ، وكان فى عدة مناسبات ينصح  
بالخبر . فعهد اليه بان يسلم الى الباي رسالة من « روبار شومان » تقوم مقام رد  
رئيس الجمهورية على برقية 22 جويلية ، وتؤكد بكل حزم  
تضامن الحكومة الفرنسية مع « دوهوتكلوك » والابقاء على مشروع  
الاصلاحات . وله بهاته المناسبة ان يقوم باتصالات تمكنه من تعيير مدى  
مبادرة الباي .

(71) - « روبار قوتى » - « لوموند » فى 3 و 4 اوت 1952 .

(72) - « لاکوتير » « خاتمة اسبوع من الجنون » فى « لوموند » 3 - 4 اوت 1952 .



وكان يظن ان سابقة مقامه بتونس قد تجعله يلقي قبولا غير الذى لقيه « طاهيل » . فلم يكن من ذلك شئ واطهرت الاوساط الرسمية « احترازا كبيرا بشأن الرسالة التى كان يحملها والتى كان من المقرر ان يتأمل المقيم العام معه بشأن تناسبها مع الظرف . وقد حذفت الرقابة الانباء المتعلقة بسفر « بينوش » ، ولم يصاحبه المقيم العام عند زيارته الى الباي الذى اقتبله « بحفاوة بالغة » . ولثلا تجرح عواطف المقيم العام ترك له « بينوش » تسليم الرسالة الى « البكوش » الذى ابليغها الملك . وقد اعتبر سفر المبعوث عنوانا عن فقد ثقة الحكومة فى السفير .

ولم يتسرب اى خبر عن التقرير الذى قدمه « بينوش » الى وزير الخارجية والى كاتب الدولة عند رجوعه الى باريس . غير ان راي الاوساط المطلعة كان يذهب الى ان ارتسامات كانت سيئة وآراء فى المقيم العام على ما يظهر محترزة . وحمل معه تصريح الباي الواضح بانه يريد ان يكون ملكا ديموقراطيا ، لا يقوم بعمل دون موافقة شعبه . وبالفعل كان الاربعون يستشيرون مختلف الهيئات الاجتماعية بالايلة لتركيز موقفهم على قواعد متسعة اوكلت لجنة الاثنى عشر المكلفة بتحرير التقرير اعداده الى اربعة من اعضائها عرفوا كلهم بمعارضتهم للمشروع . وسلم الى الباي التقرير الجامع الذى صادقت عليه بعد مناقشة دامت خمس ساعات ونصف فى غرة سبتمبر يوم عيد الاضحى ، بعد شهر من دعوة الاربعين يوما بيوم (74) .

ويستخلص من تحليل المقررين الطويل المدقق ان فى مشروع الاصلاحات نيلا من السيادة التونسية ، وهو يقر بقاء الادارة المباشرة ، ويزيد فى خلط السلط وعدم مسؤوليتها ، وفى النهاية لا يأتى دى تقدم فى اتجاه السير بالمؤسسات التونسية نحو الديموقراطية . ثم تخلصت اللجنة بطبيعة الحال الى طرح مشكلة تنازع السلطتين من الوجهة القانونية فقالت : « تعرض فرنسا لاصلاحات سياسة ودستورية تراها صالحة ، ويرى الباي خلاف ذلك ، فيرفض التوقيع عليها . فهل يتسنى لفرنسا فرضها عندئذ ، استنادا الى المعاهدات ؟ لهذا الخلاف القائم بين دولتين الراجع الى القانون الدولى العام ، يبادر انصار الاصلاحات سواء بتونس او بباريس

(74) - لما اعطى الاستاذ « البار بيسى » الى التخييب ، سلم مذكرة كتابية ختمها بقوله : « بيد انه لا سبيل الا الى رفض النصوص المعروضة على سمو الباي فى حالتها الحاضرة » .

بعرض حل استعمال القوة . لكن القانون العام الدولي يعرض حلولاً اقوم واصح » اذا ما رجعنا الى ثلاثة قرارات صادرة عن محكمة لاهاي الدولية التي قضت من بين احكامها بانه « يجب عند الشك تاويل تحديد السيادة على المعنى الضيق » ، والتي يكفي فحواها لتبرير الالتجاء الى منظمة الأمم المتحدة . « وفي خاتمة هذا التقرير العام تستطيع اللجنة ان تؤكد بان مشروع الاصلاحات لا يمكن اخذه بعين الاعتبار لما تبين فيه من مواطن الطعن ولما يستخلص من جملة التقارير ، ولهاته الاسباب ، فجواباً على السؤال المدقق الذي القاه جلالة الملك ، ولكي تبقى اللجنة في حدود مهمتها ، فانها ترى من واجبه ان تعرض رفض مشروع الاصلاحات لا اكثر ولا اقل » . وفي يوم الاحد 7 سبتمبر جمع الملك من جديد الاربعين ، فصادقوا بالاجماع على تقرير اللجنة ، شاكرين للباي « عميق احساساته الديموقراطية » وقد جلس بينهم عوض ان يأخذ مكانه على عرشه .

### رسالة الباى الى رئيس الجمهورية الفرنسية

وبينما كانت نتائج اطراف تجربة منذ انتصاب الحماية آخذة في التطور اذا « دوهوتكلوك » والبكوش تدعوها الى فرنسا حاجة متاكدة : الاول لقضاء عطلة في ضيافته بمقاطعة « با - دو - كالي » Pas-de-Calais .

والثاني لاستجمام ضروري « بايكس - لي - بان » Aix-les-Bains بيد ان سير التاريخ لم يكن ليتوقف ، بل يظهر ان ذلك التغييب المزدوج كان يسهل الاسراع بالاحداث . ففي 9 سبتمبر قبيل عودة المقيم العام من فرنسا سلم الباى الى « روبر دو بواسون » المعتمد بالاقامة العامة بواسطة الطيب بلخيرية وزير الدولة رسالة موجهة الى رئيس الجمهورية تبلغه تقرير لجنة الاثنى عشر .

وكان ملك تونس في تلك الرسالة يخاطب الحاكم الاول في فرنسا « بصفته الحارس الامين لما لفرنسا من التقاليد الحرة الديموقراطية » ، ويذكر بالمساعي التي كررها منذ انتصابه على العرش للمطالبة « باصلاحات جوهرية يبرزها في آن واحد ما لا يفكر من التطور » الحاصل في شعبه « والتضحيات التي بذلت في سبيل تحرير اروبا » . وعرض ان تعتبر الحكومة الفرنسية بمقترحاته ، فضلت « الالتجاء الى وسائل العنف التي لم تعف اى طبقة من السكان وقد اصابت حتى قمة سلم الرتب » وهكذا

القي القبض على وزراء مباشرين لوظيفتهم لم نسحب منهم لا ثقتنا ولا توليتنا اياهم وسيق بهم الى الابعاد » . وكان الباي يقصد بهذا التاكيد ان لا تستغل في المستقبل موافقة تؤخذ منه جبرا ، ثم ان مشاريع اوامر الاصلاحات كانت لما جاءت به من احكام تحدد مداها « بعيدة عن التعبير عن جميع الاقوال التي حواها عرض الاسباب التي دعت اليها ، وقدمت اليها بضعة ايام من قبل ، وطلب منا عند اطلاعنا عليها ان نصادق مسبقا على نصوص لا معرفة لنا بها اذذاك » . وقد اكد اليه تصريح رئيس الحكومة علاوة على ذلك ان تلك الاصلاحات تتضمن اقصى ما يمكن لفرنسا التنازل عنه ، وهو ما يسد الباب في وجه اي مبادرة للباي .

ذلك ما دعا الملك « الى استشارة الممثلين بحق لاهم ميادين النشاط الاجتماعي ولجميع مشاوب الراي العام » . وقد اردنا بذلك تشريك رعاياتنا المخلصين في مسؤولية قرار يربط مستقبل مملكتنا » . فان الاصلاحات لا تستجيب الى رغائب الشعب التونسي . « ولهذه الاسباب يظهر لنا من الصعب علينا ان نختتمها بطابعنا » . وذكر بان اتفاقية المرسى لم يكن مفعولها ان تختصر حقه في اكساب الصبغة الشرعية التنفيذية لقوانين المملكة « خاصة التي لها صبغة سياسية ودستورية » الى مجرد عملية شكلية . ثم ختم الملك رسالته بابداء تاسفه « للصعوبات التي تردت فيها العلاقات التونسية الفرنسية من جراء بعض علائم عدم التفهم التي اضاعت على فرنسا احسن القرض للوصول الى حل مرضي للمشكلة .

فلم يؤكد اي باي ابدا مدة سبعين سنة استبقاء سيادته ومسؤوليات فرنسا بمثل هذا النفوذ . وفي اي وقت آخر كان يخلع دون ما امهال . واذا لم تلجئ الحكومة الفرنسية الى استعمال وسيلة القوة ، مثلما كان يميل اليه بعض الوزراء ، فذلك دليل على انها لم تعد تستطيع الى ذلك سبيلا لاسباب دولية ، وانه من يوم جمع الاربعين انتقل زمام المبادرة الى ايدي الباي . ولا يمكن فهم مثل هذا الانقلاب للحالة الا على ضوء سلسلة من الاخطاء والمتناقضات الغريبة . ولما كان الرئيس « اوريول » قليل الميل الى سياسة الضرب بجمع الكف على المائدة ، فقد هذا الافكار المتحمسة واخذ من مجلس الوزراء موافقته في جلسة 11 سبتمبر على رده على رسالة الباي .

## جوابا « فانسان اوريول » و « روبار شومان »

واجتنابا لطريقة التخاطب بين رئيس دولة ورئيس دولة ، اعلم رئيس الجمهورية الباي في جوابه بانه حسب التراتيب الدستورية احال رسالته على رئيس الحكومة ، تاركا لها اختيار ما تقتضيه من التدابير ومهمة اصلاح ما فيها من اخطاء وتلافى ما فيها من سهو غيرا فحواها فاعطياها صبغة مؤسفة من الجدل الكلامي . ثم ابدى قاسفه من ان نداءاته المتكررة الى حكمة الملك لم تلق من الجواب غير التصلب في الرقض وتوقيف المحادثات في حين ان التجربة والسوابق المجيدة تثبت ان التعاون عن ثقة واتفاق العزائم هما الوسيلتان الوحيدتان الكفيلتان بأن تحفظا لتونس الازدهار الذي حققته لها فرنسا بتضحيات جسيمة مستمرة وبان تسيرا بالشعب الى صفاهى الغايات البشرية المقدرة له .

اما الجواب عن جوهر رسالة الباي فقد تضمنته رسالة من « ر . شومان » في 26 نوفمبر (75) . وكانت تعيد المآخذ التقليدية ، وتكرر على تقرير الاثنى عشر « اى صبغة رسمية » . لكنها تنتهى بشبه اقتراح جديد لربط العلاقات فى المستقبل . فهي تعرض استئناف المفاوضات ، ان قبل بذلك سمو الامين باى ، اما فى شكل « محادثة مباشرة » واما بواسطة لجنة مختلطة تكلف « بالبحث عن الولاقي واعداد برنامج لمدة خمس سنوات - فى الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية - من شأنه تذليل الصعوبات التى بيننا » .

## اغتيال فرحات حشاد

وفى الوقت الذى كان يؤمل فيه تجديد الحوار ، حدث اغتيال فرحات حشاد ، يوم 5 ديسمبر 1952 . وعندما خربت سيارة الزعيم النقابى بعدة عيارات وجرح من جراء ذلك ، بارح الشاحنة التى اقلته ليمتطى سيارة سياحة قد تخف به الى احد المستشفيات بالعاصمة . فعثر على جثته

(75) - نشرت بهذا الحرف فى « لاديبيتى تونزيان » - 5 ديسمبر 1952 .

بطريق زعنوان . وكان منذ اسابيع يشعر بخطر يهدده في حياته ، (76) .  
وقد ابدى تخوفاته من ذلك . ولا يظهر أن حرصا كبيرا قد بذل لكشف الحقيقة (77) فان ايسر الاحتياطات قد اعملها الباحثون ، ونقلت جثته بكل تسرع ، وسهى عن المكافحات التي قد تمكن من نتائج ، بل رفض اجراءها . وقد بذلت مصلحة الاخبار قصارى جهدها لتوجيه الظنون نحو التونسيين ، ووقع ترويع خلاف خطير بين الامير الشاذلي باي وفرحات حشاد . ولولا مراسل جريدة « لوموند » لظل الراى العام يعتقد ان الزعيم النقابى كان صرح «شيرا الى ركاب سيارة السياحة التي لقي حتفه فيها « هؤلاء اصدقاء ، وساصل معهم باكثر سرعة » (78) . ومن عكس الامور انه لقي القبض حالا على محمود المسعدى ، الاستاذ المبرز فى اللغة العربية وقد خلف فرحات حشاد ، وعلى الزعماء النقابيين ، ووجهوا الى معازل الاحتشاد بدون ان يقدم اى مبرر لاعتقالهم . وان المقابلة بين الصمت الذى يحف بالبحث فى قضية اغتيال حشاد وبين الاشهار الذى تحظى به الاعتداءات التونسية على الفرنسيين لتسمح بانتشار افتراضات لا تشرف لا السلطة ولا العدالة الفرنسية .

### اضطرار الباي لامضاء الاوامر

لقد توفرت امكانيات جديدة بفضل جو الاندهاش الذى تبع اغتيال فرحات حشاد واردة الباي فى الشروع فى محادثات مباشرة . لكن « دوهوتكلوك » اسرع فى اخمادها استجابة لالهام عبقريته . فنقض روح رسالة 26 نوفمبر ،

(76) - خاصة بمكاتيب ومناشير « لليد الحمراء » المنددة « بفرحات حشاد الامريكى » . ونددت جريدة « باريس » الاسبوعية الشمال الافريقية التى يديرها « كامى ايمار » فى 28 نوفمبر بالمذنبين الاثنين الاولين « بورقيبة وحشاد » ووصفت بقطع الراس ، وقالت : « ما لم تقدموا بهذا العمل من الرجولة ، هذا العمل المحرر ، فانكم لم تقوموا بواجبكم ، وامام الله الذى ينظر اليكم تنزل مسؤولية دم الابرياء على اعناقكم » . وقد تركت السلطة ذلك العدد من الجريدة يباع بكل حرية فى عاصمة تونس حتى بعد اغتيال فرحات حشاد . بالمعكس من ذلك حجرت جريدة « لوبوييلار » كليا تعرضت الى المسائل التونسية . وحجرت الطبعة الاولى من هذا الكتاب بطلب من دى هوتكلوك « وبقرار من الجنرال « قاربائى » فى 27 ديسمبر نفذ بدون ان يدرج فى الزائد الرسمى التونسى » واتخذ نفس الاجراء ضد كتاب « جان روس » تونس ، حذار ! »

(77) - قضية فرحات حشاد المندثرة « فى جريدة لوموند » فى 17 جانفى 1953 .

(78) - « ر . قوتى » الشاهد الاول لآخر عهد لفرحات حشاد يدلى الى جريدة « لوموند » بتوضيح لتصريحاته فى « لوموند » ، 9 ديسمبر 1952 أكد « سرا » سائق الشاحنة الذى افلتت الجريح ثلاث مرات « انه لم يسمع تلك العبارات » . ولترجع الاراء القاسية التى ابدتها المراسل فى « لوموند » فى 17 جانفى 1952 .

وعاد الى وفائه لطريقة التظاهر بالقوة التي استعملها لطرد وزارة شنيق .  
 فاحرز على استسلام الباي الذي وقع في 20 ديسمبر على الامرين الخاصين  
 بمجالس الاعمال والبلديات ، وهما الامران الوحيدان اللذان لم يعارض  
 فيهما التجمع الفرنسي . ولكن ما قيمة هذا القبول وقد اخذ تحت التهديد  
 باحداث مجلس وصاية على العرش ويمكن فسخه في الوقت المناسب ؟ فان  
 انتخابات بلدية تجرى في « حالة استثنائية » وتحت ادارة المراقبين المدنيين  
 قد لا تكون الا صورة مزيفة تقضى على المؤسسات الديمقراطية مثل ما حصل  
 في الجزائر ، واقل ما يقال فيها ان الظرف الذي اختير لاجرائها هو ابعد ما  
 يكون على ملائمته للظروف . فلم يعد امل في ان تصل التجربة الى فتح  
 بصيرة « دوهوتكلوك » ولا لان تتمكن الحالة من التحسن طالما يبقى هو  
 ماسكا لزام الامور . وقد اخذت الحيرة تتسرب الى ابعد الاوساط شبهة عن  
 التحامل (79) .

#### نزعة اصلاحية هزيلة تجاوزتها الاحداث

ان المشكلة التونسية لم تنته في الميدان الدولي . ولم تتحمس لها  
 الدول العربية فحسب ، بل والدول الاسيوية ايضا . فكرا تشي ودلهي الجديدة  
 تتزاحمان في العناية بها والحرص عليها ، وقد سمع مؤتمر الاشتراكيين في  
 آسيا المنعقد في جانفي 1953 بمدينة « رانقون » خطابا خادا القاه الطيب  
 سليم اضطر « اندري بيدي » للاعتراض عليه مظهرا ما فيه من مبالغات  
 واطغاء . لكن المؤتمر حكم على السياسة الفرنسية دون ما رحمة . اما في منظمة  
 الامم المتحدة فقد صادقت الجمعية العامة في 17 ديسمبر 1952 باغلبية  
 ساحقة (80) على اللائحة اللاتينية الامريكية التي تم اعدادها بعناء وصادقت  
 عليها اللجنة السياسية . وهي تبدي « اعلها في ان يواصل الطرفان بدون  
 توان التفاوض بينهما في سبيل تمكين التونسيين من القدرة على ادارة  
 شؤونهم بانفسهم » . فلم يتحصل الوطنيون لا على حكم صريح ضد فرنسا  
 ولا على لجنة وساطة ، غير ان اربعة اخماس الاعضاء المقترعين اعترفوا  
 بصلاحية منظمة الامم المتحدة في النظر في الموضوع ، واعربوا عن رغبتهم

79 - لقد لاحظت تلك الحيرة في مقال ينم عن سمو روح عظيم ، نشره بجريدة « لاپريس »  
 في غرة فيفري 1953 مستعرب من المقام الاول ، الاب « ديمرسمان » مدير معهد الاداب  
 العربية . وقد تسبب في هجومات عنيفة من جريدة « تولوزي - فرانس » ، لسان التجمع  
 الفرنسي : فان الكتلة اذا لم تكن متقادة ومستعمرة تملأ عدوة .

80 - باربعة واربعين صوتا ضد ثلاثة وامساك ثمانية .

للدولة الحامية « في ان تساعد على تنمية مؤسسات الشعب التونسي الحرة،  
وفقا لاغراض الميثاق ومبادئه » . والذي يخشى منه هو ان يكون الحبيب  
بورقيبة ، وقد اكد المقيم العام انه نسي ، قد تجاوزته الاحداث . ولكن مهما  
تكن الظروف التي ستساق فيها الاتصالات طال الزمان او قصر ، فانه يكون  
من المستحيل في المستقبل الاقتصار على مشروع الاصلاحات السالفة ،  
وسيضطربنا الامر الى التسليم بتنازلات اعظم اهمية بكثير من التي كان فسي  
المستطاع القيام بها لفائدة وزارة شنيق في الوقت المناسب .





الباب السابع  
اللزعة الجزائرية ومولد البيان



## الغاء امر « كريميو »

واجهت الهيئة الفرنسية للتحرير الوطنى المؤلفة يوم 3 جوان 1943 نوعين من الصعوبات الاهلية ، صعوبات الاسرائيليين وصعوبات المسلمين . فقد كانت الجزائر تعاني اكثر من فرنسا من الاجراءات المناهضة للسامية ، لكن هذه الاجراءات لقيت موافقة جانب وافر من السكان بينما كانت فى فرنسا تصطدم باستنكاو الراى العام . ومن بين الاجراءات الاولى لحكومة « فيشى » كان قانون بتاريخ 7 اكتوبر 1940 يلغى امر « كريميو » . وقد عوض الاميرال جان ابريال يوم 18 جانفى الوالى « جورج لويو » الموظف الجمهورى الحريص على الشرعية والمناهض لكل انواع الافراط . وكان لا يعزف شيئا عن الشؤون العمومية ، وظل العوبة بيد دائرة لا تقل رداءتها عن تعصبها ، فغالى فى مناهضة « فيشى » للسامية ، ولم يمانع فى ارتكاب اسوأ اعمال الافراط .

ان القانون المعروف بقانون « بيروطن » باسم الوزير كاتب الدولة للداخلية الذى قدمه لامضاء الماريشال « بيتان » وضع اليهود سياسيا فى نفس وضع المسلمين ، مؤكدا ان نفس النصوص القانونية تنطبق عليهم . والحال ان قانون 4 فيفرى 1919 منح جميع الاهالى ، الذين تتوفر فيهم بعض الشروط المتوفرة تقريبا فى جميع اليهود ، الذين يظهرون عمرهم الخامسة والعشرين ، صفة المواطنين الفرنسيين بمجرد طلب يقدمونه . وكان اليهود ، وقد اندمجوا تماما ، يطلبون افواجا التمتع بهذا « التجنيس » لو لم يصدهم عن ذلك قانون بتاريخ 11 اكتوبر عطل فيما يتعلق بهم العمل بالقواعد التى اقرت سنة 1919 . وهكذا وضعوا فى حالة دون حالة الاهالى المسلمين . واتيح للمناهض القديم للسامية بقسنطينة « مورينو » الثاقب وشيخ المدينة ، ان يمدح الماريشال الذى تمكن اخيرا من الغاء « الامر الشنيع » استجابة لنداء الفرنسيين بهذا البلد المضطهدين منذ سبعين سنة . وظل كل من الجنرال « ماكسيم فايقان » المنسوب العام للحكومة الفرنسية بافريقيا الشمالية والوطنى المناهض للانحاز ولكنه المخلص تماما للماريشال ، ومن الوالى « ايف شاتال » الموظف الاستعماري عديم المبدأ ، والذى لم يغفر « لليون بلوم » عدم تقديره لمزاياه ، يتنافس الاميرال

« ابريال » في اندفاعه ضد السامية . ولقيا مساعدة نشيطة لا في الادارة فحسب بل وفي اللقيف وفي قوات الامن من اللقيف ، ولم يستطع « الاهالي اليهود » - كما هو مذكور ببطاقات التعريف - ان يتغلبوا على المحنة القاسية الى هذا الحد الا بفضل شعورهم بالتضامن وحيويتهم ، وكانوا مشبهوها فيهم ، موشيا بهم ، محجورا عليهم .

### المناهضة للسامية بالجامعة

لقد اقتدت الجامعة في الجزائر برئيسها « جورج هاردي » الذي تجاوز في تصلبه التعليمات الواردة من فرنسا ، وظهرت اقل ثبات من الجامعة بفرنسا التي كادت ان تجمع على رفض القوانين العنصرية . وكان تحديد نسبة الطلبة الاسرائيليين في التعليم العالي بـ 3 ٪ اخطر في الجزائر ، حيث يمثل اليهود 14 ٪ من السكان الاوروبيين ، مما هو بفرنسا ، حيث كانوا لا يعدون سوى 0,7 ٪ . وقد لاحظ « جيروم كاركوبينو » كاتب الدولة للتربية القومية ، ان القانون لا يسوى الا ترسيم الطلبة اليهود للامتحانات لا تسجيلهم بالكليات ، واذا لم يعد لهم الحق في الاحراز على الشهادات فانهم احتفظوا بحقوقهم في التعليم ، لكن لم ير هذا الراي لا الوالي ولا رئيس الجامعة ولا رئيس جمعية الطلبة بعاصمة الجزائر .

كان طلبة الجامعة ، وهم نتاج البرجوازية الجزائرية ، يظهرون دائما مناهضتهم للسامية . وقد لزم تدخل « كليمانصو » غداة الحرب العالمية الاولى ليرفع عن اليهود الجزائريين تحجير المشاركة في الجمعية . وعادت سياسة الماريشال « بيتان » بالطلبة الى ميولهم الاصلية . وقد كتب طبيب مناهض للسامية يقول : « لقد قبل الطلبة نسبة 3 ٪ متالمين ، وبما كانوا يودونه هو في الحقيقة 0 ٪ » (1) . وبما انهم لم يظفروا بذلك فقد لفت رئيسهم « فرانسوا جيو » نظر الوزير الى ان « الطلبة الفرنسيين سيستغربون يقينا وجود نفس العدد من الطلبة اليهود الى جانبهم ، وكانوا يظنون انهم تخلصوا منهم » وطالب بالغاء حق التسجيل (2) . فارضى بامر جديد يمنع استعمال هذه الحيلة (3) .

(1) - رسالة الدكتور « كوستا » من العاصمة الجزائرية الى مدير الاحوال الشخصية بالمندوبية العامة لشؤون اليهود بفيشي . وقد كتب بهامش هذه الوثيقة التي عمر عليها بالارشيف : « تم تأكيده من قبل السيد « اتوري » الكاتب العام للولاية العامة بعاصمة الجزائر ويوجد النص بكتاب « النسكي » اليهود ، ص 114 .

(2) - عاصمة الجزائر ، 17 نوفمبر 1941 . رسالة الى المندوب السامي لشؤون اليهود ، نفس المرجع ، ص 112 .

(3) - فيشي 28 أكتوبر 1941 ، رسالة « كمافيي فالات » الى « ف . جيو » ، ص 115 .

وحدث ما اشتهر من ذلك . فعلى اثر اجتماع ضم الجنرال « فايقان » والوالى « شاتال » والكاتب العام « شارل اتورى » ورئيس الجامعة « جورج هاردى » تقرير « ابقاء اليهود خارج المدارس الابتدائية ومطالبة المجموعات اليهودية بانشاء مدارس حرة » حتى يجنب صغار اليهود ما تأسف له « شاتال » ، وهو « الشعور بالغربة بين عدد كبير من الاطفال من غير اليهود » . وفى النهاية افضى الامر الى تحديد عدد التلامذة اليهود بالمدارس الابتدائية والثانوية بنسبة 14 ٪ خلافا لما جرى به العمل بالمنطقة المحتلة بفرنسا . وشددت المناشير فى اجراءات التنفيذ . ولم تراخ لا صفة المواطن الفرنسى التى يتمتع بها يهود فرنسا ولا صفة صاحب المنحة ولم يقبل اى تلميذ مطرود فى اى معهد آخر ولم ينظر فى اى مطلب للقبول مهما كان المستند . وظل الشباب الاسرائيل مهتدا بالحرمات من التعليم كما هو محروم من المواطنة ، اذ انخفضت النسبة رسميا من 14 ٪ الى 7 ٪ ثم الى 2.7 ٪ ، وكان مآل المدارس اليهودية غلق الابواب فى امد قريب لانعدام الموارد . ولذلك شارك يهود الجزائر مشاركة نشيطة فى المقاومة ليدودوا لا عن كرامتهم البشرية المداسة فحسب بل وعن حق ابنائهم فى ارتقاء مرتبة الرجال الاحرار .

لقد عاد المناهضون للسلطوية الى ذات الحجة التى استعملها اسلافهم غداة نشر امر « كريميو » : الحيف الذى لحق الالهالى بترقية صنف منهم وهو احقر الاصناف ، الى مرتبة المواطنة . وكانت تعلق للماطلات حتى فيما بعد التحرير . والحال ان العرب لم يظهروا فى اى وقت كان عداوة لليهود ولا استحقاقا للاجراءات المتخذة ضدهم . وكان آخر عمل افادى بالجزائر ، وهو الذى جرى بقسنطينة سنة 1934 ، نتيجة دعاية حثيثة مناهضة للسامية ، ولم يتخذ شكل ماساة الا لما اظهره الجيش وقوات الامن من التقصير الذى كاد ان يكون تواطؤا . ويمكن على كل حال ذوى العزائم الصادقة من تقدير مدى الخطر والبحث عن الوسيلة لاجتناب تجديد المآسى الدامية . وقد نظم « العلماء » بتادى التقدم الاسلامى فى العاصمة الجزائرية اجتماعات دعى اليها كاتوليكيون ومفكرون احرار ويهود . وكان الشيخ العقبي قبيل الحرب الكبرى احد الذين تحمسوا غاية التحمس للمناداة بضرورة تفهم كل مجموعة ثقافية ودينية للمجموعات الاخرى . وتولت الدفاع عنه شخصيات يهودية من بينها المناضل المتحمس والثابت « ايلي قزلان » بعد القاء القبض عليه كشرىك فى مقتل المفتى . وافضت هذه الحملة من اجل مثل التسامح المشتركة الى انشاء اتحاد المؤمنين الموحدين وقد اتضحت نجاعة عمله فى عهد « فيشى » .

## مناهضة الجنرال « جيرو » للسامية

كان من الواجب الطبيعي ان يتبع تحرير الجزائر « فورا » بالغاء الاوامر الاستثنائية . فلم يحدث شيء من ذلك . وقد كانت للجنرال « جيرو » ، الذي أصبح القائد العام المدني والعسكري في 5 فيفري 1943 ، نظريات مطابقة لنظريات اسلافه من حكومة « فيشي » ، واعترف بها بسذاجة في مذكراته قائلا : « دافعت ولازلت ادافع عن الراي بأنه لا ينبغي اعتبار اليهود بافريقية الشمالية باعتبارها مغايرا للمسلمين . فهم اهالي يتعاطون ديانة تختلف عن ديانة اجورهم ، لا غير . فان كانوا جديرين بان يصبحوا مواطنين فرنسيين فانى مستعد لمنحهم هذه المواطنة شريطة ان يتخلوا عن نظام احوالهم الشخصية (4) واغضى به الجهل الى حد « انه كان يعتقد ان اليهود احتفظوا بنظام احوالهم الشخصية تحت مفعول امر « كريميو » الذي نص بالعكس على ان « حقوقهم العينية وحقوقهم الشخصية ... سينظمها القانون الفرنسى » . وقد سوى المشكل ، الذي طرحه ، منذ 70 سنة ، واتضح من تصريحاته الخاصة انه قبل اجراءات تمييزية ضد اليهود بدون ان يعنى حتى بالاستفسار بصورة مدققة عن وضعهم القانونى .

ان هذا « الجندى الفذ المزهو زهو الصبيان » (5) اتحد مع الجنرال « جوزاف جورج » فى عزمه على ابقاء اليهود فى وضع منقوص . وكان احد اعماله الاولى الغاء القبض على مسيرى ثورة مدينة الجزائر يوم 8 نوفمبر 1942 ، ومن بينهم تسعة يهود ، وتجنيد الشبيبة اليهودية لا ضمن الجيش بل ضمن فيالق البناء التى كانت معسكرات حقيقية للاشغال الشاقة ، وذلك حتى لا يكتسبوا حقوقا بمساوكتهم فى الحرب . وبلغ رد فعل الاوساط الجمهورية والصحافيين الانكلو - ساكسونيين درجة اضطرت الجنرال « جيرو » للتصريح فى الاخر بعدم شرعية تشريع « فيشي » الاستثنائى ، ولكن مع التاكيد فى خطابه المؤرخ فى 14 مارس 1943 بأنه « سعيا وراء القضاء على كل ميز عنصرى فان امر « كريميو » ، الذى اقر سنة 1870 فوارق بين المسلمين واليهود ، قد تم الغاءه . ولم يدرك مرمى تصريحه الا يوم 18 مارس عند صدور الاوامر التى اتخذها فى نفس اليوم الذى حدد فيه سياسته . فالامر الخامس يلغى التشريع العنصرى ، لكن السادس ، الذى ألغى امر « كريميو » ، بلا قيد ولا شرط ، جاء مشددا لاوامر

(4) - جيرو « الانتصار » ص . ص : 122 - 123 .

(5) - العبارة « لج . سوستال » ، رغم كل شيء ، المجلد الثانى ، ص 124 .

« فيشي » لأنه لم يعد ينص على تدابير استثنائية لفائدة قدماء المحاربين في الحربين الحاملين لوسام جوقة الشرف أو الوسام العسكري أو وسام الصليب الحربي . ولذلك رفع الاستاذ « روني كسان » احتجاجا صارما باسم اللجنة الوطنية الفرنسية بلندن .

ان هذه الاجراءات اتخذت بدعوى انها تهدف الى عدم اثارة غير المسلمين . وقد تبجح الوالى العام « بيروطن » امام وفد من المسلمين بالمصادقة التى لابد ان يمنحها العرب فيما يخص الغاء امر « كريميو » : فاشتدت دهشته لاستماعه الى رئيسه المحامى قدور ساطور يرد عليه بانهم لن يرضيهم فى شىء \* وكتب الاستاذ ابو منجل ، وهو من الشخصيات البارزة فى الحركة الوطنية ، رسالة الى الدكتور لوفرانى الباعث لحركة الوفاق الاسرائيلى الاسلامى يوم 29 نوفمبر 1942 ، وقد امضاها الشيخ العقبي الذى كان يستنكر كل مهن عنصرية ، فقال : «التنقيص من شأن اليهودى لا يقضى الا لتقريبه اكثر فاكثرا من المسلم » وقد ظنوا ان المسلمين مبتهجون بالغاء امر « كريميو » بينما هم ادركوا بكل بساطة ان مواطنة تنتزع بعد 70 سنة من ممارستها هى قابلة للاخذ والرد ، والمسؤولية عائدة على الذين منحوها بالذات . ولو وجد تنافر بين اليهود والمسلمين لترجمت عنه الاحداث خلال السنتين الاخيرتين . ومع ذلك لم يدخر وسع لوضع المجموعة الاسلامية والمجموعة الاسرائيلية وجها لوجه مرة اخرى » .

فمن نوفمبر 1942 الى جانفى 1946 لم يصدر « اى تلميح مناهض للسامية فى اية جريدة عربية او موالية للعرب » (6) وكان من شأن اجبار اليهود على البقاء منزوين فى نظامهم الموسوى ان يتجر عنه حتما عمل مشترك بين المجتمعين الاهليين ذو صبغة وطنية تقدم فيه النخبة الاسرائيلية الى مجموع المسلمين اطارات ذات قيمة لا جدال فيها . وان لم يتضح خطر مثل ذلك الاحتمال للوطنى العتيد الا وهو الجنرال « جيرو » فذلك يبين الى اى حد يستطيع حماس الرجعية تحريف ادراك المشاكل السياسية .

### مماطلات هيئة التحرير الوطنى

وظلت خطوات التقدم بطيئة حتى بعد قدوم الجنرال « دى قول » وتشكيل هيئة التحرير الوطنى . ولم يلق انصار ابقاء اليهود فى مهانتهم السلاح .

(6) - حسب تقرير يستند الى وثائق « لجان سال - ميبى » عنوانه : الجزائر سنة 1945 والصحافة الاسلامية الجزائرية ، 25 جانفى 1945 .

واصطدم الفرنسيون الاحرار القادمون من لندن « بالمعارضة الشديدة التي واجههم بها الجنرال » جيرو « ومجموع الاطارات سواء من جيش افريقيا او من الادارة المدنية » (7) . وقد اكد ذلك الجنرال « جيرو » ، فقال : « لا اقبل الاعمال الجنونية التي ارتكبت في هذا الموضوع منذ قدوم الجنرال « دى قول » الى افريقيا . وقد كافحنا انا وصديقى الجنرال « جورج » فى البداية ما استطعنا للحيلولة دونها » . وحتى من بين اعضاء الهيئة المحبذين لنيل اليهود صفة المواطنة الفرنسية هنالك من وافقوا على « وضع ترتيبات تجعله مبنيا على مطالب شخصية » .

ولكى يجتنب الثبرى من الجنرال جيرو علانية تم الالتجاء الى هذا المخرج القانونى القائل بان الغاء امر « كريميو » سقط من تلقاء نفسه اذ تقرر الغاء القوانين العنصرية الصادرة عن حكومة « فيشى » . فكان الرجوع الى الحالة السابقة لسنة 1940 ، مثلما لاحظته « اندرى فيليب » ، ناتجا عن تسجيل بطلان الامراكر مما نتج عن ابطاله . ومع ذلك فان قرار الهيئة الفرنسية للتحرير الوطنى المؤرخ فى 20 اكتوبر 1943 شفع باحتراز فيما يتعلق بالنظام النهائى لليهود الجزائريين الذى قد تضبطه السلطات العمومية فيما بعد مثل « غيره من الانظمة الخاصة بالاصناف الاخرى من السكان الجزائريين » . ولم تنفك الموازنة بين الصنفين من الاهالى تسيطر على عقول المشرعين حتى القرار النهائى ، وكانت لها قيمتها سنة 1870 ، ولكنها فقدتها سنة 1940 . وتطلب الغاء القوانين العنصرية مدة خمسة اشهر ، وارجاع العمل بامر « كريميو » ما يقرب من سنة .

### طموح الجزائر الى الاستقلال

تم التحرير ، وقد حدث تحول عميق فى الاهالى . فهبة فرنسا نالت منها الهزيمة ، ونال منها اكثر التناذ المغلوب بالعذاب الذى كان يمرح فيه الماويشمال والشخصيات التى تمثله . ورددت الاذاعات الاجنبية بالعربية الحملات المتوالية ضد فساد الجمهورية الثالثة ، فغدت احاديث المقاهى العتيقة ، واقتنعت الجماهير بزوال قوة فرنسا وبالتالي بزوال هيمنتها . وظلت لجان العدو تنشط نشاط صاحب الامر والنهى ، وتلقى عند بعض

(7) - تمقيب « اندرى فيليب » الذى كان اذ ذاك وزير الداخلية ، لكتاب « السكى » ، اليهود الجزائريون ، ص 337 .



الفرنسيين المحاربة التي تمتن حالة تبعية الجزائر . وبرز الاحتلال الأمريكي ، وهو اجنبي ايضا ، التفاوت بين ضعف الوسائل التي تنصرف فيها فرنسا وقوة الحلفاء المادية . وبعثت الخلافات بين السياسيين والجنرالات المتناقضة مع وحدة السلطة التقليدية على الاعتقاد في وجود ضعف يسمح بكل اعمال الجراة . وترعرع زويدا زويدا الطموح المشترك بين جميع الاحزاب المنظمة في اغتنام فرصة تصفية الحسابات الواسعة النطاق التي ستكيف مصير العالم لبلوغ الاستقلال او في الاقل النظام الفدرالى .

### الحزب الشيوعى وحزب الشعب الجزائرى

لقد استطاعت الاحزاب التي كانت مرغمة على الصمت استئناف نشاطها . وعندما فتح الجنرال « جيرو » ابواب المحتشدات امام الشيوعيين فانه اطلق من بينهم سراح نواب محنكين ومناضلين فرنسيين ومسلمين . لم ينفكوا طيلة اعتقالهم يتهيئون لمعارك الغد بتدريب ثقافى . وقد عرفوا كيف يستثمرون الوضع احسن استثمار فارضين تأثيرهم فى كل مكان : فى اللجان الحكومية حيث شاركوا مشاركة نشيطة فى المداولات المتعلقة بالاجور ، وفى نيابات المحامين البلديات والمجالس العامة وقد دعوا اليها مرارا ، وفى النقابات بدفع من « بيار فايبي » وعمار اوزقان ، وفى المنظمات التقدمية التي قاموا فيها بدور المنشطين ، ومنها بالخصوص « فرنسا المحاربة » التي انشئت يوم 7 افريل 1943 . وبينما وقف فرحات عباس موقفا فدراليا قاطعا الصلة بماضيه الادماجى ، اذا بالشيوعيين يقفون موقفا اكثر حذرا واتزاناً .

فعلى العكس من الزعيم المسلم لم تتعلق همتهم بالمطالبة بدولة جزائرية لامد بعيد ، بل كرسوا جهودهم فى مقاومة « ارباب الارض المائة » التي تمس الفلاحين مباشرة . وكانت اهم مطالبهم تتعلق بالمساواة فى الاجور والرواتب والثقات العسكرية ، وبتطبيق جميع القوانين الاجتماعية لفائدة الاهالى ، وبمقاومة الجهل وحرية تعليم العربية ، وبسياسة جريئة فى الميدان الاجتماعى ، وبحرية ممارسة النشاط الثقافى ، وبمنح المسلمين حقوقا سياسية حقيقية ، وباصلاح زراعى وباصلاحيات عاجلة فى الميدان السياسى والادارى ريثما يتم اقرار القضاة الاساسى . ورمى الشيوعيين انصار البيان وحزب الشعب الجزائرى بمساندة الامبريالية حتى لا يظهروا دونهم طموحا . وازدهرت جريدتهم « ليبارتى » (الحرية) المؤسسة فى جوان 1943 . وارتفع عدد نسخها اليومى فى نهاية 1944 من 715 . 59

الى 121.600 ، لكن كان ذلك بكسب قراء من العناصر الأوروبية اكثر من  
العناصر المسلمة .

ولم ينفك حزب الشعب الجزائري يواصل دعايته السريية . وقد ارجع  
اليه اعضاؤه الذين نجوا من المحتشدات ، لكن مصالى الحاج ، الذى حكم  
عليه يوم 17 مارس 1941 بالاشغال الشاقة لمدة 16 سنة ويحظر الإقامة  
لمدة 20 سنة بتهمة النيل من امن الدولة ، لم يتم اطلاق سراحه يوم 24  
افريل حتى وضع حالا تحت الإقامة الجبرية بقرية « ريبال » (Relbell)  
على بعد 110 كيلو متر جنوب غربى بوغاري ، ومنها نقل الى « برازافيل »  
(Brazaville) فى 30 افريل 1945 على اثر اضطرابات محلية . وانتهى  
هذا الاجراء ، والمتخذ نظرا لحالة الحرب ، بصورة تلقائية عند صدور  
القانون المؤرخ فى 10 ماي 1946 والذى حدد تاريخ انتهاء العمليات الحربية  
لغرة جوان ، واطلق سراح زعيم حزب الشعب الجزائري ، فاستأنف  
نشاطه علانية . وفى الاثناء عمل الحزب الممنوع قانونيا على التسرب فى  
صفوف المنظمات الاهلية النظامية وبالأخص فى منظمة اصدقاء البيان .

### تأثير فرحات عباس

لقد احتل فرحات عباس المقام الاول بعد نهاية الحرب ، وتعاظم دوره  
الى حد انه اصبح رمز الوطنية الجزائرية . وكان ابن « قايد » (عامل) قديم  
عين باش آغا وقال الصنف الثانى من وسام جوقة الشرف ، وتلقى تكويننا  
ثقافيا جوهره فرنسى . وبعد سنتين من الخدمة العسكرية التى ارتقى فيها  
الى رتبة رقيب ، زاول تعليمه فى كلية الصيدلة بالجزائر حيث شعر بان  
معلميه كانوا لا يسارعون فى منحه شهادته . ثم استقر بمدينة سطيف حيث  
اصبح على التوالى مستشارا بلديا وعضوا بمجلس المقاطعة ونائبا ماليا .  
وتطوع اثناء الحرب العالمية الثانية كجندى اضافى ، ولم يحرز على  
الترقيات التى نالها زملاؤه الفرنسيون . وعاد بعد الهدنة مذهولا لما شاهده  
من انهيار امة عظمت .

وقد بدا من خلال كتاباته الاولى بين الواحدة والعشرين والتاسعة  
والعشرين من عمره شغفا بالمعرفة وادراك الامور . وقرا « حديقة ابيقور »  
le Jardin d'Epieure و « فوق الحجرة البيضاء » sur la pierre blanche  
وهما المستندان المقدسان للمذهب الانسانى الاشراقى . وبحث عن

المآثر الإسلامية عند « لوتروب ستودار » و « قوستاف لوبون » و « انريكو انساياتو » و « اميل - فيليكس قوتى » و « أدوار مونتى » وتفتح تطلعه المزدوج على التفكير الغربى وتجارب الشرق التى بلغت حدثة العهد من العربية السعودية وتركيا الكمالية . وان اسم كمال بن سراج الذى استعاره فى سن الواحدة والعشرين ليرجم عن كل ما فى نفسه . فهو يوحى فى نفس الوقت بالزعيم الوطنى مصطفى كمال الذى القى باليونانيين فى البحر وببطل « شاتوبريان » الذى ضحى بسعادته من اجل المجد .

لقد ظلت حياة فرحات عباس السياسية كلها تتجاذبها واقعية الفازى ورومانطية ابن هابط . فهو يبدو هكذا مزجا الخيال بالعمل ، فصيحاً ، مندفعاً ، جذاباً ، لكن لا يملك تجربة الحبيب بورقيبة ومثابرة السياسية . وكان ميله الى النزعة الانسانية المسيحية التى يمثلها « جاك ماريتمان » يغلب على ميله الى البرامج الثورية لاحزاب أقصى اليسار . وكان برجوازي مسلماً استماله كاتوليك « الجمهورية الفتية » « والحزب الديمقراطى الشعبى » ، وهم فى نفس الوقت جريئون ويحترمون بعض القواعد الاجتماعية . وقد عرف بنفسه سنة 1939 بأنه اصلاحي تقدمى . وكان قبل الحرب ذا نزعة ادماجية قوية ، واغرته المواطنة الاجبارية مثلما اغرى ابن هابط بتبديل دينه لجمال عيني « بلانكا » Blanca . لكن تصلب المعمرين سنة 1936 منعه من الاغترار من جديد .

### فرحات عباس وحكومة فيشى

لسم يظهر فرحات عباس العدو اللدود لحكومة فيشى . وقد طالب بالمشاركة فى اللجنة المالية الجزائرية فى رسالة الى الوالى العام بتاريخ 16 ديسمبر 1940 . فاقبله عندئذ الاميرال « ابريال » ، ولكنه قطع المقابلة ، واطرده مع توبيخه توبيخاً شديداً . ولم يحتفظ الا بهامه كمستشار بلدى . وفى 10 افريل 1941 وجه تقريراً الى المارشال « بيتان » « رئيس الدولة الفرنسية الجليل » باسم « الشبان الجزائريين والفلاحين والعملة والمناضلين » . ووضع ملتصقه تحت رعاية غاندى « وشاول موراس » ، هذا اللاتينى الذى يشبه فى كثير من النقط « لوى برتران » الذى كان كمال بن سراج وجه اليه انتقادات رشيقة وصارمة فى وقت آخر . ويرر صاحب التقرير مبادرته بأنه احد الرعايا الفرنسيين الذين لهم ان يتوجهوا

الى الحكومة مهما كانت لانهم « لم يمارسوا من السيادة الفرنسية قيد انملة » (8) ويتندى النص بالاعتراف بالجميل لسياسة « فيشي » الخاصة بالارض ، مثلما كان الاعتراف بالجميل لمطامح الجبهة الشعبية فى الماضى . وقد جاء فى النص ان النداء صادر عن رجال « ينتمون الى عنصر الفلاحين الذين احتفظوا بصلات وثيقة معه » ، و « اقساموا على التضال والعمل فى كل الظروف وفى كل الاوقات وتحت كل الانظمة الى ان يكون القانون بالجزائر واحدا بالنسبة للجميع » . ويأسف للقوة التى عليها « الاقطاعية المالكة للارض » « للمكانة المنقوصة » التى عليها الستة ملايين من المسلمين الذين لم تتجدد حياتهم وبقوا فى حالة إلهشيين ، ولاقصاء النخب . ويطالب بإبقاء الفلاحين فوق اراضيهم ، وباعادة تكوين المجتمع الفلاحي ، وبتنمية التعليم لان « المدرسة ، الفرنسية السليمة والمثينة تبقى اللبنة الاجتماعية الممتازة » وبالمساواة بين الموظفين المسلمين ، ويتدابير تضمن الشغل « للطبقة الفلاحية الكادحة الضخمة » ، وبتهيئز النواوير ، وبالمساواة العسكرية لانه لا ينبغي ان يوجد الا « جيش واحد : الجيش الفرنسى ، وجندى واحد هو الجندى الفرنسى » ، ويطالب بالفصل بين الدين والدولة ، وبانشاء مراكز بلدية بالنواوير « تديرها مجالس منتخبة او غير منتخبة » ، وبالزيادة فى الدوائر والمقاطعات ، وبخلف الولاية العامة واعفائها من المسائل الادارية وتعيين ثلاثة او اربعة متفقدين عامين مختصين فى المالية والقمارق والشؤون الاسلامية لمساعدتها ، ويطلب اخيرا بالغاء النظام العسكرى بالجنوب . ويقول : « عندئذ تتولد فى قلب الجالية الاروبية وفى اعماق ضمير جماهيرنا المتجددة الرغبة فى التواجد ، هذه الرغبة التى هى العنصر المكون للامة حسب تعريف « رونان » » .

ورد الماريشال على فرحات عباس يوم 4 اوت 1941 بانه سياخذ مقترحاته بعين الاعتبار . وصرح الزعيم المسلم امام المجلس التاسيسى : « لقد دافعت فى هذا التقرير عن الاراء الجمهورية والديموقراطية . وكانت لى الشجاعة لان اقوم بذلك تحت نظام فيشى » . وبمرور الزمن فان اعتدال المطالب المتناهى هو الذى يبرز . وقد ذهب الامتثال باصحاب المطالب الى الرضى بمصلحة خاصة بالشؤون الاسلامية ، ولم تتجاوز وطنيتهم المطالبة باقليمية

(8) - فرحات عباس . المجلس التاسيسى ، الجلسة الاولى بتاريخ 23 اوت 1949 الجريدة الرسمية ، 24 اوت ، ص 3279 .

فرنسية كانت اذ ذاك من الامور المرضية . ويبدو ان فرحات عباس أحجم فيما بعد عن كل معارضة . وقد لامه « فرانسوا كيلتشي » عن رفضه الاضطلاع بالرئاسة الشرفية للجنة التعاون الاسلامي بسطيف من اجل النهوض بفرنسا ، فلم يعترض عليه . ويقال انه ربما مثل في مارس 1942 الى جانب سلطات « فيشي » في حفل ازهى فيه رجال الليف و (SOL) والملاحظة انه كان في ذلك دون غالب المعمرين الفرنسيين الذين بلغ ولاؤهم الى الماريشال « بيتان » قوة الديانة ، وهم يكونون الان القاعدة الانتخابية لتجمع الشعب الفرنسي ، ولم تعتر « كيلتشي » اليوم هزة استنكار . .

فالواقع هو ان حكومة فيشي لم تعرف معارضة حقيقية . وقد جمع الجنرال « فايفان » والوالى « ساقال » حولهما مرابطين واعيانا وارضيا شهواتهم فى الابهة والمال ، فانضموا الى عجوز « فيشي » المستبد وصاحب الرتبة العسكرية العالية والذي يمثل رمز القائد . وكان غالب المعارضين الحقيقيين فى المحتشدات . ولم تر البقية الفرصة سانحة ، فسكتت . ونذر من تحالف منهم مع العدو . على ان الجنرال « فايفان » اعدم رميا بالرصاص سنة 1941 احد قدماء التلامذة بجامعة مدينة الجزائر ، وهو « بوراس » رئيس الكشافة الاسلامية بالجزائر ، « لانه سلم وثائق سرية الى الالمان بوصفه سكرتير القسم الفرنسى للجنة الهدنة » (9) والراجح ان عدد الذين قاتلوا بهيبة الماريشال التى تفننوا فى تكييفها كان كبر ضمن الجماهير .

### الجزائريون والامريكان - المطالب الاولى

لقد أطلق انتصار الحلفاء العنان للحماس المكبوت . فوجه الاميرال « فرانسوا درلان » نداء الى المسلمين يافريقيا الشمالية وافريقيا الغربية الفرنسية بعد نزول الحلفاء بشهر ، يوم 11 ديسمبر . واعلن انه باتفاق مع مسلمي مصر وليبيا يجب احباط نوايا المحور فى وضع مئات الالاف من الاهالى تحت النير وتغطية الارض بمهاجرين جياع . وكافى من المقرر ان يجند جيش عظيم مجهز تجهيزا عسريا لانقاذ سكان تونس والساحل وطرابلس . والماضى يضمن عدم تخلف فرنسا عن واجباتها نحو المسلمين . وباعانة الله ستكون الغلبة

(9) - ر . مرقاني « الى اين تسير الجزائر ؟ 1945 ص 87 .

لفرنسا وللإسلام مجتمعين . وقد بدأ هذا الخطاب واضحا فيما يتعلق بوجوب مواصلة الحرب وتجنيد فيالق بشمال إفريقيا لهذا الغرض ، ولكنه كان غامضا بخصوص الفوائد التي قد تنجر للجزائريين عن مساهمتهم . والحال ان الناطقين بلسانهم كانوا يودون أن يتم الربط بين المسالتين حتى لا يخدعوا .

ومن الصعب أن نحدد كيف تم استئناف الاتصال بين النخب المسلمة والإدارة العليا . وقد كان « لروبار مورفي » الممثل الشخصي للرئيس « روزفلت » في هذا الميدان تأثير غير خفي أحيانا ولكنه حاسم . فقد اقتبل فرحات عباس مرات ليتحدث معه بشأن الأوجه الممكنة لتطبيق الميثاق لاطلسي بالجزائر . وعمل لفائدة وفق ييسر اتحاد القوى الجزائرية ضد العدو المشترك . وليس مستحيلا أن تحول اتجاه الزعيم الوطني نحو النظام الفدرالي تأثرا بالمفاهيم الأمريكية ، وكان إذ ذاك يبحث عن شكل يعطيه لبرنامجته التحرري .

وكانت الإدارة العليا مجبورة على تقديم الضمانات لما ارتكبته من غلطات . وكان الجنرال « دي قول » منهمكا على ما يظهر في انكلترا بينما كان الأميركان يتصرفون في بلد محتل . وكان من الممكن أن يعثر الأذهان المصابة بسنتين من الرضوخ لادارة المحور الخوف من سيطرة نهائية تأخذ شكلا سياسيا . وربما فكر البعض أن نظاما فدراليا يكون أخف الضررين إذ يبقى الجزائر في المحيط الفرنسي ويحول دون القطيعة مع فرنسا .

ففي 20 ديسمبر 1942 رفضت الولاية العامة عن صواب أول « رسالة من ممثلي المسلمين إلى السلطات » . وكانت بالفعل موجهة لا إلى السلطات الفرنسية بل « إلى السلطات المسؤولة » ، وهو ما يقر للأميركان بصلاحيات لا تعود إليهم قانونيا . واتخذت من ناحية أخرى شكل انذار إذ تعلق مشاركة الجماهير الأهلية في المجهود الحربي على الدعوة المسبقة « لندوة تجمع المنتخبين والنواب الأكفاء لجميع منظمات المسلمين » . وبعد يومين تسلم الكاتب العام في مغيب الوالي العام من الجزائر نصا مماثلا موجهها إلى السلط الفرنسية ولا يضع شروطا لجمع اللجنة .

ويعلم المسلمون أنهم على استعداد للمشاركة في حرب لتحرير الشعوب . فيحققون تحريرهم الذاتي سياسيا في نطاق اسمايه فرنسي وتحرير فرنسا في نفس الوقت . ويؤكدون أنهم لا يزالون « محرومين من الحقوق والحريات

الاساسية التي يتمتع بها السكان الآخرون بهذا البلد ، بالرغم من التضحيات التي بذلوها بعد « والوعود الصريحة والرسمية التي تلقوها مرات عديدة » .  
فينبغي ان « يبرز عزم فرنسا على الاصلاح بانجازات ملموسة وعاجلة » .  
وبناء على ذلك يطالب الموقعون على العريضة بدعوة ندوة عاجلة لممثلي المسلمين يكون « موضوعها اعداد نظام سياسي واقتصادي واجتماعي للمسلمين الجزائريين » .

والمقارنة بين النصين مفيدة ، فالاول يتغافل عن ذكر سلطة فرنسا السياسية .  
والثاني يقر ابقاء الجزائر في الاطار الفرنسي ، لكنه لا يشرك بالفرنسيين في تحرير النظام الخاص بالمسلمين . وهو ما يجردهم بالفعل من احد اختصاصاتهم الاساسية .  
واما من اللهجة فهي لجفافها متباينة مع ما في الرسالة الى الماريشال « بيتان » من عبارات الاحترام . فالحضور الاسريكي اعطى التحرير صبغة احتلال اجنبي اكثر من استرجاع فرنسا لنفوذها ، فاوحى الى الوطنيين باليهاهم كانوا على وشك الانخداع لها .

### بيان 12 فيفري 1943 - « الميثاق الجزائري »

كان الجنرال « جيرو » لا يرمى الا الى غاية واحدة : النصر . ولذلك رفض الاهتمام بمطالب الاهالي . وصرف وفدا من الاهالي قائلا له انه يحارب ولا يشتغل بالسياسة ، وانه يهتم بالتجنيد اكثر من اهتمامه بالاضلاجات . بيد ان « بيروطون » ، الذي خلف ابوالى « شاتال » في 17 جانفي 1943 ، ومدير الشؤون الاهلية « اوكستان بارك » وكانا اكثر تبصرا منه ، شعرا بضرورة العمل في هذا المجال . ويؤكد الناس العليمون ، على اختلاف اتجاهاتهم ، ان البيان الذي كان يعده فرحات عباس قد دارت حوله مناقشات بمكاتب الولاية العامة ، وان « مورفي » « وبارك » زكياه . وان ما اكدته بهذا الشأن شخصيات مختلفة المشارب مثل الدكتور « جوزي ابو لكاز » والجنرال « بول توبار » « ومارك روكار » لمؤثر . بل ربما وجد نص اولي سلم الى بارك لمراجعته .

على ان فرحات عباس رد على متهميه يوم 23 اوت 1946 قائلا : « لم يقع اعداد البيان في الولاية العامة ، بل اعده السكان المسلمون وهو يعبر عن مطالعهم المشروعة والحقيقية » . وبالفعل فان السلطات الفرنسية قبلت البيان سنة 1943 شريطة ان ينجز استقلال الجزائر المطلوب في الاطار الفرنسي ،

وكان جواب المنتخبين الذين قدموه بدون غموض : تندرج سياسة البيان بالفعل فى اطار فدرالية فرنسية » (10) وينطبق هذا التصريح جيدا على نص 22 ديسمبر المنقح بطلب من الولاية العامة ، ولكنه لا ينطبق باية صورة على البيان وعلى الملحق حيث قد نبحت بدون طائل عن ذكر الاطار الفرنسى وعن الفدرالية . ولا يذكر البيان سوى مشاركة المسلمين الفعلية فى حكم بلادهم ، ولا تسلم حيثيات الملحق لفرنسا الا « بحق مراقبة الجزائر » الامة ذات السيادة « وفى هذا نفى للنظام الفدرالى بالذات . ولا ذكر للفدرالية الشمال افريقية بخصوص بلدان المغرب الثلاثة ، ولا وجود لفدرالية فى الاطار الفرنسى » ولا بد ان كانت موافقة الادارة على البيان معلومة من العموم حتى تحصل قبل نشره على مصادقة خمسة وخمسين شخصا من بينهم منتخبون قليلو الميل الى المجازفات . وقد ذكرت حالة مسلمين قد حرضهم موظفون مسؤولون على الإمضاء . ولما تغير الوضع بعد ثمانية اشهر تولى اثنا عشر من الممضين عن فرحات عباس .

ومهما كان الرأى فى نشأة بيان 12 فيفري 1948 الذى اصبح « الميثاق الجزائرى » فانه فتح عهدا جديدا للعمل الوطنى . وقد احتل منه الجزء النقدى مكانا لا يتناسب مع البرنامج الايجابى . ولا يعطى ذكر اضرار الاستعمار ، وهو صحيح غالبا ، الا فكرة اجمالية عن الواقع ، وليست الارقام المذكورة كلها ثابتة . وفيما يخص الملكية العقارية فليس ثمة اشارة الى الاملاك الاهلية الكبرى ولا الى اعمال الابتزاز التى قام بها القياذ «

### مطالب البيان

شن الفرنسيون « سباقا حقيقيا الى الحكم منذ احتلال القوات الانكليزية الامريكية للجزائر . وظلت كل مجموعة من الجمهوريين واتباع « دى قول » والملكيين والاسرائيليين تسعى من جهتها لابراز مزايا تعاونها فى نظير الحلفاء ، وتسهر على الذود عن مصالحها الخاصة . وامام هذا الهيجان بدا كل واحد يجهل حتى وجود الثمانية ملايين ونصف من الاهالى » . فكانوا اذن مضطرين لطرح مشكل مستقبلهم بواسطة ممثلهم » . وفى عملهم هذا لا ينوون التنكر فى شىء للثقافة الفرنسية والغربية التى تلقوها وبقيت عزيزة عليهم . بل انهم بالعكس يستمدون القوة والمبرر لعملهم الحالى من ثورة فرنسا الادبية والفكرية ومن تقاليد الحرية للشعب الفرنسى . لذلك

(10) - الجريدة الرسمية ، 24 اوت 1946 ، ص 3279 .



يشهرون بالنظام الاستعماري المفروض على الشعب الجزائري والذي قام على المظالم والجرائم . « وان سياسة الاندماج التي طبقت على هؤلاء دون اولئك جعلت المجتمع الاسلامي في اتم العبودية » . ولا يحتل العنصر العربي البربري في بلاده الا مكانة ثانوية بالرغم عن تفوق عدده وحقوقه الدائمة . ولم تنجز المؤسسات الديمقراطية الا لفائدة الغالبين دون سواهم .

لقد انتزع الاستعمار من القبائل اراضيهم ، وحول الجزائريين الذين كانوا في الماضي يملكون « مساحات شاسعة من الارض » الى « شعب متركب من فلاحين صغار وخاصة من ماجورين » رغم مقاومة عنيفة دامت سبعة وعشرين عاما . على ان « نخبة من المثقفين والفلاحين واصحاب الصناعات التقليدية والعمال » استطاعت ان تتكون ، وقد كونتها الثقافة والتقنية الغربية . وعجل بالتطور عنصران جديدا : المحارب القديم الذي اكتسب الشعور بالكرامة ، والمنتخب الذي اصبحت منذ سنة 1919 الناطق بلسان الشعب المغلوب . وتوجد بالجزائر كتلة اوروبية وكتلة اسلامية ، تتميز الواحدة عن الاخرى ، ولا روح مشتركة بينهما ، « ولا سبيل الى الامل في اصلاح مجده لان جميع المشاريع اصطدمت من سنة 1887 الى سنة 1936 بمعارضة المعمرين المظفورة . وقضى على الاندماج الذي كان اكلوبة ، بدون رجعة » . وفي المستقبل لن يطلب المسلم الجزائري شيئا آخر سوى ان يكون جزائريا مسلما .

ان الشعب يطالب « باصلاحات ملموسة وعاجلة لانه لم يعد يستطيع استثاقه الوعود . ولذا يضبط هو بنفسه مطالبه : « اداة والغاء الاستعمار ، الذي هو الشكل العصري للرق ، « العمل بحق الشعوب في تقرير مصيرها بجميع البلدان صغيرها وكبيرها » ، « منح الجزائر « دستورا خاصا يضمن : اولا - الحرية والمساواة المطلقة لجميع السكان بدون ميز عنصري ولا ديني . ثانيا - حذف الملكية الاقطاعية باذخار اصلاح زراعي كبير وتمكين البروليتاريا الفلاحية الضخمة من حقها في رغد العيش . ثالثا - الاعتراف باللغة العربية كلغة رسمية مثل اللغة الفرنسية . رابعا - حرية الصحافة وحق تاسيس الجمعيات . خامسا - التعليم المجاني والاجباري بالنسبة للاطفال من الجنسين . سادسا - حرية الشعائر الدينية لجميع السكان وتطبيق مبدء فصل الدين عن الدولة بالنسبة لجميع الديانات . » وفي

الميدان السياسي طالب البيان بمشاركة المسلمين الجزائريين العاجلة والفعيلة في حكومة بلادهم... ولهذه الحكومة وحدها القدرة على تحقيق مشاركة جميع المحكوم عليهم والمساجين السياسيين بقطع النظر عن الحزب الذي ينتمون اليه في جو من الوحدة المعنوية والتامة » .

### ملحق البيان

ان فحوى هذا النص جدير بالانتباه . فلا ذكر فيه لبدا الوحدة العربية وللمجموعة الاسلامية ، ولا رجوع فيه الى ماضى الجزائر في عهد كبريات الاسر الاهلية المالكة . ولا يبحث عن نماذج في مصر او في سوريا بل في تركيا الكمالية العزيزة على فرحات عباس ، البلد الذي قطع الصلصلة مع التقاليد الاسلامية الى حد انه تبنى قانونا مدنيا مستوحى من النموذج السويسري . فبقطع النظر عن فصل الدين عن الدولة فان جوهر المطالب « لا ديني » . ولم تضبط كيفية اعداد الدستور . فاستعمال لفظ «دوتاسيون» (Dotation) يقتضى منح الدستور من قبل الغير بدلا من ان يعده مجلس تاسيسى الذى لم يات ذكره على كل حال . ولا تعنى « المشاركة » فى الحكومة اضطلاع الاغلبية بها . وليست مقنعة امثلة الوضع التى اقرتها انكلترا وفرنسا باسوريا واقرها المارشال « بيتان » والامان بتونس وخاصة هذا الاخير ، ولا تطابق حالات نظام فدرالى . وفى الجملة فالبيان اقل جراءة من نص 22 ديسمبر وخاصة من النص المؤرخ فى 20 منه . وهو وان كان مضبوطا فيما يتعلق بالمساواة والملكية واللغة العربية والصحافة وحق تاسيس الجمعيات والتعليم وتنظيم الشغائر الدينية ، فانه بقى غامضا فيما يخص النظام السياسى ، بمعنى فيما يتعلق بالجوهر .

وسلم نص البيان الى « بيروطون » يوم 31 مارس ، فوعد بدرسه « كاساس لاصلاحات مقبلة » (11) وقدم ايضا الى سلط الجلفاء . وراى الزالى العام ان البيان لا يكتسب معنى حقيقيا الا اذا شفع بمقترحات ملموسة . وللنظر فى المطالب الاسلامية احدث بقرار مؤرخ فى 1 افريل 1943 لجنة دراسات للشؤون الاقتصادية والاجتماعية الاسلامية مهمتها اعداد برنامج اصلاحات من شأنها ان تنجز حتى فى مدة الحرب . فعقدت اللجنة دورتين : الاولى فى 14 افريل والثانية فى 23 جوان 1943 بمحضر « اوقوستان بارك » الذى

(11) - حسب فرحات عباس فى جريدة « ليقالتى » (المساواة) 12 جانفى 1945 .

حضرهما بوصفه مندوبا للحكومة . وتم تحرير ملحق البيان من قبل النواب العرب والقبائل في 26 ماي ، وسلم الى الجنرال « دى قول » يوم 10 جوان ومن أُلغِد الى ديوان الجنرال « كاترو » وصادقت عليه لجنة الدراسات يوم 28 جوان بمحضر مندوب الحكومة الذي أعطى موافقته « (12) » .

ولا سبيل الى الخلط بين النص الجديد والنص الاول ، وهو يتجاوزه تجاوزا واسعا ، والوانه يؤكد الارتباط به . ففيه مثلا الاشارة الى « الاعتراف بالامة الجزائرية الذي طالب به بيان 10 فيفري 1943 » . والحال ان البيان يذكر مرارا الشعب « الجزائري » ، ولا يذكر ابدا الامة الجزائرية ، ما عدا فيما يتعلق بفقرة للمغاريشال « بيجو » لها معنى مخالف تماما . وفيما يخص الغاء امر « كريميو » ثمة حديث عن الفوائد المنجزة عن « الجنسية والمواطنة الجزائرية » ، ولكن بدون ان يستخرج شيء ملموس من هذه الملاحظة العرضية وخاصة من غير ان يطالب بالامة الجزائرية في اي ميدان كان . ويأتي الملحق بمطالب واضحة اذ يقول : « ان الحل لتطویر الجزائر » يكمن « في دستور مستقل » . وفي انتظار ذلك يطلب النواب المليون العرب والقبائل « من قاحية ضمان سلامة ووحدة التراب الجزائري ، ومن قاحية اخرى الاعتراف باستقلال الجزائر السياسي بوصفها امة ذات سيادة مع حق فرنسا في المراقبة والمساعدة العسكرية للحلفاء في حالة الحرب » . وعند انتهاء الحرب تنشأ في الجزائر دولة جزائرية لها دستور خاص يعده مجلس تاسيسي جزائري ينتخبه جميع سكان الجزائر انتخابا حرا مباشرا » .

وفي الوقت الحاضر قد تنظم « حكومة جزائرية تتركب من وزارات توزع بالتساوي بين الفرنسيين والجزائريين » . ويراسها الوالي العام الذي يدعى في المستقبل « سقيرا » مندوبا ساميا لفرنسا بالجزائر . ويكون التمثيل متعادلا في جميع المجالس . وتحظى الدواور بإدارة مستقلة . ويقبل المسلمون بجميع الوظائف العمومية بما فيها وظائف السلطة . وتلغى جميع القوانين الاستثنائية . وتقرر المساواة في الخدمة العسكرية بالنسبة للجميع . وتحمل الفينالق المتربة من المسلمين « اعلاما جزائرية » . وينبغي انشاء ديوان للفلاحة ووزارة للشغل وحذف التعليم الخاص بالاهالي وترك تعليم العربية حرا ، ووضع حد للاقتصاد المسير ، والغاء القانون الخاص بالتنسيق بين السكك الحديدية والطرق ،

(12) - « من البيان الى الجمهورية الجزائرية » ، ص 45 .

وجعل الشعار الديني الاسلامي والصحافة باللغتين حرة ، وليس في اجاز  
مثل هذه الاصلاحات « اية صعوبة » ، بل يبعث انجازها الحماس في الجزائر  
المستعدة للقتال .

### قيمة البيان واهميته

يبدو لمن ينظر في المواقف الخاصة بالاحزاب المغربية ان انصار « البيان »  
لم يبلغوا سنة 1943 التضج السياسي الذي كان عليه الدستوريون بتونس .  
فالنصوص تشكو طولا مضمنا بدل الصيغ المقتضية التي جاءت في نداءات  
حزب الاستقلال وقد جرت الرومانطيقية فرحات عباس الى اخطاء لم تكن واقعية  
الحبيب بورقيبة لتقع فيها ابدا . وان الجزم بان « التعاون الذي عرضه المستشار  
هتتر على فرنسا سنة 1940 انما هو صورة ضعيفة من نظام التعاون المعمول  
به بالجزائر المسلمة » لهو استعمال لمقارنة تنم عن ذوق اقل ما يقال انه  
مشكوك فيه بالنسبة للعهد الذي حرر فيه « البيان » . وان القول بان فرنسا  
« الامة اللاتينية والمسيحية لا تستطيع حسب رجال دولتها ورجال قانونها  
ان تقبل في حضيرتها سوى المسلمين الذين كفروا بعتيدهم الدينية »  
نما هو الجهل بانه لا علاقة قانونية للمسيحية واللاتينية  
بمشكل القانون الاساسي . والدليل على ذلك قانون 29 سبتمبر  
1916 الذي ينص على « ان اصلي بلديات السنتال الكاملة النفوذ وخلفهم هم  
مواطنون فرنسيون وسيتبقون كذلك . . . » مع احتفاظهم بقانون احوالهم  
الشخصية ، وهو ما سمح لمسلم متعدد الزوجات بالجلوس في مجلس النواب .  
وقد جرى التذكير بهذه السابقة مرارا اثناء المشاحنات الكلامية التي دارت  
عند عرض مشروع « بلوم - فيوليت » ، وكان من الانسب ان لا تنسى .  
ولو كان الامر « مسلما به » قطعاً مثل ما اكدته حيثيات البيان لما ادر كنا  
كيف تسنى الامر 7 مارس 1944 ان يمنح المسلمين بالجزائر حق المواطنة بعنوان  
شخصي ، ولا كيف صوت اعضاء المجلس التاسيسي الفرنسي بالاجماع ،  
ويبدون معارضة « رجال القانون » و « رجال الدولة » ، لفائدة قانون 7 ماي  
1946 الذي ينص على ان « لجميع الرعايا بمقاطعات ما وراء البحار (بما فيها  
الجزائر) صفة المواطن بنفس عنوان المواطنين الفرنسيين بفرنسا او بمقاطعات  
ما وراء البحار » من غير ان يقع مس قانون احوالهم الشخصية .

لقد اظهر الدستوريون الجدد من الاحتراس في مطالبهم اكثر بكثير من انصار « البيان » ، وهم مواطنو بلد احتفظ بملكه واستقلاله القانوني وله نخبة اكثر عددا من نخبة الجزائر . وسلموا بالمرحل وباحتفاظ الامة الحامية بفوائد اقتصادية وبالاحتفاظ بضمانات استراتيجة لفائدة الاقلية الاروبية . ولا وجود لاي تحفظ من هذا النوع في الملحق . فافترض ان دولة استعمارية قد تترك مصير رعاياها وممتلكاتهم عن طيب خاطر بيد مجلس تأسيسي تعينه اغلبية كبيرة من المسلمين اليس فيه التسليم بانها فقدت كل امكانية لرد الفعل ، وهو ما يزيل المشكل ؟ واعتبار ان تخلي الادارة الفرنسية بالجزائر عن «قاليد الامور بين عشية وضحاها امر سهل هو ايضا جهل لمعطيات الحالة الموضوعية . فان كان الامر يتعلق بتحديد حد نهائي الغاية منه تنظيم دعاية حماسية في هذا المجال فالطريقة ربما كانت جائزة . بيد انه ليس من المحقق انها كانت الاكثر جدوى . ولنا ان نفترض ان تكتيلا للمجهودات من اجل هيئة موحدة للتأخين ، تعتبر خطوة اولى ، كان انجح بكثير . وقد اعتبر المناضلون من الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري وحزب الاستقلال الحبيب بورقيبة خائفا لان احد اعضاء حزبه شارك في الحكومة . فكانوا في ردهم للفعل على هذا النحو اتباع حزب قصير النظر ، بينما سلك الزعيم التونسي سلوك رجل دولة .

وان لم يشر الملحق مجرد الاشارة الى الروابط التي قد تربط بين الدولة الجزائرية المقبلة والدولة المستعمرة سابقا ، فانه لم يغفل عن التاكيد بان انشاءها لا يتنافى « وتنظيم فدرالية دول او اتحاد لشمال افريقيا بالاشتراك مع المغرب وتونس » . وربما ظهر ان ذكر هذه « الوحدة المغربية » « كاحسن صيغة للمستقبل » سابق لاوانه . وبالفعل ان كان من السهل التفكير في تطوير الاتحاد الفرنسي نحو نظام فدرالي ، يترك لكل عنصر من عناصره صلاحية التقرير الحر في الميادين التي يخصصها له الدستور ، فانه يبدو اقل تيسرا ان تقام فدرالية مغربية صرفة من شأنها ان تنظم بعاصمة الجزائر ، وهي مركز الجمهورية ، دولة فدرالية عليها ان تبسط سلطتها على نظامين ملكيين وعلى ثلاث مجموعات من السكان تنصهر في المستقبل في جسد قومي وحيد بما انها خاضعة الى التنظيم الفدرالي .

وينزل الملحق من عليائه فيقدم عددا من المطالب من الغريب ان يعثر عليها في نص على هذه الهمية . فالنضحية بالتنسيق بين السكك الحديدية والطرق

في الوقت الذي تعمل جميع الدول المنظمة على تحقيقه هل هي لفائدة العموم ام لفائدة اصحاب النقل العمومي ؟ وهل ان طلب العنول عن تسيير الاقتصاد « المضر بمصالح المنتجين والتجار المستهلكين المسلمين » لفائدة الكادحين ؟ انهم لساكنين هؤلاء المستهلكين الذين ربطهم بالتحرر الاقتصادي وقوة الاحلاف المهنية و « التجمعات الاحتكارية الجزائرية » الهائلة رجال يطمعون الى قلب وضع الجزائر دون التجاسر على مس المصالح الاقتصادية ! ولو تمكن الفلاحون من ابداء آرائهم لربما استغربوا من تغافل الملحق عن الغاء الملكية الاقطاعية التي ذكرها « البيان » لانه بلا شك يهدد اصحاب الاملاك الكبرى من المسلمين ، ومن الاصرار على تناسي وجود « قياد » مرتشين لم يقع التفكير في اجراء ضدهم لان الامر يتعلق ولا شك بموظفين مسلمين .

### استغراء التاريخ

ان اهمية « البيان » ليست في فحواه القابل للنقاش من الناحية السياسية بل قوته العاطفية . فقد أصبح لما في تأكيدات من قطع ومن تصلب في مطالبه اداة دعاية ربما تجاوزت نجاتها حتى امال محريه . وقد تناول ثانية مبدا الامة الرئيسى المتين الذي طلع به بعد العلماء وحزب الشعب الجزائري ، وبثها في عدد اوفر من العقول . ولم تكن الحالة تدعو الى البحث في الماضي عن مفهوم يتلاءم الا قليلا مع التاريخ . وانه من العجيب ان نلاحظ كيف قد يكون اكثر المناضلين جراءة مرتبكين في بعض تصوراتهم . فلا يبدو لهم مبرر للامة ان لم تكن احياء للماضي ، بينما هي قد تكون للمستقبل الذي يتولد عن المطامح المشتركة في الحاضر . ولا حرج من ان لم تكن امة جزائرية اصلا عبر تقلبات التاريخ المستتجد به لا يشهد بها - وحسرقاه - الا من بعيد .

وليس ثمة ما يؤلم اكثر من مشاهدة رجال ذوى العزائم الصادقة يلون النصوص والوثائق ليقولوها اكثر مما هي تعنى ، لو حتى ما لا تعنى ، عندما نقابلها بنصوص ووثائق اخرى . فيكفى « يوغرتا » مجدا انه كان اقليدا كبيرا احبط عزة روما ، ولا فائدة في ان تنسب له نظريات الوطنيين في هذا العصر ، ولا تؤخذ بعين الاعتبار سوى الاحداث التي تثبت النظرية وحيانا لاغراض متناقضة . وان انتقاد تصرفات الغزو الفرنسي ، التي كثيرا ما كانت فظيعة ، مع السكوت التام عما استعمله الغزو العربي من وسائل مماثلة ان لم تكن افظع ، انما هو من قبيل الجدال لا من قبيل العمل التاريخي . واننا للبحث عبثا عن عرض موضوعي للغزو العربي للمغرب من تصنيف

المغاربة ، بينما نجد عروضاً للغزو الفرنسي من صنع الفرنسيين ، يعرف الوطنيون كيف يستقون منها . على انه لا ينكر احد ما فى هذا الموضوع من فائدة . وتذكر نصوص « لبيجو » و « سانت ارنو » و « وجونثانيك » . فهل منها ما يقارب كلام غازى العراق الحجاج بن يوسف الذى اقتدى به الولى اليزيد فعمل بطريقته فى المغرب ؟ وهو يقول : ارى رؤوسا اينعت ، قد حان قطعها . ارى بعد الدم يسيل على عمائمكم وعلى لحاكم . . . . . واللهم لاشدركم كما تشد ادغال الشوك ليسهل قطعها . ولاوسعنكم ضربا مثل التياق التى حادت عن التطيح . . . . . واذا ذبح البربر اليزيد فلانهم كانوا يعتبرونه سفاكا . ان الجزائريين قاوموا الغزو الفرنسي بانفة ، هذا صحيح ، لكن هل لم يشن البربر ثلاثمائة وخمس وسبعين معركة ضد العرب منذ ثورتهم ضد عمر ؟ هل كلف فرنسا ام عربيا من ابدى هذا الراى النير فقال : « ان غزو افريقية امر مستحيل » ؟ انه ليس اقلهم شانا اذ هو القائد حسان بن النعمان .

لقد حطم الفرنسيون قبائل ، لكن هل وجد قائد مثل ابن الخطاب فى القرن الثامن ، فعل ما يشبه فعله ، وقد نظم مجازر فظيعة قضى بها «لقضاء» المبرم على قبيلتى اورفجونة ونفزاوة العتيدتين بالجريد ؟ اننا ندرك بدون عناء ما كتبه ابن خلدون اذ قال : « منذ ذلك العهد خمدت تماما روح الخروج والثورة التى حركت مدة طويلة بربر افريقية » . ولو رضى البربر بالاسلام فهل كانوا يرتدون عن العقيدة المفروضة اثنى عشر مرة فى ظرف سبعين سنة ؟ وهل لم يحتقر العرب الشعب المغلوب الى حد معاملته الكافر حتى بعد اسلامه واخضاعه الى نظام من الضريبة العتارية ومن الجزية بلغ درجة من الافراط انه تسبب فى ثورات دامية ؟ وتلام فرنسا عن سياستها التوطينية ، فليكن ذلك ايضا ، لكن ما القول عندئذ فى زحف بنى اهلل وبنى سليم فى القرن الحادى عشر ، وكانوا حسب ما كتبه ابن خلدون « شبيهين بارجال الجراد يخربون كل شىء فى طريقهم » ، ويجرون وراهم النساء والاطفال ، وقد احبط محاولة التوحيد المغربى التى كان بربر صنهاجة يصدد تحقيقها ، واقر «المغرب ما يزيد على مليون من البدو والاجانب ؟ ان هذه النكبة الشنيعة هى التى يسرت اخضاع البلاد للعروبة ثم للاسلام ، لكن البلاد تكبدت انهيارا لم تنهض منه .

قالى ماذا آلت ملحمة مقاومة البربر للمغرب فى دعاية الزعماء الوطنيين حتى المتفوقين ثقافة ؟ قالوا : « اننا راينا ايضا العرب يقومون بغزو افريقيا الشمالية

ويتآخون مع البربر \* وراينا هذه الشعوب تبني نفس اللغة ونفس العادات وتتعاظم نفس الدين \* فهل عمل الاستعمار الفرنسي في الجزائر بهذه السياسة الادمعجية ؟ نقول لا . . . (13) ان هذا صحيح ، وهو من حسن حظ السكان الجزائريين . فلا يجوز ان نستمد من التاريخ حججا ضد فرنسا اذا شوهدنا بشكل مهين فيما يتعلق بالعرب . فان كان ما يسميه الوطنيون الجزائريون « التآخي مع البربر » يعنى عبء الخراج والجزية الذى فرضه الامويون وعبثت الغزاة والقضاء المبرم على القبائل والثورات المسلحة المستمرة والبدع المتولدة عن بغض المحتلين والارتداد ، فانه من حقنا ان نتلقى بحذر ما يستعملونه من حجج تاريخية فى قضايا اخرى .

وهل يقولون انه لا داعى لاثارة الموضوع لان وقته قد فات ؟ عندذاك يجب ان يفسروا لماذا نثير اليوم حملات « متلوس » و « ماريوس » اكثر اهتماما من حملات عتبة بن نافع وحسان بن النعمان على « المغرب الماكر » . ففى هذا الميثلان ليس الوطنيون رشدا ، انهم لم يدركوا بعد ان مطامعهم فى الاستقلال تكون اكثر اقناعا لو تبرر بموقف اليربر القار ازاء الاجانب مهمة كانوا ، ولو اعطوا لمقاومة المغرب للمغرب مكانة تساوى مقاومة القبائل للرومان والفرنسيين . لكن تقديس الاسلام يحرم عليهم النظر فى الماضى بموضوعية ، فكانت بيانات الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائري من جراء ذلك لا متحيزة فقط بل هزيلة ، وكانت بيانات حركة انتصار الحريات الديموقراطية تقارب الحسرة .

### ضرورة بحث النقد التاريخى

لا شك ان استثناء التاريخ ناشئ عن مرض تشكوه كل وطنية فى عهد المخاض ، لكنه متفش فى البلاد الاسلامية اكثر من غيرها . ذلك لان العلماء جازفوا بصورة خطيرة بالنقد التاريخى ، اذ اخضعوه لعلوم الدين مثل ما فعل ارباب الكنيسة باروبا الغربية فى القرون الوسطى . وقد كتب احد كبار المختصين فى شؤون الاسلام فى الوقت الحاضر ، الذين لهم اكبر عطف على الحركات العصرية ، فقال : « عندما يقول لنا العدد العديد من المجدين للاسلام ان روح الاسلام شجعت البحث عن الحقيقة بدون خشية فى جميع الميادين .

(13) - كلمة فرحات عباس فى الذكرى السابعة للبيان . يوم 27 فيفري 1952 جاءت فى « ردود الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائري على الوالى » م . 1 . نيجلان « ص 20 - 21 .



فمن الانصاف ان نسألهم من الذى كان مسؤولا عن طمس روح البحث عن الحقيقة التاريخية فى القرون الاخيرة من التاريخ الاسمى . انهم على صواب اذ يباهون بمثل ابن خلدون ، هذا النابغة الممتاز الذى حاول فى القرن الرابع عشر ان يركز التاريخ من جديد على قواعد علمية . لكن مثاله بالذات يثبت القاعدة : فعلاوة على ابن خلدون قبل هو نفسه غالب ما اكده السنيون من مبادئ، فيما يخص كيفية النظر الى التاريخ ، لم يشر موقفه العلمى والانشائى الصادق ازاء مشكل المنهج التاريخى اى اهتمام فى المحافل السنوية . وبقي مهملا ومنسيا الى ان انبعثت مؤلفاته فى القرن التاسع عشر . وكان الفضل فى هذا الانبعاث بالاضافة الى ذلك عائدا الى المختصين الفرنسيين فى شؤون الاسلام .

ان « ه . ا . جيب » ادرك صلب المشكل عندما قال : « ان التوفيق بين السنة الاسلامية والحركة الفكرية العصرية لا يقتضى ، كما يقدرونه غالبا ، حلا وسطا مع افتراضات العلم الحديث . بل علينا بالبحث عن هذه الوسيلة فى اعادة تقييم معطيات التفكير عند تلقين المواد التاريخية » ، بدون ان نترك انفسنا مثل غالب المجددين ننساق الى « تاويل التاريخ حسب اللواقع البرقمية المتقلبة » ، خاضعين لا الى قواعد علمية بل « الى خيال رومانتيقى » . ومن المسلم به انه على المسلمين الا يكتفوا « بتبني المناهج التاريخية الغربية » . بل عليهم ان يخلقوا من جديد نقدهم التاريخى الخاص بهم ويبنوه « على اساس التفكير الاسلامى » (14) . ومن اجل ذلك كان الشيخ عبده مواضبا فى قراءة تاريخ ابن خلدون .

قد يكون من المتأكد ان يعنى بعض المثقفين الجزائريين بالتدرب على المنهج التاريخى عوض ان يعكفوا على اعادة تكييف الماضى بصورة غريبة لا قيمة لها الا من الوجهة الدعائية . ولو خضعوا لهذا المنهج لسرعان ما ادركوا ما فى متابعة سراب الامة الجزائرية عبر متناقضات التاريخ المغربى من عبث ، فالامة لا تتكون فقط من ذكرى المحن او المآثر الماضية . وانما تقوم فى ساحات الكفاح خاصة على ما اسماء « رومان » و « وحدة الامل » . وهى تبرز حقيقة الوجود لما يكون الشعب واعيا لصالته ووحدته . وليس المهم ان تجرى العملية داخل حدود مصطنعة خلقها الاحتلال ، وانما المهم هو الحاجة المشتركة

(14) - « ه . ا . ر . جيب » ، النزعات المصرية فى الاسلام 1949 من 170 - 173 .

الى الحرية والعزم على تخليص الشخصية من قبضة الاجنبى والتاكيد المشترك  
مما هو موقوف على العبرة من « يوغرتا » او عبد القادر ، عبد الكريم .

### حكم الجنرال « كاترو » الاستبدادى

بينما كانت دراسة « البيان » جارية على الصعيد الادارى اذا بالجنرال  
توضع تحت القيادة السياسية لهيئة التحرير الوطنى ، ويصبح الجنرال  
« كاترو » يوم 3 جوان 1943 واليا عظاما بدلا من « بيروطون » ومنتوب الدولة  
للمشؤون الاسلامية . وقد ولد بسعيدة ، وقضى جانباً وافرا من حياته العامة  
بافريقيا الشمالية وبالشرق الادنى . وهو دبلوماسى اكثر منه عسكري ،  
وكان على حد من الذكاء جعله لا يشاطر زملاءه الحاملين للنجوم افكارهم  
المسبقة . ون كان يفضل التفاوض على العمل فانه لا ينفر عند الاقتضاء  
من سلوك طريقة القوة خاصة اذا كان الامر يتعلق بالاهاالى . وقد ذهل عند  
قدومه من نكترا لبقاء قلوب الفرنسيين بالجزائر موالية لحكومة « فيشى »  
« فبيتان » كان يوفر لهم النظم على غرار ما يتصورونه هم لازما ، يعنى  
باخضاع الاهالى الى السلطة وحماية املاكهم والمحافظة على امتيازاتهم  
كاقلية « (15) » وكانوا يرضون بالقيادة الجديدة ، كما فعلوا فيما بعد عندما  
انضموا اغواجا الى تجمع الشعب الفرنسى ، الذى اصبح المدافع عن السياسة  
الاهلية المحافظة للغاية ، لو اعلن الجنرال « كاترو » ان الامور باقية على ما  
هى عليه .

وبحثت الحكومة عن « اسس التكافل بين الفرنسيين والمسلمين » ردا  
للفعل ضد « عقلية المحافظة الاجتماعية العمياء عند وجهاء افريقيا » ، وقد  
رات فيها خطرا . والبدىهى ان « البيان » لا يستجيب الى تكافل بين مجتمعين  
بل الى ابتلاع وحذف المجتمع الاكثر عددا للمجتمع الاقل اهمية . وقد صرح  
الجنرال « كاترو » امام اللجنة يوم 28 جوان 1943 ، مثل الجنرال  
« جيسرو » ، ان النصر يجب ان يكسب الشغل الشاغل وليس من  
المناسب فى الظرف الراهن ان تشوش العقول باجراءات سابقة لاوانها .  
وسيحصل ما يلزم فى الوقت المطلوب ولكن على صعيد الوحدة الفرنسية لان

(15) - جنرال « كاترو » . فى المعركة ص 432 .

وحدة فرنسا والجزائر تشكل مبدأ لا محيد عنه . وبالتالي فكل عمل يرأسى الى تمزيق الوحدة هو مرفوض ، ولن ترضى فرنسا أبدا باستقلال الجزائر التي كانت جزءا منها لا يتجزأ .

ان اتخاذ موقف يمثل هذا الوضوح ليس من شأنه ان يترك اى وهم لاجزاء اللجنة . وقد حاولوا عبثا ان يتمسكوا بتوقيع المدير العام للشؤون الاهلية فان الالى رفض بتهمة « البيان » و « الملحق » ورفض حتى « اعتمادهما كقاعدة عمل » وكان لا يرى الهيئة الفرنسية للتحرير الوطنى ملزمة بقرار ادارى . وفى تصريح ادلى به فى أكتوبر الى الجريدة الاسبوعية الفرنسية ت . ا . م . (تونس ، الجزائر . المغرب الاقصى) هاجم فى نفس الوقت الوحدة العربية والوحدة المغربية . فعلى افريقيا الشمالية ان تتخلص من جاذبية المشرق لتتور فى فلك فرنسا . ولا يمكن للمحميتين بافريقيا الشمالية ان تقحما الا فى « كنفدرالية » للاراضى الفرنسية ، دون ان تعرضا عن شخصيتهما القومية . ولم يعتبر انصار « البيان » الاواخر السنة التى استصدرها يوم 6 اوت من الهيئة الفرنسية للتحرير الوطنى سوى من قبيل « الفكاهة الفظة » وكانت تخص الوظيفة العمومية والدخول فى المواطنة الفرنسية والتعليم الابتدائى والشركات الاحتياطية الفرعية . ورد المنتخبون من الاهالى بالفعل برفض المشاركة فى الشؤون العمومية . (وامسك النواب العرب والقبائل عن حضور الدورة الاستثنائية لهيئات النيابة المالية يوم 22 سبتمبر 1948) ، ورددوا تعلقهم « بالبيان » فى نداءات الى الجنرالىين « دى قول » و « كاترو » ، وكان رد المندوب للشؤون الاسلامية ان حل القسم الاهلى ، ووضع صياح عبد القادر رئيس القسم العربى وفرحات عباس المعتبر مسيرا للحركة تحت الاقامة الجبرية . وبرر الجنرال عملية العنف هذه بتحرير بعض النواب على العصيان فى حالة الحرب . وحصل للمذنبين كما لو قدما الى مجلس حربى اذ كان على المنتخبين ان يحضروا بامر من الجنرالات مستعدين استعداد الجندى . واضطر اثنا عشر برجوازيا من مدينة الجزائر لياتوا مشدودى الاعتناق ليقروا بذنبهم للجنرال يوم 15 اكتوبر الموالى بمحضر الكاتب العام للحكومة ومدير الشؤون الاسلامية وطلب الدكتور طمزالى الامان على لساوهم . واسفت النيابة الاهلية بالاجماع لحادث 22 سبتمبر « الذى لم يكن فى نواياها ولا فى تفكيرها » ، وعبرت عن رغبتها فى اصلاحات هيكلية « فى كنف الشرعية والنظام ضمن المجموعة الفرنسية وطبقا للمثل الديموقراطية الفرنسية » ، وأكدت بفاية الوضوح

وطنتها ووفاءها لفرنسا ، وأكدت للهيئة الفرنسية للتحرير الوطني تعاونها النشط في الكفاح من أجل « تحرير الوطن وانتصار الديمقراطية » . وبعد تقديم هذه الشواهد التي لم تخل من شيء تيسر لمندوب الدولة ان يتنازل لاعادة النيابتين العربية والقبائلية الى الوجود ولارجاع المبعدين الاثنين بجنوب ولاية وهران يوم 2 ديسمبر على اثر تدخل « ايلي قزلان » الناجع .

### الجنرال « دي قول » واصر 7 مارس 1944

لم تكن الهيئة الفرنسية للتحرير الوطني الا متأثرة بأضراب المنتخبين . وبعد استتاب النظام قررت انجاز اصلاحات عاجلة بالرغم عن ان الجنرال « كاترو » كان صرح في ندوة صحفية انه ليس من مشمولات حكومة انتقالية ان تدخل تعديلات عميقة على نظام الاهالي . وقد اعلنها الجنرال « دي قول » بنفسه في خطاب قسنطينة يوم 22 ديسمبر 1943 . وصرح قائلا : « ان هيئة التحرير قررت (16) بادى ذي بدء اسناد حقوق المواطن الكاملة فورا الى عدة عشرات من الاف المسلمين الفرنسيين بالجزائر ، ولا يقبل اى منسح او تحديد لماوسة هذه الحقوق باعتراضات اساسها قانون الاحوال الشخصية وسترقع في نفس الوقت نسبة المسلمين الفرنسيين في مختلف المجالس التي تتناول المصالح المحلية . ويرتبط بذلك فتح عدد كبير من الوظائف الادارية في وجه الذين لهم قدرة على الاضطلاع بها » . وكلفت الهيئة الفرنسية للتحرير الوطني مندوب الدولة بتأليف لجنة مختلطة عقدت جلساتها دن 21 ديسمبر 1943 الى 8 جويلية 1944 (17) .

لقد تلقت العناصر المعتدلة بحماس مشروع حق المواطنة في كنف قانون الاحوال الشخصية . وصرح « طالب » رئيس الهيئة النيابية العربية قائلا : « انه حلم يتحقق » . وعلى العكس رفضته المنظمات الوطنية . وندد به الشيخ الابراهيمى رئيس جمعية العلماء على انه خطوة نحو ادماج لا يرضى به الشعب المسلم باى ثمن . ووجه اليه مصالى الحاج نفس الانتقاد الاساسى ونادى بتحرير المسلمين الجزائريين في اطار دولة جزائرية مع برلمان جزائرى ومواطنة جزائرية ، واتخذ فرحات عباس موقفا مشابها ولكن في صورة

(16) - في دورتها المنعقدة يوم 11 ديسمبر 1943 .

(17) - كانت تتركب من ستة فرنسيين وستة مسلمين بمساعدة اربعة مغاربة .

« أكثر شكلية وأقل صراحة » (18) فقد وضع العلاقات بين فرنسا والجزائر في مستوى العلاقات بين شعبين وطالب بجنسية جزائرية تضع « فرنسا - حسب تعبيره - في مأمن من اجتياح مواطني المستعمرات » . وفي النهاية اجاب على سؤال مضبوط لاحد اعضاء اللجنة ، فصرح بوضوح انه يعارض المشروع الحكومي .

وصرح اوزقان باسم الحزب الشيوعي بأنه يساند منح الاهالى الحقوق السياسية ، لانه بإمكان الامى ان يكون « مواطنا ممتازا » مثلما هو الحال في النشاط الثقافي » . واخيرا يمكن للمرء ان يتكون بمدرسة عربية دون ان يعرف اللغة الفرنسية وان يدرك الحالة السياسية الجزائرية ، وبهذه العنوان يكون قادرا على الدخول في المواطنة الفرنسية » (19) وافضت اشغال اللجنة التي لم تعمل الحكومة بمقترحاتها بالرغم من المصادقة عليها بالاجماع الى امر 7 مارس 1944 ، وهو احد النصوص التشريعية البالغة الاهمية في التشريع الجزائري .

فهو يوسع هياكل الناخبين المسلمين توسيعا كبيرا اذ يقحم فيها جميع الاهالى من غير المواطنين الذين بلغوا سن الواحدة والعشرين ، اى ما يقرب من 1.600.000 ، ويحدد نسبة المنتخبين في المجالس بالخمسين من العدد الجملى . وكان هذا الترتيب لا يمكن تطبيقه بالنسبة للهيئات النيابية المالية بسبب وجود الاقسام الخاصة ، ولذا ابدلها الامر المؤرخ فى 15 سبتمبر 1945 بمجلس مالى يتركب من نواب اللجان المالية للمجالس الجهوية بالمقاطعات الثلاثة ، وهو ما سمح بتطبيق القاعدة . وقد الغيت بالنسبة للمستقبل جميع الاحكام والاجراءات الاستثنائية التى تمس بالفرنسيين المسلمين الذين سيقتسمون بجميع حقوق الفرنسيين غير المسلمين وسيخضعون لجميع واجباتهم . واخيرا منح الامر ستة عشر نوعا من الشخصيات صفة المواطنة الفرنسية مع الاحتفاظ لهم بقانون احوالهم الشخصية وهم : قدماء الضباط ، والحاملون لشهادة الدروس التكميلية او لشهادات عليا ، والموظفون او قدماء الموظفين ، واطباء الحجز الاقتصادية والبائس اغاوات والاغاوات و « القياد » ، والمضطلمون بنيابات سياسية او الحاملون لأوسمة ، اى ما يقرب من 50.000 او 60.000 شخصا

(18) - الجنرال « توبار » ، المجلس الاستشارى الموقت 10 جويلية 1945 ، الجريدة الرسمية ، 11 جويلية ، ص 1360 .  
(19) - الجريدة الرسمية ، 4 افريل 1945 ، ص 1516 .

مرسمين بقاائمات الفرنسيين غير المسلمين نفسها ويعد هؤلاء 450.000 ، على  
او مفعول هذه المواطنة لا يعتمد الا الى الحقوق الانتخابية وبعنوان شخصي  
محض .

### اصدقاء البيان والحرية

لقد تلقى الاشتراكيون بارتياح تداير تبذلها « ليون بلوم » . ولم يظهر  
الشيوعيون اقل رضى بالامر الذى يسجل « تقدما كبيرا » للنظام الانتخابي ،  
مبينين « انه يمثل فى الواقع خطوة الى الامام يقدرها جميع الديموقراطيين  
الجزائريين ، اوروبيين ومسلمين (20) وليس التقدم « فى منح بطاقة انتخابية  
بقدر ما هو فى ان يملك المسلمون فى المستقبل نفس الحقوق ونفس الحريات  
التي يتمتع بها الفرنسيون ويخضعون لنفس الواجبات » (21) وزالت معارضة  
الحزب المبدئية لسياسة الدمج امام المزايا التي يتيحها الامر للدعاية بالعمل  
الانتخابي . وبالعكس رفضه انصار البيان لانه ينم عن ارادة فى الدمج ، وبدا  
من الصدمة النفسية المنتظرة التي كان من المؤمل ان تبعث على التطوع فى  
جيش « دى قول » سجل عدم اكتراث كلى . ذلك انه فى ظرف ثمانى سنوات  
تغير الراى العام الاهل تغيرا عميقا ، وراينا نفس الرجال الذين قبلوا بحماس  
سنة 1936 الحقوق التي نص عليها مشروع « بلوم - فيليت » يتلقونها بسخرية  
سنة 1944 لما اخذت الهيئة الفرنسية للتحرير الوطني على عاتقها اهم ما جاء  
فيها . ورضخت السياسة الفرنسية لايعارات المعمرين الذين لم تتوقف  
معارضتهم مثل معارضة الادارة سنة 1944 ، فلم تطبق اجراءات المواطنة فى  
كنف قانون الاحوال الشخصية الا ساعة فقدت كل نجاعة .

ورفض الوطنيون ايضا الامر المؤرخ فى 7 مارس بوصفه متاهضا  
للديموقراطية لانه يميز بين الجزائريين ، ويعاملهم معاملة استبدادية ، ويرمى  
الى ادخال الجزائريين فى البوتقة الفرنسية عوض ان يؤهلها للاستقلال . وقرروا  
تأليف جبهة ضده . واتصل فرحات عباس بالعلماء وتحادث فى مشاريعه  
مع مصالى الحاج فى اقامته الجبيرة « بريبال » . وكانت نتيجة اتفاهم انشاء  
منظمة « اصدقاء البيان والحرية » يوم 14 مارس 1944 بمدينة سطيف (22) .

(20) - عمار اوزقان . المجلس الوطنى التأسيسى ، الجلسة الثانية ليوم 5 افريل 1946 .  
الجريدة الرسمية ، 6 افريل ، ص 1519 .

(21) - مقال لاوزقان فى جريدة « ليبارتي » (الحرية) ، 16 مارس 1944 .

(22) - النص بكتاب « فى البيان » ص 61 - 62 .

وكان التجمع يرمى الى مقاومة الاستعمار والمشاركة في مولد عالم جديد .  
 وكان هدفه الرئيسى « تقريب فكرة الامة الجزائرية والترغيب فى انشاء  
 جمهورية مستقلة بالجزائر يجمعها نظام فدرالى مع جمهورية فرنسية متجددة  
 مناهضة للاستعمار وللانبريالية » . وفى هذه النقطة يبدو القانون الاساسى  
 لاصدقاه البيان والحرية اكثر وضوحا بكثير من « البيان » وهو يؤكد الصيغة  
 الفدرالية للنظام المقبل ولم يمد ذكر للوحدة المقريية . وبالعكس كان الطابع  
 الاجتماعى اكثر يروضا ولا شك بتاثير من مصالى . وبالفصل هنالك عزم على  
 « محاربة الامتيازات التى تتمتع بها الطبقات المسيرة ، والدعوة الى المساواة  
 بين الناس والمناداة بحق الشعب الجزائرى فى العيش الرغيد والحياة القومية (23) .  
 ولاول مرة يتضح العزم على « فضح الاعمال والمناورات التى تقوم بها القوى  
 الرجعية ويقوم بها الاقطاعيون المسلمون والفرنسيون وجميع الذين لهم اهم  
 مصلحة كانت فى الابقاء على النظام الاستعمارى » . وهكذا افسح انصار  
 البيان المنتسبون فى معظمهم الى برجوازية المدن المجال الى مطامح الكادحين  
 المنتسبين الى حزب الشعب الجزائرى .

### اوج اسطورة الوحدة العربية

لقد وصل نجاح الحركة الى حد ان اللجنة المركزية بالعاصمة الجزائرية  
 اتصلت بما يزيد على 500.000 بطاقة الانخراط « وهو رقم عظيم اذا اعتبرنا ان  
 هنالك ما يقرب من 1.700.000 مسلما فى سين الانتخاب وقد ساعدها انتشار  
 الجريدة الانبوعية « ايقالتى » (المساواة) التى صدرت ابتداء من 25 سبتمبر  
 1944 . ولم يخل هذا الازدهار من الخطر . فمن ناحية يستحيل ان تراقب  
 الانخراطات ، وهو ما سمح بتسليل عناصر مشكوك فى امرهم وحتى اعوان  
 الاستفزاز ، مثل ما جرى غالباً لحزب الشعب الجزائرى . ومن ناحية اخرى قد  
 يفقد القادة زعام القيادة لكتلة غير منظمة قد تتجاوزهم . ومما لا شك فيه  
 ان القادة الوطنيين تسببوا فى احداث عجزوا عن ايقافها . فقد حركت الدعاية  
 التى ساعدتها الازمة الاقتصادية اعطاق البلاد . واشتد تصلب القادة الذين  
 حمسهم النجاح . وكانت الغلبة فى مؤتمر « اصدقاء البيان والحرية » المنعقد  
 فى مارس 1945 لاتباع مصالى الحاج ، وقد حضره العلماء واعضاء حزب  
 الشعب الجزائرى . ولم يوصف مصالى بأنه « زعيم الشعب الجزائرى » .

(24) - « فى البيان » ، ص 63 .

بلا منازع « في لائحة احتجاج ضد وضعه تحت المراقبة فحسب بل ان آراءه تجاوزت ما احتوى عليه برنامج التجمع من افكار . ولم يعد الحديث عن « جمهورية مستقلة يجمعها نظام فدرالى بجمهورية فرنسية » بل عن « برلمان جزائرى وحكومة جزائرية » . وصرح المؤتمر باغلبية ساحقة بمعارضته لاحتمال انجاز مفاوضاته « تحت إشراف فرنسا وفى نطاق نظام فدرالى فرنسى » ، وأراد ان يحتفظ للدولة الجزائرية المقبلة بإمكانية الاندماج فى النظام الذى ترضيه . واذا اعتبرنا ان مؤتمر العاصمة الجزائرية يصادف مؤتمر عين شمس الذى تولدت عنه جامعة الدول العربية فمن البديهي ان الاختيار الذى فكر فيه المسلمون لا يحتمل الشك .

لقد اصابت المؤتمرين الجزائريين نفس الصدمة العاطفية التى اصابت الدستوريين الجدد ، فارتحلوا الحبيب بوزقيبة الى القاهرة وهم على يقين من ان الزمن قد تغير . وكان فى ذلك اوج اسطورة الوحدة العربية . وقد افتتح المناضلون بان قرارات عين شمس ستغير وجه العالم ، فعملوا على ان نشاط ايمانهم فى اعتناق مقبل جماهير على استعداد كامل لدفع الحركة (24) . وسعى العزيز قسوس رئيس تحرير جريدة « ايقالتى » والاستاذ بومنجل ثم فرحات عباس فى رد الفعل ضد العناصر المتطرفة ، ووجهوا نداءات للهدوء . واحس كبار المعمرين من خلال احاديث وتحركات اعدائهم هيجانا غير عادى كانوا ياملون الاستفادة منه . وهنالك من جزم على منبر المجلس الوطنى بان احد ممثليهم ، وهو من ابرزهم طابعا ، وكان قد نظم المعارضة ضد مشروع بلوم - فيوليت ، على راس رؤساء البلديات ، وهو « قيريال ابو » ، صرح بقوله : « ستحدث اضطرابات ، وستجبر الحكومة على التراجع فى امر 7 مارس » (25) . وقد اصبحت الظروف سانحة للتصادم بالقوة .

(24) - أثناء المناقشات البرلمانية حيث دار حديث طويل حول الحركة الوطنية والوحدة الوطنية والوحدة العربية لم يسطر اى خطيب الاهمية الكاملة لما تملك الاسلام من حماس على اثر مؤتمر عين شمس وصدر قانون 4 افريل قبل ثورة قسنطينة بشهر .

(25) - تهمة وجهها « جوزى ابولكار » على منبر المجلس الاستشارى يوم 10 جويلية 1945 (الجريدة الرسمية بتاريخ 11 ، ص 1352) ، ورددها « قاجون » من النقد (الجريدة الرسمية فى 12 جويلية ، ص 1373) . واجاب وزير الداخلية بان التحقيق الذى تم القيام به فى هذا الموضوع لم يسمح باثبات ما نسب « لابر » من تصريحات وبانه امر بتحقيق جديد مشفوع بالاستماع الى شهود . واضاف قائلا : « لكن الموقف الذى وقفه « ابو » واصدقاؤه خاصة بعد احداث 8 ماي يدل على انهم يريدون استغلال حوادث قسنطينة ليحاولوا حمل الحكومة على تعطيل تنفيذ امر 7 مارس وعلى تعديل سياستها » واضاف ان الحكومة لن ترسخ « لضغط بعض عناصر المعمرين » .



الباب الثامن  
القانون الأساسي الجزائري  
وابتبات السيادة الفرنسية



## وال منحرر « ايف شاتينيو »

عوض الجنرال « كاترو » في منصب الوالى بالوزير المفوض « ايف شاتينيو » ابتداء من يوم 9 سبتمبر 1944 . وكان هذا الجامعى التكوين مبرزاً في الجغرافيا ، وقد اختطفته الديبلوماسية من علم الجغرافيا حيث كانت له بداية مرموقة ، فظهر مشاعر ديموقراطية لا تلائم كثيراً العقلية السائدة في وزارة الخارجية . لم يعرض بنفسه حتى اضطلع باعباء الكاتب العام لرئاسة الوزراء فى عهد وزارة « ليون بلوم » ؟ واغتتم فرصة اقامته بقصر « ماتينيون » ليتعمق فى المشاكل المغربية ، وهو يرأس لجنة الدراسات التابعة للحياة العليا للبحر الابيض المتوسط . وكان يشعر نحو الاسلام لا فقط برغبة المثقف فى الاطلاع التى ساعدتها موهبته الاستثنائية فى اتقان اللغات ، بل وبعطف انساني دائم التجدد . واكتسب صداقات اسلامية حيثما حل ببسنيا (Bosnie) وافغانستان وسوريا ولبنان ومصر . وفى الجزائر عاد الى سيرة « فيوليت » وعامل الاهالى معاملة المواطنين والرجال وادرك المسلمون على اختلاف نزعاتهم ان هذه السياسة تعيد لهم كرامتهم . ولذا اظهروا ثققتهم فى الوالى حتى فى الساعات الصعبة . وقد قال فيه وزير الداخلية « ادوار دوبرو » على منبر المجلس الوطنى : « ربما كان لهذا الرجل الفذ والمثقف ، ولهذا الجمهورى المتحمس ، ولهذا الوطنى المتبصر ، عيب واحد : هو ان المسلمين يعبدونه لانهم يانسون فيه صديقا مخلصا » (1) وكان هذا العيب خطيرا . فقد تسبب له فى نفس العداوة التى عرفها « فيوليت » ولم يتأخر المعمرون امام ازدل الوسائل ليهاجموا شاتينيو بن محمد « مثلما نددوا بمن سموه « فيوليت العربى » .

انه لم يغفل عن الاضطراب العميق الذى انتاب طبقات المسلمين ، وحذر الولاة المساعدين قبل ماساة قسنطينة بعدة اسابيع من الاضطرابات التى توشك ان تحدث يوم ذكرى النصر . فانفجرت الماساة عند البابور من جبال القبائل ، وهى جهة جبلية وعرة ، تقع بين سطيف والبحر ، ويسكنها فلاحون لغتهم بربرية وحالتهم بائسة . وقد بقى هؤلاء السكان المتأخرون تأخرا خاصا متمردين ومحبين للحرب عبر التاريخ . واستمد منهم القواد افواجا للحروب الاهلية ومقاومة روما . ومن جبالهم انطلقت الثورة ضد روما فى منتصف القرن الثالث ، ولم تنته منذ ذلك العهد . ولم يوفق الاغلبية ابدا فى اخضاعهم للحكم العربى . وانه « بجهة شوفربول Chevreul (2) من بين بنى كتامة تم جلب انصار عبيد الله المهدي فى بداية القرن العاشر وفيما بعد الجيوش التى غزت المغرب وحصروا بقيادة الامراء الفاطميين . فهذه الارض التى كانت مرتع الثورات هياتها الاقدار لتكون مسرحا لثورة 8 ماي 1945 الدامية .

### تقتيل الاوروبيين بسطيف

لقد رخص الوالى المساعد بسطيف فى استعراض خاص بالمسلمين فى الصباح بمناسبة ذكرى النصر . فرفع جمع من المتظاهرين العلم الاخضر ذا هلال ولافتات عليها عدد من الكتابات : « تحيا الجزائر مستقلة » ، « يسقط الاستعمار » ، « اطلقوا سراح مصالى » ، وفى بعض الحالات « يسقط الحزب الشيوعى » . وحاولت الشرطة الاستيلاء على العلم واللافتات . فخرجت طلقة نارية الراجح انها من لدن شرطى . فتنفرت اغلبية المسلمين ، لكن فوجا كبيرا صمد وشن معركة مع الشرطة ، ثم انتشر فى شوارع المدينة حيث قام باعمال وحشية ازاء الفرنسيين الذين كانوا فى طريقه ، فضرب وجرح وقتل ضربا بالعصى وطعنا بالخنجر ، واسفر الحادث عن 27 قتيلا وجرحى عديدين . وقطعت يدا سكرتير فرع الحزب الشيوعى .

وفى الليلة الموالية انتشرت جموع فى الارياض المحيطة بالمدينة وظلت تقتل وتنهب وتضرم النيران واقبل مبعوثون على الاقدام وعلى الخيول واجياغا ممتطئين سيارات الاجرة ليبشروا بان الثورة عامة وبانه تم انتصاب حكومة عربية بالعاصمة . وقد جزم وزير الداخلية بانهم ينتمون الى اصدقاء البيان

(2) - ملحوظة للمترجم ، حاليا « بنى عزيز » .

(3) • ولم تسدد الضربات لمخازن التموين بل للبنائيات العمومية وللموظفين واغتصبت النسوة بالاضافة الى الاغتيالات واعمال النهب والحرائق • وتعرضت مراكز مثل « شوفرول » وقالمة لحصار حقيقي • وعندما اخذت الثورة كان هناك 98 قتيلا منهم 34 موظفا ومائة وخمسون جريحا • وكانت الضحايا من الاوساط الاقتصادية والاجتماعية والمهنية على اختلافها • ومن مجموع سكان جهة قسنطينة شارك في الاضطرابات بصورة مباشرة متفاوتة الدرجات اقل من 50.000 مسلم ، اى 5٪ فقط •

### قمع وحشى

لقد كان القمع « ضاريا لا يرحم » وفى الحقيقة خاليا من الانسانية لانه فاقد للتمييز » (4) • فكل عربى لا يحمل المساعدة القانونية كان مقتولا بسطيف حيث اعلن القانون العرفى • وفى الريف كان الجنود السينغاليون وجنود الليفيق ينهبون ويحرقون ويغتصبون النساء ويقتلون بكل حرية • وقصف الطراد « دوقى تروان » ارباض كراطة بدون اى فائدة • ودمرت الطائرات 44 « مشتى » وهى مجموعات من المساكن تعد من 50 الى 1000 ساكن • ولما علم سكان قالمة الاروبيون بنهب القرى المجاورة انتابتهم حمى المحاصرة • فنظموا حراسة مدنية لاعانة الجيش على الدفاع عن المدينة ضد جموع الآلاف العديدة من الاهالى المحيطين بها • وارسلوا بعثات انتقامية ، وصرعوا رميا بالرصاص وبنوع محاكمة عشرات من الاهالى اخذوهم على غرة • وشاركت فى القمع عناصر من اقصى اليسار ومن « الفاشين » على حد سواء •

واكدت الحكومة حسب الارقام التى قدمها كل من الجيش والادارة ان هنالك 1.500 قتيلا من بين الاهالى • ومن المحقق ان كثيرا من الاهالى رجعوا الى بيوتهم لما عاد الهدوء بعد ان فروا • وعلى كل فانه من راي الاشخاص الاقل شبهة ان ذلك الرقم منخفض بشكل مضحك كما انه واضح ان رقم 40.000 او 50.000 ضحية المنتشرة بالخصوص فى الولايات المتحدة مبالغ فيه • واقل ما قد يقال هو ان الشدة التى اعاد بها الجنرال « ريمون

(3) — حسب ما جاء فى كتاب « فى البيان » ، ص 68 ، ولم تحتفظ المحاكم الا بعدد 84 متبهما من اصدقاء البيان ، اعترف لكثير منهم بالبراءة ، بينما بعد التجمع اكثر من 500.000 متعوط  
(4) — • • • بينازى « الرقيا الفرنسية فى خطر » ، ص 52 •

دوفال « النظام الى نصابه بمساعدة المدنيين فى بعض المراكز قد كان مبلغها عدة آلاف من القتلى . ويذكر العسكريون فى المحافل الخاصة ارقاماً تتراوح بين 6٠000 و 8٠000 .

وفى نوفمبر 1945 بلغ عدد الموقوفين 4560 منهم 3696 بمقاطعة قسنطينة و 505 بجهة وهران و 359 بمقاطعة الجزائر العاصمة . وحكمت المحاكم العسكرية على 557 بعدم سماع الدعوى ، واصدرت 1307 احكام منها 99 بالاعدام و 64 بالاشغال الشاقة مدى الحياة و 329 بالاشغال الشاقة لمدة معينة . وحكمت بالبراءة لفائدة 250 . وتمت اغلبية الاعتقالات بدون حجة . والقى القبض على اعضاء لحزب الشعب الجزائرى وعلى اصدقاء للبيان ومناضلين نقابيين وسكان قرى لم يحركوا ساكناً . ووزعت الاحكام بدعاوى متنوعة . وقد حكم على معلم بالسجن لمدة سنتين « لتعديده بالنظر على السيد الوالى المساعد » . والقى القبض على فرحات عباس والدكتور سعدان فى مكاتب الولاية العامة نفسها بامر وارد من سطيف ، وتم حل جمعية اصدقاء البيان يوم 15 ماي . واعلم عميد المحامين بالجزائر العاصمة ، الاستاذ «قروليار» ، زملاءه بان مجلس هيئة المحامين يرى انه « من المستحسن للغاية ان لا يقبل زملاء سلكتا تعيينهم الا من قبل المحكمة » ، وقد خاطب وزير الداخلية وزير العدل بشأن هذا المقترح نظراً لما له من صبغة « لا تقبل » .

### نشأة الحركة الثورية ومقوماتها

لقد جرت مناقشات صاخبة حول المسؤوليات فى هذه الجريمة . واضطرت لجنة المبحث الثلاثية برئاسة الجنرال « توبار » لتعطيل اشغالها فى ظرف 48 ساعة بامر صادر عن الجنرال « دى قول » ولا دخل فيه لوزير الداخلية بيد انه لم يمنعها ذلك من جمع معطيات مفيدة سمحت بتحرير تقرير اخبارى وزع توزيعاً محدوداً . ويبدو غير صحيح ان تنسب الثورة الى استفزازات فاشية بقدر ما يبدو غير صحيح ان تنسب الى عزم على تنظيم حركة تمرد شاملة . ويتبين عند النظر ان مسؤولية فرحات عباس والشيخ الابراهيمى المباشرة لا اساس لها من الصحة . « فقد ابتدأت المعارك على اثر تدخل الشرطة او الجند فى المدن التى بها حامية » (5) . وان اجسن وسيلة لاثارة الفتنة هى

(5) - « بينازى » ، الكتاب المذكور ، ص 53 .

انتزاع اللافتات من المتظاهرين . وحيث ترك المتظاهرون وشأنهم لم تحدث اضطرابات خطيرة . لكن هنالك أمرا يظهر مؤكدا ، وهو ان اقلية منظمة ومسلحة ومقرة العزم على ما لا يحمد عقباه قد اشعلت الثورة عن روية وتعهدتها .

فكيف اعدت لها العدة ومن كان على راسها ؟ انه امر مجهول . ويعتقد الكثيرون ان دور حزب الشعب الجزائري كان حاسما . ونستطيع على اقل تقدير ان نلومه على تضاعفه مع الاجرام بالصمت . وفي سنة 1951 اصدرت اللجنة المركزية للاخبار والوثائق التابعة لحركة الحريات الديمقراطية ، وهي التي خلقت حزب الشعب الجزائري ، نشرية تحدثت فيها باسمها عن « الابداء الجماعية لشهر ماي 1945 » وجاء فيها : صرع شرطي حامل لافتة بثلاث رصاصات اصابت بطنه . وفي الحين « تجمع الشرطيون بسرعة تجاه المتظاهرين كما لو اعدت المسرحية من قبل ، وبدا الرمي بالرصاص ثم اعلن القانون العرفي بمدينة سطيف » (6) . ولا شك ان المجزرة الفظيعة قد جرت في الاثناء ، ولكن لم يشر مجرد الاشارة الى ذلك . وان كان حزب الشعب الجزائري غير مسؤول في شيء ، فلماذا اخفاء ذلك ؟ وكيف لنا ان نثق بدعاية تحرف الواقع الى درجة انها تسهر تماما عن حدث له خطورة استثنائية ؟

والراجع ان شذمة العملاء احتمت بالجمهرة العظيمة لاصدقاء البيان الذين كانوا يفقدون الخبرة السياسية ولا صلة لهم بالاحزاب الديمقراطية الفرنسية . وليس من المستحيل ان اندس في صفوفهم اعوان الاستفزاز وحتى بعض الشرطيين ، لكن دورهم لم يرجح الكفة . وكان ربيع 1945 بالنسبة للمسلمين في الدنيا قاطبة يبشر بعهد الانتصار . ولا يستبعد ان تكون الامال السريعة التي انتشرت في اهل القبائل من البايور الابداء اوصمتهم بتحرير مقبل ، وحملتهم على تزويد الثوار بعناصر مستعدة للتضحية .

### ساعة « الجندوى »

لقد مكن هذا العصيان المسلح الدامي والحالي من الفائدة الرجعية بالجزائر من العودة الى الهجوم . وهي لا تريد فقط ان تحصل على اقتصاص سريع وصارم وعلى ضمان الامن للسكان الفرنسيين ، بل وان تتخلص من السوالى

(6) - « التعديت على حقوق الرجل » ، 3 ، « الاعتداء على الحريات الشخصية » ، ص 9 .

العام والمنظمات الديمقراطية ، وذلك بمؤازرة بعض عناصر الادارة العليا .  
 وراج في مكاتب الولاية العامة منشور مرقون طلب فيه « اعدام المسيرين  
 بلا محاكمة وفي مقدمتهم فرحات عباس » وعزل « شاتينيو » وتعويضه « بوال  
 مدني اصيل الجزائر وله السلطة اللازمة لينفذ سياسة حازمة وعادلة » .  
 ودعا المعمرون بمقاطعة الجزائر العاصمة الحكومة « لثلا تفكر موقتا  
 في اي حل للمشاكل الهيكلية السياسية والادارية والاجتماعية بالجزائر » ،  
 اوتوا من قوة « وليطالبا » بتطبيق احكام امر 7 مارس بحذافرها .  
 الفرنسية بالجزائر » ، وكان وزير الداخلية « ادريان تيكسسي » قام بتحقيق  
 مدقق على العين ، فرفض بقوة هذا المطلب المزدوج . وصادق القسم الفرنسي  
 للهيئات النيابية المالية على لائحة ترمي الى الغاء الحريات الديمقراطية والحصول  
 على حرية تنظيم حراسة مدنية .

وضمت الصحافة صوتها الى المناهضين للاصلاحات ، منكبة حسب عادة  
 مالوفة كل كفاءة على « المفكرين » ، وعلى « رجال المستعمرات القابعين في ديارهم  
 الذين يرصفون الجمل في شققهم بفرنسا ، والذين يساندون الحلول الاكاديمية  
 الطويلة الامد » ، وعلى « المبرئين عن بعد » و « صانعي اللزقات ذات التأثير  
 المؤجل » . فبفضل ماساة قسنطينة استطاع المعمرون اخيرا ان يصيغوا  
 برنامجهم السياسي . « انها ساعة الجندرمي بالنسبة لافريقيا الشمالية (7) » .  
 وقد تاثرت المنظمات اليسارية لهذه الحمى الرجعية . واجتمع الحزبان الاشتراكي  
 والشيوعي يوم 7 جوان ليشرها « بنشاط المهرجين الفاشيين » وليصرحا  
 بعزمهما على مناهضة « كل عمل يرمي الى فصل الجزائر عن فرنسا بكل ما  
 اوتوا من قوة » وليطالبا « بتطبيق احكام امر 7 مارس بحذافرها » .

### اعمال « شاتينيو »

كانت في ابقاء الحكومة « لشاتينيو » بمنصبه خيبة ذريعة لخصومه ،  
 خصوصا ان الوالي صرح بعزمه على سلوك سياسة اقتصادية واجتماعية حازمة  
 لقائدة الاهالي . وواصل هذا العمل الى فيفري 1948 بالرغم عن الحملات المتزايدة

(7) - مقال « لبوشار » في جريدة « ليكودالي » (مدي مدينة الجزائر) في 8 جوان 1945 .  
 وقد رد « قاسطون مورتيل » على الخطيب الذي ذكر ذلك في المجلس الاستشاري قائلا :  
 « هذا رجل آخر لم يفهم شيئا » ، الجريدة الرسمية ، II جويلية 1945 من 1354 .  
 وهاجمت الصحافة الكبرى والهيئات الرسمية بالخصوص الاذاعة والبراند اليسارية .  
 ونذكر منها بالخصوص اجتماع رؤساء البلديات ورؤساء النقابات الفلاحية بالساحل .  
 يوم 6 جوان وقد اتفق بحضور الوالي المساعد لمدينة بلدية الذي لم يحج .



التي تعرض لآليها وضغط منتخبي المعمرين المستمر للحصول على اعفائه ، وبالزغم عن الصعوبات المتولدة عن الانتقال من الاقتصاد الحربي الى الاقتصاد السلمى وعن دورة زمنية من الجفاف ، فانه لم يجنب البلاد المجاعة فحسب بل وبمساهمة « لوسيان باي » النشيطة ، وكان اذذاك مدير التخطيط ، نظم وانجز مناطق الاصلاح الريفي التي مكنت في ظرف سنتين من تجهيز الفلاحة الاهلية ، وقد خصصت لها خمس وثمانون منطقة سواء لزراعة الحبوب او لغراسة الاشجار المثمرة وتربية الماشية وزراعة البقول والزراعات بالواحات . وعمل على تدريب الفلاحين على اكثر طرق الفلاحة تطورا بتعاطي العمل التعاوني الملائم . واسس مصلحة احياء الاراضى فى جويلية 1945 ، وقد استطاعت ان تزود خمسين الفا من سكان الجبال بوسائل التشجير . وسمح مخطط التجهيز المائى لسنة 1945 بامتداد الاراضى السقوية على مساحة مائتين وخمسين الف هكتار . ولاول مرة تم تناول مشكل التصنيع بجد وعزم مع مراعاة مصالح الاهالى . وحقق مخطط التعليم فتح الف وسبعمائة وتسعة واربعين قسما فى ظرف ثلاث سنوات ، ولم تعد هناك واحة بدون مدرسة خاصة بها . وانشىء مائة واثنان وثمانون مركزا بلديا فى اوت 1945 ، كونت وحدات بلدية جديدة حيث دعى السكان المحليون الى التدريب المدني والتربية السياسية والتصرف فى مصالحهم الجماعية قبل ان يصلوا الى جميع الاعفاءات البلدية بالبلديات الريفية التى ستعوض البلديات المختلطة . وقد انبعثت بالخصوص روح جديدة فى حرم شارع فوش المبيض . واتضح خاصة فى تعيين شخصيات مسلمة فى مناصب المسؤولية (8) .

### انتخابات سنة 1945

لقد عززت احداث قسنطينة الحركة الرامية الى تاجيل الانتخابات البلدية التى كان من المقرر ان تكون اول استشارة انتخابية لما بعد الحرب . على ان الحكومة قررت ان تجرى فى جويلية 1945 . فافضت الى هذه النتيجة المزدوجة غير المنتظرة ، وهى ان بعض المجالس البلدية بالبلديات الكاملة النفوذ انتخبت رؤساء لها من المسلمين ، ولم تعرض هذه النتائج على مجالس

(8) - وكان اكثر التمييزات ثورية تمييز صلاح الدين بن شتاب فى خطة وزير للجمهورية لدى الملك ابن سعود ، وقد حصل بواسطة « جورج قورس » كاتب الدولة المساعد للشؤون الاسلامية لدى رئيس الوزراء « ليون بلوم » . وفيما بعد اعطت وزارة الخارجية ابن شتاب من مهامه ، وكان يشكر عامة لا تبجى لاقام مسلم ، وحذفته من قائمة اعوانها .

الولايات قصد الغائها لعيب في ناصيتها الإسلامية ، على غرار ما جرى سنة 1938 . وكانت انتخابات 21 أكتوبر ذات أهمية تاريخية فسي السياسة الأهلية . فقد سمحت بتنفيذ امر 7 مارس تنفيذاً محدوداً في الواقع لأن سوء نية رؤساء البلديات وأرباب الأعمال وكذلك ضغط « البيان » وحزب الشعب الجزائري في سبيل عدم التسجيل بالقوائم الانتخابية ، كل ذلك جعل عدد المواطنين الذين يشملهم القانون 60.000 . ونس امر بتاريخ 17 اوت 1945 على أن يعين جميع المسلمين غير المواطنين ، البالغين السن الواحد والعشرين ، والذين تتركب منهم هيئة الداخلين الثانية ، عدداً من الممثلين يساوي عدد المقاعد المعينة للجزائر بالهيئة الأولى للمواطنين . وبالرغم عن نداءات « البيان » وحزب الشعب لفائدة الامسالك فقد بلغت نسبة الناخبين 50 ٪ بمقاطعات مدينة الجزائر وقسنطينة و 60 ٪ بمقاطعة وهران ، اي 705.000 من 1.350.000 مسجل .

### مشروع ابن جلول والعفو العام

لقد ظفر الدكتور ابن جلول وجامعة المنتخبين بسبعة مقاعد ، وظفر الحزب الاشتراكي والمنتمون اليه بأربعة ، واستفاد الحزب الشيوعي الجزائري من اصوات اصدقاء البيان وحزب الشعب . ولعب الدكتور ابن جلول ورقة الإدماج تماماً طالبا أن يمتد منح حق المواطنة في نطاق قانون الاحوال الشخصية الى « جميع المسلمين بالجزائر بدون اي ميز في الجنس او في الاصناف او في الطبقات الاجتماعية » مع نفس الحقوق وكذلك نفس الواجبات التي للفرنسيين بفرنسا . وطالب ايضا بحذف الولاية العامة ، وطالب للمقاطعات والبلديات « بنفس الادارات » ونفس الاطارات الادارية التي بفرنسا . وكان انجاز هذا المشروع يفضي من جهة الى تاليف هيئة موحدة التي ناصرها الاشتراكيون دون سواهم بينما رفضها الشيوعيون مع منتخبى المعمرين ، وكان يفضي من جهة اخرى الى منح عسدد من التواب يتناسب مع عدد السكان اي يساوي خمس التمثيل بفرنسا فلم ينجح المشروع .

ووضعت المناقشة حول العفو العام انصار تدابير الحلم والمعارضين فيها وجها لوجه . فالتنصب « كولونا » مدافعا متحمسا عن ابقاء العقوبات . وندد « لا فقط بمشروع قانون العفو الذي امام انظاركم بل بجميع حلول العفو التي تعرض عليكم » بينما « لا يزال ماثقا فرنسي مهتمتين بالتعاون مع العدو

ينتظرون قرار التحقيق « (9) بيد ان الحكومة ، على لسان « اندري لوتروكي » وزير الداخلية ، اختارت الحلم واحرزت على مصادقة اغلبية سناحة بالمجلس الوطني التأسيسي . وقد عامل الخطباء المعمرين معاملة قاسية ، وعجز هؤلاء عن قرع ناقوس الخطر بواسطة الوالى العام الذى لم يكن ياتمر باوامرهم ، فشعروا بتخلى السلط العمومية عنهم ، وجرح عواطفهم الهجومات التى لم تظهر لهم ولو واحدة منها منصفة لهم . ولم يخف ذلك من خيبة امل جماعة الدكتور ابن جلول لما اقتبل به اعضاء المجلس التأسيسى مقترحاتهم من عدم الاكثارات . فاثارت باريس ضدها مجموع الراى العام الجزائرى .

### الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى

لقد اطلق العفو العام سراح فرحات عباس واصدقاءه يوم 16 مارس 1946 . فعاد فى افريل الى برتامج « البيان » لا فى اطار تجمع بدون تمييز فى الراى بل فى اطار حزب سياسى بفروعه الخاصة وانضباطه ومذهبه الخاص وهو : الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى (IO) . وفى غرة ماي الموالى وجه نداء الى الشباب الجزائرى الفرنسى والمسلم ، استهله بهذا العنوان : تجاه الجرم الاستعمارى وغدر الادارة (II) . ويبتدىء النص بكشف عن عقيدته ، يبرر النشاط السابق للزعيم الوطنى ، وقد سخره فى معظمه للدعوة « الى التعاون الفرنسى الاسلامى » ولتحقيقه خاصة بمناسبة ثورة جهة قسنطينة ، وبراءة « البيان » التامة وهو لم « يدع الا للهدوء والاتحاد فى نطاق التفاهم المتبادل وللعمل السلمى فى نطاق الانضباط والشرعية الجمهورية » . وقد احيا يوم 8 ماي الروح الصليبية « مع هذا الظرف المشدد بالنسبة للفرنسيين بالجزائر وهو ان قسما من نخبته عذب ابرياء واغاثهم مدة اسابيع » .

ولكى تتحرر الجزائر من نظام السيطرة الاستعمارية القديم يجب ان يتخلص الاروبيون من « المركب الاستعمارى » ومن « كبرياء المحتل » من جهة ، وان يزول من جهة اخرى مفهوم الحكم المستند الى مبادئ دينية فى القرون الوسطى « عند المسلمين » . وان عهد التبشير الدينى قد انقضى . ونحن لسنا فى حاجة الى « صبيان المذبح » ، بل الى مواطنين احرار واعين لواجبهم الاجتماعى

(9) - الجريدة الرسمية ، غرة مارس 1946 ، ص 496 - 497 .

(10) « فى البيان » ، ص 69 .

(11) - وزع فى شكل نشرية دعائية ذات 3 صفحات ، مطبوع بمدينة الجزائر .

ومدركين لرسالتهم الانسانية البسيطة . وان الوطنية الاسلامية اخني عليها الدهر . . . وقد ترك « الصداقاء البيان » المسالك القديمة المطروقة ليسلكوا الطريق الكبير الموصل الى الوطن الجزائري . . . فلا ادماج ولا اسياذ جديدا ولا انفصال . بل يجب رغم المحن ان تولد « الجزائر الجديدة المرتبطة بفرنسا ارتباطا حرا في نظام فدرالى . . . بفضل تظافر العمل بين الديموقراطيين الفرنسيين والمسلمين » . وكان فرحات عباس مخلصا الى نهج « اتاتورك » التقليدى ، فطرح جانباً لاسس عروبة العلماء وحزب الشعب الجزائري نفسه ، واعتنق مذهباً وطنياً مستقلاً يشبه مذهب الحبيب بورقيبة الوطنى تجاه جامع الزيتونة والحزب الدستورى القديم . وكان اذذاك العهد الذى اظهر فيه عبد الرحمن عزام تحفظاً كبيراً فيما يتعلق بإمكانيات عمل الجامعة العربية فى المغرب . وفى الجملة فان عباس كان يطالب بما يناظر نظام دولة مشاركة يتم اختياره بحرية على غرار ما كان الدستور الفرنسى يصدد ضبطه .

### هزيمة انصار الادماج

لقد قدم هذا البرنامج الى ناخبي الهيئة الثانية اثناء الحملة الانتخابية التى سبقت تعيين المجلس التأسيسى الثانى . وكان حزب الشعب الجزائرى ، المحجور والمحروم من زعيمه ، خارج المعركة . وقد خرج المنتخبون من دعاة الادماج فاقدى الاعتبار بعد محاولاتهم الفاشلة بالمجلس السابق . وكان انتصار الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى يوم 2 جوان 1946 مبيناً . وقد احرز على 11 مقعداً من 13 ، وذلك بعدد 458.946 صوتاً من 633.349 مصرح بها ، اى بما يقارب 71 ٪ . وتحصل الاشتراكيون على مقعدين (12) ولكن بعدد 86.829 صوتاً عوضاً عن 196.643 سابقاً . واصيب الحزب الشيوعى اكثر من غيره اذ نزل عدد الاصوات لفائده من 135.357 الى 53.396 . وصوت كثير من اعضاء حزب الشعب الفائزة « البيان » بالرغم عن الاوامر التى وجهها الحزب فى آخر ساعة . على ان عدد المقترعين نزل عن 700.279 الى 645.045 ، اى من 54 الى 48 فى المائة . وكانت هزيمة انصار الادماج كاملة . وتوج العمل الثابت الذى قام به العلماء وحزب الشعب بالنجاح ، ولكن الغريب ان النجاح كان لفائدة من دعا سابقاً الى الادماج ، ثم تغير لماصبح بمفعول ذلك لسان السياسة الاستقلالية .

(12) - يجزم « فى البيان » ، ص 69 ، انهما « اختلسا منه بفضل الحساب الخاص الذى حسبته والى الجزائر العاصمة السيد « بربل » .

## تحول الشيوعيين والاشتراكيين

لقد استخلص الحزبان الشيوعي والاشتراكي العبرة من الاحداث . وكان اوزقان تغنى بالنصر فى جانفى 1946 . فقد « تضاعف عدد المنخرطين ثلاث مرات منذ 1939 » ، وتؤكد « تأثير الحزب من خلال انتصاراته فى الانتخابات المتتالية » (I3) . وتخلى مؤتمر 21 - 24 مارس الذى ترأسه « اندرى مارتى » عن الاندماج الاستعماري ، لكنه طالب بتوسيع نطاق امر 7 مارس الذى هو مع ذلك ادماجى فى جوهره حتى يمنح حق المواطنة لمائة وخمسين الف من الالهالى ، وطالب بتمثيل برلمانى يعطى الهيئة الثانية واحدا وعشرين ممثلا ضد اربعة عشر للهيئة الاولى (I4) وكانت خيبة شهر جوان اليمة بقدرها كانت غير منتظرة . وفسرها « مارتى » من جهة بأنها مظهر لتأييد الهيكل الانتخابى لاصدقاء البيان المعتبرين « ضحايا اودعوا السجن لانهم ارادوا الحرية » ، ومن جهة اخرى بان الحزب الشيوعي ظهر فى نظر الالهالى بمظهر « حزب غير جزائرى » . لانه تراجع فى خطته ذاتها ماحيا موقفه الوطنى . ولما « كشفت الانتخابات عن اهمية التيار القومى الجزائرى » (I5) ادخلت اللجنة المركزية الموسعة المنعقدة يومى 20 - 21 جويلية 1946 التعديلات اللازمة على برنامج الحزب .

فلم يعد الحديث لا عن امتداد حق المواطنة ولا عن الزيادة فى عدد النواب للهيئة الثانية ، بل عن التدابير الواجب اتخاذها لمساعدة نمو « الامة الجزائرية التى بصدد التكوين » ، وذلك « بانشاء مجلس وحكومة جزائرية على الفور ، تعنى بجميع الشؤون الجزائرية » ، وتعويض «الولاية العامة » بمثل للجمهورية الفرنسية بالنسبة للمسائل الخاصة بالعلاقات الخارجية والمسائل العسكرية . على ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الجزائرى تؤكد ان الجمهورية الديموقراطية الجزائرية تكون « مرتبطة بشعب فرنسا وبالشعوب الاخرى التى يجمعها الاتحاد الفرنسى بروابط فدرالية تقرر بحرية » (I6) . فتم تجاوز البيان بقفزة واحدة ، وعمل الحزب الشيوعي على جمع شتات الوطنيين تحت لوائه .

(I3) - اوزقان ، مذكرات ، ص 77 .

(I4) - كان المقترحان الاخيران منصوبين عليهما فى الدستور الاول الذى رفضه الاستفتاء .

(I5) - « 1 » مارتى ، المسألة ، ص 680 .

(I6) - « 1 » مارتى ، الكتاب المذكور ، ص 960 .

وشرع الحزب الاشتراكي ايضا فى مراجعة قيمة . وقد اعادت تنظيمه منذ جوان 1943 ثلثة من مناضلى هيئة العمل الاشتراكي ، وكان له بعد التحرير نجاح مرهوق . من ذلك انه جمع فى انتخاب 10 اكتوبر 1945 نسبة 27,4% من الاصوات بالنسبة للهيئة الاولى و 30% بالنسبة للثانية ، وهو ما وضعه فى مقدمة الاحزاب السياسية . ولم يكن موقفه الوسط يوفر له منافع انتخابية اذ انه يظهره بمظهر المتمرد فى نظر المعمرين لانه يساند توحيد الهيئة الانتخابية ، ويظهره بمظهر الاستعمارى فى نظر الاهالى لانه يندد بالقوميات . واجتمعت جامعة افريقيا الشمالية فى جويلية 1946 بالجزائر العاصمة ، وتناولت المشكل بشجاعة ، فلاحظت ان « الادماج يمثل فكرة ولت رافضة » . واستطاع احد المناضلين الثابتين والمسموعين اكثر من غيرهم ، وهو « جوزاف بقارة » من جامعة وهران ، ان يصرح بان نتيجة انتخابات جوان ادت بالحزب الى التخلي عن سياسته التقليدية الداعية « للارتباط والانصهار لياخذ بعين الاعتبار الواقع الذى فرض نفسه بقوة فائقة » (17) ولم تحرز هذه الاراء الجديدة على موافقة العناصر المسؤولة بفرنسا لا ببطء ، وقد تعودوا ان يروا فى الادماج مظهرا للسخاء والتقدم .

### مشروع الجمهورية الجزائرية

لقد بين فرحات عباس موقفه بصورة مدققة غداة الانتخابات . فبعد ان اكد دوام الشخصية الجزائرية وادان الادماج ، انكر انه يسعى الى دولة اسلامية وانما الى دولة جزائرية يتمتع فيها الجميع بحقوق متساوية طبقا للموقف الذى وقفه يوم غرة ماي فى « ندائه الى الشباب » . وقال : ان الانتخاب الحر المباشر فى نطاق حياة اللناخبين مختلطة موحدة ، يكون غاية هذه المساواة . لكن الامتيازات الحالية المترتبة عن النظام الاستعمارى تجبرنا على قبول ترتيبات مؤقتة . وستزول هذه الامتيازات من تلقاء نفسها بمرور الزمن وادخال اصلاحات اقتصادية واجتماعية سننتجزها . وستدخل الوحدة الجزائرية عندئذ حين الواقع وفى المشاعر ، ولن يعود . نح لتقوم مؤسسات ديمقراطية تماما بوظيفتها بصورة حرة » (18) وفى المجلس تعلم منتخبو البيان « مهنتهم كممثلين للشعب » (19) بفضل مجهوداتهم المتواصلة ،

(17) - جريدة « فرائدى » ، 24 ماي 1947 .

(18) - جريدة « كامبا » (الكفاح) 26 جوان 1946 .

(19) - « فى البيان » ، ص 69 .

واكدوا انهم انصار النظام الفدرالى لا الانفصالية ، وان الغاية التى رسموها لانفسهم هى « ان تكون الجزائر فى اطار الاتحاد الفرنسى ، وان يسير الشعب الجزائرى والشعب الفرنسى اليك فى اليد » .

على انهم لم يوفقوا فى جعل مشروع دستور الجمهورية الجزائرية يؤخذ بعين الجد ، وقد عرضه فرحات عباس يوم 9 اوت 1946 على مكتب المجلس الوطنى الفرنسى (20) انها جمهورية مستقلة ، يكون سكانها مواطنين جزائريين ، ولها حكومتها الخاصة وعلمها الوطنى . وتكون مستقلة ضمن الاتحاد الفرنسى ، مع برلمان منتخب انتخابيا حرا مباشرا وله السلطة التشريعية . ويتولى رئيس الجمهورية الجزائرية السلطة التنفيذية بمساعدة مجلس للوزراء وترسل فرنسا لدى رئيس الدولة الجزائرية مندوبا عاما يوافق عليه هذا الاخير مسبقا ، ويكون له صوت استشارى ، « كى يكون دليلا ومستشارا للحكومة الجزائرية ، ويسهر على امن التراب الخارجى » . فهذا المشروع مقام على نظام الدولة المشاركة ، ولكن بدون ان يقع التعرض الى رئيس الاتحاد الفرنسى الذى يؤكد البند 64 من الدستور تفوقه ، ولا الى نفوذه فى تسيير الشؤون العامة للاتحاد بمساعدة المجلس الاعلى . ولم يتوصل الاتحاد الديموقراطى لنيان الجزائرى كذلك الى فرض التسليم بمنح الجزائر مائة وستة ممثلين بالمجلس الوطنى المقبل ، منهم اثنان وتسعون للهيئة الثانية . وانفض المجلس التأسيسى من غير ان ينظر فى قانون الجزائر الذى كانت الحكومة صادقت عليه فى سبتمبر . ولذلك رفض نواب « البيان » المصادقة على المشروع الدستورى . وعادوا الى ناخبهم بخيبة لا تقل وقعا عن خيبة الدكتور ابن جلول .

### انتخابات سنة 1946

هذا وكان الوضع بالجزائر على وشك التغيير بسبب نهاية حالة الحرب التى مكنت مصالى الحاج من الالتحاق بمركز بوزرايا يوم 13 اكتوبر 1946 حيث اقر قيادته اذ حجب عليه دخول الجزائر والمدن الكبرى . ولم يلبث ان سلك سلوك الزعيم . فحالت معارضته دون تأليف جبهة وطنية جزائرية تجمع بين « البيان » وحزب الشعب والعلماء والشيوعيين الذين بادروا بها . وكان واضحا انه يريد تزكية استفتاء شعبى . ففضل فرحات عباس ان يترك له

(20) - النص فى وثائق المجلس التأسيسى ، الجريدة الرسمية ، الملحق الثانى ، عدد 358 .  
و « فى البيان » ص 71 - 94 .

وحده حمل العلم الوطنى فى الجمعية ، ولا يهمة ان يامر انصاره بالاقتراع لفائدة العلماء والشيوعيين . وتوصل المصاليون الى انجاح خمسة مرشحين فى « قائمة الانتصار للحريات الديمقراطية » ، لكنهم لم يحرزوا الا على 153.153 صوتا على 464.319 مقترعا و 1.245.108 مرسمين . وحتى لو اعتبرنا الغاء قائمتين بجهتي وهران وقسنطينة فلم تكن النتيجة فى شىء شبيهة باستفتاء . وحسن الشيوعيون وضعهم نوعا ما بالحصول على 79.804 اصوات ومنتخبين اثنين ، وذلك بلا شك بفضل تكملة قدمها لهم « البيان » . اما من قائمات التعاون الفرنسى الاسلامى فقد ارتفع عدد الاصوات التى تحصلت عليها من 87.000 الى 225.000 ، ونالت ثمانية نواب . وكان عدد المسكين يزيد 180.000 على عدد شهر جوان .

وتدارك « البيان » امره فى مجلس الجمهورية . فخلافا لمنطوق القانون قضى لمر لوزير الداخلية بانه لن يتم تعيين المنتخبين الكبار بالاقتراع الحر المباشر ، وانما من قبل اللستشاريين البلديين بالنسبة للبلديات ذات التفوذ الكامل ، ومن قبل رؤساء الجماعات بالنسبة للبلديات المختلطة . هكذا فكروا فى اقضاء « البيان » وحزب الشعب اللذين لم يتمكنوا من تقديم مرشحين للانتخابات البلدية لانهما كانا محجرين . ولم يسمح الادارة الا ان ارتاحت لميكديتها بعد النتائج الحاصلة فى الاقتراع للدرجة الاولى اذ ان انصار التعاون تحصلوا على 434 ناخبا كبيرا مقابل 151 للبيان و 59 للحزب الشيوعى و 58 لانتصار الحريات الديمقراطية الذى لم يترشح بدوره . بيد ان الاقتراع للدرجة الثانية احدث مفاجآت وكان يضم اعضاء مجلس المقاطعات والنواب بالمجلس الوطنى الى جانب منتخبى 24 نوفمبر لتعيين اعضاء مجلس الجمهورية بالاقتراع السرى وبدون امكانية للضغط الادارى . فقد نال « البيان » 885 صوتا من 831 واربعة مقاعد على سبعة ، ورجعت الثلاثة الاخرى الى « التعاون » بعدد 367 صوتا . ونستطيع ان ننظر هذا النجاح الذى احرز عليه « البيان » بنجاحه يوم 2 جوان نظرا لما ادخلته الحكومة من تعديلات استثنائية على قواعد الاقتراع . وقد خرج من المعركة كانشط حزب واحسنه تنظيما واكثره شعبية فى الجزائر . ولم يترك اتحاد جميع احزاب الهيئة الاولى ضد « الماركسيين » الا نائبين اثنين للاشتراكيين واثنين للشيوعيين على خمسة عشر ، وعضوا واحدا بمجلس الجمهورية للاشتراكيين وعضوين للشيوعيين على سبعة . وكان المنتخبون الجدد مدعوين ليقولوا كلمتهم فى قانون الجزائر الاساسى الذى وضع الحكومة فى موقف خطير جدا .



## مشاريع القانون الاساسي

لقد وجد المجلس الوطني نفسه امام اربعة مشاريع (21) وكان من خصائص المشروع الحكومي الجوهرية تكوين الجزائر من مجموعة من المقاطعات لها الشخصية المدنية والاستقلال المالي ، مع وجود وال عام يمثل السلطة التنفيذية ومجلس جزائري مكلف بتمثيل المصالح الخاصة بالجزائر لديه والتصرف فيها . وكان المشروع الشيوعي يرمى الى جعل الجزائر اقليما مشاركا له مجلس يتركب من 120 نائبا يتمتعون بسيادة التشريع فيما يتعلق بجميع المسائل الداخلية ، وممثل لحكومة الجمهورية ومصالح الاتحاد الفرنسي العامة لدى الحكومة الجزائرية المترتبة من رئيس مجلس الوزراء ووزراء يمارسون السلطة التنفيذية ، ولغتان رسميتان الفرنسية والعربية ، ويتم الفصل بين الشعائر الدينية والسلطات العمومية ، وتحذف البلديات المختلطة ومناطق الجنوب . وبصورة انتقالية يكون لمجلس الوزراء والمختلف المجالس تمثيل متعادل . ولما كان الحزب الشيوعي ضد الوحدة العربية الرجعية وضد الانكليز والاميركان على حد سواء قائم يعتبر ان « استقلال الجزائر من شأنه ان يشكل في آن واحد خديعة وتدعيما لقواعد الامبريالية في الجزائر » ، وان الاتحاد الفرنسي بالعكس « يعطي حاليا شعوب ما وراء البحار الامكانية الوحيدة للسير في طريق الحرية والديموقراطية (22) » .

واقترح الاشتراكيون مجلسا جزائريا يشتمل على مائة وعشرين عضوا تنتخبهم هيأتان انتخابيتان بصورة مؤقتة ووزير للجزائر مسؤول امام حكومة الجمهورية ولكنه مقيم بالعاصمة الجزائرية . ويصادق المجلس على الميزانية ويراقب التصرف فيها ، ويبت ايضا في تطبيق القوانين التي صادق عليها البرلمان بالنسبة للجزائر . وقدم نواب الكتلة الاسلامية المستقلة للدفاع عن النظام الفدرالي الجزائري واعضاء مجلس الجمهورية المنتخبين على اساس برنامج الاتحاد الديموقراطي للبيان الجزائري مشروعا مماثلا ، مع فرق ضئيل يتمثل في ان هؤلاء الموقعين من المجلس الاعلى يطالبون بالاعتراف « بالعلم الجزائري » . وتعترف الجمهورية الفرنسية للجزائر باستقلالها كاملا . وتكون الجمهورية الجزائرية عضوا في الاتحاد الفرنسي بعنوان دولة مشاركة . ويضطلع برلمان

(21) - جمعت مصلحة الوثائق الفرنسية النصوص في « مذكرات وثائق » عدد 684 بعنوان

« قانون الجزائر الاساسي » .

(22) - « ليون فاكس » ، ص 869 .

جزائري منتخب انتخاباً حراً مباشراً بالسلطة التشريعية . وتتركب الحكومة من رئيس للجمهورية وهو رئيس الدولة ومن مجلس للوزراء . ويمثل كل جمهورية لدى الجمهورية الأخرى مندوب عام . ويكون جميع السكان بدون ميز عنصري أو ديني ما عدا الرعايا الأجانب مواطنين جزائريين ، ويكونون متساوين في الحقوق والواجبات . ولم يقدم لا الجمهوريون الشعبويون ولا الراديكاليون ولا الاتحاد الجزائري مشروع قانون ، وكان لهم أحد عشر منتخباً من خمس عشرة يجمعهم برنامج مشترك مناهض للماركسية .

وكان موقف حكومة « رامادي » صعباً . فإن أرادت أن تحتفظ بالائتلاف الحكومي المركز على « الاتفاق العام » فيجب على رئيس الوزراء ووزير الداخلية ، وكلاهما اشتراكيان ، أن يقفوا موقفاً مناهضاً لبعض المقترحات ، وليست أقلها شأنها ، التي يحتوى عليها مشروع كتلتهم ، وكانت الحكومة تشتمل علاوة على الأحزاب الثلاثة على راديكاليين وممثلين للاتحاد الديموقراطي الاشتراكي للمقاومة وعلى مستقلين . وكانت الحركة الجمهورية الشعبية يتجاذبها يمينها ويسارها ، فرفضت كل تغيير لمقررات مجلس الوزراء التي لاموها على ما تصطبغ به من افراط . وكانت تظهر معتدلة في نظر حلفائها من ثلاثية الحكم ، بينما كانت تبدو وقد أصابها عنوى الروح الثورية في نظر أعضائها من الجوائر . واستقال الأستاذ « بول - أميل فيار » من الكتلة ، وقد تدخل في المناقشة من أعلى منبر المجلس تدخلاً بليغاً ليعبر عن « قلق » السكان التابعين للقانون الفرنسي ، ولم يلبث أن تبعته جامعة قسنطينة والهيئة المديرية لجامعة الجزائر العاصمة . وكان « تجمع اليساريين الجمهوريين » يريد لو تاجلت المناقشة إلى وقت انسب . وكان أعضاء الاتحاد الجزائري يطالبون بتطهير الهيئتين الانتخابيتين وذلك بإلغاء ما سينفذ من إجراءات مقبلة تطبيقاً لمر 7 مارس واقتراح كل حياة على حدة .

### حيرة الرئيس « رامادي »

لقد كانت للقضية بداية سيئة بالنسبة للحكومة . ولم تأخذ اللجنة تحفظاتها بعين الاعتبار ، فصادقت على مقترحات مقررها « راببي » وهو النائب الاشتراكي لمدينة وهران ، باثنين وعشرين صوتاً (الاشتراكيون والشيوعيون والمسلمون) مقابل واحد وعشرين (الجمهوريون والشعبيون واتباع التجمع اليساري الجمهوري واتباع الحزب الجمهوري التحرري والمستقلون) . وجرى الاعتقاد بلزمة وزارية لأن تجمع اليساريين أعلن عن قراره

بسحب وزرائه ان لم تؤجل المناقشة الى استئناف السنة البرلمانية ولم تتنازل الحكومة في هذه النقطة ، لكن رئيس الحكومة ادلى بتصريحات اعطت كل التطمينات « لبليفن » ولحركة الجمهورية الشعبية بشأن ثلاث مسائل اساسية وهى : اقرار اغلبيه الثلثين ضمن المجلس الجزائرى ، تكوين مجلس الولاية المكلف بقتبع مقررات المجلس الجزائرى ، وتكوين هيئات الناخبين الاولى بالتخلى عن قانون 5 اكتوبر 1946 الذى يوسع الترسيم المنصوص عليه فى امر 7 مارس بالنسبة لانتخابات المجلس الجزائرى . على ان المؤتمر الاشتراكى الذى انعقد بمدينة ليون (Lyon) من 14 الى 17 اوت سائد مشروع اللجنة ، ومنح « الكتلة البرلمانية والوزراء الاشتراكيين تفويضا صريحا لانجاح هذا المشروع امام البرلمان » وطلب « من الرئيس رامادى ان لا يطرح باى حال مسالة الثقة بشأن احكام مشروع اللجنة ... وبالمخصوص فيما يتعلق بالنقطتين التاليتين :

1 - الاحتفاظ بامر 7 مارس وبقانون 5 اكتوبر 1946 بحذافرها .

2 - الاحتفاظ بالاغلبية العادية فى المجلس الجزائرى لجميع المسائل التى هى من مشمولات نظاره . فما كان من رئيس كتلة الحركة الجمهورية الشعبية الا ان اعلن بمدينة « روديس » Rodéz بقلب دائرة « رامادى » فى نفس اليوم الذى صادق فيه المؤتمر على هذه اللائحة انه لن يقوم باى تنازل وقال : « ان عقلية المصالحة لن تكون منا عندما يتعلق الامر بفرنسا وبعلمها وبحضورها وبرسالتها » .

### التصريح المحافظ للجنرال « دى قول »

وجاء تصريح الجنرال « دى قول » من الغد ، وكان منتظرا منذ مدة ، فزاد فى الطين بلة . وقد اعلن عن مساندته « لنظام تمارس فيه فرنسا حقوق سيادتها وواجباتها ممارسة كاملة ويشترك فيه صنفان كبيران من السكان ويتعادلان فى مناقشة الشؤون الجزائرية الخاصة » . ويكون فى المجلس قسمان « متساويان ومتكافئان » ، ويتداول كل واحد منهما لحسابه ، ما عدا فى حالة الجلسات العامة التى يضبط القانون مواضيعها وتجرى الاقتراعات الجوهرية بشأنها باغلبية الثلثين . وكان امر 7 مارس ينص بالنسبة لمختلف المجالس على ان ثلاثة اخماس المقاعد تعطى لهياة الناخبين الاولى ، وهو ما يسمح « لعدة عشرات من الفرنسيين المسلمين

بالدخول في الهيئة الأولى . فيصير هذا الحكم الأخير غير ذي موضوع ما دام يشترك في مجلس جزائري قسمان أو لجنتان متساويتان أو متكافئتان بل بالعكس ، الاحتفاظ به يعرض بتوازن النظام بأكمله الى الانحراف على حساب السكان الأوروبي الاصل ولما عساه ان يكون في فائدة ديماغوجيا خطيرة » . وينطلق هذا المنطلق من المبدأ القائل بتساوي التمثيل بين مليون من الفرنسيين غير المسلمين وثمانية ملايين من الفرنسيين المسلمين وكان الغرض من امر 7 مارس 1944 ومن قانون 5 أكتوبر 1946 اقحام اكثر ما يمكن من الاهالي في حضيرة المواطنة الفرنسية بصورة تدريجية . وبما ان الهيئة الموحدة كانت غير متيسرة فان الحزب الاشتراكي كان يرى في هنري النصين مسيرة متواصلة نحو الادمج . فالجنرال لم يتنكر لروح عمله باقرار الهيأتين فحسب بل عاد الى الحواجز المعمول بها في الهيئات النيابية المالية التي آلت الى جعل كتلتين اجنبيتين تنتصب الواحدة ضد الاخرى . واعتبر المسلمون هذا الموقف خيانة . فصرح محمد بن الطيب قائلا : « اؤكد لكم ان الجنرال « دي قول » فقد بتصريحه امس ثقة تسعة ملايين من المسلمين ، سواء كانوا اشتراكيين او منتمين الى الحركة الجمهورية الشعبية » . وبالعكس نال ثقة المعمرين . فان موجة من الحماس هزت اولئك الذين كانوا يعتبرونه مدة سنوات خائفا محكوما عليه بالشنق . وكان يكفي ان وقف موقفا مناهضا للتدابير التحررية لفائدة الاهالي لان تمحي منه عاهات الماضي . وصار المدافع عما دعاه « ملكنا » ضد من كانوا يدعون التخفيف من حق صاحب الملك في التصرف بلا قيد ولا شرط ، وكان ايضا يعبد الطريق لانتصار تجمع الشعب الفرنسي فيما وراء البحر .

### التدخلات البرلمانية

لقد تواصلت المناقشة العامة مدة ثلاثة ايام امام جمع من الاخصائيين نزل عددهم احيانا الى 40 . بيد ان المفاوضات الجارية بقصر « الايليزي » (رئاسة الجمهورية) وبقصر « ماتينيون » (رئاسة الحكومة) لم تقض الى الحل الوسط المنشود من جراء تصليب تجمع اليساريين الجمهوريين . وبدون ان يطرح الرئيس « رامادي » مسألة الثقة استطاع مساء 21 ان يجمع الاغلبية حول المشروع الحكومي بعد ان وافق على تعادل الهيأتين المرغوب فيه وعلى اغلبية الثلثين . وابدئ تجمع اليساريين الجمهوريين

والجمهوريون الشعبويون رضاهم بينما تخلى « مورييس راببي » عن مهمته كمقرر ، وغادر المنتخبون المسلمون القاعة وامتنعوا عن المشاركة في المداولات في المستقبل .

وفيما يخص المسألتين المتعلقةتين بالهيئة الاولى وبالأغلبية في المجلس الجزائري كان من الصعب الاهتداء الى حل وسط . فمن جهة تم التسليم في النهاية بالاحتفاظ بالمتتمتعين بامر 7 مارس في الهيئة الاولى لكن مع عدم قبول حاملي شهادة التعليم الابتدائي وقدماء تلامذة اقسام المرحلة الاولى من المدارس الثانوية . ومن جهة اخرى اعتبرت القرارات بالأغلبية قرارات عادية الا بطلب من اللولى العام او من اللجنة المالية او من ريع اعضاء المجلس الجزائري ، فيتعين اذذاك الاقتراع بأغلبية الثلثين بعد اجل اربع وعشرين ساعة . وصادق المجلس الوطنى على مجموع المشروع يوم 27 اوت بأغلبية 320 صوته مقابل 88 .

وساد الحماس المداولات . فقد شهر نواب الاتحاد المناهض للماركسية بالجزائر بمشروع يعرض بامن الجزائر للخطر اذ يسمح للمسلمين بالحصول على الاغلبية بالمجلس الجزائري . وظهرت من جديد نفس المعارضة التى اصطدم بها قانون 1919 ومشروع « بلوم - فيوليت » واستعملت حججا ووسائل ضغط مماثلة . ونشر « لوى بوابي بانس » مدير الفلاحة بالولاية العامة سابقا ، وقد اصبح معمرا ، رسالة بجريدة يديرها الجنرال « اومران » موجهة لآلى وزير الداخلية الذى تتبعه الجزائر بل الى وزير الخارجية يقول فيها بالخصوص : « ان تخلت فرنسا عنا وانخلت بشرفها نكون مضطرين لان نطالب امام منظمة الامم المتحدة بحقنا كشعب تخلت عنه فرنسا . وسيتعين عليكم انتم ، سيدى وزير الشؤون الخارجية ، ان تقدموا الحساب امام جمعية الامم المتحدة عن الاسباب التى دفعت فرنسا الى التخلي عنا » . ولم تجد اذذاك اى جريدة من الجرائد الكبرى التى نددت فيما بعد بشكوى الحكومة التونسية الى منظمة الامم المتحدة ترى من المناسب ان تحتج على نداء للانفصال صادر عن صاحب ملك فرنسى شغل احد المناصب العالية بالولاية العامة وهو يعلم ما معنى الكلام . وما عدا « جاك اوقادر » ورونى مايار فان جميع النواب المناهضين للماركسية بالجزائر صوتوا ضد القانون ، ولم يمنع ذلك عددا منهم ، وليسوا باقلهم حدة ، ان يقترحوا على التونسيين بعد اربع سنوات اتخاذ المجلس الجزائري كنموذج لهم .

وكالات تدخلات الاهالى نشيطة واحيانا بلغت حد العنف ، ولم يظهر قاضى عبد القادر عضو الاتحاد الديموقراطى الاشتراكى للمقاومة وابن الطيب من الحركة الجمهورية الشعبية واسماعيل المنتمى الى الراديكاليين الاشتراكيين اقل ميل الى نظام جمهورية جزائرية من الشيوعيين ومنتخبى انتصار الحريات الديموقراطية وكانت الحملة على نفس العنف بمجلس الجمهورية حيث استطاع الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى ان يسمع كلمته ، وكان المشروع معزوا له ، ولكن لم يكن له ممثلون بالمجلس الوطنى . وبمجرد ما ابل سعدان من مرضه جاء ليوجه نداء مؤثرا لقائدة « البيان » . والقى الاستاذ عبد القادر محداد خطابا ملحوظا عن اندحاج الجزائر فى الحضارة الاسلامية وعن المستندات التاريخية التى تثبت الامة الجزائرية ، ولنا ان تناقشه فى بعض اقواله ، ولكن ليس لنا ان نجادله فى ما تنطوى عليه من سمو نظر .

فشرحه للبيان يسترعى الانتباه . فهو يقول : « اساس البيان الجزائرى هو الانتماء الايديولوجى للعالم الشرقى » . وهو ما لا يتضح اصلا من المقترحات السياسية المقدمة الى البرلمان والنسبى من وحى غالبية ذو طابع غربى . والبلد الشرقى الوحيد الذى كانت الجمهورية الجديدة تشبهه هو تركيا التى لم تستوح من الشرق فى شىء . واتى ابو البيان فرحات عباس فى ندائه الى الشباب بايديولوجيا على جانب قليل جدا من الطابع الشرقى . وفى الواقع يشرح المسلمون البيان حسب مصادر وحيهم الخاصة . وما يجدون فيه مشتركاً بينهم ، كما اكده شوقي مصطفى بقوة ، هو المطالبة بالاستقلال وبالنظام الفدرالى اذ ان المجموعة الفرنسية لم ترد تبينهم . وكان اعضاء مجلس الجمهورية الاربعة اكثر تصلبا من النواب بالمجلس الوطنى ، فتخلوا عن نيابتهم مؤكدين انه على الجزائريين ان يمارسوا سيادتهم لا فى البرلمان المدعو لتشريع القوانين لفرنسا ، بل فى الجزائر وفى مجلس الاتحاد الفرنسى .

### القانون الاساسى المؤرخ فى 20 سبتمبر 1947

ان قانون 20 سبتمبر 1947 يمثل اول مجهود لمنح الجزائر « قانونا اساسيا » . فالجزائر معتبرة « مجموعة من المقاطعات » . ووضح مجلس الدولة يوم 27 مارس 1947 ان « المقاطعات الجزائرية مقاطعات لما وراء البحار » ولا سبيل اذن لان تعد ضمن « المجموعة المركزية » الى جانب فرنسا وكرسيكا خلافا للرأى الذى دافع عنه « فيار » وقد عهد بلسطة التنفيذية الى عم يمثل حكومة الجمهورية وهو مسؤول امامها ، والى مجلس ولاية « مكلف بالسهر على تنفيذ

مقررات المجلس الجزائري ، ولكنه ذو صلاحيات غير مضبوطة . وفي الميدان التشريعي يحتفظ المجلس الوطني الفرنسي بحق تطبيق القوانين الدستورية والقانون المدني والقانون الجنائي على الجزائر . والمجلس الجزائري « مكلف بالتصرف في المصالح الخاصة بالجزائر باتفاق مع الوالي العام » . وله بالخصوص صلاحيات مالية وبالاخص المصادقة على الميزانية . ولا تطبق القوانين الجديدة على الجزائر طبقا لنبدأ الاختصاص التشريعي الا اذا قضى المجلس الوطني بذلك صراحة ، لكن المجلس الجزائري منح سلطة ترتيبية تمكنه إما من اقرار القوانين الفرنسية على ما هي عليه او مع ادخال تعديلات عليها ، وإما من سنن تراتيب خاصة بالجزائر في نطاق هذه القوانين . ويتعين ان يتم التصديق على مقرراته باوامر ، لكن هذه المقررات تصبح نافذة المفعول اذا لم تشمر الحكومة برفضها في ظرف ستة اسابيع . ومن الناحية الانتخابية يتم تعيين 120 عضوا بالمجلس من قبل هيأتين انتخابيتين ، تشتمل الاولى على 464.000 مواطن من التابعين للقانون المدني الفرنسي وعلى 58.000 مسلم يرسمون بصفتهم تلك وبطلب منهم . وتشتمل الثانية على 1.400.000 ناخب من التابعين للقانون المحلي . ولا يتداول منتخبو الهيأتين في نطاق اقسام بل مجموعتين . ويحتوي القانون على عدد من الاحكام الخاصة تتعلق بالانغاء التدريجي للبلديات المختلطة والنظام الخاص بمناطق الجنوب وبفضل الدين عن الدولة بتعليم اللغة العربية .

### حل وسط قبل قبولا سيئا

كانت للقانون خاصية جديدة اوضحها « ليون بلوم » في قوله : « انه يضع حدا نهائيا للوهم القديم الذي تعبر عنه « سياسة الادماج » . انه يتناول حقيقة المشكل الجزائري . انه يسعى في تسوية علاقات شعبين يعيشان على ارض واحدة ، لكنهما مختلفان ، متميزان ، لا سبيل الى ادماجهما الواحد في الآخر ، قران العزم على البقاء مستقلين الواحد عن الآخر ، وذلك في نطاق الاتحاد الفرنسي » (23) . ولاحظ ان هذا الحل الوسط لا يرضى احدا ، وقال : « لقد تقبله المعمرون الجزائريون بامتعاض . لكن رد الفصل هذا ليس فيه ما يفاجئ ولا بالخصوص ما يتاثر له . فاللعمرون الفرنسيون يبدون وكأنهم مازالوا ينخدعون لخرافة الادماج . ولا يقلعون عن ابقاء ما يسمونه السيادة الفرنسية على الارض الجزائرية ، وليست هي سوى سيطرتهم الخاصة . وكانوا يثورون

(23) - جريدة « لوبريلار » ، 2 اوت 1947 .

دوما كلما وقع التفكير في علاقات الشعبين المتعاضدين على ارض الجزائر على ضوء مساواة نسبية » (24) .

ان ما طلبه الزعيم الاشتراكي من المعمرين من « المجهود في الوطنية الفرنسية ومجهود في الذكاء الفرنسي » قد رفض هؤلاء بذله لانهم يرون فيه فقدانا لتفوقهم . وكان الرأي العام الاسلامي تماما ضد هذا الحل الوسط وامتنع عن التسليم بانه يشكل تطورا . وتعزز تشدد مصالي الحاج بعد ان رفض البرلمان الاستماع الى المنتخبين المسلمين . فاستولت حركة انتصار الحريات الديمقراطية على مجموع مقاعد الهيئة الثانية تقريبا في الانتخابات البلدية لاكتوبر 1947 . وقد افادت الازمة الاقتصادية الدعاية المتطرفة . فبينما بلغت تكاليف المعيشة ضارب عشرة لم تضرب اجور الاهالي الا في سنة وكانت هزيلة اصلا . وافر رسميا بانه على المسلمين ان يكتفوا بمعدل 1520 كالوري عوضا عن 2500 ، وزيادة على ذلك فلنا ان نعتبر هذا الرقم تفاؤليا . ولم يكن السكان من الاهالي يميلون الى تقدير فوائد هذا القانون وهم ناقصو التغذية معوزو المسكن واللباس . وفي نفس الانتخابات بالنسبة للهيئة الاولى فاز الاتحاد الجزائري المناهض للقانون فوزا يكاد يكون تاما بجهة مدينة الجزائر وبخاصة بالعاصمة حيث اقصى الشيوعيين باشراف تجمع الشعب الفرنسي ، وفاز فوزا كبيرا بجهة قسنطينة وباقل درجة في جهة وهران .

### وال اقتصادي : « م . ا . نايجلان »

بدا دعم العقلية الاستعمارية في الهيئة الاولى والتطرف البات في الثانية يمهّد لنشأة كتلتين متعادلتين ضمن المجلس الجزائري المقبل . وكان كثير من الفرنسيين من غير المسلمين بالجزائر يلقون على الوالي « ايف شاتينيو » جانبا كبيرا من المسؤولية لانه افرط في مراعاة الاهالي ولم يحسن ترتيب الانتخابات . وكان لهم ترجمان متصلب ضمن حكومة « شومان » (25) المؤلفة في نوفمبر 1947 في شخص وزير المالية « روني مايار » منتخب قسنطينة . وغلب بالحاح في النهاية ، فحصل الاتفاق على حل وسط يوم 11 فيفري يقضي ببقاء « شاتينيو » من مهامه ، ثم تعيينه سفيراً بموسكو ، وتعويضه في الجزائر باشتراكي ، وهو « مارسال - ادمون نايجلان » وزير التربية القومية .

(24) - جريدة « لويويلار » ، 2 اوت 1947 .

(25) - هو « روبار شومان » . (ملحوظة للمترجم) .



لقد عرف « نايجلان » اصيل مقاطعة الازراس بصلاية وطنيته التي برهن عنها طيلة مدة الحرب . وظهر خصالا ملحوظة في التصرف بمختلف مناصب المسؤولية التي تولاها . وشرع في مهمته الجديدة لا فقط بحماس في الشغل وثبات في العمل لا يحجمان امام اى عقبة ، بل بارادة متحمسة لاقرار السيادة الفرنسية من جديد بتمامها وكمالها . وبالنسبة لرجل سياسى تربى منذ الصغر على مقاومة النزعة الاستقلالية الازراسية فقد ظهر الوطنيون وبالاخص انصار انتصار الحريات الديموقراطية في مظهر انفصاليين ينبغي ان يحول دون تقدمهم مهما كانت التكاليف .

وقد لاحظ منذ اتصالاته الاولى بممثلى الراى العام الفرنسى انه يوجد شعور فقط بفقدان الامن بل وبهوس الحرب الاهلية الذى يتضح فى اتجاه لمغادرة الجزائر طلبا لامن من الخطر بفرنسا . وقد افضى الشعار : « الحقيقة او التابوت » المنسوب الى حزب الشعب الجزائري الى وسواس النزوح . وتسليح كثير من المعمرين وحصنوا ضيعاتهم . وبعد ان وازن الوالى الجديد بين وجهات النظر المتعارضة ، فكر فى « تغيير الاتجاه » .

وكان الخطر المحدق يبدو له فى عمل حركة انتصار الحريات الديموقراطية . وقد اشارت التقارير الواردة من جميع جهات الجزائر الى الاندفاع العاطفى والاحترام للذين يحظى بهما مصالى الحاج فى كل مكان والى تأثيره على الجماهير وان كان نشاطه الشخصى محل حراسة وكبح فان نشاط اعضاءه وخاصة البرلمانيين منهم كان بالعكس يتمتع بحرية تامة . ولم يتبين فقط ان الحزب كونه اطارا بل ان له خلايا حتى فى المراكز الصغرى وان تعليماته تنتشر فى البلاد بسرعة عجيبة . من ذلك ان نايجلان علم ان الدعاة يتناولون مواضيع متطرفة فى اصعب الدواور ادراكا ، ويقولون : « سيلقى بالفرنسيين فى البحر اننا مؤزرون من قبل سلطان المغرب ومن قبل الجامعة العربية » . يرسل عزام باشا الينا سفنا تحمل البنادق والاسلحة من جميع الانواع . سننقاسم اراضى المعمرين وسينال كل منا نصيبه . - ان خلاصنا سيتحقق غدا . - كونوا على استعداد . - عند اول اشارة سنطلب منكم ان تعملوا . - ستجلبون فى الوقت المناسب رجالا منا يرشدونكم الى ما يجب ان تقوموا به . - اننا ننتظر منكم انقيادا اعمى لا حد له . وفى المدن كانت الحركة بالعكس تعمل جاهدة ضد النير المفروض على الجزائر منذ عشرات السنين ومن اجل التجمع الضرورى لمقاومة سلطة اجنبية فشلت فى رسالتها . وكانت الادعاءات تسلط على الانصار وجوبا . من ذلك ان صانع علب تبغ لم يدفع سوى مائة الف فرنك

عوضاً عن خمسمائة ألف ، فحطمت بضاعته . وكان الملف الذي قدم هكذا « لنابيجلان » ضخماً بقدر ما كان حزب الشعب يزخر دائماً بالشرطيين .

## أولوية النظام

لقد قدر « نابيجلان » أن واجب فرنسا في تحطيم نشاط حزب قد يشير اضطرابات دامية ، وقد أخفقت محاولات الاتصال بالاتحاد الديموقراطي لليبيان الجزائري وكانت الحكومة ترى نشاطه أقل عمقاً وخطراً بكثير من نشاط حزب الشعب ، وكانت لا تزال تفضل سياسة الاندماج التي يرفضها اصدقاء البيان . ومهما كان المسؤول فانه كان مقراً العزم على حفظ النظام . وكشف عن نواياه بقوة منذ اتصاله الأول برؤساء بلديات الجزائر . فهو يريد أن يدافع عن عمل وسلطة فرنسا « بإثبات صولة القانون الجمهوري والقانون الجمهوري دون سواه » ضد من يشير الاضطرابات ، ولكن أيضاً بمنع معاملة المسلمين « كمادة للشغل » . وكان لخطابه المرتجل وقع عميق وقد تلقوه بمظاهرات جنونية . وتمت إستمالة المعمرين على الفور ، ولكنه لم يرسخ باذهانهم من الخطاب سوى ما يتعلق بممارسة السلطة .

وكان على « نابيجلان » أن يشرف على وضع القانون الاساسي الجديد محل التنفيذ . وكان « ليون بلوم » يرى أن القانون سيحقق تقدماً ملموساً لكن شريطة أن يتم « تطبيقه من الجانبين بكل صدق وفي كنف الثقة التامة » . وكان ذلك يفترض أن الإدارة الجزائرية المناهضة كلها تقريباً للتدابير التحررية ستترك التجربة تجري بصورة عادية دون أن تستخدم أساليبها الانتخابية ذات النجاعة الفائقة . وقد أكد الولاة أنه إن تمادت الدعاية الوطنية دون ما عقبة فستحرز حركة انتصار الحريات الديموقراطية على 90٪ من الاصوات بفضل ما توحى به من الرعب حتى إلى العناصر الأكثر إخلاصاً للمصالح الفرنسية .

وكان الولاة العام يعتقد أن نجاة الجزائر في القضاء على الشبكة التي تضيق الخناق أكثر فأكثر على الأهالي . فاطلق العنان للولاة ليدركوا هذه الغاية . وكان أصعب شيء إيجاد مرشحين . وقد تعذر الحصول على شخصيات تمثل الأهالي ، فحتى من هم أكثر انقياداً من غيرهم كانوا يتوارون في آخر وقت . فالمهم هو تكوين قائمات المرشحين ، أما نجاح هؤلاء فهو مسألة مهنية ، وللولاة ومساعدتهم وللمتصرفين بالبلديات المختلطة عدد وإفر من

هذا القليل . وكانت الادارة صادقة في إقناعها بأن تعمل عملا صالحا يقطع الطريق على الانفصاليين ، فقامت بالمستحيل لتلافي مساوى القانون وملاءمته مع مقتضيات الجزائر . وقد كتب صحافى جدى وهو موالى للولاية العامة فقال : « حان مع نهاية الشتاء وقت انتخاب المجلس الجديد الذى ينص عليه القانون . وقد خشيت الحكومة الفرنسية ما قام به البرلمان الفرنسى . فلم يكن الخيار في مقاطعاتنا الجزائرية الثلاثة بين انتخابات حرة وانتخابات مهينة ، بل كان بين انتخابات يهيئها المسيرون المصاليون وانتخابات تهيئها الولاية العامة . وقد اخترنا الثانية » (26) .

### انتخابات مزيفة بانتظام

لقد تجاوزت النتيجة آمال اكثرهم تفاؤلا . ففي الهيئة الاولى ظهر مجموع الاتحاد الجزائرى وتجمع الشعب الفرنسى بعدد 55 مقعدا ، وهى الكتلة المتركة من جميع الاحزاب باستثناء الاشتراكيين والشيوعيين ، وخاصة من تجمع الشعب الفرنسى والحزب الجمهورى التحررى والحركة الجمهورية الشعبية والحزب الراديكالى والراديكالى الاشتراكى . واحرز الاشتراكيون على اربعة والشيوعيون على مقعد واحد . وفى الهيئة الثانية كسب المستقلون 41 مقعدا على 60 بفضل « الرجوع الى الثقة الذى اوجت به سياسة اكثر حزما ازاء اعنف المهرجين » . وقالت حركة انتصار الحريات تسعة « والبيان » ثمانية ، وعاد المقعدان الاخيران الى مستقل من انصار النظام القدرالى والى اشتراكى مستقل . فاصبحت الجزائر تتمتع بادىء ذى بدء بمجلس مفقود وعادت الثقة تتدفق من كل جانب . وبدأت النتائج « مفاجئة الى حد ان البعض يميلون الى ان يستخلصوا منها العطف التقليدى الذى توليه الادارة للمستقلين والى مساندة اكثر فعالية ، ويرتابون فى شرعية العمليات » (27) .

ولم ينخدع احد الظروف المتارة التى تم فيها الاختيار . واكد التجديد الجزائى ليفيرى 1951 الاتجاه : فقد خسر انتصار الحريات الديموقراطية اربعة مقاعد من تسعة « والبيان » مقعدا من ثمانية . واذا اعتمدنا الحساب الانتخابى فان انصار الوطنيين لم يعودوا يمثلون الا خمس السكان بالجزائر . ويكفى ان نقضى ربع ساعة مع احد الموظفين المسؤولين بالعاصمة الجزائرية

(26) - « بيار فريديركسى » . جريدة « لوموند » ، 3 افريل 1952 .  
27 - السنة السياسية ، 1948 ، ص 58 .

لندرك ان الادارة كانت معتزة بما قامت به من عمل صالح : « فمن بين الستين منتخبا بالهيئة الثانية هناك سبعة او ثمانية يمثلون المعارضة للنظام . وكان جميع الاخرين مرشحين ذكتهم الادارة وساندتهم . ومن بين هؤلاء الخمسين المنتخبين الرسميين هناك اكثر من ستة بقليل خاصة من بين المنتخبين بالجنوب - يمثلون عن اصالة قبيلة او قوة دينية ، وثلاثة او اربعة اخرون استمالوا انصارا حقيقين ، لكن اكثر من نصف المنتخبين بالهيئة الثانية ، وربما الثلثين ، لا يمثلون الا انفسهم . انهم يصوتون عن غيرهم في خدمة الحكومة او زملائهم التابعين للقانون المدني الفرنسي . ان تزوير الانتخابات للهيئة الثانية هي اسطورة الجزائر » (28) وسجلت انتخابات جوان 1951 للمجلس الوطنى الفرنسى ايضا خيبة الوطنيين والشيوعيين بالهيئة الثانية خيبة تامة . فقد فقدت حركة انتصار الحريات الديمقراطية المقاعد الخمسة التى كانت لها فى المجلس السابق ، وفشل جميع مترشحي الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائرى ، حتى فرحات عباس بمعقله فى سطيف . وهزم الشيوعيان الاثنان بقسنطينة ووهران . وابتهجت الجرائد بان يبتدىء الوالى الجديد « روجى ليونار » « حياته العامة بالجزائر فى اسعد الظروف » (29) .

### تزوير انتخابى لمهورة

كانت للانتخابات خصائص قليلا ما عهد مثلها بفرنسا . ففى بور - قايدون (Port Gueydon) (30) اقترح 23671 ناخبا من الهيئة الثانية من 23676 مرسما عند تجديد المجلس الجزائرى ، ومنحوا 23645 صوتا للمرشح الادارى مقابل تسعة للشيوعى . وكان اقبال الناخبين ملحوظا بقدر ما اوصت حركة انتصار الحريات الديمقراطية بالامساك . وظهرت الدورة الثانية ان المرشحين الرسميين نجحوا فى استمالة افواج من انصار خصومهم . وفى افريل 1948 احرز مرشح انتصار الحريات الديمقراطية بمدينة بليلة على 10647 صوتا فى الدورة الاولى ، فلم يبق له الا 2534 صوتا فى الثانية ولم يبق لمرشح الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائرى سوى 16 صوتا من

(28) - « فريدريكس » ، المرجع المذكور .

(29) - « لافورماسيون تور افريكان » (اخبار افريقيا الشمالية) ، جوان 1951 ، ص 10 .

30 - حاليا « ازفون » . (ملحوظة للمترجم) .

2791 ، بينما ارتفع عدد الاصوات بالنسبة للمرشح المستقل من 8655 الى 16559 صوتا ، وانتزع هذا الاخير 7894 صوتا من منافسيه . ويقالمة غنم المستقل 9672 صوتا (17668 عوض عن 7996) بينما نزل عدد الاصوات من 7665 الى 715 بالنسبة لمرشح انتصار الحريات ومن 1049 الى 51 بالنسبة لمرشح « البيان » بعنابة لم يبق لمرشح « الانتصار » سوى 96 صوتا من 6544 ، واقصى ممثل « البيان » من المنافسة في الدورة الثانية بعد ان حصل على 4186 صوتا في الاولى ، بينما قفز المستقل من 3174 الى 16348 صوتا .

وكان في تنظيم مكاتب الاقتراع وتوزيع البطاقات واستعمال الصناديق اعفاء للناخبين ، خاصة بداخل البلاد ، من عناء التفكير او القيام بعملهم كمواطنين . وقد أجرى مراسل جريدة « لوموند » تحقيقا في إحدى المناطق الانتخابية . فكتب يقول : « وانخيرا » روجي دوليل « (Rouget-de-Lisle)

(31) حيث صرح الى عشرون من الاهالي تجمعوا بمقهى عشيق ، وكانوا متحفظين : انهم يقترحون عوضا عنا ، ولذا لم نعد في حاجة الى مغادرة مكاننا ، ولن يمنع وجود الممسكين « القايد » من سحب عدد من البطاقات من الصناديق يساوي عدد المرسمين باستثناء تسع وحدات . فسيبلغ عدد المقترعين 909 على 918 من المرسمين ، لكنه سيدعي انه كان هناك اناس اجانب عن الدوار » (32) .

### التشهير بالفضيحة

لم تستعمل هذه الاساليب بدون ان تصدم عددا من غير المسلمين الذين ما زالوا مصابين بعدوى الافكار المسيبة لاصيلي فرنسا . فقد علقت شخصية سياسية قوية بسمو نظر على منشور صادر عن احد الولاة في مارس 1948 فقالت : « ليس مقر البلدية دارا مشبوها فيها ، ورئيس البلدية حاكم . يجب ان يحترم نفسه كي يحترمه الجميع » (33) ورفع الاشتراكيون احتجاجا ضد

(32) - « اندري بلانشي » ، يوم في جهة قسنطينة من مكتب اقتراع الى آخر « لوموند » ، 15 أكتوبر 1951 .

(33) - الشخصية هي « ديمون لأكبار » رئيس بلدية سانت اوجان Saint Eugène (حاليا وهو في الوقت الحاضر رئيس المجلس الجزائري ، الفقرة ذكرها « جانسون » في « المخرج الجزائري » ص 534 .

« النتائج المزورة » لانتخابات افريل 1948 التي ينبغي ان تلغى « الا اذا رضيت فرنسا بان تدنس شرفها باسئال غطاء نفوذها على هذه الفضيحة للديموقراطية المداسة (34) وشهر نواب المجلس الوطني ينتمون الى الحركة الجمهورية الشعبية بقوة بهذه التعديلات . وفي رسالة الى وزير الداخلية بتاريخ 14 افريل 1949 بسط « فونلوب - اسبيرايير » الذي عوض « راببي » كمقرر للقانون الاساسي المعائنات المتطابقة الكثير من اصدقائه وهي الآتية : عمل مباشر قام به « القياد » بقاعات الاقتراع ، فقدان بطاقات الناخبين وبطاقات التعريف ، ختم الاقتراع في الساعة العاشرة والنصف صباحا ، ترك صناديق الاقتراع لمشيشة المستعملين . وقال : « ان احد اصدقائي من الجمهوريين الشعبيين من مدينة الجزائر كان باحد المكاتب ، ودعى لمغادرة قاعة الاقتراع في الساعة العاشرة وخمس واربعين دقيقة صباحا ، واضطر للعودة اليها بعد ربع ساعة لنزول الثلج ، فلاحظ انه بينما كانت القائمة الانتخابية لا تحمل سوى عشرة امضاءات عند خروجه اذا بها تحمل مائة واربعة وتسعين عند رجوعه . والحال انه مكث بباب المكتب مدة ربع ساعة ، وهو يثبت انه لم يلج احد قاعة الاقتراع في تلك الفترة » . وندد نائب مقاطعة الران الأعلى Le Haut - Rhin (35) بالاساليب « المعمول بها بصورة عامة » والتي يعتقد انها « هي بذاتها لا تسامح فيها » . واصدر حكما على غاية الصرامة على سير الانتخابات بالجزائر ، وقال : « ليس الناخبون هم الذين اختاروا المنتخب ، بل ان الادارة هي التي عينته مستعملة اساليب منبوذة لقتلها استعمالها بالجزائر تجربة يؤسف لها » .

### تزوير الانتخابات مؤسسة للدولة

ان تزوير الانتخابات في الجزائر مؤسسة للدولة تعتبر مشروعة للدفاع عن السيادة الفرنسية . وان منظيها لا ينكرونها فحسب بل يعتزون بها احيانا . وقد اكد « فونليب - اسبيرايير » قائلا : « لم تخامر اى واحد من الموظفين الذين رايتهم ولو لحظة واحدة فكرة المنازعة في ان الانتخابات بالجزائر هي من عمل الادارة » . لقد صرحوا لي به جميعهم بكل وضوح . وقد اكد لي احدهم بمحضر زميلنا السيد « بيسار - هانري تيتجن » انه ينقذ الاوامر التي تلقاها ، وانه يصنع الانتخابات لان التعليمات كانت كذلك . . .

(34) - « بيار هوال » في جريدة « فراتريتي » 16 افريل 1948 .

(35) - يعني « فونليب اسبيرايير » (ملحوظة للمترجم) .

ويظهر أحيانا بعض التضاييق عن الدوائر العليا أمام انتخابات 17 جوان المبالغ في صيغتها الامتثالية » ، لكنهم يعترفون باندفاع الولاة المساعدين ورؤساء البلديات ومتصرفي البلديات المختلطة الذين بينوا بنجاعة « انه من واجب الادارة ان تقوم الانحرافات التي قد تؤثر في اقتراع حر مباشر مفرط في حداثة عهده من جراء الدعاية الديماغوجية وتهديدات الحركات الانفصالية » (36)

لقد اثار تدخل النواب الجمهوريين الشعبيين استنكار المعمرين الفرنسيين ولسان حالهم يقول : لماذا جاء هؤلاء الصيادين في ارض صيد محظورة ؟ وقدمت الى المجلس الجزائري لائحة احتجاج (37) ضد « هؤلاء المنتخبين القادمين من فرنسا وخاصة ادهم (38) » وقد قاموا باعمال التهديد والوعيد ازاء اكبر الموظفين « بدائرة مليانة » وهو ما « احدث اضطرابا متزايدا عند سكان الداخل المسالمين » ، ولذا دعت اللائحة وزير الداخلية الى وضع حد لمثل هذه الاساليب التي لا تليق ببلد حر وديموقراطي ، وبعد بضعة اشهر عبرت اللائحة جديدة عن « رغبتها » في ان ترى « الوالي العام بالجزائر يسلك سياسة اكثر صرامة ازاء هؤلاء المهرجين » ، بمعنى البرلمانييين القادمين من فرنسا الراغبين في الاستنارة بتحقيق على العين .

### عواقب وخيمة للتزوير بعيدة المدى

اذا اعترفنا برباطة جاش الموظفين بالجزائر فلنا ان نتحفظ بشأن نتائجها البعيدة المدى . فعندما صادق البرلمان على القانون الاساسي اراد ان يقوم بتجربة ترمي الى تشريك الاهالي بصورة اوثق في تسيير الشؤون الجزائرية ، بيد ان الادارة المحلية رأت القانون غير مناسب والهيئة الثانية غير قادرة على اختيار ممثليها ، فحرفت تطبيقه والخطر من ذلك انها شوهدت معناه . واعتبارا للمصلحة العامة اضطر المجلس الوطني لتغطية التعديلات التي كانت تعاكس نواياه . وبدعوى قطع الطريق على الوطنيين اشعر هؤلاء ان بطاقة الاقتراع لا قيمة لها ضد التحيلات الرسمية . « فالיום يقول لك اكثر الوطنيين الجزائريين تطورا : ان هذه الانتخابات مهزلة ، فان كنتم تقدر اننا قادرين على الاقتراع فلماذا لا تسلمون به صراحة ؟ ففي ذلك طرح للمسالة كما ينبغي

(36) - « اندري بلانشي » ، في جريدة « لوموند » : 17 اكتوبر 1951 .

(37) - « الجريدة الرسمية الجزائرية » ، 10 جوان 1949 .

(38) - « فرنليب - اسبيرابير » .

ان تكون . عبثا . لا يقدر اى برلمان فرنسى على ان يأخذ على عاتقه الرجوع الى الوراء . وستبقى المبادئ على ما هى عليه حبرا على ورق . وسيطلب باستمرار من ولائنا العامين بالجزائر ان يقاتلوا العقبات . فان قاموا بانتخابات حسنة شكروا . وان قاموا بانتخابات حسنة فوق اللازم اعفوا من مهامهم . وتلك هى قصة السيد « نايجلان » فى كلمات مختصرة » (39) وعندما تؤكد الادارة التزوير علانية فانها تريد ان تورط السلط العليا توريطا جذريا ، وكانت هذه تريد غالبيا لو روعى جانب القسطنتر . وكانت حريصة على ان تثبت ان السيادة الفرنسية لا يمكن ان تتحمل تطبيق ضمانات جار بها العمل فى فرنسا ان كان فيها خطر على المصالح المسيطرة ، وان الديموقراطية ليست معدة للتصدير .

هكذا اعيد النظام الى نصابه ، ولكن باى ثمن ؟ فقد كان المجلس الجزائرى فى ما من كلى من ناحية الاهالى ، لكن ذوى القيمة من المترشحين تهربوا احتياطيا للمستقبل والتجىء الى كل وارد . واكتشف المنتخبون من غير المسلمين بذهول وحماس ان القانون الذى بلغ الخوف منه مبلغه قد يصبح اداة هيمنة الا مثيل لها . بفضل انتخابات ملائمة . وابتهجوا بانقياد الممثلين المسلمين الذين تركوا امرهم لغيرهم دون حتى ان يرفعوا اصواتهم واخذوا احتجاجات الاقلية الوطنية . ، على انه فى هذا التصرف نتائج خطيرة . فبعد وقت قصير يزداد الشعور بالانحراف : ان منتخبين لا يستندون الى شىء لا يستطيعون كذلك ان يكونوا متعاونين فى عمل دائم . ولنا ان نختار العمل مع اناس لا يجيبون الا بنعم . ولنا بل وعلينا ان نفضل على الدوام العمل مع زملاء يمثلون بعض الشىء . لكنه لا يمكن ان نزعم العمل مع منتخبين لهم قيمة وهم فى آن واحد ممثلون الامتثال الاعمى » (40) .

### اختيار « جاك شوفاليسى »

لقد افضى هذا النقض فيمن لهم قيمة من الممثلين الى تعيين رجل اسمى رئيسا للجنة التربية القومية ، فانتهى باشغال بال الذين هم اقل تعلقا بالنجاح العاجل واكثر قدرة على التفكير فى الوضعية الجزائرية فى مجموعها وافاقها فى المستقبل . من ذلك ان همة « جاك شوفاليسى » نائب مدينة

(39) - « ب » ، فريدريكس « 3 افريل 1952 » .

(40) - « ب » ، فريدريكس « فى « لوموند » ، 3 افريل 1952 » .



الجزائر تعلقته بضبط الموقف قبيل تجديد المجلس الجزائري في اربع مقالات كان لها وقع كبير (41) وقد اعترف بان الفرنسيين غير المسلمين « انكروا او ارادوا ان يجهلوا وقتا اطول من اللازم الناحية الادبية » من المشاكل الجزائرية ، وانهم لم يدركوا اتجاه تطور المسلمين لانهم لم يعملوا على معرفة نفسية الأشخاص . « فبين الطائفتين اللتين يمثلهما الاستعمار والانفصالية توجد جزائر نشيطة وغنية بالرجال ، ويكفى ان نعرف كيف نستمد منها لنبرز نخباً » غير معروفة ومهملة « ولها من الصبغة التمثيلية ما ليس لمن هم موجودين الآن . وقال : « فلنعتبر اليوم ان وجود نصف - متمردين بجانبنا ضمن من وجود خدم » .

وليبرهن هذا النائب على ان العمل الحقيقي يجب ان يتم في الجزائر ، اعلن عن نيته في التخلي عن نيابته التشريعية ليرشح الى المجلس الجزائري ، وهو ما اثار سخط البرلمانيين الاخرين الذين يعارضون في « تحويل المجلس الجزائري سواء في الجوهر او في الشكل الى برلمان » بقدر ما هم اعداء . هذه الفكرة الجنونية القائلة بجمهورية جزائرية وبنظام فدرالى مهما كان . وكان غرضه الحصول على تطبيق صادق للقانون الذي بدا له الحاجز الوحيد دون الوطنية الاستقلالية . وتم تكوين كتلة مشتركة قوية بين التحرريين في ماي 1951 ضمن المجلس من اجل صيانة بعض الحريات « التي نعتبرها اليوم مهددة » ورد الفعل ضد استفحال وصاية السلطة المركزية على الادارة الجزائرية وتحقيق ارتباط وثيق بين الفرنسيين المسلمين في سبيل التقدم الاجتماعي ، فكان من شأنه ان يكسب نواياهم قوة . لكنه لم يظهر في الواقع اي تفسير جوهري .

### الوالي « ليونار » واستمرار التزوير

ان اعفاء « نايجلان » من مهامه اثار احتجاجات الهيئات التمثيلية الجزائرية ، لكنه تم يوم 15 افريل 1951 ، وقد قبلت الحكومة استقالة الوالي العام التي تسبب فيها تنازع السلطة بين وزير الداخلية والوالي العام بخصوص عمل احد الموظفين في المجال الانتخابي . واكد خلقه « روجي ليونار » مدير الشرطة بباريس سابقا ، عزمه على مواجهة المتمردين « بالحق الواقعية

(41) - « جاك شوفالبي » ، لضبط الموقف ، في جريدة « ليكو دالجي » 19 - 26 ديسمبر 1950 .

للسيادة الفرنسية » . وبخلاف للرغائب التي عبر عنها « شوغالبي » فإنه غطى مسبقا تعديلات الموظفين اذ قال : « ساساند اعضادى فى ممارستهم لصلاحياتهم مساندة ثابتة » . وان كان تصويب الاخطاء سيرجع الى ثانى سانسامح فيها بطيب خاطر ، ولن اؤاخذ احدا عنها اذا لم يكن مصدرها سوى شعور بالانصاف وبالمصلحة العمومية ، ربما كان غير صحيح . ولكنه صادق » .

وعوضا عن انتخابات مشروعة ، كانت بعض التصريحات الرسمية تعد بها ، فان الفنيين برهنوا يوم 17 جوان 1951 عن مهارة لم يسبق لها مثيل . وقد تم التصريح بان قرابة الاربعة احماس من المرشحين اقبلوا على الاقتراع (42) وتناصروا اغلييات من مرشحي الادارة تتراوح بين 60 و 80٪ . ففى مدينة الجزائر لم تنل القائمة الرسمية سوى 142 صوتا من 7233 مقترعا ، بينما احرزت على 10225 صوتا من 12166 مقترعا فى 27 مكنبا بالبلدية المختلطة بشليف . وصوت لفائدها 728 مقترعا بدوار بنى راشد ، و 676 مقترعا « بيلاسترو » Palestro (43) و 1784 من 1803 مقترعا بعين بسام . وهى مركز بلدية مختلطة . وحصلت ابهر نتيجة للاجتماع المتحدى للارقام بالمكتب عدد 23 فى بوديارية بالبلدية المختلطة بجلفة حيث لم ينل مرشحو حركة انتصار الحريات الديمقراطية والاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى والشيوعيين صوتا واحد بينما حصل خصمهم على 800 اى بزيادة 300 على عدد 500 من المرشحين ! وراينا نفس الجرائد التى تشهر بمهزلة الانتخابات السوفياتية تحيى « مرشحي القائمة المستوحاة من ارادة التعلون الفرنسى - الاسلامى » الذين « مسحووا الوطنيين المتعصبين التابعين للاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى والحركة انتصار الحريات الديمقراطية وللعزب الشيوعى الجزائرى من ادنى الجزائر الى اقصاها (44) » .

### الاستبداد المشبث للعزائم

لقد ربت الادارة عقلية قد تكشف ذات يوم عن عواقبها الخطيرة بتزويرها للاقتخابات سواء بالنسبة للمجلس الوطنى الفرنسى او المجلس الجزائرى .

(42) - يجزم ابو منجل ، فى « الجزائر المعجمة » انه سجل اقبال عشر المقترعين ، وبلغت نسبة المسكين من 55 الى 60٪ فى المدن التى كانت المراقبة فيها متيسرة .

(43) - حاليا « لخدوية » . (ملحوظة للمترجم) .

(44) - جريدة « ليكو دوران » ، 20 جوان 1951 .

وكان المسلمون مقتنعين بأنه وقعت مغالطتهم ، وكانوا يصطدمون برفض مجلس الدولة لدعوايهم واثبات المجلس لنيابات المنتخبين بدون مراقبة .  
وهم على وشك فقدان الثقة في هؤلاء الفرنسيين من فرنسا الذين كان روح العدل عندهم نصيرا لهم غالبا في محنتهم . وقد كتب احد زعماء الاتحاد الديموقراطي للبيسان الجزائري البارزين : « اذن لقد دلست الجمهورية الفرنسية . لقد خدعتنا . ونكون محقين وقلوبنا مكلومة في تسجيل ما دعاه « ايمي سيراز » الاتصال المستحيل فالمسلمون يتهمون فرنسا من الآن فصاعدا . وستستقيظ ذات يوم والجزائر المسلمة قد كسبتها الكتلة الشرقية ، وستكون القرصة سائحة عندئذ للتنديد بعدم الاعتراف بالجميل ولانزال العقاب ، دون ان يخفى فكر احسد ان يبعث عن اسباب مثل ذلك السلوك . اجل ، سيحاولون الكشف عن مسكنات ربحا للوقت . وربما يكون الوقت قد فات . لا سيما ان اختيارا املته خيبة الامل لا يمكن ان يكون - ولا مرد لذلك - الا اختيارا ضد فرنسا (45) . وانه من العبث ان نحتج على ما يتضمنه هذا الكلام من تهديد . وبما بنكران الحقائق نزيل الخطر . ولا مراوغة مع الديموقراطية . ان المسلمين قوم جديون ياخذون الامور بعجد . وكيف لا يعطون اهمية لهذا التحالف بين الادارة والشرطة والجيش ضد الارادة البرلمانية مع ما يلزمه معظم الديموقراطيين بفرنسا من صمت متواطىء ؟

### تعذر الاصلاحات الاساسية

ان احسن سلاح ضد الوطنيين يكون في سياسة اصلاحية جريئة ، لكن تكوين المجلس الجزائري نفسه يحجرها . ولا شك ان « نايفجلان » كان مطبوعا بماضييه الطويل كمناضل اشتراكي الى حد انه لا يستطيع التخلي عنه . وقد تجلى ذلك في التدابير التي اتخذها لفائدة قدماء المحاربين اذ سوى بين النفقات واكثر من « ديار العسكري ، هذه المآوى للمجندى » التي تصلح بالاضافة الى ذلك كمصالح مفيدة للاستعلامات وخاصة في ميدان التعليم . وقد وضع المسؤول الاكبر عن التعليم العمومي سابقا حدا للفصل بين الاطفال في المدارس ، فبحث عن الوسائل العملية للاكثاف من الاقسام

(45) - ابر منجل ، الكتاب المذكور ، ص 525 - 526 .

وغير كيان المدارس القديمة فحولها الى مدارس ثانوية فرنسية - اسلامية  
تهى لشهادة البكالوريا .

على انه كان لا مفر من ان يعود المعمرون ، وقد تخلصوا من هواس الحرب  
الاهلية ، الى تصورهم التقليدى للقيم السياسية والاجتماعية وان تضطر  
الادارة للتكيف به . وهكذا تلاشى شيئا فشيئا عمل الوالى « شاتينيو »  
التحررى : فركدت المراكز البلدية ، واستحوالت مناطق الاصلاح الريفي الى  
فروع للشركات الاهلية الاحتياطية ، وتركت مشاريع البلديات الريفية جانبا ،  
واعتبر تشغيل الفلاحين منتهيا ، واستفاد من الاسكان خاصة من كان لديهم  
بعض راس المال ومداخيل كافية لا جمهرة الفاقدين للمأوى ، واستمرت  
البلديات المختلطة ولم ينجز الفصل بين الشعائر الاسلامية والدولة ، وآل  
تقسيم اراضي الجنوب الى مقاطعات الى تصميم ضعيف بينما كان من المقرر  
ان يمتد الى مكتبة اقيدي الغربية والشرقية ، وتعرض التصنيع الى صعوبات  
بعد انطلاقة ممثارة بين سنتي 1947 - 1948 ، وحتى انتشار التعليم الذي  
استمر بالفعل فقد عانى نقص الاعتمادات التي رصدت له فظل عدد التلاميذ  
ينمو باكثر سرعة من عدد المدارس .

انه يستحيل على اغلبيية من اصحاب الاملاك العقارية ، ومنهم 70 قد  
يملكون 200.000 هكتار ، ان تتحرر من مصالحها ، التي لا تتميز في نظرها  
عن مصالح البلاد ، ومن افكارها النسبة التي تبدو لها حقائق ثابتة . وهو  
ما تبين عند تنظيم الضمان الاجتماعي سنة 1949 حيث اكتسب مشروع  
المجلس الجزائري المقيد الصيغة القانونية لان الحكومة الفرنسية لم تصادق  
عليه في الاجال القانونية . « فان المجلس الجزائري ، الذي يبدو كثير  
الحساسية عندما يتعلق الامر بتعادل سعر المقح او الخمر ، لم يظهر ازاء  
الجماهير الكادحة بهذه البلاد نفس الشعور بالمساواة الذي اظهره نحو  
المستغلين الفلاحيين » (46) . ولم تتجاسر الاغلبيية المناهضة لكل نظام  
للضمان الاجتماعي على رفض الاصلاح ، والتجأت الى الامسك ، ولم يتخذ  
القرار النهائي الا بخمسة وخمسين صوتا من مائة وعشرين مصوتا . وكان  
المعمرون مثل ما كانوا في عهد « موريس فيوليت » يفكرون  
لا « كفرنسيين من فرنسا » بل كفرنسيين من الجزائر «  
ولا يريد المجلس ان يشتغل بالسياسة ، ومعنى ذلك انه لا

(46) - جريدة « اوران وبيوبليكان » (ومرآة الجمهورية) غرة جويلية 1905 .

يشتغل الا بالسياسة التي تخدم مصالحه . ولا تستطيع المعارضة ان تسمع صوتها . ولاتقاء انتقاداتها تجري اقتراعات لختم المناقشة او تحجر اذاعتها بالغاء نشرها بالجريدة الرسمية . وبلغتهم العنيفة المكيفة باتقان يسهل منتخبو حركة انتصار الحريات الديمقراطية غالبا مهمة خصومهم ، فيتحصل هؤلاء على تسليط الرقابة على تدخلاتهم او حتى على طردهم من قاعة الجلسات

## الجبهة الجزائرية

لقد الف كل من الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري وحركة انتصار الحريات الديمقراطية والحزب الشيوعي الجزائري والعلماء يوم 5 اوت 1951 « جبهة جزائرية في سبيل الدفاع عن الحرية واحترامها » قصد مقاومة الضغط الاداري مقاومة اجسدى وتبليغ صوتها بمزيد من القوة ، والغاية من هذه الجبهة تنسيق العمل بين المنظمات والشخصيات التقدمية (47) ولانه لم يعد كل من العلماء والاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري يتماسك عن الاستجابة الى نداء نواقيس الجبهة المشتركة ، وكل شيء يبغدهما عن الشيوعيين ، فذلك يدل على ان الحالة بدت لهما ميثوسا منها . ولم يرد المعمرون الكبار ان يروا في هذا التقارب سوى « جبهة الانخرام والمعاداة لفرنسا » (48) . فوجهوا نداء اليقظة « انتصار النظام والسيادة القومية الفرنسية مهما كان الدين الذي ينتمون اليه » ليقاوموا لا فقط « التعصب الجماعي الشيوعي » بل « والتعصب الاسلامي » الذي يجب دائما ان تخشى يقظته .

واظهر المتحررون اكثر اتزاننا ، فقد اشار « جاك شوفاليي » الى خطورة انضمام العلماء والاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري الى جبهة مشتركة بعد ان رفضوا ذلك منذ خمس سنوات ، وقال : « ان مجرد مقتضيات خطة خطرة ، ولكنها ربما اكثر ربحا ، استطاعت ان تحمل الاحزاب الاسلامية على محاولة الاتحاد على شكل من سياسة اليأس والقنوط ، وان ترغمها على المجازفة بنفسها في مبادرة يائسة » (49) يكون الحزب الشيوعي المستفيد

(47) - نص النداء يوجد بجريدة « الجي ريبوبليكان » (مدينة الجزائر الجمهورية) ، 27 جويلية 1951 .

(48) - عنوان مقال جريدة « لاديشي كوتيديان » (الجريدة اليومية) 7 افريل 1951 .

(49) - جريدة « ايكو دالجي » (صدى مدينة الجزائر) ، 4 اوت 1951 .

الوحيد منها . وصرحت شخصية أخرى من الكتلة المشتركة اعتادت مقاومة الإدارة ، وهي « لاكيار » ، رئيس المجلس الجزائري حاليا ، فقالت : « ان المسؤولية في مثل هذه العقلية تعود لجانب كبير الى ما اظهرته الادارة من عدم الادراك الفادح للوضع الجزائري الحقيقي (50) » .

وكان الخطر دون ما كان يبدو لان التعاون بين الكتلة الاربعة كان بطبيعته مستحيلا . وكان الحزب الشيوعي لا يرى فيه من المزايا غير جر الجماهير الاسلامية الى مناهضة سياسة الحكومة الامبريالية والقواعد الامبريكية بافريقيا الشمالية . ولم يلبث الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري ان ادرك انه يوشك ان يصلح كاداة لعمل ليس هو بعمله ، فلازم جانب التحفظ والحذر .

### تنافس المصاليين والشيوعيين

لقد لعبت حركة انتصار الحريات الديمقراطية ورقة العمل السري المحبب للجماهير والتي كان لعبها حزب الشعب الجزائري ، وعمل على الحط من اعتبار الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري الذي اخفقت سياسته من اجل الحوار ، وهو ما لا يترك الباب مفتوحا الا للعمل المباشر . وعوضا ان يحصر جهوده مثل منافسه « البيان » في النطاق الجزائري اقام عمله على « الملابس الخارجية » . وقد وجه مصالي « نداء الى الامة المتحدة » اثناء دورة الجمعية العامة المنعقدة ببافيس في سبتمبر 1948 ، كان كله محشوا بفقرات « لفرانكلان روزفلت » و « سمر والس » و « كوردال هول » و « وندال ولكي » وسعى « الانتصار » في اقناع اليساريين من حزب العمال اثناء مؤتمر الشعوب ضد الامبريالية المنعقد بلندن بانه يطمح الى اقرار ديمقراطية حقبة . وشارك في مؤتمر السلم بمدينة « فروكلو » Wroclaw واستغل سياسة الحزب الشيوعي المناهضة للاستعمار وسياسة البنديت « نهرو » المناهضة للاستعمار في مؤتمر « نيودلهي » ، وهو يريد ان يكون حاضرا في آن واحد « بلندن وموسكو » ، ولكن خاصة ببافيس .

وحظرت الاقامة العامة على مصالي الحاج بالجزائر ، ونقل الى فرنسا يوم 14 ماي 1952 على اثر مظاهرة عنيفة تسبب فيها قدومه الى اورليو نوفيل (Orléansville)

(50) - جريدة « ليكو دالجي » ، 4 اوت 1951 .

(51) • فصار منعزلا بمدينة « نيور » (Niort) ، وابتمد الرئيس الشرفى عن حقل عمله الاستعماري . وفي الحقيقة كانت الجزائر تهمة خاصة كعنصر من عناصر الكتلة العربية الموحدة التي بقي مصمما على الاخلاص اليها . فكل ما يجري بايران ومصر وتونس والمغرب يسترعى اهتمامه . ويزيد على الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري بانه يضع حركات التحرر البروليتاري في المرتبة الاولى ، ويعتمد على معونة « العملة المثقفين والينويين » الذين كانت الحركة على اتصال بهم في فرنسا والجزائر لكنه لما يتجه الى القراء الفرنسيين يعرف كيف يلتزم لهجة معتدلة ويخفي جوهر رغباته ولا ينطق حتى بكلمة الاسلام بينما تركز حركته على المجموعة الاسلامية العقامة على الايمان المشترك ، كما هو لا يتفك يردده عندما يخاطب أبناء دينه . بل يذكر بالعكس المجموعة السكنية وثروة الارض وحتى « المراكز الاستراتيجية الطبيعية » (52) .

وكان كل من «انتصار الحريات الديمقراطية والحزب الشيوعي الفرنسي يرقب الواحد الآخر بغيرة بالرغم عن عملهما المشترك غالبا . وقد ابتهج المصاليون في معامل « رونو » (Renault) في جوان 1952 بطرد ادارة المعامل لثلاثة مناضلين نقابيين شيوعيين ينتمون الى الجامعة العامة للشغل (C. G. T.) وهم يعتبرونهم اعداء لحزبهم . ولم يظهروا اى اندفاع لاستثمار مصرع احد أبناء افريقيا الشمالية الذي قتله رصاص الفرق الجمهورية الخاصة (C. R. S.) استثمارا مشتركا ، وخاصة للاشتراك في المظاهرات من اجل اطلاق سراح « جاك ديكلو » . ويلاحظ الشيوعيون الجزائريون برودتهم في المشاركة في حملة ضد القواعد الاجنبية بافريقيا الشمالية . ويخشون ان تصرف دعاية « الانتصار » البروليتاريا الجزائرية عن الكفاح ضد الامبريالية الاطلسية ولقائده السلم الى حد انهم درسوا امكانية تمتع مناضليهم بالانتماء المزدوج الذي يمكنهم من الاندساس في الحزب المنافس .

وكان على الحزب الشيوعي بالجزائر مثل اخيه بفرنسا ان يوفر نوعية المناضلين اكثر من عدد المنخرطين . ولاحظ ان مواصلة سياسة وطنية واسلامية

(51) - حاليا : الامنام . (ملحوظة للمترجم) .

(52) - في الاستجواب النموذجي الذي خص به « بيار بيزالجي » لجريدة « لويسارفاتور » (الرفيب) في 12 سبتمبر 1952 ، تبحث عبثا عن اشارة الى الدين الاسلامي . وخطبة هذا الاستجواب كله في التعريض .

على الصعيد المحلي لم تسفر له الا عن نتائج ضعيفة ، فرأى من الانجح ان « يفكر على المستوى العالمى ولا على المستوى الجزائرى » بدون اعتبار من المستفيد المباشر من النشاطات المختلفة التى قد تفرض نفسها وقد كشفت التحقيقات التى اجريت فى صفوف الجامعة العامة للشغل (C. G. T.) عن الاهتمام القليل الذى توليه الطبقة الشغيلة الفرنسية مشاكل افريقيا الشمالية . وفى الجزائر فقط يمكن اذن تنظيم تشويش ناجع باكساب مناضلى ما وراء البحر روحا كفاحية مماثلة للروح الكفاحية المتوفرة فى الحزب الشيوعى الفرنسى ، وخاصة فى الاحياء الاسلامية بمدينة الجزائر . وان خشى الحزب من احمة « الانتصار » فلم يكن يرى خطرا يتأتى من « البيان » .

### « العمل المسير » عند الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى

ليس الاتحاد الديموقراطى للبيان الجزائرى من انصار العمل المباشر ، بل هو من انصار « العمل المسير » (53) وبالرغم عن حداثة تجربته السياسية فهو يحاول ان يطابق بين دعاية مذهبية فى سبيل جمهورية جزائرية ورغائب عاجلة ترمى الى ان تستخرج من قانون 1947 كل الانجازات التقدمية التى يتضمنها . فقبول حل وسط لا يعنى التخلي عن الغاية المنشودة وليس من باب التلاعب ان يطالب المرء فى آن واحد بهذا وذاك ، فالاحزاب الماركسية لم تتخل عن املها الثورى فى كفاحها من اجل اصلاحات عاجلة .

ويبدو ان « البيان » كان من بين جميع الاحزاب الوطنية الحزب الذى كان الحوار معه ايسر مما كان مع غيره ، لانه يفكر فى المشاكل السياسية على صعيد لا دينى ومحلى بقدر ما كان الاسلام يسمح بذلك بالرغم عن ان انصاره مسلمون وهو مضطر لمخاطبتهم بلغة حضارتهم التى اسماها دينى . ومن المؤكد ان سياسة تقدمية واضحة تشتمل فى آن واحد على مراحل فى اصلاحات وعلى ضمانات للسكان الفرنسيين كانت تستميله بينما لا تستفيد من الاماليب الادارية الا العناصر المتطرفة .

(53) - « فرانسيس جانسون » ، « هذه الجزائر » ص 853 ..



## خطر التصرفات الاستعمارية

لقد دخلت الجزائر من جديد في عهد « استعماري » ، وقد افضت تجربة القانون الاساسي الى نتائج معاكسة لنوايا المشرع ، وكانت تكون مشرة . ويواصل المجلس الجزائري انحرافات الهيئات النيابية المالية القديمة بوسائل مضاعفة ، فيستعمل صلاحياته ليحد من المنافع الاجتماعية الممنوحة للاهالي . وتمارس الادارة سلطة هي عملية بدون مراقبة بمساعدة شرطة يهفلة وخلافة وتعاقب المشبوه فيهم بدون رافة . وهي بفعلها هذا تعزز جانب الوطنية في حين انها تتبجح بمضايقتها . وتنمو النزعة الاستقلالية الجزائرية بدون عراقيل رسمية لفائدة الفرنسيين غير المسلمين الذين يؤمنون دائما بنجاعة القوة . واننا بسد طرق الشرعية العادية في وجه مجموعة تعد ثمانية ملايين نسمة نوشك ان نرميها في احضان الخصوم العلنيين للوجود الفرنسي الذين يطمحون الى تسوية المشكل الجزائري بالعنف .

1. The first of these is the

fact that the majority of the population of the United States is now living in urban areas. This is a result of the process of urbanization, which has been going on since the beginning of the 19th century. The process of urbanization is the movement of people from rural areas to urban areas. This is done for a variety of reasons, including the search for better living conditions, the desire for education, and the need for employment. The process of urbanization has led to the growth of cities and the decline of rural areas. This has had a number of effects on the United States, including the development of a more industrialized economy, the growth of a more educated population, and the development of a more diverse culture. The process of urbanization is still going on, and it is expected to continue for many years to come.

الباب التاسع  
أزمة المغرب الأقصى

[illegible]

## مقابلة انفا

كان المغرب الأقصى عند نزول الامير كان يوم 8 نوفمبر 1942 قد اجتاز فترة الحرب دون ان تجد به اضطرابات . وقد تأثر قسم كبير من الراي العام حتى الاهالي بالمأريشمال مثلما كان الامر في سائر اقطار المغرب . ولم يكن عمل الالمان خاليا من التأثير ففي حين كان مستشار السفارة « اوير » يحصى موارد البلاد الاقتصادية شرع « لانقنهايم » الحبير الممتاز باللغة والعادات الاهلية في دعاية ناجعة ضد السيطرة الفرنسية . وليس معنى ذلك ان المغاربة كانوا يميلون من قريب او من بعيد الى انتصاب نظام هتلر ، بل ان املهم في راحة نظام الحماية كان يقربهم من اى انسان يشهر بعيوبه . فزعزع نجاح الامير كان رصيد المانيا وجدد الثقة فيهم . لم تظهر الولايات المتحدة عطفها على الريفيين عند مقاومتهم لفرنسا ولاسبانيا ، وكذلك على الاثيوبيين عندما هاجمتهم ايطاليا ؟ والمعروف انها انتصبت منذ حرب الاستقلال كمناهضة للنظم الاستعمارية وان الميثاق الاطلسي الممضى بالارض الجديدة (Terre Neuve) يوم 14 افريل 1941 بوحى منها قد اعترف « بحق جميع الشعوب في اختيار شكل الحكم الذى تريد ان تعيش تحته » . وقد جرى ظن بان الجنود يحملون معهم الاستقلال والغنى .

ولم يلبث السلطان سيدي محمد بن يوسف ان تبرأ من العمل الغامض الذى كان يقوم به الجنرال « نوقاس » ، واعلن تضامنه مع الامير كان . ولاول مرة استطاع ان يتحدث مع رئيس دولة اجنبية هو الرئيس « روزفلت » بانفا في جوان 1943 بدون مراقبة الادارة الفرنسية . وقد حصلت « لروزفلت » انطباعات سيئة عن موقف المقيم العام ، ولم تبد له وساطته ضرورية بالرغم عن معاهدة فاس . وبالعكس اظهر عناية كبيرة بالملك الشاب ، واستفسر عن حالة البلاد الاقتصادية والاجتماعية ، ووعده بأنه سيعمل شخصيا على الاسراع باستقلال المغرب الأقصى عند انتهاء الحرب . واكد نواياه التى كانت عالقة بذهنه الى الملك سعود بعد بضعة أشهر . وقد حملت مثل هذه الوعود المتكررة

من قبل اقوى الحلفاء النخبة المغربية على الاعتقاد بانها قربت من الهدف ، ولذلك  
اعتبرت وفاة « روزفلت » فى افريل 1945 قبيل مؤتمر سدان فرانسييسكو  
بمشابة حداد قومى .

### اتباع « فيشى » « دى قول » ضد رغائب الاهالى

وفى الاثناء انقلب الهبوط الى عاصفة . فقدم الاميركان لم يغير المشاعر  
الموالية لفيشى عند الجالية الفرنسية وخاصة فى الادارة التى بقيت ملوثة  
بموالاتها للماريشال . والمظاهر وحدها تدل على ذلك : فقد اقتبل احد اصدقائنا  
بييت موظف سنام بالرباط ، فلاحظ : « من ناحية الزخرف : نصفية لبيتان  
من الجبس ونقيشة « لبيتان » كتب عليها : الشغل - العائلة - الوطن .  
وصورة لبيتان . وصورة لليوتى . وفى قاعة الانتظار : صورة لبيتان من  
الحجم الكبير . وبالبهو كلمة لجيرو : هدف واحد : الانتصار . والاحظ : ما عدا  
فى ما يتعلق « يليوتى » - وهو « وجود بكل مكان فى المغرب الاقصى - فان  
تعليق الصور ينم عن العقلية السائدة : اربع صور « لبيتان » مقابل صورة  
واحدة « لجيرو » (1) وشنت بقساوة المظاهرات التى نظمت يوم 28 مارس 1943  
احتفالا بالرجوع الى الشرعية . وفى مراکش : لم يراع جانب حتى قدما  
المحاربين . واستمرت عناصر SOL و P. P. F. فى احتلال الصدارة .  
ولم ينس هؤلاء شيئا ، ولم يتعلموا شيئا . وكانوا عاجزين عن تصور سياسة  
اخرى غير سياسة الاستبداد . فهل كان يجوز ان ننتظر شيئا احسن من ذلك  
من اتباع « دى قول » بلى ، من الناحية النظرية ، ولكن الشيء القليل فى  
الواقع . ذلك ان الدفاع عن تراث فرنسا واستقلالها ضد اطماع وورطات  
الحلفاء ادت بهم الى اعتبار كل تنازل لفائدة الاهالى عملا صادرا عن ضعف  
وتنهار به هيبة الدولة الحامية . فخشدوا فى تصلبهم ، وتركوا الفرص المناسبة  
تمر ، وظهروا فى نظر المعارضة متعصبين مثل اسلافهم .

(1) « روزستال » ، رغم كل شيء المجلد الثانى . ص 211 .

لم يكن تعيين « قبريال بيو » كمندوب - مقيم عام لفرنسا بالمغرب الأقصى يوم 5 جوان 1943 لـييسر الاتصالات . وكان يشغل منصب مندوب سام بدول المشرق من جانفي 1939 الى نوفمبر 1940 ، فسجل له بسوريا ، حل مجلس النواب وتعطيل العمل بالدستور وتعيين مجلس لمدبرين غير سياسيين يحكمون تحت قيادته بواسطة المراسيم ، وسجل له بلبنان حل مجلس النواب وإقالة الوزارة بالقوة وتعطيل العمل بالدستور واستيلاء كاتب دولة على الادارة كان مسؤولا مباشرة امام رئيس الجمهورية وفي الواقع امامه . ولم تترك تصريحاته العمومية بأذهان الوطنيين السوريين اى شك في تصوراته لحفظ النظام . وكان كاتبها عاما للحكومة التونسية من سنة 1919 الى سنة 1922 ، فاقترح على المقيم العام تدابير جذرية ضد الناصر باي ، ووافق منذ شهر على خلع المنصف باي . وكان يعتبر مهمة المقيم العام بمثابة ولاية على النمط الروماني ، لا تتحمل تدخل الدولة التي منحتها ، خاصة انها مقامة على مقتضيات ديموقراطية . وقد قال : « انى اتكلم عن تجربة مهنية . فافدح الصعوبات التي يتعرض اليها الوالى هي التي تتسبب له فيها الايديولوجيات الحزبية في الدولة الام والمكائد المحبوكة في الازوقة . لكن هذا بطبيعة الحال راي مجرد رجل ذى خبرة ، ولا بد ان يشارع فيه » الافارقة القابعون في بيوتهم » المستعدون دائما لمواجهة دروس التجربة بالمبادئ التي لا سبيل الى النيل منها » (2) . وهذا هو الموقف الثابت لرجال المستعمرات الذين « يعملون » ضد ابناء الدولة الام الذين « يحلمون » . وكانت العقلية المحافظة التي تسيطر على هذا البرجوازي البرتستانتي الا وهو « قبريال بيو » تعجز عليه تفهم الرغائب الوطنية والشعبية بالرغم عن ذكائه وثقافته . وكان حزب الاستقلال بالنسبة اليه مثل الحزب الدستوري الجديد تماما لا يطمح سوى الى « اعادة الخلافة في مجدها الكامل الى ما كانت عليه في القرنين السابع والثامن وجعل السلطان والباي لا مشاركين لفرنسا بل عضوين نشيطين في الجامعة العربية » .

كسان لا يعرف المغرب الأقصى ، فرأى فيه نوعا من المستودع للعظمة

2 - « لوموند » ، 15 مارس 1952 .

الفرنسية (3) له « قيمة استثنائية من حيث الهكائة التي يمكن لفرنسا وينبغي لها ان تحتلها في العالم » . وللدولة الحامية المبادرة بالاصلاحات طبقا لمعاهدة فاس . وهي « سخية ومتحررة » . ولكنها « حارسة للنظام العمومي » ، فلا « تستطيع ان تتحمل بعض النداءات ذات مظهر ثوري ربما كان مبالغيا فيه ، ومن شأنها ان تحدث حالة عصبية مكروهة في العقول ، وعليها ان تؤكد للسلطان « ان الاستقلال ليس هو مفهوما يتماشى مع التعهدات » (4) التي قطعتها الاسرة الشريفة على نفسها . وكان ذلك بالضبط نظام الاستبداد الابوي ، رجع اليه بدون اعتبار للتحويلات العميقة التي دخلت على العالم الاسلامي .

### الخطأ الامريكية

لقد بعث الحضور الاميركي الحماس في الحركة الوطنية . فالتناد الالماني انتصر على فرنسا مثلما انتصر العتاد الفرنسي على المغرب الاقصى وسيقتصر العتاد الاميركي على المانيا . ويكفي المغرب ان يظفر غدا بالاجهزة اللازمة حتى تزول حالة الدون التي هو فيها ويبرز كامة مستقلة . ولم تكن الدولة الحامية محل مجرد شكر وامتنان اثناء المقابلات التي دارت بين النخبة المغربية والضباط الامريكيين ، ولذا بذلت السلط الفرنسية قصارى الجهد للحيلولة دون الاتصالات « وآل الامر بالقيادة الفرنسية بمراكش الى انها طلبت من الاميركان الا يتحدثوا مع باشا المكان بدون واسطة مترجم فرنسي رسمي (5) . وكان المسؤولون الاميريكيون عرضة لضغط قوى جدا قصد اقناعهم بان جميع الوطنيين ناصروا المحور . من ذلك ان الحماية استغلت الى النهاية في ربيع 1943 ما ظهر عن عدد من المغاربة من المنطقة الفرنسية عندما كانوا يتبادلون الرسائل مع ابراهيم الوزاني الذي آزر نشاط الالماني بالمنطقة الاسبانية عن طريق مكتبه للدفاع الوطني ، حتى ان الحلفاء كانوا يخشون هجوما جانبيا على قوات الاحتلال . وعاد من تونس جنود اميريكيون مؤكدين ميول التونسيين للامان ، فاشتدت ريبة الضباط الامريكيين الذين افضى بهم الامر الى الاعتقاد بان مجموع المغاربة فضلا عن الوطنيين كانوا يرغبون في انتصار الالماني . وقل منهم من ادرك ان

(3) - ندوة صحفية لقبريال بيد ، باريس ، 23 ديسمبر 1944 ، ص 2 .

(4) - نفس المرجع ، ص 3 .

(5) - « ف » ب . كلاين « ، الوطنية ، ص 25 .



عداوة المغاربة للسيطرة الفرنسية كانت تجعلهم على التوالى موالين للامان ثم موالين للاميركان ، وهم باقون مع ذلك فى انسجام مع انفسهم (6) .

## X مولد حزب الاستقلال

كانت خيبة ظن الوطنيين عميقة . فقد مر عام على نزول الاميركان دون ان يتم اعداد مخطط للاصلاحات . واعترف الجنرال « كاترو » بذلك قائلاً : « انى آسف ان لم يكن هنالك ما يغير بصورة ملموسة نظام الحماية السابق على الصعيد السياسى » (7) . والحال ان الوضع الدولى كان لفائدة الرغائب الوطنية . ففرنسا حاولت استعمال القوة ضد الحكومة الليبانية يوم 10 نوفمبر 1943 عندما ألقت القبض على رئيس الجمهورية ، فكانت العاقبة وخيمة عليها . واكد كل من لبنان وسوريا عزمهما على التخلص من الانتداب بمساندة إنكلترا والولايات المتحدة . ودعت مصر الجمهوريتين الفتيحتين الى المشاركة فى حركة الجامعة العربية . وكان لهذه الاحداث وقع عميق فى المغرب الاقصى . وقرر الوطنيون تولى قضيتهم بانفسهم مثل ما فعل الليبانيون والسيوريون . وفى ديسمبر 1943 اسفرت مداولاتهم على تكوين حزب الاستقلال .

وقد جمع الحزب الجديد اعضاء الحزب القومى القديم المؤسس فى افريل 1937 والمؤلف فى معظمه من المثقفين والتجار مع بعض اصحاب الصناعات التقليدية والعمال والفلاحين ، والممثلين الاكفاء لجمعية قداماء التلامذة بفاس والرباط وسلا ومراكش وازرو ووجدة وصافى ومكناس ، واعضاء الارزين فى الحركة الوطنية التى يتزعمها الوازين ، وشخصيات لامعة فى المجتمع المغربى من سفات وموظفين سامين وقضاة واساقفة ومعلمين . وكان مجلسه الاعلى يضم عمر عبد الجليل وهو « مهندس فلاحى وكيل ضيعة فلاحية ببوالموت » ، ومحمد (بالفتح) الزغاري « رئيس جمعية قداماء تلامذة مدرسة مولاي ادريس بفاس وعضو مجلس الحكومة ولجنة الحيزانية بفاس » ، ومحمد غاڤى « مدير مجلة « رسالة المغرب » .

وفى 11 جانفى 1944 ابلغ الحزب السلطان والمقيم العام وممثلى الدول الحليفة بياناً امضته ثمان وخمسون شخصية . وهو نص مقتضب يذكر بان المغرب

(6) - « كلاين » ، نفس المرجع ، ص 25 .

(7) - « كاترو » ، المعركة ، ص 438 .

الاقصى كان « دائما يكون دولة حرة ذات سيادة » احلت الحماية محلها نظام  
ادارة مباشرة استبدادية لفائدة الجالية الفرنسية التي استولت على « جميع  
مقائيد الحكم » وعلى « موارد البلاد الحية على حساب الاهالى » وكانت مساهمة  
الجيش المغربي في حرب التحرير والتحويلات الجارية في العالم والتعهدات  
التي قطعها الحلفاء على انفسهم في الميثاق الاطلسي بلعنا لحزب الاستقلال على  
ان « يطلب استقلال المغرب الاقصى بكامل ترابه تحت رعاية صاحب الجلالة  
سيدى محمد بن يوسف اعزه الله » ، وان يلتزم من السلطان اقرار « نظام  
ديموقراطى يماثل نظام الحكم الجارى به العمل فى بلدان الاسلام بالشرق »  
ويضمن حقوق جميع العناصر وجميع طبقات المجتمع المغربى ويحدد واجبات  
كل واحد » (8) .

وجاء فى رسالة توضيح وجهها الامين العام احمد بلافريج الى الملك يوم 18  
جانفى بمقاسبة المفاوضات الجارية بين الوزراء المغاربة وممثلى حزب الاستقلال  
انه لا سبيل الى اى اصلاح ما دامت « السيادة مشتركة بين المغرب وفرنسا » ،  
وانه ليس فى نية الحزب ان يطلب « اقرارا عاجلا لنظام مغربى مماثل لنظام  
البلدان الغربية الكبرى » ، بل يطلب اقرارا عاجلا « لنظام ينمو تدريجيا ويمتد  
الى جميع فروع الدولة » ، ومن المفروغ منه ان الدولة المغربية لن تستغنى  
عن مساعدة الفرنسيين الذين ستصان مصالحهم (9) .

### ٨ الهيئة الفرنسية للتحرير الوطنى - استعمارية واستبدادية

كانت الاقامة العامة تظن ان الوطنيين سيقنعون على « عرض برامج  
اصلاحات » ، ففوجئت « بوجود عريضة تطالب باستقلال المغرب الاقصى » (10) .  
وازدادت المسالة خطورة بقدر ما كان الملك على علم بالاخذ والرد الجارى بين  
الوزراء وقادة حزب الاستقلال والذي ما كان يتم بدون موافقته . فرأت الهيئة  
الفرنسية للتحرير الوطنى ضرورة ارسال مندوبها للشؤون الخارجية « روني

(8) - النص والامضاءات فى نشرة لحزب الاستقلال من سلسلة « وثائق » 1944 - 1946 ،  
ص 1 - 4 .

(9) - النص فى « وثائق » ، 5 - 6 .

(10) - « ق . ب . » ، ندوة صحفية بتاريخ 23 ديسمبر 1944 ، ص : 2 .

ماسيقلى « الى الرباط . فتوجه الى السلطان يوم 28 جانفى بخطاب قوى اللهجة ، يذكره فيه بأن الفضل فى وحدة المملكة الشريفة يعود الى فرنسا وبأن المغرب اذ يقدم مساعدته العسكرية فهو يرجع « الى فرنسا ما كانت اعطته اياه » وبأن الاصلاحات الضرورية « سواء فى الميدان الادارى او الاقتصادى والاجتماعى » ينبغى « ملامتها مع الدولة ومع تقاليد البلاد وحاجياتها » (II) . ولم يرفض الجنرال « دى قول » فقط كل احتمال للاستقلال مؤكدا عن طريق مبعوثه ان المغرب مرتبط بفرنسا ارتباطا لا ينقسم ، بل انه ليس ثمة نية فى اصلاحات سياسية اذ ان معاهدة الحماية ضببطت نهائيا وضع المغرب الاقصى القانونى . واقتصر السلطان على ان يتمنى بكل احتشام ان تبذل جهود من اجل تطور ثقافى واجتماعى تمكن رعاياه من تبوء « الحياة العصرية » . واضطر اثناء مقابلة مع « قوبريال بيو » لمخاطبة وزرائه بقوله : « يجب ان نزول كلمة الاستقلال من القلوب والافواه » ، وطلب استقالة وزير العدل ومندوب التعليم العمومى ، وكانا مورطين بوجه خاص .

ومن الغد 29 جانفى كانت الفرصة سائجة للصاق تهمة الاتصال بالعدو باحمد بلافريج ومحمد اليزيدى وعدد من الشخصيات المغربية الاخرى ، والقى عليهم القبض . وقد منعت الرقابة الى ذلك الحين كل اشارة الى حزب الاستقلال ورغباته . سواء بالصحافة او بالاذاعة ، لكنها لم تتوفق الى منع خبر الاعتقالات من الانتشار فى الحين بارحاء البلاد واثارة ردود فعل شعبية عارمة لم تكن اهميتها متوقعة . فقد اجتمع بالرباط آلاف المتظاهرين فى ساحة المشور بقرب القصر الملكى وحاصروا مكتب الوزير الاكبر ، ثم انتشروا فى المدينة صارخين ضد الفرنسيين . فاصطدموا اصطداما عنيفا بفرقة من اعوان الجندرمة وجند فيلق « لوكلار » الذين ارسلهم الجنرال « دى قول » ولم تستطع وحدات مصفحة وفرق من « القوم » دفعهم الى داخل المدينة القديمة الا آخر النهار . وقد قتل الجمهور فى طريقة عونا على دراجته النارية ومدنيين اثنين . وكان لاعوان الامن اثنا عشر جريحا . ومات من المغاربة سبعة وجرح ستون ، ويضاف اليهم القتلى والجرحى الذين حملوا الى داخل المدينة ولم يتيسر تعدادهم . وبسلا انطلق الهيجان بقوة مماثلة . وجرى بالدار البيضاء عرض هائل للمصفحات والمدفعية ، مما حدد من الاصطدامات . وكانت ردود الفعل بفاس اعمق من غيرها ، خاصة بين 31 جانفى و 3 فيفري . ولم يعد الهدوء الا

(11) .. نص خطاب « ماسيقلى » ورد السلطان نشرها « تايار » ، فى « الوطنية » ، ص 24

يوم 10 • وقد اضطرت السلطة لقطع التيار الكهربائي في الساعة السابعة مساء وحظر الجولان وتحويل مجرى الماء المزود للمدينة • واسقط السنخاليون 30 مغربيا على اقل تقدير وذكر حزب الاستقلال 65 ، واعتقلت عدة آلاف بمحتشد قرب افران • وفي مراكش لعب القلاوي على حبلين ، وقد لقبه الوطنيون « بالوطني الديبلوماسي » •

## تصفية الحركة الوطنية

لقد بين انتشار الهيجان ان الجماهير الشعبية شائعة بتضامنها مع البرجوازية الوطنية • وكان آلاف الفلاحين يقاسون الجفاف ويشكون المجاعة ، فانتشروا في مراكش وفاس والدار البيضاء ، حيث اقتضى الامر ان تتخذ تدابير صارمة لتقسيم التموين • وتاليف جيش من الجياع كان فيه الريفيون والحضرىون البؤساء يسيرون جنبا الى جنب • وقد وضع نفسه في تصرف حزب الاستقلال الذي لم يكن قادرا لا على تنظيمه ولا على استعماله بنجاعة • واكد بعض الملاحظين ان الفرنسيين حرضوا عمدا على المشاجرة للقضاء على الحركة في المهد • وبالفعل كانت هناك ادلة على ان اعوانا فرنسيين اكثروا للقادة الوطنيين بفاس ان الساعة الاستراتيجية قد حانت للاصداع بحقوقهم « (12) • والارجح على ما يبدو ان القاء القبض على « المسيرين » كان يستجيب الى طبع الجنرال «دى قول» الذي كان جرب ذلك ببيروت بنجاح محدود، والى تصورات «قبريال بيو» لنظام الحماية • ومهما كان من امر فان السلطة اغتنتمتها فرصة « لتصفية » الحركة الوطنية •

ففى غرة فيفري اعتقلت السلطة علماء وطلبة من جامعة القرويين والزعماء الوطنيين بالرباط وفاس الذين نسبت اليهم مسؤولية الهيجان • وتذمر حزب الاستقلال من اخذ عائلات الفارين كرهائن وخرب المعتقلين بالمذبوح والسوط وتركهم حقيقة فى حالة « هياكل عظمية حية واشباح وجثث متحركة تسعل وتبصق وتئن وتنحب وتصرخ : الانتقام » (13) • واقصى القادة بطبيعة الحال : فابعد بلافريج الى كرسيمكا ، واعتقل التاجر الفاسى احمد مكور عضو اللجنة التنفيذية للحزب الوطنى سابقا والشخصية البارزة ، ثم اطلق سراحه

(12) - « ف • ب • كلاين » • « الوطنية » ، ص 27 •

(13) - نص المناشير لشره « تايار » فى كتابه « الوطنية » ، ص 34 - 37 •

في خريف 1944 وحجر عليه الالتحاق بفاس . وسبجن أحد عشر وطنيا مدة عام ونصف قرب الجديدة . بيد أن عمر عبد الجليل بقي طليقا .

### احتجاج الشيوعيين

كان الراي العام الفرنسي يتخوف دائما من الهيجان . فظهر في مجموعه تحييده لسياسة الحكومة الحازمة . وحتى الحزب الشيوعي فانه تذر في شهر فيفري من ان السلط اعوزتها الصرامة ضد المظاهرات التي تسببت فيها في نظره « استفزازات فاشية هتلرية » . وقد اصبح في جويلية 1943 حزبا مغربيا بقيادة « ليون سلطان » ثم خلفه على ياطا على اثر موته سنة 1945 ، وكان فرعا للحزب الشيوعي الفرنسي . وبعد الهيجان بشهر غير موقعه فجأة لينند « بالاجراءات الهتلرية » التي سيطرتها الاقامة العامة ويطالب « بعفو عام » . ووجه « جاك قريزا » نائب باريس بالمجلس الوطني الفرنسي برقيات قوية اللهجة الى الجنرال « دي قول » و « ماسيقل » و « روني كاييتان » الذي كان اذذاك مندوبا للتربية الوطنية بالعاصمة الجزائرية للفت نظرهم خاصة الى القساء القبض الجماعي الذي اصاب تلامذة قسم الفلسفة بفاس وغلق ابواب معاهد التعليم . وفي 4 مارس 1944 طالبت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي المغربي المقيم « بالعفو العام لفائدة جميع المسلمين الموقوفين باستثناء المورطين مع الفاشية الهتلرية وعمالها الامميين » . لكن الشيوعيين ابوا ان ياخذوا على عاتقهم المطالبة بالاستقلال التي كانت تبدو لهم مضررة بالمجهود الحربي واكتفوا ببرنامج اصلاحى .

### خيبة تامة للاقامة العامة

خرجت الاقامة العامة من المعركة منتصرة في الظاهر ، لكن ثمن هذا الانتصار كان خيبة قامة على الصعيد السياسى . فقد اصبح المعتقلون ابطالا ، وانتشرت الوطنية بحماس انتشالوا واسعا حتى في الاوساط التي لم تكن تدركها الا قليلا ، وصارت مدن فاس والرباط وسلا معقل لحزب الاستقلال . وتأثرت قبائل البربر ، وكانت تكفى مكالمة تلفونية لان تدخل مدرسة ازرو المعصية ، وهي التي جعلت لتقاوم التأثير الاسلامى . « وبينما فشل بيان جانفى في جزء منه على الاقل بسبب عوامل الانقسام في المجتمع المغربي التي شلت الحركة في سبيل الوحدة السياسية ، اذا بالتضامن القومى يبرز في نفس

الوقت في شكل رد فعل شعبي « (14) . والامر هو ابلغ من ذلك بكثير هو ان الشعور الوطني صار منذ ذلك الحين يستمد توجيهاته وقواه من اقصر السلطان بالذات والسلط الفرنسية تفقد النفوذ على جانب كبير منه . فسياسة الحماية للاستبدادية على نحو ما اكده « قبريال بيو » بعثت الحماس في النزعة الموالية للمنصف باي بتونس التي اصبحت قوام الوطنية الدستورية، ونجحت بادى ذى بدء في اكساب الوطنية المغربية من الاتساع والوحدة والالهام ما سيطرح على سلط الحماية مشاكل عويصة .

## اصلاحات سنة 1944

لقد خفضت المظاهرات بالمدن في الاقل الى لفت نظر الاقامة العامة الى ضرورة القيام باصلاحات . فتم يوم 16 مارس 1944 تأليف اربع لجان : لجنة الادارة العامة ، لجنة التعليم ، واللجنة العدلية ، ولجنة الاقتصاد والمجتمع الفلاحي . ورسم الاشغالها هدف « الخاق المغرب تدريجيا بمؤسسات الدول العصرية » بفضل تكوين « نخبة قادرة على مواصلة هذا التطور » و « رفع مستوى العيش لجميع السكان وخاصة الفلاحين » (15) . وتقرر في الميدان الاداري ان التساوى في القيمة وفي الوطنية وفي المسؤولية يتبعه تساوى في الاجر سواء كان صاحب المنصب مغربيا او فرنسيا . وعرضت لجنة التعليم مخططا لتعليم مائة الف تلميذ جديد في ظرف عشر سنوات وقبول الشبان المسلمين في المدارس الثانوية الفرنسية وتمكين الجميع من اعداد البكالوريا الفرنسية بالمندروس الثانوية الفرنسية الاسلامية ومزيدها من المرونة في البرامج .

وتصادمت وجهات النظر الفرنسية والمغربية ضمن اللجنة العدلية . وقد رفض الاعضاء المسلمون وممثلو المخزن ان يسلموا من جهة بمنح المغربي امكانية الاحتكام الى المحاكم الفرنسية ، ومن جهة اخرى بفصل الوظائف الادارية عن وظيفة القضاء فصلا مطلقا طبقا للمبدأ الغربي القاضي بفصل السلط . فاكتمل في هذا المضمار باجراءات حلوة ترمى الى تحقيق « استقلال القضاء واقراء المحاكم الجماعية » (16) . ولم يتناول الاصلاح الا القضاء المدني ولم

(14) - « كلاين » ، « الوطنية » ص 27 - 28 .

(15) - جمعت جميع الوثائق الخاصة باشغالها وما آلت اليه في كراسة بخران « برنسامج الاصلاحات » المغرب الاقصى سنة 1945 .

(16) - « لوبادار » ، « الاصلاح العدلي » ، 1948 ، ص 454 .

يعمل به الا في بعض المدن الكبرى وهي الرباط والدا البيضاء وفاس ومراكش  
ووجدة . وعوض الباشا المنفرد بالقضاء بمحكمة الباشا حيث اصبح له  
مساعدان . وحدثت محكمة جديدة تحت محكمة الباشا وهي محكمة المحلفين  
المعتمدين المختصة في النزاعات المتعلقة بمبالغ صغيرة . وباستثناء الباشا  
كان القضاة الآخرون من اصحاب المهنة مما يعد بداية للفصل بين الادارة والقضاء .  
واقترح العمل الجماعي القضاء المدني بالرغم عن التقاليد الاسلامية . واخيرا  
اقرت الثروة العائلية الغير قابلة للحجز وقرر انجاز اشغال كبرى للرى  
قصد استثمار عدد من الاراضي استثمارا جماعيا باشراف مجلس اعلى للمجتمع  
الفلاحي .

وكانت هذه الاصلاحات محل انتقادات شديدة من قبل حزب الاستقلال (17)،  
وقد اعتبرها « دواء لا فائدة فيه » . فاكده ان الاصلاح الاداري اهمية محدودة  
لانه لا ينطبق الا على الاطارات الخاصة الموازية للاطارات الفرنسية . فالتفاوت  
في مجال المنح باق ، ولم يقرر شيء فيما يتعلق بالادارة العامة وهي « عقدة  
الازمة الحالية » . وسيكون برنامج نشر التعليم متاخرا دائما عن نمو السكان ،  
و « هناك ما يدعي تماما الى الاعتقاد بان التقسيم بين العنصر المغربي والعنصر  
الفرنسي احتفظ به ان لم يكن قد تم تعزيزه في هيكل الاصلاحات التي اقرته  
الاقليم العامة » . واهملت اللجنة العدلية جوهر الموضوع . فلم تفكر في  
شيء « فعلى لتحرير مجلة قانونية » . وبقيت صلاحية الباشا والعامل في  
الميدان الجزائي كاملة غير منقوصة ، وهي تمثل الجرح الحقيقي في النظام الحالي  
اذ تمكن « قادة مغاربة صوريين اغلبهم اميون وجشعون » من « سلب رعاياهم  
بكل حرية » ومن الحكم بامر من السلط الفرنسية بدون توفير الضمانات  
للمتقاضين في مجال التحقيق والدفاع والظعن والنقض . واخيرا ان كان  
اقرار عدم قبول الثروة العائلية للحجز داعيا للابتهاج فلن يحصل للفلاح  
الفاقد للمساعدة لادبية والمادية الا النزر اليسير من تجربة ستشمل الفى  
هكتار تحت مراقبة مؤسسة ادارية ستعمل على شل الانجازات .

ان هذه الانتقادات متفاوتة القيمة . فلاحتفاظ بالتقسيم في ميدان التعليم  
هو محض افتراض . وكان المشروع الفلاحي يسفر عن شيء عظيم لو لم تعطل  
الادارة سيره بمجرد ما خشي المعمرين واصحاب الصناعات نجاحه . ولا جدال

(17) - مذكرة في موضوع الاصلاحات المغربية بتاريخ 10 ديسمبر 1944 . في « وثائق »  
1944 - 1946 ، ص 8 - 15 .

فى ان الاصلاح الادارى لم يتناول الجوهر ، على ان قوة تحليل حزب الاستقلال برزت فى الميدان العدى . فالاحتفاظ بحقوق الباشوات فى المجال الجزائى لم تفرضه التقاليد بل هى الادارة التى فرضته حتى يحكم على العناصر غير المرغوب فيها حيثما شاءت ومتى شاءت . وفى ذلك وسيلة للزجر السياسى لا لاقتصاص العدالة .

## الملك وحزب الاستقلال

لقد استمرت الحركة الوطنية بالرغم من العقوبات المسلطة على الوطنيين . وبانت اتصالاتها بالملك اثناء جولة هذا الاخير بالجنوب خلال شهرى فيفري ومارس 1945 . وقد استقبل الملك بمراكش بهتافات لها معانها : « يحيا الملك ، يحيى ولى العهد ، تحيا المملكة العلوية ، تحيا الامة » ، وبكتابات لا تقل عنها تعبيرا : « نريد ان نكون مغاربة مستقلين ، لا نريد حماية ، نحن ابناء الامة ، تحيا الامة المغربية ، المغرب يطالب بالاستقلال بارادة من الله » . ولم يكتف السلطان بعدم ابداء اى احتجاج فحسب بل صرح للوطنيين المراكشيين بقوله : « كونوا على يقين من ان كل ما يحزنكم يحزننى ايضا ، وكل ما تبتغونه ابتغيه ايضا » ، وبشرهم « باحداث كبرى سيسعد بها بوجه خاص الاسلام والمغرب الاقصى » فى الايام القادمة . وكانت هذه التصريحات الآتية قبيل مؤتمر عين شمس تعبر عما كان المسلمون المغاربة يعلقونه من آمال على تكوين الوحدة العربية مثل مسلمى تونس والجزائر .

وواصل حزب الاستقلال دعايته بحماس وهو محروم من جديد من ابرز قادته . وبإطلاق سراح 387 محكوما عليهم من الفاسيين فى جويلية 1944 استرد مناضلين حمستهم المحنة وكانوا مقتنعين بان الحكومة الفرنسية لم تتخذ تدابير العفو الا تحت الضغط الامريكى . وظل محمد اليزيدى منذ ان عاد الى نشاطه السياسى يسعى الى طرح المشكل المغربى على الصعيد الدولى . فوجه باسم حزب الاستقلال يوم 8 مارس 1945 مطلبها الى رئيس مؤتمر سان فرانسيسكو والى رؤساء حكومات فرنسا والولايات المتحدة وبريطانيا والاتحاد السوفياتى والصين من اجل انخراط المغرب الاقصى فى منظمة الامم المتحدة (18) .

(18) - المص.وس توجد فى « وثائق » ، ص 16 - 22 .



وتتبع المغاربة باهتمام وحماس الاحداث التى ولدت فيها جامعة الدول العربية ، وكانت « لجنة الدفاع عن مصالح المغرب الاقصى » بالقاهرة تتمنى لو تمت مشاركة السلطان فيها بدعوة رسمية لم يكن فى مقدور اى دولة عربية ان تفكر فيها . وانتظر عزام باشا يوم 14 اكتوبر ليطلب لتونس وللمغرب الاقصى « بحرية تقرير مصيرهما » و « بحق الالتحاق بالجامعة العربية وباجتياز مرحلة على هذا النحو تمهد لاستقلالهما التام » . وفى الواقع كاد تايد الدولتين الانكليزية والاميركية والدول العربية للمغاربة لا يذكر .

١٢ وفى اكتوبر 1945 ادخلت تحويرات هامة على نظام حزب الاستقلال . فارتفع عدد اعضاء الهيئة المركزية من 12 الى 25 تساعدهم اربع لجان دراسية مكلفة بتسيير حياة الفروع والتنسيق بينها . ومنح الرئيس حرية تامة فى تصرفه السياسى والمالى ما عدا الرجوع الى المكتب المركزى الذى كان مقره بفاس فى طى السرية . وضبطت للمدن والارياف قواعد مماثلة لتلائم الظروف المحلية . وكانت خلايا المدن تتركب من عشرة الى خمسة عشر اعضاء ، وهى تؤلف مجموعات تتكون من مجموعها الفروع الخاضعة الى هيئة جهوية . وفى الجبال كان شخص واحد يقوم بدور المكتب الجهوى ، ويبلغ تعليماته الى معتمدى الدعاية بواسطة امناء ، ولا يتعين دفع معلوم الانخراط الا على الاعضاء المؤسسين . وفيما بعد احدث داخل البلاد نظام على اساس مهنى . ففى خنيفرة مثلا انشئت ثلاثون او اربعون هيئة مهنية وضع « مسؤول » على راس كل واحدة منها . وبدأ هذا النشاط فى المدن ، واهم مراكزه الى الوقت الحاضر فاس وخاصة الدار البيضاء ، وامتد تدريجيا الى بلاد البربر عن طريق بوجاد وقصبة تدلا ومنهما وصل من جهة الى بنى ملال ومن جهة اخرى الى خنيفرة عن طريق قصبية وزاوية الشيخ ثم الى الجبل فى النهاية وصارت طنجة المكان المفضل للقائدات ومركز القيادة العامة لحزب الاستقلال لاسباب تمس بالامن وبقيت هكذا .

وكانت العلاقات بين السلطان والمقيم العام بعيدة عن الصفاء والود . فالسلطان يؤاخذ المقيم بانه بسط من جديد سلطة دكتاتورية على المخزن . وكان باعتقالاته التعسفية للوطنيين المتسبب فى اضطرابات جانفى 1944 التى تبعتها عقوبات لا رحمة فيها . وباتت الحكومة الفرنسية تدرك ان مهمة « قبريال بيو » باءت بالفشل .

## اول اتفاق بين الفرنسيين والاستقلاليين

كانت هنالك شخصيات خارج وزارة الخارجية الفرنسية الواثقة دائما من عبقريتها واساليبها متبصرة بالمسائل الاسلامية ، وقد اقلقتها حدة الازمة المغربية التي تسبب فيها عقم الاصلاح الادارى . فسمى ثلاثة اساتذة ذوي نزعات مختلفة (19) وثلاثة ممثلين لحزب الاستقلال الى العثور على اتفاق حول تدابير عاجلة واسباب استئناف الحوار . وانتهوا الى تحرير نص بامضاء اربعة عشر شخصية لها مكانتها (20) ، وسلم يوم 13 فيفري 1946 الى ادارة افرقية والمشرق بوزارة الخارجية الفرنسية ، فتنازلت لقبوله بكبرياء الاخصائيين الممتازين تجاه عمل هواة . ويقر البيان بان نظام الحماية « لم يعد يستجيب الى الرغائب العميقة للشعب المغربي الذي يطمح الى تحرره السياسى طبقا للمبادئ التي اعلنت عنها منظمة الامم المتحدة » وان الازمة التي تزيد يوما بعد يوم فى فقدان الثقة والعداوة بين الفرنسيين والمغاربة تستوجب مراجعة موقف فرنسا من المغرب « التي يجب ان يشرع فيها عاجلا حتى يفرج الوضع بادخال اصلاحات اساسية : حرية الصحافة ، الحرية النقابية ، حرية الاجتماع بالنسبة للفرنسيين والمغاربة . وعندما تتوفر الثقة بهذه الصورة ، يتسنى عندئذ اجراء الاتصالات اللازمة لعمل مشترك يرمى الى اعداد النظم الاقتصادية والاجتماعى والسياسى بالمغرب وفقا للمبادئ الديمقراطية » .

## مقيم عام ذو نظرة واسعة : « ايريك لايون »

واخيرا ادركت الحكومة الفرنسية ان عداوة الشعب المغربى لن تزول ما دام « قبريال بيو » فى المغرب ، وهو ما صرح به السلطان اثناء زيارته الى باريس .

(19) - « جان دراش » وكان حينذاك استاذاً بجامعة « ستراسبورج » (Strasbourg) وهو اليوم استاذ الجغرافيا الخاصة بالفرقيا الشمالية بجامعة الصربون (Sorbonne) و « ش - أ - جوليان » وكان حينذاك استاذاً بمدرسة فرنسا لما وراء البحار ، و « ج - سوفاجى » استاذ تاريخ العالم العربى بكلية دي فرانس (Collège de France)

(20) - « قوستاف رومى » رئيس اكااديمية باريس ، « روبرت دى لافينيائى » والى المستعمرات ، الاب « بيار شامبى » مدير جريدة « تيمونيائى كريتيان » ، الاسقف « اوجين بويان » مدير جمعية « الصداقة الفرنسية بالمغرب » ، المحامى « موريس ليبير » ، لوى مانسينيون « و « ج - سوفاجى » الاستاذان « بكوليج دى فرانس » ، « جان دوتى » متصرف بمدرسة اللغات الشرقية ، « روبرت برانشفيق » الاستاذ بكلية الآداب ببيوردو Bordeaux « ايفاريست ليفى بروفيسال » الاستاذ بجامعة الصربون ، « ريجى بلاشار » الاستاذ بمدرسة اللغات الشرقية ، « جان دراشى » ، « ش - أ - جوليان » ، « روجى لوتورنو » الملحق بمركز الدراسات الاسلامية العليا .

فمؤوضته في مارس 1946 بالسفير « ايريك لابون » الذي قام اثناء اقامته بالرباط ككاتب عام للحكومة بمبادرات طيبة . وبقدر ما كان « قيريال پيو » متقيدا بنص المعاهدات عاجزا عن ملامة نزعتة المحافظة مع المقتضيات الجديدة بقدر ما كان « ايريك لابون » يتناول بحث المشاكل بعقل متفتح للامور الجديدة معرضا عن الافكار المسبقة . وان كان اصدقاؤه وبعض اعضاده ، الذين كانوا معجبين به وينتظرون منه الشيء الكثير ، يأسفون لان سار التحول الاقتصادي باكثر سرعة من الاصلاحات السياسية فربما لم يقدروا الصعوبات التي اصطدم بها سواء بباريس او بالمغرب الاقصى حق قدرها . وكانت اول بادرة له تتمثل في قرار العفو . فقد فتح ابواب السجون وارجع المبعدين . وعاد السيد علل الفاسي من القابون Le Gabon الى فاس بعد غياب دام احدى عشر سنة . وتسنى لصحافة المعارضة ان تعود الى البروز وبرز حذف ادارة الشؤون السياسية العزم على رد الفعل ضد عقلية « مكاتب الشؤون الاممية » وهي السبب الاصل في ركود المغرب الاقصى . وتلقى الاهالي هذه الاجراءات باوتياح بينما ثاوت لها ثائرة المتفوقين الفرنسيين واخذت تشتد .

وبسط المقيم العام الجديد الافكار الرئيسية لبرنامج الاصلاح في مجلس الحكومة المنعقد يوم 22 جويلية 1946 (21) . فبعد عرض مدقق للاحوال الاقتصادية اقر بان البلاد في حاجة ملحة للاصلاحات العميقة التي يجب انجازها بعد استشارات واسعة في نطاق الوضع القانوني المغربي الذي ضبطته النصوص . وقال : « المقصود هو منح الشعب المغربي بجميع فئاته ، فتيانا وفتيات ، هذا الشعور وهذا الاعتقاد بان الحياة بجميع اوجهها مفتوحة على مصراعيها لكده واظهار ذكائه وتميز مواهبه » . وللفطولة الحق في المعارف الاولى على الاقل . « فصد الجهالة يجب ان نشن كفاحا لا هوادة فيه وبكل حماس وبكل ضراوة يجب ان نقضى على الامية » . وبلاضافة الى الجهود المالى الذي يجب ان نبذله الى اقصى حدود ما تسمح الموارد ، ينبغي ان نستنجد بجميع الرجال والنساء من قوى العزائم الصادقة كي يعلموا عشرات الآلاف من الاطفال ذكورا واناثا بالفرنسية وبالعربية تطوعا منهم ومجانيا . وان احر امانينا هي ان يعلم غدا الآلاف مئات الآلاف الآخرين . « ومستفتح المدارس المتنوعة للاطفال المحرزين لهذا التعليم الاولى ، وينبغي بالخصوص ان يعاد تنظيم التعليم الاسلامي

(21) - نشرت النص كتابة الدولة الفرنسية للاعلام في « مذكرات وثائقية ودراسات » عدد 357 ، سلسلة « نصوص وثائق » ، عدد 20 ، صفحات 20 و 21 .

حسب مقترحات اللجنة المختلطة الهامة التي فرغت منذ قليل من النظر في  
المشكل . ويتبع التعليم بطبيعة الحال « الدخول في معترك الحياة بجميع أوجهها »  
مع اتخاذ « التدابير المضبوطة حتى يكون هذا الدخول لجميع المهن مضمونا  
وفعليا » .

واستجابة لرغبات الشغاليين الفرنسيين والمغاربة سيدعى اعوان التجارة وعملة  
المعامل للتمتع بالحقوق النقابية « بدون تمييز وفي جميع المستويات » لكنه  
ينبغي ان ننظر تكوين اطارات فلاحية لان تشمل الفلاحين الذين لا تزال  
تعوزهم التجربة والمعلومات الضرورية . وستشرع الحكومة في بداية اعمالها  
في سياسة للاستكان لفائدة عمال المدن والارياف ، وهو عمل طويل النفس .  
وسيقم تشجيع القطاعات المغربية لتجديد المجتمع الفلاحي قصد الوصول الى  
« تعمير مغربي حقيقي » . للاراضي البور والمهملة . وستقسم البلاد الى عشر  
جهات ، منتهيا بقطع النظر عن الاعتبارات العسكرية وتمكن من وضع نظام  
سياسي واداري يستجيب الى تنوع مصالح المجموعات السكانية . وستكون  
بها مجالس جهوية تمارس صلاحيات محدودة ذات صبغة اجتماعية واقتصادية .  
وستنتصب بها خمسة عشر مجلسا بلديا تختلف من حيث وضعها القانوني  
بحسب الظروف المحلية . وينبغي ان يكون مجلس الحكومة مجلسا منفردا  
« يجلس فيه ممثلو مختلف العناصر بالبلاد معا » . واخيرا يجب الشروع في  
تنقيح النظام العدلي قصد اقامة نظام جديد يرمى الى وضع حد للتعديات الصارخة  
التي سمح بها النظام القديم .

### رفض الاوروبيين للاصلاحات

لقد اثار هذا البرنامج معارضة الممثلين الفرنسيين للهيئة الانتخابية الاولى  
(المعمرون) وللهيئة الانتخابية الثانية (التجار واصحاب الصناعات) بمجلس  
الحكومة ، وكانوا مجمعين في ذلك ما عدا الحجرة التجارية والصناعية بالرباط  
لان البرنامج كان يبدو في نظرهم « معاكسا للمصالح الفرنسية » . ووقفت  
الهيأتان تعاونهما مع الاقامة العامة . ولم تحتفظ بعلاقاتها معها سوى الهيئة  
الثالثة التي قررت ذلك بالاغلبية . وكانت الروح التي حلت بالتدابير المقترحة  
تصدم المتفوقين اكثر من التدابير نفسها . فلم يطلق « لابون » سراح الوطنيين  
فحسب بل قبل التحادث مع قادتهم . واخيرا كان ما اعلن عنه المقيم العام من  
عزم على الدفاع عن مصالح الدولة في المؤسسات الاقتصادية الكبرى مثل شركة

مناجم الفحم بجزايرة ، والطاقة الحرارية بأفريقيا الشمالية ، وشركة الدراسات للفولاذ المغربى ، والشركة المنجمية المغربية للرصاص ، والشركة الفرنسية المغربية للملاحة ، والشركة الفرنسية المغربية للجو ، يتسم بالاشتراكية او برأسمالية دولية لها عواقب وخيمة . وبالفعل ستحقق مراقبة الدولة او مشاركتها فى كل مؤسسة . وقد صرح « لابون » بأن الشأن يدور « الى ان يوجه الاقتصاد المغربى ، ويسير بقدر ما يقتضى الامر فى المناهج التى تضمن سيره حسب المقاييس العلمية وتوظيف اليد العاملة توظيفا كاملا وتطورا رائده الشغل الشاغل بالتضامن الاجتماعى ورفع مستوى الحياة لشعب باسره » . فوقفت القوى المالية وقفة واحدة باسم التحررية ضد تصورات كافرة الى هذا الحد . وقرر المتفوقون ابتداء من جويلية 1946 اسقاط المقيم الذى تجاسر على النيل من امتيازاتهم ولو القليل منها .

« والخلاصة ان المستقلين الفلاحين بالبداية ، واصحاب الصناعات بالمدين يريدون ان تستمر حياتهم فى الظروف الممتازة للغاية التى يتمتعون بها اليوم ، وهم اغنياء جدا فى معظمهم ولم يعانون فى املاكهم من اضرار الحرب خلافا لزملائهم بتونس . ويرغبون فى ابقاء يد عاملة رخيصة جدا . ويطمحون الى المحافظة على نظام جبائى خفيف خفة مذهلة فى عهد ترهق فيه كثير من البلدان اهلها بالضرائب : فالضريبة على الدخل مجهولة فى المغرب الاقصى . ولذا كان كل اجراء من شأنه ان يعكر صفوهم وينقص ارباحهم عرضة لحكمهم النهائى . واما السماح للاهالى بدخول الحياة السياسية عن طريق مجالس منتخبة ومنحهم حق الانخراط فى النقابات ورفع جهالتهم القديمة عنهم بنشر التعليم ، فهذه المشاريع الثلاثة وبالاخص الثانى كانت لابد ان تثير حنق معمى الحماية (22) . وفى حين كان « لابون » يسعى لتبرير برنامجه رد عليه معظم الفرنسيين بالمغرب بقولهم : « فى ذلك افراط ، انه ياتى قبل الاوان ، بسرعة مفرطة ، وعلى فرط فى البعد . . . » .

### الادارة ضد التجديد

وبصورة عامة تكتل الموظفون السامون مع المعمرين اما عن مصلحة او خشية التجديد . فللحيلولة دون المدارس المتنقلة تذرعت المصالح الادارية بتقاليد

(22) - « بيناى » ، « افريقيا الفرنسية فى خطر » ، 1946 ، ص 202 .

القبائل لتنازع في امكانية جبر الاولياء على ترسيم ابنائهم بالمدارس ، ولم يظهر سلك التعليم اى تسامح نحو هوة يجهلون ابسط القواعد البيداغوجية . وقد سجل الحزب الاشتراكي في مؤتمره الاستثنائي المنعقد بالرباط في 7 اوت 1946 « النتائج المخيبة للامل » التي حققتها « ومحاولات في التعليم بوسائل عقوية وبواسطة اعوان لم يهيأوا لذلك » . وسلم بمواصلة التجربة « الى ان يتم النظر في النتائج الحاصلة » ، ولكنه اشترط انه لا ينبغي ان تحول لفائدها الموارد الضرورية للتعليم النظامي من اجهزة واعوان » . واما الوطنيون فقد احتجوا على تعليم منقوص ، ويبدو ان اولئك والا هؤلاء لم يدركوا انه يمثل هذه الوسائل الملائمة للظروف والقابلة للاتقان على الدوام تمت عمليا ازالة الامية من بلاد « المكسيك » بدفع من « جام طريس - بودى » . وحكم التعصب المهني وتصور خاطئ للقيم على جرة المشروع ، فمات .

### فشل تجربة المجتمع الفلاحي

لم يكن للتجربة التي شرع فيها « قيريال بيو » حظ اوفر . وكان صاحبا الفكرة رجلين ذوي قيمة ، وهما « جوليان كولو » ، المهندس الفلاحي ، و « جاك بارك » المراقب المدني وتلميذ المؤرخ والعالم الاجتماعي « مارك بلوك » . والمقصود هو بعث طبقة من الفلاحين القادرين على استغلال اراضيهم استغلالا ناجعا ، وذلك بتغيير الانسان « بما يدخل على جميع العوامل المؤثرة في وسطه من تغيير منتظم » . والمحرك الاصلى للتغيير هو قنى : ابدال المحراث البسيط القديم بالجرارة » . وينبغي في نفس الوقت اكساب الفلاحة المغربية قيمة اقتصادية وتطوير الفلاحين المغاربة في الميدان الاجتماعي وتجديد سنتهم في الحياة الجماعية ولهذه الغاية المزدوجة احدثت قطاعات تجديد المجتمع الفلاحي Secteur de Modernisation du Paysanat S.M.P. التي ترمى الى « تحقيق الاحياء الفلاحي لمساحات ريفية معينة وتكوين جهاز ذي صبغة اقتصادية واجتماعية في هذه المساحات » . فيجب ان تكون الجرارة التي يعهد بها الى القبيلة ويسيرها المرشد الوسيلة التي تحدث الرجة النفسية التي ستقضى على التوازن الريفي القديم . وتندرج عمليات الاحياء والبناءات الصلبة والمؤسسات المدرسية والصحية والاجتماعية في الاطار الطبوغرافي والقانوني للجماعة التي هي مجموعة ريفية تملك الاراضي ملكا مشاعا . وهي فكرة قريبة جدا من فكرة التربية الاساسية التي طبقتها منظمة « اليونيسكو » فيما بعد .

لقد شرع السايحان في الاحلام ، كما نعتهما الفنيون بالرباط ، في عملهما سنة 1941 ، واقبلا على شغلها بحماس الاولياء الصالحين . ولما كانت المعدات المجهزة بالمحركات اساس التجربة فان « جاك بلاك » عرف كيف يقنع اصحاب الورشات الصناعية لصنع الطائرات التي قل نشاطها بانتهاء طلبات الحرب بان تشارك في هذا العمل . وتفانى الاعوان المسيرون والعملة تفانيا كاملا في عملهم . فاستطاعوا ان ينشؤوا عشرين قطاعا لتجديد المجتمع الفلاحي في ظرف عامين . لكن اخفى النجاح وحدث جميع القوى المحافظة التي شنت حملة شعواء ضد تجديد المجتمع الفلاحي ابتداء من صائفة 1946 . فتارة كان انتقاص التجربة وتخفيض الاعتمادات المرصودة لها ، وتارة اخرى يحط من قيمة نتائجها وتبعث تجارب منافسة لها . وخلافا لنوايا باعثها استقر الراي على تجزئة مالا يقبل التجزئة : الوجهة الاقتصادية والوجهة الاجتماعية . وقيست تجربة المجتمع الفلاحي بتجارب اخرى قياسا سطحيا وحكم عليها بدعوى انها شبيهة بالكلكوز السوفياتي ، (23) .

وظلت الانتقادات ترد الى ما لا نهاية له حتى يقتنع الراي العام بافلاس التجربة : فالمصاريف كانت باهظة وهناك سوء توزيع للمعدات ، والاعوان الفرنسيون والمغاربة قاصون للكفاءة ، وهناك اخلال بمسك الدفاتر ، وهناك مواطن لعدم المساواة في تحسين المسكن ، وهناك تقليد مشبوه فيه لمؤسسات سوفياتية واخيرا ظهرت مقاومة الاهالي للتجربة في معارضة الفلاحين بمنطقة دخيسة اذا انتصبوا امام الاجهزة واجبروا المؤسسة على تعطيل اشغالها طيلة شهر . ولم يعلن عن الاسباب الحقيقية لهذه المعارضة . فالادارة العليا اظهرت مناهضتها لمبادرة كانت خارجة عن نطاقها لحد بعيد لانها اقلعت عن السياسة التقليدية واعلنت عن استقلالها ازاء مكتب الشؤون الاهلية . وبعض السلط لا ترى بعين الغضب الفلاحة تنحط من الدور الرئيسي الذي كان يوشك ان يفرض عليها الى دور الاداة الوقتية الجديدة الجاهزة بين ايديها لاستعمالها فيما تقوم به من الادوار في مجال السياسة المحلية (24) واحسنت المصالح الخاصة بالخصوص نفسها في خطر .

وما كان العمرون ليرضوا بان تتمكن الجماعات من ان تحسن استغلال الاراضي مثلهم ، وبان يتحول الفلاحون الى شغالين مستقلين وواعين يعطون

(23) - جاك شيريل ، محاولة في اصلاح الرزاعي - المجتمع الفلاحي المغربي في جريدة « لوموند » 1956 - 16 جويلية 1951 .

(24) - « شيريل » ، المرجع المذكور .

المثال لغيرهم ، وكان في مقدور بعض الاوروبيين بجهة مكناس ان يقدموا معلومات مباشرة عن الاضطرابات بمنطقة دخيسة . ففي سنة 1949 كشف ممثل ماذون للمعمرين عما يتصورونه من مؤازرة للفلاح فقال : « ينبغي تعويض صيغة قطاع التجديد بتشارك المعمر والفلاح : فالاول يقوم باحياء الاراضي والتنمية الاولى بوسائله الخاصة وعلى نفقته وينال جزءا من الارض كملك خاص في مقابل نفقاته ، والثاني يوصل مجهوده ضمن مؤسسة تعاونية اذا بررت الظروف ذلك » . والا فائدة فسي الالحاح على الفرق بين التصورين .

والى جانب المعمرين دخلت مؤسسات التوريد والتصدير المعنعة ، فرميت الورشات الصناعية بانتاج آلات فلاحية باغلى ثمن من التي تستورد من الولايات المتحدة وكذلك اصحاب المصناعات الذين كانوا يخشون من ان يكون لتحسين ظروف عيش الفلاحين انعكاس على الاجور . وجميعهم يخشون ايضا الانعكاسات السياسية للتجربة . فاحجم المقيم العام امام الحملة . وفي بداية سنة 1947 استقال « جاك بارك » وتغيرت روح المشروع . ولم يعتبر ان مشروعا من هذا الطراز لا يجب ان يكون رابحا مثل مشروع تجارى . فتم اخضاعه بالنسبة للمستقبل الى شروط اقتصادية ومالية خالية من كل وجهة اجتماعية . ورجعت قطاعات تجديد المجتمع الفلاحى الى مرتبة الضيععات المدرسية وارجع الشغالون الى وضع الحماسة . « وماذا بقى من مجهود كان من شأنه ان يدخل بالمغرب الاقصى فى مسالك جديدة ؟ بضعة اراضى احييتها الدولة وستقتنيها رؤوس الاموال الخاصة بائمان مناسبة » (26) ونخلق المتفوقون محاولة اجتماعية اقلقتهم وان كانت رسمية . فعليها رحمة الله .

### معارضة الوطنيين

لم يكن قبول الوطنيين المغاربة البرنامج « لابون » احسن من قبول الفرنسيين . فقد وجه احمد بلافريج باسم حزب الاستقلال يوم 24 جويلية 1946 رسالة احتجاج الى السلطان ضد المقيم العام المتهم « بتدعيم اسس سياسية استعمارية برهنت تجربة دامت اربع وثلاثين سنة على فشلها » وبالاعتداء على وضع المغرب الدولى بمنح « الراسمالية الفرنسية امتياز الاستغلال لشروات البلاد بصورة مباشرة او غير مباشرة » وبابقاء « النظام

(26) - « شيريل » ، المرجع المذكور .



الذي اخضع البلاد منذ سنة 1912 « و د بتفكيك وحدة المغرب وبتجزئته الى جهات يختلف التصرف فيها وتكون بمثابة دويلات يسيرها ولاية فرنسيون يعود جميعهم بالنظر الى سلطة مركزية يمثلها المقيم العام للجمهورية الفرنسية » ، ورفع حزب الاستقلال « صوته عاليا سائخا على هذه السياسة في جملتها » (27) .

وكان الوطنيون يرتابون في كل مشروع ويرون فيه نوايا خبيثة : فجلس الحكومة الموحد يؤكد تفوق الفرنسيين ، والاصلاح الاداري يرمى الى ارجاع النزعة القبلية ضد الاسرة المالكة ويقوى نظام الادارة المباشرة ، وليس من شأن اصلاح التعليم سوى منح تعليم ابتدائي بالفرنسية ومن نوع رديء بدون او ضمن الارتقاء الحر الى ثقافة عالية ، ولن تعهد الادارة ابدا بمناصب القيادة ولن يعهد الجيش ابدا بالرتب العليا الى غير الفرنسيين ، وانخيرا سيكون التصنيع خداعا لانه سيرمي لا الى اثراء المغرب الاقصى بل الى تزويد القوى المالية الفرنسية والاجنبية بارباح اضافية . وان سنح لحزب الاستقلال ان يرتاب في الاصلاحات الادارية وفي المنافذ التي اتاحت لخبثته فالامر مفهوم بدون عناء ، لكنه اقام الدليل على انه تعوزه الواقعية السياسية عندما شارك في الميدان الاقتصادي بصورة لا شعورية في عمل الجماعات المالية بالعاصمة والتي كانت تعتبر المقيم العام عدوها اللدود .

### خطاب طنجة

كان مشروع الاصلاحات يشتمل على ستة ظواهر قدمت الى امضاء السلطان، فلم يرفض امضاءها بتاتا ، لكنه لم يبد اي حماس لتبنيها وكان من الممكن ان يصاغ في قرارات للمقيم العام لا تحتاج الا لامضاء « لايون » ، وفي ذلك صورة لبقة للضغط على الملك ضغطا لا يحرجه وللحصول عمليا على النتائج المطلوبة . ولا شك ان المقيم العام كان يستعمل هذه الصيغة لو لم يجد خطاب طنجة .

ان الاسرة المالكة الشريفة تعتبر انها تملك مجموع المغرب الاقصى ، ولم تقبل لا وجود منطقة اسبانية ولا تدويل طنجة . واراد السلطان ان يؤكد وحدة مملكته ، فقام بزيارة الى المرسى الكبير حيث يضطلع مندوبه نيابة عنه بالسلطة التنفيذية ، مارا بالمنطقة لاسبانية حيث يمثلها الخليفة بتطوان تمشلا يصطبغ باستقلال مطلق احيانا . وكانت وزارة الخارجية الفرنسية ترى بدون

(27) - النص يوجد في « وثائق » ، 1946 ص 39 - 40 .

امتعاض هذه البادرة التي من شأنها ان تضايق اسبانيا التي سعت في اغتنام مصاعب الحلفاء لاقرار سيطرتها على طنجة . وبعد عدة اشهر من المفاوضات للحصول على موافقة الولايات المتحدة وانكلترا واسبانيا تسنى المشروع في الزيارة في افريل 1947 . وقبل السفر يوم 7 افريل انفجرت مأساة الدار البيضاء . فعلى اثر حادث مبتذل تسببت فيه قضية نسوة قتل الجنود السينغاليون او جرحوا مئات اللغارية قبل ان تتمكن السلط من اعادة النظام . وهتاك كثير من الناس ، وليسوا من الاهالي فقط ، راوا في القضية مكيدة بوليسية نسيوها الى موظف سام له عداوة خاصة مع القصر وكانت مبادراته تعد خطرة . ومن المؤكد ان راي السلطان كان كذلك . مما لم يساهم في تعزيز عطفه على نظام الحماية .

وكانت الجولة عبر المنطقة الاسبانية جولة مظفرة . وبرهن الخليفة بارزيلة عن ولائه التام . وفي 10 افريل التقى السلطان بقصر المندوب خطابا ستكون له عواقب جسيمة . فقد اكد فيه لا الوحدة المغربية فحسب بل الوحدة العربية وقال : « لقد بذلنا الجهد في ازالة السبيل لبلوغ السعادة في الماضي والمستقبل من غير ان نحيد ابدا عن مبادئ ديننا الحنيف الذي الف بين قلوب جميع المسلمين وجعلها تدق في وقت واحد وبعث الشعوب العربية الاسلامية على التعاون والمساعدة حتى وضعت الاسس لهذه الجامعة الحكيمة ، هذه الجامعة التي عززت الروابط بين جميع العرب حيثما كانوا والتي مكنت في الآخر ملوكهم وقادتهم سواء كانوا في المشرق او في المغرب من توحيد طريقهم والسير نحو الرقي الادبي » .

ولم يتضمن نص الخطاب اى اشارة الى الدولة الحامية . وبعد الحث على الخضوع الى تعاليم الاسلام اختتم بهذا الدعاء الوجيز : « ان من يتكل على الله يهتدى الى السبيل المستقيم » . وقد طلب « لايون » ان تضاف اليه جملة شكر لفرنسا كان تحريرها شاقا وصادق عليها الملك وهي : « انظروا الى العالم المتمدن واستلهموا من علومه ، واتبعوا الطريق الذي سطره رجال كونوا للندية العصرية ، مستعنين في ذلك بعلماء وفنيى الدول الصديقة وبالأخص الفرنسيين المحبين لهذه الحرية التي تسير بالبلاد نحو الازدهار والتقدم » .

ولم يوف السلطان بتمهيداته واهمل ذكر الجملة الاخيرة . ووضح للمقيم العام ان الهتافات للمتواصلة التي حيت ابتهاله الى الله ، الذي ظهر وكأنه خاتمة الخطاب ، حالت دون رجوعه الى تصريح دوله اهمية . وهو امر ممكن

كما هو ممكن الحقد الذى اثارته حوادث الدار البيضاء وجعله لا يستطيع ان يفوه بشكر لفرنسا (28) لكن سيدى محمد هو على درجة من رباطة الجأش وتمالك النفس انه من الصعب ان لا نفترض عملا مدبرا . فمثلا كان موقف الملك اثناء زيارته لمراكش متأثرا بما بذل من نشاط فى مجال الوحدة العربية بين اتفاق الاسكندرية وميثاق القاهرة كان سلوكه بطنجة ربما ناشئا عما تقوم به فى القاهرة جبهة الدفاع عن شمال افريقيا ويقوم به مؤتمر المغرب العربى من نشاط ، وقد بدت المنظمتان تجسمان مطامحه العميقة فى القحام المغرب الاقصى فى الحركة الوحدوية العربية .

ومهما كان من امر فان التصريح الذى سلمه الى الصحافة قبل مغادرته طنجة لم يترك اى مجال للشك فى تصوراته فقد قال : « من المسلم به ان المغرب الاقصى بلد عربى تربطه روابط متينة ببلدان المشرق العربى ، وانه يزغب فى ان تزداد هذه الروابط قوة خصوصا منذ ان اصبحت الجامعة العربية تقوم بدور هام فى مجال السياسة العالمية » . وان القول بان « فى ما بين الامم والعربية من الروابط شىء من المرونة بحيث ان الانتماء الى الجامعة العربية لا يتنافى وعقد اتفاقات مع فرنسا » ، مثل ما اكده حزب الاستقلال ، لهر حصر هذه الاتفاقات فى شكل « حلف » ورفض كل نظام له صبغة فدرالية . وفى سنة 1947 كان اختيار السلطان وحزب الاستقلال لا يترك مجالا للشك ، ذلك ان الجامعة العربية كانت فى اوج عظمتها التى لم تنل منها بعد القضية الفلسطينية .

ان خطاب طنجة كان غلطة سياسية . فقد مكن خصوم المقيم العام من تقديمه مع شىء من الاحتمال كمغفل لم يهتد الى سلوك السياسة الوحيدة التى يفهمها القصر وحزب الاستقلال الا وهى سياسة القوة . وكان العسكريون منساقين فى هذا التيار بتأييد من الجنرال « لوكلارك » فقدموا الامن على انه مختل . واستسلمت الحكومة الى تهديد حقيقى باحتمال الثورة وكان للابون من الكرامة ما يمنعه من نكران خطورة الحادث والدفاع فى قضية مخسورة مسبقا . ووجد المخوفون اذنا صاغية لدى وزير الشؤون الخارجية جورج بيدو . وكان المغرب الاقصى بحاجة الى رجل دولة ، فظفر بجنرال .

(28) - تلك هى الحجة التى ذكرها من مدحوه . راجع « لاندو » ، « السلطان » ، ص 38 .

## ولاية الجنرال « جوان »

عوض الجنرال « الفونس جوان » المقيم العام « لابون » يوم 14 ماي 1947 . وكانت له حياة عسكرية لامعة . فهو من ارومة متواضعة ، وتعلم تعليما ممتازا ، وتحصل على المرتبة الاولى عند تخرجه من مدرسة « سان سير » (Saint Syr) سنة 1912 . واصيب بجروح بليغة على الجبهة الفرنسية اثناء الحرب العالمية الاولى ، وادى الخدمة العسكرية بافريقيا الشمالية ، وفي سنة 1940 قاد الفرقة المنقولة الخامسة عشرة التي ذاتت عن مدينة ليل Lille واسر « بكنيشتاين » (Koenigstein) مع الجنرال « جيرو » ، وبعد سنة في الاسر اطلق سراحه بموجب الهدنة . وفي سنة 1941 خلف الجنرال « نوقاس » في قيادته العسكرية ، فعرف كيف ينضم اليه الحلفاء في الابان ، وقاد الجيوش الفرنسية بتونس وإيطاليا وفرنسا والمانيا قيادة ممتازة . وفي 12 اوت 1944 عين رئيسا لاركان الحرب للدفاع الوطني .

وبقدر ما كانت له خصال القيادة تجاه العدو بقدر ما كان قليل التاهل للتحكم في مصير قطر مغربي في ظرف قامت فيه مشاكل سياسية يتطلب حلها خصالا « مدنية » . وبحكم مولده بعنابة وتربيته بمعاهد فرنسية بالجزائر صحبة اقربان فرنسيين من الجزائر وتزوجه من عائلة معمرين بجهة قسنطينة فانه كان مفطورا تقريبا على مشاطرة التصورات المنتشرة بالجزائر عن عجز العرب وضرورة استعمال الاساليب الاستبدادية . فالحكومة ارتكبت خطايها يتعلق بالشخص عندما عينته استجابة لرغبة المعمرين الذين كانوا يطالبون برجل حازم ، وارتكبت غلطة سياسية افدح عندما اطلقت له العنان ازاء السلطان ، وقد اشترط المقيم العام الجديد ان يفوض له امره تفويضا تاما . وشرع الجنرال في معالجة الحالة وهو مزود بالرخص المطلوبة . وادرك السلطان منذ مقابله له بالدار البيضاء ان اللهجة قد تغيرت . واذا استقر راي الجنرال على مواصلة سياسة سلفه في المجال الاقتصادي ، وهو ما منعه على تنفيذه ضغط المصالح الخاصة التي كان يستند اليها ، فانه اكد ارادته في اقرار الحضور الفرنسي النهائي والاستبدادي من جديد بتمامه وكماله ، وقال : « ان اول واجباتي اعادة النظام بدون عنف وبدون ارهاق ولكن بحزم . . . لن اسمح لاحد ان يقوم بمزاينة ديساغوجية . . . وان المغرب الاقصى الذي حققست له فرنسا وحدته يجب ان يكون بلدا غربيا وعليه ان يحيد عن المجموعات الشرقية » .

وفي افتتاح الدورة الحكومية يوم 9 اوت 1947 اشار الى خطاب طنجة ليذكر « بالهلع الذي اثارته بعض المظاهرات الاخيرة » ويبدد لبسا خطرا يمس بمبدأ السلطة « ، مؤكدا « صلاحية معاهدة هي اساس العلاقات الفرنسية المغربية » (29) . وبالنسبة للمستقبل فقد اعلن بوضوح ان المغرب الاقصى لن ينال ابدا استقلالا يفصله عن فرنسا ، وقال : « سيسير المغرب الاقصى بدون صدمات وحول عرش موطن الدعائم نحو مصيره المجيد والمستقبل المزدهر الذي هو اهل له . لكنه يجب ان يعلم جيدا انه في نهاية تطوره واثمنى ان يكون سريعا ولكن حذرا ومبنيا على التفكير ، سيبقى مرتبطا بفرنسا التي تكون قد منحته احسن ما عندها ، وذلك بمقتضى عقد مشاركة لا تنقسم عراه ولا يستطيع ان يستغنى عنه العدد العديد من المصالح المشتركة ، وبمقتضى معطيات امن مشترك لا تنفصل عن بعضها بعض » . وفي ذلك حكم على العروبة والانفصالية على حد سواء .

### اصلاح المخزن

اكادالمقيم العام الجديد نيته في المساعدة على تطوير المغرب الاقصى . وقد ورث ستة ظواهير لم يعمل بها حتى اتمت سنة 1952 ولم يدخل اى اصلاح نادى به « لابون حين الواقع » . وفي مقابل ذلك عرض على السلطان بعد شهر من وصوله ظواهير تحوير هيكل الحكومة الشريفيية ، فامضاها (21 جوان 1947) . وكانت الحماية احتفظت « بمخزن محور » يشتمل على وزير اكبر ووزير للعدل ووزير للاوقاف . واهمية الوزير الاكبر متأتية من انه ينظم تراتيب تنفيذ الظواهير التي يمضيها السلطان بواسطة قرارات . ويمارس المقيم العام مراقبته بمساعدة معتمد عام مكلف بنيابته ، وكاتب عام تتجمع لديه الشؤون الادارية ، ومصالح الاقامة العامة : وهي ادارة الشؤون الشريفيية التي تربط الصلة بين الادارتين الفرنسية والشريفيية وكذلك مراقبة المخزن ، وسكرتير سياسى وادارة للداخلية وهما ناتجان عن انقسام ادارة الشؤون السياسية سنة 1946 ، وادارة مصالح الامن العمومي . وتوجد اخيرا مصالح فنية تدعى المصالح الشريفيية الجديدة ، عهد بها الى مديرين فرنسيين باشراف المقيم العام والكاتب العام لكن تنظيمها وانتداب موظفيها كان يتم بواسطة ظواهير وقرارات يتخذها الوزير الاكبر .

(29) ... نشرت النص المصالح الفرنسية للاباء في « مذكرات وثائق ودراسات » ، عدد 688 ، سلسلة « نصوص ووثائق » ، 149 .

وابقى اصلاح سنة 1947 على الوزراء الثلاثة الذين يكونون المخزن بمعونة نائب الوزير الاكبر للتعليم ومدير التشريعات ، لكنه احدث خمسة نواب للوزير الاكبر وهم مغاربة ملحقون بإدارات المالية والفلاحة والتجارة والاشغال العمومية والصحة والشؤون الاجتماعية . وكان نائب الوزير الاكبر لدى مدير التعليم العمومي يقوم بنفس الدور فيما يتعلق بالمواد الاسلامية ، وحدث مستشار قانوني للمخزن الحق بالمستشار القانوني للحماية . وكان الغرض من هذه التدابير توثيق عرى الاتصال بين الادارة الشريفة والمخزن . واحتفظ بمجلس الوزراء القديم الذي يجمع الوزراء المغاربة بالقصر ، واكد حق السلطان الذي يترأسه في جمعه متى رآى ذلك صالحا . واخيرا تقرر ان يجتمع مجلس الوزراء والمديرين كل شهر برئاسة الوزير الاكبر ، ويجتمع وزراء المخزن والمستشار القانوني المغربي ونواب الوزير الاكبر الخمس والكاتب العلم مستشار الحكومة الشريفة ومديرى الادارات الشريفة الجديدة ، اى عشرة مغاربة وعشرة فرنسيين .

ولم يتناول التجديد سوى اساليب العمل ، ولم يحور نظام الحكم لانه ليس لاي هيكل سلطة التقرير . ولا يقوم النواب سوى بدور عون لاتصال ، ولم يكن مجلس الوزراء والمديرين مدعوا للمشاركة فى العمل الحكومى بل كان مدعوا فقط لبحث « مسائل ذات مصلحة عامة تقدم اليه لابداء الراى » خلافا لمجلس الوزراء التونسيين . وفى الواقع آلت الاصلاحات الى تعزيز سلطة الحماية باحداث مجلس مختلط حيث تتحكم الاقامة العامة فى وزراء ونواب ليس لهم استقلال ولا وسائل عمل .

وكانت التدابير الخاصة بمجلس الحكومة تمس بالخصوص القسم المغربى خلافا لما كانت عليه تدابير سنة 1926 . فقد سمح بالدخول فيه « للمصالح المختلفة » وللجالية الاسرائيلية . واضطلع بتمثيل « المصالح المختلفة » ستة نواب ينتخبهم المنسوبون البلديون بالدار البيضاء والرباط وفاس ومراكش ومكناس ووجدة ، وممثلان عن المهن الحرة بفاس والدار البيضاء وممثلان عن عالم الشغل واثنان من قدامى المحاربين ، وهؤلاء الستة جميعهم يعينهم المقيم العام . ويعين اعضاء هيئات المجموعة اليهودية ستة من بينهم . وبقي نواب الهيئة الاسلامية عن المهن الصناعية والفلاحية والتجارية على ما كانوا عليه فى الماضى ، لكن الاقسام ولاهلية القديمة للحجر المهنية اصبحت حجرا مستقلة منتخبة . ومنح الاصلاح المستشارين المسلمين المعينين على هذا النحو

صبغة تمثيلية مضاعفة ، لكن لم يعهد لمجلس الحكومة باية صلاحية جديدة ، وقد احتفظ بخضوعه للاقامة العامة وقاعدته المهنية ودوره الاستشاري الضرف في الميدن الاقتصادى . ولم يمكن المستشارون الا من ابداء الراى فى ميزانية لم يكونوا مدعوين للمصادقة عليها ولم تقبل مشاركتهم فى التشريع قيد ائمة . وفى المجال البلدى اتضح انه لا سبيل الى التوفيق بين تصورات الاقامة العامة والقصر الملكى ، وقد اشترطت الاقامة العامة التساوى ضمن المجالس البلدية المقبلة بينما اعترض عليها القصر بانه ان تحصل 266.000 فرنسى على تمثيل يساوى تمثيل 8.180.000 مغربى فان كل صوت فرنسى يكون مساويا لثلاثين صوتا مغربيا . قال الامر الى الاقتصار على احدث نواب لشؤون المدن لممارسة وظائف المراقبة بالتفصوص على نشاطات الباشاوات المختلفة و « لاعداد الاطار الضرورى للاصلاح البلدى القادم » الذى لا يزال انجازه فى طور الانتظار .

### المساندة الشيوعية

لقد اوعز السلطان بان الاصلاحات الجديدة فرضت عليه فرضا . ومن الواضح ان مجلس الوزراء والمديرين الذى لم يعهد اليه برئاسته انما احدث للنيل من تأثيره . وفى مذكرة علنية ابرز « ما فى تعليقات الرئيس «رامادى» يوم 24 جويلية ووزارة الخارجية والفرنسية من « التباس » . واكد على عكس ما توهم به هذه التصريحات ان النواب ليسوا مساعدين للمديرين بل ممثلين للوزير الاكبر وان المديرين لا يزالون « موظفين فنيين » لحكومته الشريفة كما هو الحال فى السابق ، وهو ما ينفى اعتبارهم بمثابة وزراء . وابرز هذا التدخل ارادة الملك القوية فى معارضة نظرية السيادة المزدوجة التى تبناها الجنرال « جوان » . وقاوم حزب الاستقلال ولظواهر بقدر ما سمحت له الرقابة بالتعبير عن رايه .

وكان السند الوحيد الذى وجده فى حملته هو سند الحزب الشيوعى الذى ما فتىء يبرز طابعه المغربى منذ استقباله رسميا يوم 26 اوت 1946 من قبل سيدى محمد ، مطالبا بتأليف جبهة قومية مدعوة الى « الكفاح من اجل حرية وسيادة المغرب الاقصى » والى « الحصول على الغاء معاهدة فاس ونظام الامتيازات الاجنبية لسنة 1836 الذى يمنح الولايات المتحدة وضعاً ممتازاً » . ويعود الى مجلس وطنى تشكيل حكومة مغربية صرفة تضبط علاقاتها مع فرنسا فى معاهدة تحالف . وفى القريب العاجل يقترح الحزب توزيع الاراضى

ونشر التعليم الاسلامي واستعمال العربية كلغة رسمية . واذا كان الكفاح ضد الامبريالية الاميركية ومخطط «مارشال» (Plan Marshall) لا يهم الوطنيين الا قليلا فانهم كانوا على اتفاق مع الحزب الشيوعي المغربي فيما يتعلق بجوهر الرغائب القومية .

وكان الحزب الاشتراكي على عكس ذلك وفيما لمواقفه السابقة ، يواصل المطالبة بانشاء هيئة انتخابية موحدة لها حق التصويت بمجلس الحكومة حتى تنال الهيئة الثالثة تمثيلا عادلا (30) ، ويتناوب تنساول « انشاء بلديات منتخبة ولها حق التصويت ، والحق الانتخابي لفائدة الجميع ، واحداث حالة مدنية اجبارية وعصرية ، واصلاح العدالة ، وكذلك سياسة جريئة في ميدان الاسكن والتعمير المغربيين بقطع النظر عن اصلاحات كثيرة اخرى ، ومنها بالخصوص المزيد من نشر التعليم لفائدة الشبان المغاربة » (31) .

### حزب الاستقلال وحزب الشورى والاستقلال

لقد تبين ان امكانيات حزب الاستقلال كانت محدودة . وقد افضت التعليمات التي اصدرها الجنرال « جوان » الى منعه عمليا من التعبير عن آرائه بجرائده التي تبرز احيانا بصفحات يكاد يعمها البياض . وتلقى الباشوات امرا . قطعيا بتحجير كل خطاب وكل اجتماع . وكان على العمال ان يشددوا العقاب على غير الملقادين . وبلغ الزجر حدا ان كل مغربي عائد من فرنسا يعد مشبوها فيه خاصة اذا كان طالبا . فكان فوز سياسة مكاتب الشؤون الاهلية باسبالييه البوليسية . وفي الاقامة العامة نفسها تسببت احدي الشخصيات المرموقة في تحرير منشور يذى باللغة العربية ضد السلطان وعائلته ، وبلغ الى علم القصر بحذافره باعتراف محرره المغربي . ولم تؤد مثل تلك الاساليب الا الى تفاقم المعارضة الوطنية والمزيد من تعلق الشعب بمليكه .

واذا كان المقيم العام يعد حزب الاستقلال تجمعا خطرا يجب القضاء عليه فانه قبل بالعكس الاتصال بممثلي حزب الشورى والاستقلال الذي اسسه حسن الوزاني بمساعدة المحامي عبد القادر بن جلون سنة 1944 ، ونظمه حسب مقاييس شببيه بمقاييس حزب الاستقلال . وفي 10 سبتمبر 1947 استمع

(30) - لائحة المؤتمر الفدرالي بالدار البيضاء ليومي 19 - 20 جويلية 1947 .

(31) - لائحة المؤتمر القانوني ليومي 6 - 7 نوفمبر 1948 .



الى وفد لفت نظره الى القلق العميق الذى تعانيه البلاد ، واوصاه باتخاذ الاجراءات الكفيلة بتأليف حكومة وطنية مغربية لها برنامج عمل مضبوط باتفاق تام مع الملك . وكانت المذكرة التى ارسلها اليه يوم 23 سبتمبر تطالب بتعويض معاهدة الحماية بمعاهدة تحالف بين « المغرب الحر ذى السيادة وفرنسا الحرة الديمقراطية » ، وبتحرير مجلس وطني يمثل الشعب المغربى لدستور ينظم ملكية ديموقراطية ، واعداد المملكة « بجميع الوسائل والمعدات الكفيلة بتحقيق تسميتها السياسية والاجتماعية والمادية » . ولم تتضمن المذكرة ولو مجرد الاشارة الى الضمانات التى يجب ان يتمتع بها الفرنسيون وتحظى بها ارزاقهم . وكان الفرق الوحيد بين موقفى حزب الاستقلال وحزب الشورى والاستقلال فى تأكيد هذا الاخير لضرورة ابقاء الاتصالات مع السلط العمومية (32) .

### الامير عبد الكريم بالقاهرة

لقد وجد الوطنيون معوضا لمحبهم فى الاخبار الواردة عليهم من مصر . فقد قارر الراى العام لحدثين جدا الواحد تلو الآخر : قدوم علال الفاسى الى القاهرة يوم 25 ماي 1947 ونزول الامير عبد الكريم الخطايب بمصر يوم 31 ماي . ومنظمة المناضل الريفى القديم هى من ابرز مظاهر قصور السياسة الفرنسية فى المجال الاسلامى . فعشرون سنة من النفى بجزيرة « لارانيون » (La Réunion) ومن الحياذ كانت جديرة بالتسامح خصوصا اذا كان من شأنه ان يخدم سياسة ما . وقد يؤثر ادخار بطل الاسلام ، الذى لم ينل من هيئته شئ ، تأثير الخطر المهدد للسلطان وسلط المنطقة الاسبانية . ولا شك انه ليس من باب الاحسان الصرف ان فكر الجنرال « كاترو » فى امير ، وفرضت حياة اركان الحرب بالدفاع الوطنى تنفيذ فكرته ، واسهمت فى ذلك عدة وزارات بدون ان يعنى احد بتنسيق المساعى ويلفت النظر الى خطر التوقف بمراسى البلاد الاسلامية . وقد اقل الامير باخرة استرالية استأجرتها فرنسا بقيادة ضابط يونانى ، لكن لم يصحبه اى مسؤول فرنسى واستقبل شخصيات من العالم العربى بالسويس ثم ببور سعيد . وقبل اقلاع البأخرة بقليل يوم 31 ماي قرر فجأة النزول منها طالبا حق اللجوء السياسى والرعاية من الملك فاروق الذى منحها اياه ، خصوصا وقد بلغه منذ قليل ان

(32) - النص يرد فى « كرايس المغرب الاقصى » عدد 2 ، « حرار الصم » ، ديسمبر

1951 ، من 11 - 19 .

السلط الفرنسية حجرت على الاميرة فوزية الدخول الى ميناء تونس ، وكانت تحمل حبوبا ارسلت لاسعاف التونسيين من المجاعة .

ولم تقدم الحكومة المصرية على تحجير كل نشاط سياسي على هذا الالاجىء بالرغم عن احتجاجات وزارة الخارجية الفرنسية ، وكان الاخوان المسلمون يطالبونها بقطع العلاقات الدبلوماسية مع فرنسا . وتكلم الامير عبد الكريم بلغة القائد ، ومن الغريب انه حافظ على مثل هذه الحيوية ، واحرز على معرفة واسعة بالوضع الدولى . وظن فى فرنسا باعلان والائه للسلطان بينما كان من الطبيعى تماما ان ينضم الى بطل الاستقلال الشريفى مثلما وقف فى وجه والده لرضوخه . ونصح الفرنسيين باجتغاب الاخطاء التى ارتكبوها بسوريا و « الشروع فى مفاوضات جديدة » فى سبيل « الغاء الحماية » . ولم يعد الامر يتعلق بتعديل شكل الاحتلال لابقاء الجوهر كاملا غير منقوص . وقال : ان غادرتم البلاد كاصدقاء مدركين انه لم يبق لكم غير هذا العمل فانكم عندئذ تحتفظون بجميع مواقعكم . لكن ان غادرتموها فى ظروف سيئة ، وانتم مغادرونها لا محالة ، فلن يبق لكم شيء . وكل ما تفكرون فيه هو على اكثر تقدير ان ترفعونا الى مرتبة مترجمين سامين بين شعبنا وبينكم ، او هى تغييرات فى الاشخاص . اننا خضنا غمار حربين الى جانبكم كى نحقق لكم الاستقلال او نموت . فلماذا اذن لا تمنحونا استقلالنا نحن ؟ ، وقال فى خصوص الحالة الراهنة : « لقد ابدلتم السيد « لايون » لانه كان مغرطا فى ضعفه معنا . واحللتكم محله الجنرال « جوان » لانكم تفكرون ان عسكريا نرقاع له . لكنه لا يخيفنا ، والخطر هو انه ضد السلطان » (83) .

لقد وقف الامير عبد الكريم موقفا اقرب بكثير الى موقف الحبيب بورقيبة منه الى بلافريج او الوزانى . فهو يسلم بان تحتفظ فرنسا بجميع مواقعها او ... كما قال هو ايضا - « بوضع قانونى تفضيلى » . وفى ذلك يظهر بمظهر سياسى احنك من مواطنيه من حزب الاستقلال او حزب الشورى والاستقلال .

وكان الامير رجلا طاهرا ، فلم يشاهد بدون اشمئزاز نشاط المغاربة بالقاهرة الانتقامى والعقيم وكذلك ما بينهم من خصومات الدكاكين ، وكان « كل واحد ينتحل لنفسه دور القيادة » و « يسيئون الى قضيتهم اكثر من الامبرياليات نفسها » . وكان هذا الحارب قد تصدى للفرنسيين والاسبانيين واحبط

هجوماتهم وشهر بمادية المسيحيين ، فلم يؤخذ القادة الوطنيين بأقل حدة على « جمع الأموال لفائدة الحركة الوطنية وانفاقها كما ارادوا في كفاح » انحصار في مدينة القاهرة واقتصر على طبع منشورات فاخرة » (34) . وفي ظرف خمس سنوات تغلبت المكائد المغربية على بطل الاستقلال المغربي الذي قطع كل صلة مع « رفاقه من اقريقيا الشمالية » وسعت دعاية غير شريفة للنيل من هيئته في الراى العام المغربى .

ولم يخل الوضع فى مصر من تأثير على سلوك الاحزاب الوطنية المغربية وبالاخص حزب الاستقلال الذى دخل بكل حماس فى بوتقة الجامعة العربية . واسفرت الحركة المغربية بالقاهرة عن افلاس . واتضح ان التضامن العربى كائن لفظيا اكثر منه فعلى . وظل عزام باشا نفسه يجتنب دائما التورط بالرغم عن تصريحاته التضامنية . وكانت النداءات لسلالات لا تستطيع اخفاء الشقاقات الداخلية فى الجامعة وما فى مواقفها من لبس وعجزها التام تقريبا ، الى ان اضطر بطل الوحدة الكبير عزام باشا على التخلي بدون فخر بعد تنازل الملك فاروق عن العرش . وضعف الحماس وتبددت اوهام الوحدة العربية تدريجيا تاركة المجال للمطامح القومية المحلية . ورجع القصر نفسه الى نظرة اقرب الى واقع الامور . ولو تعين على السلطان ان يعيد خطاب طنجة فليظنوا انه كان يعدل سلم القيم .

### مقاومة الجنرال « جوان »

بذل الوطنيون جهدهم فى مقاومة سياسة الجنرال « جوان » وفى تدويل القضية المغربية بواسطة منظمة الامم المتحدة . ومنذ بداية سنة 1948 كشفت رسالة من السلطان الى « فانسان اوريول » عن مدى القلق السائد وكان القوم ينتظرون المعجزات من الجنرال « جوان » . « فهناك جمع غفير من المعمرين الثريين واصحاب الصناعات حديثى العهد بالانتصاب فى المغرب وحتى من الموظفين « حيوا فيه » باعث سياسة تدعى سياسة القوة التى كانوا على استعداد لمساندتها بدون احتراز » (35) . وكان عليه عوضا عن سياسة « لابون » ان يحاول ان يضمن الحياة والانماء للمغرب بالرغم عن الملك او حتى ضده » (36) بمساعدة الراى العام الفرنسى . ولما كانت المعارضة

(34) - جريدة « لوموند » ، 20 جوان 1952 .

(35) - جريدة « لوموند » ، 14 فيفري 1951 . « حقائق مغربية » .

(36) - نفس المصدر .

مكمومة فان امكانيات الانجاز كانت غير محدودة ، لكن كان يجب الحصول على موافقة الملك على التدابير المزمع اتخاذها . فلا سبيل الى وضع مثقال السيف في الميزان الى ما لا نهاية له . ولما كان الامر يتعلق بملك له وحده الحق في امضاء الظواهرير فالخيار هو بين اقناعه او تحطيمه . ولم تكن للجنرال «جوان» الا خصال الديبلوماسية ولا خصال المتصرف الاداري التي كانت من شأنها ان تكون الجو الملائم للتقارب . وظهرت الحكومة الفرنسية عاجزها على تحديد اتجاهات وحدود عملها . وظل المقيم العام فريسة لضغوط الوسط التي كانت تستجيب الى طبعه الخاص ، فكان لا مناص له من اللجوء الى القوة .

واتضح بمناسبتين ان الحساسية المغربية لم تفقد . فقد صرح « بول كوست فلوري » وزير فرنسا لاقطار ما وراء البحار امام المجلس الوطني ان الدولتين المحميتين اصبحتا دولتين مشاوركتين عضوين في الاتحاد الفرنسي بدون ان يطرأ تغيير على وضعهما القانوني ، فاذا بمذكرة شبه رسمية تعلم بان السلطان « اهتم اهتماما جديا جدا بالموضوع وبانه تحدث مع السلط الفرنسية في الموضوع » و « ربما اضاف ان تلك التصريحات لا تقوم حسب رايه على اي اساس » (37) . وفي هذا المضممار كان الحق بلا شك مع الملك ضد استاذ القانون . وتسبب في الحادث الثاني الخطاب الذي استقبل به الجنرال «جوان» بجمع العلوم الاستعمارية Académie des Sciences Coloniales يوم 18 نوفمبر 1949 ، وقد تبين انه يسلم بوجود سيادة مزعومة بالمغرب الأقصى ، فاثار ذلك احتجاج المغاربة بمجلس الحكومة الثلث في ديسمبر .

### الوطنيون ضد الحماية

فائناء هذه الدورة اتضح عزم الوطنيين على طرح مسألة الحماية بانتقاد كيفية تطبيقها . وقد استقر راي بعض الخطباء من القسم المغربي بمجلس الحكومة ، على قول بعض الشيء (38) فمن جهة أخذوا فرنسا على ان لها وجهين ، وهي تتظاهر باعطاء المغرب الأقصى طابعا عصبيا ولكنها في الحقيقة تريد ادماجه . ومن جهة اخرى أخذوها على انها تفرض على السكان تناسي

(37) - جريدة « لوموند » ، 29 ماي 1949 .

(38) - جريدة « مارك سوساليست » ، 30 ديسمبر 1949 .

لغتهم بدعوى تدريبهم على الفنون العصرية . فرد عليهم المقيم العام مؤكدا  
فى آن واحد استقلال المغرب الاقصى وسيادته والسلطات التى تخولها الحماية  
لفرنسا . وبقي ان تضبط كيفية ربط المراقبة بالسيادة فى الواقع ، وهو  
بالذات جوهر المشكل السياسى الذى ظل التصرف الادارى يحرف يوميا  
وجهته القانونية .

وبعد الانتقاد حان وقت العمل . ففى سنة 1950 قررت الجامعة المغربية  
للهيئة الثانية الامساك عن حضور دورة المجلس المقرر عقدها ليوم 20 جويلية ،  
وكانت تتركب من الحجر التجارية المغربية التى تشتمل على العناصر الأكثر  
تمثيلا من حيث تعيينها . وهكذا كانت تذكر علانية بانها مضطرة بعد ثلاث  
سنوات من حكم الجنرال « جوان » للقيام ببادرة مشهودة لتأكيد ارادتها  
فى ان ترى تحقيق رغباتها المشروعة « فى الميدان العدى والتقاربى  
والاجتماعى وبالخصوص تعديل قيمة المنح العائلية التى كانت دون المنح  
المعطاة للاروبيين . وعبثا شهر المقيم العام « بسوء نية » الجامعة و « رفضها  
الدائم » للاعتراف بمجهودات الإدارة وعزمها الصادق ، فان مشكل الاصلاحات  
طرح امام الراى العام ، وتم طرحه بصورة ناجحة .

وبرز عمل الوطنيين من جديد فى البلاد بالرغم عن الغراويل ، وان لم يكن  
يتيسر توحيد الحزبين بطئجة لمسائل شخصية فان حزب الاستقلال كان  
يشعر بقوة كافية ليواصل التضال على جبهتين : ضد الحزب الشيوعى ،  
وقد اقصى المسؤولين المنتمين اليه عن المنظمة النقابية التى انشئت حديثا  
سنة 1949 ، وضد حزب الوحدة المغربية الجديد الذى اسسه المكي الناصرى  
وتكون من المنشقين اليمينيين الذين تم تعطيل تقديهم بسرعة .

### زيارة السلطان لباريس

وكثيرا ما جرى الحديث عن المغرب الاقصى مدة الازمة الوزارية الفرنسية  
لشهرى جوان وجويلية 1950 . وقد تحادث « قى موللى » بشانه اثناء مهمته  
الاستطلاعية واستقى معلومات فى الموضوع من المناضلين المقتدرين  
بالمجلس القومى للحزب الاشتراكى . واثير المشكل ايضا اثناء تشكيل  
حكومة « بليغن » . ولم يكن هناك رجل سياسى عليم لم تقلقه الازمة المغربية  
وركود الاصلاحات منذ ثلاث سنوات . ووضع اكثرهم تفاؤلا آمالهم فى

المحادثات التي سيجريها السلطان مع « فانسان اوريول » اثناء زيارته المقبلة لفرنسا .

وقد أعلن سيدي محمد انه لا ينوى القيام برحلة ترفيهية بل فتح « محادثات في المشكل السياسية التي تهم المغرب الأقصى » . وسلم غداة وصوله الى باريس يوم 11 اكتوبر مذكرة الى رئيس الجمهورية ضمنها الرغائب المغربية . فطرح بوضوح مشكل احترام معاهدة الحماية والغاء الادارة المباشرة ومراجعة معاهدة سنة 1912 . ودارت مناقشة حول المذكرة بمجلس الوزراء الفرنسي المنعقد في 31 اكتوبر بعد النظر فيها من قبل ادارة افريقيا والشرق بوزارة الخارجية . واشيع في الاوساط السياسية ان الجواب المسلم الى الملك بمقر اقامته بباقاتال (Bagatelle) يسمح بالوصول الى نتائج ملائمة .

فالحكومة الفرنسية كانت مسعدة لتعويض الرقابة بنصوص تشريعية تخص الجنج في مادة الصحافة ، ولادخال بعض المرونة على المراقبة الخاصة بتعيين الباشوات والعمال ، ولاصلاح العدلية ، ولتنسوية المشكل النقابي . ولكن بالإضافة الى استمرار اختلاف جدي في وجهات النظر بشأن هذه المسائل نفسها فان وزارة الخارجية تجنبت خوض مناقشة في الاصل بمعنى في اعادة السيادة الشريفة الى نصابها طبقا لمعاهدة فاس ، وذلك بالقضاء على تعديلات الإقامة العامة ، وهي المسألة الجوهرية .

وقد تلقى سيدي محمد والديوان الملكي الرد على المذكرة بغير ارتياح . وردت الحكومة المغربية يوم 2 نوفمبر بمذكرة أكدت فيها ان اصلاحا هيكليا يضع حدا لنظام الحماية هو الكفيل وحده بتركيز العلاقات الفرنسية المغربية على اساس امتن واسلم . وعندئذ وجب التخلي عن المذكرة الفرنسية المغربية التي كان من المقرر ان تتوج المفاوضات . ولما ان نتساءل عن الحور الذي سمح لوزارة الشؤون الخارجية بايهام الراي العام ان لم يكن بايهام نفسها بما قد يقابل به برنامج غير ثابت مثل برنامج غرة نوفمبر .

### فشل المحادثات

غادر السلطان باريس يوم 5 نوفمبر من غير ان ينال شيئا . والتجأت الحكومة الى اجراءات مألوفة عند السلطة التنفيذية العاجزة ، فاعلنت عن

اجتماع قريب بالرباط للجنة مختلطة لم تتألف قط مثل اختها بثولس .  
وشهرت الصحافة بكبرياء السلطان وتلفه لالغاء الحماية حتى يعيد طغيان  
القرون الوسطى . فرد السلطان يوم 18 نوفمبر بقوله : « لم ينب عن ذهننا ولو  
لحظة واحدة أن احسن نظام يستطيع بلد يتمتع بسيادته ويحكم بنفسه ان  
يعيش في ظله هو النظام الديموقراطي الجاوى به العمل فى العالم المعاصر ،  
وهو نظام لا يتضارب ومبادئ الاسلام » .

ولم تنأى الاقامة العامة لفشل السلطان . فيما ان الدبلوماسية خابت  
بقيت القوة التى تسمح بفتح الباب على مصراعيه للاصلاحات حسب وجهة  
نظر الادارة بعد تحطيم حزب الاستقلال والملك عند ولاقتضاء . وبفرنسا كان  
لفشل باعنا لقلق الرجال السياسيين المتبصرين . وفى الخارج انكشفت  
للخبرة الاولى الخلافات بين الدولتين الحامية والمحمية . وفى المغرب  
تضاعفت شعبية الملك الذى عبر عن رغبات الشعب بشجاعة . وقد هتف له  
عند وصوله الى الدار البيضاء جمهور غفير تضخم بتدفق بربر الاطلس الذين  
قدموا بالمناسبة ، وخصصت له مدينة الرباط استقبالا لا يقل حرارة . وبذلك  
تفاقم الخطر فى نظر الجنرال « جوان » ومن حوله ، فقرروا ان يقوموا بعمل  
حازم يضع حدا له .

### عمليات العنف التى قام بها الجنرال « جوان »

حدث الاصطدام الاول فى دورة مجلس الحكومة لديسمبر 1950 . فجرت  
اول مفاوضات يوم 6 ديسمبر مع محمد اليزيدى وهو ضابط بجوقة « الصباحية »  
سابقا ورئيس جامعة الحجر التجارية المغربية ومقرر الميزانية العامة لسنة  
1951 ، وقد قام بانتقاد لاذع لنظام الحماية فرد عليه المقيم العام « بانه  
تجلد الاستماع الى اتهاماته حتى النهاية لا تنازلا منه ، بل ليقوم الدليل على  
مدى ما يبلغه التحمس الذى يحدو بعض الاحزاب » ، وبانه يدعو الخطيب الى  
عدم تجديد هذه الانتقادات داخل المجلس .

وفى يومى 8 و 9 ديسمبر وقف اليزيدى ومحمد عمر موقفا مماثلا بخصوص  
اعتمادات المالية والتعليم العمومى . وجدت الحوادث الاكثر خطورة يوم 12  
ديسمبر بمناسبة عرض التقرير الخاص بالاشغال العمومية الذى قدمه محمد  
الغزاوى وهو قاجر كبير بفاس . وقبل ان يشرع المستشار فى تلاوة النص  
ابدى الجنرال « جوان » استغرابه من ان تكون الصحافة قد احيطت به علما ،

وتلزم من انه كانت « تنخلله روح ديمافوجية ونقدية من نوع سياسي اهل  
تماما الناحية الفتية في المسألة » . واما المعنى بالامر فيقول انه تم تسليم  
التقرير الى الكاتب القار للمجلس يوم 2 ديسمبر وطبع باشرافه ، ووزعت  
نسخة منه يوم 9 على ممثلي الصحافة . وفي نفس اليوم الذي جرى فيه الحادث  
قدمت جريدة « لافيجي » ما رو كان « نفس الانتقاد الذي كان سيبيدي الجنرال  
بينما هي تبرز في الساعة الحادية عشرة وتوضع للبيع في منتصف النهار ،  
والمؤكد انها لم تستلم التقرير من حزب الاستقلال . ولم يكن موقف المقيم  
العام نتيجة دافع عصبي بل نتيجة قرار مصمم . فانه التفت نحو الغزاي  
ولوح له بقوله : « لقد عدتم الى السب في تقريركم . وهذا خطير » ، واني  
اسجله ، ولا يسمح لكم اذن بتلاوته لانكم سددتم بعد الضربة بتوزيعه ،  
لكنكم بينتم هكذا مدى ما يحدوكم من الضغينة سيدي الغزاي ، فلم يبق  
لكم مجال للبقاء في هذه القاعة لانه يوجد بكل المجالس حد للوقاحة والتحدى ،  
واهيب بكم حينئذ ان تغادروا القاعة » . فطلب اليويدي توقيف الجلسة ،  
فرفض الجنرال الطلب مؤكدا انه ما على نواب حزب الاستقلال الا مغادرة القاعة ،  
وهو ما فعله المنتخبون الوطنيون العشرة . فانزعجت منهم نيابتهم . فاقتبلهم  
السلطان اقتبالا رسميا .

وهكذا خول موظف سام للجمهورية الفرنسية لنفسه طرد مستشارين  
انتخبوا انتخابا نظاميا ، ثم عزلهم لانهم وجهوا انتقادات مبالغ فيها في نظره .  
ومن العسير ان نعثر على نص يبرز شرعية العقوبات ضد جريمة القيد في  
الذات الملكية ازاء مقيم عام ولو كان جنرالاً . وقد ارتاحت الاوساط الرسمية  
لثقب الدم . ويسر مواصلة النقاش بالمجلس مع ممثلين لهم تصور سليم لحرية  
التعبير بالاضافة الى ان المقيم العام اختار معظمهم بنفسه . ولم يمر هذا  
الحادث الشبيه بحادث 18 برومير (18 brumaire) (39) دون ان يقلق  
بعض خصوم حزب الاستقلال الذين راوا فيه رعونة ، على انه لا جدال في انه  
احرز على موافقة اغلبية الراي العام الفرنسي التي شعرت بنفسها هكذا في  
مامن . واما في باريس فقد كان تأثيره سيئا ، وبمعايير وزارة الخارجية وقع  
في حيزه .

(39) ملحوظة للمترجم : 18 برومير هو اليوم الذي ظهر فيه « نابليون بونابارت » باستقالة  
اعضاء حكومة المديرين (Le Directoire) بفرنسا ونقله المجلس الى مدينة  
« سان كلود » (Saint-Cloud) في 9 نوفمبر 1799 والعام الثامن للجمهورية .  
ومن الغد فرق المجلس بالقوة . وهكذا انقضت حكومة المديرين ، وابتدأ عهد حكومة  
القنصل (Le Consulat) ، وكان اولهم بونابارت .



الاضداد باقوال فيها شيء من الصرامة . فالحكومة لم تخلص من مشقتها .

### الضلاوى يدخل الميدان

بعد ان امر الجنرال المنتخبين الوطنيين بالخروج عن الصف دبر هجوما على جناح العدو الشريفي بواسطة العمال . وكان التهامى الضلاوى تحت الطلب ، فكلف بالعملية . « فسلطان الجنوب » يطرد الوطنيين بالجهة ، والباشوات يوزعون عليهم العقوبات التقليدية بالسجن لمدة ثلاثة اشهر لاسباب لا تخطر على بال . وبهذه الطريقة بات ما يقرب من ثلث السكان تحت رحمته . وسيد الاطلس يحسن تنظيم الاستقبالات الفخمة للاجانب ومعاملة الصحافة . ويستمر هكذا نظام استغلالى يعرفه جميع الناس ويحكم عليه جميع الناس ، ولكن يتواصل الاحتفاظ به بدعوى انه ون تراث « ليوتى » وبالحصوص لانه قد يكون سلاحا سياسيا ضد السلاطين المستقلين .

ففى الوقت المناسب احس الضلاوى بانه اهل للدفاع عن السنة المداسة . ويقال ان باشا مراکش توجه للسلطان اثناء حديث معه جرى يوم 21 ديسمبر 1950 بهذا القول : « انك لست سلطان المغرب ، وانما سلطان حزب الاستقلال ، وتسير بالمملكة الى الفاجعة » . فاطرده سيدى محمد ، وابلفه بواسطة الوزير الاكبر انه يحجر عليه دخول القصر الى ان ياتى ما يخالف ذلك . واكتسى الحدث فى الصحافة صبغة تاريخية . على انه مطابق « لاصفى تقاليد الاسلام المغربى والسنة الاسلامية » التى تهددها النزعة الاصلاحية الوهابية وهى « تقترن فى ذهنه مع الشيوعية نفسها ، وقد تبنى حزب الاستقلال وسائل عملها وطرقها » (40) .

ركامت المساعى مبدولة لحمل الناس على الخلط بين الشيوعية والوطنية على غرار ما جرى فى تونس بالنسبة للحزب الدستورى الجديد . واعلن ان الضلاوى يحظى بتأييد عدة عمال وباشوات وعلماء من مراکش ، وجرت الموازنة بين هيبة سلطان الجنوب وهيبة الملك . واستغل حتى الانشقاق فى صفوف الوطنيين ، فاستحسن وقوف الشيخ المكي الناصرى رئيس حزب الوحدة المغربية (41) وحسن الوزانى رئيس حزب الشورى والاستقلال موقفا مناهضا

(40) - « لوموند » ، 4 جانفى 1951 .

(41) - فى مقالاته القوية بجريدة « منبر الشعب » بتاريخ 2 و 10 فيفري 1951 وقد استجفت بها شكر جريدة « لانيجي ماروكان » بتاريخ 26 فيفري 1951 .

لحزب الاستقلال . واكتسب المقيم اذن اهلية « الحكم بين مختلف هذه النزعات المعارضة » (42) .

### انذارات الجنرال « جوان »

وافى الجنرال « جوان » ليلة سفره الى امريكا ان الوقت حان ليسدد الضربة النهائية . فخطر السلطان رسميا اثناء مقابلته له يوم 26 جانفي بانه يتعين عليه ان يصادق على الاصلاحات وقد دامت المحادثات بشأنها الى ما لا نهاية له ، وخيره بشدة بين امرين : التبرأ من حزب الاستقلال او التنازل عن العرش فانتشر نبا الانذار بفرنسا وبالحارج حيث كان له تاثير بالغ خصوصا بالبلاد العربية . واضطه « روباشومان » للتصريح يوم 2 فيفري بان الحوار مستمر وبانه سيتواصل مع ملك لم ينفك ابدا عن تقديم اجل الخسائر الى فرنسا . واشار من جهة اخرى الى انه من المقرر ان تدعى اللجنة المختلطة الفرنسية المغربية لمبحث اسس قانون نقابي جديد يمكن الشغاليين من الدفاع عن حقوقهم من غير ان ينخرطوا في الجامعة العامة للشغل (C. G. T.) . وكان الخلاف يتعلق هنا ايضا بمسالة السيادة . وكان السلطان يرفض الموافقة على ان تفرض على النقابات مكاتب متركة من اعضاء فرنسيين مثل ما كان يرفض في المجال البلدي قبول فرنسيين في المجالس وهو يعتبرهم ايجاب .

وعاد الجنرال « جوان » من الولايات المتحدة ولا يخافه اي شك فيما يبدية الاميركان من الراي في سياسته ، وهو ما لم يغفره لهم . وزاده ذلك حرصا على الاسراع بالحل . ولم تزد مقابلتان مع السلطان الحالة الا خطورة . وفي 12 فيفري 1951 طالب الملك بادانة علنية لحزب الاستقلال وتطهيرا جذريا لعناصر المخزن المتهمين بعطفهم على الحركة الوطنية مثل وزير الاوقاف احمد برقاش وتعيين مترشحي الاقلية العامة لمناصب العمال والباشوات واصدار عقوبات على من اظهروا معارضة لموقف القلاوي . فافضى مجلس للوزراء موسع بحضور عدد من العلماء الى تصريح للسلطان وللمخزن اكد فيه سيدي محمد تعلقه بفرنسا وبببائنها الديموقراطية ، وادان جميع اساليب العنف من حيث انت وكذلك الايديولوجيات المعاكسة لايديولوجيات الاسلام ، ولكنه رفض ذكر حزب الاستقلال بالذات . واستقبل الجنرال اعضاء المجلس يوم 20 فيفري قلامهم بشدة عن معارضتهم وهددهم بنزول قبائل البربر الذي ان تم فسيحملهم على

المخني» مرتعشين لالتماس النجدة اتقاء من شرهم» على ان المخزن احتفظ بمواقفه .  
وفي 22 فيفري قطع المقيم العام العلاقات مع القصر .

وكان السلطان وجه برقية الى رئيس الجمهورية الفرنسية يحكمه فيها بين  
القصر الملكي والاقامة العامة ، فاراد الجنرال « جوان » ان يحتاط من ناحية  
پاريس قبل ان يتخذ قرارا خطرا . وهو لا يجهل انه ان كانت سياسته محل  
تأييد ضمن الحكومة من طرف رئيسها « روني بليقي » و « هانري كاي »  
وزير الداخلية فانها محل تحفظات حقيقية من لدن رئيسيه الاثنين « دروبار  
شومان » و « جول موك » ووزير الشؤون الخارجية والدفاع الوطني . فاعاد  
نظرية السلطان نفسها ، واكد انه لا وجود لتحكيم آخر سوى الذي هو الفك  
يقوم به هو نفسه بين الشقين المتنافسين : السلطان والمخزن من جهة  
والقادة التقليديين الكبار والطرق من جهة اخرى . وعبر « فانسان اريول »  
في جوابه عن تضامنه مع المقيم العام ونصح السلطان بالخضوع ، مع ابقاء  
الباب مفتوحا لمفاوضات وحل وسط . ومن ذلك الحين تهاطلت الاحداث .  
فوافق السلطان على حل الديوان الملكي ، لكنه بقى معارضا لكل ادانة لحزب  
الاستقلال .

### تنظيم مسيرة القبائل واخضاع السلطان

على ان المراقبين المدنيين تلقوا الامر لجمع فرسان القبائل بشتى الذرائع  
وتوجيههم الى فأس والرباط . وقد ابدى بعض الموظفين القدامى بالرغم عن  
اعتدال رايهم تحفظات بشأن اسلوب لا سابق له وقد تكون عواقبه البعيدة  
خطيرة ، لكنهم امروا بالطاعة . وجاءت القبائل وخيمت تحت اسوار المدينتين .  
وكانت هذه التعبئة التي رتبتهما الادارة بتمامها وكمالها مثلما اعترف به  
المراقبون المعينون هي التي وصفها الجنرال « جوان » بقفزة حقيقية لجميع ارياف  
المغرب الاقصى من اجل توضيح النزعات الحقيقية لراى الشعب المغربى  
النبيل . وتم تطويق قصر السلطان وقصر مولاي الحسن بالجند وكانه  
وجب الدفاع عنهما ضد الثورة البربرية . واستقبل القاوى بالاقامة العامة  
وراجت الاشاعة بان سلطانا مغائرا ، هو مولاي محمد بن عرفة ابن عم سيدى  
محمد ، فى انتظار خلافته . واعدت طائفة لحمل السلطان وعائلته خارج المغرب .  
وجاءت رسالة « فانسان اريول » التي سلمها اليه المعتمد بالاقامة العامة يوم  
25 فيفري لتحطم ما بقى لسيدى محمد من آمال .

وفى نفس اليوم على الساعة السادسة مساء تلقى بروتوكولا دعى لامضائه فى ظرف ساعتين ، والا تم خلعه . وكان عليه من جهة ان يصرح بأنه كان دائما يضع نفسه « فوق الاحزاب والمنظمات السياسية وبعيدا عن جميع الخصومات الحزبية » وبأنه يرفض اضرار العداء والعنف بلهم « الاسلام » وكذلك « ايدىولوجية العنف المخربة » ، وكان عليه من جهة اخرى ان يحيى « العمل السخى الذى تقوم به الجمهورية الفرنسية » . وكان على الوزير الاكبر ان يدين من جهته « اساليب بعض الاحزاب ، الاساليب المقامة على التهديد والضغط التى تؤول الى عرقلة العمل السياسى وشل مؤسسات حية وسليمة ، ومن شأنها ان توسع شقة الانقسام بين سكان هذا البلد » (43) . وعند انتهاء الاجل المحدد اتى المستشار الشريفى « جيسلان كلوزال » يطلب الجواب ، وبصحبه ضباط بقوا ينتظرونه فى المدخل . ولم يتجاسر السلطان على مواجهة النزاع . فصرح بأنه سيمضى تجنبيا لسفك الدماء ولكن تحت الضغط . وقد نقص لطف « كلوزال » بقدر الامكان من حدة مأساة هذا الاستسلام .

وبمجرد الحصول على الامضاء عادت القبائل الى بقاعها وقد ارضاها بلا شك نص التصريح . وتعاقبت فى الايام الموالية لوائح موجهة الى السلطان وهى تندد بحزب الاستقلال ولها صبغة تلقائية مماثلة . من ذلك ان مقدم البئر الجديد دعا السكان المغاربة مساء نفس اليوم الذى صدر فيه الانذار ليلتحقوا من الغد فى الساعة الثامنة صباحا بازمور التى كانت تبعد خمسة وثلاثين كيلومترا . وفى الطريق جمع اعوان المخزن الناس بسوق التين . وتم التجوال بالقطيع البشرى عبر انهج المدينة والناس يجهلون جهلا تاما معنى هذا التنقل ، ثم دعى الى العودة من حيث اتى بعد ان القى خطاب عن مناسن الوصاية الفرنسية واطار الدعايات الفاسدة . وكان هكذا يعبر عن عداوته للوطنيين بصورة صارخة مثلما قالت عنه التعاليق . وبما ان حزب الاستقلال اصبح مرفوضا من المخزن فان السلطات اجرت مئات الاعتقالات رغم « الهدوء المتناهى » الذى اظهره الوطنيون (44) .

### محاولة خلع فاشلة

« لقد هزت « المغرب الاقصى » ازمة لم يعرف لها مثيل منذ سنة 1912 » (45) .

(43) - النص فى جريدة « لوموند » ، 28 فيفري 1951 .

(44) - « ش - 1 - جوليان » ، فى جريدة « لوموند » ، 11 ، 12 مارس 1951 .

(45) - جريدة « لانيجي ماروكان » - 27 فيفري 1951 .

ولم تنحصر خطورتها في الفاظ البروتوكول التي لم تختلف اختلافا عميقا عن معروضات السلطان ولا حتى في اداة الوزير الاكبر لحزب الاستقلال التي لم يعثر لها احد فضلا عنه ، بقدر ما كانت في عنف الاساليب التي لم يسجل تاريخ الحماية بالمغرب سابقا لها . وبالفعل اضطر السلطان للتبري من اخلص اعضاده والسماح بالفء القبض على اعضاء حزب الاستقلال بدون استئذان وكان ولاؤهم للملك يشكل اساسا مذهبيا للحزب . واستندرج سيدي محمد هكذا لا الى التنصل من ذويه فحسب بل ومن التنكر لنفسه . فحصلت في نفسه مرارة لن تمنحي . وبكل تأكيد كان للشريف في نفسه اكثر حساسية للاهانة مما للسلطان مثلما تالم « بي السابع » بفونتاينبلو (Fontainebleau) بوصفه الرئيس الروحي للمسيحية اكثر تالمه كصاحب السيادة في الدول البابوية .

وان مثل هذا التعدي من الدولة الحامية على المحمي الذي كان عليها اصلا ان تحميه من كل تهديد ليدل على ان نظام الحماية لا يسير سيرا عاديا . ولم يكن يمكن المقيم العام من فرض تنازل السلطان سوى استعمال القوة . ولا حرج في التصديق عليه من بعد الحصول على تعيين علماء فاس لحلف له . وقد احدثت مسيرة القبائل سابقة خطيرة . وقد نظمتها الاقامة العامة ، فاخذت مظهرا تمرديا . وحتى لو كانت تلقائية لكانت تكشف عجز السلط الفرنسية عن منع مظاهرات صبغتها التمردية لا جدال فيها اذ ان معاهدة 1912 تلزم فرنسا بحماية السلطان . وكان تنازل سيدي محمد تتبعه بلا شك ثورات بين الفينة والاخرى يخمدها الجيش بقمع كان اتساعه من شأنه ان يضمن مهلة لبضعة سنوات . ولا جدال في انه تم التفكير في هذه الامكانية بدون معارضة .

### رد فعل الراي العام المغربي

عندما قبل العرش الشريف المحنة ربح في الحقيقة المباراة . ولم يخف اكبر المعمرين استياءه من الوقوف في الطريق ، وقاطع الجنرال . ولم يكن لادانة حزب الاستقلال اي تأثير على الراي العام المغربي . والاكثر من ذلك ان القبائل البربرية ، التي كانت موافقتها مبررا لسياسة الاقامة العامة ، اظهرت بكل وضوح ان مشاعرها الحقيقية تعاكس المشاعر التي نسبت لها . ولم يمض من جرد شهر حتى عرف محرر بجريدة « مازوك براس » الجمهور الفرنسي بانقلاب الوضع ولم يكن مجال للشك في انحيازه لسياسة الاقامة العامة ، فقال : « ها ان خثرة معاكسة وجديدة من الازمة المغربية تظهر اليوم . فانه يشار الى تجمع فرق

أهلية صامتة ببعض التجمعات السكانية في حدود البلاد البربرية جنوب مكناس تماما ، وذلك منذ أواسط الأسبوع الفارط تحت تأثيرات لا يحسر جدا تبين نقطة انطلاقها ، وهي تقضى ساعات طويلة بدون ضجة ولا تظاهر بقرب مكاتب المراقبة المدنية . ولما يسألون عما يطلبون يقتصرون على القول بأنهم يطالبون بإقالة الباشوات والعمال الذين وقفوا في الشهر الماضي موقفا معاديا للسلطان . ويجري كل ذلك على غاية من الهدوء واللياقة حتى أنه لا يجوز لسلطة المراقبة أن تتدخل . وتنظر الإقامة العلية بالرباط إلى هذه الأمور بعين اليقظة والهدوء ، ولكن لا تجادل في أنها مرحلة - جديدة وعلى شيء من الغرابة - للدخالة العامة . ويكفي النظر في هذه الحالة لأن نستنتج أن الوجهة السياسية للمشاكل الأهلى المغربى له الأولوية على الوجهات الأخرى » (46) . ولا سبيل إلى اثبات افلاس بالفاظ أكثر مواراة .

وشعر القلاوى ذاته بوضعه المزيف ، ولم يتبعه أى واحد من أصحاب الرتب العالية ، فطمح إلى استرجاع حظوته . وأخيرا انضمت الأحزاب الوطنية المنافسة لحزب الاستقلال إلى هذا الحزب ، وكان وجودها يبرر « تحكيم » الإقامة العامة ، فالقت معه تجمعا يوم 10 أفريل 1951 بمناسبة الذكرى الرابعة لمقدم سلطان المغرب . وقرر عبد الحالى الطريس وأحمد بن سوادة والمكى الناصرى وعلال الفاضلى نيابة عن حزب الإصلاح الوطنى وحزب الشورى والاستقلال وحزب الوحدة المغربية وحزب الاستقلال أن يتحدوا من أجل « الكفاح فى سبيل استقلال المغرب التام » ، والتزموا بعدم الانخراط فى الاتحاد الفرنسى ورفض كل تفاوض مع المحتل قبل إعلان الاستقلال وكذلك كل تعاون مع الشيوعيين وبالتعاون مع الجامعة العربية فى نطاق نشاطها قبل الاستقلال وبعده . وتم الاتفاق بمحضر صالح أبو رقيق مندوب الجامعة العربية . وساد الاعتقاد بأن اتفاقات سرية أضيفت إلى البروتوكول العلنى .

لقد قاسم الشعب كله السلطان حماسه . وعززت المحنة تأثيره وشعبيته . ومست التنازلات التى فرضت عليه المسلمين فى كرامتهم خاصة بعد أن نشرت جريدة القاهرة الكبرى « الأهرام » يوم 27 مارس تصريح سيدي محمد بأنه أمضى على البروتوكول تحت « تهديد بعض الشخصيات الرسمية بالإقامة العامة » وبسبب « حركة للمقائل بقيت أسبابها مجهولة » . واعتبر العالم

(46) - م - « جيجار » فى « لوموند » ، 3 أفريل 1951 .

الاسلامى كله ان السلطان كان محل اهانة يشاطره اياها . وتشنجت اعصاب المسلمين التواقين الى الوحدة لان الازمة المغربية دامت واخذت شكل كفاح مثير للشفقة . وكانت الاشاعات الكاذبة التى راجت في القاهرة نتيجة لتحمس الافكار اكثر منها سببا لها ، ولم يكن قذف فاس اقلها سخافة . وظل الراى العام الشرقى منذ اسابيع مستعدا لقبول كل شئ . فعندما تنتاب الحمى الراى العام يصبح عمل الموهين يسيرا . ولم يتيسر الوقوف على مصدر البرقيات الكاذبة الواردة من طنجة ، لكن استعمالها احيانا لاغراض سياسية داخلية والتباطؤ في الاقتناع بوجوب بيان الحقائق اعطيا المظاهرات المصرية صبغة افراط لم يقبله الراى العام الفرنسى واضرا في الجملة بالقضية المغربية .

### مصادقة الاوروبيين حتى الاشتراكيين منهم

لقد تلقى الفرنسيون بالمغرب اعمال القوة التى قام بها الجنرال « جوان » بحماس . فاخيرا جاء مقيم عام يعرف مخاطبة الاهالى باللغة المناسبة ، وحملهم على احترام هيبة فرنسا . وليس من المؤكد انه لم يسد حتى في اكثر الاوساط تحررا الشعور بالارتياح للعلم بان هناك حماية قوية . وقدم الحزب الاشتراكي تقريرا عن الاجراءات التى طرد بمقتضاها الاعضاء المغاربة لمجلس الحكومة ، فرفض اتخاذ موقف في الموضوع بالرغم من ان الامر كان يتعلق تعلقا واضحا بتجاوز للسلطة ، وقال : « لما دعا المقيم العام العضوين المتدخلين في النقاش الى مغادرة قاعة الجلسات استنابا الى افراطهما في الكلام والى موقفهما غير اللائق نحو الدولة الحامية (ولا يدخل في نطاق هذه الدراسة ان ننظر في مسألة هل كان هذا الاجراء مناسبا) لم يتبعهما الا سبعة من زملائهما » بينما ادلى 30 آخرون بتصريحات ولاء والحال ان المنشقين كانوا وحدهم منتخبين بينما كان الباقي الوحيد معيننا من المقيم العام ، وهو ما تجدر في الاقل الاشارة اليه . وقد يستغرب اشتراكي بفرنسا مثل هاته الحجة واكثر من ذلك ان تبدو قلة احترام الدولة الحامية بمثابة جنحة . ونقول اللائحة في مكان آخر « ان الارياف او الاخرى ارستوقراطيات الارياف رفضت اتباعهم في مضمار سياسة المغامرة التى ارادوا ان يجروها اليها بالرغم من التأييد الملكي الذى يستظهر به نواب المدن الوطنيون . واتضح التناقض مرة اخرى بين اهل الريف واهل المدن في شكله الخاص الذى يكتسيه في المغرب الاقصى » . وربما كان من المفيد ان يوضح ان هذا الشكل ، الخاص بلا جدال ، اتضح في هذه الحالة بالاوامر التى اعطاها المقيم العام الى المراقبين لتنظيم مسيرة

القبائل ، وظن الاشتراكيون أن القلاوى « نجح بشيء من السرعة في جلب عدة قلاوة من الريف بربرا وعربا » . ويكفى أن نسال السلط المسؤولة لنقف على مدى هذا النجاح .

وانطلاقا من هذه الاحداث استنتج الحزب « انه لم يعد للوطنيين الحق في التكلم باسم الشعب المغربي باسمه . ويمكن حتى القول بأن نفوذ الملك خرج منقوصا من هذه القضية » (47) . لكن من شاهدوا المظاهرات التي حيث تنقلات سيدى محمد خاصة بالدار البيضاء لا يشاطرونهم هذا الراى وكذلك الجنرال « قيوم » . وهكذا فإن المناضلين الذين يمثلون اقصى اليسار الفرنسى بالمغرب ويتفانون لقضية الاهالى الاجتماعية فى ظروف صعبة تآثروا بالجو المحلى الى حد انهم كانوا عاجزين على تقديم تحليل موضوعى للاحداث فى وضع كانت فيه موطن تجاوز السلطة فادحة الى درجة انه لا سبيل الى اشتباه الامور على ديموقراطى بفرنسا ، « فجوراس » كان يؤيد البرجوازى الكبير « داريفوس » لانه حكم عليه ظلما . والتقاليد الاشتراكية بفرنسا تفرض أن يكون المرء الى جانب ضحايا التعسف مهما كانت طبقتهم الاجتماعية وآراؤهم .

### تقصير الحكومة

كان تقصير الحكومة الفرنسية تاما تقريبا ، وقد ابتهجت بانها لم تكن تواجه نزعة منصفية (47) جديدة ، وفكرت فى أن تصرف الجنرال فى اقرب الآجال الى مهامه الجديدة كقائد اعلى للقوات الحليفة بمنطقة اوروبا الوسطى . وكان المقيم العام لا يرى هذا الراى . ويؤكد انه أن فقد تأييد « روبر شومان » فهو متأكد من تأييد « جورج بيدو » . وذهب به ازدرأؤه بالحزب الذى ينتمى اليه وزيره وهو قرب الحركة الجمهورية الشعبية الى ان امر بحجز جريدته « لوب » التى انتقد رئيس تحريرها « بيار كورفال » سياسته بقوة (49) .

(47) - المؤتمر القانونى الثامن والعشرون بالدار البيضاء ليومى 17 و 18 فيفري 1951 .  
اللائحة التى صادقت عليها اغلبيه فرع الرباط .

(48) - ملحوظة للمترجم : اشارة الى حركة التأييد التى نشأت عن عزل النصف الباي بتونس .

(49) - لقد انتقد بشدة اعضاء الحركة الجمهورية الشعبية مثل « بيار دو شيفيني » موقف « بيار كورفال » . واتهمه « قابريال روبيني » فى جريدة « لوفيقارو » ليوم 23 فيفري 1951 بأنه « يضر اضرارا خطيرا بنتائج المفاوضات التى شرع فيها المقيم العام » ، وطالب « روبر بوني » فى جريدة « نوردر » لنفس اليوم بتبره عمومى وعاجل من « هجومه الذى لا يوصف » . ولم تمد الحركة الجمهورية الشعبية تعيين المستشارين الاثنين اللذين وقفا موقفا معاديا لسياسة الجنرال « جوان » وهما « بيار كورفال » و « اندرى دو برتى » بمناسبة تجديد مجلس الاتحاد الفرنسى فى جويلية 1952 ، وذلك بالرغم من التقدير الجماعى الذى يستعمل به وعن قيستهما التى لم يفتح فيها .



ولم يكشف له استمرار الحركة الوطنية عن خيبته بل بالعكس حمله على العودة الى العملية الجراحية : « فالجنرال « جوان » يرى والحالة تلك ان نقلته القادمة - على غرار ما جرى التفكير فيها - توشك ان تنجر عنها اوحش العواقب وان تاولتها السلط المغربية المتعلقة اشد التعلق بالحضور الفرنسي على انها تخل له معناه . ويرى انه ان دامت الازمة اطول فيجب ان تكون تسويتها على يديه في الاتجاه الذي فكر فيه في الاول » (50) . وقدم الى باريس ليدافع عن قضيته بين 15 و 22 افريل 1951 . فاعلن ان السلطان لا يمانح في امضاء الظواهر التي تقدم اليه . وغادر باريس ظافرا بالتمديد في مهمته . والفي دورة الصيف لمجلس الحكومة فعادة انتخابات الهيئات الفرنسية التي تأكدت نزعتها اليمينية حتى في الهيئة الثالثة بالرغم عن نجاح الاشتراكيين بمراكش ، وذلك بدعوى ان تعديلا في الميزانية يقوم مقام الميزانية ، وانه لم يتيسر بعد انتخاب الممثلين المغاربة على اسس جديدة وموسعة بصورة ملموسة .

### مقيم عام مشعر وغير ناجح : « الجنرال قيوم »

كانت مقاومة السلطان لضغط الاقامة العامة تزداد يوما بعد يوم . وان قبل الموافقة يوم 2 جوان على مشروع مجلة جنائية بقيد الدرس منذ ثلاث سنوات ، وان قبل يوم 7 جويلية تاسيس جماعات في مجموع المغرب مدعوة الى التصرف التدريجي في البلديات الصغيرة ، فانه رفض امضاء الظهير المؤسس للمجالس البلدية الفرنسية الاسلامية في المدن الكبرى حتى لا يقحم في المجموعة المغربية فرنسيون اتوا في عهد الحماية ، ويرهن هكذا المستقبل . وبقي الاصلاح النقابي معلقا ايضا . وعازال الامر على هذا النحو عندما قرر مجلس الوزراء الفرنسي يوم 28 اوت 1951 تعوض الجنرال « جوان » بالجنرال « اوكستان قيوم » . فقام المقيم العام بجولة وداع واسعة عبر المدن الكبرى قبل مغادرة المغرب الاقصى نهائيا يوم 20 سبتمبر . وفي خطابه الاخير امام السلطان بتاريخ 14 سبتمبر يوم عيد الاضحى صرح بقوله : « اشعر بانى قمت بكل ما كان بوسعى في نطاق المعاهدة لارضاء رغائب شعبكم المشروعة ، وبالخصوص فيما يتعلق بايصاله الى تسير شؤونه بنفسه » . وترك في الجالية الفرنسية اسفا عميقا .

(50) - « لوموند » ، 17 افريل 1952 .

وقد كان للجندرال « قيوم » ماض طويل في الخدمة بالمغرب الأقصى . وكانت له اكثر من سلفه بكثير دراية بالاساليب الادارية ومعرفة بسنة « ليوتى » . وكان يكبر فيه اتساع معارفه ومؤهلاته الاستثنائية لتعلم اللغات والتزان فكره . وهو ما زاد في استغراب كثرة خطبه ولهجتها . ولم يظهر الجيش المعروف « بالصامت الكبير » ابدا ما اظهره من الهذر ان لم يكن من القوة . فقد دعى الموظفون من ناحية الى تعلم العربية في ظرف سنة ومن ناحية اخرى الى العمل . لا ثمانى ساعات فقط في اليوم بل اربع عشرة وسمت عشرة ساعة وحمل الملفات الى بيوتهم من اجل ذلك . وخاطب المواطنين بقوله : « ساحطم المحطمين » ان الشجار مهنتى ، وانى اعرف كيف اثار لثنتهم ، ووعدهم « باطعامهم التبن » . وبين تضامن الامم في صيغ مقتضبة فقال : « هل ثمة امة واحدة مستقلة ؟ حتى الولايات المتحدة الامريكية فهي ليست مستقلة . انها تابعة لنا . واذا لم نسايرها تبقى بمفردها . وفرنسا ايضا تابعة لمن يقبلون على الانضمام اليها » . وصاح اثناء ندوة صحفية حيث خاض في نقاش مع ممثل جريدة « الراى العام » فقال : « لا وجود للكذب . انى لم اكذب ابدا وساقول لكم الحقيقة » ، ثم بسط ذراعه وقال : « اقسام لكم بذلك . فهل تقدررون على ان تفعلوا مثلى ؟ » فتردد الصحافى المغربى برهة ثم ابتسم ورفع يده بدوره واقسم (51) . ولم تبعث مبادرات المقيم العام الترتجلة وخاصة ما حصل منها في مراكش القلق في دائرته فحسب بل تلقت وزارة الخارجية بورع هذه التماذج من البلاغة العسكرية المختلفة شديد الاختلاف عن اسلوب السفارات المصقول .

وعوض ان ينزوى المقيم العام الجديد بمكتبه ويتغمس في الملفات فقد فضل ان يتناول « عصا الحاج » و « يتنوق طعام المغرب » متجولا في البلاد ، (52) وهو ما كان يجلب العطف ، لكن ان تحرر بالفعل من الوصاية التي كان سلفه لا يتردد في فرضها على نشاطه الشخصى فان سياسته لم تسجل تغييرا ملحوظا في الاتجاه ولم تفض بالتالى الى اى نتيجة ناجعة .

### ركود خطر

فالوضع كان يستوجب تقويما لا سيما وقد طرحت سياسة الجندرال

(51) - جريدة « هاروك براس » ، 29 اكتوبر 1951 .

(52) - تصريح الى الصحافة الانكليزية - الامريكية صدر في جريدة « لافيچى ماروكان »

غرة نوفمبر 1951 .

« جوان » القضية المغربية على الصعيد الدولي . وقد شرعت الدول العربية ابتداء من 7 فيفري 1951 فى عمل حازم افضى يوم 4 اكتوبر 1951 الى مطلب ترسيم فى جدول اعمال جمعية منظمة الامم المتحدة فى دورتها لنوفمبر بباريس . وبالرغم عن معارضة الحكومة الفرنسية التى كانت تعتبر القضية المغربية مشكلة فرنسية صرغة فقد اثيرت مناقشة طويلة يوم 15 ديسمبر انتقد خلالها ممثلو الدول العربية بشدة نظام الحماية . واخيرا قبلت الجمعية التاجيل الذى اقترحه مكتبها ، ولكن باغلبية ثمانية وعشرين صوتا مقابل ثلاثة وعشرين وامسك سبعة ، ولم يكن من شأن النتيجة الموقته الا ان تحت الطالبين على استئناف الهجوم .

ولقد نشبت معارك خطيرة بالدار البيضاء ليلة المداولات بمناسبة انتخاب النواب المغاربة للحجر الفلاحية والتجارية والصناعية ، وكان الوطنيون اوصوا بالامسك عنها بالرغم عن اتساع الهيكل الانتخابى من ستة آلاف ناخب سنة 1947 الى مائة وخمسين الفا سنة 1952 . وذلك لانهم راوا فى التعجيل بدعوة الداخلين الى الاقتراع تزويرا للانتخابات . واسفرت المعارك عن خمسة قتلى واربعين جريحا من المغاربة وثلاثين جريحا من الاوروبيين من بينهم عشرون من اعوان الامن . وشاع الخبر بان المقيم العام كاد ان يكون ضحية اغتيال .

وبينت هذه الاضطرابات ان توتر الافكار كان بعيدا عن الهدوء . ولا يزال المغاربة ينتظرون دائما اصلاحات هيكلية عميقة . وقد طُلب بها السلطان فى عبارات واضحة جدا يوم عيد العرش فى 18 نوفمبر 1951 ، واعاد الى الازهان مذكرتيه المؤرختين فى 3 اكتوبر وغرة نوفمبر 1950 ، وقد طلب فيهما « اتفاقية تضمن للمغرب سيادته الكاملة وتقيم علاقاته مع فرنسا على اسس جديدة فى نطاق الصداقة واحترام المصالح العليا للبلدين ، مع صيانة مصالح مختلف العناصر المقيمة بمملكتنا الشريفة » . و اضاف : « ولم ننك منذ ذلك العهد نؤمل فى افتتاح مفاوضات بهذا الشأن ، مفاوضات ما زلنا ننتظرها مع بقائنا على تعلقنا بمبادئنا السامية وثابتنا (لقصوى) (53) . ويكرر ان احسن نظام سياسى هو « النظام الديموقراطى المطابق لديننا السمح الحنيف » . ويبدو انه كان بإمكان الحكومة الفرنسية ان تعرض اصلاحات

(53) - نشر النص بحدافه لى « ماروك بوليتيك » (المغرب السياسى) 25 نوفمبر 1951 ، وبجريدة « الاستقلال » 18 نوفمبر .

تقود المغرب إلى ملكية دستورية في مراحل اعتماداً على هذا التصريح بالعقيدة الديمقراطية ، لكنها لم تكتف بعدم جمع اللجنة المختلطة التي تعهد « روبرت شومان » بدعوتها ، بل تركت للسلطان استئناف المبادرة بالعمليات بعد مداوالات منظمة الأمم المتحدة وندوة السلوك الإسلامية بكراتشي حيث اتخذ موقف واضح جداً ضد السياسة الفرنسية .

### مذكرة السلطان المؤرخة في 20 مارس 1952

سلم الجنرال « قيوم » إلى وزارة الخارجية الفرنسية يوم 20 مارس 1952 نظيراً من المذكرة التي أعدها سيدي محمد « ثمانسان اوريول » . ولم ينشر النص ، فلم يتعرف عليه إلا من خلال ما فشى منه (54) . فهو حقيقة « برنامج مضبوط ومنسجم ويحتوى على ثلاثة ضروب من المقترحات . فعلى فرنسا بادئ ذي بدء أن تقبل مبدأ المفاوضة في نظام الحماية ، ولا يتسنى المشروع فيها إلا بعد اتخاذ بعض الإجراءات مثل رفع حالة الحصار ومنح المغاربة الحق النقابي حتى تزول حالة التوتر . ويكون من الضروري قبل فتح المحادثات أن تترك للسلطان حرية تشكيل حكومة لها قيمة تشتمل على شخصيات كفأة . وأخيراً يجب أن تتناول المفاوضات مراجعة العلاقات الفرنسية المغربية طبقاً لروح مذكرة أكتوبر 1950 .

وقد صرح لسان الحركة الوطنية بأن « لفرنسا مصالح وحقوق يقر المغاربة شرعيتها . ويمكن أن تصان هذه الحقوق وتضمن في اتفاقية جديدة . زد على ذلك أنه ليس في الحساب قطع الصلة بفرنسا . بل بالعكس ، المطلوب هو تحقيق الاستمرار للعلاقات الفرنسية - المغربية ، لكن في إطار يرضى رغائب الشعب المغربي » (55) . وكان السلطان ، مثلما صرح به فيما بعد ، يرى « أن إحكم تسوية للمشاكل المغربية هي في تحديد جديد للعلاقات الفرنسية - المغربية يضمن للمغرب سيادته وللفرنسيين مصالحهم المشروعة في نطاق تعاون مثمر بين المغرب وفرنسا في الميادين الاقتصادية والثقافية والدولية ، مع صيانة مصالح الأقليات الأجنبية الأخرى » .

وكان على الاتفاق الفرنسي المغربي الجديد في رأي سيدي محمد أن يرمي إلى « غاية قصوى هي تمكين الشعب المغربي من تصريح شؤون بلاده بواسطة

(54) - انظر خاصة « ليكو دي ماروك » ، 29 مارس 1952 و « الاستقلال » 29 مارس 1952 .

(55) - « الاستقلال » 29 مارس 1952 ، ص 6 .

برلمان يمثلها وحكومة دستورية حسب الأساليب الديمقراطية العصرية ، ولا يتعارض اقرار مثل هذا النظام قط مع استمرار التعاون الفرنسي - المغربي » (56) .

وقد شعر المسافرون المطلعون الذين سنحت لهم الفرصة بالتردد على القصر الملكي بإرادة السلطان المزدوجة في تحقيق الوفاق مع فرنسا وتأكيد السيادة المغربية في شكل ملكية دستورية . وعرف هذا الموقف بباريس ، وادى ببعضهم الى عرض اصلاحات هيكلية عميقة تسيير بالمغرب الاقصى الى الاستقلال الداخلي ، وادى بالبعض الآخر الى تصليب في موقفهم الاستبدادي (57) .

### رفض المقترحات

لما كان السلطان قابلا لنظام التكافل وبالتالي لدوام الرابطة بين المغرب وفرنسا والعكس بالعكس فلا مانع في ضبط مراحل تسيير المملكة السعيدة الى الاستقلال . وبإمكان الحكومة ، وهي مطلعة كما ينبغي على مجارى الامور ، ان تصوغ برنامجا للمستقبل على هذه الاسس . لكن تركيبها الذى يسوده « المستعمرون » التقليديون كان يحجر عليها ذلك . وبالفعل فبعد انتظار دام ما يقرب من ستة اشهر جاءت مذكرة 17 سبتمبر 1952 ترد بالرفض . وبدأت وزارة الخارجية الفرنسية تذكر بالعمل الفرنسي الواسع النطاق ، ثم اقترحت بدلا من الاصلاحات تاسيس جماعات ادارية منتخبة في الارياف ، واهدأت لجان بلدية مختلطة في المدن ولجان فرنسية مغربية في المراكز الريفية حيث يكون للمنتخبين الفرنسيين حق التصويت ، وتقديم نصوص لى اجل قريب تضبط النظام العلى . وتؤكد المذكرة ان « للادارة بالمغرب الاقصى صبغة مختلطة بمعنى فرنسية - مغربية بمراقبة السلط الفرنسية » (58) ، لكنها لا تشير لا الى تاسيس حكومة مغربية ولا الى تطهير المناخ السياسى ولا الى منح الحريات الاساسية التى طالب بها الملك . وقدمت الاصلاحات ككل لا يقبل التجزئة . واخيرا صرحت الحكومة الفرنسية بانها مستعدة بعد الاتفاق على الاصلاحات

(56) - بلاغ القصر الملكى بتاريخ 8 اكتوبر 1952 . وقد نشرته جريدة « الاستقلال » فى 9 اكتوبر .

(57) - « جان لاكوثير » ، هل ينبغي مراجعة العلاقات الفرنسية المغربية ؟ فى « لوموند » 24 جوان 1952 ، ويقابل الكاتب ما اقترحه « ش . 1 . جولييان » من نظام تكافل بمعارضة « دونى دو سركوتزك » و « جاك لادى دى لشاريوار » لكل تفاوض .

(58) - بلاغ القصر الملكى بتاريخ 8 اكتوبر 1952 .

للإعلان في وثيقة رسمية عن مبادئ مشاركة ودية وتكافل في المصالح والمهمات تقام عليها في المستقبل العلاقات بين المغرب الأقصى وفرنسا بدون أن تمس الأغراض والسلطات الملموسة التي حددتها معاهدة فاس .

وكان هذا الرد أبعد ما يكون عن أن يسجل تقبلاً ، بل ترجم عن إرادة مصورة على مراوغة الصعوبات عوضاً عن مواجهتها . ولا شك أن الحكومة الفرنسية أظهرت عن الخذر أكثر مما أظهرته في مذكرة 15 ديسمبر 1951 تجاه تونس ، لكن الروح التي حدث بها كانت هي نفسها . فوجود إدارة مختلطة ذات صبغة فرنسية - مغربية لا مبرر له قانونياً ، ولا يرمى سوى إلى العودة بطريقة غير مباشرة إلى فكرة السيادة المزدوجة . وأما التصريح بالتكافل فهو يقتصر على استعمال الكلمة بعد إفراغها من معناها . فالتكافل يعنى تبعية متبادلة ، فكيف يمكن أن يتحقق مع الإبقاء على معاهدة فاس التي تجعل المغرب تابعاً لفرنسا ؟ فالحكومة الفرنسية وجدت نفسها أمام فكرة جديدة ومثمرة تسمح بطرح مشاكل السيادة دون تناول المحتوى القانوني للاتحاد الفرنسي ومع إبراز الإرادة في التضامن المتبادل . لكنها عقيمتها منذ استعمالها لأول مرة وارجعتها إلى فكرة سلطة منفردة . فكانت ردود فعل السلطان لا مرد لها . وقد عبر في جوابه بتاريخ 3 أكتوبر 1952 عن « أسفه العميق » لأن الحكومة الفرنسية لم تأخذ مقترحاته بعين الاعتبار ، ولفت نظرها إلى أن معروضات الإصلاحات الفرنسية « ترمى عملياً في روحها واتجاهها إلى تقسيم السيادة المغربية » (59) . وبقي النزاع قائماً على الصعيد القانوني .

### مأساة الدار البيضاء

تدهورت العلاقات الفرنسية المغربية فجأة بما جرى من الأحداث المفجعة في الدار البيضاء يومي 7 و 8 ديسمبر 1952 ، وقد تألم العمال المغاربة تألماً شديداً لمقتل فرحات حشاد . فانعقد اجتماع عام نقابي احتجاجي صبيحة يوم 7 بدون حادث . وروى مرشدو الشرطة أن الخطباء وجهوا نداءات إلى الثورة . على أن المجتمعين عادوا إلى أحيائهم القصديرية مخترقين المدينة من غير حتى التلفظ بألفاظ معادية . وفي المساء نشب اصطدام بالحى القصديرى بالمقاطع المركزية على أثر تدخلات من الملم أن تضبط ماهيتها . فقد أصيبت جمهرة من المعارضة كانت تحاصر مركز الشرطة بطلق نارى غزير . ويؤكد

(59) - بلاغ القصر الملكى بتاريخ 8 أكتوبر 1952 .

بعض الشهود انه سقط قتلى عديدون . وانه قد اجتمع عام جديد يوم 8 ديسمبر بعد الظهر بوسط المدينة . وقد حصره رئيس الجهة بدون ان يعلم بذلك المسؤولين النقابيين . وتركت قوات الامن حرية الدخول للمتظاهرين بينما كانت هي على علم بقرار التحجير ، ثم اقفلت عليهم ما اسمته الصحافة المحلية « بالمصيدة » . والقت القبض عند الخروج « بقوة ضاعفها الغضب عشر مرات » . وتمكن الاوروبيون من اشباع غرائزهم في المغاربة الذين تركتهم الشرطة وشأنهم . وظل هذا الحشد من الاوروبيين المتركب من رجال ونساء مسلحين بادوات مختلفة صالحة كدبابيس يقوم بكل حرية بعملية تقتيل منظم الى ان دعى الجيش « الى وضع حد لهذه المشاهد الوحشية » . ولم يظهر اعوان الشرطة اقل حماس من الجمهور . ويروي شاهد العيان نفسه « انه صحيح ايضا ان ضرب المتظاهرين الموقوفين بانتظام استمر في محلات المحافظة المركزية وزاينا في المعابر اكثر من مجروح متضرر جدا لربما روقب موته فيما بعد » (60) . ولم يقتل اى فرنسي ، لكن الجرائد اعلنت على عدة اعمدة انه تم اغتصاب فتاتين ومثل بهما ، وهو ما اقر عدم صحته فيما بعد ، وتم تصويبه باحتشام تام . على ان طابورا من المتظاهرين كان قادما من جنوب الدار البيضاء عن طريق مديونة ، فردته قوات الامن التي اطلقت النار على الراجع بدون سابق انذار ، وعند ذاك جندل الجمهور ثلاثة فرنسيين وربما اربعة (61) . فامرت الاقامة العامة بالقضاء القبض بالجملة على اعضاء حزب الاستقلال وجميع المغاربة المرتاب في نشاطهم الوطني وفي صلتهم بالتصحر الملكي . وحجر حزب الاستقلال .

وكانت لحوادث الدار البيضاء عواقب سياسية خطيرة ، وقد تلقت الصحافة الفرنسية بالمغرب اكثر الانباء اختلافا بطيش لا يتصور ، وهي تتحمل مسؤولية ثقيلة في الهلع الذي ساد يوم 8 ديسمبر . وذهب الامر بالسكان الفرنسيين الى الاستهزاء بالانشيد الرسمي الشريفي يوم دفن الضحايا الاوروبيين . وطالبوا بعزل السلطان الذي اعتبر مسؤولا ادبيا . وقد صمد الجنرال « قيوم » الى الخالص سابقا الى عربى من اروعة شريفة . وذهب الامر بكثير من الفرنسيين

(60) - « شارل فاغوال » ، الحصار الحقيقي لصلاة العصر المغربية ، في جريدة « بارى براس » 6 فيفري 1953 . والمقال معاد للوطنيين ، ويتبنى نظريات الاقامة العامة فيما يخص اعمال التحريض .

(61) - موية الرابع غير محققة وهو «مورا» (Mora) الذي يجب تمييزه عن رجل يدعى « مورو » (Moreau) وهو على قيد الحياة . ولا امر كذلك بالنسبة لعوني المخزن المقتولين بالمقاطع المركزية المجهولي الاسم واللذين لم يذكر في اى موكب رسمي .

هنا الحد امام ضغط المتطرفين ، فصار يجعل من ازالة الملك العنصر الاساسي لبرنامج ، واختلق موظف ماهر سلالة ادريسية للقلاوى محولا البربرى حتى الى اقتراح قيام جمهورية مغربية يسيرونها على غرار الاربين بافريقيا الجنوبية .

## احترازا ت باريس

ان باريس صمدت امام حى الحصار التى استولت على الاربين بالنداء البيضاء والرباط . فقد استغرب الهدوء السائد بخريفة وجراة وبور ليوتى (Port Lyautey) (62) حيث يوجد سكان من العمال . وكانت لحوادث 1952 ، مثل ما كان لحوادث 1947 ، بعض خاصيات مقلقة ، وردت فى الاوساط الرسمية اسم موظف سام اختلفت الآراء فى مبادراته . واحتارت اكثر العقول اعتدالا لطروف القمع . ووردت من كل صوب انباء مذهلة عن نظام التعذيب الذى اقر فى السجون وبدأت اعمال التفتيل الجارية يوم 8 ديسمبر تحدينا للضمير العام . وللمرء ان يتساءل هل ان اعمال الطرد كانت خاضعة للمضرورة ام للاحقاد . من ذلك ان معمرا صغيرا ، هو « بينار بلوان » احد سواقط الحرب الكبار ورئيس قدام المحاربين سابقا ، وقد قام بدور المفاوض أثناء حرب الريف وقال على ذلك شكر الحكومة ، قد تم توقيفه وغلنت يده وكان فاقدا لاحد ذراعيه وارسل فى الحال الى فرنسا . اما جريمته ؟ فهى انه نشر مقالات على صفحات جريدة « الاستقلال » ، وأكدت الاقامة العامة ان احلها حرض المقاتلة على تسهيل الدم . وبعد التحقيق اعترف بانه كتب بالضبط عكس ذلك ، واضطرت مصالح الاخبار للاعتراف بما اوثقته من تزوير . ولم يجد الاجراء الذى اتخذ ضد « باران » مدافعا واحدا بباريس ، بيد انه لم يبلغ حتى لا يحصل التيل من هيبة المقيم العام .

وبقى الراى العام الفرنسى على شكوكه فى نقطة اخرى . فالاقامة العامة تؤكد انه لم يسقط سوى ثلاثة وثلاثين مغربيا بينما تنهاطل المعلومات الصادرة عن عسكريين ورجال الكنيسة وموظفين وهى تقدر الضحايا بعدة مئات (63) .

(62) - حاليا : القنطرة .

(63) - فى جريدة « ديمانش - اكليز » الصادرة بمدينة نانسى (Nancy) المزرخة فى 11 جانفى 1953 يؤكد « شاهد » له عداوة شديدة مع المغاربة ان الرشايات يوم 8 ديسمبر « ابادت تماما جمهور الثوار المكتفى مكيدة اياه خمسمائة قتيل على الاقل » .



وإن مثل هذا الاختلاف يبرر وحده تحقيقاً برلمانياً \* وإن في تآثر بعض العناصر الكاثوليكية ومطالبة « فرانسوا مورياك » بالحقيقة باسم الضمير المسيحي في عبارات ذات علو ممتاز لمعار للقلق المتزايد في النفوس المستقيمة رغم تفاني الإقامة العامة في بعث حملات صحفية تندد « بالخياليين في باريس » (64) . فالرأي العام النير مضطر لأن يلاحظ من ناحية أنه لم تقع الإجابة عن الأسئلة المضبوطة التي أقيمت فيما يتعلق بحوادث الدار البيضاء (65) ، ومن ناحية أخرى أن التواطؤ بين حزب الاستقلال والحزب الشيوعي في أعداد مؤامرة الدار البيضاء لم يرق عليه الدليل بعد ، وأنه لا يتجلى أكثر من ذلك من محاكمة قاتل تادلة .

وكان للنقل في موضوع « مشاكل إفريقيا الشمالية أمام المسلمين وقع عميق لا في العالم الكاثوليكي فحسب بل في أوساط المسلمين » ، وقد نظمه المركز الكاثوليكي للمثقفين يوم 26 جانفي 1953 . فبعث في نفوس العديد من المتدينين أزمة ضمير تتماشى مع اثرى التقاليد المسيحية . وأما الهجوم المضاد الذي نظمته الإقامة العامة فهو يتمتع بوسائل ضخمة ويسعى في مقابلة الكاثوليكين الذين لا يخضعون إيمانهم لمصلحة الدولة بالكاثوليكين المنسجمين . وإن البلاغ الذي سلمه بعض البرلمانيين الكاثوليكين الذين جاؤوا

(64) - احسن مثال جاء في مقال « ر » كارتيس : « يجب على السلطان أن يتغير والا يجب تغييره » ، وقد نشرته « ياري - ماتش » المؤرخة في شرة فيفري 1953 ، وهو يحمل من بين عناوينه الفرعية : « الانصراف اما لفرنسا واما للسلطان » ، وهي صيغة مأخوذة عن الشريف الكتاني ، وفيها مدح للقلوي وسياسة « الدبوس » ، ويحتوي المقال على تبرير مصطنع للدور الذي قام به « بونيفاس » رئيس جبهة الدار البيضاء ، وقد اعترف بأن القمع الذي نظمه كان مقاسياً لكنه منقذاً وفرد عذيف نشره « أوليفارو » يوم 9 فيفري 1953 لمديره « بيار بريسون » دعا هذا الأخير « ر » كارتيس « إلى أن يكتب بمزيد من التواضع شيئاً ما وبقلم أقل قطعاً في موضوع يبدو أنه يعرفه معرفة سيئة جداً ومقرضة » .

(65) - رسالة « لش » 1 . 1 جوليان « في جريدة « لوموند » بتاريخ 31 جانفي 1953 : « لا يظهر أنه كان للندوة الصحفية التي عقدها الجيرال « يوم » يوم 6 فيفري قوة اقناع كبيرة » .

الى المغرب ليحققوا في حوادث الدار البيضاء هو وثيقة أقل ما يقال فيها ان عيبتها في تأكيدات يعوزها التحري ومواطن لسهو خطير (66) .

وقد تلقت الاوساط المغربية شاكراة متحمسة العطف الذي اظهره المسيحيون للمسلمين دون تفكير في التبشير . وكتب احد الزعماء الوطنيين البارزين : « لقد تأملت كثيرا هذه الايام . ورسمت اعتقادي من جديد في مصير بلاد جزائرية متصالحة مع نفسها . وقد حط كل من المسيحية والاسلام رحالهما على هذه الارض المشرقة على البحر الابيض المتوسط مثلما فعل كلاهما في القرون الوسطى على ارض اسبانيا . ويمكن لهما ان يعيشا في تكافل يكمل ويغني احدهما الآخر . ويمكن لهما ان يسدا الشقة التي حفرتها بينهما عهود العنف . ويمكن لهما اخيرا ان يجعلا من بلادنا ارض تلاق حيث يتمتع كل واحد بقسطه من الشفوذ ومن الثروات بدون تفكير في الهيمنة والتناحر الديني » (67) . فهذه

(66) - نشرت البلاغ جريدة « لوفيقارو » بتاريخ 18 فيفري 1953 : ووضعت الاذاعة تحت تصرف الحجاج السنين : « ماري - هيلين كارديو » عضوة مجلس الشيوخ (من الحركة الجمهورية الشعبية - (M. R. P.) واعطاء المجلس الوطني : « ر . بومسكارى - موسوفان » (جمهورى مستقل) « ج . ر . فروجي » (من تجمع الشعب الفرنسى - (R. P. F.) « ج . د . دو مونجو » (يتسمى الى الجمهوريين الاجتماعيين - (R. S.) « ف . دو فيلثاف » (من حزب الوحدة الاجتماعية - (P. U. S.) ومن غير ان نلحظ في كفاءات هذه الشخصيات البارزة في الشؤون الافريقية انه يبدو لنا في بلاغهم ما يدعو الى ملاحظات . ليس من الغريب ان يساعد الجنرال « قيوم » على اجراء تحقيق غير رسمى من طرف برلمانيين بينما كان صرح بانه يستقيل ان وافق المجلس الوطنى على اجراء تحقيق برلمانى رسمى . وهل ان « النداءات الى الثورة التى وجهها حزب الاستقلال » ، مثلما صرح به « فافرال » متكونة فقط من تقارير مرشدى الشرطة الذين حضروا اجتماع 7 ديسمبر ؟ وهل يستطيع البرلمانيون الكاثوليكيون ضمان صحة التراجم ؟ ولماذا لم يجب احد عن السؤال الذى طرحناه في جريدة « لوموند » بتاريخ 22 جاتفى ، وهو ان المتظاهرين عادوا الى احيائهم التصديرية بعد ان استمعوا الى « النداءات للثورة » واجتازوا المدينة بدون ان يقوموا باية مظاهرة ؟ ولماذا لا يشير المحققون باية اشارة الى الظروف التى جرى فيها اول اصطدام بالمقاطع المركزية يوم 7 في العاشرة ليلا بينما استمر الهدوء في الاحياء الاخرى ؟ ولماذا يسكتون ايضا عن المجازر التى قام بها الاروبيون يوم 8 ديسمبر ؟ وهل ان « فافرال » الذى شهد بذلك بعد شهر قد كذب ؟ ان كان الامر هكذا فلماذا السكوت عنه ، وان كان العكس فهل ان المحققين يدخلون المجازر في كنف « برودة الدم » و « الاعتدال » اللذين اضطرتهما قوات الامن ؟ ولماذا لم ينف باية كلمة بشأن حملة القمع الصحفية والاعلام الكاذبة من اغتصاب النساء والاعتقالات ؟ وهل منها المحققون من هذا الامر الاساسى « احتراماً لسنة الحكمة الالهية ؟ » وهل ان هذه الصيغة « ليس هناك عنصر اختياري يسمح بالقدح في رتب الضحايا الرسمى تتضمن « شكاً » او فيها اسلوب ماهر لابعاد الصعوبة ؟ واخيرا الى اى حد يمثل المحققون التلقائيون الكاثوليك ؟

(67) - فرحات عباس ، الذكرى العاشرة لبيان الشعب الجزائرى ، زعيم « الجمهورية الجزائرية » 13 فيفري 1953 .

الكلمات المستوحاة من شعور نبيل تستجيب الى نداءات « فرانسوا موريالك » والاب « روني فوايوم » ومعناها ان الجهاد مثل الحرب الصليبية تجاوزته الاحداث وان عهدا جديدا يجب ان يفتتح في افريقيا الشمالية حيث يتطلب العمل تعاون جميع ذوى المصالح الصاعدة .

### « بيدو » يؤيد الحوار

ان « جورج بيدو » الذى عاد الى وزارة الشؤون الخارجية فى حكومة « روني مايار » المؤلفة يوم 8 جانفى 1953 لم يظهر ميلا الى المقامرة ، وفضل مواصلة الحوار كما صرح به رئيس الحكومة فى خطاب التنصيب يوم 6 . فاستند سيدي محمد الى التصريح دون سواء ، وبادر منذ يوم 12 بموافقته الشاملة عليه . فشهرت وزارة الخارجية فى جوابها بتفاهة المناقشات حول المبادئ ، واوصت بالاقبال على الانجازات بمعنى على الاصلاحات التى ستجرى سواء بموافقة السلطان او بدونها ان لم يتيسر ذلك . ووجد القصر نفسه امام خيار لا يخلو من الخطر .

### منظمة الامم المتحدة والاميركان

ولا شك ان وزير الخارجية يؤمل هكذا فى ان يستجيب الى دعوات منظمة الامم المتحدة التى بدأت تعنى بالحالة فى المغرب الاقصى اكثر من عنايتها بالحالة فى تونس . وقد صادقت لجنتها السياسية (68) يوم 17 ديسمبر على فقرة اللائحة اللاتينية الاميركية التى تعبر عن « الاعتقاد بان الحكومة الفرنسية ، طبقا لسياستها التى صرحت بها ، ستجتهد فى بعث الحريات الاساسية للشعب المغربى طبقا لاهداف ومبادئ الميثاق » ووجهت نداء الى صدق عزائم الطرفين (69) . لكنها باغتت الجميع اذ صادقت على تعديل باكستانى (70) يحدد للمفاوضين هدف « تمكين المغاربة من التصرف فى شؤونهم » . واذا رفضت الجمعية العامة التعديل فى النهاية (71) واقرت اللائحة اللاتينية

(68) - باغلبية 44 صوتا ضد 3 وامسك 9 .

(69) - باغلبية 45 صوتا ضد 3 وامسك 9 .

(70) - باغلبية 28 صوتا ضد 23 وامسك 4 .

(71) - باغلبية 29 صوتا ضد 2 وامسك 22 .

الاميركية (72) فإن الحصول على مثل هذا الرقض الحالى من الحماس استوجب من الولايات المتحدة تسخّلها الصاروخ .

وانه من المؤسف ان لم يتيسر العثور على حل بالتي هي احسن بقدر ما سيتزايد الضغط الاميركى . وقد أدى توسع القواعد بالمغرب الاقصى الى احداث حولة فى الدولة دون ان تقع استشارة المملكة الشريفة اصلا بالرغم من ان الامر لم يكن قط يتعلق بالسياسة الخارجية وحدها . وتؤكد الولايات المتحدة بقوة الدفاع عن امتيازاتها الاقتصادية . وان قرار محكمة « لاهاي » بتاريخ 28 اوت 1952 يوشك ان يقلب ظهرا على عقب الاقتصاد المغربى كما نظّمته فرنسا ، وهو يقضى بانه ليس على الموردين الاميركيين ان يخضعوا لاجراءات المراقبة والقيود التى فرضها عليهم قرار المقيم العام بتاريخ 30 ديسمبر 1948 . وما يقترح من التسويات يرفض بتكبر . وليس من شك فى ان « جماعة الضغط الاميركية فى المغرب » ستستمر امتيازاتها الى النهاية ، وتستغل تأثيرها لفائدة المطالب الشريفة مادامت لفائدة مصالحها ، خاصة بعد انتصار الجمهوريين فى الانتخابات الرئاسية يوم 4 نوفمبر 1952 ، وهى التى كانت حركت الكنفرس ووزارة الخارجية الاميركية ، ولربما يكون على الفرنسيين والمغاربة غلما ان يدافعوا عن مصالح مشتركة ضد المطالب الاميركية . والوفاق لا يبدو مستحيلا ، لكنه ينبغي قبل كل شىء التسليم « بانه لا سبيل الى تسوية الازمة المغربية بالدبابيس والرشاشات » (73) . وانه حان الوقت لان تخلى الاسلحة المكان الى التفاوض والان تخلى العوبة عمال الاطلس ومشتائخ الزوايا المكان لارادة فى الوفاق سواء من قبل الاقامة العامة او من قبل القصر الملكى تعنى بالنتائج اكثر من عنايتها بالهيبة والنفوذ .

(72) - باغلبية 45 صوتا ضد 3 وامساك II .

(73) - ب (بان) ب (ريسون) حول « درس » فى جريدة « لوفيجارو » ، 9 فيفري 1953 .

الخاتمة  
سياسة الفرص المتلاشية



## تجاهل اهل الخبرة في الشؤون الاستعمارية

ما سياسة فرنسا في شمال افريقيا الا جزء من سياستها الاستعمارية .  
لها نفس الخصال وهي ترجع الى المبادئ النظرية ، ونفس المساوى وهي ترجع  
الى التطبيق . فالمطامح الفرنسية دوما كريمة ، ويترجم عنها في نصوص توحى  
بها مبادئ ساهية .

ولا شيء اكثر نبلا من تمهيد دستور سنة 1947 . فالاتحاد الفرنسي « يركز  
على اساس المساواة في الحقوق والواجبات بدون ميز في الجنس والدين » ،  
و « تعترف فرنسا السير بالشعوب التي اخذت كفالتها على عاتقها نحو حرية  
ادارة نفسها بنفسها والتصرف في شؤونها الخاصة بصورة ديموقراطية » .

ولقد شعر واضعو الدستور عندما قرروا ذلك بانهم صنعوا شيئا عظيما .  
فالوازع كان نبيلاً ، والقوالب التي وضع فيها جميلة رائعة . وبانتهاى مهمتهم  
بدات وظيفة اصحاب التطبيق . وسواء اكان هؤلاء موظفين بوزارة الخارجية  
وبوزارة الداخلية او مراقبين مدنيين ومتصرفين لبلديات مختلطة مشردين في  
بلاد المغرب ، فانهم متساوون في اقتناعهم بخبرتهم المبنية على تجاربهم اليومية .  
وقد ورث في باريس كواهي المديرين المساعدين للمحميات والجزائر تقاليد  
متينة متأخرة في غالب الاحيان بعشرات السنين عن الحالة الحاضرة . فيقدمون  
الى وزرائهم ملحوظات مستوحاة من اخلص السنة التقليدية التي تستقى من  
منابع الجزائر وتونس والرباط .

ان نواب فرنسا الثلاثة هم المتصرفون الحقيقيون في السياسة . وبمجرد  
عبورهم البحر يصبحون يعتقدون ان سلطانهم من الحق الالهي . فالقصور  
والجيوش المختلفة الازياء والالوان والجماهير الغائرة لمشاهدة مرورهم ، كل  
ذلك يحملهم على الظن بانهم ملوك شرقيون اكثر منهم موظفون جمهوريون .  
ولا يتحملون بدون امتعاض اشراف وزيارهم والمراقبة البرلمانية وانتقاد  
الصحافة . ولا يلبثون ان يتقمصوا البلاد الشرعية ، فيصبحون المدافع عن

بكل جدارة • وقليل منهم الذين يستطيعون التخلص من مؤامرات المكاتب ومن الغرور بالسمة الطيبة عند الجماهير لينكبوا على البلاد الحقيقية وقد بقيت وسائل تعبيرها محدودة •

### سياسة محافظة خالية من العظمة

فهم ولاءوانهم يرجع اليهم الامر فيما يخص تاويل المبادئ الدستورية • فالمساواة بين الاجناس لا تمنع من التصور بان للفرنسي امتيازات بطبيعة اصله ، وهو يلح في استبقائها • وقد يؤمن المرء بالمساواة بين الاديان مع تشجيع العناصر الدينية التي تطابق سياستها سياسة الادارة ومضتيقة الآخرين بشبهة الاتحاد فيهم • ولجميع البشر نفس الحقوق مع اعتبار انه ليس لكل منهم نفس الامكانيات لممارستها • وعلى فرنسا ان تقود الشعوب التي اخذت كفالتها على عاتقها نحو حرية ادارة نفسها بنفسها • فذلك ما يسلم به الجميع ، ولكن على شرط ان يقع التدرج بها الى ذلك الهدف في مدة غير معينة • ولا ينبغي - كما قيل - الخلط بين السرعة والتسرع فقد لزم الشعب الفرنسي قرون ليتمكن من ادارة نفسه على الطريقة الديمقراطية • ويجب ابتداء التدريب في القاعدة بدون ان تمس الهياكل العليا الا بغاية الاحتياط • تلك هي الاصول لادارة سليمة رشيدة • نعم ، لقد مكن « فيكتور شولشار » سنة 1848 الآلاف من العبيد من ان ينقلبوا في يوم واحد مواطنين ، جعلوا من جزر الانتى (Les Antilles) احسن بلاد ما وراء البحار اندماجا واكثرها اخلاصا • لكن الاختصاصيين يقولون لك ان هاته السابقة لا قيمة لها اذ ان المغرب يسوده الاسلام المتعصب والمستحيل اخضاعه والذي يحرف جميع المشاكل •

يكون الفرنسي ديمقراطيا وحتى ثوريا في بلاده ، فيصبح محافظا يدين بالتقاليد عند اتصاله بالاهالي • والعبارة التي ظالمها كروت من « بيجو » الى « ليوتي » من انه لا ينبغي الاشتغال بالسياسة في افريقيا الشمالية ترجع دائما الى ان الحكومة لا تريد عرض حساباتها • فالحرريات التي من اجلها جرت المعارك في فرنسا وراء الحواجز في الشوارع هي التي تعارض فيها السلطة باكثر شدة حتى عندما يطالب بها الاوروبيون • ويعتبر جميع ممثلي فرنسا ان سياسة الحزم والشدة الابوية هي الترياق السياسي • وهم لا يجسرون على التصريح بان الديمقراطية لا تصلح خارج فرنسا ، لكن غالبهم يفكر كذلك • ولما كانت العناصر الاهلية الاكثر رجعية من الناحية الاجتماعية والدينية هي الاكثر



استعدادا لقبول قاعدتهم فان ممثلي الجمهورية قد انجروا الى مقاومة كل تجديد يعارض التقاليد الاقطاعية والدينية مهما بلغت من الافراط وقدم العهد .

### عنصرية مقنعة

والحقيقة ان الفرنسي يعتبر نفسه من طينة اخرى غير طينة الاهلى ولو لم يعترف بذلك ، وان ما نعبر عنه بالاجحاف هو في نظر الموظف عمل وقاتلى . والاخلاق في بلاد المغرب مبنية على المصلحة ، فيها على المسلمين والاجبات تتبعها عقوبات . ويزيد الامر تعكرا من عدم قابلية كبار المسيحيين الفرنسيين للتطور . فالراقبون المدنيون او المتصرفون الاداريون الشبان المتخرجون من مدرسة الادارة هم اكثر تفهما للمشاكل الاجتماعية من سابقيهم . وسرعان ما يتسرب اليهم الياس من جراء الاوامر التي يتلقونها من العواصم المغربية . وقد فقد كبار الموظفين الايمان ، واصبحوا عاجزين عن التطبع بما تقتضيه الظروف الجديدة ، فيردون الفعل ، ويزيدون اساليب عملهم الاداري عقما . وبقدر ما تضعف السلطة بقدر ما تعظم قيمة الشرطة والاضطهاد . والامر الذي يقضى على النظام بالافلاس هو انه منذ سنة 1934 استحال الاهتداء في المغرب الاقصى الى صيغ لتوقيف تيار الوطنية او التصالح معها . فقد عجز القوم على القيام باصلاحات انشائية ، ولكنهم ما انفكوا يسجنون بالئات المناضلين الوطنيين بدون ان يتمكنوا مع ذلك من اضعاف المعارضة . ولقد كشفت المشكلة التونسية عن انه لا سبيل الى جعل حد للمشاكل لا بخلق الباي ولا باعتقال الوزراء ولا بتعديد معاقل الاحتشاد . اما في الجزائر فان تنظيم الانتخابات واختلاق المؤامرات والقضايا التي اصبحت العدالة فيها رهن مصلحة الدولة ، كل ذلك لا يحقق الا امنا وهميا لانه مبني على الضغط .

### خيال الاتحاد الفرنسي

يظهر ان فرنسا قد تجاوزتها الاحداث . ولا يزال الاتحاد الفرنسي خيالا خاصة فيما يتعلق بالمغرب . ولئن كانت الجزائر جزءا منه بطبيعة الحال اذ كانت متراكبة من مقاطعات لما وراء البنحار ، فان بلادي الحماية بقيا خارجين عنه بالرغم من زعم بعض رجال القانون الكبار مثل «بيار لامبي» و«روني دولاشاريوار» من انهما يدخلان في صنف الدول المشاركة دون حاجة الى اى معاهدة جديدة ، وبالرغم من ان «بول كوست - فلورى» يعتبر انهما يحافظان مع ذلك على

وضعهما الخاص . وبالعكس من ذلك مثلما اقام « فرانسوا لوشار » الادلة عليه بصورة قطعية بالنسبة الى المغرب الاقصى (1) فان الدستور الفرنسي لا ينطبق على البلاد التابعة لفرنسا دون ان تدخل في نطاق الجمهورية مثل المحميات من جهة ، ومن جهة اخرى فانه لا يجوز لدولة محمية ان تصبح دولة مشاركة في الاتحاد الفرنسي الا اذا ابرمت مع الجمهورية الفرنسية معاهدة او اتفاقية على مقتضى شروط الفصل 61 من الدستور .

ولقد اتخذ الوطنيون التونسيون والمغاربة موقفا معارضا لكل انخراط في الاتحاد الفرنسي لانه يضع ملكهم في مقام النون بالنسبة الى رئيس الجمهورية الذي عينه الدستور الفرنسي رئيسا قانونيا للاتحاد الفرنسي ، ولانه يربط المحميات بهيكل جماعي مرتب حول فرنسا ، الامر الذي يمنعها من المشاركة في جامعة الدول العربية . لكن هل لا سبيل الى حل هذه المشكلة وهل يمكن للمكي المغرب ان يوفدا من ينوب عنهما بالمجلس الاعلى في انتظار تاسيس اتحاد للجمهورية الفرنسية والدول المشاركة يضع حدا للحساسية والهواجس ؟

ان مواقف البلدان الثلاثة تجاه الاتحاد الفرنسي تزيد في التباين بين الجزائر من جهة والمغرب الاقصى وتونس من جهة اخرى ، تباينا ابرزته بعد تبعيتهما لوزارتين فرنسيتين مختلفتين . ومن المؤسف له ان لا يكون لرئيس الاتحاد الفرنسي نظر مباشر في شؤون المغرب الاقصى وتونس . فلو كان في مقدوره النقاش داخل المجلس الاعلى في خصوص مشاريع الاصلاح لوجدت حلول اخرى غير التي عرضتها وزارة الخارجية كما تدل على ذلك جميع القرائن . فان « فانسان اوريول » على عكس كثير من رجالات السياسة الفرنسيين يهتم اهتماما خاصا بقضايا ما وراء البحار ، ويدرسها شخصيا بتجرد ووعز انساني يتغلبان على خبرته القانونية . وعندما يتجه السلطان والباي بخطبهما اليه ، ليس ذلك الرجل الذي ينكب يوميا على المشاكل « الاستعمارية » هو الذي يتوجه اليه نداؤهما من وراء الحاكم الاول للجمهورية الفرنسية ؟ لكن الرئيس في مثل تلك الحالات في موقف حرج . فليس له من النفوذ ما يمكنه من تحديد السياسة التي هو متضامن مع غيره فيها ، حتى ان كل جواب من اجوبته ينتحل نظريات ويؤيد رجالا يغلب على الظن انه قد لا يوافقهم في داخلية احيانا . وقد يترتب على ذلك خطر جسيم اذ ان الاهالي في جهلهم

(1) - « ف » لوشار - المغرب الاقصى والاتحاد الفرنسي - في « الاتحاد الفرنسي والبرلمان » ، مارس 1951 .

للجهود الخاصة التي يبذلها ولتأثيره في التوفيق بين المواقف قد يعتبرونه منحازا لتدابير العنف والمظالم التي يعانون ويلاتها . فمن المؤسف جدا ان تهمس سمعة الرئيس وهي عظيمة من جراء اخطاء وزارة الخارجية أو الاغلبية الحكومية باعتباره مسؤولا عنها .

ان بلاد الحماية لا تشارك في المجلس الاعلى للاتحاد الفرنسى . كما انها لا تتمثل في جمعية الاتحاد حيث ترسل الجزائر ثمانية عشر مستشارا ، ستة منهم ينتخبهم المجلس النيابى الجزائرى ، واثنا عشر تنتخبهم المجالس العامة للمقاطعات على قاعدة النصف لكل هيئة انتخابية ، ولو كان فى مقدور جمعية « فرساي » (2) بحث المشاكل الجزائرية لحصل من ذلك نفع عظيم ، ولاستفادت الحكومة من آراء قيمة . لكن وزير الداخلية بتلاعبه بالكلمات لم يعترف لها بأى حق للنظر فى ذلك اجتنابا لمراقبة اضافية على تصرفاته مراقبة لا تروق للسلط التنفيذية . اضيف الى ذلك ان ارادة المجلس النيابى الجزائرى فى احتكار الشؤون المحلية قد زادت وزارة الداخلية تمسكا بميولها . بيد انه من الغريب ان يحجر على جمعية درس المشاكل التى تهم قطرا متمثلا فيها بصورة متسعة . لذلك لم ترض الجمعية بهاته المنزلة الحقيرة . الا ان الحكومة ضحكت مرة اخرى بما فى المستقبل من امكانيات عظيمة الفائدة مقابل المضالح الموقته .

### الهيئة العليا للبحر الابيض المتوسط

ان رابطة البلدان المغربية الوحيدة هى الاسلام ، بيد ان فرنسا ليست لها سياسة اسلامية . وقد كان « جورج لاق » سجل هاته الحقيقة امام مجلس النواب منذ سنة 1912 . ومن ذلك العهد لم تزد الحالة الا تعكرا اذ عوضت الرقابة البرلمانية التى كانت كثيرة التيقظ منذ اربعين سنة خلت باستسلام مؤلم فى الوقت الحاضر . ولقد تأثر « ليون بلوم » بذلك النقص ، فنظم سنة 1936 الهيئة العليا للبحر الابيض المتوسط وافريقيا الشمالية ، ودعم اركانها ، فعملت حتى الحرب . وكانت تشتمل على ثلاث تشكيلات : اللجنة العليا نفسها ويرايسها رئيس الحكومة ، ويجلس معه فيها اهم الوزراء ووالى الجزائر العام والمقيمن العاومان والكاتب العام لرئاسة الحكومة والكاتب العام

(2) - يعنى « جمعية الاتحاد الفرنسى » ، (ملحوظة للمترجم) .

للجنة العليا . وكانت هاته الهيئة العليا التي تجتمع مرتين في العام تدرس المشاكل الهامة المشتركة على ضوء التقارير المدققة التي تقدمها اليها الكتابة العامة . وكان لاجتماعاتها الفضل ليس فقط في التمكن من تحاكد وجهات النظر في قضايا درستها مليا ، بل وفي التمكن من تلاقي موظفي البلدان المغربية الثلاثة ، فيفضي كل منهم على فوائد المآدب بنتائج تجربته .

وكانت لجنة الشؤون الاسلامية تجتمع كل شهر برئاسة الكاتب العام لرئاسة الحكومة للنظر في مقترحات اللجنة العليا وفي المشاكل التي يحيلها عليها رئيس الحكومة . وهي تتركب زيادة على اهم مديري الوزارات من ست شخصيات خارجية اشتهرت بخبرتها بالاسلام . واخيرا الكتابة العامة للجنة العليا تجمع الوثائق وتدرس القضايا . واهم وظيفة لها هي ان تكون مكتب ابحاث تمكن زوائجه ونتائج ابحاثه رئيس الحكومة من فصل الخلافات ومن توجيه السياسة الاسلامية توجيهها شخصيا . وفعلان الكتابة العامة هي التي اوجت بالحلول اللازمة اثناء المجاعة التي حدثت بالمغرب الاقصى واثناء المفاوضات التي جرت مع ايطاليا بشأن الاتفاقيات التونسية وبصدد كثير من القضايا الاخرى . وقد سمحت الكتابة العامة بايجاد العناصر المشتركة المطلوبة عن مشمولات دواوين الوزارات بدون ان تحاول قط توحيد ادارة البلدان الثلاثة التي كانت تحترم سميتها الخاصة . وقد تبين ان لها وظيفة من الاهمية بما اهلها للعمل تحت اشراف « ليون بلوم » المباشر ثم بتفويض منه تحت اشراف الرئيس « البار سارو » و « كامى شوطان » . وفي الفترة القصيرة التي مر فيها « ليون بلوم » بالحكم في ديسمبر 1946 قرر بعث تلك الهيئة مع ملامتها للمقتضيات الجديدة . فكلف « جورج قورس » ، وهو اذذاك وكيل النولة للشؤون الاسلامية ويدفعه حماس كريم ، بوضع مشروع لذلك الغرض بمشاركة « ارمان قيون » المستشار بمجلس النولة والمقيم العام السابق بتونس و « ش . ا . جوليئان » الكاتب العام السابق للهيئة العليا . وقد اعد المشروع وحرر نصه تماما وصادق عليه رئيس الوزراء ، ولكنه زال بزواله من الوزارة .

### العجز عن تدبير سياسة اسلامية

اما اليوم فان رئاسة الحكومة في حالة عجز عن القيام بدورها الاساسي من توجيه وتحكيم . وهي لقمة سائغة لضغط رجال السياسة او لمباصرات

الوزراء المختصين او غير قادرة على مجابهتهم بخلاصة ابحاثها الخاصة مع  
توخى النظر الشامل لجميع الامور . ولا تصل نتائج تجربة سفراء فرنسا  
ووزرائها المفوضين في الشرق الاوسط الى مثليها في افريقيا الشمالية الا  
بتأخر وبصورة جزئية . فلو وجدت اليوم هيئة عليا للشؤون الاسلامية لحصلت  
قوائم كبرى من جمعها للوثائق والابحاث المباشرة التي يقدسها مثالا مثل  
فرنسا في كراتشي . لكن وزارة الخارجية لا ترغب في تنسيق لا تسيره هي ،  
وهي عاجزة عن ذلك تماها . ولا يرغب الوالى العام والمقيمون العاملون في  
بعث الحياة العليا ، ويوجسون خيفة من معلوماتها ومن الاذن الصاغية التي  
يوليها اياها رئيس الحكومة . ولتلك الاسباب ستبقى فرنسا فاقدة لسياسة  
اسلامية في الوقت الذي اصبحت القضايا التي تهم الاسلام تأخذ يوما فيوما  
صبغة دولية اكثر اهمية ، فتؤثر من جراء ذلك على مواقف الحركات الوطنية  
المحلية .

### تدويل المشاكل

اردنا ام ايينا ، فان اقطار شمال افريقيا خارجة يوما فيوما عن سلطة فرنسا  
المنفردة . وبنون شك فانه لم يتغير شيء قانونيا ، لكن هنالك عوامل جديدة  
اخذت تعمل وما انفكت قيمتها تعظم . فان نفوذ الولايات المتحدة العسكرية  
يصحبه وضع يد اقتصادى سوف تبرر باسمه التدخلات السياسية طلال  
الزمان ام قصر . وقد تسربت المصالح الخاصة في مناجم الفحم بجرادة كما  
تسربت في النفط التونسى . ولئن كانت تلك القوات الراسمالية العالمية  
التي سيؤديها انتصار الحزب الجمهورى الأمريكى جرة تفضل تأييد السلطة  
الفعلية المتمثلة في الدولة الحامية فلا شيء يضمن انها لا تصبح يوم توضع  
مصالحها في الميزان تعتبر انشاء حكومات اهلية مطابقا للعدل والانصاف علاوة  
على انه يسهل لها قضاء شؤونها . ان بعض الراسماليين الفرنسيين الذين هم  
اكثر ذكاء وفطنة من العسكريين ورجال السياسة يتساءلون هل لا يصبح  
من الضروري تاليف جبهة مع الوطنيين تكون سدا يعطل ذلك الزحف .

لقد تضعضت تأثير جامعة الدول العربية بصورة جدية . غير ان سمعتها  
باقية . ويرجع السبب في ذلك الى انها تمثل رمز وحدة مسلمى الشرق الادنى ،  
وتثير الحسرة على امبراطورية الحلفاء اكثر من انها تشكيلة سياسية . ان  
العروبة مازالت على قوتها الروحية كالحساس دفاعى لمدينة مقامة على الدين .

لكن هنالك أمة إسلامية جديدة، أعظم الأمم الإسلامية في العالم، وهي الباكستان  
 قد نشأت وهي لا تنسب إلا إلى الإسلام دون العروبة . فسيضاف إلى فكرة  
 الجامعة العربية ، ولربما عارضها ، شكل آخر من التضامن قد يعبر عنه  
 بالجامعة الإسلامية الجديدة لتمييزها عن الجامعة الإسلامية الموالية للأتراك ،  
 ولا تكون العروبة فيها إلا اقلية يفقد سبب وجوده شيئا فشيئا . إن هاته  
 بالجامعة الإسلامية الجديدة ، عوض أن تدمج في وحدة وهمية عناصر مختلفة  
 مبعثرة ، تستطيع أن تعيد كامل العزة القومية أو القطرية إلى الباكستانيين  
 والجاويين واليوغسلافيين والسنغاليين وبالطبع إلى التونسيين والجزائريين  
 والمغاربة . إن حركة كهاته قد تمتاز بترقية العناصر الثقافية والدينية على  
 حساب النزعات العنصرية وإحياء الذكريات التاريخية ، فربما تساعد على  
 تقدم الوطنيات تقدما مستقلا مجردا عن التقيد بالاحتمالات السياسية التي  
 قد يكون حدوثها مشكوكا فيه . لقد انحرفت سياسة الوطنيات العملية أكثر  
 مما استفادت من جراء العروبة التي حادت بها عن الحقائق الواقعية المحلية ،  
 واتضح أن تأييدها للوطنيين ضعيف . وإن اتحاد الدول الأفريقية والآسيوية  
 على الصورة التي يبرز فيها أمام منظمة الأمم المتحدة له مفعول أكثر وقعا من  
 ذلك . فمناصرة رجل مثل « نهرو » تنزع من الرغبات المغربية ما يكتسبها  
 من شبهة المعارضة الدينية وتدخلها في نطاق القانون الدولي العام .

إن وجود منظمة الأمم المتحدة يخلق حدا جديدا للملدولة الحامية من حق  
 في التصرف والافراط . لا شك أن فرنسا تخلصت من مناقشات ديسمبر  
 1952 بأقل ما يمكن من الحسائر . لكن خصوم الإصلاح يكونون مخطئين أن ظنوا  
 أنهم منتصرون . فلئن لم تدن سياسة فرنسا فإنه لم يقد بالدفاع عنها غير  
 بقية الدول المستعمرة . وقد أعلنت الجمعية العامة حقها في النظر في المسألة  
 بأغلبية عظمية ، وكانت القرارات التي صادقت عظيم النجاة بالنسبة إلى  
 المستقبل . لذلك ندرك معنى التصريحات العدائية التي قام بها المارشال  
 « جوان » والجنرال « قيوم » ، ولو نستغرب من أن الحكومة لم تدعها إلى  
 مزيد من التحفظ في مشاكل دولية خارجة عن اختصاصاتها . ومهما يكن  
 من الأمر فإن سياسة فرنسا في بلاد الحماية لم تعد مستقلة تمام الاستقلال .  
 ومما لا شك فيه أنه سوف لا يبعد الزمن الذي تتجلى فيه هاته الحقيقة .

تشبث بالنصوص القانونية تجاوزته الأحداث واتضح عقمه

لحدا ستجد فرنسا نفسها أمام نفس المشاكل ، وقد عقدتها الماطلات .

وسوف لا تجد لها حلا ما لم تقلع عن الاغاليط التقليدية . فالانقليز يعرفون كيف يرتحلون في الابان ، وبعد ذلك يتبين انهم بقوا على مكانتهم بصورة غير رسمية ولربما بقي لهم اكثر نفوذ مما كان لهم في الماضي . اما فرنسا فلا تؤمن الا بالنصوص التي تصمم على التشبث بها حتى بعد ان تغير العالم . فما عسى ان تكون قيمة معاهدة القصر السعيد ، وقد وقع عليها في عصر كان يعتبر فيه العالم الاسلامي قريبا من الانهيار ، حين نشأت بعد سبعين سنة من الباكستان الى ليبيا دول مستقلة لم يبلغ بعضها درجة التطور التي بلغها اولئك الذين ندعى ابقائهم تماما تحت الحجر ؟ ان صورة تشبث الحكومات الفرنسية بمبدأ الحماية لهي دليل على العقم ، فهي تظهر عجزها عن ايجاد حلول جديدة لمشاكل جديدة .

ان الوطنيين لا يسهلون في غالب الاحيان مهمة العناصر التقدمية الموجودة بفرنسا . فتصلبهم اللفظي وقذليتهم للانتشاء باللفظ دون اعارة الحقائق الواقعية ما يكفي من الاعتبار ، كل ذلك يذكر في الغالب باولئك الاخصائيين الذين يغادرون بيوتهم فيفوتهم معنى المشاكل الحقيقية . وعندما يقوم رجل مثل بورقيبة ، فيضع في كفتي الميزان المنافع والمضار التي تنجر عن موقف ما ، ثم يرسم بكل شجاعة بحزبه في تجربة قد خرج منها بعد تصفية كل الحسابات معظما كل التعظيم ، نجد « الانقياء » من الحزب الدستوري القديم ومن حزب الاستقلال يطالبون بادانته . فقبل رفض سياسة الاصلاح الايجابي الملموس ينبغي للمرء ان يملك الوسائل الفنية التي تقتضيها سياسة التصليب . ولا يظهر ان تلك الوسائل متوفرة الآن في المغرب . وعلاوة على ذلك فليس من المحقق ان الوطنية البرجوازية لا تساعد على تحويل الشعب عن مجرى تطوره الطبيعي . وقد يكون من المفيد لو استلهم رجال حزب الاستقلال والاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري من سياسة الحزب الدستوري الجديد الواقعية فقاموا « بنقدهم الذاتي » ، وتركوا الثروة الفارغة جانبا لفائدة اعمال ايجابية ملموسة يتيسر ترتيبها جيدا في نطاق مثل سياسي كالذي عرضه السلطان على شعب المغرب الأقصى في بلاغه الصادر في 8 أكتوبر 1952 . فقد يكون لبعض الاقتراحات الصريحة المدققة ابعدهم من الخطب والتصريحات الطويلة .

#### استحالة سياسة استعمارية

يوم تدرك فرنسا ان السياسة « الاستعمارية » لم يعد في الامكان اتباعها ،

وانه لا سبيل الى التحيل الى ما لا نهاية له مع التزامات الدستور الفرنسي ،  
تستطيع اذذاك محاولة فض المشاكل الاساسية القليلة المطروحة في افريقيا  
الشمالية . وقبل كل شيء لا يمكن لها في فرنسا ذاتها الا اتباع سياسة  
تشابه اسنة المنشار ما لم تكن بعثت لدى رئيس الحكومة ، وهو السلطة  
التنفيذية الوحيدة بدون نزاع ، هيئة لجمع الوثائق والابحاث من شأنها ان  
تمكن رئيس الحكومة من فرض سياسة اسلامية بعيدة عن سياسة المحافظة  
التي تسلكها مكاتب الادارات الوزارية وعن جريان العمل التقليدي بسياسة  
النفوذ والشدة التي تتبعها الادارات في شمال افريقيا . وينبغي ان تكون  
على راس هذه الهيئة المكلفة بالشؤون الاسلامية شخصية من المقام الاول تلحق  
برئيس مجلس الوزراء بصفتها كاتب دولة . ويكون لها ما يكفي من النفوذ  
لتسمع كلمتها من وزيرى الخارجية والداخلية . وينبغي ان توضع ياشراف  
هاته الشخصية برامح شاملة من شأنها ان تسمح بمناقشات واسعة تتم  
اثناها المقابلة بين التضحيات والتعويضات عوض ان يترك الامر على حاله  
حتى تفتك منا تفزلا بعد تنازل جميع وسائل المبادلة التي قد تكون بايدينا .

### انجاز الاتحاد الفرنسي

وقد يكون موضوع الابحاث الاولى يشتمل على بعض نقاط مضبوطة ، واولها  
مسالة تنظيم الاتحاد الفرنسي . فاذا ما اريد الظفر بدخول بلاد الحماية فيه  
بصفتها دول مشاركة ، وهو حل من الحلول ، يجب قبل كل شيء ازالة العقبات  
التي احدثها دستور وضع من طرف واحد ، وجانظت فيه فرنسا على امتيازات  
فادحة . فلانرى اصلا كيف يمكن الخط من مقام رئيس الجمهورية لو كان  
المجلس الاعلى يتراسه بالتداول رؤساء سائر الدول الممثلة فيه . بل  
بالعكس ، فان ذلك الامر ينمى التضامن داخل تلك الهيئة ويزيد في قيمتها  
في نظر شعوب ما وراء البحار .

اما الاجراء الثانى فيتعلق باكساء جمعية الاتحاد الفرنسي صبغة جمعية  
فيدرالية حقيقية ، لها سلطة البت والتقرير في المسائل الراجعة الى بلاد  
ما وراء البحار . فالبرلمان تشغله تماما مشاكل فرنسا نفسها . وبعض  
القرارات التي تظهر حيوية بالنسبة للاهالى مثل ما جرى لمجلة الشغل ، يطول  
انتظارها الى ما لا نهاية له ، ولا تدرس الا امام نفر قليل من المدرسين عليها  
الذين يؤلفون في الظاهر لجنة . فبالعكس من ذلك لجمعية فرساي ان تتولى



درس المواضيع التي تعرض عليها درسا عميقا ، ولا تنتظم الاغلبية فيها على غرار القواعد السياسية التقليدية . وفي هذا المضمار فان الحكومات قد تحملت مسؤولية ثقيلة بالنسبة لمستقبل الاتحاد الفرنسي اذ ابقت تلك الجمعية في حالة ابعاد ، وغطت مناقشاتها ، وحاولت قصرها على دور تمثيل خارجي لا تريد هي الخوض له . فلو كان في مقدور الاحزاب الوطنية استعمال منبر جمعية فرنسا بكل حرية ، ولو كان لها ان تساهم داخل اللجان في اعمال ملموسة على قدم المساواة الكاملة لتيسرت ازالة كثير من الخلافات .

### القانون الاساسي والانتخابات بالجزائر

فيكون هاته التدابير التي ينبغي اتخاذها والتي سوف لا تتخذ فيما العمل في القريب العاجل ؟ اما في الجزائر فيتحتم اتخاذ تدابيرين اثنين : اولا الظفر بتطبيق القانون الاساسي تطبيقا مخلصا . فطريقة التزوير الانتخابي التي ابتدعت لمعادلة « ارحاب » حزب مصالي الحاج ، وقد ساعدت هي عليه في الواقع ، قد استمر العمل بها ضد الاتحاد الديموقراطي الليبان الجزائري ، وهو لا يخشى منه نداء للثورة ، لا لشئ سوى ان ذلك التزوير وسيلة سهلة للحكم . انه لمن العار حقا ان لا يتحرك في جميع الاحزاب بفرنسا تيار من الراي العام يضع حدا لمثل ذلك الضلال . فليحذف القانون الاساسي الجزائري ، والا فليطبق بكل اخلاص مثل ما كان يطالب به « ليون بلوم » . ولكن لا يترك سبيل للتمادي على تلك الصورة المزيفة للديموقراطية الانتخابية في حين نهزا بالانتخابات الاستبدادية في بلاد ما وراء السياج الحديدي .

ثم ينبغي تناول مشكلة التمثيل الانتخابي بكل شجاعة . فلا سبيل الى الابقاء الى ما لا نهاية له على نظام التساوي العددي الذي يتمثل بمقتضاه ثمانية ملايين من الالهائي يمثل مليون من الفرنسيين . فهناك احد الامرين : اما ان تعطى النيابة البرلمانية للمسلمين ، وهم فرنسيون ، خمس المقاعد في المجلس الوطني ، واما ان توحد حياة الناخبين في الجزائر . ذلك خيار سوف يظهر المستقبل انه لا مخلص منه . والهيئة الانتخابية الموحدة هو الحل العادل الوحيد . فليعدل موقتا بضمن تمثيل الفرنسيين غير المسلمين وتعيينهم من مجموع الناخبين ، فليس في ذلك ادنى ضرر . فان مثل هذا الشرط الانتقالي يفرض على اوثقك المنتخبين مراعاة راي الاغلبية ، ويمكن من اختيار عدد من النواب الصالحين لعمل المجالس النيابية الفنى . فلو تحققت هاتان المسالتان لربما زالت اركان الحلاف الاساسية من تلقائها .

## الاعتراف بنهاية أنظمة الحماية

وفيما يتعلق بالمغرب الأقصى وتونس فيجب الاعلان بكل تأكيد بان نظام الحماية تجاوزته الاحداث وانه لا سبيل لحيائه بتاتا . فمثل ما يجرى الحديث على سياسة الاندماج في الجزائر في حين لم تعد فيه ممكنة ، فانه يجوز في الحواطر تجديد الحماية واعطاؤها معناها الحقيقي بينما يسير جهاز ادارى عاجز عن التكيف بمهمة الرقابة المكلف بها . فالحكم المباشر امر دخل في العادات والاخلاق وفي الازهار وفي النصوص . فلا رئيس جهة ولا مراقب مدنيا يستطيع التخلص منه حتى ولو قيل له انه عليه اتباع تصور آخر للامر . وقد اعترف جميع الموظفين الذين القى عليهم السؤال بانهم لا يستطيعون تنفيذ هذا التقويم . فكيف يمكن حينئذ بعد اربعين سنة الرجوع في تيار قد عجز « ليوتى » عن عرقلته سنة 1920 ؟ ذلك تصور مجرد عقيم ينبغي تركه جانبا بكل نزاهة .

ان التحول المتيسر الوحيد لا يتأتى الا بتغيير عميق للعلاقات على اساس معاهدة جديدة بين ملكي تونس والمغرب الأقصى وفرنسا . ولا يمكن التعلق الى ما لا نهاية له بقوالب قانونية بالية تشبه السفن القديمة التي دخلها الماء من كل جانب . فيجب بناء هيكل جديد صلب بمواد رفيعة . بيد ان الاستقلال الداخلي والحماية لا يجتمعان : « ان ما يقتضيه وضع الاستقلال الداخلي من كامل التصرف في السيادة الداخلية هو امر يتناقى قانونيا مع بقاء رقابة دائمة من الدولة الحامية على جميع اعمال ادارة الشؤون الداخلية للبلاد المحمية » حسب ما يراه رجل قانون بلرز . والدستور والحماية ينسجمان مع بعضهما بعضا تمام الانسجام . ولكن الاستقلال الداخلي والحماية لا ينسجمان . من ذلك كانت الحاجة للوصول الى الاستقلال الداخلي تدعو الى عقد ثنائي جديد يحدد العلاقات بين فرنسا وبين البلدان المحمية على اساس جديدة « (3) وهو ما قدره الدستور الفرنسي عندما نص في الفصل 61 على ان « وضعية الدول المشاركة في الاتحاد الفرنسي تستخلص لكل واحد منها من العقد المحدد لعلاقته مع فرنسا » . فوضع الدولة المشاركة لا يكون الا نتيجة عقد ، نتيجة معاهدة جديدة .

(3) - « فكتور سلفيرا » الاصلاحات التونسية لشهر فيفري 1951 ، ص 51 - 52 .

فبدل التصميم على القول بأن الحماية تستطيع ان تجيز كل شيء شريطة ان يعرف استعمالها ، كان على فرنسا ان تبادر بعرض مراجعة معاهدتي قصر السعيد وخاس . وعند ذلك فقط تصير قادرة على القيام بالدور العجيب الذى رسمه لها دستورها وهو قود الشعوب نحو التصرف فى شؤونها الخاصة تصرفا ديمقراطيا . ثم تعويضا للتضحية التى تقوم بها اذذاك بتسليمها فى امتيازات الحامى ، لها ان تعرض من جهة اندماج المحميتين القديمتين المنقلبتين الى دولتين مشاركتين ضمن اتحاد الجمهورية الفرنسية والدول المشاركة ، الاتحاد الذى يكون جميع اعضائه متساوين فى الحقوق . ولها ان تعرض من جهة اخرى ، زيادة على الضمانات المنصوص عليها لفائدة مواطنيها والمجموعة الجديدة ، اقامة مؤسسات ديمقراطية تمكن الشعبين المغربى والتونسي من النمو السياسى والاجتماعى نموا حرا .

قد تظهر مثل هاته البرامج فى الساعة الراهنة تنازلا عن السيادة الفرنسية وترك المعمرين الفرنسيين وشانهم وانتصارا للعناصر الوطنية . وهى فى الواقع عكس ذلك تماما لان القيم الحقيقية التى يجب على فرنسا الاحتفاظ بها وهى العسكرية والاقتصادية والثقافية ربما تحافظ عليها فرنسا بصورة ناجحة . فعندما شرع « بيار فيينو » سنة 1936 فى مناقشة المعاهدة الفرنسية السورية مع وفد دمشق كان يعلم اذذاك بكل وضوح ما هى النقطة التى قد يتنازل بشأنها وما هى التى يتصلب فى خصوصها . وقد نجح فى ذلك ، وراح مناقشوه مغتربين . فعند ذلك طالب عليه الدبلوماسيون وقواد الجيش وكبار رجال الكنيسة واصحاب البنوك ورجال الاعمال . فسقط ، ولم تتم المصادقة على المعاهدة . ومن ينازع اليوم فى ان ذلك الرجل الوطنى الذى اتهم بالتنازل لفائدة السوريين واللبنانيين عن حقوق الفرنسيين الابدية هو الذى كان يرى الراى الصحيح ؟

غدا قد تعيد المسالة نفسها فى افريقيا الشمالية ان لم نتخلص من نفس التعثرات القديمة . فان عهد الجمهورية الثالثة كان عهد تظافر العوامل الاستعمارية المحبوبة والمستغلة بحكمة لتشييد امبراطورية . ونخشى ان استمرت الجمهورية الرابعة فى ضلالها ان يكون عصرها عصر الفرص المتلاشية دون امل فى تداركها .



فهرس الاشخاص والاعلام

- ١ -

ابن خلدون :	أستى :
• 323 ، 321 ، 89	• 22
ابن دالى محمود = كحلول :	أبال فىلى :
• 139 ، 138	• 130 ، 129 ، 128
ابن سالم :	ابراهيم الوزانى :
• 276 ، 261 ، 253 ، 251 ، 64	• 378
ابن الطيب :	الابراهيمى (البشير) :
• 352	• 135 - 134
ابن على بوخرت :	أبريال :
• 157 ، 156 ، 153 ، 141	• 309 ، 302
ابن هابط :	ابن باديس (عبد الحميد) :
• 309	137 ، 136 ، 135 ، 134 ، 126 ، 37
ابو بكر القادى :	• 153 ، 152 ، 139
• 175	ابن تهامسى :
احمد باى :	• 153
• 118 ، 62	ابن تيمية :
احمد بلا فريج :	• 134
• 380 ، 195 ، 190 ، 188 ، 175	ابن جلول :
• 404 ، 394 ، 382 ، 381	• 153 ، 152 ، 151 ، 150 ، 140
احمد بومنجل :	• 345 ، 341 ، 340 ، 157 ، 154
• 305 ، 150 ، 145 ، 144	

ارتور جیوفونی :

• 280 , 277

ارزقي حڪال :

• 144

ارمان فيون :

• 105 , 107 , 110 , 111 , 114 , 438

ارناست هنتش :

• 33

استيفا (اميرال) :

• 118 , 119 , 121

اسماعيل (عليه السلام) :

• 31

(مولاي) اسماعيل :

• 64 , 65

اسماعيل :

• 352

البار بيسيس :

• 204 , 289

البار سارو :

• 152 , 438

البيان روزي :

• 130

الفونس دورو تشيلد :

• 45

الكسندر بارودي :

• 255

احمد بن سودة :

• 416

احمد الشرقاوي :

• 175

احمد الصافي :

• 97 , 98 , 101

احمد مڪور :

• 193 , 382

ادريان نيكسي :

• 338

(مولاي) ادريس :

• 27 , 379

ادقار فور :

• 249 , 255 , 256 , 258 , 270 , 271

ادوار دوبرو :

• 333

ادوار مونتي :

• 309

ادوار هريو :

• 98 , 99

ادولف اومران (جنرال) :

• 276 , 279 , 351

ادولف لانقهاين :

• 181

ادولف ماسيني :

• 130

انطنى ايدن :	اماش عمار
• 199	• 140 , 198
انطوان بينى :	اميل فيليكس قوتيسى :
• 287 , 280 , 279 , 258	• 309
اوجين دوكلار :	اميل مورينو :
• 66	• 100 , 46
اوجان ايتيان :	الامين بساي :
• 130 , 128	• 199 , 123 , 92 , 81 , 64 , 62
اوزقان عمار :	• 230 , 228 , 211 , 206 , 200
• 343 , 156	• 246 , 239 , 235 , 234 , 233
اوكتورى (مهمر) :	• 255 , 252 , 250 , 249 , 247
• 82	• 272 , 271 , 268 , 267 , 262
ايريك لايون :	• 294 , 274
انظر : لايون	اناتول فرنس :
ايزنهاور :	• 307 , 157
• 122	اندرى بيدى :
ايف شاتال :	• 81
• 301	اندرى بيروطون :
ايف شاتينيو :	• 175 , 107 , 105 , 104 , 100 , 99
• 366 , 354 , 338 , 333	آنهدرى فايس :
ايفون دلبو :	• 91
• 106	اندرى فيليب :
ايلسى قزلان :	• 306
• 326 , 303	اندرى فيولليس :
ايلسى كوهين حصرية :	• 175
• 81	اندرى لوتروكى :
ايمان نوال طانبل :	• 341
• 291 , 274 , 273	اندرى ماري :
	• 210
	انريكو انساباتو :
	• 808

الباوندى عبد العزيز :  
• 88

باى لوسيان :  
• 339

البحرى قيقة :  
• 104 , 101

بدره محمد :  
• 265 , 258 , 254 , 235 , 225

برابلى :  
• 157

برتران (لوى) :  
• 309

برجورى (قاسطون) :  
• 175 , 141

برنار دوا :  
• 95

برسنا (معم) :  
• 59

برلى (لوى) :  
• 223 , 222 , 221 , 173 , 81  
• 230 , 229 , 226 , 225 , 224  
• 236 , 234 , 233 , 232 , 231  
• 278 , 245 , 240 , 237

برون شارل :  
• 278 , 274

البشير صفر :  
• 89

بقبايدر (جنرال) :  
• 181

ايمى سيراى :  
• 365

ايميل داريان :  
• 133

- ب -

باران بيار :  
• 426

باربودات :  
• 130

باربوس ه :  
• 157

بارتال :  
• 156

بارقالى (استاذ) :  
• 294 , 92 , 91

بارتو :  
• 226

بارتولينى (حان) :  
• 277

بارك اوقستان :  
• 316 , 312

بارك جاك :  
• 394 , 393 , 392 , 82

باروسكى قاسطون :  
• 280

باز مقدنال :  
• 175

باش حانبه على :  
• 90 , 89 , 28



# الكلوش صلاح الدين :

267 ، 266 ، 265 ، 263 ،  
291 ، 288 ، 287 ، 278 ، 270  
292

## بلان :

193 ، 191

## بلانكا :

309

## بلقاسم :

140

## بلقاسم أبا زيزن :

158

## بلكوس (ملك) :

164

## البلهوان (على = عائلة) :

113

## بلوك مارك :

392

## بلوم (ليون) :

143 ، 141 ، 110 ، 106 ، 52 ، 46

328 ، 301 ، 207 ، 179 ، 148

443 ، 438 ، 356 ، 353

## بليفن دوني :

413 ، 407 ، 349 ، 238 ، 237

## بنوة عبد السلام :

34 ، 33

## بوانكاري :

226 ، 49

## بواهي بانس لوي :

351

# بوحافة العابد :

265 ، 264 ، 216 ، 215

## بودي جام طريس :

392

## بودي لوماني :

80

## بوراس :

311

## بورجو هنري :

220

## بورقية الحبيب :

101 ، 100 ، 88 ، 65 ، 35 ، 33

114 ، 113 ، 111 ، 110 ، 109 ، 104

204 ، 203 ، 122 ، 121 ، 118

215 ، 214 ، 213 ، 211 ، 206

225 ، 222 ، 221 ، 220 ، 216

247 ، 246 ، 240 ، 231 ، 226

274 ، 265 ، 261 ، 257 ، 256

342 ، 318 ، 309 ، 297 ، 277

441 ، 404

## بورقية محمد :

104 ، 101

## بوسكو هانري :

76

## بوعباد :

194

## بول ايتيا فلادان :

79 ، 70 ، 68 ، 67 ، 66 ، 63

## بول يورداري :

49

بېلو جورج :  
 205 ، 210 ، 212 ، 286 ، 397  
 418 ، 429  
 بېروسال :  
 278  
 بېفسار :  
 141  
 بېنوش جان :  
 122  
 بېنوش روبار :  
 290 ، 291  
 بېو جان :  
 175  
 بېو قبريال :  
 124 ، 200 ، 239 ، 284 ، 377  
 381 ، 382 ، 384 ، 387 ، 388  
 389 ، 392

— ت —

تاليران :  
 245  
 تانيسن :  
 22  
 تارين دوقسى :  
 335  
 تروتكسقى :  
 191  
 تقى الدين الهالاسى :  
 32

بول توبار :  
 313  
 بول رامادىي :  
 191  
 بول كامبون :  
 62 ، 83 ، 95 ، 200 ، 260  
 بول كوتولى :  
 128 ، 147  
 بول كوست فلورى :  
 406 ، 435  
 بومدين (ولسى) :  
 27  
 بونبارت :  
 28  
 بونص ديمون :  
 266 ، 272 ، 288  
 بونص هنرى :  
 175  
 بونى :  
 75  
 بيتان (مارشال) :  
 117 ، 119 ، 125 ، 301 ، 302  
 309 ، 311 ، 313 ، 316 ، 376  
 بيجو (مارشال) :  
 317 ، 321 ، 434  
 بيروطون مرسال :  
 63 ، 179 ، 200 ، 301 ، 305 ، 316  
 324  
 بيشون ستيفان :  
 89

398 ، 401 ، 402 ، 404 ، 405 ،  
406 ، 407 ، 409 ، 412 ، 413 ،  
417 ، 419 ، 421 ، 440

جوبا :

32

جوراس جان :

48 ، 188 ، 418

جورج جوزاف :

304

جونسار :

42 ، 50

جيب هـ . ا . :

323

جيرو :

122 ، 199 ، 200 ، 304 ، 305

306 ، 307 ، 313 ، 324 ، 376

398

الجيلاني ابن تهامي :

159

جيو فرانسوا :

302

- ح -

الحاج علي عبد القادر :

193

الحبيب بورقيبة :

انظر : بورقيبة

الحبيب بوقطفة :

111

توبار (جنرال) :

336

تيسار :

46

تيتجن بيار هانري :

360

تيكسي فينيانكور :

118

- ج -

جاء اوقادر :

351

جاء فونلوب اسبرايير :

252 ، 253 ، 360

جان ابريال :

301

جان دارك :

101

جانمار :

55

الجباري محمد العيد :

36

جمال الدين الافغاني :

28 ، 33

الجينوس :

22

جوان (جنرال) :

25 ، 63 ، 64 ، 79 ، 122 ، 123

200 ، 221 ، 224 ، 231 ، 276

درون ريمون :	الحبيب ثامر :
• 280	• 122 ، 118 ، 117
دوباك فرئيسيس :	الحجاج بن يوسف :
• 287 ، 286	• 321
دوبرمون (جنرال) :	حسان بن النعمان :
• 45 ، 41	• 322 ، 321
دو بواسزون روبار :	حسان قلاتي :
• 292	• 96 ، 91
دوتستان (فرانسوا) :	(مولاي الحسن) :
• 175	• 413 ، 182 ، 65 ، 64
دورال جواكيم :	الحسن (بن علي) :
• 81	• 62
دوران انقليفيال :	حمدان بدرة :
• 231	• 102
دوران (كولونال) :	- خ -
• 248	خالد (الامير) :
دوريو جاك :	• 133
• 187 ، 159 ، 147 ، 46	الخلصي محمد :
دوقال ريمون :	• 179 ، 35
• 335	- د -
دوفو ستانيزلاس :	دارلان فرانسوا :
• 158	• 311
دوکار لنيار فيكتور :	داريفوس :
• 89	• 418
دولا روك :	دالايي :
• 159 ، 158	• 116
دولا شاريار روني :	
• 435	

رامادىي :  
 . 401 , 350 , 349 , 348 , 209  
 راهسن :  
 . 123  
 رشيد رضا :  
 . 168 , 134 , 33 , 29  
 روبو لوى :  
 . 175  
 روزفيلت :  
 . 375 , 368 , 312 , 204 , 65  
 . 376  
 روسو خالداك :  
 . 45  
 روكار مارك :  
 . 313  
 رونان :  
 . 323 , 310  
 رونود :  
 . 185  
 رونو دال پيار :  
 . 175  
 ريچيس ماكسيميليانو :  
 . 45  
 رينيى مارسال :  
 . 155 , 148 , 147 , 146  
 ريبال :  
 . 328

دوليل روجى :  
 . 359  
 دومارق قاسطون :  
 . 172  
 دى قول :  
 . 306 , 305 , 202 , 199 , 149  
 . 326 , 325 , 317 , 314 , 312  
 . 376 , 350 , 349 , 336 , 328  
 . 383 , 382 , 381  
 دى كاسى :  
 . 226  
 ديكلو جاك :  
 . 369  
 دى مولان پيار :  
 . 218  
 دين اتشمن :  
 . 275 , 266  
 دى هوتكلوك جان :  
 . 230 , 229 , 220 , 82 , 81 , 62  
 . 255 , 251 , 247 , 245 , 234  
 . 263 , 262 , 261 , 260 , 258  
 . 280 , 278 , 275 , 273 , 267  
 . 295 , 292 , 290 , 287 , 286  
 . 296  
 ديورى محمد :  
 . 193 , 182 , 175  
 - ر -  
 رايبي موريس :  
 . 351 , 348

- ز -

الزاهري محمد :

• 144

زركين :

• 150

الزغاري :

• 379

زغلول :

• 173

زكية (أميرة) :

• 64

الزناتي :

• 151

زولا :

• 157

زهرون :

• 168

- س -

سبال جان :

• 144

سالتت :

• 32

روفراسينان بيار :

• 147

سالت أرنو :

• 321

سان جرمان مرسال :

• 130

ستودار لوتراپ :

• 309

ستيق تيسودور :

• 185 ، 65

ستيق جول :

• 50

سعد الله :

• 235

سعدان (دكتور) :

• 151 ، 153 ، 336 ، 352

سعود (ملك) :

• 375

سلطان ليون :

• 383

سليمان باي :

• 262

سليمان بن سليمان :

• 111 ، 256

سمر والس :

• 368

السنوسي الهادي :

• 37

سورال :

• 53

شکيب أرسلان :

29 ، 32 ، 33 ، 34 ، 35 ، 88 ،  
116 ، 117 ، 134 ، 143 ، 157 ،  
170 ، 172 ، 173 ، 174 ، 182 ،  
189 .

شلاي فيليسيان :

175 .

شنيشتنق :

181 .

شنيق محمد :

64 ، 102 ، 116 ، 120 ، 223 ، 224 ،  
225 ، 228 ، 230 ، 231 ، 232 ،  
233 ، 234 ، 235 ، 236 ، 237 ،  
238 ، 240 ، 246 ، 247 ، 255 ،  
258 ، 261 ، 264 ، 265 ، 266 ،  
271 ، 273 ، 278 ، 286 ، 296 ،  
297 .

شوطان کامي :

111 ، 438 .

شوفاليي جاك :

51 ، 276 ، 277 ، 362 ، 364 ،  
367 .

شوفرول :

334 ، 335 .

شولشار فيكتور :

434 .

شومان روبار :

81 ، 219 ، 221 ، 222 ، 223 ،  
240 ، 254 ، 246 ، 250 ، 255 ،  
240 ، 245 ، 246 ، 250 ، 255 .

شائال :

303 ، 311 .

شارل اتوري :

303 .

الشاذلي بای :

62 ، 64 ، 295 .

الشاذلي خيرالله بن مصطفى :

33 ، 100 ، 103 .

الشاذلي رحيم :

289 .

الشاذلي القسطلی :

289 .

شارل رو فرانسوا :

217 ، 219 ، 222 .

شانترون جان :

156 .

شانيو :

187 .

شتوبريان :

309 .

شرشل :

123 .

- ط -

الطاهر الاخضر :

• 289

الطاهر بن عمار :

• 270 , 268 , 254 , 251 , 221

• 298 , 274 , 273

الطاهر صفر :

• 113 , 104 , 101

طمسون قاسطون :

• 46

طهرات :

• 53

الطيب بلخيرية :

• 292

الطيب (بن احمد باي) :

• 62

الطيب سليم :

• 296 , 122 , 118 , 117

الطيب العقبى :

• 153 , 139 , 138 , 135 , 134

• 305 , 303

- ع -

(مولاي) عبد الله :

• 66

عبد الجليل :

• 195 , 193 , 186 , 183 , 179

عبد الحق :

• 171

• 279 , 278 , 277 , 275 , 266

• 290 , 286 , 283 , 281 , 280

• 418 , 413 , 412 , 354 , 294

• 422

شومان موديس :

• 254 , 249 , 247 , 245 , 237

• 261 , 258 , 255

شيانو قليوزو :

• 116

- ص -

الصادق باي :

• 91

الصادق المقدم :

• 289

صالح ابو رقيق :

• 416

صالح بن يوسف :

• 226 , 233 , 210 , 205 , 104 , 65

• 258 , 254 , 235 , 233 , 231

• 276 , 265 , 259

صالح الشريف التونسي :

• 33

صالح فرحات :

• 289 , 249 , 126 , 117 , 101 , 97

صياح عبد القادر :

• 325



عبد الحميد (سلطان) :	28
عبد الخالق الطريس :	34 , 35 , 180 , 416
(مولای) عبد الرحمن :	62 , 64
عبد الرحمن عزام باشا :	203 , 231 , 342 , 387 , 405
(مولای) عبد العزيز بن ادريس :	175 , 182
عبد العزيز الشعالبي :	33 , 38 , 89 , 90 , 91 , 93 , 94
عمر بن الخطاب :	21
عمر بن عبد الجليل :	135 , 189
(الامير) عبد القادر :	133 , 324
عبد القادر الجيلاني :	167 , 168
عبد الكريم بن جلون :	171 , 402
عبد الكريم الخطابي :	169 , 176 , 211 , 231 , 324
عبد المؤمن بن علي :	35 , 402 , 404
عبد محمد :	28 , 29 , 33 , 125 , 134 , 168
عز الدين باي :	62
العزیز الجلولی :	120 , 289
عقبة بن نافع :	322
عكاش :	139
علي باي :	62 , 67
علي ابن ابي طالب :	62
عمر بن الخطاب :	21
عمر بن عبد الجليل :	190 , 379
- غ -	
غازي محمد :	175 , 379
غاندي :	173 , 309
الغزاوي محمد :	409 , 410
غليوم الثاني :	182
- ف -	
فاروق :	203 , 211 , 289 , 405
الفاسي (علاء) :	

153 ، 152 ، 151 ، 150 ، 146	181 ، 178 ، 175 ، 167 ، 53 ، 46
310 ، 309 ، 308 ، 307 ، 154	192 ، 189 ، 188 ، 184 ، 183
316 ، 314 ، 313 ، 312 ، 311	389 ، 211 ، 195 ، 194 ، 193
341 ، 336 ، 326 ، 325 ، 318	416 ، 402
358 ، 352 ، 345 ، 344 ، 342	
فریدی روبار :	فاشی (لیوتنان) :
280 ، 277	268
فرسان جیتوریکس :	فاطمة (بنت الرسول) :
101	62
فوايوم رونی (آب) :	فالی :
429	101
فور جوجان :	فانسان اوریول :
261	294 ، 293 ، 273 ، 262 ، 237
فوشی کریستیان :	436 ، 422 ، 413 ، 408 ، 405
281 ، 277	فایس (استاد) :
فولتار :	234
157	فایفان (جنرال) :
فونلوب اسبرایر جاک :	311
252	فایقان ماکسیم :
فیسار بول :	303 ، 301
352 ، 348	فایبی بیار :
فیال هانری :	307
170	فرانکو = الکودلو :
فیصل بن الحسین :	181 ، 180 ، 163 ، 159 ، 34
29	187 ، 183
فیکتور اریچی :	فرحات حشاد :
158	261 ، 256 ، 255 ، 204 ، 65
فیمون جاک :	424 ، 295 ، 294 ، 289 ، 285
226 ، 224	فرحات عباس :
	144 ، 136 ، 132 ، 131 ، 54

• 438	فيثاك :
قيوم :	• 109
• 425 ، 422 ، 420 ، 419 ، 418	فيينو ييار :
• 440	• 124 ، 109 ، 108 107 ، 106 ، 82
- ك -	• 445 ، 257 ، 201 ، 183 ، 179
كايستان رونی :	فيوليت موريس :
• 383	• 333 ، 148 ، 147 ، 146 ، 59 ، 47
کترو جودج (جنرال) :	• 366
• 325 ، 324 ، 317 ، 199 ، 43	- ق -
• 403 ، 379 ، 333 ، 326	قارباي ييار :
کارد :	• 271 ، 261 ، 253 ، 252 ، 250
• 137	• 272
کارکو بينو جيروم :	قاريزا جاك :
• 302	• 383
کارن فريتنز :	قاضي عبد القادر :
• 182	• 352
کازيانکا مرسال :	قبريال افو :
• 228	• 330
کامبون جول :	قبريال الابيتيت :
• 56	• 96
کانت (الفيلسوف) :	قروليار (استاذ) :
• 53	• 336
کاي هانري :	القلاوي التهامي :
• 413 ، 238 ، 221	• 418 ، 416 ، 412 ، 411 ، 382
الکتاني عبد الحی :	• 426
• 167	القليبي محيي الدين :
کريميو :	• 117
• 303 ، 301 ، 48 ، 47 ، 46 ، 45	قورس جورج :

کولو جولييان :  
• 392

کولونا :  
• 248 ، 236 ، 220 ، 219 ، 218  
• 284 ، 279 ، 271 ، 270 ، 266  
• 340

کونيٺڪ :  
• 221

— ل —

لابون ايريك :  
• 118 ، 115 ، 114 ، 82 ، 81 ، 79  
• 394 ، 391 ، 390 ، 389 ، 388  
• 399 ، 398 ، 397 ، 396 ، 395  
• 405

لاتور دي بان، جوفورا :  
• 225

لارشى :  
• 53

لافال :  
• 175 ، 115

لاق فوج :  
• 437 ، 130 ، 50

لاقراڻيار (آب) :  
• 254 ، 253 ، 251

لاڪيار :  
• 368

لا عائشة :  
• 66

لامبى بيار :  
• 435

• 317 ، 306 ، 305 ، 304

کسان رونسى :  
• 305

الکماڪ مصطفى :  
• 214 ، 212 ، 210 ، 209 ، 208  
• 240 ، 224 ، 223

کلاز هانرى :  
• 175

کلوزال جيسلان :  
• 414

کليشى فرنسوا :  
• 311 ، 284 ، 283 ، 280 ، 276

کليمانسو :  
• 302 ، 282 ، 130 ، 52 ، 50

کمال بن سراج :  
• 309

کوتولى :  
• 129

کودنى جورج :  
• 175

کوردال هول :  
• 368

کورفال بيسار :  
• 418 ، 254 ، 253 ، 251

کوزيو سکوجاڪ :  
• 261

کوستون هنرى :  
• 141

ليوناتي جان :  
• 187

ليونار روجي :  
• 363 ، 358

- م -

مارتان :  
• 56

مارتي :  
• 343 ، 171

مارتينو ليون :  
• 237

مارسي وليام :  
• 128

ماركس :  
• 186

ماريتان جاك :  
• 309

ماسٽ (جنرال) :  
• 207 ، 206 ، 202 ، 199 ، 123  
• 222 ، 211

ماسيقي روني :  
• 383 ، 380

الاطري محمود :  
• 113 ، 112 ، 109 ، 104 ، 101  
• 261 ، 253 ، 251 ، 120

ماك ماهون (جنرال) :  
• 239

ماونتياتن (الورد) :  
• 217

لخداري :  
• 151 ، 150

لشاني :  
• 53

لوبو جورج :  
• 301

لوران اوليف :  
• 254

لوسيان سان :  
• 233 ، 200 ، 94 ، 93

لوشار فرانسوا :  
• 436

لوفرانسي :  
• 305

لوكار (جنرال) :  
• 397 ، 381 ، 245

لوكور بار :  
• 286

لونقي جان :  
• 185 ، 175

لونقي ر ، ج :  
• 185 ، 175

لوي السادس عشر :  
• 104

ليوتي :  
• 83 ، 78 ، 72 ، 70 ، 69 ، 68  
• 411 ، 376 ، 185 ، 169 ، 107  
• 444 ، 420

المدني أحمد توفيق :	مايار روني :
• 35	• 281 ، 282 ، 284 ، 351 ، 354
مراد (دكتور) :	• 429
• 117	مجداد عبد القادر :
مزال محمد الصالح :	• 352
• 261	محرز بن خلف :
المسيح (عليه السلام) :	• 27
• 21	محمد باش حانبه :
مسينيسة :	• 33
• 37	محمد باي :
مصالي الحاج :	• 91
• 34 ، 35 ، 110 ، 139 ، 140 ، 141	محمد بن حمودة نعمان :
• 142 ، 143 ، 144 ، 145 ، 149	• 90
• 153 ، 154 ، 157 ، 308 ، 329	محمد بن رمضان :
• 334 ، 345 ، 354 ، 355 ، 368	• 289
• 443	محمد بن عرفة :
(الدكتور) مصدق :	• 413
• 289	محمد بن يوسف (ملك) :
مصطفى كمال أتاتورك :	• 62 ، 65 ، 71 ، 169 ، 170 ، 175
• 146 ، 342	• 184 ، 193 ، 376 ، 380 ، 401
معطي سارج :	• 408 ، 411 ، 412 ، 415 ، 416
• 106	• 418 ، 422 ، 429
معطي روني :	محمد الحبيب باي :
• 277	• 97
الملك الناصري :	محمد علي :
• 34 ، 175 ، 180 ، 407 ، 411	• 28
• 416	محمد عمر :
النصف باي :	• 409
• 64 ، 92 ، 118 ، 119 ، 120 ، 122	محمود السعدى :
• 123 ، 124 ، 196 ، 199 ، 200	• 295
• 205 ، 206 ، 210 ، 212 ، 224	
• 276 ، 290 ، 377 ، 384	

المهدي ابن تومرت :

• 35

موتى ماريوس :

• 322 , 130 , 50

موراس شابل :

• 309

موران :

• 50

مورفي :

• 313 , 312

مورو (جنرال) :

• 122

مورياك :

• 429 , 427

مورينو :

• 301

موسى بن نصر :

• 163

موسولينى = البوتشى :

• 182 , 181 , 116 , 115 , 33

موك جول :

• 113

مولاي ادريس :

• 192 , 173 , 171

موليار :

• 157

مونتانيك :

• 321

مونى جان :

• 212 , 211 , 208 , 207 , 206

• 286 , 225 , 222 , 221

مونى جورج :

• 175

مونيك :

• 114

ميتران فرانسوا :

• 280 , 279 , 258 , 257 , 256

• 282

ميشال فيرنان جول :

• 138

ميران :

• 95 , 94

ميلوا فوا لوسيان :

• 130

ميليولى :

• 276

مى رونى :

• 89

- ن -

ناجلان :

• 363 , 362 , 356 , 355 , 354

• 365

الناصر باى :

• 233 , 118 , 94 , 92

ناقونى :

• 194

(البانديت) نهرو :

• 440 , 368 , 218

184 ، 188 ، 189 ، 194 ، 195 ،

• 379

ونزال ولكي :

• 368

- ي -

اليزيد (وال) :

• 321

اليزيدي محمد :

171 ، 175 ، 184 ، 188 ، 193 ،

• 195 ، 381 ، 386 ، 409

يوغرة = يوقرة :

• 32 ، 164 ، 320 ، 324

يونس بحري :

• 117

نوقاس شارل (جنرال) :

176 ، 179 ، 184 ، 191 ، 194 ،

• 195 ، 375 ، 398

- ه -

الهادي شاكور :

• 247

الهادي نويمة :

87 ، 88 ، 111 ، 112 ، 120 ، 265 ،

هاردي جورج :

• 302 ، 303

هتلي :

• 45 ، 181 ، 183 ، 318

هوقو فيكتور :

• 157 ، 263

- و -

الوزاني محمد الحسن :

34 ، 171 ، 175 ، 179 ، 183 ،



## الاماكن والمدن والبلدان

الاطلس :	أ -
• 177	
الاطلس الاعلى :	آسيا :
• 82 ، 76	• 31 ، 30
الاطلس الاكبر :	الاردان (مقاطعة) :
• 24	• 143
الاسلس الاوسط :	الأردن :
• 76	• 203
الاطلس الجنوبي :	أرزيلة :
• 77	• 396
الاغواط :	أروبا الوسطى :
• 127 ، 122	• 418
افريقيا :	أريانة :
• 163	• 286
افريقيا الجنوبية :	أزو :
• 426	• 379 ، 193 ، 166
افريقيا العربية :	الازهر :
• 80	• 55
افغانستان :	اسبانيا :
• 333	• 181 ، 180 ، 165 ، 163 ، 159
أفنى :	• 428 ، 396 ، 375 ، 250 ، 182
• 181	الاسكندرية :
البانيا :	• 397
• 64	أشيلية :
	• 180

اورلیون فیل :  
• 368

ایران :  
• 369

ایطالیا :  
• 122 , 116 , 97 , 90 , 33 , 30  
• 438 , 398 , 375 , 253 , 182

ایکس لی بان :  
• 292

- ب -

باجہ :  
• 106

بادوکسالی :  
• 282

باردو :  
• 240 , 217 , 206 , 119

باری :  
• 121

باریس :  
• 37 , 36 , 35 , 33 , 32 , 29  
• 93 , 83 , 79 , 59 , 49 , 48  
• 139 , 129 , 113 , 100 , 98  
• 155 , 154 , 145 , 143 , 141  
• 212 , 206 , 188 , 184 , 168  
• 270 , 265 , 258 , 254 , 253  
• 291 , 278 , 275 , 274 , 271  
• 410 , 408 , 389 , 368 , 341  
• 427 , 426 , 423 , 421 , 419

باقاتال :  
• 408

الانزاس :  
• 355

المانیا :  
• 398 , 81 , 30

الیزی (قصر) :  
• 350

الیکانت :  
• 54

ام اتریسج :  
• 165

الامیرہ فوزیہ :  
• 404

الاناضول :  
• 64

الانتیل (جزر) :  
• 434 , 78

الاندلس :  
• 27

اندونسیا = الجزر الهندية :  
• 218 , 29

انفا :  
• 375

انقلیترا :  
• 324 , 316 , 289 , 266 , 173 , 29  
• 396 , 386 , 379

الاوراس :  
• 24

اور فجومہ :  
• 321

او قووی (نہر) :  
• 194

بليساس :	الباكستان :
• 155	• 441 ، 28
بلكور :	بتافيا :
• 125	• 30
بلودان :	بجاية :
• 192	• 24
بليدة :	
• 358	البحر الابيض المتوسط :
بنزرت :	• 428 ، 275 ، 164 ، 163 ، 32
• 87 ، 110 ، 111 ، 112 ، 236	برازافيل :
• 254 ، 269 ، 277 ، 286	• 308 ، 237
بني خلاد :	بربروس (سجن) :
• 253	• 145 ، 144
بني خيار :	برج لوبوف :
• 254	• 104
بني مطير :	برج السعيرية :
• 76	• 97
بني ملال :	برشلونة :
• 387	• 114
بني يزقن :	برقة :
• 24	• 116
بو :	برلين :
• 123	• 117 ، 33
بو الحوت :	بروكسال :
• 379	• 245
بور سعيد :	بسكرة :
• 403	• 151 ، 135
بور قايدون :	بغداد :
• 358	• 168 ، 167 ، 32
بوسعادة :	بلاسترو :
• 139	• 364
بوغاري :	
• 308	

تيونفيل :  
• 222 ، 221

- ج -

جالطة :  
• 277

جامع الفناء :  
• 192

جامعة قاسوس :  
• 189

جامع القرويين (جامعة) :  
• 180 ، 178 ، 176 ، 174 ، 171

جاوة :  
• 173 ، 33

الجيل الابيض :  
• 106

جبال الاطلس :  
• 76

جبال القبائل :  
• 53 ، 46

جراة :  
• 439 ، 426 ، 191

جربة :  
• 272 ، 24

الجريد :  
• 321 ، 118

الجزر الهندية :  
انظر : (انلونيسيا) :

جزيرة العرب :  
• 31 ، 24

بسون :  
• 182

بيروت :  
• 382 ، 117

- ت -

تادله :  
• 427

تارودانت :  
• 192

تازة :  
• 184 ، 163

تاهرب :  
• 24

ترباني :  
• 54

تركييا :  
• 316 ، 309 ، 146 ، 128 ، 31

تزركة :  
• 254 ، 253

تزلت :  
• 22

تطوان :  
• 181 ، 180 ، 174 ، 165 ، 36 ، 33 ، 395

تلمسان :  
• 128 ، 127 ، 56 ، 36 ، 27 ، 23 ، 135

تناس :  
• 123

تيزي وزو :  
• 158

- ٢ -

الدار البيضاء :

75 , 76 , 165 , 184 , 186 , 187 ,  
191 , 194 , 381 , 382 , 385 ,  
387 , 396 , 397 , 398 , 400 ,  
409 , 418 , 424 , 425 , 426 ,  
427 , 428

دخيسة (منطقة) :

394

الدخيلة :

229

دكار :

182

ومالة :

164

دلهي الجديدة :

296 , 368

دمشق :

32 , 33 , 445

- ٣ -

المران (نهر) :

252

المران الاعلى (مقاطعة) :

360

رائقون (مدينة) :

296

الرباط :

63 , 66 , 76 , 103 , 165 , 166 ,  
169 , 174 , 182 , 184 , 186 ,  
187 , 191 , 194 , 379 , 382

جلفة :

364

جنيف :

30 , 33 , 34 , 140

جيبوتي :

116

- ٤ -

الحبشة :

115

الحجاز :

135

الحمات :

248

حمام الانف :

64 , 97 , 122

حيدر آباد :

30

الحى اللاتيني :

32 , 36

- ٥ -

خريقة :

426

خليج فارس :

29

خميسات :

192 , 193

خنيفرة :

387

الساحلين :	385 ، 392 ، 393 ، 400 ، 409 ،
229 .	413 ، 416 ، 426 .
الساقية الحمراء :	الرحمانه :
181 .	165 .
سانت تاراڤ (كنيسة) :	رمادة :
193 .	256 ، 261 .
سان سير (مدرسة) :	روديس (مدينة) :
398 .	349 .
سان فرانسيسكو :	روسيا :
386 .	31 ، 375 ، 386 .
سبتة :	رومة :
181 .	91 ، 121 ، 182 .
سطيف :	رونو : (معمل) :
144 ، 150 ، 151 ، 308 ، 311 ،	369 .
328 ، 334 ، 335 ، 336 ، 337 ،	
358 .	ريبال (قرية) :
سفرو :	308 .
168 ، 189 .	الريف :
سلا :	183 ، 187 ، 426 .
165 ، 171 ، 184 ، 379 ، 381 .	- ز -
سليمان (بلدة) :	الزلاج :
248 .	89 ، 90 ، 99 .
سورية :	زليجة :
28 ، 29 ، 32 ، 88 ، 127 ، 135 ،	79 .
192 ، 203 ، 257 ، 316 ، 333 ،	
379 ، 404 .	الزيتونة = الجامع الأعظم :
السوس :	26 ، 36 ، 55 ، 74 ، 76 ، 87 ، 88 ،
192 .	89 ، 113 ، 342 .
سوسة :	- س -
248 ، 269 .	الساحل :
سوق الاربعاء :	87 ، 104 ، 111 ، 229 ، 248 ، 311 ،
106 .	

397 ، 399 ، 405 ، 417

الطوقو :

• 105

- ع -

العراق :

• 97 ، 203

العربية السعودية :

• 309

العفرون :

• 49

عنابة :

• 56 ، 398

عين شمس :

• 386

- غ -

غارداية :

• 24

غندافة :

• 76

فاس :

22 ، 24 ، 26 ، 35 ، 56 ، 76 ، 165

166 ، 167 ، 169 ، 173 ، 184

186 ، 188 ، 189 ، 192 ، 193

375 ، 378 ، 381 ، 382 ، 383

385 ، 387 ، 389 ، 400 ، 413

• 417

فروكلو (مدينة) :

• 368

فلسطين :

• 29 ، 192

سوق الاربعاء (بالمغرب) :

• 182

سوق الخميس :

• 106

السويس :

• 403

سيلدي عيسى (مدينة) :

• 182

السين (نهر) :

• 105

- ش -

الشرق :

• 21 ، 22 ، 27

- ص -

صافى :

• 165 ، 379

صفاقس :

• 87 ، 225 ، 232 ، 265

- ط -

صنهاجة :

• 37

الصين :

• 386

طبرقة :

• 216 ، 261

طرابلس :

• 90 ، 116 ، 172 ، 182 ، 204

طنجة :

• 34 ، 181 ، 182 ، 387 ، 395

قسنطينة :  
 ، 125 ، 104 ، 100 ، 56 ، 50 ، 23  
 ، 150 ، 147 ، 136 ، 134 ، 130  
 ، 203 ، 301 ، 284 ، 158 ، 152 ، 151  
 ، 354 ، 340 ، 339 ، 338 ، 334  
 ، 398 ، 358  
 قشتالة :  
 ، 163  
 قصة تدلا :  
 ، 189  
 القصيبة :  
 ، 387  
 قصصة :  
 ، 269  
 قلاوة :  
 ، 76  
 قليبية :  
 ، 248  
 القنيطرة :  
 ، 165  
 القيروان :  
 ، 269 ، 248 ، 119 ، 87 ، 24  
 قيزو :  
 ، 131  
 - ك -  
 الكاف :  
 ، 118  
 كراتشي :  
 ، 439 ، 422 ، 296 ، 226  
 كرسكا :  
 ، 382 ، 352 ، 116 ، 80

فوش (مطبعة) :  
 ، 182  
 فولبيلس :  
 ، 27  
 فونتابلو :  
 ، 415  
 فيري فيل (منزل بورقية) :  
 ، 254 ، 236  
 فيشي :  
 ، 309 ، 306 ، 305 ، 304 ، 47 ، 46  
 ، 376 ، 324 ، 311 ، 310  
 فيورنتيني (قصص) :  
 ، 121  
 - ق -  
 قابس :  
 ، 118  
 القابون :  
 ، 194  
 قالمة :  
 ، 335 ، 151 ، 150  
 قامبلا :  
 ، 282  
 القاهرة :  
 ، 203 ، 175 ، 173 ، 125 ، 33 ، 32  
 ، 387 ، 264 ، 231 ، 226 ، 206  
 ، 418 ، 405 ، 402 ، 397  
 القسندس :  
 ، 97 ، 88 ، 32  
 قرطاجنة :  
 ، 288 ، 272 ، 23  
 قسطنطينية :  
 ، 28



كلية القرويين :

انظر : جامع القرويين .

كنسدا :

• 137

كنيشتاين :

• 398

- ل -

لارينيون (جزيرة) :

• 403 , 176

لاهائ :

• 430 , 291 , 91

لبنان :

• 379 , 377 , 333 , 257 203 , 29

لندن :

• 368 , 306 , 305

ليرفيل :

• 194

ليبيا :

• 441 , 311 , 182 , 116 , 34

ليل :

• 398

ليون :

• 348 , 143

- م -

الماتلين :

• 110

مارقينيون (قصر) :

• 350

ماطر :

• 248

التلوي :

• 125 , 110

متوقفة :

• 76

المحيط الاطلسي :

• 164 , 163 , 35 , 29

ملريد :

• 182 , 180

مدغشقر :

• 123 , 104

مديونة :

• 425

مراكش :

• 385 , 382 , 379 , 191 , 165

• 419 , 411 , 400

المرسى :

• 123 , 122 , 94

المرسى الكبير :

• 395

مرسى كيوتي :

• 426 , 193 , 165

مرسى مهنون :

• 54

مرسيليا :

• 190 , 129 , 121

مصر :

• 203 , 173 , 135 , 97 , 32 , 28

• 334 , 333 , 316 , 311 , 204

• 402 , 379 , 369

الفضيلة :

• 229

العمورة :

• 254

مكثّر :	نقزاة :
• 253	• 32
الكسيك :	النفيفة :
• 392	• 225
مكناس :	نوميديا :
• 76 ، 165 ، 189 ، 190 ، 191	• 23
• 379 ، 394 ، 400 ، 416	نيور (مدينة) :
مكة والمدينة :	• 369
• 135	نيويورك :
• 248	• 264
الكنين :	- ه -
• 361	الهند :
• 24	• 111 ، 135 ، 173
• 100	الهند الصينية :
• 115	• 41 ، 255
• 115 ، 155 ، 368	هولاندا :
• 115 ، 116	• 218
• 194	- و -
• 24	وادي بوفكران :
• 129	• 190
	وادي تانسيفت :
	• 164 ، 165
	وجدة :
	• 165 ، 184 ، 191 ، 194 ، 379
	• 385 ، 400
	ورقلة :
	• 24
	وزان :
	• 189
	الوطن القبلي :
	• 248 ، 250 ، 253

، 159 ، 158 ، 154 ، 152 ، 147	الولايات المتحدة :
• 358 ، 348 ، 284	، 256 ، 254 ، 204 ، 196 ، 91
	، 379 ، 375 ، 275 ، 266 ، 264
- ي -	، 430 ، 412 ، 401 ، 396 ، 386
	• 439
ياطا :	الونزة (منجم) :
• 383	• 129 ، 110
اليونان :	وهيران :
• 164 ، 64	، 135 ، 130 ، 123 ، 58 ، 56 ، 50

## الجماعات والقبائل

= ب =	الاتراك :
الباكستانيون :	26 ، 28 ، 41 ، 56 ، 164 .
440 .	اخوان الصفا :
البربر :	87 .
171 ، 37 ، 25 ، 24 ، 23 ، 22 ، 21	الاخوان المسلمون :
412 ، 178 .	404 .
البرنغاليون :	الادريسيون :
164 .	166 .
البريطانيون (الجنود) :	الاسبان :
124 ، 122 .	169 ، 164 .
بنو زهور :	الاسترازيون :
193 ، 192 .	52 .
بنو سنانين :	الاسرائيليون (بالجزئ) :
180 .	47 ، 46 ، 45 .
بنو مريسن :	اسوشايتد براس (وكالة) :
27 ، 26 .	251 .
البولونيون :	الالمان :
60 .	119 ، 120 ، 206 ، 316 ، 378 .
الجاويون :	الامبراطورية الرومانية :
440 .	23 .
الجبادة :	الامريكان (الجنود) :
190 .	124 ، 249 .
الجيوش الالمانية :	الامويون :
119 .	31 ، 322 .
الحلفاء :	الاندلسيون :
29 ، 117 ، 119 ، 120 ، 122 ، 398	165 ، 250 .
الخوارج :	الانشلوس :
24 .	113 .
الرومان :	الانكليز :
32 ، 164 ، 322 .	71 ، 441 .
الريفيون :	الايطاليون :
169 .	90 ، 97 ، 182 .

البنانيون :	الزحف الهلالي :
• 445	• 163 ، 37
الماسنيون :	الزيتونيون :
• 48	• 106
المتجنسون :	السركونسيون :
• 100 ، 99	• 28
المحور :	السكواتر :
• 123 ، 122 ، 121 ، 119 ، 118	• 72
المرابطون (دولة) :	السلافيون :
• 168 ، 167 ، 163	• 29
المرابطون (الطريقون) :	السنباليون :
• 125 ، 27	• 440
المسيحيون :	السوريون :
• 428 ، 27 ، 24	• 445
الموحدون (دولة) :	الصهيونية :
• 166 ، 163 ، 35 ، 27 ، 24 ، 21	• 29
النستريون :	الطرابلسيون :
• 52	• 90 ، 89
الهلاليون :	الشاوية :
انظر : (الزحف الهلالي) :	• 166 ، 164
وفد الاربعين :	العباسيون :
• 118	• 32
اليبانيون :	القيزيقوط :
• 60	• 163
اليمنيون :	القبائل :
• 31	• 418 ، 24
اليهود :	قريش :
• 176 ، 127 ، 104 ، 45 ، 27	• 61
اليوغسلافيون :	القيسيون :
• 440	• 31
	الكاتوليك :
	• 427 ، 99

## الديانات والطرق والمذاهب

البربرية :	اليساوية :
• 22	• 168
التيجانية :	الفنيقية :
• 178 ، 168 ، 25	• 22
جزولية :	الفادرية :
• 25	• 178 ، 25
الحمادشة :	الكتانية :
• 168	• 167
البرقاوية :	المسيحية :
• 168 ، 126 ، 25	• 81 ، 23 ، 22
دونات (منهب) :	الوهابية :
• 24 ، 23	• 88 ، 28
الرحمانية :	المذهب الخنفي :
• 126 ، 25	• 23
السنوسية :	المذهب المالكي :
• 28 ، 25	• 23
الشاذلية :	الوثنية :
• 168 ، 25	• 23 ، 22
الصوفية :	اليهودية :
• 26 ، 25	• 22
الطبيية :	
• 168	

## الكتب والمجلات والجرائد

رسالة المغرب (مجلة) :	الاستقلال :
• 379	• 426
السرين :	الأطلس :
• 180	• 191 ، 184
السلام :	الاهرام :
• 174	• 416
الشهاب :	ايقاليتي :
• 134	• 330
العمل :	البصائر :
• 184	• 134
العمل التونسي :	تونس الاشتراكية :
• 33	• 106 ، 105 ، 100
فرنسا اليهودية (كتاب) :	تونس الشهيدة (كتاب) :
• 45	• 92 ، 91
لابريس ماروكان :	تونس الفرنسية :
• 182	• 89
لاروفي أندجان :	التونسي :
• 49	• 89
لاروفي ديستوار دي ميسيون :	الحياة :
• 170	• 174
لاريوبليك الجيريان :	حياة المسيح (كتاب) :
• 54	• 171
لافريك فرانساز :	الدفاع :
• 173	• 181
لافوا أندجان :	ذكريات معلم جزائري من أصل أهلي (كتاب) :
• 151	• 46

لوكرى ماروكان :	لافوا دى زمبل :
• 173	• 53
ماروك بريس :	لافوا فرانساز :
• 415	• 183
لوماروك روج :	لافيجي ماروكان :
• 187	• 410
لوماروك كاتوليک :	لاکسيون بوبلار :
• 170	• 191
لوفر :	لاکسيون دى بوبل :
• 175	• 171 , 174 , 184 , 190 , 191
ليسبوار :	لاکسيون ماروكان :
• 187	• 182
ليماتى :	سترا رازا :
• 104	• 180
المعمر الفرنسى :	لوب :
• 89	• 251 , 418
المغرب :	لو بوبلار :
• 184 , 191	• 104
المغرب (مجلة) :	لو بوبلار ماروكان :
• 171 , 174	• 173
المنار :	لو بتي جوردال :
• 29	• 94
ميسيون :	لوسوار ماروكان :
• 54 , 266	• 182
الوحدة المغربية :	لوطان :
• 34 , 180	• 49
الوداد :	لوفيقارو :
• 184	• 264 , 265



## الاتفاقيات والمعاهدات والبرامج والمؤتمرات

مؤتمر ليلة القدر :	اتفاقية المرسى :
• 206 - 202	61 - 66 - 67 - 71 - 102 - 122
مؤتمر هوجانس :	• 293 , 217
• 179	برنامج بيناي - دي هوتكلوك :
مخطط مارشال :	• 274
• 402	برنامج وودرويلسن :
مشروع بلوم - فيوليت :	• 90
• 148 , 143 , 135 , 52 , 51 , 34	دستور سنة 1947 :
• 155 , 154 , 152 , 151 , 149	• 433
• 330 , 328 , 318 , 284 , 159	دستور عام 1861 :
• 351	• 102
معاهدة باردو :	عهد الامان :
• 217 , 122 , 71 , 66 , 63	• 102
معاهدة سنة 1912 :	مؤتمر عين شمس :
• 408	• 203
معاهدة فاس :	مؤتمر فيلاربان :
• 445 , 424 , 401 , 72 , 68 , 61	• 156
المعاهدة الفرنسية - السورية :	مؤتمر القدس :
• 445	• 134
معاهدة قصر السعيد :	مؤتمر قرطاج الافخارستي :
• 445 , 441 , 102	• 99
	مؤتمر قصر هلال :
	• 101 - 100

## الأحزاب السياسية

حزب الوفد (المصري) :	الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري
88 .	54 , 324 , 325 , 328 , 329 , 337
العمل المغربي = لجنة العمل	340 , 341 , 342 , 346 , 356
المغربية :	357 , 359 , 370 , 441 , 443
34 , 35 , 37 , 175 , 177 , 178	الحزب الاجتماعي الفرنسي :
179 , 180 , 181 , 184 , 187	46 .
189 , 190 , 193	حزب تونس الفتاة :
الكثائب :	90 .
163 .	حزب الجبهة :
نجم شمال إفريقيا :	141 .
34 , 35 , 37 , 139 , 142 , 145	الحزب الجمهوري الاشتراكي :
الجبهة الشعبية :	63 .
34 , 37 .	الحزب الحر الدستوري القديم :
الجبهة الاجتماعية الفرنسية :	33 , 64 , 65 , 92 , 94 , 96 , 98
142 .	99 , 100 , 101 , 102 , 103 , 111
حزب الشباب التونسي :	112 , 114 , 115 , 116 , 117
33 .	120 , 441 .
حزب الاستقلال :	الحزب الدستوري الجديد :
66 , 166 , 167 , 193 , 248 , 425	34 , 35 , 37 , 54 , 64 , 93 , 101
427 , 441 .	102 , 103 , 106 , 109 , 110
الحزب الاشتراكي الفرنسي	111 , 112 , 113 , 114 , 115
الاشتراكيون الكتلة الاشتراكية -	116 , 117 , 120 , 121 , 176
جامعة الحزب الاشتراكي الفرنسي :	223 , 265 , 268 , 273 , 274
29 , 99 , 107 , 141 , 179 , 17	276 , 441 .
418 , 419 .	الحزب الرادكالي = الرادكاليو :
حزب الشعب الجزائري :	48 , 80 , 107 .
37 , 142 , 342 , 346	الحزب الرادكالي الاشتراكي :
الحزب الشعبي الفرنسي :	107 .
46 .	حزب العملة :
الحزب الشيوعي التونسي -	49 .
الشيوعيون (تونس)	الحزب القومي السوري :
95 , 98 , 99 , 102 - 104	88 .
الحزب الشيوعي الفرنسي :	الحزب الوطني :
80 , 107 , 179 , 187 , 191 , 427	193 .

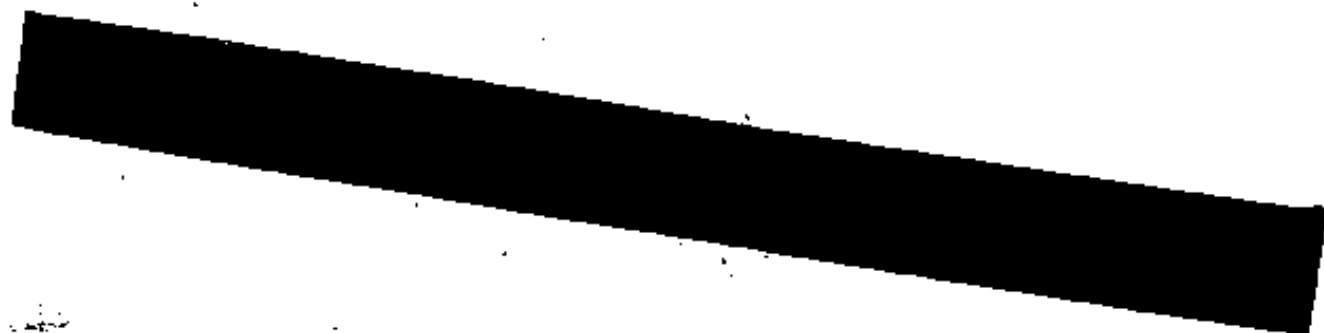
## المنظمات الشغيلة

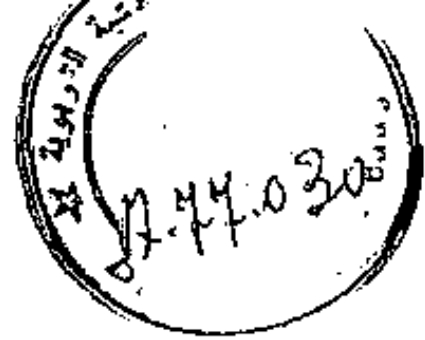
الجامعة العامة للشغل :	الاتحاد العام التونسي للشغل :
97 ، 108 ، 110 ، 111 ، 184 ، 204	65 ، 204
الجامعة العامة للشغل الموحد :	اتحاد النقابات :
104	99
الجامعة العامة للعمال التونسيين :	الاتحاد النقابي للعملة القطر التونسي :
99 ، 110 ، 111 ، 112	204
الفرقة الجمهورية الخاصة :	الجامعة العالمية للشغل :
369	107 ، 369 ، 370 ، 412
النقابتان الأمريكيتان :	الجامعة العالمية للشغل :
214	214

## الجمعيات والمنظمات :

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| اليونسكو :                          | التبئية الدستورية :                |
| • 392                               | • 110 ، 120                        |
| البرلمان الفرنسى :                  | شركة جراداة (للحجم) :              |
| • 271 ، 272                         | • 79                               |
| الجامعة الاسلامية :                 | عصبة الامم :                       |
| • 440                               | • 172                              |
| الجامعة الاسلامية الجديدة :         | الكشافة الاسلامية :                |
| • 440                               | • 111                              |
| اتحاد الدول الافريقية الاسيوية :    | الكتلة العربية والاسيوية :         |
| • 440                               | • 275                              |
| جامعة الدول العربية :               | لجنة الشؤون الاسلامية :            |
| • 73 ، 103 ، 206                    | • 438                              |
| الجامعة العربية :                   | المجلس الكبير :                    |
| • 342 ، 405 ، 407 ، 416             | • 79 ، 104 ، 107 ، 206             |
| جمعية حقوق الرجل :                  | مجلس النواب الفرنسى :              |
| • 49                                | • 100                              |
| جمعية شبان شمال افريقيا :           | مجمع القاهرة اللغوى :              |
| • 36                                | • 30                               |
| جمعية طلبة شمال افريقيا :           | المجمع العلمى العربى :             |
| • 35                                | • 33                               |
| جمعية فرساي :                       | المركز الكاثولىكى للمثقفين :       |
| • 437 ، 442 ، 443                   | • 427                              |
| جمعية المعمرين الفرنسيين :          | مكتب المغرب العربى :               |
| • 89                                | • 204                              |
| جمعية علماء الاصلاح الجزائريون :    | منظمة الامم المتحدة :              |
| • 25 ، 26 ، 27 ، 29 ، 37 ، 88 ، 125 | • 206 ، 266 ، 275 ، 405 ، 422      |
| • 126 ، 127 ، 133 ، 135 ، 144       | • 429 ، 440                        |
| • 147 ، 168 ، 178                   | هيئة الثقافة الاسلامية :           |
| جماعة والتىر :                      | • 37                               |
| • 79                                | الهيئة العليا للبحر الابيض المتوسط |
| رابطة حقوق الرجل والمواطن :         | وافريقيا الشمالية :                |
| • 107                               | • 437                              |

تم طبع هذا الكتاب  
بمطبعة الدار التونسية للنشر  
شوال 1396 / أكتوبر 1976  
تونس





## القرية الشمالية تسير القوميات الإسلامية والسيادة الفرنسية

يعتبر هذا الكتاب الذي نفذت طبعتان منه في أقل من سنة ، سواء داخل فرنسا أو خارجها ، المرجع الأساس الذي يعتمد عليه في دراسة النواحي النظرية والعملية للحركات القومية القرية التي آلت إلى الاستقلال .

ولقد اتركز هذا الكتاب على تجربة أربعين سنة في ميادين التعليم والإدارة ، خاصة في سلك الوظائف السامية لدى رئاسة الحكومة الفرنسية .

لقد احتل هذا الأثر بأهميته رغم مرور الزمن ، بفضل القائمة الانتقادية للمراجع التي تضمنها ، ووضوح الرؤية لدى كاتبه ، وتزاهة اختياراته ، وحيوية أسلوبه .

لقد دعا بعض الأخصائيين الأمريكيين إلى ترجمته . كما أن « الدليل البيبليوغرافي » التابع للقسم التاريخي في الجيش قد عرف هذا الكتاب سنة 1969 بوصفه بأنه « ذو لهجة حماسية حادة ولكنه من الصنف الأول » ، إذ يحتوي على وثائق بالغة الأهمية .

وعلى هذا ، فإنه يبقى مرجعا لا غنى عنه لكل من يعنى بتقصي حقائق المغرب العربي الكبير .



ومديرا للبعث فيها .

- في نطاق المسؤوليات الحزبية :  
- عضو بالديوان السياسي .  
- عضو اللجنة المركزية للحزب .  
- ونائلا الاضطهاد الاستعماري .  
- بايداعه المحتشد .

عمل :

- نائبا لرئيس مجلس الامة .
- سفيرا لتونس ببيروت ودمشق وبغداد .
- سفيرا لتونس بانقرض وطهران .
- سفيرا لتونس ببلندن ثم بالرباط والجزائر .
- مديرا للديوان الرئاسي .
- وزيرا للشؤون الخارجية منذ جانفي 1974 .



فتحى زكير

- ولد بتونس في 12 افريل سنة 1917 .
- تلمذ على الخطابة منذ سنة 1940 .
- عمل بالحزب الحزبي الدستوري الجديد بصفة نشيطة مما ادى الى اعتقاله من طرف المصلط الاستعماري العديد من المرات .
- انتخب عضوا في اللجنة المركزية للحزب .
- عمل :  
- مديرا لديوان لرئيس الحكومة .  
- وزيرا للشؤون الاجتماعية .
- سفيرا لتونس بالرباط ورومة روما .
- مندوبا للبراسم لتونس برئاسة الجمهورية .
- نائبا لرئيس مجلس الامة .

السنح والاحتشد .

- عمل :  
- مديرا للحزب بالتيابة .  
- كاتبا عاما مساعدا للحزب .  
- عضوا بالديوان السياسي .
- عين :  
- وزيرا للداخلية .  
- كاتب دولة للداخلية سنة 1957 .
- عند اعلان الجمهورية وظل كذلك الى وفاته في شهر جوان سنة 1965 .



الدكتور الصادق المنع

- ولد بتونس في 24 فيفري سنة 1914 .
- كاتع منذ حداثة سنه في منظمات الشباب ثم في صفوف الحزب وناله من اجل ذلك الاضطهاد الاستعماري في المعتقلات .
- عضو بالديوان السياسي .
- عضو اللجنة المركزية .
- عين :  
- وزيرا للعدل .  
- وزيرا للطفحة العمومية .
- سفيرا لتونس بالقاهرة .
- كاتبا دولة للشؤون الخارجية .
- سفيرا لتونس ببافيس .
- رئيسا لمجلس الامة منذ سنة 1964 .



الحبيب الشطي

- ولد بسفان في 9 اكتوبر 1916 .
- عمل بصفة محرر بالعديد من الصحف .



المنجي سليم

- ولد بتونس في 15 سبتمبر 1908 .
- تلمذ على الخطابة منذ سنه بجماعت الرقيبي بجمعت بورقيبة من اجل استقلال تونس .
- سجن وابتعد العديد من المرات من طرف المصلط الاستعماري .
- تولى في فترات مختلفة :  
- ادارة المرفق .  
- عضوية الديوان السياسي .
- في امانة حال المرفق .
- عين :  
- وزيرا للشؤون الخارجية (1951 - 1956) .
- ثم كاتبا دولة للشؤون الخارجية .
- الرئيسة بصفة مستعينة للامم المتحدة بتونس .
- وزيرا للداخلية .
- سجن في فترات طويلة من اجل لعب دورا سياسيا مهما في المجال الدولي .
- رئيس اللجنة الامم المتحدة .
- كاتبا دولة للشؤون الخارجية .
- كاتبا دولة مستعلا حاصلا لرئيس الدولة .
- كاتبا دولة للعدل .
- توفي في 23 اكتوبر سنة 1969 .



الطيب المهرى

- ولد للرئيس في 27 جويلية سنة 1904 .
- انضم للحزب الحزبي الدستوري الجديد منذ صغره .
- عمل بصفة محرر في العديد من الصحف .